

سەمەدى بېھرەنگى

چىرۆكەكانى
سەمەدى بېھرەنگى

وەرگىرانى ئە فارسييەوہ
جەمە كەرىم عارف

پېرست:

- پېشه‌كی
- ۱- كویر ئوغلی
- ۲- سەربھوردی پروشه بەفریک
- ۳- كەچەلی كۆترباز
- ۴- ئەفسانەى خوشەویستی
- ۵- كویزگەى چەوئەنەر فروش
- ۶- سەربھوردی دومرولى سەر شیت
- ۷- یولدنو قەلان
- ۸- پیریزن و جووگكە زېرینەكەى
- ۹- دوو پشیلە
- ۱۰- بیست و چوار سەعات لە نیوان خەو و بیداریدا
- ۱۱- ھەر قۇخیک دەبى بە ھەزار
- ۱۲- ماسییە رەشە چكۆلەكە
- ۱۳- یولدنو بووكە شووشەكەى.
- ۱۴- گفتوگۆیەك دەربارەى سەمەد، لە گەل فەرنوود
- ۱۵- ئەفسانەى سەمەد..
- ۱۶- فەرھەنگۆك
- ۱۷- ژینامەى وەرگېر

ناوى كتيب: چيروكه كانى سەمەدى بيهرنى

بابەت: كۆ چيروك

نووسەر: سەمەدى بيهرنى

وەرگىپ: ھەمەكەرىم عارف

بلاوكەرەوھ:

نەخشەى بەرگ:

پيت چىن:

ھەلەچن:

شويىنى چاپ:

سالى چاپ:

تيراژ:

ژمارەى سپاردن:

پيشه‌کي

سه‌مه‌دی بيه‌ره‌نگی له سالی (۱۳۱۸) ی هه‌تاوی (۱۹۳۹) دا له مائیکی خواروی گه‌په‌کی چه‌ره‌ندابی ته‌وریژ هاتوو ته دنیاوه. بابی کاسبکاریکی هه‌ژارو ده‌ستکورت بووه. سه‌مه‌د هه‌ر له مندالییه‌وه له باوه‌شی هه‌ژاریدا په‌روه‌رده بووه به هه‌موو واتای وشه‌ی هه‌ژاری، هه‌ژاری چه‌رباندوووه. به چاری خوی دهر دو ژانه‌کانی دیتوون، بویه هه‌ر له سه‌ره‌تاوه هوگری خوشه‌ویستی وان بووه.

سه‌مه‌د دهر چووی نه‌نیستیتوی ماموستایان بووه، هاوده‌وره‌ی به‌روزی دهقانی و کازمی سه‌عه‌ده‌تی بوو. له و سه‌روه‌نده‌دا که تاریکی بالی به‌سه‌ر هه‌موو لایه‌کا کیشا بوو، نه‌م سی‌ هاوړییه‌ خونه‌ی هیواو باوه‌پیان له دلی پر جوش و خروشیاندا په‌روه‌رده ده‌کرد. سوور بوون له‌سه‌ر نه‌وه‌ی که: تروسکه هه‌ر چه‌ند که‌م و بچووک بی هه‌ر رووناکییه‌و روژی دی هه‌موو لایه‌ک روژن ده‌کاته‌وه.

بیه‌ره‌نگی له سالی (۱۳۳۴=۱۹۵۱) دا په‌یمانگی ماموستایانی ته‌واو کرد. له‌سه‌ر داوای خوی ره‌وانه‌ی گونده دووره‌کانی نازه‌ربایجان کرا، یازده سالی ره‌به‌ق له ممقان، قدجهان، نازه‌رشهر، گورگان و نه‌خیرجاندا به‌وپه‌ری دلسۆزییه‌وه ماموستایه‌تی کرد. سه‌مه‌د له ناوجه‌رگی هه‌ژارانوه هه‌لقوولاو چۆوه نیو نه‌وان.

سه‌مه‌د هه‌م ماموستا بووه و هه‌م قوتابی، باوه‌پری به‌وه نه‌بوو فی‌ر بوون ته‌نیا له پیناوی فی‌ر بووندا بی و به‌س، به‌لکو باوه‌پری وابوو که فی‌ر بوون و زانیاری ده‌بی له پیناوی خزمه‌تی جه‌ماوه‌ری خه‌لکدا بی، ژیان و گوزه‌رانی گه‌لان بگۆپی. هه‌ژاری سه‌مه‌دی خاراندبوو و روژ له داوی روژ پتر ناشنای هه‌ژاری و سته‌م ده‌بوو و هه‌ستی ده‌کرد هه‌رگیز ناتوانی چاره‌نووسی خوی له چاره‌نووسی نه‌م هه‌ژارانه جیا بکاته‌وه که له‌گه‌لیاندا ژیا بوو، نه‌وه‌ژارانه‌ی که هوگریان بوو بوو.

سه‌مه‌ده عاشقی په‌مه‌کی مه‌ردم بوو، دهر دو په‌نجی نه‌وان قوتابخانیه‌ی تیکۆشان بوو، ده‌سته ده‌سته خه‌باتگپیرانی پی ده‌گه‌یاند، قینی له دوژمنی چینایه‌تی هه‌ژاران بوو. سه‌مه‌د هه‌ر به‌وه‌وه نه‌ده‌وه‌ستا دهر دو هو‌ی هه‌ژاری چه‌وساوان ده‌ست نیشان بکا، به‌لکو چاره‌سه‌ریشی بو ده‌دۆزینه‌وه. ریگای خه‌باتی به‌زه‌حه‌مته‌کیشان نیشان ده‌دا. نه‌وه‌تا له چیرۆکی کویر ئوغلیدا ده‌لی: ئیمه‌ کاتی ده‌توانین خوشه‌ویستی خو‌مان بو جه‌ماوه‌ر به‌سه‌لمینین که به‌گژ دوژمنه‌کانیا بچین. تو که خوینی زۆرداری ده‌پژی، خوشه‌ویستی خۆت بو خه‌لکی ده‌سه‌لمینی. یا نه‌وه‌تا له

چيرۆكى بىست وچوار سەعات لە نىوان خەو و بىداريدا دەلى: پىر بە دل حەزم دەکرد
رەشاشەكەى نىو جامخانەكە هى من بوایە.

سەمەد باوەرى بە توانا و هیزى لەبن نەهاتووى جەماوەر هەبوو، دلتيا بوو كە مېژوو گەلان
دروستی دەكەن... ئەوەتا لە چيرۆكى كويزئوغلیدا بە ئاشكرا ئەمە دەردەبەرى: توانا و هیزى
كويز ئوغللى لە سەرچاوەى توانا و هیزى پەمەكى مەردومەو هەلقولاً بوو...

گەرەترين سيفهتى كويز ئوغللى پشت بەستن و باوەر بوون بوو بەو هیزو توانايە.
سەمەد لە سەردەمىكا دەژيا كە تيرۆر زەبرو زەنگى رژىمى فاشتى پەهلەوى بە توندترین
شيوە تەنگى بە خەلكى و رۆشنيران هەلچنى بوو. هەر ليرەو سەمەد هەست بە گەرەبى هیزى
لەبن نەهاتووى چەوساوان دەكاو رىگای خەباتى بيوچان دەگریته بە.

ئەوەتا لە چيرۆكى ئەفسانەى خۆشەويستيدا ئەم راستيیه دەردەبەرى و دەلى: پاشای شار،
شمشيرسازى قەدەغە كەردبوو. بەلام چونكە مەردوم پيوستيان بە شمشير بوو، ئاسنگەرانى
شار بە رۆژ ئاسنگەرييان دەكردو شەوانيش بە نهينى و لە ژير زەميناندا شمشيريان دروست
دەکرد.

خەباتى سەمەد ئەنجام و دريژهى خەباتى هونەرەندانى پيشكەوتنخوازو شوپشگيرانى ولاتى
ئيرانە، ئەو خەباتەى و پراى زەبرو زەنگى دەسەلاتى رژىمى ئيران نە بە سەمەد دەست پيدەكاو
نە بەو كوتايى ديت. سەمەد دژى كەلتوورو فەرەنگى ئيستيمارى دەخەبتى، هەولى دەدا
كەلتوورى پەسەنى شوپشگيرانەى پەمەكى مەردوم بە خەلكانى شوپشگير بناسينى.

سەمەد لە سەرەتاي (۱۳۴۷=۱۹۶۸)دا هەر لە رىگای چالاكى ئەدەبىيەو ئەمير پيريز پويانى
ناسى. سەمەد بە حوكمى ئەو هى دۆست و ئاشناى لە تەوريزدا زۆر بوو، هەنديكيانى بە پويان
ناساند.

پويان لە ناخرو ئوخرى سالى ۱۳۴۷=۱۹۶۸دا لەگەل يەكيك لە ئەندامانى گروپەكەياندا چوو
بۆ تەوريز تا كۆميتەى تەوريز دامەزرينن. لەم سەفەرەيدا بوو كە هەوالى مەرگى سەمەدى بىست.
ئەو بوو دوايى لەگەل بەروزی دەهقانى، عەلى رەزا نابدل، مناف فلکى دا گفتوگويان کردو
ئەنجام لە هەمان سالد كۆميتەى ناوەندى تەوريز لەو سى كەسە پيک هات.

سەمەد ئەستېرەيەكى پرشنگدارى ناسمانى ئەدەبيات و كەلتوورى شوپشگيرى گەلى ئيرانە.
راسته ،خۆى رۆيى. بەلام بەرەهەمەكانى لە دلى هەموو چەوساوەيەكى ئيراندايە، چيرۆكەكانى
هەتاوى نازادين و دپ بە شەو زەنگى كۆيلەيەتى دەدن.

سەمەد جگە لە چيرۆك، گەلى وتاريشى نووسييون، لەوانە ليكۆلينەو يەك لە مەر مەسەلەى
پەرەردەو فيركردن لە ئيرانا، گەلى وتارى مېژوويى و زانستى كە لە كتيبي وتارەكانى
بيهرەنگيدا بلاو بوونەتەو. ئەو شيعرانەى كە لە شيعرى نوڤى فارسىيەو كەردونى بە نازەرى
نیشانەى توانا و دەسەلاتى سەمەدە لە بوارى زمانى توركيذا. ئەوەتا نووسەريك لە ستايشى
سەمەدا دەلى: شاكارى سەمەد ژيانى بوو.

سەمەد تەنیا لە بواری گۆرینی بارودۆخی زەحمەتکێشاندا مامۆستا نەبوو، بگرە لە مەیدانی گۆرینی شیۆهی مەرگیشدا هەر مامۆستای جەماوەر بوو، ئەوەتا لە چیرۆکی ماسییە رەشە چکۆلەکەدا دەلی: مردن بە ناسانی دەتوانی بەرەو رووم بی، بەلام من تا بتوانم بژیم و درێژە بە ژیان بدم. نابێ بچمە پیشوازی مەرگ، خو ئەگەر بە ناچاری پووبەرووی مەرگ بوومەوه، کە هەر دەبمەوه، ئەوا گرینگ نییە، گرینگ ئەمەیه کە ژیان یا مەرگی من چ کاریگەرییەکی لەسەر ژيانی خەلکانی دی هەبێ.

وێکۆ دیتیمان کاریگەریشی هەبوو، کێ دەتوانی نکۆلی لەوه بکا کە گەلی لە شوێرشگێرانی ئێران، لە سەرەتادا لە سەمەدو بەرھەمەکانی سەمەدو دەستیان پیکردوو و پەندو دەرسیان لە ژیان و مەرگی ئەوهوه وەرگرتوو. بەرھەمەکانی سەمەد هیندە کاریگەر بوون، کە کورتبین و زۆردارو سەرمايەدارانی هەراسان کردبوو. هەر بۆیەش زۆردارانی ترسنۆک لە رینگای بەکری گراوهکانیانەوه سەمەدیان لە ئاوی ئاراس دا شەھید کردو هەولیاندا مەرگی سەمەد لە خەلکی بشارنەوه، بۆیە تەنیا ئەوهندەیان دەریارەي گوت: سەمەدی بیهرەنگی، مامۆستای گوندەکانی نازەربایجان لە رووباری ئاراسدا خۆی خنکاند.

مۆمی هەلایساوی هونەرماندی خەلکی و شوێرشگێرانی ئێران کوژایەوه، بەلام یادی هەرگیز لە بیر ناچیتەوه.

كوئىر نۇغلى و

كەچەن ھەمىزە

عەيامى بەو عەيامەى پالەوانىكى جوامىر لە ئازرباينجاندا ھەبوو بە نىۋى كوئىر نۇغلى. كوئىر نۇغلى بەر لەوھى بېيتە پالەوان و بە پالەوانىتى ناو دەرىكات نىۋى رۇشەن بوو. بابى رۇشەن نىۋى عەلى كىشى بوو. عەلى مەيتەر و ئەسپەوانى ھەسەن خان بوو. لە ئەسپ پەرورەدەکردنا ھاوتاو لىنگەى نەبوو: بە تاقە نىگايەك ھالى دەبوو كە فلانە ئەسپ چتۇ ئەسپىكە.

ھەسەن خان لە خانە زۇردارو زالمەكان بوو. ھەكو گشت خان و مىرانى دى نۆكەر و خولام و قوشەنى زۆرى ھەبوون. ھەر كاريكى مەيل لىبايە دەيكرد. پياوانى دەكوشت، زەوى و زارى خەلكى زەوت دەكرد، باج و خەراجى بى ھىسابى لە جوتياران و كاسبكاران وەردەگرت، پالەوانانى ئازادىخوۋازى دەزىندانى دەكرد و ئەشكەنجەى دەدان. چ كەسكى لىى رازى نەبوو. تەنى بازىرگانانى گەرەو ئەشرفان لە خان رازى بوون. ئەوان بە ھاوكارى يەكدى خەلكيان تالان دەكرد بىگارىان پىدەكردن. كۆپى عەيش و نۆشيان ساز دەدا، بۇ خۇيان لە شوئىنانى سازگاردا كۆشك و تەلارى جوانيان دروست دەكرد و ئەوى بە خەيالئاندا نە دەھات ژيان و گوزەرانى خەلكى بوو. تەنيا ئەو كاتانە بىريان لە خەلك و جوتياران دەكردەو كە بىانويستبا باجيان لەسەر زىاد بكن.

ھەسەن خان و خانەكانى دىش بە خۇيان نۆكەر و گوپرايەلى خانى گەرە بوون. خانى گەرە باج و خەراجى لەوان وەردەگرت و پشتىوانى لىدەكردن و رىى دەدانى بە مەيلى خۇيان باج و خەراج و سەرانە لە خەلكى وەرىگرن، بەلام بە مەرچى ئەو لە ياد نەكەن كە دەبى ھەموو سالى بەشە خەراجى ئەو زياتر بكن.

بە خانى گەرەيان دەگوت خودكار. خودكار دەولەمەندترىن و بە دەسەلاترىن خان بوو. سەدان و ھەزاران خان و مىرو سەركردەو جەلادو پالەوانان نانخۆرى دەربارى ئەو بوون و ھەكو سەگ لىى دەترسان و بى چەندو چوون و كوئىرانە ملكەچى فەرمانەكانى ئەو بوون.

رۆژى ھەوالئيان بۇ ھەسەن خان ھىنا كە ھەسەن پاشاى دۇستى دىتە دىدەنى. ھەسەن خان دەستورى دا كە مەجلىسى عەيش و نۆش سازبكنەو بچنە پىرى پاشاۋە.

ھەسەن پاشا چەند رۆژى لە مالى ھەسەن خانى مایەو، ئەو رۆژەى كە لەسەر رۆيشتن بوو گوتى: - ھەسەن خان، بىستومە كە ئەسپى زۆر چاكت ھەن!

ھەسەن خان با چوۋە كەولىيەو ھەو گوتى: لەم دەوربەرەدا چ كەس ئەسپى منى نىن. ئەگەر مەيلىت لىيە جوتىكت پىشكەش دەكەم.

حەسەن پاشا گوتى: - جا بۆ مەيلىم نەين!

حەسەن خان ئەمرى بە ئەسپەوانەكەى كرد كه ئەسپەكان بۆ لەوەر نەبات تا پاشا ئەسپانى دآخووزى خۆى هەلبژيرئى.

عەلى كيشى، ئەسپەوانى پير، دەيزانى كه له نيو رەو كەدا ئەسپى گەلەك چاك هەن، بەلام شتاقيان ناگەنە تۆزى پيى ئەو دوو جوانووى كه باييان ئەسپى دەريايى بوو. رۆژى رەو ئەسپەكەى بردبوو رەخى دەريا و بە خۆشى له پەنايه كدا هەلاژابوو. له پەرسەيرى كرد جووته ئەسپىك له دەرياوه هاتنە دەرى و لەگەل دوو مايىنى رەو كەدا جووت بوون. عەلى كيشى ئەو جووته مايىنى نيشانە كرد تا رۆژى هەريەكەيان جوانوويەكى بوو. عەلى كيشى جوانووه كانى زۆر خۆش دەويستن و دەيگوت چاكترين ئەسپى دنيايه دەردەچن.

ئيدى ئەوه بوو وەختى كه حەسەن خان گوتى دەيهوئى ئەسپ پيشكەش دۆستەكەى بكات، عەلى له دلى خۆيدا گوتى: بۆ ئەسپەكان نەبەمە لەوەرئى؟ خۆ له رەو كەدا ئەسپى لەم جووته جوانووه چاتر نين!

رەو كەى بەرەللاى ناو لەوەرگە كرد و جووته جوانووه كەى بۆ قەسرى خان هيئان. حەسەن پاشا بە خۆشى و پيىكە نينهوه له كۆشكى وەدەر كەوت تا ئەسپەكانى هەلبژيرئى. سەيرى كرد چ ئەسپىك لەوئى دا نين و تەنى جوتى جوانووى بچووك و لەر لەبەر كۆشكدا وەستاون.

گوتى: حەسەن خان، بيگومان ئەمانە ئەسپە پيشكەش ييه كاتت، نا بە خۆم زۆرم لەم بارگينانە هەن. بيستبووم كه تۆ ئەسپى چاكت هەن. ئەگەر ئەمانە ئەسپە چاكتەكانت بن دەبى ئەوانى ديت چۆن بن!

حەسەن خان كه ئەم قەسەيهى گوى لیبوو خويىن زاييه دەموچاوى، دنياى لەبەر چاو تاريك بوو. نەراندى بەسەر عەلى كيشيدا: ناپياو ئەدى پيم نەگوتبووى ئەسپەكانت مەبە لەوەرئى! عەلى كيشى گوتى: خان سەلامەت بى، بەخۆت دەزانی من مووى سەرم له ئەسپەوانى تۆدا سپى كر دووهو ئەسپ ناسيىكى شارەزام. له رەو كەى تۆدا ئەسپى لەمانە چاتر نين.

خان هيئەدى دى لەم كەلەوه كيئى و پر كيئى ييه عەلى كيشى دەهرى بوو، ئەمرى كرد:

- جەلاد، خيرا چاوى ئەم كابرا بى ئەدەبە له ميل بدە.

عەلى كيشى هەرچەندە پارايەوه كه من تەخسیرم نيهيه، فايدهى نەبوو. جەلاد خيرا پرى دايه عەلى و چاوانى له ميل دا.

عەلى كيشى گوتى: خان، هەنووكە كه له گەورەترين نيعمەتى دنيايه مەحرومت كردم، ئەم جووته جوانووه م ويده.

خان كه هيشتا دانەمركا بۆوه هاوارى كرد: بارگينه قۆترەكانت بەرەو خيرا ليڤه وەل بە!

عەلى جووته جوانووى داپيش و لەگەل رۆشەنى كوڤيدا سەرى خۆى هەلگرت و رۆيى. عەلى له بىرى تۆلەسەندنە وەدا بوو، تۆلەى خۆى و مليونان هاوولاتى خۆى. بەلام دەبوو چاوه پروانى رۆژى تۆلە بى. چەندين رۆژو شەو لەگەل كوڤرەكەى و جووته جوانووه كەدا دەشت و چياى بىرى.

ئاقىيەت لەسەر كۆيۈكى سەخت و ھەزار بە ھەزاردا گىرسايەو ھە ئاكنجى و جيگىر بوو. بەم كۆيۈيان دەگوت چىلى بل .

عەلى كىشى بە ھاوكارى "رۆشەن" زۆرى زەحمەت بە پەرورەدە كىشى جانووھەكانەو كىشى تا ئەنجام جووتە جانوو بوون بە جووتى ئەسپى خورت و خوشبەزى ئەوتۇقە تا ئەو رۆژە، رۆژگار ئەسپى واى بە خۆو نەدېتېوو. يەككە لە ئەسپەكانيان ناونا قىرات و ئەوى دى دورات. . قىرات ئەوئەندە خوشبەزو تىزپۇ بوو كە رىگاي سى مانگانى بە سى رۆژان دەپرى. ھېندەى خورت و شەركەربوو بە تەنى بەگژ لەشكرىكا دەچوو. ئەوئەندە بە ئەمەك و دلسۆز بوو كە جگە لە كۆپر ئۇغلى رىسى بە كەسى دى نەدەدا سواری بى، مەگەر كۆپر ئۇغلى بە خۆى جەوھەكى دابا دەستى. ئەگەر لە كۆپر ئۇغلى دور بكاوتايەو دەگريا و دەى حيلاندو ھەزى دەكرد كۆپر ئۇغلى بىت سازى بۇ ئى بدات و شىعرو ئاوازی پالەوانىتى بۇ بلى. قىرات زمانى كۆپر ئۇغلى چاك دەزانى، بىرى كۆپر ئۇغلى لە چاوان و ھەرەكەتى دەست و بە دەنيا دەخوئەندەو. ھەلبەت دوراتش لە قىرات كەمتر نەبوو.

رۆشەن خەبەرى لە نەخشەكەى بابى ھەبوو. بە دل و گيان تىدەكۆشا زوتەر رۆژى تۆلەستاندەنەو نەزىك بكا تەو.

و ھەختى عەلى كىشى گيانى دەدا، تارادەيەك خەيالى ئاسوودە بوو. چۈنكە ئەو تۆوى تۆلەيەى كە چاندېووى، ھەنووكە چەكەرەى كىردېوو. دۇنيا بوو كە "رۆشەن" نەخشەكەى ئەو جىبەجى دەكات و تۆلەى خەلكى لە خانان و لە خودكار دەستىنى.

"رۆشەن" جەنازەكەى بابى لە چىلى بلدا ناشت.

رۆشەن تۈانى لە ماوھەيەكى كورتا نۆ سەدو نەوئەدو نۆ پالەوانى مېرخاز لە چىلى بلدا خېر بكا تەو ھەبەتتىكى بى ئامان دژ بە خانان و خانى گەورە ھەلگىرسىنى. لە ماوھى ئەم خەباتدا بە كۆپر ئۇغلى شۆرەتى دەرکرد، واتە كۆپر كۆپر.

زوو بە زوو چىلى بل بوو بە پەناى چەوساوان و ئازادىخووزان و تۆلەسىنان. پالەوانانى چىلى بل كاروانى خانان و مېران و خودكارىان تالان دەكرد و دەيان دا بە خەلكى ھەژارو دەستكورت و ئى قەوماوان. چىلى بل قەلاى قايمى كەسانى بوو كە ياسايان ئەمە بوو: ئەوى كار دەكات ھەقى ژيانى ھەيە و ئەوى بەروبوومى رەنجى كەسانى دى تالان دەكات و دەيكات بەعەيش و نۇش دەبى لە نىو بېرى. ئەگەر نان ھەبى دەبى بۇ ھەمووان بى و ئەگەر نەبى دەبى ھەمووان بىرسى بىن و تىبكۆشەن نان پەيدا بكن، ئەگەر ئاسايش و بەختەوھرى ھەبى دەبى بۇ ھەمووان ھەبى و ئەگەر نەبى دەبى بۇھىچ كەس نەبى.

كۆپر ئۇغلى و پالەوانەكانى لە ھەموو شوئىنى لايەنگرى خەلك و دوژمنى سەرسەختى خانان و ومفتەخۇران بوون. ھىچ خانىك لە ترسى "چىلى بل" يىبەكان خەوى بە ئىسراحتى نەبوو. خانەكان ھەر چەند ھەوليان دەدا خەلكى چىلى بل ئاوارە بكن و كۆپر ئۇغلى بكوژن، نەياندەتۈانى. قۆشەنى خانى گەورە چەند جارى ھەملەى كىردە سەر چىلى بل، بەلام ھەموو

جاریك له پېچى كويستاناندا له لايهن چنلى بله وه دهكران به پوړى خوراو و جگه له ريسوايى چيدى بۇ خان نه دده مايه وه.

ژنانى چنلى بلش چيوايان له پياووه كان كه متر نه بوو. بۇ نموونه "نيگار"ى ژنى كويړ ئوغلى چه ندين جار به تدهاره كى جهنگه وهو به سوارى ئه سپو و شمشير به دست په لامارى ناو جه رگه كى قوشه نى دوژمنى دابوو و خه رمانى كه لاکى لى هه لدا بوونه وه.

هه ريه كيك له پاله وانيتى و سه فوره جهنگيه كانى كويړ ئوغلى، بۇ خوځى نه قلىكى سه ربه خوځيه. نه قله كانى كويړ ئوغلى له بنه رتا به توركى دهگوتريڼ و له گه ل شيعرى جوان و زور پر مه عنادا ئاشقه كانى نازربايجان به سازو ئاوازه وه بۇ خه لكى ده لىڼ.

نه قلى رفا ندى قيرات

راپه رينى "چنلى بل"يان ورده ورده به جوړى په رهى سه ند كه خانى گه وره ته واو ته نگه تاو بوو. كه بينى دهره قه تى كويړ ئوغلى نايه ت، ناچار نامه ي بۇ گشت خان و ميرو سه ركرده و پاله وان و سه ردارانى له شكر نووسى و و داواى ليكردن بينه لاي تا ته گبيران بكهن. وهختى هه موو ناماده بوون و هه ركه س له جيى خوځى روڼيشت، خانى گه وره ده ستى به قسان كرد:

"گه لو، وه كو ئاگادارن ماويه كه چه ند دزو ئاواوه گيړيك له چيادا خرپوونه ته وه و ئه من و ئاسايشى وولاتيان شله قاندووه. سه ركرده و دم سپى ئه م دزانه مه يتهر زاده يه كى بى سه روبه ره به نيوى كويړ ئوغلى كه له پياووه كوژى و دزى و تالان و برودا هاوتاي نييه. له هه ر لايه كى وولاتا دزى، پياووه كوژى، ئاواوه گيړى هه بى، ده چي ته ناو تا قمه كه ي ئه وه وه. روژ به روژ دارو ده سته كه ي كويړ ئوغلى زورتر و خه ترتر ده بى. خو ئه گه ر هه روا ده سته وه ستان دانيشين، روژى دى چاو هه لده پرين و سه ير ده كه ين "چنلى بل"يان هه موو زهوى و زارو سه روه ت و سامانه كه يان داگير كردو وين. ئه وسا كه يان ده بى باروبنه بيچينه وه و هه ليڼ يا پرؤين له لاي ئه م دزو ئاواوه گيړانه نو كه رى و خزمه تكارى بكه ين. خو هيچ مه علوميش نييه كه خواوه ند زه ريه ك روحى خستيتته دلى ئه م خاينانه وه..

خانان، ميران، سه رداران، پاله وانان ئاگادارتان ده كه مه وه. ئه م دزه ئاواوه گيړانه رحم به داك و بابى خو شياندا ناكهن. خه ته ريكي گه وره هه ر شه له ئاسايشى و لات ده كات. ناچار بووم فه رمانى ئه م نه نجوومه نى ته گبير كردنه ده ربكه م. نوو كه ته گبيرمان چييه؟ ئايا ئه م هه موو نه جييزاده و خانه به پرؤو پاله وان و سه رداره ناودارانه دهره قه تى مه يته ريكي به ره للا نايهن؟

خودكار قسه ي ته واو كردو له سه ر ته خته به جه واهير نه خشينراوه كه ي روڼيشت. ناماده بووانى مه جليسه كه چه پله يان ليڼداو هاواريان كرد: بژى خودكار، زامنى ئه من و ئاسايشى و لات!... مردن بۇ ئاواوه گيړانى چنلى بل!

ھاواری دانیشتونى مەجلىسەكە دیوارەكانى دەلەرزاند. خودكار بە ھەرەكەتى دەست و سەر وەلامى خانان و سەردارەكانى دەدايەوہ. پاشا ئەوہى دەنگەكان نىشتنەوہ، گفتوگو دەستى پىكرد.

يەككى گوتى: - ئەگەر پارەيەكى زۆر بەدەينە كويز ئوغللى دەست لە رىگرى ھەلدەگرى.
يەككى دى گوتى: - ئەو مولكانەى دەورو بەرى چنلى بل بەدەينە كويز ئوغللى كە چۆنى مەيل لىيە باج و خەراج لە خەلكى وەرېگرى و ئىدى واز لە ئىمە بىنى.
يەككى دى دەيگوت: - يەككى بىئىرىن بۆ كن كويز ئوغللى و بزائىن دوا قسەى چىيە. ھەر چەندى پارەو زەوى دەوى بىدەينى و ئاشت بىيەنەوہ.

حەسەن پاشاش لەم مەجلىسەدا بوو. حەسەن پاشا حاكىمى توقات بوو، ئەو زەلامە بوو كە حەسەن خان لەبەر خاترى وى چاوانى ەلى كىشى لە ميل دابوو. حەسەن پاشا دەستە راستى خانى گەورەبوو. لە ھەموو ميوانداریيەكى خودكاردا حازر دەبوو، كاتىك كە خودكار كەمىك نەخۆش بايە، بەدىار سەرييەوہ دادەنىشت و بە راست يا بە درۆ خۆى خەمبار نىشان دەدا. فرولىلى لەشكركىشى بەلدە بوو. ھەموو ئەندامانى قوشەن وەكو سەگ لىي دەترسان و وەكو مەر مل كەچى دەبوون. بە كورتى، حەسەن پاشا لە مەجلىسەكەى خودكاردا بوو و ھىشتا چ قسەيەكى نەكردبوو. خودكار گووى لە پىشنىيازى ھەموويان گرت و ئەنجام گوتى: - ھىچ يەككى لە پىشنىيازەكانى ئەنگو ئازاوى چنلى بل ناكورئىنئىتەوہ. با ھەنووكە گووى بگرىن بزائىن حەسەن پاشا چ دەلى.

خان و مېرەكان لە دلى خۆياندا كەوتنە جنىودان بە حەسەن پاشا. ئاخىر خان و مېرو سەرداران ھەمىشە بەغىلى بە پايە و مەقامى يەكدى دەبەن. حەزەدەكەن لە كن خانى گەورە لە ھەموو كەسى شىرىنترىن تا بتوانن بە ئازادى و پركىشى پترەوہ باج و خەراجان لە خەلكى وەرېگرىن و باشتىر ەيش و نۆش بكن.

حەسەن پاشا رابوو، ئىكلامىكى كرد، عارەدەكەى بەر پىيى خودكارى ماچ كرد و گوتى: خودكار سەلامەت بى، من سەگى كىم تا بتوانم لە حوزوورى سىبەرى خوادا زار ھەللىم، بەلام ھەنووكە مادامەكى ئەمرى موبارەكى خودكار ئەمەيە كە منى لە كسۆكان كەمترىش قسەيەك بكەم، ناچار مل دەدەمە خەت، چونكە گوتراوہ. "ئەمرى خودكار فەرمانى خوايە."

حەسەن پاشا ئىكلامىكى دى كرد و گوتى: - خودكار سەلامەت بى، من كويز ئوغللى چاك دەناسم. بە ھىچ شتى دانامركىتەوہ، مەگەر بە سىدارە. چاوانى بابە بى ئەدەبەكەى لەبەر خاترى من دەرھىنران، ئىستا حەزەدەكەم بەم دەستانەى خۆم كويز ئوغللى خەفە بكەم. تا ئەم رىگرە بىمىنى، ئىمە ئاوىكى بە ئىسراحتە ناتوانىن بخۆينەوہ. پىويستە لەشكر بەكەينە سەر چنلى بل. لە شكرى كە تۆزى بەرى خۆر بگرى و سەرىكى لە مەشرىق و سەرىكى لە مەغرىب بى.

ھەلبەتە ديسان ئەمر، ئەمرى موبارەكى خودكارەو من سەگى تۆم و جگە لە حەپە حەپ چىدىم نىيە بىللىم.

حەسەن پاشا ئیکلامیکى دى کرد، عاردى بەر پىیى خودکارى ماچ کردو له جیى خوی پۆنیشتهوه.

مەجلیسەکە بیدەنگ بوو. هەموو چاویان له دەمی خودکار بوو. ئاقیبەت خودکار گوتى: - ئافەرىن حەسەن پاشا. ئافەرىن بۆ هۆش و گۆشت بە راستى سەگىكى زىنگى.

حەسەن پاشا بەم ستایشە وەکو سەگانى کە له بەردەم خاوەنەکانیان کلکە لەقى دەکەن تا شادى و رەزامەندى خو نیشان بدن، بزهیکى کردو خوی شاد و رازى نواند. ئەوجا خودکار گوتى: - ئیمە چ چارهیهکمان نییه جگە لەوەی لەشکر بکەینه سەر چنلى بل. لەشکرى ئەمجاره دەبى ئەوەندە گەورە بى، تاویرانى چنلى بل له ترساندا بیینه لەرزین. حەسەن پاشا لەم سەعاتەوه سەرپشكى کە چۆنت بە چاک زانى سەربازگىرى بکەو ئامادەى حەملەبە. تۆ دەبى بە سەردارى گشت قوشەن. تەدارەكى حەملە ببینەو دواى ئازاوهگىرانی زۆزان بەرەوه. ئەگەر کویر ئوغلەیت کوشت، دەتکەم بە جیدارى خۆم.

خانى گەورە پاشان پرووى کردە مەجلیسەکەو گوتى: ئامادەبووان ئەوه ئیدى خەبەردارىن کە لەم ساتانە بە دواوه حەسەن پاشا سەردارى گشتى قوشەنەو دەسەلاتى تەواوى هەیه. هەر کەسێک سەرپشكى له فرمانەکانى ئەو بکات ئەوا سیداره دەستى ماچ دەکات.

ئامادەبووان نەیانانى چ بلین. دلایان پر بوو بوو له کینهو حەسوودى.

حەسەن پاشا له مەجلیسەکەى خودکار وەدەرکەوت و یەك پى بەرەو توقات چوو و کەوتە سەربازگىرى. له کاتى سەربازگىرىدا لەگەڵ پالەوانان و سەردارانى ژیر دەستى خویدا شوړای جەنگى بەرپا دەکرد تا نەخشەى پەلاماردانى چنلى بل بکیشن. له یەكێک لەم شوړایانەدا "مورتوز"ى مەیتەر کە پالەوانیکى گەورە بوو، بە حەسەن پاشای گوت: - پاشا سەلامەت بى، ئیمە خاکى بەر پى تۆ خودکارین و دەزانین کە فرمانى ئیوه، فرمانى خوایهو هیچ کەس هەقى نییه سەرپشكى له فرمانى ئیوه بکات، بەلام ئەمەش هەیه کە تا کویر ئوغلەى بەسەر پشتى قیراتەوه بى، ئەگەر هەموو دنیا کوپینەوه، ناتوانن موویەك له سەرى ئەو کەم بکەنەوه، ئەگەر دەتەوى کویر ئوغلەى له نیو بى دەبى سەرەتا ئەسپەکەى له دەست دەربینین دەنا شەپرکردن لەگەڵ کویر ئوغلەیدا بیفایدیه.

قسەکەى مورتوزى مەیتەر بەلای حەسەن پاشاوه ئاقلانە بوو، بۆیه گوتى: - مورتوز، کەسى دەردى بزانی دەرمانەکەشى دەزانى، بلێ بزنام چۆن دەتوانین قیرات له دەستى کویر ئوغلەى دەربینین؟ مورتوزى مەیتەر گوتى: پاشا سەلامەت بى، قیرات بە پارە نایەتە کرین، دەبى یەكێكى له خۆبەردوو پروات بۆ چنلى بل یا سەرى خوی دابنى یا قیرات بدزى و بیهینى.

حەسەن پاشا سەیریکى مەجلیسەکەى کرد. هەموو سەریان داخستبوو. ورتە له کەسەوه نەدەهات. له پر له قەدەمەى مەجلیسەکەوه کوپیکى شرۆلەى پىخاوسى کەچەل هەستایە سەر پى. مەجلیسەکە تەماشایان کرد. هەمزە کەچەلیان ناسیبیهوه. کەچەل هەمزە نە باب و داکى

هه بوو نه مال و ژيان. كهس نه ديه زانی له كوئى ده خواو ده خه وئى. له هيچ مه جلييس و مزگه و تيكا جيى نه دهبووه، چونكه پيلاوانى دده زى. سهگ حسيبى بو ده كرا، نه و بوى نه ده كرا. نوو كه چتو خوئى گه يان دبووه نه شوراي جه نكييه! هر خوئى ده يزاني، پيشينيان گوتويانه كه چه لان هه زار فيل و فنديان هه يه.

هه مزه هاته ناوه ندى مه جليسه كه و گوتى: - پاشا، نه م كاره، كارى منه. لي ره دا ئيدى پاله وانيتى و شان و بازو به كه لك نايهت، ده بئى فيل و فهد بخرينه كار، فهد و فيلپيش پيشه ي باوو باپيرى منه. نه گهر توانيم قيرات بينم نه وا هيناومه. خو نه گهر نه شمتوانى بيهينم و كوئر ئوغلى له قافدا گرتمى، له مه زياتر نابئى: با له هه زاران كه چه لى و لاتدا يه كيكيان نه مينئى.

حه سه ن پاشا گوتى: - هه مزه، گهر توانيت قيرات بينى، له ماله دنيا يهت ده گرم.

هه مزه گوتى: - پاشا، مالى دنيا به ته نيا به كه لكى من نايهت.

پاشا گوتى: - ده تكه م به هه مزه به گ. پا يه و مه قامى به گييتت دده مئى.

هه مزه گوتى: - نه، پاشا. نه مهش به ته نيا گريى كارى من ناكاته وه.

پاشا گوتى: - ده تكه م به كو پرى خو م.

هه مزه گوتى: - نه، نه م مه جليسهت به قوربان بئى! من هيچ يه كييك له مانه م به ته نيا ناويت و توش هه رسيكيانم به سه ريه كه وه ناده يتئى. با شتيكت لى داوا بكه م كه بو من له هه رسيكيان به نرختر بئى و بو تو هه رزانتتر.

حه سه ن پاشا گوتى: - بلئى بزانه چيت ده وئى؟

هه مزه گوتى: - پاشا، من كيژه كه تم ده وئى.

حه سه ن پاشا به م قسه يه تووره بوو، مستيكي به ده سكى كورسييه كه دا كيشاو نه پراندى: -

نه م گه و جه به ره للايه وه ده رنيئى. بابايه كى كه چه ل ده يه وئى ببئى به زاواى من..

نه گهر مورتوزى مه يتهر، فرياي كه چه له نه كه وتبايه، جه لادان هر نه و ده قه يه پارچه پارچه يان ده كرد. مورتوزى مه يتهر به رده مى جه لاده كاني گرت و به حه سه ن پاشاي گوت: - به قوربانتم بم پاشا چما فرمانه كه ي خانمى گه ورهت فه راموش كردو وه كه: - ده بئى هر چوئى بووه كوئر ئوغلى له ناو به رين؟

حه سه ن پاشا هيدي بووه، له بهر خو وه تي فكري، سه يري كرد چ چاريكي نيه جگه له وه ي كه ده بئى كه چه ل هه مزه رازى بكات. له بهر نه مه به هه مزه ي گوت: ناخر گيله پياو تو چت له م كيژه ديتوه كه له هه موو شتئى به نرخترى ده زانى؟

هه مزه گوتى: - پاشا، خو ت ده زانى كه چه لان به فهد و فيلن. منيش ئيدى حيساب و كيتا بيكي خو م ده كه م. من ده زانم تو نايه ي نه م سئى شته م ويكرا بده يتئى. يانى هه م سه روهت و سامانم بده يتئى، هه م مه قامى به گييتيم بده يتئى و هه م بمكه يت به كو پرى خو ت، به لام نه گهر كچه كهت بخوازم، ده بم به زاوات. زاواش وه كو كو پرى خه زوره. نه و جا سه روهت و سامان و مه قام خو به خو ديئى.

هه موو مه جليسه كه ستايشى هو ش و بيرى هه مزه يان كرد.

حەسەن پاشا لە فەکران راچوو، حەزی نەدەکرد کچەکە ی بداتە هەمزە کە چەل و لە لایەکی دێیەوه بیری کردەوه کە ئەگەر قیرات بە دەست بێت، کوێر ئوغلێ بە سەرو مائەوه تیا دەچێ و ئەم دەبێ بە جێدارو راویژکاری خان. بۆیە گوتی: - هەمزە. قایلەم.

هەمزە گوتی: - نە پاشا. بەم جوێرە نابێ، ئەو زەحمەتە بکێشە و قەولنامەیک بنووسە و ژێرەکە ی ئیمزا بکەو بۆم دەیه بە باخەلم، ئەو جا ماوێهەک دیاری بکەو، ئەگەر تا ئاخیری ماوێهەک قیراتم هێنا ئەو کچەکە تەم بەدیه و ئەگەر نەم هێنا ئەو فەرمان دەربکە کە لە مەلەم بدەن.

حەسەن پاشا ناچار قەولنامەیکەکی دوو دێری نووسی، ژێرەکە ی ئیمزا کرد و دایە دەست کە چەل هەمزەوه و ماوێهەکی دیاری کرد. کە چەل هەمزە کاغەزەکە ی وەرگرت، قەد و نوشتی کرد، خستییە گیرفانەکە ی بەر باخەلی و بە سنجاقیکی گەورە گیرفانەکە ی بەست و گوتی: - پاشا هەنووکە مەرهەخەس دەیم.

* * *

هەنووکە حەسەن پاشا و مەجلیسەکە ی بەو حالەوه بەجێ دێلین تا تەدارەکی لەشکرو پەلاماردانی چنلی بل ببینن و دەچین بە دوا ی کە چەل هەمزەدا.

کە چەل پیلۆوهکانی لە پێ کرد، زەنگالەکانی توند لە لاقی پێچا، هەندێ نانی خستە تۆیش بەرەیه کەوه له پشتی بەست و گوپا ئێکی بە دەستەوه گرت و کەوتە پێ. شەوو روژ هەر روویی، قوئاغ بە قوئاغ روویی، لە سێبەری دەوه ناندان سووکە پشوو ی دا، بە کیواندا هەلگەراو داگەرا تا دەمه و عەسرانیگ گەییە قەراخ چنلی بل.

کوێر ئوغلێ لە سەر تاوێرێکی گەورە وەستابوو. چاوی بێری بووه رێگای کاروانەکان، سەیری کرد زەلامێک پروی کردۆتە چنلی بل و بە چوار چنگۆلە بە چیا دا دیت. کوێر ئوغلێ چاوه پروانی کرد تا کە چەل هەمزە گەییە بن تاوێرە بەر دەکەو دەستی بە سەرکەوتن کرد.

کوێر ئوغلێ لە تاوێرە کە هاتە خوار ی و پێشی لە کە چەل هەمزە گرت و گوتی: نەجولیی! بلی بزانی تۆ کیی؟ لە کیوه دێی و کیوه دەچی؟

هەمزە لە پەر سەری هەلپری و سەیری کرد لاوێکی بە سام لە بەر دەمیا وەستاوه، پیاو ناوێری سەیری ناو چاوی بکات. چاوهکانی پڕکینه، سەمیلەکانی وەکو شاخی بەرانیان. نامادە ی شەپە قوچ بوون. شمشیرێکی بە قەدەوه بوو پیاو لە بەر خۆیه وه دەگوت: ئەم شمشیرە هەرگیز کۆ لە رشتنی خوینی خانان و دوژمنانی خەلکی ناکاتەوه. سەیرکە چتۆ لە نیو کیفەکە ی دا هەست بە تەنگە نەفەسی دەکات! دەلیی پۆلاکە یان بە کینه زاخاو داوه! دەتگوت شمشیرەکە ی کوێر ئوغلێ هەمیشە پێی دەگوتیت. "ئە ی کینه، تۆش وەکو خۆشەویستی موقەدەسی! ئیمە ناتوانین خۆشەویستی خۆمان بۆ خەلکی بەسەلمین ئەگەر رکه بەرایەتی دوژمنی خەلکی نەکەین. تۆ بە رشتنی خوینی زالمان، خۆشەویستی بۆ چەوساوان دەسەلمینی."

کە چەل هەمزە دەست بەجێ کوێر ئوغلێ ناسی، بەلام خۆی لە گیلی داو بە فیل گوتی: بە دووی کوێر ئوغلیدا دەگەریم.

كوير ئوغلى پرسى: - كوير ئوغلىت بۇچىيە؟

ھەمزە گوتى: - دەردو بەلات لە گيانم! من ئەسپەوانم. شەوو رۇژانم لە نۆكەرى خانان و پاشايان بەفېرۇ داوھ. ئەوھندەم ئاو لە گۇلاوى پېر قورباقە خواردۇتەوھ ھەموو دەم و لېوم بووھ بە تامىسكە.. بريا داىكم لە برى من سەگىكى رەشى دەبوو و منى گېرۇدەى ئەم مەينەتییە نەدەکرد. چونكە كەچەلم، ناتوانم لە ھىچ شوینى بەند بېم، ھەرچەندى خزمەتيان دەكەم و رەنجيان بۇ دەكیشم، ھەرکە پېم دەحەسن كە كەچەلم وەدەرم دەنېن. ئىدى بە دەست ئەم سەرە كەچەلەوھ ئەم دنيا بەر بلاوھم لى ھاتۆتەوھ يەك. ئىدى نازانم چ ھەشى بەسەرى خۇمدا بكم. ھەنووكە ھاتووم كوير ئوغلى بېينم، بە قوربانى ئەو پېيانەى بېم، بېستوومە كە گوايە ئەوھندە مەردو جوامېرە بى خەلكى پاروھ نانېك ناخوات. ئىدى ھاتووم يا رېم بدات پاشماوھى خوانەكەى بخۆم و لە پەنا بەردىكا ئەم رۇژانەى دوا دوايى تەمەنم بگوزەرېنم، يا سەرم لە جەستە جوى بكاتەوھو بۇ ھەمىشە لە خەم و پەژارە رزگار بېم. ئەم سەرە نەگبەتە ھەر بۇ نەمان باشە. بە قوربانى پېى كوير ئوغلى بېم.

كەچەل ھەمزە قسەكانى تەواو كىردو كەوتە گريان و فرمىسك پشتن. ھىندە بە كول دەگىراو ئەسرىنى ھەلدەپشنت كە كوير ئوغلى دلى بە حالى سووتاو گوتى: - ھەستە با بېرۇين! من كوير ئوغلىم.

ھەمزە ھەرکە گوپى لەم قسەيە بوو، خوى خستە سەر پېى كوير ئوغلى و گوتى: بە قوربانىت بېم كوير ئوغلى پەنام ھىناوھتە بەر دەرکەى تۆو دەرم مەكە! بەزەيىبەكت پېمدا بېتەوھ!. كوير ئوغلى، ھەمزەى ھەستاندەوھو گوتى: ھەستە، ئاخىر تۆ پياوى! پياو نابى بۇ پاروھ نانېك بکەوېتە سەر پېى كەس.

كەچەل ھەمزە ھەستا، كوير ئوغلى گوتى: - ئى، بلى بزەنم چ كارېكت پېدەكرى؟ ھەمزە گوتى: - من بە قوربانى تۆ بېم كوير ئوغلى، من دەزانم كە تۆ ناتوانى بەم سەرە كەچەلەوھ بىكەى بە كەبابچى و شەرابدارى خۆت. ھەر ئەوھندە ئەسپېكم بدەيە بۆت پەرورەدە بكم، ھىچى دېم ناوى. باب و باپىرەمىش ھەر ئەمە پېشەيان بووھ.

كوير ئوغلى دەستى كەچەل ھەمزەى گرت و لەگەل خۇيدا ھىنايە كى ئەسپەكانى. دۆستەكان گوتيان: - كوير ئوغلى ئەمەت لە كوى دۆزىوھتەوھ؟ وا چاكە ھەرچىيەكى دەوى بېدەينى و پىرات، باش نېە لە چىلى بلدا بېمېنى.

كوير ئوغلى گوتى: - ئەدى لە بېرتان چۆوھ ئېمە لە پېناوى ئەم مرقانەدا، لە پېناوى ئەم كۆلۆنەدا دەجەنگىن؟ ئېمە بۇچى لە چىلى بلدا خېرېوېنەتەوھ؟ دەمەوى وەلامى ئەمەم بدەنەوھ. دەلى حەسەن يەكېك لە ياوھرەكانى بوو، گوتى: - كوير ئوغلى بە راستى ئېنسانى حەقىقى تۆيت، كېنەى لە بىن نەھاتوو لە تەك خۆشەوېستى لە بىن نەھاتوودا لە كانگای دل و گيانندا رېشەى داکوتاوھ. كە يەكېك دەبېنى پېوېستى بە خۆشەوېستى و دلسۆزىيە نامادەى واز لە ھەموو شتېكى خۆت بېنى و بەوى بېەخشىت. كاتى كە رووبەرووى دژمن دەبېتەوھ ئەمادەى

دەستبەردارى ھەموو خۆشەويستتېھكى خۆت بېيت تا بە ھەموو تواناتەوہ رقى و كينەى بەسەردا بېرېژى و خويىنى بېرېژى....

ژنانى چىلى بل لە ھەموو لايەكەوہ ھاتببون و گوپيان بۇ گفوتوگوگە رادەديرا. نىگار خانمى ژنى كويز ئوغللى، پياو و ژنەكانى دايە لاوہوہ و ھاتە ناوہندى دانىشتوانەكان و پروى كرده دەلى ھەسەن و گوتى: - تو راست دەكەى دەلى ھەسەن، بەلام ئەمجارەيان پى دەچى كويز ئوغللى خۆشەويستى و دلسوزى بېھودە بكات. بەچىيا مەلومە كە ئەم پياوہ جاسوسى ھەسەن پاشا نەبى؟

كەس قسەى نەكرد. كويز ئوغللى كە دىتى ھەموويان لايەنى نىگارەيان گرت. گوتى: - ئەم بەلەنگازە گەر سەراپا ئاگرىش بى ناتوانى بەر پىپى خۆشى بسوتىنى. وا چاكە وازى لى بېنين لە چىلى بلدا وەمىنى و دوا روژەكانى تەمەنى بەبى قرەو برە بەسەر بەرى.

كەچەل ھەمزە لە چىلى بلدا مايەوہ. نانى دەخواردو ئەو كارانەى ئەنجام دەدا كە ياوہران پىيان دەگوت. كارەكانى ئەوہندە بەچاپكى و بە چاكى جىبەجى دەكردن كە زوو بە زوو رىزى ھەمووانى بە دەست ھىنا. چىلى بل شوپنى نەبوو كە رىزى ئىنسانى تىدا بە جل و بەرگ و دەولتەوہ بى. ئەسلەن لىرەدا كەس سەرۋەتى نەبوو. ئەوہى ھەبوو سەرۋەتى ھەموويان بوو. ھەموويان كاريان دەكرد، ھەموو شەريان دەكرد، ھەموو دەيان خواردو لە كاتى خۇيدا مەجلىسى شەراب و سازو سەماو ئاوازيان بەرپا دەكرد.

كويز ئوغللى كە زرينگى و وريايى كەچەل ھەمزەى بىنى، بارگىنە قوترىكى دايە دەست. ئەم بارگىنە ئەوہندە رەتابوو، پىستى بە سەر ئىسقانىيەوہ وشك بوو بوو.

كەچەل ھەمزە كەوتە خزمەت و تىماركردنى بارگىنەكە، جا چ خزمەتى! ئىوارەو بەيانى تىمارى دەكرد و بە دل و بە گيان خزمەتى دەكرد. ھەندىجار جوو ئالىكى ئەسپەكانى دىشى بو ئەو دەدى. پىرە بارگىن ھەر دەخواردو دەخوارد، روژ بە روژ رەنگى ھەلدەھىنا، بە جوړى كە لە ماوہىكى كورتا تەواو قەلەو بوو نامادەى كاربوو.

روژى كويز ئوغللى سەرىكى تەويلكەى داو، كە چاوى بە پىرە بارگىنە كەوت ھەوہلجار نەيناسىيەوہ، پاشان كە ناسىيەوہ سەرسام بوو.

گوتى: - ھەمزە قەت باوہرم نەدەكرد، ئەوہندە، شارەزاي ئەسپ بەخىوكردن بېت. ھەمزە گوتى: - من بە قوربانى تو بىم كويز ئوغللى. من ھەركە چاوم كردوتەوہ خوم لە ناو ئەم كارەدا بىنيوہتەوہ، باب و باپرايشم ھەر ئەمە پىشەيان بوو.

كويز ئوغللى گوتى: - نازانم ئەمسال چۆنە دورات برىك لاوازو لەر بووہ. وا چاكە بە تووى بسپىرم، ھەمزە دەبى خزمەتېكى ئەوتوى بكەيت كە زور زوو بگاتەوہ رىزەى قيرات.

كەچەل ھەمزە بەم قسەيە ئەوہندە شاد بوو ھەر مەپرسە. ئەمپوكە دورات دەدەنە دەستى ئەو، بىگومان سبەى نۆرەى قيراتيش دىت.

ياوه رانى كويړ ئوغللى، له ژن و پياو، كهسيان رازى نه بوون كه دورات بدريټه دست همزه، به لام همزه به جوړى جى خوى له دلى كويړ ئوغللىدا كړدبووه كه كويړ ئوغللى بچووكترين گومانى لىي نه بوو.

دورات و قيرات پيکه وه له تهويله دا بوون. ههردوو نه سپه كه پيوه نديان له پيدا بوو به كليلى جياوازه وه، ههريه كه يان زنجيريكي له ملدا بوو، زنجيره كانيان به ديوارى ته ويله كه وه دا كوترا بوون. هيج پاله وانىك نه يده توانى بچيټه كن نه سپه كان، خو نه گهر به ريكهوت چوباش به هيج جوړيک نه يده توانى نه سپه كان بکاته وه و بيانبا ته دهري. كليله كان له لای خودى كويړ ئوغللى بوون.

كويړ ئوغللى همزه ي بردو دوراتى دايه دهستى. همزه زورى ههول له گهل تيمار كړدى نه سپه كه دا، به لام وهختى نه سپه كه كه وته بوژانه وه و رهنك هه له ينان، كه چهل همزه جوو ناليكه كه لى كم كرده وه. نه سپه كه بهر بهر له ده بوو. كويړ ئوغللى له همزه ي پرسى: - ناخر همزه بو دورات روژ به روژ له پتر ده بي؟ ناشيټ باش خزمه تى نه كه هيت؟

كه چهل همزه گوتى: - من نه وهى له دهستم بي دريغى ناكه م. به لام پيموايه دورات پيوستى به ههواى نازاد هه يه. ناخر كويړ ئوغللى نه م حيوانه به سته زمانه شه وو روژ له م ته ويله يه دايه. پى و گهر دنيشى له زنجير دايه. بيگومان هه نه مه سرچا وهى له بوونه كه يه تى.

كويړ ئوغللى كليلى پيوه نده كه ي دوراتى دهره ينا و دايه دست همزه تا جار جارى نه سپه كه بي نيټه دهري و ههواى نازاد لىي بدات.

ديسان ياوه ره كانى ئيعتران يان گرت كه پياو نابى باوه ر به هه موو كه سيك بکات، نه گهر كه چهل همزه دورات به ري و رابکات، چ كارى بكن.

كويړ ئوغللى هه مديس ژنان و پياوانى كړ كرده وه و گوتى: - چتان خه م نه بي و شتى وا نايټ. كه چهل همزه كاريكى وا يكرد كه دورات به چهن روژيک چويه وه توغيانى جارانى. روژان به خيرايى تيده په رين و همزه ده ترسا نه توانى له كاتى خويدا قيرات بگه يه نيټه حه سن پاشا. ماوه كهش له ته واو بووندا بوو.

پاش ماوه يه ك بير كړدنه وه و خه يال و گومان و نيگه رانى، ناخرى شه وي به خوى گوت: - من نه گهر ساليك و دوو ساليش ليړه بمينمه وه، كويړ ئوغللى هه رگيز كليلى پيوه نده كه ي قيراتم ناداتى. خو له ناوچه ي توقاتدا كهس نييه فهرقى دورات و قيرات بکات. وا چا كه هه نه مشه و دورات بهرم و بيده مه دهستى حه سن پاشا و بليم نه مه قيراته. نه وجاش كيژى پاشا بگوازمه وه و چهن روژى عه يش و نوش بكمه و خه مى دنيا له بير بكمه. تا كه ي پاشما وهى خوانى هه موو كهس و ناكه سيك بخوم و روو له هه كوييه كه بكمه و وه درم نين؟ كه كيژى پاشا بوو به ژنم ئيدى كهس ناتوانى خراب سه يرم بکات، ئيدى كهس ناويړى پيم بلنى كه چهل همزه. ده يم به همزه بهگ! ده يم به زاواى پاشا. زاواى پاشا مه يلى له چى بي ده توانى بيكات. نه وسا كه توله ي هه هه موو شهوانى برسيتى و دهر به دريم ده كه مه وه. بو خوم له هاوينه هه وا ره كاندا كوشكيك دروست ده كه م، كه نيزو كاره كه رى زورم ده بن، پاره به ليشا و خه رج ده كه م، شه رابى چاك

دەخۆمەو، كەباب و گوشت و قەل دەخۆم، جلی پۆشته و پەرداخ و چاك لەبەر دەكەم، پراوگە و جی پراوی تایبەتیم دەبێ، مەیتەر و دەرگاوان و.. وم.. دەبن!.. ئاخ، خویە!.. خەریكە لە خۆشیاندا شیت دەبم!..

كەچەل هەمزە بە دەم ئەم پیرانەو ئەمادە ی رویشتن دەبوو. دوراتی زین کرد و سوار بوو، كەوتە رێ و وەكو با لە چنلی بل دووركەوتەو.

بە یانی دەلی حەسەن هات سەری ئەسپەكان بەدات، سەیری کرد نە دورات لە جی خویەتی و نە كەچەل هەمزە دیارە. یەكسەر زانی كە كار لە كار ترازاو. بە رقی و هاوارووە چوو دیار سەری كویر ئوغلێ و بیداری کردەو و گوتی: - پابە، ئیدی كاتی خەو نییە. كەچەل هەمزە دوراتی بردووە!..

لە چنلی بلدا مقو مقو پەیدا بوو. یاوهران لە ژن و پیاو دەستیان کرد بە سەرزەنشتی كویر ئوغلێ كە: ئەدی پیمان نەگوتیت نابێ متمانە بە هەموو كەسێك بكری؟ فەرق ناكات ئەسپی پالەوان بێن یا ژنی. هەردووکیان هەر ناموسن. تا ئیستا بەئندە نەیتوانیوە لە ترسی ئیمە بە ئاسمانی چنلی بلدا بفری. كە ناوی كویر ئوغلێ و چنلی بل و یاوهران دەهات، خانان و پاشایان و خانی گەرە وەكو بی دەلەرزین، بەلام هەنووكە سەیركە بزانیە كاری ئیمە گەییووەتە كوئ! بابایەکی كەچەلی بی ناوونیشان هاتوووە ئەسپی ئی دزیوین. هاكا ئەمرو و سبە هەوال بەگاتە هەموو شوینیك و دوژمنان لە هەموو لایەكەو پەلامارمان بەدەن. كویر ئوغلێ تۆ بە دەستی خۆت كاریکی وەهات كە ئەگەر هەموو دنیا دەستیان تێكەل بكرایە نەیان دەتوانی ئەم كارە بكەن. ئیستا بلی بزانی دورات لە كوئ پەیدا دەكەیتەو؟

كویر ئوغلێ گوتی: - ئەگەر دورات نەماو، خۆ قیرات ماو و سواری دەبم و دەروم و دورات دەدۆزمەو. بەس سەرزەنشتم بكەن.

نیگارخانم هاتە پێشی و گوتی: - بۆ سەرزەنشتم نەكەین؟ تۆ یاسای چنلی بلیت شكاندوو. ئەدی تۆ خۆت بە ئیمەت نەگوت نابێ بكەوینە ژیر كاریگەری سۆزو بەزەیی و خۆشەویستی نابەجی خۆمانەو؟ ئەدی خۆت نەت دەگوت هەندێجار خۆشەویستی و سۆزی نابەجی دەبیته مایە هەزاران خیانهت و توش بوون؟ تۆ بە هۆی بەزەیی نابەجی خۆتەو ریت خۆشكرد كە خیانهتكاران پی بنیەنە خاکی چنلی بلەو. تۆ چوزانی ئەو جاسوسە لە كوئو هاتبوو و دوراتی بۆ كوئ بردوو كە دەلیی بە دوویدا دەچیت و ئەسپەكە دینیتهو؟ دورات رۆیی و هەنووكە دەبی چاوهرپی حەملە ی دوژمنان بكەین... دیواری پۆلایینی چنلی بل درزی تێكەوتوووە ئەم كارە دوژمنان خۆشحال دەكات و ئازاتریان دەكات...

كویر ئوغلێ یەكجار توره بوو، بەلام كە دەیزانی خۆی گوناھبارە، چ قسە یەکی نەدەكرد و تەنیا لە داخانا سمیلەكانی دەجوو و جینگلی دەدا. لە پەرەستایە سەر پی و رووی كردە ئیواز و لە نەعەرەتی دا. ئیواز، شەرابم بەدیە!

ئیوازی پالەوان شەرابی هینا. كویر ئوغلێ حەوت كاسە شەرابی دوا بە دوا یەك خواردوو. پاشان رووی كردە دەلیی مەیتەر و هاواری كرد. ئەسپەكە زین بكە!

قىراتيان زىن كىردو ھىنايانە پېشى. كۆيىر ئۇغلى دەتگوت لال بوو بوو. لات كەلامى نەدەكرد. دەموچاوى بەجۆرى سوور ھەلگەپرا بوو بىنيادەم واى ھەست دەكرد ھەر ئىستا گىر دەگرى. قىرات ھەركە كۆيىر ئۇغلى بەسەر پىشتى خۆيەوۋە بىنى، حىرس و توورەيى ئەويشى گرتەوۋە. سىمكۆلانىكى كىردو گەردو تۆزىكى ئەوتۆي ھەستاند كە كۆيىر ئۇغلى لەبەر چاۋ ديار نەما. ئەوسا كۆيىر ئۇغلى نەعرەتەيەكى كىشا، نەعرەتەيەكى ئەوتۆ كە ئەگەر لە مەيدانى شەردا بوايە قۆشەن ھەتپەشى دەچووۋ چەكى دەستى دەكەوت. قىرات لە ۋەلامى ئەم نەعرەتەيدا ھەستايە سەر پاشوو، يال و گەردنى بەرز بوونەوۋە، بە جۆرى حىلاندى كە تاوئىرى سەر شاخەكان ھاتنە لەرزىن و كەوتن، دەنگى لە ھەموو لايەكى چىلى بلەوۋ دەنگى دايەوۋە، دەتگوت سەدو يەك ئەسپ پىكەوۋە دەحىلىنن. ئەوسا كە ئەسپ و سوارەكەي بە نىۋو گەردەلوولدا لە زۆزانەوۋە دەرچون.

پاش تۆزى ياورانى چىلى بل لەسەر تاوئىرى نىگابانىيەوۋە، لە ناۋ جەرگەي دەشتەكەدا، پەلەيەكى سىپيان بىنى كە ۋەكو تىسكەي تەفەنگ دەپۆيى و خەتتىكى سىپى لە پاش خۆيەوۋە بەجى دەھىشت.

* * *

كەچەل ھەمزە لە ترسى گىانى خۆي لە ھىچ شوئىنى نەوۋەستا. ئەسپەكەي داژۇت و دەپۆيى. جار جارىش ئاۋرى دەدايەوۋە و پتر ئەسپەكەي تاۋ دەدا. زۆرى نەمابوو بگاتە چل ئاشان، ديسان ئاۋرى دايەوۋە، لە دوورەوۋ تەپوتۆزىكى بەدى كىرد، دەتگوت خاك دەبى بە تۆزو دەچىت بە ھەوادا، كە وورد بوۋە، سەيرى كىرد كۆيىر ئۇغلىيەوۋ بە سوارى قىرات ۋەكو با دىت و كۆ لە ھىچ ھەورازو نشىۋى، ناكاتەوۋە. بەجۆرى دىت كە ئەگەر بگەي ھەپرون بە ھەپرون دەبى.

كەچەل ھەمزە دەمى وشك بوو، زمانى لەگۆ كەوت، ھەستى كىرد دەمىكە مردوۋە و خراۋەتە گۆرەوۋە. ئىدى ھىچى بۇ نەكرا ئەوۋە نەبى كە خىراتر خۆي گەياندە بەر دەركى ئاشەكە، دابەزى، جەلەوۋەكەي دوراتى بە دىرەكى بەر دەرگاي ئاشەكەوۋە بەست، بە پەلە ئاشەوانەكەي گازكرد. ئەھاي ئاشەوان خىرا ۋەرە دەرى بەدبەخت! ئەجەلت گەيىوۋەتە بەردەرگا..

ئاشەوانەكە دەم و دەست ھاتە بەر دەرگا، بەلام تواناي ئەوۋە نەبوو خۆي لەسەر لاقان رابگرى. بە نىگەرانى و ترسەوۋە پرسى: - چى بوۋە برادەر؟ چىت لە منى پىرەمىرد دەوئى؟

ھەمزە گوتى: - من ھىچم ناۋى، تەماشى بگە، ئەوۋەي وادىت ئەوۋە كۆيىر ئۇغلىيە. لە چىلى بلەوۋە دىت. رەوۋە ئەسپەكەي گىرۋى بوۋە. ھىچ دەواۋ دەرمانى نەخۆشى ئەسپەكانى چاك نەكردۆتەوۋە. ئاخىرى ھەكىمەكان پىيان گوتوۋە كە مېشىكى ئاشەوان دەواي ئەم دەردەيە. ھەنوۋەكە كۆيىر ئۇغلى بە دوۋى مېشىكى ئاشەواندا دەگەرئى تا ئەسپەكانى چاك بىنەوۋە، ئەگىنا بەبى ئەسپان ناتوانن لەگەل خان و پاشاياندا شەپ بگەن. ھەسەن پاشا منى ناردوۋە تا ئاشەوانەكان ئاگادارىكەمەوۋە فرىاي خۇيان بگەون. چما نەت بىستوۋە كە ھەسەن پاشا بە تەمايە لەشكر بگاتە سەر چىلى بل؟

ئاشەوانەكە تواناي قسەكردنى نەبوو. ئەنجام گوتى: - با بىستوۋمە، بەلام ھەنوۋەكە تۆ دەلىيى چ قورئى بەسەر خۇدا بگەم؟ ھەوت ھەشت نانخۆرى سەرۋ پىچكەم بە ملەوۋەيە. بۇ كۆيى ھەلىم؟

که چهل همزه گوتی: - خیرا خوت روت بکهره وه جله کانی من له بهر بکه و بچو ژیر
ناشه که وه. من ته گبیریکی کویر ئوغلی ده که م. نه گهر نه شم توانی نه و با من بکوژیت، تو ژن و
مندالت هن، دلم نایهت ههوت ههشت سهر خیزان هه تیو بکه ون. من بابایه کی بی که سم، له ژیان
تیر بووم. ناشه وانه که دم و دست جله کانی خوئی داکه ندو جله کانی که چه لهی له بهر کرد و چوو
له ژیر ناشه که خوئی شارده وه. که چه له همزه ش دم و دست جله کانی کابرای ناشه وانی له بهر
کرد و له پر خوئی له نارد و ارداو دمو چاوی خوئی سپی کرد.

کوت و پر کویر ئوغلی وه کو نه جله گه ییه بهر دهرکی ناشه که و له نه عره ته ی دا: - نه های
ناشه وان، خیرا وهره دهری!

که چه له همزه به جلی ناشه وانییه وه هاته دهری و گوتی: له گه له منت بوو؟ فهرموو له خزمه تت
دام.

کویر ئوغلی گوتی: - نه و نه سپ سواره ی که هه نوو که بهر له من هاته ئیره چی لیها ت؟
که چه له همزه گوتی: - له ژیر ناشه که دا خوئی شارده وه، نازانم چی کردوه، ههرکه تو ی
بینی رهنگی زهره هه لگه را و چوو خوئی ته پانده ژیر ناشه که وه، به منیشی گوت که شوینه که ی به
که س نه لیم.

کویر ئوغلی خوئی هه لدا یه خواره وه و گوتی: - تو جله وی نه سپه که م بو بگره. به خوم دهرانم
چی به سهر دینم.

نه وسا جله وه که ی قیراتی دایه دست که چه له همزه و خوئی چوو ژووره وه. نه و جا
دانه وییه وه و گوتی: - وهره دهری همزه!

ناشه وانه که پتر چوو ژیر ناشه که وه و گوتی: - بو بیمه دهری؟ من نه و می شکم نییه که گه پری
نه سپه کانت چاک ده کاته وه.. و اچا که لی ره بمرم و نه یه مه دهری.

کویر ئوغلی گوتی: - بی بره وه گه و جه. گه پری چی؟ می شکی چی؟ پی ت ده لیم وهره دهری و
تورهم مه که!

ناشه وانه که، پتر چوو ژیر ناشه که وه، کویر ئوغلیش خوئی به ژیر ناشه که دا کرد، دست ی
گه یانده پیی ناشه وانه که و رای کیشایه دهری، به لام که چاوی پیی کهوت سهیری کرد نه مه
که چه له نییه و زه لامیکی دییه. نه و جا بوئی دهرکهوت که که چه له چ کلاویکی کردو ته سه ری! دم و
دست هه ستاو غاری دایه دهری. له دهری را چی بیینی؟ سهیری کرد که چه له همزه سواری
قیرات بووه و ناماده ی هه ره که ته. هه مزه نه سا که دوراتی تیمار ده کرد، سوکه ناشنایه تیکی
له گه له قیراتی شدا په یدا کرد بوو، نه مه جگه له وه ی کویر ئوغلی به خوئی جله وه که ی قیراتی به
که چه له سپارد بوو، ئیدی له بهر نه مه بوو که هه مزه توانی بووی به توژی نه وازش و به زمانی نه رم
سواری قیرات بیی. کویر ئوغلی ئیدی نه رزو ناسمانی له بهر چاو تاریک بوو بوو. غه زب چاوی
کویر کرد بوو. ویستی شمشیره که ی هه لکی شیت و په لاماری بدات، به لام له پر بیری که و ته وه که
قیرات هه ر بچولئ ئیدی بالنده ش نای گری ته وه و نه وسا که کار له کار ده ترازی.

لەبەر ئەمە كەمى ھېور بۆۋە بە ھەمزەى گوت: - ئەھاي ھەمزە، زۆر خېرا ھاتم و قيرات ئارەقى كىرۋتەۋە، ئاخىر بەو جۆرە سوارى ببى نەخۇش دەكەۋىت. ۋەرە خوارى و كەمىك پاي بكىشە تا ئارەقەكەى وشك بېتەۋە.

ھەمزە گوتى: - قەيدى نىيە. پەلەم نىيە. ھىۋاش ھىۋاش دەپۇم، ئارەقەكەى خۇ بەخۇ ھىشك دەبېتەۋە.

ھەمزە ئەمەى گوت و ئاۋزەنگى لە ئەسپەكە دا. كۆپر ئۇغلى سەيرى كرد ھەمزە زۆر ناشيانە ئەسپ داژۆى، جەۋەكەى ئەۋەندە توند رادەكىشېت، لەۋەيە لالغاۋەى ئەسپەكە دابېرژى. كۆپر ئۇغلى خۇى پى نەگىراۋ گوتى: - ئاخىر نەمەك حەرام، نەمەك كۆپرت بكات. بۇ لەبەر چاۋى من حەيوانەكە ئەزىت دەدەى؟ چما نازانى من قيراتم لە ھەردوك چاۋانم خۇشتر دەۋى؟ چاك ھەقى ئەو نان و نەمەكەت دامەۋە كە دامىتى.

ھەمزە گوتى: - كۆپر ئۇغلى تۇ پالەۋانېت. رى و پەسمت ھەيە. بە پىاۋەتى و جوامىرى مەنشورېت. لە مانگى كەمتر پاشماۋەى خوانەكەتم خواردوۋە، ئىدى بۇ بە رومىا دەدەيەۋە؟ لە تۇ ناۋەشېتەۋە.

ئەسپىك كەملى چىيە كە ئەۋەندە دەپارېتەۋە!

كۆپر ئۇغلى گوتى: - ھەمزەى فىلباز، خۇت لە گىلى مەدە. تۇ خۇت دەزانى قيرات دەكاتە چى. ھەنوۋە ئەگەر خان و پاشايان بزانت قيرات براۋە، دەزانى چەند خۇشحال دەبن؟ ھەمزە گوتى: - كۆپر ئۇغلى، من دەبى بېرۇم. ئەم قسانە بە كەلكى من نايەن.

ھەمزە وىستى بکەۋىتە رى. كۆپر ئۇغلى گوتى: - ئەھاي ھەمزە، گۆى بگرە بزانه چ دەلېم. من دەزانم تۇ قيراتت بۇ خۇت ناۋى. راستم پى بلى بزانت كى ناردېۋوتى بۇ چنلى بل.

ھەمزە گوتى: - كۆپر ئۇغلى، چاك بزانه، ئەۋەى لە چنلى بلدا پىم گوتىت ھەموۋى راست بوو. ئەمسەرە كەچەلە دنياى رۇشنى لى تارىك كىرۋوم. چوۋبمە ھەر شوېنى ۋەكو سەگ ۋەدەريان ناوم. كەس حەزى نەكردوۋە سەيرم بكات. ھەنوۋە دەپۇم و قيرات دەدەمە دەست حەسەن پاشا تا منىش رۇژىكى رۇشن بېينم و تۆلەى خۇم لە چارەنوۋس بىستېنم.

كۆپر ئۇغلى گوتى: - تۇ خۇت ئەم بىرەت بەسەردا ھات يان حەسەن پاشا ئەم رېيەى بۇ كىشايىت؟

ھەمزە گوتى: - حەسەن پاشا.

كۆپر ئۇغلى تىفكرى و گوتى: تۇ پىت وايە چ كەسانىك تۇيان خىستۆتە ئەم رۇژە پەشەۋە؟

ھەمزە گوتى: - من چوزانم. ديارە چارەنوۋسى من وابوۋە. رەنگە خوا... من چوزانم. من تەنيا دەمەۋى تۆلە لە چارەنوۋسى خۇ بىستېنم.

كۆپر ئۇغلى گوتى: - ھەمزە، تۇش ۋەكو مىلۇنان ھاۋولاتى ئىمە بە دەستى خەلكانى ۋەكو حەسەن پاشاۋە تۈۋشى ئەم رۇژە پەشە بوۋىت. تۇ لەبرى ئەۋەى شەپران لەگەل بکەى، يارمەتېيان دەدەى. تۇ خىيانەت لە چنلى بل، لە مىلۇنان ھاۋولاتى خۇت دەكەى. قيرات بېنەۋ با

بگه پېښه وه بۆ چنلی بل. تۆ پېښه بېی به یه کیك له یاهه رانی چنلی بل و دژی حهسه ن پاشا بڅه بتي. تۆ له م ریگایه وه ده توانی تۆله بستینی و له گه ل ملیونان هاوولاییدا بگه یته روژی روشن. که چهل همزه گوتی: - کویر ئوغلی من ریگای خوم هه لېزار دووه. هیچ پېوه ندییه کیشم به هاوولایانمه وه نییه. هه رکه سه و له خه می خویدایه. ئەوا من رویشتم.

کویر ئوغلی وتی: - خیانه تکار ئەسپه که م ویدوه هه رچه ندت پاره، مالی دنیا دهوی له منی وه بگره.

که چله پیکه نی و گوتی: - کویر ئوغلی، تۆ خوت دنیا دیدی، چما نازانی خوا به خویه تی خوی ناتوانی که چله لان بڅه له تینی؟

گریمان من له ئەسپه که دابه زیم، ئەوسا که هیندهم مه ودا ده دهی تا چه ندم پول دهوی ویم دهی؟ به گیانی کویر ئوغلی ناتوانم مامه له بکه م. ئیدی وازم لی بیینه با برۆم. ریگام دووره. من دهچم بۆ توقات. ئەگه ر راسته و کویر ئوغلیت وه ره و بۆ ئەوی و قیرات له حهسه ن پاشا بسینه وه. با منیش له م ریگایه وه خو شیه کم پی بری. ئیدی واز له من بیینه.

کویر ئوغلی گوتی: - هه مزه، راهه سته با نرخه ئەسپه که ت پی بلیم تا ده ستت نه برن. قیرات که لیک له هه شتا هه زار سه رکرده و هه شتا هه زار به رانی سپی و هه شتا هه زار خه زنه پول زیاتره. له هه شتا هه زار ره وه ئەسپ و هه شتا هه زار گاجووت زیاتره.

هه مزه گوتی: - کویر ئوغلی، دلنیا به من قیرات به مالی دنیا ناده م. من مه رجم له گه ل حهسه ن پاشادا کردوه که دونا خانمی که چه بچوکیم ویدا. ئەوا من رویشتم و توش خوت ده زانی، ئەگه ر قیراتت خو ش دهوی به خوت وه ره بۆ توقات. منیش له ویم، قه ولت ده ده می که یارمه تیت بده م. خوا حافیز.

کویر ئوغلی چیدی جله وی خوی بۆ نه گیراو هاواری کرد: - برو هه ی خاین، من کویر ئوغلی نه بم ئەگه ر سه رت وه کو قونه ناروو له له شت جوئی نه که مه وه. به زمانی منه وه به حهسه ن پاشا بلی. من کویر ئوغلی نیم گه ر زمانی له پشتی مله وه ده ر نه یه نم. نامه ردم گه ر ماله که ی نه که مه گوپی. ناپیاوم گه ر قیرات به ناو خوینی خاناندا تاو نه ده م.

هه مزه گوتی: - ئەمه خوت و حهسه ن پاشا ده یزانن، پیوه ندی به منه وه نییه. هه مزه ئەمه ی گوت و ئاوزه نگی له ئەسپه که داو له چاو تروکانیکدا دیار نه ما. کویر ئوغلی له به ر ده رکی ئاشه که دا که وت و هاواری کرد. ئەوجا دانیشت و سازه که ی به سینگیه وه گوشه ی و به عه زته وه که وته ساز لیدان و گو رانی عاشقانه و کینه نامیزی چری.

نیستا چتۆ دهیتوانی بگه پیته وه بۆ چنلی بل و ته ماشای یاهه ره کانی بکات؟ ئەگه ر نیگار، ده لی حهسه ن، ده لی مه یته ر، نیواز، ده میرچی و پاله وانه کانی دی بپرسن که: چیت له قیرات کرد، چ وه لامیکیان بداته وه؟

که چهل همزه داخیکی وای به دلپیه وه نابوو، به ئاوی هه موو دنیا نه ده کوژایه وه. ئاش کړو کپ و ئەو مات. چ ته نیاییه کی کوشنده بوو!

سازەكەى توپدا، بە دەما كەوت و چىنگى لە عاردى گىركرد، شەو داھات، ئاشەوانەكە دەمى
بوو ھەلھاتىبوو، پوشتىتېبوو.

كوپر ئوغللى كاتى چاوى ھەلېنا، سەيرى كرد ھەتاو تازە زەردەى داوھ. يەجگار برسى بوو.
دوراتىش دەمى بوو جوئى نەخوارد بوو. لەم كاتەدا كابرايەك بە جووتى گاي بە بارەوھ گەيىھ
جى. لە كوپر ئوغللى پرسى: - ھاوپرى، ئاشەوانەكە لە كوئىيە؟
كوپر ئوغللى گوتى: - ئاشەوانەكە لېرە نىھ. جارئ من لېرەم.
كابرا باوھرى نەكرد. كوپر ئوغللى بوارى قسەكردنى نەدايى و دەم و دەست جوالەكانى لەسەر
پشت گايەكان داگرت و بردنىيە ژوورەوھ.

دوو تاى جو بوو، ئەوانەى ھەلپرشتە بەر دورات. دووتاش گەنم بوو، لە ئاشەكەى كردن تا
بىيانكاتە ئارد. كابرا ويستى شتىك بلى، بەلام نىگاي توپرى كوپر ئوغللى زمانى بەست. تا ھەتاو
ھەندىك بەرز بوو، كوپر ئوغللى ھەويىرى شىلا بوو نانىشى كردبوو. ئەوجا يەككە لە گايەكانى
سەرىپرى، كەبابى دروست كردو دەستى بە خواردن كرد. پاش ئەوھى تېر بوو بە كابراى گوت: -
- ھاپو، بمبوورە لەوھى كردم. چەندت پول بدەمى؟ وەرە پېشەوھ، مەترسە.
كابرا زمانى چوو بووھ كلىلە. كوپر ئوغللى نرخى گاو گەنم و جوكەى زور بە زيادەوھ دايى و
سواری دورات بوو و بەرەو چىلى بل كەوتە پرى.

* * *

دۆستانى چىلى بل، لە ژن و پىياو يەكجار نىگەرانى كوپر ئوغللى بوون. چاويان بېرى بووھ
رېگاگە كەى كوپر ئوغللى دېتەوھ. لە پىر سەيرىان كرد كوپر ئوغللى وا دېتەوھ. جەلەوى دوراتى
گرتووھ، سەرى داخستووھ و سەروچاوى وەكو ئاشەوانان سىپىيە. يەكسەر بۇيان دەرکەوت ھەمزە
لە چل ئاشاندا كلاًوى كردۆتە سەر كوپر ئوغللى، ھەموو سەريان داخست. نە سەلامى نە كەلامى.
كەس چاك و خوئى لەگەل نەكرد.

كوپر ئوغللى كە گەيىھ جى، ئىواز چووھ پېشى و گوتى: - سەودايەكى چاكت كردوھ. كوپر
ئوغللى بلى بزەنم چەندت سەرباقى دايى تا دوراتت وەرگرت؟ ئاشەوانىيش فېرېوويت، پېرۆزە.
كوپر ئوغللى چەندىن جار سەفەرى كردبوو، بەلام وەختى لە سەفەر دەگەپرايەوھ ھەرگىز
دۆستەكانى بەو ساردىيە روو بە رووى نەبوو بوونەوھ. ژنان روويان لى وەردەگىپراو پىياوان
وەلامى سلاويان نەدەدايەوھ. لە ھەموو خراتر قسە بە تەوسەكانى ئىواز بوو كە وەكو كىو
قورسايى دەخستە سەر دلى و ئازارى دەدا. كوپر ئوغللى لە حالىكى ئەوھندە پەرىشاندا بوو
زورى نەمابوو فرمىسك بە چاوانيا بېنە خوارى، ئاخىرى سازەكەى ھەلگرت و ئاوازيكى خەمناكى
لېدا كە ئاخىر ئەنگۆ بو ئەوھندە مات و مەلولن؟ بو بە بزەيەك، بە دوو قسانى خوئى لىم شاد
ناكەن؟ مالى دنيا وەكو چلكى دەستە و ئىدى ئەمە تازى گرتنى ناوى. بە بزەيەك شادم بکەن.
مات و مەلول مەبن. ئاخىر ئاورتان لىم بەردا. دلتان كردم بە كەباب، خەمى خووم سەرو زيادەمە،
ئىوھ ئەوھندە خووتان سەخلەت مەكەن.

دۆستەكان ئەوئەندە دۇيان رەنجا بوو تەنانەت ئەم قسانەش دۇى نەرم نەكردن، چ كەسك تەماشای كویر ئوغلئ نەكرد. هەندىكىيان دەستيان بە ئىعتراز كرد كە: -كە قسەى ئىمە لە لاى كویر ئوغلئ پولى ناكات ئىدى بۇ لە چنلى بلدا وەمىنن. چاكرت وایە هەركەسە بپرات بە دواى كارى خویدا.

ئەم قسەىە زورى كار لە كویر ئوغلئ كرد. لەلاىەكەوہ قىراتى لە دەست دابوو، لەلاىەكى دىيەوہ باباىەكى كەچەل كلاوى كردبووہ سەرى. ئىستا هەموو ئەم دەردو مەينەتییەى بەس نەبوو دۆستەكانى كەوتنە گلەىى و گازەندە. كویر ئوغلئ نەيتوانى لەوہى پتر خوئ بگرئ و لە پپ بە رەقى گوتى: - من كەسم بە تۆبزی گل نەداوہتەوہ، كئ حەزەكات دەتوانئ بپرات. ئەسپەكە هى خوئم بوو، هەنووكە كە لە دەستم داوہ. پئوہندى بە كەسەوہ نىيە. ئەم قسەىە پالەوانەكانى زوير كرد. مقو مقو لە چنلى بلدا بلاوبووہ. لەم لاو لەو لاوہ يەك دوو پالەوان نامادەى رۆيشتن بوون.

دەلى حەسەن، تانرى تانىمار، دىل بىلمز، قورخو قانماز كە لە سەركردە ناودارەكانى كویر ئوغلئ بوون لەگەل چەند سەركردەىەكى دىدا چاويان بپريە نىگار خانم. نىگار خانم لە نئو دۆستانى چنلى بلدا رىزىكى زورى هەبوو. ئەو جگە لە جوانى و پالەوانىتى، زور كارزان و بە هوش بوو. دۆستان هەموو بە قسەيان دەكرد.

نىگار خانم كە بىنى ناكوكى كەوتە نئو پالەوانەكان و لەوہىە لىكىدى جودا ببنەوہ، رابووہ سەر پئ. هەموو ئەوانەى كە نامادەى رۆيشتن بوون لە جئى خوئيان دانىشتنەوہ. دەمىرچى ئوغلئ، ئىواز، دەلى مەدى، چوپور سەفەر و ئەوانى دى دانىشتنەوہ. نىگار رووى كردە هەموويان و گوتى: - چما لە بىرتان چووہ كە بۆچى هاتوونەتە چنلى بل؟ ئىمە ئەم ئوردوگايەمان بە خوئنى خوئمان بەرپا كردووہو تا تاقە يەك زور لىكراو لە ولاتدا بىئنى دەست لە خەبات هەلناگرين. تا ژيانى خوشك و برايانەى چنلى بل لە سەرانسەرى ولاتداو بۇ هەموو مەردم نەيەتە دى، ئىمە هەقى ئەوہمان نىيە لە يەكدى جودا بىينەوہ. كویر ئوغلئ ئەگەر حەزى لىيە بە خوئ دەتوانئ بپرات. تا گيانمان لە بەرا بئ شمشير دانانەين، تەنيا ئەو رۆژە نەبئ كە گشت دوژمنانى خەلك و هەموو مافتە خوړەكانمان لە نئو بردبئ..

نىگار خانم قسەكانى تەواو كرد و هات لە ناوہندى هەموو سەركردەو پالەوانەكان دانىشت و رووى لە كویر ئوغلئ وەرگئپرا.

زويربوون و تورانى نىگار خانم ئا لەم كاتەدا دۇى كویر ئوغلئ پپ لە خەم و كەسەر كرد. سازەكەى هەلگرت و بەدەم سازلیدانەوہ كەوتە گازانده لە نىگار.

ئەى نىگارى رندى من، ئەوہ لە كئوہ فئر بوويت دلم بشكىنى؟ ئاخر بۇ وەكو ئاسكى غەزىبو تەماشام دەكەى؟ خو تۆ تورانت نەدەزانى!

نىگار چ قسەىەكى نەكرد. تەنانەت سەرىشى هەلنەبپرى تا تەماشای كویر ئوغلئ بكات. كویر ئوغلئ واى لىهات. خەرىك بوو دەست بە گريان بكات. دووبارە سازەكەى هەلگرت و دەستى كرد

به گازاندهو تكاو پارانهوه. ئاخىر بۇ رووم ئى وەردهگىپرى نىگار؟ دوو قسان بكة تا بزانم گوناخم چىيه.

نىگار مۇرەيهكى لىكردو بهرهقىيهوه گوتى: - يانى تۇ وات لىھاتووہ بلىي كى حەزەدەكات با بروت؟ قەدرى زىر لەلای زەپنگەرہ. تۇ كە لە ئىستاوہ دەستت كردووہ به ستايشى خۇ، ئەدى چۇن دەتەوى فرىاي خەلكى بكهوى و رايانكىشيتە مەيدانى خەباتەوه؟ ھەلبەتە ھەر كەسيك وەكو تۇ لووت بەرزى بكات، ھىچ كاتى نرخی مەردم نازانى. ئىمە بۇ ئەوہ لىرە كۇ نەبووينەوه ھەر كەس بە مەيلى خۇى رەفتار بكات. خۇ ناشقى چاوو بروى تۇش نەبووين كە ھەرچىيەكت گوت لىتى قەبول بكهين. ئىمە لەبەر خاترى نازايەتى و بىرى نازادىخوازانەى تۇ ھاتووینەتە چنلى بل و تۇمان بە سەركردە قەبول كردووہ. ئىمە لىرەدا ھەموومان كاردەكەين و دەجەنگين و خوشك و برايانە دەژين و ھەموو ھەقى قسەكردنمان ھەيە و ھەقى ئەوہمان ھەيە باسى عەيب و ھەلەى كەسانى دى بكهين. ئەگەر يەككىمان تىدا ھەلكەوى و نەيەوى دان بە عەيب و ھەلەى خۇيدا بنى، ھەلبەتە دەبى رووى ئى وەرگىپرىن. جا ئەو كەسە ھەر كەسى بى، من بم، مەحبوب خانم بى، كویر ئوغلى بى، دەمىرچى ئوغلى بى، گورجى مەمەد بى يا ئەو كەسە بى كە تازە ھاتوتە ئىرەو چ شۆرەت و ناويكى نييه.

دەگىپرنەوه دەلین كە كویر ئوغلى چ قسەيەكى دى نەكرد، ئەوہندە لە ھەلەكەى خۇى تەرىق بۇوہ كە سەرى لەبەر خۇى نا و رووى لە سوچىكا لەسەر سەوزە گىايەك بە دەما كەوت. سى شەوو روژى رەبەق بە برسيتى و تىنویتی يەك تەختە خەوت.

لەم لاوہ دۇستانىش لە كردهوہكەى خۇيان ژىوان بوونەوه. لە بەينى خۇياندا دانىشتن و راويزو تەگىپريان كەكە: - ئىمەش غەدرمان كەكە جىياتى داندانەوى كویر ئوغلى، سەرزەنشتمان كەكە ھىندەى دى حاليمان پەريشان كەكە دلیمان شكاند.

ھەرچەند بە دەوروبەرى كویر ئوغلىدا ھاتووچۇيان كەكە خەبەرى نەبووہ. ئاخىرى پەنايان بىرە بەر نىگارخانم. دەمىرچى ئوغلى گوتى: - نىگار، ھەنووكە ئىدى دەبى تۇ ھەولبەدى، جگە لە تۇ كەسى دى ناتوانى دلى كویر ئوغلى بىنيتەوه جى.

نىگار گوتى: - باشە، جارى واز بىنن با بنوى. وەختى ويستى بىداربىتەوه، ھەمووتان بلاوہى لىبەكەن، ئەوساكە ئىواز دەى ھىنى بۇ لای من و خۇم دەزانم چۇن دلى دەدەمەوه و ھەموو لايەك ئاشت دەكەمەوه.

دۇستان ھەركەسەو چوو بۇ شوينى خۇى. ھەنووكە گوى لە نەقلى كویر ئوغلى بگرن. روژى سىيەم خەونى بىنى، لە خەويا بە سوارى قىرات لە تۇقاتداو لەبەردەم ھەسەن پاشا وەستاوہ و نەعەرەتە لىدەداو مىرى مەيدان داوا دەكات. لە پەر لە خەو پاپەرى و سەيرى كەكە ئىواز بە ديارىيەوه وەستاوہ ئەوہندە خەمبارو پەشىو حالە ھاكا لە سەلای گريانى بدات. كویر ئوغلى كە ئىوازى بەو حالەوه بىنى كزە لە جەرگى ھەستا. سازەكەى نووساند بە سىنگىيەوه و ئاوازيكى خەمناكى لىدا. ئىواز بۇ وا پەريشانى؟ بلى چىت دەوى. سەرم لە ئوغرتايە، گيانم لە ئوغرتايە،

ھەرچىيەكت دەۋى بىلىۋا ۋا بە خەمبارى دامەنىشە، تا كۆيۈر ئۇغلى زىندوۋى بى نابی گەردو غوبارى خەم بنىشىتە سەر چىلى بل.

ئىۋاز گوتى: - رابە كۆيۈر ئۇغلى، ھەستە بابروين. ھەموو چاۋەپى تۇن.

كۆيۈر ئۇغلى سازەكەى داناۋ گوتى: - ئىۋاز، چما دەكرى جارىكى دى پىاۋان ۋ ئنانى چىلى بل چاۋەنۆپى من بن؟ من وام نەپەنجاندون كە جارىكى دى پووم بدەنى.

ئىۋاز گوتى: - كۆيۈر ئۇغلى ئەم قسەيە چىيە؟ تۆ سەركردەى ئىمەى.

كۆيۈر ئۇغلى وتى: - تا قىرات نەھىنمەۋە، ناتوانم بىمە كىن دۇستەكانم.

ئىۋاز گوتى: - كە وايە ماتەلى چىت؟ ھەستە جەكانت بگۆرە، چەك ۋ ئەسلەحە بېستە ۋ بړو.

كۆيۈر ئۇغلى ھەستا. يەك دوو ھەنگاۋى نا، لە پەر گوۋى لە دەنگى سازو ئاۋاز بوو، سازو ئاۋازىكى ھىندە خەمناك ۋ پەر ھەسرەت كە بالندەى لە ناسمان رادەگرت. كۆيۈر ئۇغلى چاۋىكى بەۋ ناۋەدا كىپرا، لە پەر نىگارى بىنى ساز بە دەست لە بەرزايىەك، لە ژىر درەختىكدا ۋەستاۋە ۋ بە سازو ئاۋاز كۆيۈر ئۇغلى گازدەكات.

كۆيۈر ئۇغلى خۇى پى نەگىراۋ بەرەۋ لای نىگار چوو. كاتى گەيىە سەر بەرزايىەكەۋ پىى نايە نىۋ مىرگوزارەكەۋە، چى بىنى؟ سەيرى كرد مەجلىسىكى دۇستانە لە تەۋاۋى خەلكى چىلى بل پىكھاتوۋە. سەفرەيان راخستوۋە، خواردن ۋ شەراب حازرە، پالەۋانانى ژن ۋ پىاۋ، ئەلقاۋ ئەلق دانىشتوۋن، بەلام كەس نە قسە دەكات ۋ نە دەست بۇ خواردن دەبات. ھەموو چاۋەپوانى كۆيۈر ئۇغلى بوون.

كۆيۈر ئۇغلى چوۋە ناۋ مەجلىسەكەۋە. ئىدى بازارى ماچ ۋ ئاشت بوونەۋە گەرم بوو. پالەۋانان ۋ كۆيۈر ئۇغلى ھەريەكەيان بە جورى دۇستايەتى ۋ ئاشت بوونەۋەى خۇيان نىشان دا. ئىۋاز ھاتە ناۋەندى مەجلىسەكەۋ بوو بە ساقى. ھەموو خواردىيان ۋ خواردىيانەۋەۋ كەيفيان كۆك بووۋ گلەيى ۋ گازاندە فەرامۆش كران. كۆيۈر ئۇغلى سەربھوردى خۇى دەگەل كەچەل ھەمزەدا بۇ گىپرانەۋە. پالەۋانەكان ھەر يەكەيان لە سوچىكەۋە گوتى: من ھەر ئىستا دەچم قىرات دىنمەۋە ۋ سەرى ھەسەن پاشا بە دىارى دىنم.

كۆيۈر ئۇغلى ھەموۋيانى كەر كرد ۋ گوتى: ۋا چاترە خۆم بە دوۋى ئەسپەكەدا بچم. قىرات چاۋى لە رىى منە. ئەۋسا كۆيۈر ئۇغلى ھەستاۋ جلى شەپرى پۇشى ۋ شمشىرىكى تىژى بەست، مەتال ۋ پرم ۋ تفاقى شەپرى لەگەل خۇدا ھەلگرت ۋ فەرۋەيەكى بەسەردا كردن، سازەكەى كردە شانى ۋ بە تاقى تەنيا بە پىيان رىگای توقاتى گرتە بەر. شەۋو رۆژ ھەر رۆيى ۋ رۆيى نە سەرى سەرىنى بىنى ۋ نە چاۋى چوۋە خەۋ تا گەيىە شارى توقات. دنيا خەرىك بوو تارىك دەبوو.

كۆيۈر ئۇغلى لە دەركەى مالى پىرئىنكى دا. پىرئىن دەركەى كردەۋە. كۆيۈر ئۇغلى چىنگى پارەى دايە پىرئىنەكە كە شىۋى بۇ ساز بكات ۋ رىگای بدات شەۋى لە مالەكەى دا بچەۋىتەۋە.

شەۋى كە شىۋيان خوارد ۋ سەفرەيان كۆ كردەۋە، پىرئىن تەماشايەكى سازەكەى كۆيۈر ئۇغلى كرد ۋ گوتى: - ئاشق، ھەنوۋكە سازەكەت ھەلگەرە ۋ تۆزىكم بۇ لىبەدە با گوى بگرم.

كۆيۈر ئۇغلى گوتى: - دايە گيان تازە درەنگە ۋ كاتى خەۋە. بەيانى بۆت لىدەدەم.

پیریژن گوتی: - ئاخر من سبهینی دهچمه زه ماوهندی "همزه بهگ" نه گهر مهیلت لییه نوکه لیبدو گهر مهیلت لی نییه ئەوا هیج.

کویر ئوغللی گوتی: - دایه گیان، همزه بهگ کییه؟

پیریژن گوتی: - همزه بهگ زاوای حهسهن پاشایه.. لایکی نه ترسو و نازایه. ده لین کویر ئوغللییهك نازانم چیه.. تو دیناسیت؟

کویر ئوغللی گوتی: - ناویم بیستوه، ئی؟

پیریژن گوتی: - همزه بهگ چووو نه سپهکهی ئەوی فراندووو هیناویتی. حهسهن بهگ پاشا مهقامی "بهگیتی" و "دونا خانم"ی کیژی خوی داوهتی. سبهی زه ماوهندیانه و منیش خزمهتی کچان و بووکی دهکهم. دهبی بهیانی زوو له خه و رابم و پرۆم.

کویر ئوغللی گوتی: - دایه گیان تو ده زانیت نه سپهکهی کویر ئوغللی له کوئی ده به سننه وه؟

پیریژن گوتی: - له ته ویلهی حهسهن پاشادا، به لام ده لین نه سپیکی شیتته. نایه لی کهس توخنی بکهوی. هه موو مهیته رهکانی حهسهن پاشای بریندار کردوه. ئیستا جوو ئالیکی له ده لاقهی سه ربانی ته ویله که وه بو ده خه نه ژووره وه.

کویر ئوغللی نه وهی پیویست بوو وهی گرت و نه جام گوتی: - دایه گیان من ماندووم. واچاکه بنووم.

پیریژن گوتی: - گوئی بگره بزانه چت پی ده لیم. وا چاکه سبهینی توش بیی بو زه ماوه نده که و ساز لی بدهی و گووانی بچری و پارهیه کی موّل به ده ست بینی. ئاخر گالته نییه، شای کیژی پاشایه!

خولاسه شهوی خه وتن. بهیانی کویر ئوغللی رابوو وه کو روژی پيشوو جلی له بهر کرد و چنگی پارهی دایه پیریژن و گوتی: - نه گهر شهوی هاتمه وه ئەوا ئەو پارهیه خه رچی خواردن بکه، نه گهر نه هاتمه وه گه رده نت نازا بی.

* * *

کویر ئوغللی هات هات تاگه ییه کۆشکی حهسهن پاشا. چی لی ردها بینی؟ سهیری کرد جه ژنیکیان به رپا کردوه که روژگار جه ژنی وای به خووه نه بینیه. کویری مه جلیس هه ر که ژنه وتیان ناشقیکی غه ربیه هاتوه، هه موو که وتنه خوشی و، راکیش راکیش کویر ئوغللیان بو مه جلیسی زه ماوه نده که برد.

حهسهن پاشا ته ماشایه کی قه دو بالای کویر ئوغللی کرد، سهیری کرد ناشقیکه بالا به رن، ناوشان پان، گه رده نه ستور، سمیل زل، خولاسه هیج له و ناشقانه ناچی که تا ئیستا دیوونی.

پرسی: - ناشق، خه لکی کوینده ری؟

کویر ئوغللی گوتی: - خه لکی نه وهی قافم.

پاشا گوتی: - کویر ئوغللی دهناسیت؟

کویر ئوغللی گوتی: - زور چاکی دهناسم، به لایه کی به سه رم هیناوه که تا دنیا دنیا به لیه له بیرم نه چیت.

حەسەن پاشا گوتى: - چ بەلەيك؟

كوپر ئوغلى گوتى: - پاشا سەلامەت بى، كوپر ئوغلى ئەسپىكى لەغەتە شىتە ھەيە، پىي دەلەن قىرات.

يەكەك لە پاشاكان ويستى قسەيەك بكات، حەسەن پاشا قسەكەى بىرى و ئەوجا بە كوپر ئوغلى گوت: - ئى، گوتت..

- بەلى قوربان، ئەسپىكى چاكە بەلام مەخابن شىتە. رۆژىك بەپىي خۇدا دەپويشتەم، ئەم سازى حازىيەم پى بوو. لە پىر كۆمەلەك بە سەرما رزان و چاويان بەستەمەو و لەگەل خۇدا برديانم. ئىدى بۇ كوي چووين و چۆن رويشتەن، ئەمەيان نازانم، كە چاويان كىردمەو سەيرم كىرد لەسەر شاخىكم و لاويكى مل ئەستور بەرانبەرم وەستاو. تومەن شوپنەكە چىلى بلەو ئەو لاو مل ئەستورەش كوپر ئوغلى بە خويەتى. ئىدى بۇ منيان بۇ ئەوي برديوو، ئەمەيان نەقلىكى سەيرو سەمەرەيە. تومەن ئەم ئەسپە شىت بوو بوو، ھەرچى داو دەرمانيان دابويە فايدەى نەكردبوو. نەيدەھىشت كەس سواری بى. ھەر كەسپىكىش توخنى كەوتبايە بە جووتە و قەپال پارچە پارچە دەكرد. كوپر ئوغلى كەكىمىكى دۆستى دەبى دەچن بە دوايا و دەى ھىنن. كەكىمى گۆر بە گۆرەش دەلى جنۇكان دەستيان لەم ئەسپە وەشانو، دەبىت يەكەك بىت سى شەو و سى رۆژ دانىشتە و ساز لى بداو ستران بچرى تا جنۇكەكان بتارىن. ئەو دەمە كوپر ئوغلى بە خوي شارەزى سازو ئاوان نەبوو.

ئەو بوو بە دواى ناشقىكدا دەگەرەن و منى بەلەنگازيان بە گىر ھىنا. خۇلاسە، سەرتان نەيەشىنم، دەلەكيان دام و خستميانە بەردەم ئەسپەكە. مەگەر ھەر خوا بزانى لەو سى شەو و رۆژەدا چىم بەسەرھات. بە راستى ھەر بوومە پەند.

حەسەن پاشا بە تاسەوە پرسى: - ئەدى ئەسپەكە؟ چاك بۆو؟

كوپر ئوغلى گوتى: - ھەر زۆرەش چاك بۆو، ئىدى لەو رۆژەو كوپر ئوغلى كەوتە فېربوونى سازو ئاوان. دەلەن ھەنووكەش ھەر ۱۰-۱۵ رۆژ جارى ئەو ئەسپە شىت دەبىتەو. ئەوجا كوپر ئوغلى سازەكەى ھەلدەگرى و گۆرانى دەچرى و ئەسپەكە چاك دەبىتەو.

دىسان يەكەك لە پاشاكان ويستى قسەيەك بكات، حەسەن پاشا مۆرەيەكى لىكردو بىدەنگى كىرد. گوتى: - ناشق، ئىستا تۆزىكمان سازان بۇ لى بدەو ستران بچرە با گوي بگىر.

كوپر ئوغلى گوتى: - چ بلىم؟

حەسەن پاشا گوتى: - تۆكە بەچاوى خۆت قىراتت ديو، بلى بزەنم چۆن قەد و قەلافاىكى ھەيە، نىشانەكانى چىن.

كوپر ئوغلى گوتى: - پاشا سەلامەت بى. ئەو لەغەتەيە ئەسپىكى چاكە، بەلام مەخابن ھەندى جار شىتەكەى سەر ھەلدەداتەو.

ئەوجا سازەكەى لە سىنگى توند كىرد و تىي چرىكاند. پاشا تۆ نىشانەكانى قىراتت لە من گەرەكە، قىرات ئەسپىكە يالى لە ئاورىشم، گەردنى بەرزى ھەردەم لە مەيدانى جەنگا شۆر نابى، لە جوانو قەد بارىكتەرەو لە گورگى برسى زۆر خۆرتەرە. لە شەوى ئەنگوستە چاويش دارىي

خوی دهبینی. له مهیدانی جهنگدا هه‌رگیز ده‌ست به‌رداری سواره‌کە‌ی نابێ. ئە‌سپی کویر ئوغلێ ده‌بێ وه‌کو خوی شیت بێ.

حه‌سه‌ن پاشا گو‌تی: - ئە‌و قیراته‌ی که ئە‌وه‌نده‌ت تاریف کرد هه‌نووکە له ته‌ویله‌ی مندایه. بلی بزانه کویر ئوغلێ، ره‌شید تره یا من که ئە‌سپه‌که‌یم رفاندوو؟

کویر ئوغلێ گو‌تی: - ئە‌گەر به‌راستی ئە‌سپه‌که‌یت رفاندبێ، زۆر ره‌شیدیت، به‌لام پیاوی ره‌شیدو وه‌گید گه‌لیک نیشانانی هه‌ن. گو‌ی بگره بزانه ئە‌م نیشانانه‌ت تیدا هه‌ن. نیشانه‌کانی پیاوی که‌له‌میر بژنه‌وه. ره‌شید به‌ته‌نی په‌لاماری قۆشه‌نی دوژمن ده‌دات و کاتی له‌ نه‌عه‌ته‌ ده‌دات و ده‌چیته مه‌یدان، دوژمن ناچاره‌ فیرار بکات. ره‌شید که‌سیکه که سه‌ری ته‌سلیم بوون داناوه‌ینێ و له کاتی ته‌نگانه‌دا له یارو یاره‌رانی خوی دانا‌پری. دوژمن لافی پیاوه‌تی و ره‌شیدی ئی ده‌دات، به‌لام پیاوی وه‌گید و چه‌له‌نگ ده‌بێ مه‌ر له چنگی گورگ ده‌رباز بکات.

حه‌سه‌ن پاشا گو‌تی: - ئاشق، ئە‌و نیشانانه‌ی که با‌ست کردن هه‌موویم تیدا هه‌ن. به‌ چاوی خۆتیش ده‌ی بی‌نی، هه‌نووکە هه‌سته با بچینه کن قیرات بزانه ده‌توانی چاره‌ی بکه‌یت یان نا.

کویر ئوغلێ به‌م قسه‌یه شا‌گه‌شکه بوو، به‌لام شادییه‌که‌ی خوی ده‌رنه‌پری. گو‌تی: - باشه با برۆین، به‌لام مه‌رجی من ئە‌مه‌یه که: له ده‌ری ته‌ویله‌که داده‌نیشم و سازان ئی ده‌ده‌م، ئیوه‌ش له درزی ده‌رگا‌که‌وه بنۆرنه ئە‌سپه‌که. ئە‌گەر بینیتان سازو ئاوازه‌که‌م کاری خویان کرد، ئە‌وا، چ قسه‌یه‌کم نامی‌نی و ده‌چمه ژووره‌وه و دیسان سازان لیده‌ده‌م، به‌لام ئە‌گەر کاری نه‌کرد، ئە‌وا له ملیشم بدن ناماده‌نیم بچه‌ نیو ته‌ویله‌که‌وه. نا‌خر من ده‌زانم چ هه‌یوانیکی نا نه‌جیبه!

پاشا قایل بوو، هه‌ستا و که‌وتنه‌پری و گه‌یینه به‌ر ته‌ویله‌که. کویر ئوغلێ له درزی ده‌رگا‌که‌وه ته‌ماشای کرد، ده‌تگوت قیرات بۆنی کردوو و چاوی بریوه‌ته ده‌رگا‌که‌وه گو‌یچکه‌کانی قولاغ کردوونه‌ته‌وه. هاته‌ لاه‌وه‌وه گو‌تی: - هه‌نووکە ئە‌نگۆ ته‌ماشای ئە‌سپه‌که بکه‌ن و من سازان ئی ده‌ده‌م.

پاشایان وه‌کو مارو میرو خربوونه‌وه له درزی ده‌رگا‌که‌وه چاویان بریبه‌ ناو ته‌ویله‌که. کویر ئوغلێ سازه‌که‌ی له‌ سینگێ توند کرد و ده‌ستی پیکرد:

دلاوه‌رانی ولاتی ئیمه له مه‌یداندا پیاوانه ده‌وه‌ستن و تا دوا هه‌ناسه له‌به‌ر دوژمن هه‌لنا‌یه‌ن. ته‌نیا نا پیاوان له قسه‌ی ناخۆش نا‌ره‌نجین، هه‌رگیز چه‌قه‌ل ئازایه‌تی گورگی نییه، یارانم ده‌سته ده‌سته، به‌سه‌ر پشتی ئە‌سپی خۆشبه‌زو تیژرۆوه، شمشیری میسری له پشت. هه‌ریه‌که‌یان کویر ئوغلێیه‌که بو‌ خوی.

قیرات هه‌رکه گو‌یی له ده‌نگی کویر ئوغلێ بوو له خۆشیاندا که‌وته سمکۆل و چه‌پۆکان. ده‌تگوت ده‌یه‌وی ته‌ویله‌که ژێرو ژوور بکات.

حه‌سه‌ن پاشا له خۆشیاندا نه‌یده‌زانی چ بکات. ده‌ستی له قه‌برغه‌ی دۆسته‌کانی راده‌کرد و ده‌یگوت: سه‌یرکه‌ن! چ چه‌پۆکانی ده‌کات!

کویر ئوغلێ وه‌ختی ئاوازه‌که‌ی ته‌واو کرد، هه‌سه‌ن پاشا گو‌تی: - ئاشق خیرا‌که هه‌رپۆ ژووری. ئە‌گەر چاره‌ت کرد له ماله‌ دنیا‌ت ده‌گرم.

ئىستا كويۇر ئوغلى بوي دەردەكەويى كە دنيا لە دەستى كىدايە. ئىدى لافى پياوھتى و دلاوھرى لىنادات.

دەركەيان كىردەوھو كويۇر ئوغلىيان ناردە ژوررەوھ. كويۇر ئوغلى سازەكەي لە سىنگى توند كىردو ئاوانىكى ئاشقانى لىدا كە تەنيا قىرات دەنگى دەبىست. ئەو جا دەستەكانى كىردە مىلى، كەوتە راموسانى سەروچاوى. قىراتىش لەسەر پى بەند نەدەبوو.

دەموچاوى لەسەر رووى كويۇر ئوغلى ھەلدەسوو بەجوړى بونى پيوھ دەكرد دەتگوت چىلى تازە زاوھو گوږرەكەي دەلىسىتەوھ.

كويۇر ئوغلى لە پىر راچەلەكى و ھاتەوھ سەر خوى. دەتگوت لە خەو راپەرپوھ، بەخوى گوت: ھەي بى ھوش، ئەوھ چ دەكەي؟ دوژمن دەورى داويت و دەتەويى خوت كەشف بکەي؟ خىرا وھلاكەوت، دەركاى كىردەوھو گوتى: پاشا، ئىستا نەنگۆ كەمىك لاکەون، با من ئەسپەكە بىنمە دەرى و كەمى ھەوا لىيى بدات ئەو جا بىدەمە دەستت و سواری بىي، بەلام پاشا دەبى خەلاتىكى چا كىم دەبىي. ئەم كارە يەجگار زەحمەتە!

ھەسەن پاشا گوتى: - خاترجەم بە، دەبى ئەو نەدەت زىر بەسەردا ھەلپىژم كە بە خوت بلىيى بەسە، بەلام تۆزى سەبركە با ئىمە لاکەوين ئەو جا.. دەترسم بەلایەكمان بەسەر بىنى.

پاشاكان بە ھانكە ھانكە خويان گەياندە بورجى قەلەكە و دانىشتن و لەويى را چاويان بىرە ناو تەويلەكە. كە پاشاكان روڭىشتن، كويۇر ئوغلى زىنى ئەسپەكەي دۆزىيەوھ، خستىيە سەر پىشتى قىرات و كەوتە تەنگ كىردن و رىكخستنى.

ھەنووكە بابىنە سەر كەچەل ھەمزە بەگى زاواى ھەسەن پاشا.

كەچەل ھەمزە لەبەر پەنجەرەكەي دوناخانم دا وەستابوو لىيى دەپاراوھ كە دەركەي لى بكا تەوھ تا بىتە ژوررەوھ. دوناخانم پىي رادەبوارد و لەو سەرەوھ ئاوى پىدا دەكرد. ھەمزە لە پىر سەيرى كىرد خەلكى بەرەو بورجى قەلاتى غاردەدەن. پرسى: چ خەبەرە؟

گوتيان: - ئەدى ناگات لى نىيە؟ ئاشقى ھاتوھو قىراتى چا كىردۆتەوھو ھەنووكە دەيەويى قىرات بىنىتە مەيدانەكە.

كەچەل ھەمزە كە گوڭى لەمە بوو بەندى دلى پچراو زمانى كەوتە تەتەلەو بە نالە نال دووى ئەوان كەوت. وەختى گەبىشتنە بورجەكە كەچەل ھەمزە خوى گەياندە پاشا و بەترس و لەرزەوھ گوتى: - ھەسەن پاشا، مانت ويران بوو، ئاشقى چى؟ ئەو پياوھ كويۇر ئوغلى بە خويەتى!

ھەسەن پاشا بزەيەكى تەوس ئامىزى كىرد و گوتى: - ھەمزە، من دەزانم كوڭت دىشىت، دونا خانم ھىشتاش نايەلى بچىتە كنى؟ خەمت نەبى، وردە وردە دىتە سەر پى و پام دەبى.

ھەمزە گوتى: - پاشا، تا زوھ بىرى بکەوھ. ھەر ئىستا كويۇر ئوغلى دىت و قەلەكەت بەسەردا دەپمىنى.

ھەسەن پاشا دىسان پىكەنى و گوتى: - باشە، بىرۆ، بىرۆ دونا خانم چا وەرپىتە!..

كەچەل ھەمزە لە بورجەكە ھاتە خوارى. چ چارەيەكى دى نەبوو. ھات بو تەويلەكە. سەيرى كىرد كويۇر ئوغلى سواری قىرات بووھو بەرەو مەيدان دەروات. غارى داىە بەرەوھو بە پىكەنىنەوھ

گوتى: - ئەي بە قوربانى ئەو قاچانەت بىم، چەند لە شوينى خويىدا گەيشتى! دەمزانى دىيىت،
منىش لە سايەي سەرى تۆۋە بە مازان گەيىم. لەقەبى بەگىم ۋەرگرت و..

كوپر ئوغلى بە توورەيىيەۋە سەيرى ھەمزەي كرد. ھەمزە لە جىيى خويى وشك بوو ۋە رەنگى بوو
بە جاوى سپى.

كوپر ئوغلى گوتى: - ھەمزە تۆ خىيانەتتە لە كەسكە كرد كە دائىدى دايىت. ئامانجى تۆ پارەۋ
مەقام ۋە قازانجى شەخسىيە. تۆ بۆ خەلكى لە خانان ۋە پاشايانىش خەتەرتى. چونكە بەلەي
كەمەۋە پىياۋ دەزانى ئەۋان دوزمىن، بەلام تۆ لە ژيىر پەردەي دۆستايەتتەيىۋە كارىكى وات كرد من
دائىدەت بەدەم ۋە دۆستەكانى خۆم بېرەنجىم. ئازاۋەت لە چىنلى بىلدا نايەۋەۋە كارىكى واتكرد
پاشايان غىرەت بىيانگرى ۋە لەشكر بەكەنە سەر چىنلى بل.

ھەمزە خويى كرد بە مشكى تۆپىۋو گوتى: - بە قوربانىت بىم كوپر ئوغلى بىمبۇرە. ئىستا بۆم
دەركەۋت كە چ ھەلەيەكم كردۇۋە. لەمە بەدۋاۋە قەۋل دەدەم..

كوپر ئوغلى دەرفەتى نەدا قسەكەي تەۋاۋ بىكات. ھەلى كىشايە شمشىرو سەرى كەچەلەي
پەراند. مامىزى لە ئەسپەكە دا، قىرات چەشنى شەھىن بالى گرت ۋە كوپر ئوغلى گەياندە ناۋەندى
مەيدان.

ھەسەن پاشا لەسەرى را گازى كرد: - ئەھاي عاشق، كەمى بەم لاۋ بەۋلايدا بگىرە با بىيىنم!
كوپر ئوغلى ئىشارەتتىكى كىرە قىرات، قىرات تەپوتۇزىكى ئەۋتۆي لە مەيدانەكە ھەستاند كە
ھەسەن پاشا لە خۇشيا يا لە ترسا لەسەر بۇرچەكەۋە كەۋتە لەرزىن. گوتى: - ئاشق، تۆ
سوارىش بەلەدى!

كوپر ئوغلى سازەكەي دەرھىناۋ تىيى چرىكاند: ھەسەن پاشا چىدى لافى جوامىرى لى مەدە،
جارى لە كويىتە، چىت دىۋە، شمشىر ۋە شاننىش بەلەدم. ئەگەر دۆست ۋە ياۋەرەكانم لە چىنلى
بلەۋە بگەن. شارو قەلەكەت لە سەربازان چۆل دەكەن. من كوپر ئوغلىم ۋە لە چىنلى بلەۋە ھاتووم،
كە دەيىنى بە جىل ۋە بەرگى ئاشقەۋە سۋارى قىرات بووم، ئەمە چ نىيە، ھەزاران فەندى لەم جۆرە
بەلەدم.

يەككە لە پاشاكان گوتى: - ھەسەن پاشا، من لەم ئاشقەي تۆ بە گومانم. بەلا بە دور نەكا
كوپر ئوغلى بى!

ھەسەن پاشا دەتگوت لە خەۋ راۋو. راچلەكى ۋە گوتى: - نە گيانە كوپر ئوغلى چى! يانى
ئىمە ئەۋەندە گەۋجىن كوپر ئوغلى بىت ۋە ھەموومان كەرىكات ۋە قىرات بەرى؟

كوپر ئوغلى لەسەرى پۆيى: - من "مراد بەگلى" م پى دەلەين لە مەيدانا مەردانە دەۋەستىم. لە
كىۋاندا رىگا لە كارۋانى خان ۋە پاشايان دەگرم. بەزم ۋە ھەرا لە چىياۋ دەشتان دەنئىمەۋە. ئەگەر
نەەرەتەيە لىبەدم سەربازانت شارو قەلەكەت بەجى دىلن ۋە ھەلەين.

ھەسەن پاشا سەيرى كرد كلاۋەكە تا ناقىرگەي چوۋەتە سەرى ۋە كار لە كار ترازۋە. دنيا لەبەر
چاۋى تارىك بوو ۋە لەرزى لىنىشت.

ئەمىرى كرد دەم دەست دەرگاكانى قەلا دابخەن ۋە كوپر ئوغلى دەستگىر بەكەن.

كويۇر ئۇغلى سەيرى كىرد يەككىك لە دەرگاكانى قەلايان داخست. روى كىردە حەسەن پاشا و تىيى چىرىكاند. خەبەرىكم لە قاسىدىكەو زانىوۋە گوتى: - قەلا پىنج رىگاي ھەيە. ئەگەر نەعرەتەيەك ئى بدەم ھەموو رىگاكان چۆل دەبن.

ئەمەي گوت و ويستى لە دەرگاي دووۋەمەوۋە دەرچى. قۇشەن پىشيان لىگرت. كويۇر ئۇغلى شمشىرى زاخاودراوى ھەلكىشاو چۆن گورگ دەكەويتە ناو پەزان، خوى بە قۇشەنەكەدا دا. ھەر سەر بوو و بەھەوادا دەپەرى، بەلام قۇشەنەكە ئەوۋەندە زۆر بوو رىگا نەدەكرايەوۋە.

كويۇر ئۇغلى گەپرايەوۋە تا لە رىگاي سىيەمەوۋە. بېرات لىرەشدا ئەوۋەندەيان زىخ و چەو ھەلپشتىبوو كە ئەسپەكە بە زەحمەت دەيتوانى رىگاي خوى بىكاتەوۋە. كويۇر ئۇغلى ئەمجارەش خوى بە لەشكرى دوژمنا داو وەكوگەلاي دار لىيى ھەلوۋەراندىن. قىراتىش بە چەپوك و قەپال لە كويۇر ئۇغلى كەمتر نەبوو.

سى نىكالى قەلاي توقات وشكايى بوو لايەكى ئاو بوو، رووبارى ھەلچووى دانوب بوو. حەسەن پاشا ئەم رىگايەي بە تاكى ھىشتىبووۋەو تاكو كويۇر ئۇغلى يا بە دەستى سەربازەكان بكوژى و يا خوى بدا بە ئاۋەكەداو بخنكى.

كويۇر ئۇغلى سەيرى كىرد ھەموو رىگاكان گىراوۋە. ھەر چەندى شمشىر بوۋەشىنى و سەربازان بكوژى رىگايان پتر دەگىرىن. سەيرىكى لاي رووبارى دانوبى كىرد و بىنى رىگاگە وازە، قىراتى بەرەو ئەوى ئاژۇت.

گوتى: - ئەسپەكەم تاوداۋە تا دوژمن بتوقىنم، دەبى ئەمپۇ باج و خەراجى حەوت سالان لە پاشا وەرىگرم. چونكە قىرات وەكو غەواسە رووبارى دانوب دەبىرى.

ئەمەي گوت و خوى بە ئاۋەكەدا دا. ئاۋ گەيىپە گوئى ئەسپەكە. كويۇر ئۇغلى سەيرى كىرد ئاۋەكە زۆر خورەو ئەسپەكە ئاۋمىدانە پەل دەكوتى. دەستەكانى لە مىلى قىراتدا تىك ئالاندو لە نەعرەتەي دا:

ئەي ئەسپە ئاسك ئاساكەي من، ئەي ئەسپە شەھىن ئاساكەي من، بلەزىنە، بلەزىنە. ھەموو بەيانى و ئىۋارەيەك تىمارت دەكەم، نالى زىرت بۇ دەكەم، ھەر چۆنى بووۋە لىرەم دەرباز بىكەو بىمگەيەنە چىلى بل.

قىرات كە گوئى لەم ئاۋازەي كويۇر ئۇغلى بوو. دەتگوت بالى ئى روا. بە دەم مەلەكردنەوۋە خوى گەياندە ئەوبەرى روپارەكە. كويۇر ئۇغلى ئاۋرى دايەوۋە سەيرى كىرد حەسەن پاشا ھىشتا لە بورجەكە نەھاتۆتە خوارەوۋە. ھاۋارى كىرد: - ئەھاي پاشا، ئەمجارە خوت لە بورجەكەدا شارەدەوۋە چاك لە دەستىم دەرباز بوويت. بۇ كوئى دەچىت، جارىكى دى يەكدى دەبىنىنەوۋە!

ئەمەي گوت و كەوتە رى. ھات و ھات تا گەيىپە چىلى بل. قىرات ھەركە بۆنى چىلى بلى بەسەردا ھات حىلەيەكى وای كىرد كە لە ھەموو كىۋو بەندەنەكاندا دەنگى دايەوۋە. دۇستان ھەموو دەورى كويۇر ئۇغلىيان داو گوتيان: - كويۇر ئۇغلى بەخىر بىيىتەوۋە! بلى بزىن چىت بىنى؟ چتۆ ئەسپەكەت دۆزىيەوۋە ھىنات؟

كويۇر ئۇغلى سەرىپھوردەكەي خۇي ھەر لە ئاشەكەوہ تا رويارى دانوب بۇ دۇستەكانى گىپرايەوہ. دۇستەكانى پەشىمان بوونەوہ لەوہى كە رەنجاندىبوويان ، ھەموو سەريان داخست. كويۇر ئۇغلى گوتى: - ئارەحت مەبن، ھەقى خۇتان بوو، من نەدەبوو متمانە بە ھەموو كەسى بكم، نەدەبوو كليەكەم بە كەچەلە بدايە. ھەنووكە كارى بوو و پروى دا، بەلام ئەوہش بزانن كە من كويۇر ئۇغلى "م پى دەلین.

نيگارخانم سەيرى كرد كويۇر ئۇغلى ديسان خەرىكە لە خەت دەردەچى، چاويكى لە دۇستان داگرت و گوتى: - كويۇر ئۇغلى ئىمە دەزانين كە تۇ بەراستى كويۇر ئۇغلىت. ئەگەر وانەبوايە لە دەورت خپ نەدەبووينەوہ! راستە پياوانەيت، رەشىديت، پىچ و پەناى كارەكان شارەزائت، بەلام ھەر بەينى خۇمان بى رەش و تاوہسووتيت و سەرو سيمات ئەم ھەموو ستائشە ھەئناگرى!... دۇستان ھەموو پىكەنين. كويۇر ئۇغلى بە خۇشى پىكەنى. ئەوجا سازەكەي نا بە سينگىيەوہ تىي چرىكاند:

ئەى جوانى من، تۆ كە بەمن دەليى رەش، ئەدى برۇكانى تۆ رەش نين؟ ئەو گيسوانەى رزاونەتە سەر گەردنت، رەش نين!
ئەى جوانەكەى چنلى بل چما ئەو خالەى سەر روخسارى وەكو مانگو ھەتاوت رەش نييە؟
كويۇر ئۇغلى لە كانگاي دلەوہ خۇشى دەويى، گويۇ بۇ سازو ئاوازم رادىرە، ئەدى ئەو كلەى كە لە چاوانت كردوہ رەش بييە؟

ھاوينى ۱۳۴۷(۱۹۶۸)

سەرپهوردی پرۆشه به فری

رۆژیک به فر دهباری، له پشت په نجه ره کهوه، وه ستابووم و سهیری ده ریم ده کرد، پرۆشه به فر به سه ماوه ده هاتن و له سه ره هموو شتیك ده گیرسانه وه. له سه ره ته ناف، دارو دره خت و دیوار، له سه ره ئینجان هێ گولان و له سه ره هموو شتیك. پرۆشه به فریکی درشت به ره و په نجه ره که ده هات. ده ستم له په نجه ره که را برده ده ری و به فره که له سه ره ده ستم نیشته وه. چه ند سپی و بیگه رد بوو! چ شیهو و روخساریکی جوان و ریکی هه بوو! له ژیر لیوه وه به خۆم گوت: "خۆزیا ئه م پرۆشه به فره زمانی هه با و سەرپهوردی خۆی بو گێر بامه وه!"

له م کاته دا به فره که هاته زمان و گوتی: ئه گه ره چه ده که هیت سەرپهوردی من بزانی گوی بگه ره تا بو تی بگێر مه وه: من چه ند مانگی له مه وه بهر دلۆپه ئاویک بووم. له ده ریای خه زه ردا بووم. له گه ل ملیارد ملیارد دلۆپه ئاوی دی دا ئه م لاو ئه و لام ده کرد. رۆژیک هه وین، هه تا و گه رم بوو، من به سه ره ده ریاهه پیاسه م ده کرد، له پر گه رم راهاتم و بووم به هه لم. هه زاران هه زار دلۆپی دیش ده گه ل مندا بوون به هه لم. له سوو کیدا با ئمان گرتبوو و خۆبه خو به ره و ئاسمان هه لده کشاین. با دوامان که وتبوو به که یفی خۆی ده ی بر دین. ئه وه نده به رز بووینه وه که ئیدی خه لکیمان ئی دیار نه مان. له هه موو لایه که وه په له هه لم ده هات و تی که ل به ئیمه ده بوو، هه ندی جاریش ئیمه ده رۆیشتین و تی که ل به په له ی گه وره تر ده بووین و پالمان ده دایه یه که وه و پی که وه به ره و ئاسمان هه لده کشاین و زۆر زۆر تر ده بووین و له پال یه کدا توند تر ده بووین. هه ندی جار به ری هه تا و هه ندی جار به ری مانگ و ئه سته ئیرانمان ده گرت و ئه وساکه هینده ی دی شه ومان تاریک ده کرد.

وه کو هه ندی له تنۆکه هه لمه کان ده یانگوت: ئیمه بوو بووین به هه ور، با خۆی به ئیوماندا ده کرد و شیهوی عه جیب و غه ربی ئی دروست ده کردین. به خۆم کاتی له ده ریادا بووم، هه ندی جار هه ور به شیهوی وشتر و بنیاده م و که رو شتی دی ده بین.

نازانم چه ند مانگ له ئاسمانا سه ره گه ردان بووین. زۆر چوو بوینه سه ری، هه وا سارد بوو بوو. ئه وه نده چوو بووینه ناو یه که وه نه مان ده توانی ده ست و لاقمان درێژ بکه یین. به کۆمه ل هه ره که تمان ده کرد. من نه مه ده زانی کیوه ده چین. ده ور به ری خۆیشیم نه ده بین. هه تا و له هیه چ کونی که وه دیار نه بوو، وئ ده چوو خۆمان به ری هه تا ومان گرتبئ. زۆر پان و پۆر بوو بووین. چه ند سه د کیلۆمه تر درێژی و پانیمان بوو. ده مانویست بین به به فرو بگه ریینه وه بو سه ره زه وی. من له خۆشی زه ویدا نه مه ده زانی چ بکه م! ماوه یه که بوری. به یه کیکم گوت: چ بووه؟ گوتی: — هه نو که له سه ره زه وی له م ئاسته وه زستانه. هه لبه ته له وانه یه له شوینانی دیدا دنیا گه رم بی. ئه م سه ره ما کتوپره ئیدی نایه لی ئیمه بین به باران. ته ماشاکه من خه ریکه ده بم به به فر! تۆش... هاو پیکه م نه یه توانی قسه که ی ته وا و بکات، بوو به به فرو به ره و زه وی که وت ه پئ. له پاش ئه وه وه، من و هه زاران هه زار تنۆکی دی یه که له دووی یه که بووین به به فرو به ره و زه وی بارین.

كاتىڭ كە لە دەريادا بووم، قورس بووم، بەلام ئىستا سووك بووم. وەكو پووشەكە دەفريم. باكم بە سەرماش نەبوو. سەرما بوو بوو بە بەشيك لە بەدەنم. بە سەماو بەرەو خوار دەهاتين. كە لە زەوى نزيك بوومەو سەيرم كرد خەريكە لە شارى تەوريزدا دەكەومەو. چەند لە دەرياي خەزەر دوور كەوتبوومەو!

لەو سەرەو دەيم منداليك خەريكە بە كوتەك لە سەگيك دەدات و سەگەكە دەقورسكيني. سەيرم كرد گەر بەو شيوهيه بپوم يەكراست دەكەومە سەر ئەو مندالە ، تكام لە بايهكە كرد كە لەو منالەم دوور بخاتەو و بىم بات بۆ شوينيكي دى. بايهكە تكاى قەبول كردم، هەلى گرتم و هيناميه ئيره، كە سەيرم كرد تۆ دەستت بۆ راگرتووم زۆرم خۆش ويستيت و..

* * *

ليڤەدا دەنگى بەفرەكە نەما. كە سەيرم كرد توابووه.

که چه ئی کۆترباز

عه یامی بهو عه یامه ی کوپه که چه له یه که هه بوو ده گه ل دایکه پیره کهیدا ده ژیا. خانوو که یان
حه ساریکی بچکۆله ی هه بوو. دره ختیکی توو له م هه وشه یه دا هه بوو. بزنه ره شه که ی کوپه
که چه له له ژیر ئه م دارتوو ده دا ده له وه پری، کاویژی ده کرد، ریشی ده جولاندو زه وییه که ی به
سمه کانی هه لده کۆلی و باعه باعی ده کرد، ژوو ره که یان روو له قیبله بوو، په نجه ره یه کی بچووکی
هه بوو، ته نو ریکی له ناوه ندا بوو، سه کۆیه که له لای سه ری بوو، له بن میچه کهیدا کونی که هه بوو، بۆ
دوو که ل کیش و تیشکی هه تاو وه وا هاتنه ژوو ره وه. په نجه ره که یان له بری شوشه به کاغه ز
گرتبوو. دیواره کان که فمال کرابوون، چوار دهوری تاو و ره فه بوو.

کوپه که چه له به یانیان ده چوو بۆ ده شتان. چیلکه و گیای ده کرد و به کۆل بۆ مالیی
ده هی نایه وه، بریکی ئی به بزنه که ده دا و ئه وی دیکه ی له سه ربانه که که له که ده کرد تا زستان
بیفرۆشیت یان بیداته بزنه که ی. پاش نیوه پۆیان کۆترانی هه لده فران. کۆتر بازیکی چاک بوو. ده
پازده کۆتری هه بوون. فیکه ی چاکیشی لیده دا.

پیریژنه که ی دایکی له به یانی را تا ئیواری به دیار خه پره که وه پۆده نیشته و خوریانی ده پرست.
دایک و کوپه بهو جوړه ژیانیا ن ده قه تاند.

مالی پاشا له به رانبه ر مالی ئه مان بوو. کۆشک و سه رایه کی ئه وه نده جوان بوو ئه قل له
ته ماشای حه یران ده بوو. کیژی پادشای ناشقی کوپه که چه له ی بوو بوو. هه ر کاتی کوپه که چه له
بۆ کۆتر هه لفراندن ده چوو سه ربان، کیژه پادشا له گه ل نۆکه رو قه ره واشه کانیدا ده هاته به ر
هه یوانه که و ته ماشای کۆتربازی که چه له ی ده کرد، گوئی له فیکه کیشانی وی ده گرت. جار
جاریکیش به چاو ئیشاره ت هه ندی شتی به که چه له ده گوت، به لام که چه له گوئی نه ده دایه. وا
خۆی ده نواند که ناگای له کیژه پادشای نییه، به لام راستیه که ی، کوپه که چه له ش ناشقی کیژی
بوو بوو، به لام نه یده ویست کیژه پیی بزانی. ده یزانی پادشا هه رگیز نایه ت کیژی خۆی بدات به
بابایه کی که چه ل، که له هه موو مولکی دنیا دا تا قه بزنی که و ده پازده کۆتران و پیره داکیکی هه ن.
خۆ ئه گه ر پاشاش قاییل بی ئه وا کیژی پادشا ناتوانی له و کولانه دوو که لاوییه ی واندا هه لکاو
وه مینی.

کیژه پاشا هه رچی ده کرد و ده کوشا کوپه که چه له ی بۆ نه ده هاته قسان. تا روژی دلی مه ریکی
کون کون کرد و به به ر په نجه ره که یه وه هه لواسی. به لام کوپه که چه له خۆی ئی نه کرده ساحیب. له
پال گه له دارو دپه که ده کۆتری هه لده فراندو فیکه ی ده کیشاو گوئی له ده نگی خه پره که ی
دایکی ده گرت.

ناقیه ت کیژه پاشا نه خو ش که وت له جییا ندا که وت. ئیدی نه ده هاته به ر هه یوان و سه یری
کوپه که چه له ی نه ده کرد.

پادشا گشت حه کیم و لوقمانانی هی نایه سه ری. که سیان نه یان توانی کیژه ی بکه نه خه و.

ھەموو ھەكايەت بېژان لە شوپىنى وادا دەلېن " كىژى پادشا گرىنى دلى بۆكەس نەكردەوھ".
لە ترساندا يان لە شەرم و ھەيادا، بەلام من دەلېم كىژى پاشا رازى دلى خۆى بە پاشا گوت.
پاشا كاتى كە بىستى كىژەكەى عاشقى كەچەلەى كۆترىاز بووھ توورە بوو و نەپاندى: - نەگەر
جارىكى دى نىوى ئەم چەپەلە بە دەمتدا بىت، شار بە دەرت دەكەم. چما قاتى پياوانە وا ناشقى
ئەم چەپەلە بوويت؟ دەت دەم بە كوپى وەزىرو پرايەوھ.
كچە ھىچى نەگوت. پاشا چوو لە بارەگای خۆى دانىشت. وەزىرى گاز كرده كن خۆى و
گوتى: - وەزىر، ھەر ئەورۆكە دەبى كۆترەكانى ئەو ھەتپوھ كەچەلە سەر بېرى و ئىدى ھاتنە
سەربانى لى قەدەغان بكەى.

وەزىر چەند خولامىكى زەلامى خۆى نارد بۆ مالى كوپە كەچەلە. كەچەلە بى ئاگا لە ھەموو
شتى دانى دەدايە كۆترەكانى. لە پەر خولامانى وەزىر پزئانە مالىان و لە چاو تروكانىكدا
كۆترەكانىان سەر بېرى و كەچەلەيان مارھەنجن كردو گەرانەوھ. پاىەكى خەرەكەكەى پىرىژنىشيان
شكاند، كاغەزى پەنجەرەكەشيان دراند.

كەچەلە يەك ھەفتەى پەبەق بۆى كەوت و نەجولا. لە خانوھەكى خۇياندا كەوتبوو و دەينالاند.
پىرىژن مەلھەمى لە زامەكانى دەداو تووكى دەكرد. پاش يەك ھەفتە كەچەلە ھاتە بن دارەكە تا
تۆزى خۆى بداتە ھەواو دلى بكرتەوھ. بىرى لەوھ دەكردەوھ كۆترەكانى لە كوى بىژى، لە پەر لە
سەرى را دەنگىكى بەر گوى كەوت. سەيرى كرد جووتە كۆترىك لەسەر دار تووھكە
نىشتوونەتەوھ و قسان دەكەن.

يەككە لە كۆترەكان گوتى: - خوشكى، تۆ ئەم كوپە دەناسىت؟
ئەوى دى گوتى: - نە، خوشكى.

كۆترى يەكەم گوتى: - ئەمە ئەو كوپەيە كە كىژى پادشا ناشقى بوو و لە ھەبەتاندا نەخۆش
كەوتبوو. پاشا فەرمانى بە وەزىر كرد، وەزىر خولامەكانى ناردو كۆترەكانى ئەمیان سەر بېرى و بە
خۆشيان تىرو پەر داركارى كردو بەم رۆژەيان گەياند، ھەنووكە لە بىرى ئەوھدايە كە كۆترەكانى
لە كوى بىژى.

كۆترى دووھم گوتى: - بۆچى دەيان نىژى؟

كۆترى يەكەم گوتى: - ئەدى تۆ دەلېى چىيان لى بكات؟

كۆترى دووھم گوتى: - كاتى ئىمە ھەلدەفەرىن، چوار گەلا توو لە ژىر پىماندا ھەلدەوھرى،
ئەگەر ئەو گەلايانە بداتە بزنەكەى و بەشىرى بزنەكەى سەرو مىلى كۆترەكان چەور بكات،
كۆترەكان زىندوو دەبنەوھ و كارى ئەوتۆ دەكەن كە تا ئىستا ھىچ كۆترىك نەى كرىبى..

كۆترى يەكەم گوتى: - برىا كوپەكە گوىى لە قسەكانمان دەبوو!..

كۆترەكان ھەلفەرىن. چوار گەلا لە ژىر پىماندا ھەلوھرى. كوپە كەچەلە ھەر لە ھەوا گەلاكانى
گرتەوھ و دانى بە بزنەكەى و گوانەكانى پرىبون لە شىر. كەچەلە دەفرى ھىنا. بزنەكەى دۆشى. بە
شىرەكەى سەرو مىلى كۆترەكانى چەور كرد. كۆترەكان تۆزى جولانەوھ و زىندوو بوونەوھ و دەورى
كەچەلەيان دا.

پیریژن له دهنګی شقهی بالی کۆترهکان وهدرکهوت. کهچهله حال و حهکایهتهکهی بۆ گپرایهوه. پیریژن گوتی: - رۆله گیان واز له کۆتر بازی بینه، ئەگەر ئەمجاره بچیته سهربان پادشا دتکوژی.

کهچهله گوتی: - دایکه، کۆترهکانی من ئیدی ئەو کۆترانه نین که دیتبوتن، تهماشاکه... ئەوجا کهچهله پووی کرده کۆترهکان و گوتی: - کۆتره جوانهکانمان، کاری بکهن که دلم شاد بکهن و دایکم رازی بکهن.

کۆترهکان ئەلقهیان بهست و چپه چپیکیان کردو له پر له شقهی بالیان داو چوون به حهوادا. کهچهله و دایکی اقیان و پوما. ماوهیهک بوری، چ ههوالیک له کۆترهکانهوه نهبوو. پیریژن گوتی: - ئەمهش وهفای کۆتره جوانهکانت!...

هیشتا پیریژن قسهکانی تهواو نهکردبوو که کۆترهکان له ئاسمان را دهرکهوتن. سهر کلایکی لبادیان دهگل خۆدا هینابوو. سهرکلایهکهیان دایه کورپه کهچهله. پیریژن گوتی: - چ دیارییهکی بهنرخیان بۆت هیناوه. ئادهی بزانه به سهرت دهکات یان نا.

کهچهله سهر کلایه لبادهکهی لهسهر کرد و گوتی: دایکه، لیم دیت؟

پیریژن به سهرسامی گوتی: - ئەوه له کوئی، کورپو؟

کهچهله گوتی: - ههر لیره، دایکه.

پیریژن گوتی: - سهر کلایهکهم ویده بزانه.

کهچهله سهر کلایهکهی داکهندو دایه دایکی. پیریژن سهر کلایهکهی لهسهر کرد. کهچهله هاواری کرد: - کیوه چوویت، دایکه؟

پیریژن وهلامی نه دایهوه، کهچهله مات و سهرسام سهیری دهووبهیری دهکرد. له پر گوئی له دهنګی خهپهکهکهی دایکی بوو. بهغار وهژوور کهوت. سهیری کرد خهپهکهکه خۆ به خۆ دوسورپ و خوری دهپرسی. ئیستا سپری سهر کلایه لبادهکهی بۆ دهرکهوت. گوتی: - دایکه، لهوهی پتر ئەزیهتم مهده، سهر کلایهکهم ویدهوه با بپۆم پریک خواردن پهیدا بکهم. خهریکه له برسان دهرم.

پیریژن گوتی: - سویند بخۆ که دهست بۆ مالی حهرام نهبهی، تا سهر کلایهکهت ویده.

کهچهله گوتی: - سویند دهخۆم که دهست بۆ شتانی نهبهم که بۆ من حهرامن.

پیریژن سهر کلایهکهی دایهوه کهچهله و، کورپه کهچهله له سهیری ناو وهدرکهوت.

مالی حاجی عهلی کارخانه داری کوتال سازی چهند گهپهکیک لهولاتر بوو. چهند کارخانهیهکی ههبوو، سهدان کریکارو خولام و نۆکهرو قههرواش و کارهکهری ههبوو. کهچهله به دم ریوه بهخۆی دهگوت:

- ئی کهچهله گیان، بیری ئی بکهوه بزانه مالی حاجی بۆ تو حهلاله یان نا. حاجی عهلی سامان و پول له کوئی دینی؟ له کارخانهکانی؟ بهخۆی کار دهکات نه. دهست به ههچیهوه نادات. تهنیا قازانجی کارخانهکان وهدهگرئ و خۆش رادهبویری. ئەدی کئ رهنج دهات؟ کهچهله گیان باش میشتکت بخه کار. شتیکت ئی دهپرسم، راستم پی بلی، ئەگەر خهلیکی کار نهکهن کارخانهکان

چييان ليديت؟ وهلام:- دهخهون. پرسيار:- ئهوساكهش كارخانهكان قازانچيان دهبي؟ وهلام:-
ههلبهته نه. نهجام:- كهواته كهچهل گيان، بهم پرسيارو وهلامانهدا بومان دهردهكهوي كه
كريكاران كردهكهن وههموو قازانجهكهى حاجى عهلى دهيبات و توژيكي به كريكاران دهوات.
كهواته سهروهت و سامانى حاجى عهلى هي خوئى نيبه، بو من ههلاله.

كهچهل به خهيايى ناسودهوه خوئى به مالى حاجى عهليدا كرد. چهند خولام و كارهكهرىك له
حهوشهكهى دهري را له هاتووچوډا بوون. كهچهل به نيويانا رت بوو، شتاقيان پيى
نهحهسييان.

حاجى عهلى له ههوشهى ناوهوه لهگهل چهند ژنيكيا لهسهه تهختيک و له روخي ههوزهكهدا
دانيشتبوو وعهسره بهركولى دهخوارد. نان و چاو ههنگوين و قهيماغيان دهخوارد. كهچهل دهى
ناوى كرد. چوهه پيشي و بابولهيهكى بو خوئى ههنگرت. حاجى عهلى كه تهمهشاي كرد بينى
نيوهى ههنگوين و قهيماغهكه نهماوه. كهوته وييرد خوئندن و بسم الله و تهزيحات. كهچهل
چايهكهى حاجى عهلى ههنگرت و ههلى قووراندا. نهمجارهيان ژنهكان و حاجى عهلى له ترساندا
قيزانديان وههموو شتهكانيان بهجى هيشت و غاريان دا بو ناو ژورهكان. كهچهل ههموو
ههنگوين و قهيماغهكهى خوارد، چهند چايهكى بهسهره كردو چوو تا ژورهكان بگهري. ژورهكان
ئهوهنده شتى گران قيمهت و به بهايان تيدا بوو، كهچهل تهواو ههپهسا بوو.

مؤمدانى زيرو زيرو، پهردهى زيركفت. قالى و قاليچهى بي حيساب، دهفرو نامانى زيرو و
بلوورو گهليک شتى دى. كهچهل ههرجى بهگهن دهكردو له بهركيدا جيى دهبووه ههلى دهگرت.

نهجام كليلى قاسهكهى حاجى عهلى دوزيبهوه. شهوى كه ههموويان خهوتبوون، قاسهى
كردهوه، تا توانى پارهى ههنگرت و وهدهركهوت. مالى چهند پارهداريكى تريشى برى و له نيوه
شهو بهدواوه بهرهو مال كهوته ري. توژيک پارهى بو خوئى ههنگرت و ئهوهكهى ترى له ريگادا
بهسهر ماله ههژارهكاندا بهشيبهوه.

له دهركى مالهكانى دها، خاوهن مال دههاته بهر دهركه، كهچهل دهگوت:- ئهم توژه زيرو
دوو ههزار تمهه بو مندالهكانت خهرج بكه. بهشى خوته. لاي كهس قسان مهكه.

كه خاوهن مال دههات دهركه بكاتهوهو بزاني كييهو دهنگ له كويوه ديئ، دهى بينى چنگي
زيرو دنيايه پاره پزاوته بهر پيى و چ كهسيك لهو ناوه نيبه.

كهچهل دهنگاني گهيبهوه مالى. پيريژن هيشتا نهخهوتبوو. دل پهشيوى كهچهل هيشتا به
ديار خهركهكهوه بوو. خهو چاوهكاني قورس كردبوون.

كوترهكان له نيو هيلانهكهيان ليروه لهوى سهريان خستبووه بن باليان و خهوتبوون. كهچهل
بهبي خشيه وهژورهكوت له تهنيشت دايكييهوه رونيشت و له پر سهه كلاوهى داكهن. پيريژن
ههركه چاوى به كورهكهى كهوت شاد بوو. گوتى:- بو وا دواكهوتوى روله. تا ئهم درهنگه شهوه
له كوي بووى؟

كهچهل گوتى:- له مالى حاجى عهلى كوتال ساز بووم، مالى ئهو خهلكه م ليى دهستاندهوه.

پیریژن ناشی ساواری بۆ که چه له هینا. که چه له گوتی: - هیندهم ههنگوین و قهیماغ خواردوه، ئەگەر تا یەك ههفتهی دی هیچ نهخۆم برسیم نابیتهوه.

پیریژن به تهنی شیوی خواردو ههندیك شیری بهسهردا کردو ههستان و نووستن.

که چه له بهر له وهی بنوی هه رچی ساواریکیان هه بوو پرشتیه بهر کۆترهکان. بهیانی زوو سهر کلاره که ی له سهر کردو چوو سهریان و کهوته کۆتره هه لفراندن و فیکه کیشان. داریکی دریزی به دهسته وه گرتبوو و پارچه په رویه کی به سهره که یه وه بهستبوو.

کیژی پاشا، نهخۆش و بی تاقهت له پشت په نجه ره که وه پاكشا بوو، چاوی بپی بوو سهریانه که ی مال که چه له، له پر چاوی به کۆترهکانی که چه له کهوت که خه ریکی هه لفرین بوون. دهنگی فیکه کیشانی که چه له دههات و به خوی له هیچ کونیکه وه دیار نه بوو. تهنیا داره که ی دیار بوو. له هه وادا دهجولاو کۆترهکانی دهفراند.

نۆکه رانی وهزیر به وهزیریان گوت، وهزیر خه بهری دایه پادشا که که چه له دهستی به کۆتربازی کردۆته وه وه له وه یه حالی کیژه که خراتر بیی. پاشا وهزیری نارد که بجی کۆترهکان بگری و سهریان بپی.

لهم لاهه کیژی پادشا نیگه رانی که چه له بوو، که نیزه که رانگره که ی خوی نارد بۆ کن پیریژن تا خه بهری بنیژی و به پیریژن بلی کیژی پادشا عاشقی که چه له یه وه ته گبیریکی بۆ بکات.

لهم لاشه وه حاجی عه لی و دهوله مهندانی دی به هه له داوان رژانه کۆشکی پادشا وه که: مالمان ویران بوو، ژیانمان به باچوو. ئەدی تو پادشای چیت؟ پادشایه تیت بۆ که یه؟ قۆشهنت بنییره سهر دزان و، مال و سامانه که مان بۆ وه ربگره وه....

با ئەمانه لیڕ هدا به جی بهیلین و بزانی له مالی که چه له چ باسه.

که چه له سهرکلاو له سهر، له سهر بان کۆترانی هه لده فراند. پیریژن عه با به سهر، له ژووری را خوریانی دهپرست. بزنه که له هه وشه ییدا دهسورایه وه وه ئەو گه لا تووانه ی دهخوارد که بایه که دهیخستن.

پیریژن کتوپر سهری هه لپی و سهری کرد بزنه که ی چاوی بپیوه ته چاوانی. پیریژنیش چاوی بپییه چاوانی بزنه. دهتگوت بزنه دهلی: - که چه له و کۆترهکان له خه تهردان. پاکه گه لا تووم بۆ بینه تا بیخۆم و پیت بلیم چ کاری بکه ی.

پیریژن ماته ل نه بوو. ههستا داریکی دریزی هه لگرت و گه لاتووی هه لوه راند. بزنه هه ر خواردی و خواردی تا تهنگه ی تهواو ههستا. ئەوجا چاوی بپینه دوپ چاوانی پیریژن. وهک بلیی گوتی: - زۆر مهمنون پیریژن. نووکه تو وهژوورکه وه. من به خۆم دهچمه سهریان و هاریکاری که چه له و کۆترهکان دهکه م.

پیریژن ئیدی هیچی نهگوت و چوو ژووره وه. بزنه له قالدرمهکانه وه سهرکه وته سهریان و له پال گه له که دا وهستا و ههمدیس دهستی به خواردن کرد.

زۆری پی نه چوو که چهند خولامیکی وهزیر رژانه هه وشه وه.

داری کوتر هه لفراندنه که هه ئه ملاو ئه ولای ده کرد. هه ره که سی ده یویست سه رکه ویتته سه ریان، داره که ی وی ده که وت و ده که وته خواره وه، نه نجام هه موویان گه پانه وه کن وه زیر. کیژی پادشا له پشت په نجه ره که وه هه موو شتیکی ده بیینی و که می حالی باش بوو بوو. نه مه بو ئه و دلخوشکهره بوو.

پادشا و حاجی علی کارخانه دارو ده وله مهنده کانی دی پونیشتبوون و قسانیان ده کرد و تیا مابوون که کام دزی جه ریه زه به تاقه شه ویک نه م هه موو ماله ی بریوه و نه و هه موو سه روت و سامانه ی له گه ل خودا بر دووه. له م کاته دا وه زیر وه ژور که وت و گوتی: - پادشا شتیکی عه جایه ب رووی داوه. که چه له به خوی دیار نییه، به لام داری کوتر هه لفراندنه که ی له سه ریان کوتر ده فرینی و نایه لی چ که سیک توخنی کوتره کان بکه وی.

پادشا گوتی: - که چه له بگرن و بو می بیین. وه زیر گوتی: - پادشا، عه رزم کردیت که که چه له له هیچ کونیکه وه دیار نییه، دایکی به ته نی له کوخته که دایه و چ خه به ریکی له که چه له وه نییه. حاجی علی گوتی: - پادشا، هه رچییه که هیه، له ژیر سه ری که چه له دایه. به نیشانه کانی وا ده زانم هه ره که چه له ماله کانی هه موومانی بریوه.

نه و جا باسی ون بوونی کتوپری هه نگوین و قه یماغ و چایه که ی کرد. یه کیکی دی له ده وله مهنده کان گوتی: - به به رچاوی خومه وه، مله لیره که ی ژنه که م به گه ر دنییه وه نه ما. ده تگوت بوو به هه لم و چوو به ناسمانا.

یه کیکی دی گوتی: - منیش بینیم که ناوینه چوارچیوه زی ره که مان له تاقه که به رزبووه وه رووی. تا ویستم بکه ومه خو سه یرم کرد ناوینه نه ما. حاجی علی راست ده کات، هه موو نه م کارانه له ژیر سه ری که چه له دایه.

پادشا تووره بوو فه رمانی دا که قوشه ن ناماده بییت و برون مالی که چه له نابلقه بدن و به زیندوویه تی یا به مردوویه تی بیهینن.

ریک له م کاته دا کیژه پادشا و قه ره و اشه که ی پیکه وه دانیشتبوون و دوو به دوو داخاوتن. قه ره و اشه که که تازه له کن پیریژن هاتبووه وه ده یگوت: - خانم، دایکی که چه له ده یگوت: - که چه له زیندووه و حالی زور باشه. نه و شو ده ی نیرم و دیتته کن کیژه پادشا و به خوی قسانی له گه ل ده کات..

کیژی پادشا به سه رسامیه وه گوتی: - که چه له دیتته کن من؟ چتو ده کاری به نیو نه م هه موو قوشه ن و له شکره دا ره ت بی و بییت؟ بریا بتوانی بییت!...

که نه یزه که که "قه ره و اش" گوتی: - خانم، که چه لان هه زارو یه ک فه ند ده زانن. شه وی چاوه پروانی ده بین و هه ره دیت.

له م کاته دا له په نجه ره که وه ته ماشایان کرد، سه یریان کرد قوشه ن چه شنی نه نگوستیه ده وری مالی که چه له یان گرتووه. کیژی پادشا گوتی: - نه گه ره هزار روچی هه بی شتاقیان ده رباز نابی. ژارو که چه له ی من!..

هه‌نووکە ئیدی کۆترەکان لە سەریان نیشتبوونەوه و دانیان دەخوارد. داری کۆتر هەلفراندنەکه راست پراوەستا بوو. بزەکه لێکدا لێکدا گەلاو گۆلی دەخوارد و هەلماتی کۆک و سەر شکینی لە پاشەلرا داونەنا.

قۆشەن حازرو ئامادە وەستا بوو. سەر لەشکر بە دەنگی بەرز دەیگوت: - ئەهای کەچەلە، ئەگەر هەزار رۆحت هەبن، شتاقیان بەسەلامەتی دەرناچن. خەیاڵت خاوە.. تا زوو تەسلیم بە، دەنا پارچە پارچە دەکریی..

پیریژن لە ژورێ را لە ترساندا هەلەلەرزێ. خەپرەکەکی وەستا بوو. لە کونی میچەکەوه هەلی روانی، بەلام هیچی نەبینی.

لەم کاتەدا کەچەلە بە کۆترەکانی دەگوت: - کۆترە نازدارەکانم چما نابینن بزە پەش چ دەکات؟ هەلمات بۆ ئەنگۆ دروست دەکات. کاری بکەن دلم شاد بکەن و دایکم رازی بکەن..

کۆترەکان ئەلقەیان بەست، چپەچپیکیان کرد و هەلفرین و لە چا و ون بوون. سەر لەشکر دیسان گوتی: - ئەهای کەچەلە بۆ ئاخر جار پیت دەلیم ئەمرت پێ دەکەم، دەست لە کەلەک هەلگری. تۆ دەرەقەتی ئیمە نایەیت. ئاقیبەت دەگیری و ئەوساکە پەشیمانی دادت نادات. لە هەر شوینیکی وەرە تەسلیم بە!..

کەچەلە هاواری کرد: - جەنابی سەر لەشکر، زۆر ببوووە کە ماتەلم کردن. خەریک بوو دۆخینەکەم دەبەست، هەر ئیستا دەگەمە خزمەتتان. تۆ جگەرەیهک داگیرسینە وا هاتم.

سەر لەشکر زۆر خوشحال بوو کە بەبێ گۆبەند کەچەلە گرتوو. جگەرەیهکی داگیرساند و گوتی: - عەجەب فیلێکە!.. دەنگت لە چ گۆپیکەوه دی؟ کەچەلە گوتی: - لە گۆپی باب و داکتەوه!..

سەر لەشکر تووڕە بوو هاواری کرد: - ناکەس بەچە؟ پیت وایە من کیم وا پادەبویری؟.. لەم کاتەدا سەدان کۆتر لە چوار نکالی حەوادا پەیدا بوون. کۆترەکانی کەچەلە لە ناوەندیانا بوون. بزەکه خیرا خیرا دەلەوه‌پری و هەلماتی لە پاشی را دەرەدا.

کەچەلە هەلماتیکی هەلگرت و هاواری کرد: - جەنابی سەر لەشکر بنۆرە بزانه من لە کویم. هەلماتەکە ی بەرەو سەر لەشکر هاویشت. سەر لەشکر سەری بەرز کردبوو، جگەرەکە ی بەلا لیویهوه گرتبوو، خەریک بوو سەیری حەوای دەکرد، هەلماتەکە ریک لە نیوان هەردوو برۆی داو هاواری لی هەستا. قۆشەنەکە لە جیی خۆی جما، بەلام کۆترەکان بواریان نەدان، هەلمات بارانیان کردن. هەلماتەکانیان بە دەنووک هەلەدەگرت و بەرز دەبوونەوه و لە ئاستی لەشکرەکەدا بەریان دەدانەوه.

هەلماتەکان بەسەر سەری هەر کەسی دەکووتن دەیان شکاند. قۆشەنەکە شەوی کشانەوه. کەچەلە بزە و کۆترەکانی هیئایە خوارەوه. کۆترەکانی دیش رۆشتن.

پیریژن بهو پارهیهی که کهچهله ویی دابوو، شیویکی بهراستی شیوی دروست کردبوو. وهکو چهند شهوه شیوه درۆزنه نهبوو: پاروه نانیکی وشک یان تۆزی ساوار یا نانی تهرکراو. گهنمی بو کۆترهکانیش کپی بوو. بزنهکەش وینجه و جوی خوارد.

پاش شیو خواردن پیریژن به کهچهلهی گوت: - ههنوکه سهر کلاوهکەت لهسهرکه و ههسته بچۆ بو کن کیزه پادشای. من قهولم داوه که تو بو کنی بنیرم.

کهچهله گوتی: - دایکه، ناخر ئیمه له کوئی و کچه پادشا له کوئی! پیریژن گوتی: - تو ههسته بچۆ بزانه چ دهلی..

کهچهله سهر کلاوهکهی لهسهر کردو رویی. به نیو قۆشنه و لهشکراندا تی پهری و خوی به ژووری کچه پاشادا کرد. کیزه پادشا لهگهله کهنیزهکهکهیدا شیوی دهخوارد. حالی باش بوو بووه.

به کهنیزهکهکهی گوت: - نهگهر کهچهله بزانی چهندم خووش دهوی یه که دهققه ماتهل نهدهبوو، بهلام دهرسم بکهویته دهستی نۆبهدارهکان و بکوژری. دلم دهرسی.

کهنیزهکهکه گوتی: - بهلی خانم، منیش دهرسم، پادشا نهمری کردوه که ژمارهی نۆبهدارهکان بکری به دوو هیندهی شهوانی دی. کوپی وهزیران کردوه به مهسئولیان.

کهچهله هات له تهنیشت کیزی پادشاهه رۆنیشته و دهستی به نان خواردن کرد. شیوی پلاوو مریشک بوو لهگهله چهندين جوړی مرهباو چیشتی دی دا.

خانم و کهنیزهکهکه له پر بینیان کهلایهکی دهورییهکه خهریکه خیرا خیرا به تال دهبی و رانه مریشکیکیش هه لگراو ون بوو.

کهنیزهکهکه گوتی: - خانم، تو ههر چیهی که دهلی بیلی. من دلنیام که کهچهله له ژورهوهیه. ئەم کاره کاری نهوه. ئەدی پیم نهگوتیت کهچهله لان ههزارو یه که فهنديان ههیه!...

کیزه پادشا شاد بوو، گوتی: - کهچهله گیان، نهگهر له ژورهوهی خووت نیشان بده. دلم بووت نهماوه.

کهچهله چ قسهیهکی نهکرد. کهنیزهکهکه گوتی: - خانم، لهوهیه لهبهر من خوی نیشان نهادات. من دهچم تا قیبهی نۆبهدارهکان دهکهم. وهختی کهنیزهکهکه رویی، کهچهله کلاوهکهی لهسهری داکنه.

کیزی پادشا له پر بینی کهچهله له تهنیشت نهوهوه دانیشتوهه. خوشحال بوو گوتی: - کهچهله، چما نازانی من شیته و شهیدای تۆم، وهره هه لمگرهه گیانم رزگار بکه. پادشا دهیهوی بمدات به کوپی وهزیر.

کهچهله گوتی: - ناخر خانم، تو بابایهکی شازادهیت، چۆن دهکاریت لهو کوخته دوو کهلاوییهی ئیمه دا هه لیکهیت؟

کیزی پادشا گوتی: - من نهگهر لهگهله تو دابم تهحهمولی هه موو شتی دهکهم. کهچهله گوتی: - من و دایکم به تۆزی خویمان پی بهخو دهکری، چتو دهتوانین تو بهخو بکهین؟

به خویش شازادهیت و چ کارو کهسبی نازانی.

كیژی پادشا گوتی: - کاریک فیئر دەبم.

که چه له گوتی: - چ کاریک؟!

کیژە گوتی: - هەر کاری تۆ بلیی...

که چه له گوتی: - هه نووکه باشه. به دایکم ده لیم فییری خوری رستنت بکات. تۆ چه ند روژی

سه بر که، من به خۆم دیم و ناگادارت ده که مه وه که که ی لییره برۆین.

با که چه له و کیژە پاشا لییره دا خه ریکی قسان بن و بچین به لای کورپی وه زیره وه که ناشقی کیژە پاشا بوو، بوو بوو به سه روکی نۆبه داران. که چه له وه ختی هاتبوو بۆ لای کیژە پادشا، سه ییری کردبوو کورپی وه زیر له سه ر کورسییه ک ملی لاریوته وه وه خه وتوو. هاتبوو به سه ریا، شمشیرۆ پمه که ی هه لگرتبوو و له گه ل خۆیدا هیئا بووی. کورپی وه زیر که له خه و رابوو و چه ک و نه سلله که ی نه بیینی، زانی که چه له هاتوو وه کار له کار ترازاه. یه کسه ر هه موو نۆبه داره کانی بۆ حه ره مه سه رای کچه پادشا نارده بوو. نۆبه داران که نیزه که یان له بهر ده رکه بیینی. یه کیکیان به تۆبزی ده رگای کرده وه وه سه ییری کرد کورپه که چه له و کیژی پادشا سه رگه رمی قسانن. خیرا ده رگای گرت و هاواری کرد: - که چه له لییره یه. خیراکن وه رن!... که چه له لییره یه.

کورپی وه زیره و نه وانی دی به هه له داوان هاتن، پادشا له م هه راو هۆریا یه خه به ری بۆوه، له باره گای خۆیدا دانیشت و نه مری کرد که چه له ی به زیندوویتی و یا مردوویتی بۆ بیینن.

کورپی وه زیره چه ند نۆبه داریکی دی خۆیان به ژووری کچه پادشادا کرد. کیژی پادشا له سه ر سیسه مه که ی راشکا بوو و چیرۆکی ده خوینده وه. چ خه به ریک له که چه له وه نه بوو. کورپی وه زیر که ناشقی کیژە پادشا بوو پرسی: - شازاده خانم تۆ نه ت بیینی نه م که چه له کیوه چوو؟ نۆبه داره که ده لی ده قیقه یه که له مه و پییش لییره بوو.

کیژە به توندییه وه گوتی: - باوکم ته و او بی غیره ت بووه، ریی نه نگۆ دها به م شه وه بیینه حه رام سه رای کیژە نه خو شه که یه وه و تۆش بی شه رمانه نه م قسه یه به رووی مندا ده ده ی. خیرا هه رۆ ده ری!

کورپی وه زیر به نه ده ب و نه زا که ته وه گوتی: - شازاده خانم، نه مری خودی پادشایه که هه موو په نا و پاساره کان بگه ریین. من مامورم و چ گازانده یه کم له سه ر نییه. نه و جا هه موو کون و که له به ریکی ژوره که گه ران. هیچیان نه دۆزییه وه جگه له شمشیرۆ پمه که ی کورپی وه زیر نه بی که که چه له له گه ل خۆیدا هیئا بووی و له ژیر سیسه مه که دا تا قاتی کردبوو. کورپی وه زیر گوتی: شازاده خانم، نه مانه هی منن. که چه له لیی دزیوم. نه گه ر خوی لییره نییه، نه دی نه مانه لییره چ ده کهن من نه مه به پادشا ده لیم.

له م کاته دا که چه له له ته نیشت کیژی پادشا وه ستابوو، به چه پیی ده گوت: - تۆ مه ترسه، خۆت له چ شتی که مه که ساحیب، به م زوانه دیم به دواتا.

نه و جا به نیو نۆبه داره کاندای رۆیی و گه ییه به رده رکه "۳-۴" که س له بهر ده رگا وه ستابوون و ره ت بوون مه حال بوو. ویستی بیکات به قره قروقه ره بالغی و هه لئ، که له پیر پیی له شتی که هه لنووتا و سه ر کلاوه که ی که وت.

که چه له هەر چهنده زۆری گوت که سەر کلاوهکەم بدەوه، ئاخر جوان نییه بەسەری کۆت بچمه کن پادشا، کوپی وهزیر قهبولی نهکرد.

پادشا به توورەیی لهسەر تهختی پاشایهتی دانیشتیوو چاوه‌پێی دهکرد. کاتی که که چه له گه‌یهه نزیکی پاشا، پاشا هاواری کرد: حه‌رامزاده، هەر غه‌له‌تیکت کردوه به جیی خۆی، مالی خه‌لکیت بریوه، قۆشه‌نه‌که‌ت مه‌حوکرده‌وه، به‌لام به چ غیره‌تی وه‌ژووری کیژی من که‌وتی؟ هەر ئیستا نه‌مر ده‌که‌م وه‌زیره‌که‌م بی و قورقوشمی تواوت به گه‌رودا بکه‌ن.

که چه له گوتی: - پادشا هەر نه‌مری بکه‌ی قاییم. به‌لام جارێ نه‌مرکه‌ با ده‌ستم بکه‌نه‌وه‌و سەر کلاوه‌که‌م بدەنه‌وه‌ چونکه‌ بی نه‌ده‌بییه‌ له‌به‌رده‌م پاشادا ده‌ست له‌سەر سینگ نه‌بم و به‌سەری کۆت بوه‌ستم.

پادشا نه‌مری کرد ده‌ستی بکه‌نه‌وه‌و کلاوه‌که‌ی بدەنه‌وه‌.

کوپی وه‌زیر ویستی کلاوه‌که‌ی نه‌داته‌وه‌، به‌لام زاتی نه‌کرد قسه‌ی پادشا له‌ عاردی بدات. کلاوه‌که‌ی دایه‌وه‌و ده‌ستی کردنه‌وه‌.

که چه له گوتی کلاوه‌که‌ی کرده‌ سەری و دیار نه‌ما . پادشا له جیی خۆی راپه‌ری و هاواری کرد: نه‌وه کیوه‌ چوویت هه‌تیو؟ بۆ چا و شارکیمان ده‌گه‌ل ده‌که‌ی؟

کوپی وه‌زیر به‌ ترسه‌وه‌ گوتی: - قوربان بۆ هیچ شوینی نه‌چوو، له ژیر کلاوه‌که‌دا خۆی شارده‌وته‌وه‌. نه‌مرکه‌ با ده‌رگا‌کان قایم که‌ن ده‌نا هەر ئیستا ده‌پوات.

که چه له گوتی تا که‌وته‌ خۆی بۆ نه‌وه‌ی هه‌لی. سه‌یری کرد به‌ ته‌واوی که‌وته‌ته‌ له‌وه‌. نۆبه‌داره‌کان به‌ جوړی ده‌وری ژووری پاشایان دابوو ته‌نانه‌ت مشکیش نه‌یده‌توانی کونی بدۆزیته‌وه‌ و لیوه‌ی پروات.

پادشا که‌ بۆی ده‌رکه‌وت که چه له نایه‌ته‌ گرتن داوی جه‌لادی کرد. جه‌لاد هات.. پادشا نه‌مری کرد: - جه‌لاد، له‌ملی نه‌وه‌ هه‌تیوه‌ حه‌رامزاده‌یه‌ی وه‌زیر بده‌!..

کوپی وه‌زیر په‌شو‌کا‌و که‌وته‌ پارانه‌وه‌. پادشا گوتی: - هه‌ی بیژی حه‌رامزاده‌ تو که‌ ده‌تزان‌ی سەر کلاوه‌که‌ی که چه له چتۆ سەر کلاویکه‌ بۆ به‌ منت نه‌گوت؟ جه‌لاد په‌حمی پیمه‌که‌و له‌ ملی بده‌!

به‌م جوړه‌ کوپی وه‌زیر له‌ نیوه‌شه‌وه‌ به‌ دواوه‌ کوژرا.

هه‌نوکه‌ بابینه‌وه‌ بۆ لای کیژی پادشا. وه‌ختی بینی که چه له تیکه‌وتوه‌وه‌ کوپی وه‌زیر کوژراوه‌، به‌ که‌نیزه‌که‌ی گوت: ده‌زانی نه‌گه‌ر وه‌زیر بیته‌ ئیمه‌ش تیوه‌ ده‌گلیین؟ که‌واته‌ بۆ ده‌سته‌وه‌ نه‌ژنۆ دانیشین؟ هه‌سته‌ بچین بۆ لای دایکی که چه له. به‌لکو ته‌گبیری بکه‌ین. که چه له‌ی به‌له‌نگاز خه‌ریکه‌ تیا ده‌چی.

نۆبه‌داره‌کان هینده‌ سه‌ریان قال بوو، ناگایان له‌ رۆشتنی نه‌مان نه‌بوو. پیریژن به‌ ته‌نی له‌ ژووره‌وه‌ دانیشتیوو و خوری ده‌رست. بزنه‌که‌و کوتره‌کان خه‌وتبوون.

کیژی پادشا بۆ پیریژنی گپرایه‌وه‌ که که چه له چۆن گپۆده‌بووه‌وه‌ هه‌نوکه‌ ده‌بی ته‌گبیری بکه‌ن.

پیریژنه که بیریکی کردهوه. چوو بزنه کهی ههستان، کۆترهکانی خه بهر کردهوه و گوتی: -
ئه های بزنه زینگه ریشنه کهم، ئه های کۆتره نازدارهکانی که چه لهی دلم، کوپه کهم له مالی
پادشادا گیری خواردوو. کارئ بکهن دلی که چه لهم خوش بکهن و من رازی بکهن. ئه مهش کیژی
پادشایه و دهیوئی بیی به بووکم، له خه م بی خه له سینن!..

بزنه که خواردنی ویست. پیریژن و کچه کان گه لا و گۆتی دار تووه که یان بو هینا. کۆترهکان
چوون دۆستهکانی خویان هینا. بزنه دهستی به خواردن و هه ل مات دروست کردن کرد،.. پیریژن
ته نووری داخست، ساجی خسته سه ری تا گه نم بو کۆترهکان بکاته بریشکه.

کۆترهکان گه نیان ده خواردو هه ل ماتهکانیان هه ل ده گرت و هه ل ده فرین و هه ل ماتهکانیان به سه ر
قۆشه ن و نۆبه داراندا هه ل ده پرشت. به و تاریکه شه وه که س چی له ده ست نه ده هات.

هه نووکه وه زیریش ناگادار بو بو ووه و هاتبوو. به پادشای گوت: - پاشا ئه گه ر کار وا بپروت تا
یه ک دوو سه عاتی دی کۆترهکان هه رچی دارو دیوار هه یه به سه رمانا ده یروخینن. چاکتر وایه
که چه له به ره ل لا بکه ین و دانیشین بیریکی دروستی ئی بکه ینه وه.

پادشا قسه ی وه زیری به گه ن کرد، ئه مری کرد، ده رگاکانیان کرده وه و خۆیشی به دهنگی به رز
گوتی: - ئه های که چه له برۆ گوپرت لی ره گو مکه!.. روژئ دی چارت بکه م.

چه ند ده ققه یه که به بی دهنگی تیپه ری. که چه له له نیو حه وشه وه هاواری کرد. قوربان به م
بو نه یه وه ده بی ئه وه تان عه رز بکه م که له هه یج شوینی به م چه شنه ره فتار له گه ل خوازینی که ردا
ناکه ن..

پادشا گوتی: - ئه حمه ق، تو له کوئی و کیژی پادشا له کوئی؟
که چه له گوتی: - پادشا، کیژه که تم بده یه تا به کۆترهکان بلیم وازی بنن و من و کیژه که ت دلدارو
دلخوازین.

پادشا گوتی: - من ئیدی کیژی وا بی حه یام ناوی. هه ر نیستا ده ری ده که م...
پاشا چه ند نوکه ریکی نارد که کیژه که ی ده ربکه ن، نوکه رهکان گه رانه وه و گوتیان: - پادشا
کیژه که ت به خوی روئیوه.

که چه له چیدی نه گوت و ئیشاره تیکی بو کۆترهکان کرد و پوی بو مالی خوی. دایکی و کیژه
پاشا و که نیزه که ی شیری گه رمیان ده خوارد.

* * *

که چه له به و توژه زیرو زیوه ی کیژی پادشا له گه ل خوی هینا بووی و به و پاره یه ی که خوی و
دایکی و کیژی پادشا به ده ستیان دینا، مال و حالیکی باشی پیکه وه نا، به لام هیشتا چیلکه و
داری دینا، کۆتربازی ده کردو بزنه که ی له ژیر دارتوو که دا ده به سته وه، دایکی و ژنه که شی
خوریان ده رست و ژیان خویان دابین ده کرد.

که نیزه که شیان ئازاد کردبوو و بو خوی میردی کردبوو. ئه ویش بوو بوو به خاوه ن مال و
حالی خوی.

حاجی عالی کارخانه دارو ئهوانی دی هیشتا هر دهاتنه کن پاشا و شکایه تیان له دهستی که چه له ده کرد، به تایبه تی که چه له جار جاری دهستی بو مالیان ده برد. هه لبه ته هیچ کاتی هیچی بو خوئی هه لنه ده گرت.

پاشا و وزیر هه موو روژی داده نیشتن و نه خشه یان بو که چه له و کوتره کانی ده کیشا، پاشا کوپه بچوکی و وزیر کردبوو به سه روکی نوبه داران و ده می و وزیر به ستبوو تا چ شتیك ده باره ی کوژرانی کوپه گه وره که ی نه لی...
* * *

هه موو حه کایه ت بیژان ده لین که " چیرۆکه که ی ئیمه لی ره دا ته واو بوو".
به لام من دلنیام که چیرۆکه که ی ئیمه هیشتا ته واو نه بووه، روژی دی دریشه به م چیرۆکه ده دهین....

(۱۹۶۶=۱۳۴۵)

كۆپىنچە چەۋەنەر فرۇش

چەند سالى لە مەۋبەر لە گوندىكدا مامۇستا بووم. قوتابخانەكەمان تاقە يەك ژورر بوو. يەك دەركەو يەك پەنجەرەي ھەبوو كە بە دىۋى دەرى را دەكرانەوہ. قوتابخانەكە بە ئەندازەي سەد شەقاۋىك لە گوندەوہ دوور بوو و سى و دوو (۳۲) قوتايىم ھەبوو، پازدەيان پۇلى يەك بوون ھەشتيان پۇلى دوو بوون. شەشيان پۇلى سى بوون. سىيان پۇلى چوار بوون. لە ئاخرو ئۆخرى پايىزى را منيان بۇ ويندەرى نەقل كرديوو. قوتايىكەان ۲-۳ مانگان بوو بى مامۇستا بوون. مندالەكان كە چاويان بە من كەوت لە خۇشيباندا كەوتنە قريوہ قريوہ دەنگە دەنگ. تا ۴-۵ رۇژان قوتابخانەكە بى سەروبەر بوو. ئەنجام توانيمان قوتايىكەان لە دەشت و دەرو لە كارخانەكانى مافورچىنى و ليرەو لەويوہ خپ بكمەوہو بيانھينمەوہ بۇ قوتابخانە، بەشى زۇرى مندالەكان كە كاريان چىنگ نەدەكەوت دەچوونە كن حاجى قولى فەرش چىن و لە كارخانەكەي ويداً كاريان دەكرد. ھەرە نازاكەيان رۇژانەي "۱۰-۱۵" رىال بوو. حاجى قولى لە شارەوہ ھاتبوو، كەوتبووہ سەر فيلەكەي، كرىكارانى شار كرىي پيشوہختيان وەردەگرت و رۇژانەشيان لە چوار تومەن كەمتر نەبوو، بەلام لە گوندا بالاترين رۇژانە "۲۰-۳۵" رىال بوو.

دە رۇژىك بوو ھاتبووہ ئەم گوندەي. بەفر كەوت. زەوى بەستى. درزى دەرگاۋ پەنجەرەكەمان بە كاغەزى سىپى گرت تا سەرما نەيەتە ژوررەوہ، رۇژىك ئىملا م بە پۇلى سى و چوار دەكرد، پۇلى يەك و دوو لە دەرى بوون. دنيا ھەتاو بوو، (بەفر) خاۋ بوو بۇوہ.

لە پەنجەرەكەوہ نۆپىمە دەرى، دىتم مندالەكان سەگىكى بەرەلايان دابووہ ناو، لىكدا لىكدا تۇپەلە بەفريان پيدا دەكىشا، ھاويان بە خپكە بەردو كەستەكان، زستانان بە تۇپەلە بەفران دەكەوتنە دوو كسۇكان.

پاش تۇزى دەنگىكى ناسك لە پشتى دەركەي را بەرز بۇوہ: - ئاي چەۋەنەر، چەۋەنەر ھىناوہ مندالينە... چەۋەنەرى گەرم و شيرىنم ھىناوہ!...

لە چاۋدىرى پۇلەكەم پرسى: - كازم، ئەمە كىيە؟

كازم گوتى: - خۇمانەيە مامۇستا... تارى وردىيە. مامۇستا.. زستانان چەۋەنەر دەفرۇشىت. ھەزەكەي با پىي بىژم وەژورر كەوي.

دەركەم وەكرد. تارى وردى بە خۇو مەنجەلە چەۋەنەرەوہ وەژوررەوت! كۇنە مىلى پىچىكى لەسەر و ملييەوہ ھالاندبوو. تاكى لە پىلاۋەكانى لاستىك و ئەوى تريان پىلاۋىكى پياوانەي ئاسايى بوو. چاكەتىكى پياوانەي لەبەر كرديوو تا سەر ئەژنۇي ھاتبوو. دەستەكانى لە قۇلى چاكەتەكەي را ون بوو بوون. سەرى كەپووى لە سەرماندا سوور ھەلگەرايوو. بە سىمادا ھەر "۱۰-۱۲" سالان دەبوو پاش سلاوكردن، مەنجەلە چەۋەنەرەكەي لە عاردى دانا و گوتى: -

قوربان روخسەت دەفەرموون كەمىك دەستم گەرم بكمەوہ!؟

مندالەكان ھېنايانە كەنار سۆپاكە. كورسيپھەكەى خۆم داڭى. دانەنېشت، گوتى: - نا، قوربان. لە عاردى دادەنېشم.

مندالەكانى دىكەش بە دەم بانگ و ھاي چەوئەنەر، ھاي چەوئەنەرى تارى وردىيەوھ وەژووركەوتبۇون. پۆلەكە جەنجال بوو بوو، ھەموويانم لە شوڭىنى خۇيان دانېشاندا.

تارى وردى پاش پېرىك گەرم بۆوھ گوتى: - ھەز لە چەوئەنەر ناكەى مامۇستا؟ بى وھى چاوەپروانى وەلامى من بى. چووه سەر مەنجەلە چەوئەنەرەكە، پارچە پەروككى چلكن و پېنە پېناوى لەسەر مەنجەلەكە لادا، ھەلمىكى ئاسايى لە چەوئەنەرەكەوھ بلىند بوو، كىردىكى دەسك شاخ لەسەر چەوئەنەرەكان بوو، تارى وردى چەوئەنەرىكى ھەلبىژاردو دايە دەستم و گوتى: - خۆت پاكى بكەى چاكتەر، لەوھىە دەستى من... چ بکەين ئىدى ئىمە دىھاتىن.. شارمان نەدیتوھ... عادەت نازانىن...

چەشنى پياويكى دنيا دىدە داخاوت، چەوئەنەرەكەم لە نىو لە پمدا گوشى، پىستە چلكنەكەى دامالا و سورىكى ئالى جوان وەدىاركەوت، قەپىكم لىي دا، گەلەك شىرىن بوو. نەروژ، لەو سەرى پۆلەكەوھ ھەلىدايى: - مامۇستا، چەوئەنەرى كەس وەكو ئى تارى وردى شىرىن و بەتام نىھ..

كازم گوتى: مامۇستا، خوشكەكەى لىي دەنى، ئەمىش دەيفرۇشيت. ئاخردايكى نەساغە.. پروانيمە تارى وردى. بزەيەكى شىرىن لىوھەكانى رووناك كىردبووھ، مل پىچەكەى كىردبووھ. قزەكەى گوپچەكانى داپوشى بوو. وەكو پياويكى گەورە گوتى: - ھەر كەسەو كەسب و كاريكى ھەيە. مامۇستا.. ئىمە ئەم كارەمان ھەلبىژاردوھ.

گوتم: - دايكت چ خىرىتى، تارى وردى؟

گوتى: - لاقى ناجولین. كوپخا دەلى ئىفلىج بووھ. من بە باشى نازانم چىيەتى مامۇستا.

گوتم: - ئەدى بابت..

خىرا قسەكەى بېرىم و گوتى: - مردوھ.

يەككە لە قوتابىيەكان گوتى: - مامۇستا پىيان دەگوت عەسكەر قاچاچى.

تارى وردى گوتى: - ئەسپ سوارىكى چاك بوو. روژى لەسەر چياكانەوھ پىكراو مرد. ئەمەنەكان لىياندا. بەسەر ئەسپەكەيەوھ لىيان دا.

بىرىكى دى قسانمان كرد، بايى چەند قرانى چەوئەنەرى بە مندالەكان فرۇشت و پړويى. پارەى لە من وەرنەگرت، گوتى: - ئەم چەلەيان ميوانى منى، چەلىكى دى پارەت لى وەردەگرم. خەيال نەكەى دىھاتىم.. بايى ئەوھ وىل و ماريەفەتمان ھەيە مامۇستا.

تارى وردى بە نىو بەفران كەوت، دەنگىمان لە دوورى را دەبىست: - وەرە بو چەوئەنەر!.. چەوئەنەرى گەرم و شىرىن!..

دوو كسوكان لە دەورو بەريا گەمەيان دەكرد و كلكە سووتەيان بوو.

مندالەكان زۇريان لەمەر تارى وردى بو كىپرامەوھ. خوشكەكەى نىوى سولماز بوو. ۲-۳

سالان لەم ھەراشتەر بوو، تا بابيان مابوو خاوەن خانوو ژيان و گوزەرانىكى باش بوون، پاش

فەوتانى بابى ئىدى ئەمانىش لىيان قەوما. ھەوئەلجار خوشكەكەى و پاشان براكەى چوونە كن حاجى قولى فەرش چن. دوايش لەگەل حاجى وەشەپئى ھاتن و قاوى دان.
رەزا قولى گوتى: - مامۇستا، حاجى قولى بئى شەرەف خوشكەكەى ئەزىت دەدا، بە چاوى خەيانەتەوہ سەيرى دەکرد.
ئەبول فەزل گوتى: - ما.. مامۇستا.. تارى وردى ويستى مامۇستا... حاجى قولى بە كەلگىت بكوژئى.. ما..

* * *

تارى وردى گشت رۇژئى يەك دوو جاران سەرى قوتابخانەكەى دەدا، ھەندئى جار پاش تەواو كردنى چەوہنەرەكەى دەھات، لە پۇلدا دادەنىشت و گوئى لە دەرس دەگرت.
رۇژئى پىم گوت: - ئەرى تارى وردى، بىستوموہ لەگەل حاجى قوليدا بەشەپ چوويت، بۇم ناگىرپتەوہ چۇن بوو؟
تارى وردى گوتى: - ئەوہ كۇن بووہ مامۇستا، ھەزناكەم سەرت بىەشىنم.
گوتم: - نا من ھەزەكەم لە دەمى خۇتى بىستىم. لە نووكەوہ بۇم بگىرەوہ.
ئەوجا تارى وردى كەوتە قسان: ببوورە مامۇستا! من و خوشكەكەم ھەر لە مندالپىيەوہ لە كن حاجى قولى كارمان دەکرد، خوشكەكەم بەر لە من چوو بووہ كنى، من لە ژئىر دەستى خوشكەكەم كارم دەکرد. خوشكەكەم دوو تەمانى وەردەگرت و منىش كەمۇكەك لەو كەمتر. ئەمە ۲-۳ سال لەمەو بەر بوو. دايكەم نەخۇش بوو، كارى پىنەدەكرا. بەلانەكى لە جىدا نەوكەوتبوو. ۳۰-۴۰ مندالى ديش لە كارخەنەكەدا كارىان دەکرد، ھەنووكەش كاردەكەن. ۵-۶ وەستامان ھەبوون.
من و خوشكەكەم بەيانى زوو دەپۇيشتىن و نيوەروانئى دەگەرپاينەوہ. خوشكەكەم لە كارخانەدا عەباى بەسەرى دا دەدا، بەلانەكى وەنەبئى خۇشى بشارپتەوہ، وەستاكەن لە جىبى بابمان بوون، مندالەكانىش نەفام بوون، و حاجى قوليش ئىدى ئاغا بوو، مامۇستا، بەو دوايپە حاجى قولى بئى شەرەف دەھات بە ديارمانەوہ دەوہستا، خراپ سەيرى خوشكەكەمى دەکرد، برئى جارپش دەستى بەسەر ئەو يا مندا دەھينا و ھەر لە خۇوہ بزەى دەھاتئى و رەت دەبوو، منىش خوا نەكا دالى ئى پيس بكەم! لە دالى خۇمدا دەمگوت: "چ قەيدىيە ئاغامانەو دەيەوئى خۇشەويستى و ميەرەبانى خۇى بنوئىنئى، قەدەرئىكى پى چوو، رۇژئىكى پىنج شەممە كە ھەفتانەمان وەردەگرت، تەنئىكى زيادى بە سەلمازئى داو گوتى: - داکتان نەخۇشە، ئەمە بۇ ئەو خەرج بكەن و بە رووى سەلمازەوہ پىكەنى. دۇغرىت دەوئى من پىم خۇش نەبوو. خوشكەكەم وەك بلئىى بترسئى چ قسەيەكى نەکرد. مامۇستا، دوو بە دوو ھاتىنەوہ بۇ كن دايكەمان. كە دايكەم بەمەى زانى كەمىك راماو گوتى: - جارئىكى دى پارەى زيادە وەرنەگرن.
لە سبەيەوہ سەيرم كرد وەستاكەن و مندالە پارچەلەكان لە بەينى خۇياندا چپەچپئى دەكەن و بە گوئى يەكدا دەچپىنن و پىدەچوو نەيانەوئى و من و خوشكەكەم حالى بىين.

مامۆستا، پېنج شەممە ئايندە پاش ھەموو كرىكارەكان چووين بۆ ۋەرگرتنى ھەفتانەكەمان. حاجى خۆى گوتبووى ۋەختى بچين كە سەرى چۆل بى. مامۆستا تمەن و نيوئىكى زيادى دايىنى و گوتى: - سېحەى دىم بۆ مالتان، چەند قسەيەكم دەگەل دايكتان ھەن.

ئەوجا بەرۋوى خوشكەكەما پېكەنى، ئەلھەقى پېي قەلس بووم. خوشكەكەم رەنگى تىك چوو، سەرى داخست. ببورە مامۆستا بە خۆت گوتت لە نووكەو ۋە بۆت بگېرمەو. تمەن و نيوەكەم لەبەردەم حاجى دانا و گوتم: - حاجى ناغا ئىمە پولى زيادەمان ناوين، دايكمان پېي ناخوشە. حاجى پېكەنى و گوتى: - گەوج مەبە گيانەكەم، ئەمە بۆ تۆو دايكت نىيە تا ھەزى ئەكەن! ئەوجا ويستى تمەن و نيوەكە بە تۆبىزى لە دەستى سەلمازى نى.

سەلماز پاشەو پاش كىشايەو ۋە غارى داو ۋەدەر كەوت. ھەر پېرم دايە پىرە كەلگىت و سرەواندەمە حاجى. كەلگىت بەر دەموچاوى حاجى كەوت و خوئىنى پېدا ھاتە خوارى. حاجى ۋەكوگا بۆراندى و ھاواری كرد بىگەنى. من بەغار لەوئى ۋەدەر كەوتم و ئىدى نەمزانى چى بوو چى نەبوو. ھاتمەو مالى، سەلماز لە پال دايكدا كزكۆلەى كردبوو دەگريا.

مامۆستا، بۆ شەوئى كوئىخا ھات. حاجى قولى شكايەتى لىكردبووم و گوتبووى: دەمەوئى بىم بە خزميان، ئەگىنا كورەكەيانم دەدايە دەست ئەمنان و داريان بە رۇحيا دەدا. كوئىخا گوتى: - جا حاجى منى ناردوۋەتە خوازىنى، قايىلن يا نا؟!

مامۆستا، ژن و مندالى حاجى ھەنووكە لە شارن. لە چوار گوندى ديدا ژنى بە سىغەى ھەبوون، ببورە مامۆستا، دور لە پروت ھەر دەلىي بەرازى تەپپو، قەلەو و پانكۆلە بەراز، ردىنى ماش و برنج، ددانەكانى تاقمن، يەك دووانىكى زىرن، تەسبىيىكى درىژى بە دەستەو ۋە، ۋەلھاصل حاشا حازرى پىرەبەرازىكى گەنيو ۋە گۆرەى.

دايكم بە كوئىخاى گوت: - بەو خويەى سەد كىژانم ھەبن، شتاقيان بەو گۆلە پىرەى نادەم. ئىمە ئەوى دىتومانە بەسمانە، كوئىخا تۆ بە خۆت چاك دەزانى ئەم جۆرە مروقانە بە راستى نايەنە پىشەو ۋە ناشيانەوئى بىن بە خرمى ئىمەى دىھاتى..

مامۆستا، كوئىخا گوتى: - راست دەكەى، حاجى قولى سىغەى دەوئى، بەلام ئەگەر قايىل نەبى مندالەكانت لە كارخانەى دەردەكات. ئەمە جگە لە پەت پەتى ئەمن و مەمن!.. حسىبىكى ئەمەش بىكە ئاخىر!

سەلماز لە پشت دايكەو ۋە كروشكەى كردبوو. بە دەم ھەنسك ھەلدانەو دەيگوت: - من ئىدى ناچمەو بۆ كارخانەى.. دەمكوژىت.. لىي دەترسم..

بەيانى سەلماز نەچۆو بۆ سەر ئىش. ھەر من چووم. حاجى قولى لەبەر دەر كەى ۋەستابوو تەزىبىحاتى دەكرد. مامۆستا ترسام، نزيكى ئەكەوتمەو. حاجى قولى دەموچاوى بە سارغىيەك بەستبوو، گوتى: - بپۆ ژوورئى كورە، قەيدى نىيە، ھەقم بەسەر تەو نىيە.

بە ترسەو لىي نزيك بوومەو. كە ويستم لە دەر كەكە تىپپەرم، توند مەچەكى گرتم، بردمىيە ھوشەى كارخانەكەو، بە شاپ و شەقەزلان كەوتە ويزەم، بگرە كوئىت نايەشى! نان ئاخىرى خۆم لە دەستى دەرھىنا، ھەرام كرد، كەلگىتەكەى دوئىم ھەلگرت.

به راستی ههجنههنجی کردبووم. هاوارم کرد: - ههی قورمساغی بی شهرف، ههنوکه پیئت نیشان ددهم له کی ددهی! نهمن کوپی عهسکه قاجا خچیم نهگر نازانی!

تاری وردی ههناسهیهکی ههکیشا و گوتی: - ماموستا، دهمویست ههه لهویندهری بیکوژم. ئیدی کریکارهکان لیم خریونهوه و بردیانمهوه بو مائی. له داخانا به ههه چوار پهلان ههلهپهپیم و جوینم دداو خوین له دم و چاوم دهچورا... ناخری ژیر بوومهوه.

بزنیگمان ههبوو، من و سهلمان به "۲۰" تمه نمان کری بوومان. ئیدی بزنه مان فروشتهوه، وهلحاصل به و پارهیه ۱-۲ مانگمان قه تاند. نه نجام خوشکه کهم چوو ک پیژنیکی نان کهرو منیش ههه کاریکم بو ریکه وتبا ملم پیوه دنا.

گوتم: - تاری وردی، نهدی خوشکه کهت بو میرد ناکا؟

گوتی: - دهزگیرانی کوپی پیژنه نانکه ره کهیه. من و سهلمان ده مانه وی جیازی سهلمازی ناماده بکهین تا شای بکهن.

* * *

نهه هاوینه بو گهپان و تهبدیل ههوا چوو بوومه هه مان گوندی، له دهوروبهری گوندا تاری وردیم بینی. چل په نجا سهه پهزی پی بوو.

وتم: - تاری وردی، جیازی خوشکه کهت تهواو بوو؟

گوتی: - بهائی، گویراشهوه.. ههنوکه دهمهوی بو شاییه کهی خووم پول خر بکه مهوه. ناخر له و دهمهوه که خوشکه کهم رویوه، دایکم به ته نییه. خو یه کیکی دهوی دهرو ژووری پی بکات و - بی نهدهی نه بی له روتا ماموستا - بی به هاودهمی..

ئەفسانەى خوشەويستى

پيشكەكەشە بە سوھەيلا، كە مندالانى خوشدەوين

"۸"

ھەبوو نەبوو پاشايەك ھەبوو ئەم پاشايە كىژۆلەيەكى ۶-۷ سالانى ھەبوو. ئەم كىژۆلەيە كەنيزەك و كارەكەرى زۆرى ھەبوون، خزمەتكارىكىشى ھەبوو بە نيوى قوجەلى كە بريك لە خوى گەورەتر بوو. قوجەلى بەردەوام لە خزمەتى ئەم كىژۆلەيەدا بوو، ئەگەر لە كاتى نان خواردندا دەستەسپەكەى بەكوتايە، ئەوا قوجەلى بە گورجى ھەلپدەگرتەو ھە دەيدايەو دەستى، ئەگەر تۆپەكەى بە دەم يارىكردنەو دەور كەوتابا ھە ئەوا قوجەلى بەغار بوى دەھيئايەو.

بېرى جار كىژى پاشا لە مليونان وازى و كەرەستەى يارىكردن وەپز دەبوو، كەلكەلەى ھەلوکىنى دەكەوتە سەر، دارو ھەلوکەكەى كىژى پاشا زېرو زيوو بوون. كە يەكەمجار كىژە ئەلھاي گەمەى ھەلوکىنى كرد، پاشا گشت زېرنگەرانى شارى كۆكردەو ھە دەستورى دا كە لە زەرفى سەعاتىكدا دارو ھەلوکىكى زېرو زيو بۇ كىژەكەى ئامادە بەكەن. ئەم دارو ھەلوکە پارەيەكى گەلەك مشەى تىچوو. جگە لەوھى زەرەنگەرىكى بەلەنگازىش بوو بە قوربانى ئەو كارە ھاتە كوشتن. چونكە گوتبووى كارى ھەيە و ناتوانى بىت، خەرىك بوو گوارەى بۇ كىژە نۆبەرەكەى خوى چىدەكرد.

ھەر كاتى كىژە پاشا ھەوھەسى ھەلوکىنى كردبا، قوجەلى كەمىك لە دەورى دەوھەستا و چاوەرپى دەكرد. كچە ھەلوکە زيوھەكەى لە عاردى دادەنا و بەدارە ئالتونەكەى لىي دەدا و ھەلوک دەچوو بە ھەوادا. كارى قوجەلى ئەو ھەبوو ھەلوکەكەى بۇ بىئىتەو ھەلوک دەھيئايەو، ئەمجارە كچە پاشا قايمتر لىي دەدا و ھەلوک پتر دەپۆيى. قوجەلى ديسان بوى دەھيئايەو. كە كىژى ماندوو دەبوو، قوجەلى بەلەز دەچوو بە شوين كارەكەرەكاندا، ئەوانىش دەھاتن، كچۆلەيان دەنيو كەژاوەى دەنا و بۇ كۆشكى پاشايان دەبردەو ھە. ئەوجا قوجەلى بە شوين خەزەندارى تايبەتتى كەرەستەى يارىيەكانى كىژى دا دەچوو تا بىت دارو ھەلوكى كىژى بەرپتەو جىي خويان و لە پال مليونان كەرەستى گەمەى ترى كىژى دا دايان بنى، پاشان دەچوو بە شوين خەزەندارى تايبەتى جىل و بەرگدا تا جىل و بەرگى نان خواردن بۇ شازادە خانم بىنى و جىلو بەرگى يارىكردنەكەى بەرپتەو شوين خوى.

ئەوجا دەچوو بۇ كن ناشپەزى تايبەتى شازادە خانم تا خواردنى پاش گەمەى ھەلوکىنى بۇ ببات. شازادە خانم پاش ھەر جۆرە يارىيەك جۆرە خواردنىكى دانسقى و تايبەتى دەخوارد. قوجەلى ھەميشە بە دەوى ئەم جۆرە كارەو ھەبوو. كە شازادە خانم دەنووست. قوجەلى لەبەر دەرگاوە دەنووست تا كەنيزەك و كارەكەر و نۆكەران و خولامان بزائن شازادە خانم خەوتوو و چ نەپرسن و نەلپن.

شازادە خانم ھەر فرمانیكى ھەبا، قوچەلى ھىندە بە دل و بە گيان بۆى ئەنجام دەدا كە شازادە خانم ھەرگىز دەستى لە روويدا بەرز نەكردبۆو. قوچەلى شەيداي كىژە پاشاي بوو، بە نيازى پاك و دلى بىگەردەو ھۆشى ويست و بەلای خۆيەو ھە چ نەنگىيەك لەو كارەيدا نەبوو، ھەر بەم پيودانگە پوژىك رازى دلى خۆى بۆ كىژە ھەلپشت.

ئەو پوژە كىژە خانم لە باخيدا پەپولەى دەگرت. قوچەلىش لە بن درەختىكا ھەستابوو، و تەماشاي دەكرد. كە پەپولەيەك دەفەرى و دەچوو ھە سەر درەختىك، دەبو قوچەلى سەر بگەويۋتە سەر درەختەكە و پەپولەكە ھەلفەيۋى. جارى كىژەكە پەپولەيەكى درشتى بينى، قوچەلى گاز كرد و گوتى: - قوچەلى، تۆ بىگەر، من لىي دەترسم.

قوچەلى خىرا رايكرد، پەپولەكەى گرت و خستىيە سەبەتە تۆپىيەكەو. كە سەرى ھەلپىرى بينى كىژە بەرانبەرى ھەستاو، رىك و رەوان گوتى: - شازادە خانم، من تۆم خۆش گەرەكە. تەكا دەكە كە ھەردووكمان گەورە بووين، شووم پىيەكە.

بەلام ھىشتا قسەكەى تەواو نەكردبوو كە كىژە شا، زللەيەكى بە بنا گوويدا كىشاو ھاواری بەسەردا كرد: - ھەى خولامى بەد فەپ، تۆ كەنگى رايەى ئەو ھەن منت خۆش بوى؟ چما نازانیت من كىژە پاشامەو تۆ خولامى منى؟ تۆ شايانى دەرگاوانى سەگەكەى منىش نیت، سەگى پىس، گوم بە لەبەر چاوم، ھەرۆ كارەكەرەكانم گاز بكە با بىن بىم بەنەو ھەو تۆش دەرېكەن، نامەوى، ئەو چاوه پىسانەت ببىنم.

قوچەلى خىرا چوو بە شوين كارەكەرەكاندا، كارەكەرەكان بە كەژاوەو ھاتن، سەيرىان كرد كىژە پاشا بوراوتەو، ھەموو دابارىنە سەر قوچەلى: - كۆرە مال خرا ئەو چت لە كىژە پاشاي كردو. قوچەلى گوتى: بەوئندە سويندو قورئانەى من ھىچم لى نەكردو، بەخۆى توورەبوو لەمنى داو بورايەو!

بەلام كى باوھەرى دەكرد. گوللو و شەربەتيان ھىنا، كىژە بە ھۆش ھاتەو. خستىانە سەر كەژاوەو بۆ كۆشكيان بردەو. كىژە پاشا فەرمانى دا: - بە بابم بلين گووى ئەم خولامە نەمەك ھەرامە بگري و ھەكو كسوكان ھەدەرى نى. نامەوى چاوه پىسەكانى ببىنم.

پاشا فەرمانى دا، ھەر ئەو دەققەيە قوچەليان ھەكو سەگ دەرکرد، كىژى پاشا چەند پوژىك نەخۆش كەوت، ھەموو پوژى چەند لوقمانى ئىشكيان دەگرت. تا ئەنجام بە خۆى گوتى ئىدى چاك بۆتەو ھەو لوقمانەكانيان ئىزن دا.

۱۶۱

رۆژگار تى دەپەرين، كىژە پوژ بە رۆژو سال بە سال پتر ھەواو فيزى پەيدا دەكرد، كەسى بە سەگىش نەدەزانى. كە گەيى ۱۷-۱۸ سالان فەرمانى دا كە كەس بۆى نىيە سەيرى بكات و لەش و لارى جوان و پاك و تەمىزى بە نىگا پىس بكات. خۆ ئەگەر يەككە لە كارەكەر يا خولامەكان بە نەزانستە تەماشاي كردبا ئەوا ئىدى وای بە حالى! تىرو پريان تى ھەلدەداو فزەشى كردبا ئەوا دەخرايە بەردەم ئەو گورگە برسپىانەى كە شازادە خانم بۆ سەرگەرمى و رابواردنى خۆى لە

باخه‌که‌دا رای گرتیبوون. پاشا سه‌بارت بهم کارانه‌ی گه‌لیکی خوش ده‌ویست و همه‌میشه پیی ده‌گوت:

– کیژم تو ده‌توئی شوین پیی من هه‌لبگری، خوشم ده‌وی.

شازاده خانم وای لیها‌تبوو همه‌میشه به ته‌ئی ده‌باخه‌که‌دا ده‌سوراپه‌وه، قسانی ده‌گه‌ل که‌سدا نه‌ده‌کرد، ده‌یگوت که‌س رایه‌ی نه‌وه‌ی نییه له‌گه‌ل مندا با‌خیوئی. دوو ئه‌ستیلی گه‌وره‌یان ده‌نیو باخه‌که‌دا چی کردبوو، یه‌کیکیان همه‌میشه ته‌ژی شیری تازه بوو و ئه‌وه‌ی دییان پریوو له‌ گولا و وعه‌تری گوله‌باخ و یاسه‌مین. دوو کاره‌کری گه‌ردن زرافو چاو به‌له‌کیش کارو پیشه‌یان نه‌وه‌بوو سه‌ری هه‌موو سه‌عاتی، سه‌ر دابخه‌ن و ده‌سته و نه‌زهر بوه‌ستن تا شازاده خانم له‌ ئه‌ستیلی شیره‌که‌وه بچیته ئه‌ستیلی گولا‌وه‌که‌وه و پاشان بیته ده‌ری و خوئی له‌ خاولیبه‌که‌وه وه‌ریچی. کاره‌که‌ره‌کان بو‌یان نه‌بوو ده‌ستیان به‌ر به‌ده‌نی نهرم یا قژی خاوی شازاده خانم بکه‌وئی، خو ئه‌گه‌ر به‌ ریکه‌وت سه‌ری قامک یا ده‌ستی یه‌کیکیان به‌ به‌ده‌نی ناسکی یا قژی خاوی که‌وتبا، نه‌وا هه‌ر نه‌و پوژده‌ه‌درایه‌ دست جه‌لادان تا ئه‌نگوست یا ده‌ستی بپرنه‌وه.

شازاده خانم کاتی به‌خوئی زانی به‌ تا‌قی ته‌ئی ماوه‌ته‌وه و که‌سی به‌ ده‌وره‌وه نه‌ماوه. نه‌یده‌زانی چون کاتی خوئی به‌سه‌ر به‌ری. له‌ په‌پوله‌گرتن و گول‌چنین و مه‌له‌ی نیو ئه‌ستیلی شیرو گولاو، له‌ که‌ره‌سته‌ی یاری و خواردن و خواردنه‌وه و له‌ ته‌ماشای گورگان وهرز بوو بوو. زوربه‌ی کات ده‌خوت. همه‌میشه قوجه‌لی له‌ خه‌ودا ده‌بینی. قوجه‌لی ده‌هات ده‌گه‌ل شازاده خانم دا گه‌مان بکات. کیژی سه‌ره‌تا خوشحال ده‌بوو. کوتوپر بیری ده‌که‌وته‌وه که‌ کیژه‌ پاشایه‌و زوری فه‌رقه‌ له‌گه‌ل خه‌لکانی دیدا. نه‌وسا خوئی به‌رز ده‌گرت و قوجه‌لی ده‌رده‌کرد. به‌لام قوجه‌لی قیر سیچمه‌ بوو و ده‌ست به‌ردار نه‌ده‌بوو. ده‌یویست ده‌ستی شازاده خانم بگری، کیژه‌ خوئی ده‌دزیبه‌وه. به‌لام ئاخری ملی ده‌دایه‌ خه‌ت و قوجه‌لی ده‌یتوانی ده‌ستی بگری. دوو به‌ دوو ده‌که‌وتنه‌ هه‌لبه‌زو دابه‌زو گه‌مه‌ کردن و په‌پوله‌گرتن. له‌ گه‌رمه‌ی وازیدا قوجه‌لی ده‌یگوت: – شازاده خانم من هه‌زم له‌ تو‌یه، تکایه ئه‌گه‌ر هه‌ردوو کمان گه‌وره‌ بووین، می‌ردم پی بکه.

شازاده خانم دیسان بیری ده‌که‌وته‌وه که‌ کیژی پاشایه، قوجه‌لی ده‌دایه به‌ر شه‌قه‌زلان و به‌ سه‌ریا ده‌یقیژاند. قوجه‌لی به‌ جه‌لادان ده‌سپارد و له‌ پر له‌ هات و هاواری خوئی پاده‌په‌ری.

همه‌میشه ئه‌م خه‌ونه‌ی ده‌بینی، خه‌ونی به‌ هیچ هاو وازیبه‌کی تریبه‌وه نه‌ده‌بینی. له‌م خه‌ونه‌شدا قوجه‌لی هه‌ر منداله‌که‌ی جاری جارن بوو.

شازاده خانم، خوازیبنی که‌ری زور هه‌بوون. چه‌ندین شازاده له‌ ولاتانی دووره‌وه ده‌هاتنه‌ خوازیبنی، به‌لام نه‌و له‌ نه‌دیته‌ په‌فزی کردبوون که‌ گوايه: من جگه له‌ خوم چ که‌سیکی دیم خوش ناوئی.

پوژی شازاده خانم له‌ ئه‌ستیله‌که‌دا مه‌له‌ی ده‌کرد. کوتره‌ باریکه‌یه‌ک هات، له‌سه‌ر دار هه‌ناری که‌نار نه‌ستیله‌که‌ نیشته‌وه و گوتی:

- ئەى كىژى جوان، تۆچ بەدەننىكى ناسك و نەرم و شلت ھەيە، من ھەزم لە تۆ كىردوۋە، تكايە لەو ھەوزە شىرە ۋەدەر كەۋە تا پىر بە چاۋان سەيرت بكەم.

شازادە خانم گوتى:

- ئەى بالندەى چەپەل، ئەمرت پى دەكەم لەم ناۋە نەمىنى. ئەمن كىژە پاشامە. كەس رايەى نىيە سەيرم بكات. ھالى بوويت؟

كۆترەكە پىكەنى و گوتى:

- ئەى كىژى دەلال، من دەزانم دەمىكە بى ھاۋدەمى..

شازادە خانم بەدەم خەيال ۋە بىرى چۆۋە كە كىژە پاشايە، كوتوپر نەرم بوو گوتى:

- ئەى كۆترى قسە خۆش، تكايە تەماشام مەكە، ئاخىر جوان نىيە.

كۆترەكە گوتى:

- ئەى كچى جوان، ئاخىر بە دەستى خۆم نىيە، من خۆشم دەۋى.

كچە گوتى:

- ئەى كۆترى قسە خۆش ئاخىر من ناتوانم ەشق و خۆشەويستى كۆترىك بەگەن بكەم. ئەگەر

راست دەكەى و بە راستى عاشقى لەو پىستەت ۋەرە دەرى با منىش تۆ ببىنم.

كۆترەكە گوتى:

- ئەى كىژى جوان من دۇنيا نىم كە تۆ ەشقى من پەسند بكەى، بۆيە بارمتەيەكم بەدەيە تا دۇنيا

بم و لە پىستى خۆم بىمە دەرى.

كچە گوتى:

- ئەى كۆترى قسە خۆش. چت دەۋى بەخۆت سەرىشك بە.

كۆترەكە گوتى:

- ئەى كىژى ناسك، خەوى خۆتم بەدەيە.

كچە گوتى:

- ئەى كۆترى قسە خۆش، ئاخىر خەوى من چ كەلكىكى بۆ تۆ ھەيە؟

كۆترەكە گوتى:

- ئەى كىژى جوان، پاشان دەزانىت كە خەونى تۆچ سوۋدىكى بۆ من دەبى!

كچە گوتى:

- ئەى كۆترى قسە خۆش، بىرۇ خەوى من پىرۋى تۆ بى.

لەم دەمەدا دەنگى پىي كارەكەرەكانى شازادە خانم ھات كە خاۋلى بە دەست و چاۋ لە عاردى

دەھاتن، كۆترەكە گوتى:

- ئەى كىژى جوان، ئەۋا من رۆيشتەم، ئەۋا ئىدى خەوى تۆ بوو بە مولكى من. كارەكەرەكانت

خەرىكە بۆ ئىرە دىن. ئەۋا من رۆيشتەم، پاشان دىمەۋە بۆ كىنت، ناويشم نايە "كىژەخان" ئاخىر

چۆن دەبى جوانە كىژىكى ۋەكو تۆ بى ناۋى!

لەم دەمەدا شازادە خانم بىرى كەۋتەۋە كە كىژە پاشايە، ھاۋارى كرد:

- ئەى گياندارى چەپەل، تۆ بە چ حەقى دەگەل من قسان دەكەى؟ خەوى خۆم بدەوہ. ئەگينا جەرگو ھەناوت لە گەرووتەوہ دەردىنم، تۆ ھەقى ئەوہت نىيە بەو دەمو فلّقه بۆگەنەت نىو لە من بنەيت.

كۆترەكە دەمى بوو ھەلفىرى بوو لەسەر ترۆپكى دار ھەنارەكە نەما بوو. شازادە خانم بېھودە تۆرە دەبوو داواى كۆمەكى جەلادەكانى دەكرد.

"ع"

چەند ھەفتەيەك بوو، شازادە خانم بۆ ئاھى سوپىندش چاوى نەچوو بووہ خەو. خەو لە چاوانى تارا بوو، بى خەوى واى لىكرد بوو، سەرەتا ھەموو وايان خەيال دەكرد كە دىن (شىت) بووہ. لە بى خەويدا وەكو سەگى ھار بە ژورەكەيدا دەھات و دەچوو، چنگى لە دارو دىوار گير دەكرد. جنىوى بە ھەموو كەسەك دەدا، رازى نەدەبوو كەس بچىتە كنى، تەنانەت بابى و لقمانەكانىش. شەوو رۆژ ھەر بە تەنى بوو. ئاخىرى نەخۆش كەوت و لەجىدا كەوت. خەوى ھەر نەبوو، دەمى چوو بووہ كلىلە، نە جۆلەى دەكردو نە قسە. لوقمان لە دوو لوقمان دەھاتنە سەرى. كەس نەيتوانى كچە بكاتە خەو.

پاشا فەرمانى دابوو كە كەس بۆى نىيە دەستى بەر بەدەنى كىژەكەى بكەوى! ھەر بۆيەش كەكیم و لوقمانەكان نەياندەتوانى دەردى كچە بدۆزنەوہ. رۆژى كەكیمیكى پىرو نامۆ ھات و گوتى: - من دەتوانم بى ئەوہى دەستم بەر بەدەنى بكەوى دەردەكەوى بدۆزمەوہو دەرمانىشى بۆ دابنەم! گەر نەمتوانى ئەوا گەردنم شاباشى شىرى بىرندەتان بى.

پاشا گوتى: - بىبەنە كنى كىژى، كەكیمی پىر ماوہىەكى زۆر بە ديار كچەوہ پۆنىشت و تەماشای كەرد. ئەو جا گوتى: - تەنيا "ئەفسانەى خۆشەويستى" دەرمانى دەردەكەيەتى. پىويستە كەكايەتخانىك لە ژور سەرى دانىشت و ئەفسانەى خۆشەويستى بۆ بگىریتەوہ تا چاك بىيیتەوہو خەوى لىكەوى.

پاشا فەرمانى دا كە چارچيان لە ھەر چوار لای شارەوہ چارپدەن كە: ھەر كەسەك ئەفسانەى خۆشەويستى دەزانى بابى بۆ شازادە خانمى بگىریتەوہ تا پاشا خەلاتى بكات و سامانىكى زۆرى بداتى.

كەلەك كەس بە تەماحى سامانەوہ ھاتن كە گوايە "ئەفسانەى خۆشەويستى" دەزانن. كە دەچوونە ھەرەمسەراى شازادە خانمەوہ ناچار درۆ دەلەسەيان ھەلدەبەست. ھەلبەتە ئەمانە چ كارىكيان لە شازادە خانم نەكرد. پاشا ھەر ھەموويانى داىە دەست جەلادان. ئىدى كەس نەيوپرا توخنى ئەو ناوہ بكەوى. چەند رۆژى تىپەپىن ديسان لوقمانە پىرەكە پەيدا بۆوہو بە پاشاى گوت: - ئەمە چتۆ شارىكە كە كەسى تىدا نەبى "ئەفسانەى خۆشەويستى" بزانى؟ لە فلانە كىودا شوانىكى جەجىل ھەيە "ئەفسانەى خۆشەويستى" دەزانى. ھەرۆن ئەو بىنن، بەلام پاشا ئەگەر خۆت نەچى بە شوپىنيا ئەوا ھەرگىز لەو كىوہى ناىتە خوارى. كابرارى لوقمان لىيدا پۆيى.

پاشا خۆى و چەند خولامىكى بە سواری ئەسپان كەوتنە پى، بىرۆ بىرۆ تا كەيىنە بنارى كىوى، لەویندەرەوہ شوانەيان گازكرد. شوانە ھەر لە سەرى را گوتى:

- ئىيۈە كىيىن؟ چىتان دەۋى؟ پاشا گوتى: - من پاشام، چما نەت بىستوۋە كىژەكەم نە خۇش كەوتوۋە! دەمانەۋى بىيىتە كنى و...

پاشا بىرى چۆۋە كە لوقمانەكە چى پى گوتىبوو. شوانەكە بىرى خىستەۋە. (ئەفسانەى خۇشەۋىستى)؟

پاشا گوتى: - ئەرى، ئەرى.. حەكىمەكە گوتى: - كە تۆ دەيزانى. شوانەكە گوتى: - بەلى، دەيزانم.

پاشا گوتى: - گەر كىژەكەم چاك بىكەيتەۋە لە زىپرو زىوو مالمە دىنايەت دەگرم.

شوانەكە خەرىك بوو دەھاتە خوارى گوتى: - پاشا گەر ناۋى مالمە دىنايەم لىيىنى من نايمە. ئەفسانەى خۇشەۋىستى تەنيا لە پىناۋى خۇشەۋىستىدا دەگوتى.

پاشا ئىدى ھىچى نەگوت. پىر بە دل حەزى دەگرد ئەم شوانە وىلەيە بە دەستى جەلادان بسپىرى بەلام... شوانە لە پىشتى پاشاۋە سوار بوو و كەوتنە پى. ۋەختى گەيىنە كۆشك، شوانەيان برده حەرامسەراى شازادەخانم و لە پىشت پەردەكەيەۋە دايان نىشان و گوتيان: لىرەۋە حەكايەتى خوت بىكە، نابى نامەحرەم كىژە پاشاى بىيىنى.

شوانە گوتى: - (ئەفسانەى خۇشەۋىستى) تىشتىك نىيە ھەموو كەس گويى لىيى! ئەگەر جگە لە من و كىژى كەسىكى دى لەم دەۋرۋبەرە بى، ئەفسانەكە بە تال دەبى و كارى خۇى ناكات. ھەمووتان دوور بىكەۋنەۋە.

پاشا ناچار فەرمانى دا حەرامسەراى شازادە خانم چۆل بىكەن. تەنيا شوانەۋە شازادەخانم لە كۆشكدا مانەۋە. شوانە سووكى پەردەكەى لاداۋ بەبى خىشپە چوۋە ژوررەۋە. كىژە ئارام ئارام راكشا بوو، ئاگاي لە عەمرى دىنا نەبوو. شوانە لەبەر دەرگەى ژوررى كىژىدا پۇنىشت و بە دەنگى بەرز بەرز گوتى: - ئەى كىژى جوان، كچە خان، دەمەۋى ئەفسانەى خۇشەۋىستىت بۆ بگىرەۋە گوى دەگرى.

كچە ۋەك ئەۋەى دەنگىكى ئاشناى بەر گوى كەوتى، سەرى ھەلپىرى و چاۋى بىيىە شوانەكەۋ گوتى: - بەلى، بلى گوىم لىتە!

شوانە كە دەستى بە ئەفسانەى خۇشەۋىستى كردو گوتى:

- ھەبوو نەبوو پاشايەك ھەبوو، ئەم پاشايە كىژۆلەيەكى ۶-۷ سالانى ھەبوو. ئەم كىژۆلەيە كەنيزەك و كارەكەرى زۆرى ھەبوون. خولامىكى بىرى لە خۇى ھەراشتى ھەبوو نىۋى قۇجەلى بوو.

گەر لە كاتى نان خواردندا دەستەسپى كچۆلەكە كەوتبا، قۇجەلى خىرا بوى ھەلدەگرتەۋەۋ دەيدايەۋە دەستى. گەر لە كاتى تۇپىندا تۇپەكەى دووركەۋتباۋە قۇجەلى بە غارد بوى دىناۋە. كە كەلكەلى ھەلوكىنى كەوتبايە سەر... دارو ھەلوكەكەى شازادە خانم لە زىپرو زىوو بوون. كە شازادە خانم نووستبا ئەۋا قۇجەلى لەبەر دەرگەى رادەكشا تا كەنيزەك و كارەكەرو خولامان بزانن شازادە خانم نوستوۋەۋ چ نەپرسن و نەلېن. شازادەخانم ھەر فەرمانىكى ھەبا، قۇجەلى ھىند بەدل و بەگيان بوى جىبەجى دەگرد كە ھەرگىز شازادەخانم دەستى لە رووى ھەل نەھىنا

باوه! هەر واش بوو. قووجهلی حهزی له کیزه پاشای کرد، به دلکی پاک و بیگه ردهوه خوشتی و یست. به خه یالی خوئی چ شووریهیه که لهم کارهیدا نه بوو. ئاخو خوشه ویستی بو دهبی شهرم بی؟ که به دوو قوولی به نیو باخه که دا دهسورانه وه کیزه پاشا په پولانی دهگرت. قووجهلی خوئی هیند به شاد دهزانی مه پرسه! له ته ماشا کردنی شازاده خانم تیر نه ده بوو، هه موو هه ویا یه کی نه وه بوو شازاده خانم لوتف بکات و قایل بی قووجهلی دهست ده نیو دهستی بخت و دوو به دوو پیاسه بکه ن و په پولان بگرن. به لام کیزه پاشا گه له ک درژ په سندن بوو، کاره که رو خولام و نوکه رانی به کسوکان دهزانی. بهم تهره قووجهلی شادو مه سرور روژگاری دهقه تاند. تا روژیک ههستی کرد ناتوانی له وهی پتر رازی دلی خوئی له شازاده خانم وه شیری. نه وه بوو روژیک له کاتی په پوله گرتندا بوخچه ی دلی بو کرده وه گوئی: - شازاده خانم من عاشقی تو بووم، تکات لیده کهم که ههردوو کمان گه وره بووین میردم پیبکه.

شازاده خانم بهم قسه یه قه لیس بوو. قووجهلی بهر شهقه زللان داو وه کو کسوکان تپوی کرد. شازاده خانم قووجهلی ده کردو هه رگیز بیری له وه نه کرده وه که داخو نه و کوپه چ به لایه کی به سهرا دیت.

شوانه که بیده نگ بوو. کیزه گوئی: - شوانه، بلی بزانه پاشان چی رووی دا؟

شوانه گوئی: - کیژی جوان پیتوایه چ به لایه که به سهرا قوجه لیدا هات.

کچه گوئی: - من هه رگیز بیرم له وه نه کردو ته وه که قووجهلی چی به سهرا هاتووه، تو دهزانیته؟ وه ره پیشته وه... بلی.

شوانه ههستا، چوو له کن کیزه پاشایه وه رویشته، دهستی ده نیو دهستانی خوئی خست و بهم جو ره دهستی به گپرانه وهی پاشماوهی "نه فسانه ی خوشه ویستی" کرد:

- بابی قووجهلی شوانی ده کرد، قووجهلی ده ره بهر به پییان که وته پری. دهشت و نوالانی پری، گه بیشته وه کیوان و بابی دوزییه وه. بابی یه کجار نه ساغ بوو، له گه وری په زه کاندای خه وتبوو.

خوشکه که ی که له سونعی خویدا بوو په زه کانی بردبوو بو له وه پری. بابی به دیتنی کوپه که ی گه لیک شاد بوو، گوئی: - قووجهلی نه مه توئی! یا خوللا به خیرییه وه، به راستی له کاتی خویدا هاتییه وه، نه من پییم به لیوی قه بره وه یه و خه ریکه ده مرم. خوشکه که ت به ته نی هه لئاکات. ته نیایی ده ردیکی گرانه.

بابی مرد. کوپه که ی هه ره له وینده ری و له سهرا ترپوکی چایدا ناشتی. ده مه و عه سر که خوشکه که ی هاتووه. سهیری کرد بابی دیار نییه و براکه ی له وئییه! دوو به دوو بوو بابیان گریان، گوپه که یان به گول و دره ختان رازانده وه و چه ند نه مامیکیان له سهرا ناشت. روژان بوون به هه فته، هه فته به مانگان و مانگ به سالان و سالان تیپه رین. قووجهلی و خوشکه که ی بوون به ۱۷- ۱۸ سالان. دوو به دوو دهشت و ده ریان ته ی ده کردو په زه کانیان له برژوینترین شویناندا ده له وه پراند. شه ویشیان له گه ل کسوکه کانیاندا له پیره گه وری به سهرا ده برد. هه موو زستانیک یه ک جار سهرا شاریان ددا. مه ره کانیان ده گه وری ده کرد، کاتی بیکاری بوو.

خوشکه که ی قوجهلی یه کجار نازدار بوو، وهکو شنهبای بای بهار فینک، وهکو هتاری هاوین پرشنگدار، وهکو میوهی پایزان بونخوش، وهکو تریفه ی مانگه شهوی زستان دلگيرو وهکو گولآله ی دهشت و نوالان سوورو نامو بوو، ههر بویش قوجهلی به لاله ی گاز ده کرد.

روژی که په زیان هینا یه وه، قوجهلی سهیری کرد بزنیکیان له په زی دابراهو دیار نییه. یه کیك له کسوکه کانی له گهل خودا بردو به شوین بزنه که دا پوی. چهند کیویکیان بری، سهیریان کرد بزنه که له سهر کانییه که خه وتوووه هون هون دهگری و وهکو بی نیو ئاو دهله رزی. سهگه که بزنه که ی بهدی کرد، که وته چه په چه پ و گوتی: - بزنه مهگری و هاتین.

بزنه که که یف خوش بوو و گوتی: - دهترسام به شوینما نه یه و بیم به خوراک ی گورگ، سوپاستان ده که م.

دنیا خهریک بوو تاریک ده بوو، قوجهلی سهیری کرد له و بهری کیوه که وه حهوت نه سپی سپی به ره و سه ری دین. بزنه که ی به سهگه که سپاردو به ری خستن و به خوشی له پشت تاویره که وه لی دانیشنت. نه سپه کان گه ییشتنه سهر کانییه که. ههریه که یان جه و نده یه کی به سه ره وه بوو... جه و نده کانیان پر له ئاو کرد. ویستیان بگه ری نه وه.

یه کیك له نه سپه کان گوتی: - من چیدی به ته نی له و کوشکه ی هه لنا که م یا نه و هتا خو ده کوژم یا ده گه ری مه وه بو شاری خومان. نیوه بگه ری نه وه کن دوت مامه کان. نه سپه کانی دی دلنه و اییان کرد، نه نجام پیکه وه گه رانه وه. قوجهلی هه ستاو که وته شوین نه سپه کان. بری بری، چهند چیا یه کیان بری و گه ییشتنه لی ره واریکی چول و سامناک، تاقه په له وهر یا زینده وهر یکی تییدا نه بوو. له پر حهوت قه سری رازاوه به دیار که وهت. نه سپه کان ههریه که یان چوه قه سری که وه. قوجهلی چاوه ری کرد، سهیری کرد "6" کوتری سپی وهکو چوری شیر له ئاسمانی را هاتنه خوری و ههریه که یان چوه قه سری له قه سره کان وه. قوجهلی ههر چاوه پروان بوو.

له پر گوئی له دهنگی گریان بوو. خوی پی نه گراو سه ری کیشایه هه موو قه سره کان وه. له ههر قه سری کدا کیژیکی مانگ ئاساو کورپکی روژئاسای بهدی کرد، که بو خو سه رگرمی قسه و پیکه نین بوون، به لام قه سری حه وته تاقه کورپکی تییدا بوو، به پارچه گه چیک له سه ر عارده که ی وینه ی گولآله یه کی ده کیشاو هون هون ده گریا. گریانیک که بهردی ده تونده وه.. قوجهلی وه ژور کهوت، سلای کرد و گوتی: - نه ی نه و جه وان به سه مه گری، دلت کردم به که باب!

نه و جه وان سه ری هه لپری و گوتی: - تو کیی؟ له کوینده ری را هاتوی؟

قوجهلی گوتی: - من شوانی کوستانانم، به دهم ناله و گریان ی تو وه هاتم.

کورپکه گوتی: - به یانی له سه ر کیوه که تو م بین ی، چاک بوو هاتیت، وهره دانیشنه دلم هاوده میکی گه ره که.

قوجهلی گوتی: - نه وه بووا به گه رمی و به کول ده گریایت؟

نه و جه وان که گوتی: - حه کایهت و سه ر بهوردی من بریک دریژه، نه گه ر حه وسه له ی گوی گرتنت هه یه با بوئی بگی رمه وه.

- ئيمە ھەوت براين، ھەموو دوو رۆژە ھاتووينە ئەم لېرەوارە. لە شارى خۆماندا ئاسنگەرېمان دەکرد، پېرە بابېکمان ھەبوو چاکترين شمشير سازى شارەكە بوو. بە رۆژ ئاسنگەرېمان دەکردو شەوانيش بە نھيئى لە ژير زەمىندا شمشيرمان دروست دەکرد. پاشا چەك و ئەسلەھە قەدەغە کردبوو، بەلام چونکە خەلکى شار پيوستيان بە شمشير ھەبوو ناچار بووين ئەم کارە بە شەو ئەنجام بەدەين. لە دوکانەكەماندا سندانئېکمان ھەبوو دە، تۆ بلى بيست ئەوئەندە سندانى ئاسايى بوو. بە ھەشت كەسەو بە دەوريا دەسورايەووە چەكوشمان رادەوہشانە. رۆژى پېرە باب پيى گوتين: - كورپنە من پيم بە ليوى قەبرەوہيەو زۆرم نەماوہ، بەلام ئيوہ زۆرتان بە بەرەوہيەو پيوستتان بە ھاوپى و ھاوسەرەو وەختى ژن ھينانتان ھاتوہ، پيوستتان بە ژنانى ھەن كە خۆتان ئاسايى قولى لى ھەلمان و چەكوشكارى و شمشيرسازى بکەن. دۆت مامەكانتان ئەم كارەيان لى دەوشيتەوہو ئەو ژنانەن كە ئەنگۆ دەتانەوين! بەلام بۆ وەى ئيوہش ليھاتووى خۆتان بەسەلمين، من و مامى رەحمەتيتان ئەزموونئېکمان بۆ داناون. ناونيشانى دۆت مامەكانتان لە نيو ئەم سندانەدايە!

پيوستە شمشيرى ئەوئەندە تيرۆ بېرندە سازبکەن كە بە يەك ليدان ئەم سندانە بکات بە دوو لەتەوہ، تا ئەدرەسى دۆت مامەكانتان چنگ بکەوى.

بابمان پاش چەند رۆژىك تۆ خوش. ئيمەى ھەوت برا شانمان لە كار قايم کرد. زۆر بەى كات لە ژيرخانەكەدا لەگەل پۆلاو ئاسن و چەكوشو ئەم بابەتە شتانەدا خەريك بووين، بەلام ھەر شمشيرئېکمان دروست دەکرد، كارى لە سندانەكە نەدەکردو دەشكا. پاشان لە شەويكى تاريك و تۆف و كړيوہى زستاندا شمشيرئېکمان چيکرد، سندانەكەمان پيى لەت کرد، قتوويەكى چكۆلە لە نيو سندانەكەوہ بەدەرکەوت، قتووەكە پارچە كاغەزىكى تيدا بوو لەسەرى نووسرا بوو "پس مامانى شمشيرساز، قوربانى نوکى تيرى شمشيرتان بين تا زووتر فريامان بکەون درەنگە! دلتهنگى ئيوہين، بيابانى وشکمان بە گول و درەختان چاندوہو ليرەوارمان دروست کردوہو! ھەموو شتىك نامادەيەو چاوہرپى ئيوہين. ھەوالمان لە يەكەم گولالە سوورەى بەھار بپرسن. دۆت مامين ئەنگۆ".

ئەم كاغەزە زۆرى نىگەران کردين. ويستمان ھەر ئەوشەوہ ھەستين و بکەوينە پى، بەلام نە ناونيشانى وانمان دەزانى و نە دەمانتوانى دەستبەردارى کارەكەمان بين و بپوين. جەنگاوەرانى شار ھەر ئەوى رۆژەى ھەزار دانە شمشيريان لە كنەمە بە رادانى دابوو كە بەر لە تەواو بوونى زستانى بويان تەواو بکەين. ئەزقەزا زستانى دواكەوت و بەھار دواكەوت و ئيمەش رۆژ بە رۆژ بى ئۆقرەتر دەبووين.

تازە بەفران چووئوہ كە لەسەر گردىك تووشى گولالە سوورەيەكى خوين ئاساي گەش بووين، خالىكى رەشى درشت بوو بوو بە نەخشى سەر سينگى، لە گولالەمان پرسى:

- ئەرى گوليلكو دۆت مامين مە كيڤنە؟ ناونيشانى وان نا بيژيتە مە، گولالەكە پشتى راست کردەوہو روى کردە من: - پس مام، ماچم بکە تا پيت بلیم.

دانه ویمه وهو گولاله سووره م ماچ کرد. پیی گوتم: - نهو سال زستانه که ی سهخت بوو، به هار دواکوت. دوت مامه کان گهلهک نیگه ران و بی قهران، گهر زوو فریایان نه که ون له ویه خو بکوژن. من فیرتان ده که م چتو جاری بچنه پیستی کوتره وهو جاری بچنه پیستی نه سپه وه تا زووتر بیانگه نی.

نهو جا ناوونیشانی دوت مامه کان داینی و فیری کردین چتو جاری بچینه پیستی کوتره وهو جاری بچینه پیستی نه سپه وه. دوا قسه ی له گهل مندا کرد: - ناموزا زورم هه زده کرد بمچنی و بو خوتم بهری، به لام چبکه م زستانی سهخت هه موو گولاله کان و شک کردو گهر منیش نه بم ئیدی نه م هه له تانه بی خودان ده میننه وهو که س نابی کالای سووریان به بالادا بپری. تکات لیده که م مه م چنه تا تووم هه موو لایه ک بگریته وهو هه له ته کان له گولاله پربکه م و تارای سووریان به سهردا بده م.

له گولاله که جوئی بووینه وه، شمشیره کانمان دانا، چووینه پیستی کوتره وه و که وتینه پری. پاش فرینیکی زور، شه که ت بووین، نهو جا دابه زین و چووینه پیستی نه سپه وه، دهریا و بیابان و دهشت و شاخمان بری تا دوینی گه ییشتینه نه م جهنگله کپ و خاموشه.

کوشکه کانمان بینی، چهند قاتی چوو بوون به ناسماندا. دانیشتین، چاوه پری بکه تا شه وی شهش کوتری سپی له شهش نکالی لیره واره که وه پهیدا بوون، ههرکه چاویان به ئیمه که وت که یف خوش بوون، هاتنه خواره وهو له پیستی کوتر هاتنه دهری و بوون به شهش کیژی مانگ ناسایی. گوتیان: - ناموزایان به خیر هاتن!

ته ماشایه کی منیان کردو گوتیان: - نه توش به خیر هاتی ناموزای بچوکان، خوشکی بچوکان "لاله" گوتی: - نیگه ران نه بی و سه بری هه بی، نهو سال زستانه که ی سهخت و دریز بوو، ههرچی گولاله هه یه وشکی کردو وهری، نه گهر گولاله نه م کاره ی نه کردبا مه حال بوو ئیمه بدوزنه وه، چونکه ئیدی توو نه ده ما تا ببی به گول و ناوونیشانی ئیمه به ئیوه رابگه یه نی، گهر گولاله ی خوشکمان خوینی خوئی نه رشتبا هه نگی زهوی هه رگیز گولاله یه کی به خویه وه نه ده بینی و خه لکیش چیدی گولاله یان به چاوان نه ده بینی!

که گویم له م هه کایه ته ی بوو، هه ستم کرد خه ریکه شیت دهم. پر به دهم هاوارم کرد: - که واته نهو گولاله ی سهر هه له ته که، گولاله که ی من بوو؟

خوشکه کان گوتیان: - به لی، نهو گولاله یه ی سهر گرده که خوشکه چکوله ی ئیمه بوو، نه یده ویست خه لکی وای تیگه ن که ئیدی گولالان له دهشتان نه ماوه! ده ویست هه له ت و ده شته کان پر له گولاله بن، به لی، خوشه ویستی نهو له هی هه موومان مه زتر بوو. خوئی فیدای ئیمه و خاک کرد.

هات به خه یالما بگه ریمه وهو گولاله که بچنم، به لام له ناستی فیدا کاریه که ی گولاله دا چم له ده ست نه هات. دوت مامه کانم بردیا نه زووره که ی گولاله، کوشکی چی؟ چول و هول! دوینی شه و هه موومان نا له م زوورده ا بووین. دوت مامه کانم گوتیان: - گولاله ئیمه ی زور

خۆشدهويست، زۆرى رهنج دهكيشا، له كانياوى سهر لوتكانهوه ئاوى ديناو درهختى نيو ليپرهوارهكهى ئاو دهدا.

دۆت مامهكانمان گوتيان:- ماوهيهكه ناردوويانه به دواى گياندارانى ليپرهوارهكاندا كه بين بۆ سهر شاييهكانيان و گياندارهكانيش داوهتهكهيان قهبول كردون، بهلام براكانم و كيژه مامهكانم له بهر خاترى من زه ماوهندهكهيان دواخستوووه و نهشيان هيشت من بگهريمهوه بۆ شار. ئەمشهويش تهنيايى زۆرى بۆ هيئاوم و دهستم به گريانى كرد، ويستم كه ميك بارى دلم سووك بكه. زۆر سوپاسى تۆش دهكهم كه گويت بۆ دهردى دلم راديرا.

كه نهوجهوانهكه سهريهوردى خۆى گيپراوه و تهواو بوو، قوجهلى گوتى:- گريان ههر بۆ تۆ باشه، ههقى خۆته. منيش سهر وهختى عاشقى كيژه پاشايهك بووم، بهلام تپۆوى كردم، منيش چيدى نهچوممهوه بهلايهوه.

نهوجهوانهكه پرسى:- رقت لى ههستا؟

قوجهلى گوتى:- نهخير، ئىستاش بيبيئمهوه ههر خوشم دهوى، هيئده جوانه هاوتاي نيبه، بهلام مهخابن به فيزو دهعيبهوه ههوايه. تالى له قژى لالهكهى تۆ به ههزارى وهكو كيژه پاشاي ناگۆرمهوه.

نهوجهوانهكه پرسى:- كهواته قوجهلى تۆ به تهنى دهژى؟

قوجهلى گوتى:- نهخير، لهگهڵ گۆلآلهى خوشكمدا دهژيم.

نهوجهوانه گوتى:- وتت گۆلآله؟ نهو كيژهى پهنى لهگهلت دهلهوهپراند؟

قوجهلى گوتى:- بهلى ههمان كيژى سوورى سرك و نامۆ، نهوه خوشكمه.

نهوجهوانهكه بريك له جى خۆى جولآو گوتى:- دهمهوى شتيك بلیم، بهلام دهرسم زوير بى.

قوجهلى گوتى:- دهزانم، خوشكهكهمت دهوى. باشه ههئووكه دهپۆين، گهر قايل بوو پيرۆزه!

دهشتوانم به تهنى پهزهكان بهخودان بكه.

ئهوجا نهوجهوانهكه، قوجهلى فيركرد كه چۆن بچيته پيستی كۆترو ئهسپهوه.

* * *

گۆلآله له بهر زاركى گهوپهكهدا دانيشتبوو يهك يهك ريشى بزنهكانى شاندهكرد. ههركاتى

بى كار بوايه ئەم كارى دهكرد. بزنهكان دهورىان دابوو گوييان له چيروكهكهى دهگرت.

مهپهكانيش گوييان دهگرت، ههنديكيان خهوتبوون و ههنديكيان هيدي هيدي كاويژيان دهكرد.

سهگهكانيش له بهر زاركى گهوپهكهدا وهنهوزيان دهدا.

نيوهشهو بوو، ههيف به ئاسمانهوهوه له ئاستى گهوپهكهدا وهستاوو، به تريفهى زيوين ناو

گهوپهكهى پوناك دهكردوه. پاش تۆزىك به گۆلآلهى گوت:

- گولى ههسته ناگر داگيرينهوه، من ناتوانم لهوهى پتر بمينمهوه، دهپۆم..

لاله ههستا، له بهر دهركى گهوپهكهدا ئاورىكى كردوه، مانگيش هيدي هيدي داكشا و روى.

حهكايهتهكهى گۆلآله تازه تهواو بوو، كه جووته كۆتريك خويان به گهوپهكهدا كرد، يهكيكيان

سپى دەتگوت چۆرى شىرە، ئەۋى تىرىان سپى، خالىكى رەشى درشت بە بەر سنگىيەۋە بو، گولالە گوتى: - بەستەزمانانە، ئەۋە پىتان وىل كىردوۋە؟ ۋەرن، ۋەرنە كىن من؟

كۆترە سىپىيەكە سەپىرىكى كۆترە خالدارەكەى كرد، دەتگوت گوتى: - ھەرۋ پىشى، مەترسە. كۆترە خالدارەكە چوۋ لەسەر دەستى گولالە نىشتەۋە. گولالە تەماشايەكى كرد و ماچى كرد. كۆترەكەى دىش ھات و لە باۋەشى گولالە نىشتەۋە. گولالە ھەردوۋىكى دانا و گوتى: - لىرەبن با بچم دانتان بۇ بىنم. لالە چوۋە گەۋرەكەۋە، بەردىكى لەسەر كونيك لادا، خۇى بە كونهكەدا كرد، كۆترەكان خىرا لە پىستى خۇيان ھاتنە دەرى.

كسۆكەكان ھەركە قوجەلىان بىنى ھاتن لەبەر پىيدا ۋەركەۋتن. لالە بە چىنگى پىر لە گەنمەۋە گەپرايەۋە، سەپىرى كرد براكەى لەگەل لاۋىكى قۇزدا دانىشتوۋە و كۆترەكان نەماون.

گوتى: - قوجەلى ئەۋە كىۋە چوۋى؟ زۆرت پىچوۋ.

قوجەلى گوتى: - تۇ جارى ۋەرە لەگەل دۆستە تازەكەى مندا ئاشنا بى، دوايى پىت دەلىم.

لالە سەرەتا بىدەنگ بوۋ ئەۋجا گوتى: - كۆترەكانم نەبىنى، كىۋە چوۋن؟

قوجەلى گوتى: - ھەركە ئىمە ۋە ژووركەۋتىن لە شەقەى باليان داۋ چوۋنە دەرى. ئەمن دەچم دەياندۇزەۋە. ناتوانن زۇر لىرە دوۋرىكەۋنەۋە. ئىۋە دوۋ بە دوۋ دانىشن و قسەى خۇتان بكن. قوجەلى لە ژوورى پا ۋەدەركەۋت. پوۋ لە دەشتەكە و لەسەر تاۋىرىك پۇنىشت. پاش ماۋەيەكى كەم دىقەتى دا لالە و كوپرە لاۋەكە دەستيان دەنىۋ دەستى يەكدى ناۋە و بۇ ئىرە دىن.

قوجەلى گوتى: - پىرۋزە.

كوپرە لاۋە گوتى: - ھاۋرى گەر قايل بىت ھەزەكەم لەگەل گولالەدا بچمەۋە بۇ لىرەۋارى، با دۆت مام و براكانم نىگەرەنم نەبن.

قوجەلى بە بزەۋە بە لالەى گوت: - گولالە، ئەدى كۆترەكانت ناۋى؟

لالە بە زەردەخەنەۋە ۋەلامى دايەۋە: - بەسە قوجەلى، چاك سەرت خستە سەرم. ئەمشەۋ بەزىمى خۇت كرد.

ھەرسىكىان پىكەنن. كوپرە لاۋەكە بە قوجەلى گوت: - سبەى عەسر چاۋەپىتىن ۋەرە بۇ لىرەۋار بۇ سەر شايىيەكەمان.

ئەۋجا چوۋە پىستى ئەسپىكى سىپىۋە، لالەى خستە پاشكۆى خۇى و بەپى كەۋت. قوجەلى تا بانگى بەيانى ھەر لەسەر ئەۋ تاۋىرە دانىشت. ئەۋجا ھەستا، چوۋ لە پال پەزەكانەۋە لىى خەۋت.

* * *

سبەى شەۋ لىرەۋار يەك پارچە ھەراۋ بەزىمى خۇشى بوۋ. بالندە و زىندەۋەرەن لە ھەر چوار نكالى ئەرزو ئاسمانەۋە دەھاتن، لە سەردارو درەختان و زەۋيدا ھىلانەيان دەكرد. ھەۋت براى ئاسنگەر لەگەل ژنە جوانەكانياندا لە دەۋرى مېزىكى گەۋرە پۇنىشتبوۋن. شىۋى شەۋى زەماۋەندى خۇيان دەخوارد. قوجەلىش لەۋى بوۋ. بىرپارىان دابوۋ لە نىۋە شەۋ بە دواۋە بوۋك و زاۋايان لىرەۋارەكە بە گيانلەبەرەكان بسپىرن و بۇ شار بگەپىنەۋە.

دەيانويست قوجەلىش لەگەڵ خۆدا بەرن، بەلام قايىل نەبوو گوتى: - من دەبى وريايى پەزەكانم بكم.

نيووشەو، حەوت زاوا دەستى يەكيان گرت، چوونە پيستی كۆترەووە و لە شەقەى بايان داو رويشتن. قوجەلى هەندىك بە لپەرەوارەكەدا سوپرايەووە بەلام نەيتوانى خەمى تەنيايى لە خۆى پرەوينيئەووە. ئەنجام لە ژيەر درەختيكا دانيشت و ماوەيەك گريا.

كەمەك بارى سەر شانى سووك بوو، ئەوجا هاتەووە بۆ گەپرەكە، بۆ لاى پەزەكانى. شوانە ديسان بیدەنگ بوو. چاوانى برپە چاوانى شازادە خانم. دەيويست كاريگەرى قسەكانى لە چاوانى كيژەدا بيئى. كچە بە دەنگيكي لەرزۆكەووە گوتى: - بەردەوام بە. بلى بزانم قوجەلى چى بەسەر هات؟

شوانەكە گوتى: - بۆ سبەينى قوجەلى ديسان كيژە پاشاي بپرەوتەووە و سەيرى كرد هيشتا لە كانگاي دلبيەووە خووشى دەوى. لە دلى خويدا گوتى: من شوانى كوستان نەبم ئەگەر نەتوانم رامى بكم و بيكەم بە بنيادەم! من خۆم دەزانم چ كارى دەكەم تا كيژى پاشا واز لە ئەتواری نازەلانەى خۆى بيئى. دەبى لەو جۆرە ژيانە دوورى بخەمەووە.

ئەوساكە چووە پيستی كۆترەووە و چوو بۆ باخى كيژى پاشا. هەر وەستا وەستا تا كيژە پاشا هات و خۆى بە حەوزە شيرەكەدا كرد.

قوجەلىش هات و لەسەر كەلى دار هەنارى كەنار حەوزەكە نيشتەووە و گوتى: - ئەى كيژى جوان تۆچ بەدەنيكى ناسك و نەرم شلت هەيه! من شەيداي تۆ بووم. تكا دەكەم لە حەوزە شيرەكە وەرە دەرى تا تير تەماشات بكم. كيژى پاشا سەرەتا وەكو سەگى هار كەوتە شالوو پەلامار، جوينى دا، فەرمانى دا، بەلام دوايى بىرى چۆو كە كچى پاشايەو وەكو هەر كيژيكي باشى دى نەرم بوو و گوتى: - ئەى كۆترى قسە خووش، تكايە سەيرم مەكە، ئاخىر جوان نيبە.

قوجەلى گوتى: - ئاخىر ناتوانم، بە دەستى خۆم نيبە و خووشم دەويى.

كچە گوتى: - ئەى كۆترى قسە خووش، ئاخىر من ناتوانم خووشەويستى كۆترىك بەگەن بكم. ئەگەر عاشقى راستەقینەى و راست دەكەى لەو پيستەت وەرە دەرى با منيش تەماشاي تۆ بكم. قوجەلى لە پيستەكەى نەهاتە دەرى. كيژى پاشا قايىل بوو كە خەوى خۆى بە قوجەلى بدات تا ئەويش لە پيستی كۆتر بيئە دەرى.

قوجەلى خەوى كيژەى وەرگرت، لە شەقەى بالى داو پويى. ئيدى لەو رۆژە بە دواووە خەو لە كچە حەرام بوو. ئەوئەندە بى خەوى كيژا تا نەخووش كەوت و لە جيگادا كەوت. حەكيماى شا نەيانتوانى دەردەكەى دەرمان بكن، چونكە پاشا فەرمانى دابوو كە هيچ حەكيماى بۆى نيبە دەستى بەر بەدەنى كچەكەى بكووى. پۆژى قوجەلى خۆى كرد بە حەكيمايى پيرى ناموو چووە كىن پاشا و ئەوجا چووە كىن كچەكەى پاشا كە بى ئەوئەدى دەستى بەر بەدەنى بكووى چاكي بكاتەووە. قەدەرى سەيرى كچەكەى كرد و ئەوجا گوتى ئەگەر (ئەفسانەى خووشەويستى) بۆ ئەم كچە بگيردريئەووە چاك دەبيئەووە.

چ که سېکي شار ئه فسانه ی خوشه ويستی نه ده زانی . دیسان قوجه لی له پیستی ئه و حه کیمه پیرو لاوزه دا هاته کن پاشا و گوتی :- له فلانه کیودا شوانه ویله یه هه یه و ئه فسانه ی خوشه ويستی ده زانی و ئه گهر پاشا به خوی بچی به شوینیا ئه و ا دیته سهر کیژه که ی .

* * *

شوانه که دیسان بیده نگ بو و ، له چاوانی حهیرانی کیژه راما . پیکه نی و گوتی :- به لی ، ئه ی کیژی جوان ، ئه ی کیژه خان ئه وه دنیا یه روژی ک بوو بابت وه کو کسوکان له ماله خوی ده ی کردم و پاشان به خوی هات به سهر دهستم و پیم دا که وت و هیئامیه کن تو ، هه نوو که چ ده لی ؟ کچه خان نه ی توانی به ی گریان بگری ، گوتی :- قوجه لی ، من ئیدی بو هه می شه ئه وه م له می شکی خو ده رکردوه که کیژی پاشام . ئیستا ده زانم که چه ندم پیویست به خوشه ويستی تو بووه . له گه ل خوتم به ره . ده مه وی وه کو خه لکی بزیم .

قوجه لی گوتی :- وه کو خه لکی ژیان ، بو تو کاریکی ئاسان نییه . چونکه تو له نازو نیعمه تدا که وه بوویت ، به لام ئه گهر خو ت بته وی هه لبه ته ده توانی له گه ل ژیانی تازه تدا رابی . کچه خان گوتی :- ئه گهر له گه ل تو خه لکی دابم ، هه موو کاریکم به لاهه سانایه . قوجه لی له گه ل خوتم به ره . کچه خان به ته نی چی مه هیله .

قوجه لی فرمی سکه کانی کچه خانی سپی ، سیویکی له گیرفانی ده ره ی ناو گوتی :- ئیستا تو ماندوویت ، جاری ئه م سیوه به دهستی من بخوو پاشان دیمه وه به شوینتا . تو ئیدی بو هه می شه منت خوشده وی ، ده زانم .

کیژی رند سیوه که ی وه رگرت و خواردی . به پشتا راکشا ، ئه وسا چاوه کانی هاتنه وه یه و هیدی هیدی چوه باوه شی خه ویکی شیرینه وه .

قوجه لی هه ستا ، ماچیکی گونای کچه خانی کردو رویی . به پاشای گوت :- خه وی کیژه که تم که پانده وه . ده بی تا سی روژان چ که سی به دهوری کوشکه که یدا نه چی ، ئه گینا خه وی ده زپیته وه .

روژی چواره م ده توانن بچه کنی .

"ه"

به یانی روژی دووه م بهر له هه تا و که وتن ، قوجه لی له پیستی کوتردا هاته کن کچه خان ، له پیسته که ی هاته ده ری و گولیکی سووری له بهر که پوی کچه دا راگرت . کچه چاوانی هه لیئاو به نازه وه پیکه نی .

قوجه لی گوتی :- باش خه وتی ؟

کچه خان گوتی :- خه ویکی خوشم کرد . هه نوو که ده گه ل خوتم ده به ی ؟

قوجه لی گوتی :- به لی ، هه سته باچین ، له هه وه که دا خو ت بشوو پاشان برۆین .

* * *

تازه هه تا و که وتبوو که جوتی کوتری سپی له شه قه ی بالیان داو له سهر که لی دار هه نار که ی که نار هه وه که وه به ره و ئاسمانی بهرز بوونه وه . (حه مه که ریم عارف - ۱۹۸۲)

سەر بھوردی دومرولی سەر شیت

زەمان و عەيامىك لە نىو ھۆزى ئۇغوزدا پالەوانىك ھەبوو بە نىوى دومرولى سەر شیت. ھەر بۆيەش سەر شیتيان پیدەگوت، چونكە بە مندالى نۆ گاکىوى كوشتبوو و كارى گەرە تریشى کردبوو.

ھەنووکەش لەسەر چۆمىكى وشك پردىكى دروست کردبوو و ھەموو کاروان و ریبوارانى ناچار دەکرد کە بەسەر پردەكەى ویدا بپەرنەو. ھەر کەسیش بپەرایەتەو سى تمەنانى لى وەردەگرت، خو ئەگەر یەكێك سەرپیچی کردباو بیویستایە لە رییەكى دیبەو بپەرتەو، تیرو پرى دارکاری دەکردو لە برى سى تمەنان، چل تمەنى كاشى لیدەستاندو بەرەللاى دەکرد.

ئىوھ ناپرسن ئەم دومرولە بۆ ئەم كارەى دەکرد؟

ئەو بەخوى دەگوت کە: دەمەوى پالەوانىكى بە قوتم لیبەیدا بى و لە فەرمانى من دەریچی و شەرم لەگەلدا بکات، تا بیدەم بە عاریدداو شوڤتەى پالەوانىم لە سەرانسەرى جیھاندا بکەویتە سەر زاران. دومرول ئەو دلاوهرە بوو.

رۆژى خىلى ھاتن و لە نزىكى پردەكەى ئەو ھەوارىان خست و چادریان ھەلدا. لاویکیان دەگەل بوو کە بە چاکی و پالەوانى مەنشوو بوو. رۆژى کوت و پەرە خوشکەوت و مرد. ھاواری نالەو زارى بەرز بۆو. یەكێك دەگوت: "واى كزەى جەرگم!" و قزى دەرنیبەو. یەكێكى دى دەگوت: "برا رۆ!" و خاکی بەسەر خۆدا دەکردو ھەشى دەپیوا. ھەر ھەموویان دەگریان، شیوھنیان دەکردو ناوی ئەو كۆرە لاوھیان دەگوتەو.

لە پەرە دومرولى پالەوان لە ھاواری گەرایەو ھو گویى لە دەنگى شین و شەپۆر بوو. تووڤە بوو و ھاواری کرد: ئەھای، نامەردینە! بۆ دەگرین؟ ئەمە چ شیوھن و تازیبەكە لە کەنار پردەكەى مندا داتان مەزاندووە؟

دەم سپى خىلەكە ھاتنە پيشەو ھو گوتیان: - پالەوان تووڤە مەبە. ئیمە كۆرە لاویكى دلاوھمان ھەبوو ئەمڤۆكە مرد. بە جى ھیشتین، بۆ ئەو دەگرین.

دومرولى سەرشیت ھەلیكیشایە شیرو لە نەعرەتەى دا. ئەھای، كى كوشتی؟ كى غیرەتى جولۆھ كە لە پال پردەكەى مندا پیاو بكوژى؟

دەم سپى خىل گوتیان: - پالەوان، كەس نەيكوشت. خوا فەرمانى بە ئیزراعیل داو ئیزراعیل كە بالى سوورى ھەن لە پەرە خوى گەیاندە سەرى و گیانى كیشا.

دومرولى سەرشیت بە تووڤەیبەو نەعرەتەى كیشا. ئیزراعیل كیبە؟ من ئیزراعیل و مزارعیل ناناسم، خوايە، بیکە بۆ خاترى خۆت ئیزراعیلم بۆ بنیرە تا بە گزیا بچم و پیاوھتى و كەلەمیردى خو بنوینم و روحى ئەو لاوھ دلاوهرەى لى بستینمەو ھو تا ئیزراعیل ئیزراعیل بى ئیدی نامەردانە روحى دلاوھران نەكیشیت.

دومرول ئەو قسانەى کردو بۆ مالى خۆى گهرايهوه. خوا له قسهکانى دومرول پهنجا. به ئيزراعیلى گوت: - ئەى ئيزراعیل خۆ بینیت ئەم شىتی له خورازیه چ کفریكى کرد؟ شوکرانهى یهکتایى و دهسهلاتى من بهجى نایهنى و دهیهوى خۆى له کاروبارى من ههلقورتینى و زۆر به خۆى دهنازى.

ئيزراعیل گوتى: - خوايه، فرمان بده بچم رۆحى خۆى بکیشم و تا هۆشى وهبهر بیتهوه و بزانی مهرك يانى چى!

خوا گوتى: - ئەى ئيزراعیل هەر ئیستا دابهزهو خۆت بخهه بهرچاوى ئەو بى دینه، بى ترسینه و رۆحى بکیشهو بۆمى بینه.

ئيزراعیل گوتى: - هەر ئیستا دهچمه کن دومرول و مۆپهیهكى واى لیدهکهه له ترساندا وهکو شوپههبیان بهرزى و پهنگى بى به جاوى سپى.

دومرولى سهرشیت له ماله خویدا پونیشتبوو، لهگهه چل پالهوانى ههلبزاردهدا سههركهرمى قسان بوو. باسى راوهشیرو پلینگو پالهوانینى خویان دهکرد. كیشكچیان بهر دهركهکانیان گرتبوو، ئیشکیان دهگرت. له نکاودا ئيزراعیل لهبهر چاوى دومرول وهديارکهوت. دهركاوانان و كیشكچیان شتاقیان ئيزراعیلیان نهبینى بوو.

پیرهمیردیكى بهدفعهسال و رهزا قورس و بهسام كه شیرى بیشان ههترهشى لیدهچوو. چاوه پروشهکانى ناخى دلیان دهسمى.

دومرول ههركه چاوى پیکهوت، چاوانى كهوتنه ریشكهو پیشكه. دهسته به هیزهکانى كهوتنه لهرزین و دنیاى لیوو به چهرمى چۆلهكه. هاوارى کرد: ئیستا سههركه بزانه چى گوت. گوتى: ئەى پیری بهسام، تۆ كیى كه دهركاوانهکانم نهیان بینیت، كیشكچیهکانم نهیان دیتیت؟ چاوانت خستمه ریشكهو پیشكهو دهستهكانت خستمه لهرزین. ئەهای پیری ردین چهرموو بلئ بزانه تۆ كیى گیانمت خسته لهرزین؟ ئەهای پیری کوت و کویر بلئ بزانه چ ئیشیکت لیره هه؟ ئەگینا بۆت ههئدهستم و بهلایهكى وات بهسههردینم تا دنیا دنیا بى به حهكایهتان بیگپرنهوه. دومرولى سهرشیت ئەوهنده ئالۆز بوو كه سمیلهکانى دهجوو، به دهست دهسكى شمشیرهكهى دهگوشى. پالهوانهکانى ههموو كړ دانیشتبووون و لایان عهیان بوو كه كایهه پیر به سهلامهتى له دهستى دومرول دهنهچیت.

كه دومرول له قسهکانى بۆوه، ئيزراعیل له قاقای پیکهنینى داو گوتى: - ئەهای شیتی مال ویران! قینت له ردینى سپیم ههستا، ها؟ چاك بزانه گهلى پالهوان ردینیان پهش بوو و پۆحم كیشان.

رقت له چاوانى کوت و کویرم ههستا، ها؟ ده چاك بزانه گهلهك كیژان و نۆبوکان، چاوامازى بوون و رۆحم كیشان و داك و ژنانى زۆرم پهشپۆش کردوون.

كهس ورتهى لیوه نهدههات. دهمى دومرول كهف چهرى بوو. خوا خواى بوو پیرهمیردهكه زووتر خۆى بناسینى تا لیى راپههرى و به شمشیران داى قلهشى. نهعههتهى كیشاو گوتى: -

ئەھاي پيرە كوڤر! نىۋى خۆت بلى بزانم كىي. ئەگىنا بەبى ناوونىشان دەتكوژم... چىدى خۆم پى زەوت ناكىت .

ئىزراعىل گوتى: - ھەنووكە بۇ خۆت دەزانى من كىم. ئەى شىيتى نەگىس، لە بىرتە بە خۆتەو دەنازىت و دەتگوت ئەگەر ئىزراعىلى بال سور بدينم دەيكوژم و روحى خەلكى لىزگار دەكەم؟. دومرول گوتى: - ئىستاش دەيلىمەو ە ئەگەر ئىزراعىل بگەويتە دەستم بالەكانى ھەلدەكىشم و كەللەى دەھارم.

ئىزراعىل گوتى: - ئەى شىيتى كەللە رەق. ھەنووكە ھاتووم روحى خۆت بكىشم!... تەسلىم دەبىت يان قسەو باسكىت ھەن؟

دومرول ھەركە ئەمەى ژنەوت راپەرى و لە نەعرەتەى دا. ئەھاي تۇ ئىزراعىلى بال سورى؟ ئىزراعىل گوتى: - بەلى، منم.

دومرول گوتى: - ئەدى بالەكانت كوان، ھەى نەگبەت!

ئىزراعىل گوتى: - من ھەزار شىۋەم ھەن!

دومرول گوتى: - تۇ رۇحى ئەم ھەموو دلاوەر و نۇ بووكانە دەكىشى ھەى نامەرد؟

ئىزراعىل گوتى: - راستت كرد. ھەنووكەش نۇرەى تۇيە!

دومرول نەپراندى: - ھەى نەگىس، من ئاسمانت بۇ دەگەپام كەچى لەسەر عاردى بە دەستم كەوتى. ھەنووكە پىت نىشان دەدەم كە چتۇ رۇح دەكىشن.

دومرول ئەمەى گوت و فەرمانى بە كىشكچيان و دەرگاوانان دا: - دەرگاوانان، كىشكچيان، دەرەكان داخەن، چاك وريا بن كە ئەم بەدەفەر ھەلنەيەت!

ئەوسا شمشىرەكەى دەرھىناو بەرزى كردەو و پەلامارى ئىزراعىلى دا. ئىزراعىل بوو بە كۆترو لە دەلاقەيەكى بچووكەو فركەى كردو لە چا و ن بوو. دومرول دەستەكانى بە يەكدا دان و قاقا پىكەنى و بە پالەوانەكانى گوت: - خۇ بە چاوى خۆتان دىتتان ئىزراعىل چۇن لە زەبرى شمشىرەكەم ترساو ھەلھات! ئەوئەندە ترسا ئەو دەرگا زلەى نەبىنى وەكو مشكان خۇى دەكونان خزانە. بەلام من دەست بەردارى نابم. رابن پالەوانەكانم! دووى دەكەوين و سوئند دەخۆم تا نەيكەم بە خۇراكى شەھىنەكەم نايەلم بەيورى.

چل و يەك پالەوان رابوون. سوارى ئەسپ بوون و كەوتنە رى.

دومرولى سەرشىت شەھىنەكەى خستبوو سەر باسكى و، ئەسپى بە دووى ئىزراعىلدا تاو دەدا. لە ھەر شوئىنى كۆتريكى دىت راوى كرد، بەلام ئىزراعىلى نەدۇزىيەو و نە دۇزىيەو. لە گەرانەو ەدا تاك كەوتەو لە رىگايەكەو دەھات مەگەر ھەر ئىزراعىل پىي بزانى. گەبىيە كەنار كەندىك لە پىر ئىزراعىل لەبەر چاوى ئەسپەكەى دومرول بە دياركەوت. ئەسپەكە بە تاو دەھات، لە پىر رەوييەو و دومرولى ھەلداو خستىيە قولايى كەندەكەو. سەرۇقژى رەشى دومرول چەمىيەو و خوار بوو. ئىزراعىل دەم و دەست ھاتو چۆكى لەسەر سىنگى سپى دومرول دادا و گوتى: - ئەھاي دومرولى سەرشىت، ھەنووكە چ دەلىيى؟ ئەوئەتا خەرىكە گيانت دەكىشم، بۇ نەعرەتە لىنادەيت و پالەوانىتى ناوئىنى؟

دومرول كهوته خنكه خنك. گوتى: - ئيزراعىل نهمدهزاني به ريگري گيانان دهكيشيت و له پشتهوه خهنجر دهوشيني... ئههائ!

ئيزراعىل گوتى: - قسهى بهلاش مهكه. ئهگهر قسهيهكى ماقولت ههن بيكه. تووا له سهره مهرگدايت.

دومرولى پالنهوانى به توانا، دلاوهرى ميخراس و كهلهميرد، گيرودهى نامهرديك بوو بوو كه ههزار شيوهى ههيه، به ريگري گيانان دهكيشيت و له پشتهوه خهنجران دهوشيني. دومرول، ئهه پالنهوانه مهرده ههنووكه حالى پهريشان بوو، دلى تهپه تهپى دهكردو نهيدوهيست بمرى. دهويست مهرگ ههر نهبي، ژيان ههبي و ژيان سهرانسهرى ههر شادى بي و شادى بو ههمو لايهك بي و ئهه شادى بو خهلكانى دى داينبكات، وهكو چوون پيشتر بو هوژهكهى خوى تيكوشا بوو و شادى و بهختهوهرى لهسهه زهميني خويدا بهرپا كردبوو. ئههجام گوتى: - ئيزراعىل يهك توؤزم مؤلهت بده. گوى بگره بزانه چ دهليم. له ولاتى شيريني ئيمهدا چپاي گهورهه بهرز ههن، كه بهفر لوتكهكانى داپوشيون، هينده بهرزن كه تهنانهت تيرى پالنهوانيكى وهكو منيش نايانگهنى. له بنارى ئهه چپايانهه دا باخاتى پر درهختمان ههن. و ئهه باخانه پرن له ميو، ئهه ميوانه ترى رهشكه دهگرن، جا چهند شيرين و پاك و تهميزا تريكان دهگوشين و ناوهكهى ده كوپهله دهكهن و چاوهرى دهكهن تا دهبن به شهراب و نهوسا لهه و شهرايه دهخوينهوهه مهست دهبن و ترسمان له دلا ناميني و نهعهتهى وا دهكيشين كه شيرى بيشان دهلهرزيني. منيش لهوى شهرايهه خواردهوهه ناگام لهخونهماه نهمزاني چيم وت كه خوا رههجا. ئههگينا پالنهوانيتى له رپى دهرنهكردوم. له ژيان تير نهبووم و رقم له مهرگهه نامهوى بمرم، دههوى بژيم، پياوهتى بكهه، چاكه بكهه، ئهههائ ئيزراعىل! ... مهدهه! ... گيانم مهكيشه! ... واز له من بينه برؤ گيانى وان كهسانه بكيشه كه خرايه دهكهن و بهختهوهرى خويان لهسهه حيسابى كلولى خهلكانى دى بينا دهكهن و نانيان له برسى كردنى خهلكانى ديدا به دهست دينن! برؤ! ...

ئيزراعىل گوتى: - قسهى بيهوده مهكه ههه بهدفر! تكاو پارانهوهكشت بوئى كوفرى لى ديت. يهككيان نهويه كه له من دهپارييتهوه. له من مهپاريوه، من به خويشم خهلقهنهيهكى بي دهسهلام.

دومرول گوتى: - كهواته خوا گيانى من دهكيشيت؟

ئيزراعىل گوتى: - دروسته. چ پيوهنديهكى بهمنهوه نييه.

دومرول گوتى: - ئهه دى تووچ بهلايهكى ناگههائى كهوا خووت تيكهلاو دهكهى؟ گوم به لهبهه چاوم تا من به خووم كارى خووم بكهه.

ئيزراعىل لهسهه سينگى دومرول ههستا. بهلام پيى لهسهه سينگه سيبپهكهى فشار دهههه ههناسهى دومرولى تهنگ دهكرد، پيى ئيزراعىل ههستى به گهرمى و ليدانى دلى دومرول دهكرد.

دومرولى سهرشيت لاقه شكاهكهى دريژ كردو خوينهكهى سهه تهويلى سهرى و گوتى: - خوايه، نازانم كيى؟ چيت، لهكويى. بي ناقلاى زور له ناسمانان بووت دهگهري. لهسهه زهوى بووت

دەگەرپەن، بەلام نازانن كە تۆ لە نىو دلى مروقان دايت. خودايە، ئەگەر گيانىشم دەكىشى بە خوت بيكىشه و مهیده دەست ئەم ئيزراعیله نامەردە!....

ئيزراعیل گوتى: - كلولى نەگبەت و یردو لالانەو کەشت بۆنى كفرى لیدیت، رزگار بوونت نییه!....

خوا قسەى دومرولى لە گيان خویش بوو و فەرمانى بە ئيزراعیل دا: - ئەهای ئيزراعیل، ئەم کارە بۆ تۆ نەهاتوو. بە دومرول بللى گيانىكى دى بدۆزیتەو و بىمادتى و تۆ وان لەو بینه. ئيزراعیل گوتى: - خوايە، دەست هەلگرتن لەم ئینسانە روو قایمە سەرکیشە، کارىكى چاک نییه.

خوا گوتى: - ئيزراعیل، تۆ چیدی تیکەل بە کارى من مەبە. ئيزراعیل پىی لەسەر سىنگى دومرول هەلگرت و گوتى: - هەستە. ئەگەر بتوانى گيانى کەسىكى دى پەيدا بکەیت و لەبرى گيانى خوت بىمەیتى هەقم بەسەر تۆو نابى. دومرولى پالەوان تەکانىكى دا، هەستاو لەسەر لاقە شکاوەکەى وەستاو گوتى: - دیتت ئيزراعیل چۆن لە دەستت رزگار بووم؟ وەرە با برۆین بۆ کن پیرە بابەکەم. زۆرى خویش دەویم. گيانى خۆى بۆ من لەبەر چا و نییه.

دومرولى سەرشیئ پيشکەوت و ئيزراعیل بە دوايا، هاتنە کن پیرە بابەکەى دومرول. بابى نیوى "دوختا قوجا" بوو. کە چاوى بە سەرچاوى لە خوینا شەلالى دومرول کەوت هاوارى کرد گوتى: - رۆلەکەم ئەمە چىیە؟ ئەسپەکەت لە کویندەرییە؟ ئەمە کىیە کەوا مۆرەم لیدەکات.

دومرول دانەوییەو. دەستى پیرە بابى راموسى و گوتى: - بابە سەیرکە چم بەسەر هاتوو. کفرم کردو خوا زویر بوو، فەرمانى دایە ئيزراعیل کە لە ئاسمانى را بیته خواری و گيانم بکیشیت. ئيزراعیل پىی خستە سەر سىنگى سپیم، خستیمە خنکە خنک، وىستى رۆحم بکیشیت. هەنووکە بابە تۆ رۆحى خوت دەدەیه ئيزراعیل تا دەست لە من هەلگرتى یا دەتەوى لە پرسەکەمدا جلى رەش بیوشیت و "کۆرەکەم رۆ!" و رۆلە رۆم" بۆ بکەى؟ کامیانت دەوى بابە؟ زوو وەلامان بدەو چونکە وەختمان کەمە. دوختا قوجا کړبوو لە فکراڼ راجوو. چل پالەوانەکەى دومرول لە پاوى هاتنەو، لە ریگادا ئەسپە رەواوەکەى ئەویان بىنى بوو کە بە تەنى دى و دومرولى بە سەرەو نییه. هەموو نیکەرانى ئەو بوو بوون. هەنووکە بە چاوى خۆ دەیان بىنى کە پالەوانى بریندار لەبەردەم بایدا وەستاو.

بابى ئەنجام هاتە قسان و گوتى: - دومرول، ئەى جگەر گۆشەم، کۆرەکەم، ئەى ئەو پالەوانەى بە مندالى نوگاکىبوت کوشت، تۆ کۆلەکەى مال و ژيانمى! تۆ نەوگولى کىژان و بووکانى منى! من نایەلم تۆ بمرى. ئەو کىو سەرکەشانهى بەرانبەرمان ئى منن، ئەگەر ئيزراعیل دەیهویت بللى پيشکیشى بن. من کانیاوى ساردو سازگارم هەن، ئەسپانى گەردن کەشم هەن، قەتارى و شترانم هەن، پەچەو تەویلەى پر پەزانم هەن، ئەگەر بە ئيزراعیل لازمن بللى موبارەکی بن، هەرچەندى زىرو زيوو خشلى پیدەوى دەیدەم، بەلام کورم، ژيان شیرینەو گيان نازیزە، ناتوانم چاوپوشیان لیکەم.

دومرول گوتی: - بابه هه موو سهروهت و سامانهکه بۆ خۆت من گیانم دهوی. دهیدهی یان نا؟
دوخوا گوتی: - کوپم، تۆ له من عهزیزترو دلسۆزترت هه، دایکت ههیه. ههپرۆ کن ئه.
ئیزراعیل کهوتبووه خۆ که گیانی دومرول بکیشیت. دومرولی گوتی: دهستت، ههی نامهردا!
دهچینه کن دایکم.

چوونه کن پیره داکهکهی دومرول. دومرول دهستی دایکی راموسی و گوتی: دایکه، تۆ نالیی
بۆ وام بهسهه هاتوو، بۆ زامدار بووم و چم بهسهه هاتوو؟

دایکی به پهکو پۆوه گوتی: ئهیهپرۆ رۆله، ئهوه چت لی قهوماوه؟

دومرول گوتی: - دایکه، ئیزراعیلی بالی سوور له ئاسمانی را هاته خواری و چۆکی خسته
سهه سینگم و دهستی خسته بینم و ویستی رۆحم بکیشیت. داوای رۆحی بایم کرد تا ئیزراعیل
واز له من بیینی کهچی نهیدامی. هه نووکه دایکه داوا له تۆ دهکهم، رۆحت به من دهبهخشیت یا
دهتهوی له پرسهکهم دا دانیشیت "رۆله رۆم...!" بۆ بکهی؟... چ دهلیی دایکه؟

دایکی له فکران راجوو، ئهوجا سهه هه لپری و گوتی: - کوپهکهم، روناکی چاوانم ئهی ئه
کهسهی نۆ مانگان به پیستی سک هه لم گرتیت، ئهی ئه کهسهی شیریی سپیم دهرخوارد دایت،
بریا له قوله و قهلاتانی عاسی گیرت دهخواردو دههاتم زپرو زیوم هه لدهرشت و رزگارم دهکردیت،
بهلام چیبکهم له شوینیکی تووش دا گیرت خواردوو و پیی هاتنم نییه، کوپم ژیان شیرینه و گیان
نازیزه، ناتوانم دهست بهرداری ژیانم بيم. چ چارهیهکم نییه.

دایکی دومرولیش گیانی خوی نه دا. دومرول دلی تهنگ بوو.

ئیزراعیل هاته پیشهوه تا گیانی بکیشیت. دومرول ئالۆزاو له نهعههتهی دا. دهست راگره.
نامهرد مروهتت بی و تۆزیکم مۆلهت بده!...

ئیزراعیل به تهسهوه پیکهنی. پالهوان تازه چت دهوی؟ به خۆت دیت که چ کهسیک بهزهیی
پیئا نههات و گیانی خوی نه دا. تا زووتر مل بدهیته خهت قازانجی خۆته.

دومرول گوتی: ههز دهکهی عهزهرتم له دلا وهمیینی؟

ئیزراعیل گوتی: - عهزهرتی کی؟

دومرول گوتی: من ژنم ههیه، دوو کوپم هه، ئهمانهتن. با بچین به هاوسهههکه میان بسپییرم.
ئهوسا چت دهوی لیمی بکه.

دومرول پیشکهوت و چوو بۆ کن ژنهکهی. ژنهکهی دومرول جووته مندالهکهی خستهبوونه
باوهشی و شیریی ده دانی و دهی لاواندن، مندالهکان دهستیان به مهکی دایکیاندا ده داو به
مشهمش شیریان دهخواردو چاوهکانیان دهبریسکانهوه.

دومرول وهژوور کهوت. ژنهکهی ههه که دومرولی بیینی، کوپهکانی داناو هاواری کردو
باوهشی بهسههرو ملی دا کردو گوتی: ئهی دومرول، ئهی پشت و پهنا و پالهوانانی من، ئهمه
چییه؟ تۆیه که هه رگیز پهژارهت نه دهناسی، تۆیه که تیشکانت به بیردا نههاتوو، هه نووکه بۆ چ
په ریشانیت؟... ته ماشای کوپهکانت بکه.

دومرول ته ماشايه کی جوو ته کوږه که ی کرد. منداله کان له سهر که و لئى ناسک تليان د هداو چنگيان له يه کدى د هداو گروگاليان ده کردو چاوه کانيان له شادى دا ده بريسکانه وه.

دومرول که ميک سهرى کردن. نهوجا به ژنه که ی گوت: - نهى هاوسهرى شيرينم، دايکى منداله کانم، ده زانى نه وږو که ئيزرا عيلى بال سوور له ناسمانى را هاته خواري و نامه ردا نه چوکی خسته سهر سينگم و ويستی گيانم بکيشيت. چومه کن پيره بابه که م گيانى خوى نه دا. چومه کن پيره دايکم. نه ویش گيانى خوى نه دا. گوتيان ژيان شيرينه و روچ نازيزه، ناتوانين دست به رديان بين ئيستاش ژنه که م، نهى دايکى منداله کانم، هاتووم تا منداله کانم به تو بسپيرم. شاخه به رزه کانم به هاوینه هوارت بن! کانياوه ساردو سازگار که م نوشى گيانت بن! نه سپى گهر دن که شى زورم له ته ويله دا هه ن، با که ژاوته بن! خانوو و کوښکانم به ساباتت بن! قه تارى وشترانم با بار کيشت بن! په زى زورم حه لالت بن! نافره ت، نهى دايکى جگه رگوښه کانم، پاش من ههر پياويکت په سهند کرد شووى پى بکه. به لام دلئى منداله کانم مه شکينه. به تويان ده سپيرم و ده پوم.

ئيزرا عيلى هاته پيشه وه. دومرول رهق راوه ستا. له پر ژنه که ی دومرول هه ستاو له ن نيوان ئيزرا عيلى و شوو که يدا وه ستاو هاواري کرد: - نهى ئيزرا عيلى دست راگره! مادامه کی من هه م نايه لم مي رده که، پشت و په ناو پاله وانه که م به رى و لاوى و پاله وانيتى کوږه کاني نه بينى.

نهوسا رووى کرده شووه که ی و گوتى: نهى دومرول، شووه که م، بابى پاله وانى کوږه کانم، نه مه چ قسه يه که بوو که کردت؟ ... نهى نهو که سهى ههر که چاوم کرده وه ناسيتم، نهى نهو که سهى دل م داويتى و خو شم ويستوى، نهى نهو که سهى به دلئى پر له خو شه ويستويه وه بووم به ژنت و پيت شاد بووم، به خته وهرت کردم، پاش تو چى له شاخانى سهر به رزت بکه م؟ بين به گوږم نه گهر پييان تى بنه م. پاش تو چى له کانياوى ساردو سازگار بکه م؟ ببى به خويناو م گهر دلئوپيکى لئى بخومه وه. پاش تو چ له زيرو زيوو خشلان بکه م؟ ته نيا به ن که لکى کفن کرين دي ت. دواى تو چ له نه سپانى گهر دن که شت بکه م؟ ببى به تابووتى گهر پى له ناوزه نگانم بکه م...

پاش تو چ له مي رده بکه م؟ مار پيوه م دا گهر شوو بکه مه وه. نهى پياو نهى بابى کوږه کانم، گيان چ بايه خيکى هه يه که باب و دايکت نه يان دايتى؟ ... به شايه تى ناسمان، به شايه دى زه وى، به شايه دى خوا، به شايه دى پاله وانا ن و ژنان و پياوانى هو زه که، وا من به حوسن و ره زاي خو م گيانم به تو به خشى!.

ژنه که، مي رده که ی ماچ کرد، ماچ کردو هاته به رده م ئيزرا عيلى و رهق راوه ستا. ئيزرا عيلى ويستى روچى ژنه که بکيشيت.

نه مجاره دومرول راپه رى و له نه عره ته ی دا. نهى ئيزرا عيلى نامه رد تو بو نه وه نده به په له ی، بو ده ته وى زوو ره شپوشمان بکه ی؟ ... دستت راگره، هيشتا قسانم ماون.

ئيزرا عيلى، دومرولى نه وه نده به تو وره يى بينى که زاتى نه کرد دست له ژنه که ی بدات، ههنگا و يک دوور که و ته وه و وه ستا.

دومرولى پالەوانى گەورەو ئازا تواناي ديتنى مەرگى ژنەكەى نەبوو دەمى كردهو و بە دەنگى بەرز گوتى: - خودايە، نازانم كىيى چىت و لە كويى دايت!... بى ئاقلانى زور لە ئاسمانان را بو تو دەگەپىن، لەسەر زەوى تاقىبىت دەكەن، بەلام ئاگايان لەو نىيە كە تو لە نىو دلى مروقاندايت و جىي تو كانگاي دلە. خودايە كۆشك و كاروانسەرا لەسەر پى و بانان دروست دەكەم، برسايان تىر دەكەم، روت و پەجالان پۆشتە دەكەمەو، بەختەومەرى بو هەمووان دابىن دەكەم. من ژنەكەم خوش دەوى، ئەگەر دەتەوى گىيانى هەردووكمان بكيشەو ئەگەر ناتەوى واز لە هەردووكمان بىنە!....

خوا كەيفى بە قسەكانى دومرول هات و فەرمانى بە ئىزراعىل دا: - ئەى ئىزراعىل، ئەم دوو هاوسەرە سەدو چل سالى دى دەژىن، تو بپرو گىيانى داك و بابى دومرول بكيشەو بگەپىو. ئىزراعىل هەستا، چوو گىيانى داك و بابى دومرولى كيشا و گەپايەو.

دومرول، ژنەكەى و هەردوو مندالەكەى لە ئامىز گرتن و ماچ بارانى كردن، هەموويان پىكىدى شادو شوكر بوونەو و گورانى پالەوانىتى و سروودى شادىان دەگوت و هەلەلەيان لىداو ژن و پىاو هەلپەپىن و جريد بازيان كرد. لەم كاتەدا "دەدە قورقود" دەمپراست و ردىن سپى هوزى ئوغوز هات و بەشدارى شادىيەكەيانى كردو حال و حەكايەتەكەى دومرول و هاوسەرەكەى كرد بە چىرۆك و، گورانىيەكى بە ناوى ئەوانەو دانا تا پالەوانان بىخويننەو و بىزانن و دەرس و پەندى لىوەرگرن.

يوئلدزوقئەلان

پيشكەشە بە: كازم و روح ئەنگىز، مندالدۆستان، تا مندالانى چاكامان بۇ پەرورەدە بىكەن، بەو ئومىدەى لە گەرەبىدا ژيانيان لە ئىمە باشتى بى.

چەند وشەيەك لە يوئلدزوقئە

مندالينە سلاوتان لى بى!

من ناوم يوئلدزوقئە. بە كوردى دەكاتە ئەستىرە، ئەمسال بووم بە دە سالان. ئەم چىرۆكەى دەى خوئىتەو بەشيكە لەسەر بەوردى من "ئاغاي بىهرەنگ" سەرەختى لە گوندەكەى ئىمەدا ماموستا بوو. مالى لە حەوشەى ئىمەدا بوو. رۇژىك من سەر بەوردى خوم بۇى گىپرايەو. ئاغاي بىهرەنگ زورى پىخوش بوو گوتى: - ئەگەر قەبول بىكەى، سەر بەوردى تۆو قەلان دەكەم بە چىرۆك و لە كتيپدا بلاوى دەكەمەو. منيش بە چەند مەرجىك قبولم كرد. يەكەم: چىرۆكەكەى من تەنيا بۇ مندالان بنووسىت، چونكە بنىادەمە گەرەكان حەواسيان ئەوئەندە پەرت و بلاو كە لە چىرۆكەكەى من تىناگەن و لەزەتى لى وەرناگرن و نابىنن. دووم: چىرۆكەكەى من بۇ مندالانى بنووسىت كە يا هەژاربن يا زور بەناز پەرورەدە نەكرابن. كەواتە ئەم مندالانە هەقى خوئىندەوئەى چىرۆكەكانى منيان نىيە.

۱- ئەو مندالانەى خولام و نوكران بۇ قوتابخانەيان دىنن.

۲- ئەو مندالانەى بە ترومبىلى گران بايى بۇ قوتابخانە دىن.

ئاغاي بىهرەنگ دەيگوت لە شارە گەرەكاندا مندالانى دەولەمەند وا دەكەن و زۇرىش بە خۆو دەنازن.

با ئەمەشتان پى بلىم كە من تا حەوت سالى لەلاى باوئەژن بووم. ئەم چىرۆكەش هى ئەو دەمانەيە. دايكى خوم لە گوند بوو. بابم تەلاقى دابوو، ناردبويەو بۇ لاي بابى، لە گوند و ژنىكى دى هىنابوو. بابم لە دايەريەكدا كارى دەكرد. ئەو دەمانە ئىمە لە شارىكى بچووكدا دەژياين، يەك شەقامى تىدابوو. پاش چەند سالىك چووم بۇ گوند.

بە هەرحال ئاغاي بىهرەنگ قەولى داو كە پاش ئەمە، چىرۆكى بووكە شوشە گەرەكەى من بنووسىت. هيوادارم زور شتان لەسەر بەوردى مەوە فير بن.

دۆستان/يوئلدز

په پیدابوونی دایکه قهلی

یولدن به تاقی ته نیا له ژووره وه دانیشتیووو ته ماشای دهری ده کرد باوه ژنه که ی چوو بووه همام. دهرگاکه ی داخستبوو. به یولدنزی گوت بوو که له جیی خوی نه جولئ. نه گینا بیته وه چاوی دهر دینئ، یولدن له ژووره وه دانیشتیووو ته ماشای ده کرد. بیری کرده وه. وه کو بنیاده می گه وره له فکران راچوو بوو. له جیی خوی نه ده جولآ. زور له باوه ژنه که ی دهر ترسا. بیری له لای بوو که شووشه گه وروه که ی بوو. تازه بوو که شووشه که ی گوم کرد بوو. نه ونده په ست بوو مه پرسه. چهند جاریک قامکه کانی ژماردن. نه و جا به نه سپایی هاته بهر په نجره که. بی تاقه ت بوو بوو. له پر دیتی قهلیک له که نار حه وزه که نیشتوته وه و ناو ده خواته وه. یولدن ته نیایی خوی فهراموش کرد و دلی کرایه وه.

قهله که سه ری هه لپری. چاوی به یولدن که وت. ویستی هه لپری. که دیتی یولدن هه قی نییه به سه رییه وه، نه پوی. توژی دهنوکی کرده وه. یولدن وایزانی ده یه وی پیبکه نئ. شاد بوو. پیی گوت: - کاکه قهلی، ناوی حه وزه که پیسه، نه گهر بیخویتیته وه نه خویش ده که وی.

قهله دیسان پیبکه نی. نه و جا هه لقونایه وه و هاته پیبشه وه، گوتی: - نه گیانه که م، بو ئیمه ی قهلان چ فهرقیک ناکات. له مهش پیستر ده خوینه وه و هیچمان لینایه ت. چیدیش به من مه لی "کاکه قهلی" من ژنم. چوار مندالم هه یه. پیم بلئ "دایکه قهلی".

یولدن نه یزانی قهله که به چدا ژنه. نه ونده میهره بان بوو که یولدن پر به دل حه زی ده کرد بیگری و ماچی بکات. راسته که قهله که جوان نه بوو، بگره ناشیرینیش بوو، به لام دلکی میهره بانی هه بوو. نه گهر توژیکی دی ده هاته پیبشه وه، یولدن ده یگرت و ماچی ده کرد.

دایکه قهلی هاته پیبشتره وه و گوتی: - تو ناوت چییه؟

یولدن، ناوی خوی پیگوت. نه و جا دایکه قهلی پرسى: - چ ده که ی له و ژووره؟

یولدن گوتی: - هیچ. باوه ژنه که م لیره ی دانام و چووه بو حه مام. گوتی: - له جیی خوم نه جولیم. دایکه قهلی گوتی: - تو که وه کو بنیاده می گه وره بیر ده که یته وه، بو بو خوت وازی ناکه ییت؟

یولدن بوو که شووشه گه وروه که ی بیرکه و ته وه، ناهیکی هه لکیشا. نه و جا په نجره که ی کرده وه تا دهنگی بگاته دهرئ، گوتی: - ناخر دایکه قهلی، هیچ نییه وازی پیبکه م. بوو که شووشه یه کی گوره م هه بوو ماوه یه که گوم بووه. بوو که شووشه که قسانیشی ده کرد.

دایکه قهلی به نووکی باله کانی فرمیسکی چاوانی سپری هه لقونایه وه و له بهر په نجره که دا نیشته وه، یولدن هه و له جار ترسا و کشایه وه. پاشان زور شاد بوو و هاته پیبشه وه. دایکه قهلی گوتی: - هاوړی و هاو وازیت نین؟

یولدن گوتی: - "یه شار" هه یه، به لام زور که م ده ی بینم. ده چیته قوتا بخانه.

دایکه قهلی گوتی: - وهره پیبکه وه یاری بکه یین.

یولدن دایکه قهلیی گرت و کردییه باوهشی. سهری ماچ کرد. چاوی ماچ کرد. پهپهکانی زیر بوون. دایکه قهلی قاچهکانی کوکردبووه و تا جلهکانی یولدن پیس نهبن. یولدن دهنووکیشی ماچ کرد. دهنووکی بوئی سابوونی لیدههات. گوتی: - دایکه قهلی، تو زورت هنز له سابوونه؟

دایکه قهلی گوتی: - دهرم بو سابوون!

یولدن گوتی: - باوهژنهکهم پیی ناخوشه. نهگینا سهلکیک سابوونم بو دهینای تا بیخوی.

دایکه قهلی گوتی: - به دزییهوه بیهینه. باوهژنهکته نازانی.

یولدن گوتی: - باشه تو پیی نالیی؟

دایکه قهلی گوتی: - من؟ دوو زمانی ناکهم.

یولدن گوتی: - ناخر باوهژنهکهم دهلی: تو هر کاری بکھی. قهلی دیت و پیم دهلی!

دایکه قهلی له ناخی دلوه پیکنی و گوتی: - درو دهکات گیانهکهم. بهم سهره رهشهم. من دوو زمانی ناکهم. به بیانوی ئاو خواردهوه دیمه سهر حهوزکه، پاشان سابوون و ماسی دهنوم دهپوم.

یولدن گوتی: - دایکه قهلی دزی بو؟ ناخر گوناچه.

دایکه قهلی گوتی: - منداال مه به گیانهکهم. گوناحی چیییه؟ نه مه گوناچه دزی نهکهم و خوم و منداالکانم له برساندا بمرین. نه مه گوناچه گیانهکهم. نه مه گوناچه که نه توانم سکی خو تیر بکهم. نه مه گوناچه سابوونان له و گوپه ی بکهن و من برسیم بی. من نه وهندهم ته من کردوه که نه شتانه بزانه. توش نه مه بزانه که به و پهنو ئاموژگارییه وشک و پوچه لانه بهری دزی ناگیری. تا نه و دهمه ی هر که سهو بو خوی بی، دزی هر ده مینی.

یولدن ویستی بچیت قالبیک سابوون به دزییهوه بو دایکه قهلی بینی. باوهژنهکھی خواردنی دهخسته یه غدانهوه و دهرکی یه غدانهکھی قفل ددا، به لام سابوونی نه دهشاردهوه. دایکه قهلی له بهر په نجه ره که دا جیهیشت و به خوی روئی بو گه نجینه که. سهلکی سابوونی مهراغهی هه لگرت و هینای.

منداالکان، پوژی رهش نه بینن! یولدن سهری کرد دایکه قهلی روئیوه و باوهژن خهریکه به ره و په نجه ره که دی. بوخچه ی حه مام له ژیر باخه لی بوو. ده موچاوی وه کو چه وه نهر سوور بوو. یولدن خراب توش بوو. باوهژن له په نجه ره که وه سهری کیشایه ژوره وه و هاواری کرد. یولدن، دیسان چی بووه ماله که ژیرو ژور ده که ی؟ نه دی پیم نه گوتبووی له جیی خوت نه جولیی. ها؟

یولدن هیچی نه گوت. باوهژن چوو قفلی دهرگا که بکاته وه و بیته ژوره وه. یولدن خیرا سابوونه که ی له ژیر کراسه که یدا شارده وه و له سوو چیکا کزکولهی کرد. باوهژن هاته ژوره وه و گوتی: - پیت نه وتم به دوا ی چیدا ده گه پرایت؟

یولدن به ساکارییه وه گوتی: - باجی... لیم مه ده! به دوا ی بوو که گه وره که مدا ده گه پرام.

باوهژن زوری قین له بوو که شووشه که ی یولدن بوو. گوئی یولدن زوری گرت و بایدا و گوتی: - سه د که پتم گوت بیری بوو که شووشه که ت له سهر دهریکه! تیده گهی؟

پاشان باوهژن چووه گهنجینه که وه تا چای بۆ خۆی دهم بدا. یۆلدز به بیانوی میزکردنه وه چووه نیو حهوشه. سهیری ئەملاو ئەولای کرد، سهیری کرد دایکه قهلی له سههر سووانه که نیشته و ته وه و چاوه کانی نیگه رانن. سابوونه که ی بردو له ژیر گول و گه لا دا شار دییه وه. چاویکی له دایکه قهلی داگرت که بیته سابوونه که ی بهری. دایکه قهلی زۆر به هیوری هاته خواری و خۆی کرد به بن گول و گه لا کاندایا. یۆلدز لیی پرسی: - دایکه قهلی، یه کیک له بیچووه کانت ناهینی له گه ل منا وازی بکات؟

دایکه قهلی به چیه وه گوتی: - پاش فراقین چاوه نوپم به. ئەگه ر میرده که م رازی بی، بیچویه کت بۆ دینم. ئەوجا سابوونه که ی هه لگرت، له شه قه ی بالی داو پوی.

یۆلدز چاوانی پری بووه ئاسمان. که قه له که دوور که وه ته وه، یۆلدز له خوشیاندایا که وه ته هه لبه زو دابه ز. ده تگوت بوو که شووشه که ی دۆزی بووه. له پر باوهژن قیراندی به سه ریا: - چه تیوه، ئەوه بۆ وا که وتیته سه ما؟ وه ره ژووره وه گه رما ده تبا. من تاقه تی ئەوه م نییه په رستاریت بکه م.

ده می فراقین بوو. یۆلدز له ژووره وه دانیشته. پاش چه ند ده قه یه که بابی له دایه ره هاته وه... پرووی گرژ کردبوو، وه لآمی سه لامه که ی یۆلدزی نه دایه وه. بیوه ی ده سته کانی بشوات، له سه ر سفره که دانیشته و ده سته ی به نان خواردن کرد. پیده چوو دیسان سه روکی دایه ره که ی توپه ی کردبی.

که می مابوو بۆنی په تاته ی سووره وه کراو یۆلدز ببورینیته وه. ته مه شای بابی ده کردو تفه که ی ده می قووت ده دا. نه یده توانی شتی که هه لگری و بیخوات. باوهژن هه میشه ده یگوت: - مندال نابی خۆی بۆ خۆی خواردن هه لگری. ده بی گه وران خواردنی بۆ له نامانیکی بکه ن و ئەوجا بیخوا.

(با کاک قه ل بناسین)

مانگی نو بوو. نیوه پۆژه یان ده خوارد، بابه و باوهژن خه ویان ده هات، ده خه وتن، یۆلدزیش ناچار بوو بجه وی. ئەگینا بابه هاواری به سه ردا ده کردو ده یگوت: - مندال ده بی فراقین بخوات و بجه وی. یۆلدز نه یده زانی بۆ ده بی هه ر بجه وی. له بهر خۆیه وه ده یگوت: - ئەمپۆکه ئیدی ناتوانم بجه وم. دایکه قه لی دیت ئەگه ر من نه بینی، بیچوه که ی ده باته وه. له پاینی ژووره که وه راکشا، به درۆ خۆی کرده خه وتوو. کاتی بابه و باوهژن خه ویان لی که وت، هیدی هیدی چووه نیو حه وشه که وه له ژیر دار تووه که دا دانیشته. سی جار ان په نجه کانی ژماردبوون که قه لی گه ییه جی. سه ره تا له سه ر سوانه ی سه ربانه که نیشته وه ته ماشای یۆلدزی کرد. یۆلدز ئیشاره تی بۆ کرد که ده توانی بیته خواری. دایه قه لی هاته خواری و له ته نیشته ئەوه وه نیشته وه. قه لوچکه یه کی ناسکی له گه ل خۆدا هینا بوو. گوتی: - ده ترسام خه وتبیتی.

یۆلدز گوتی: - هه موو روژی ده نوو ستم. ئەمپۆکه بابه و باوهژنم کردنه خه وو خۆم نه نوو ستم. دایه قه لی گوتی: - ئافه رین، کاریکی چاکت کرد. وه خت زۆره بۆ خه وتن. ئەگه ر به روژه وه بنوی، ئەدی شه وانه چی ده که ی؟

یۆلدز گوتی: - ئەمه به باوهژن بلی. بیچوه قه له که ت بۆ هی نام؟

- چه ند ناسکه؟

دایه قهلی بیچوهکهی دایه دست یولدن زور جوان بوو. له پر یولدن هه ناسه یه کی هه لکیشا .
دایه قهلی گوتی: - بو هه ناسه ت هه لکیشا ؟
یولدن گوتی: - بووکه شووشه کهم بیرکه و ته وه. بریا لی ره با، به سی قو لی گه مانمان ده کرد.
دایه قهلی گوتی: - چت غه م نه بی. کیژه گه وه ی یه کی که له نه وه کانم چهن د روژیکی دی هیلکه
ده کات و بیچوو هه ل دینئ. یه کی که له وانه ت بو دینم و نه وسا بو خوتان دهن به سییان.
یولدن گوتی: - نه دی تو خوت بیچوو ی دیت نییه؟
دایه قهلی گوتی: - با. هه مه ، سی دانه ی دیم هه ن.
یولدن گوتی: - که واته هی خوتم بو بینه.
دایه قهلی گوتی: - ئاخو خوم به ته نیا ده مینمه وه. باوکه قه ل قه بوول ناکات. نه مه ش که بوم
هی ناوی هیشتا زمانه نه پژا وه. ده پروات. ناتوانی بفرئ. به هه فته یه کی دی زمانه ده پژئ. به دوو
هه فته ی دی بال ده گری. وریابه تا ئاخو دی دوو هه فته که فی ری فرین بیئ. نه گینا، ئیدی قه ت
ناتوانی بفرئ، بیرت نه چیئ.
یولدن گوتی: - نه گه ر فی ر نه بی چییه؟
دایه قهلی گوتی: - ده مرئ، ده زانی خو اردنی چی بده یتئ؟
یولدن گوتی: - نه ، نازانم.
دایه قهلی گوتی: - هه موو روژی پارچه یه که سابونی بده یه. توژی گوشت و شت. نه گه ر کرا جار
جاره ماسییه کی چکوله شی بده یئ، هه وزه که پر له ماسی. کر میش ده خوات، په نیرش ده خوات.
یولدن گوتی: - زور چاکه
دایه قهلی گوتی: - باوه ژن قایل ده بی رای بگری؟
یولدن گوتی: - نه ، باوه ژن چاوی به رای نادات نه م شتانه بیینئ. ده بی بیشارمه وه.
بیچوو هه قه له که له باوه شی یولدن زور و ری نه و ری نجی بوو. ده نوو کی ده کرده وه. به نه سپایی
ده نوو کی له ده ستی یولدن ده داو به ری ده دا. چاوه چکوله کانی ده بریسکانه وه. لاقه کانی باریک و
ناسک بوو. ری که وه کو قامکه توو ته ی یولدن بوو. په ره کانی چهن د نه رم بوو! وه کو په ری دایکی زیپر
نه بوو. له دایکی شی جوانتر بوو.
دایه قهلی گوتی: - ئی، له کوئ ده یشاریته وه؟
یولدن بی ری له مه نه کرد بووه، له فکران راجوو، کوئی هه یه؟ هیچ شوینی. گوتی: - له نیو
گوله کاندایه یشارمه وه.
دایه قهلی گوتی: - نابئ باوه ژنه که ت ده ی بینی. نه مه جگه له وه ی کاتی که گوله کان ئاو بدات،
بیچوه کهم ته پر ده بی و سه رمای ده بی.
یولدن گوتی: - نه دی له کوئ بیشارمه وه؟
دایه قهلی ته ماشایه کی نه م لاو نه ولای کرد و گوتی: - ژیر قالد رمه که چاتره. قالد رمه که ده چوو ه
سه ر هه وره بانه که. له شاره چکوله و گونده کاندایه م جو ره قالد رمانه زورن. ژیر قالد رمه که کولانه
میشک بوو.

بیچوه قهله که یان خسته ئه ویوه و ده رکه یان لی داخست تا پشیله نه یخوات، و باوه ژن پی نه حه سی، کونیک چکوله له ژیر ده رکه ی کولانه که هه بوو، بیچوه قهله که دهیتوانی له ویوه هه ناسه وه ربگری.

یولدن گوتی: - دایکه قهلی، ئه مه ناوی چییه؟

دایه قهلی گوتی: - پی بیلی "کاکه قهلی"

یولدن گوتی: - چما کوپه؟

دایه قهلی گوتی: - بهلی.

یولدن گوتی: - به چیا دیاره که کوپه؟ خو قهلان هه موو وه کو یه کن.

دایه قهلی گوتی: - ئیوه وا بیرده که نه وه. توژی وردبیته وه کوپو کچ لیکی جودا ده که یته وه. سهرو سیمایان دیاره.

توژیکی دی قسانیان کردو لیکی جودا بوونه وه. یولدن چوه ژوره وه و راکشا. چاوه کانی لیکی نان. که باوه ژن رابوو، سهیری کرد یولدن هیشتا خه وتوو. به لام یولدن له راستیا نه خه وتبوو. خهوی نه دهات. بیری له لای کاکه قهلی بوو. له ژیره وه سهیری باوه ژنی ده کردو له دلی خویدا پیده که نی.

(جالجالوکانی به له زهت)

چهند روژی تیپه پین. یولدن به که یف و به ده ماخ بوو. بابو و باوه ژن سهریان سوو مابوو. شهویک باوه ژن به بابی گوت: - نازانم ئه منداله چییه تی. دایمه پیده که نی. سه ما ده کات. ده بی بجمه بنج و بناوانی ئه م کاره ی.

یولدن گوپی له م قسانه بوو، له بهر خویه وه گوتی: ده بی وریا تر بم. روژی ۲-۳ جار سه ری کاکه قهلی ددا. جار جار مال چول ده بوو کاکه قهلی له کولانه ده هینا یه ده ری، گه مه یان ده کرد. یولدن فیله زمانی ده کرد. دایه قهلیش جار جار ده هات و شتیکی بو بیچوه که ی ده هینا، پارچه گوشتی، سابونی و.. جاریکیان دوو جالجالوکه ی هینا بوو، جالجالوکه کان له دهنوکی دایه قهلی گیر بوو بوون و له قه فرتیان ده کرد و نه یانده توانی ده ربا زین.

جا قاجیان چهند دریز بوون! یولدن لییان ده ترسا. دایکه قهلی گوتی: - مه ترسه گیانه، ته ماشا بزانه بیچوه که م چونیان ده خوات.

له راستیا کاکه قهلی به تاسوقه وه قووتی دان. ئه و جا چهند جاریک دهنوکی به عه رده که سه رییه وه و گوتی: - دایکه گیان، هی تریشم بو بینه، زور به له زهت بوون.

دایکی گوتی: - زور چاکه.

یولدن گوتی: - له ئاشخانه که ماندا زوری تی دایه بوت دینم.

کاکه قهلی ده می لسته وه و سوپاسی یولدن ی کرد.

له و روژه به دواوه یولدن لیرو له وی ده گه را، جالجالوکه ی راو ده کرد، ده ی خسته گیرفانی کراسه که ی، دوگمه که شی داده خست تا نه پون، پاشان فرسه تی ده هینا و ده یدان به کاکه قهلی.

ههلبهته ئه مانه بۆ ئه و به خواردن نه دههاتنه ژماردن. ئه مانه له برى شهكروكه و نوقل و ئه م جوړه شتانه بوون. دايكه قهلى گوتبووى ئه گهر گيانله بهر خواردن نه خوات ده مرئ. ژيانى ئه و به خواردنه وه بهنده.

پوژتيك له كاتى نيوه پوژه دا. باوه ژن سهيرى كرد چهند جالجالو كه يه كى دهست و پئ شكا و به سهر سفره كه دا ده پون. يولدز زانى كه له گيرفانى خوئى ده رچوون. دلى كه وته ته په ته پ. هه وه لچار ويستى كوئان بكاته وه و بيان خاته وه گيرفانى. پاشان بيرى كرده وه كه خوئى لبيان نه كا به ساحيب چا كتره. باوه ژن قاچى گرتن و توپى دانه ده رئ و ئه م به لايه به خيرو سه لامهت تپه پرى.

پاش نيوه پوژه يولدز چوو به لاي كا كه قه له وه تا پاشماوه ي جالجالو كه كانى بداتئ. يه ك دووانيك له جالجالو كه كانى پيشووشى له په ناو پاسارى هه وشه كه دا دوژى بووه. يه كيكيانى به سهرى دوو قامكان گرت و خستى به ده مى كا ك قه له وه. ئه مه له دايكه قه ليوه فير بوو بوو كه چون به دنوك خواردنى ده كرد به ده م بيچووه كه وه.

كا كه قه ل ده ويست جالجالو كه كه بگرئ، له پر چه په ساو سهرى هينايه داوه و گوتئ: - ناخوم يولدز گيان.

يولدز گوتئ: - ناخر بۆ قه له چكو له كه ي من؟

كا كه قه ل گوتئ: - تو سهيرى نينو كه كانت بكه بزانه چهند بئ سهرو بهرن؟

يولدز گوتئ: - بئ سهرو بهر يانى چئ؟

لكا كه قه گوتئ: - دريژ، پيس، رهش! ببوره يولدز خانم، به لام من ناتوانم خواردنى بخوم كه.. تپده گه ي يولدز خانم؟

يولدز گوتئ: - تپگه بيشتم. زور سوپاست ده كه م كه به ره و پرو ئه مهت پيگوتم. باوه بكه منيش له مه به داوه ناتوانم به م نينو كه پيسانه وه خواردن بخوم.

(شهرو فه رته نه له سهر ماسى و

حوكمى ئيعدامى دايه قه لئ)

چهند ورده ماسيه كى سوور له نيو هه زه كه دا بوون. روژى شه شه م يان هه وته م بوو كه يولدز يه كيكيانى به كاسه گرت و دايه كا كه قه ل و قوتى دا. يه كه م ماسى بوو كه ده بخوارد. له دايكى بيستبوو كه ماسى يه كجار به تامه، به لام تامى نه كردبوو. دايكى ئه و وهك باوه ژنه كه ي يولدز نه بوو، زور شتى ده زانى. ده يزانى چ شتيك بۆ بيچووه كه ي چا كه و چ شتيك خراپه. ئه گهر كا كه قه ل داواى شتيكى خراپى لي بكر دايه. هاوارى به سهردا نه ده كرد. ده يگوت: - رۆله گيان، ئه مهت بۆ ناهينم، چونكه فلان زيانى هه يه، چونكه ئه گهر فلان شت بخوئى ناتوانى باش بقريئى، چونكه ده نگت ده گيرئ، چونكه... هوى هه موو شتيكى پي ده گوت، به لام باوه ژن وا نه بوو. هه ميشه به گرژئى و مونييه وه ده يگوت: يولدز، فلان كار مه كه، فيسار شت مه خو، بۆ فلان شوين مه چو، وا مه كه، راست دانيشه، به دهنگى بهرز قسان مه كه، بۆ چپه چپ ده كه ي و له م جوړه قسانه. باوه ژن

هەرگیز نهیدهگوت که بۆ نموونه بۆ نابی به دهنگی بهرز قسان بکات، بۆ نیوه پروان دهبی بخهوی. یولدن ههوه لاجار وایدەزانی که هه موو ژنان دهبی وهکو باوهژن بن. پاشان که دایه قهلیی ناسی و بوون به دۆست. ئەو بیرکردنه وهیهشی گوڤا.

باوهژن، سبهینی که زانی یهکیک له ماسییهکان دیار نییه. هات و هاواری گهییبه ئاسمان. لهسه ر نیوه پوژه به میرده کهی گوت: کاری قهله کهیه، ئەو قهلهی هه موو جار دیتته سه ر هه وه کهو سابوون ده دزی و زۆر بی چاوو پروه. ئەگه ر بیگرم، دار ده دم به رۆحیا، ئیعدامی ده که م. کۆلی جنیوی ناشیرینیشی به قهله که دا. یولدن هیچ دهنگی نه کرد. ئەگه ر قسه ی بکر دایه، باوهژن ههستی ده کرد که ئەو دهستی له گه ل دایه قه لیدا تی که لاوه. به تاییه تی دوینی خه ریک بوو له قه راخ هه وه که دا بچی به سه ری دا.

بابه گوتی: - قه له ره ش هه یوانیکی پیسه. دزه. له هه موو ژانما قه له ره شیکی ری و پیکم نه دیتوه. وریابه، ئەگینا ماسی له هه وه که دا ناهیی.

باوهژن گوتی: - وایه ده بی وریابم، به تاییه تی هه نوو که چه شه بووه، هه زده کات قه ر پریان بکات.

یولدن له دلی خویدا به گه وجیتی باوهژن پیکه نی.

(دایه قه لی زۆر شتان ده زانی و

له مه رگا نا ترسی)

نیوه پروانیك دایه قه لی هات. هه موو خه وتبوون. دوو به دوو له سیبه ری دار تووه که دا دانیشتن. یولدن هه موو شته کانی بۆی گپرایه وه.

دایه قه لی گوتی: - هه ر بیری لی مه که وه، ئەگه ر باوهژن بیه وی من بگری چاوانی ده ردینم. ئەو جا کاکه قه لیان له کولانه ده ره ینا. کاکه قه ل زمانی پڑا بوو. هه لبه ته وه کو یولدنو دایه قه لی نا. به لام له چاو خو یا باش قسه ی ده کرد. توژی به نیو گوله کاندای سووپرایه وه، بای بالی داو ئەو جا هات له ته نیشته دایکییه وه هه ل نیشته. دایه قه لی فییری کرد که چۆن به ده نوو که ئەسپ بگری و بیکوژی.

دایه قه لی جی زامی به ژیر بالی چه پییه وه بوو. ئەوه ی به یولدنو بیچوه که ی نیشان داو گوتی: - ئەم شوین برینه هی په نجا سال له مه وه به ره، چوو بووم بۆ سابوون دزین، کابرای سابوونچی قه له نگیکی تیسه ر وه اندوم زامداری کردم. پینج سالی ره به قی پیچوو تا زامه که م ساپژن بووه. میوه ی کیوم په یدا کردو خواردم، تا چاک بوومه وه.

یولدن سه ری له خوینده واری و زانستی دایه قه لی سوور ده ما. پر به دل هه زی ده کرد که دایکیکی وه کو ئەوی هه بایه. دایکی خوی به بیر نه ده هات. ته نیا جاریک باوهژن پیی گووتبوو که دایکی هه یه.

رۆژیک بابو و باوهژن شه ریان ده بی. باوهژن گووتبووی: - کچه که ش به ره کن دایکی و با بروت بۆ لادی. من چیتر کاره که ری ئەوم پیناکری. ئەو پوو سبه ی به خویشم ده بم به خاوه ن مندال.

راستییه که ی سکی باوهژن بهرز بوو بووه له سهر رۆژو ساتی خۆی بوو. یهك، دوو جاریش مامی یولدن باسی دایکی کردبوو. مامی جار جارێ له گوندهوه دههات و سه رێکی ئهوانی دههات. یولدن ههر ئهوهندهی دهزانی که دایکی له گوندا دهژی و ئهوی خوشدهوی. چ شتیکی دی له مه پ ئه و نه دهزانی.

ئه و رۆژه دایه قه ئی یولدنێ ماچ کرد، بیچوه که ی خۆی ماچ کرد و چوو له سهر سووانه ی سه ربانه که نیشته وه تا بروت بو شار ی قه لان. یولدن گوتی: - سلوم بگه یه نه بیچوه کانی دی و با به قه ل.

ئه و جا بیری که وته وه که دیارییه ک، شتی بو بیچوه کانی بنیڕی. مه مکه مژه یه کی له گیرفاندا بوو. باوهژن بو ی کپی بوو. مه مکه مژه که ی ده ره ینا، له قاندرمه کانه وه چوو سه ربان، مه مکه مژه که ی دایه دایکه قه ئی تا بیدات به منداله کانی. ئه وسا دایه قه ئی هه لفری و چوو له سهر دار چناریک نیشته وه. رووی کرده یولدن، قاره قاریکی کرد، هه لفری و پوی تا له چاو ون بوو.

(دیداریکی کورتی یه شار)

یولدن له سه ربان راوه ستا بوو، له خۆرا ته ماشای دووری ده کرد. له پیر بیری که وته وه که به بی پرسی باوهژن هاتوته سه ربان. که میک ترسا. ته ماشایه کی ناو هه وشه کانی ئه و ده و روبه ره ی کرد. ئیره مائی یه شار بوو. له پیر یه شار هیواش هیواش هاته ده ری، چوو له به رده م کولانه چۆله که ی سه گه که دا دانیشیت. یه شار دوو، سی سال له یولدن گه و ره تر بوو. کورپکی زرینگ و میهره بان بوو. یولدن ههر چییه کی کرد که یه شار بیبینی، سه ری نه گرت. نه شی ده توانی دهنگی بهرز بکاته وه. خه ریک بوو نا ئومید ده بوو که له پیر یه شار سه ری هه لفری و ئه وی بینی. یه که مجار سه رسام بوو پاشان به خوشحالییه وه هاته بن دیواره که و گوتی: - ئه وه چ ده که ی لیڤه یولدن؟ یولدن گوتی: - دلَم ته نگ بوو بوو، گوتم بچمه سه ربان و ته ماشای ئه ملا و ئه ولا بکه م.

یه شار گوتی: - باوهژنه که ت له کوپیه؟

یولدن هه موو شتیکی بیر چوو بوو. هه رکه ئه و قسه یه ی گوئی لیبوو بیری که وته وه که کاکه قه لی له نیو هه وشه دا به جی هیشتوو وه له وه یه باوهژن خه به ری بیته وه و ئه وسا که .. وای، چ ده قه ومی! خیرا له یه شار جودا بووه و چوو خوارێ. کاکه قه لی هیئا و ته پاندییه ناو کولانه که وه. خه ریک بوو ده رکی کولانه که ی ده گرت له پیر دهنگی باوهژن بهرز بووه: یولدن، ئه وه چوو یته کام گۆڤه وه؟ بو جواب ناده یته وه؟

دلی یولدن داخوړپا. یه که مجار نه ییتوانی هیچ بللی. پاشان که می هیور بووه و گوتی: - لیڤه م باجی میزی ده که م.

باوهژن چیدی نه گوت و، به لاکه به خیرو سه لامه ت تیپه ری.

(ئیعدامی دایکه قه ئی)

به یانی زوو یولدن له خه و هه ستا. دایکه قه ئی که وتبووه قاره قاره یارمه تی ده ویست. وه کو ئه وه بوو بیانه وی یه کیک بکوژن و هاوار بکات.

یولدن خیرا غاری دایه نیو حه وشه. سهیری کرد باوهژن له ژیر دار تووه که دا وه ستاوه، دایکه قهلیی به دار تووه که وه هلواسیوه، قهله که دهی قیراند و باوهژن به دار لیی دهاو جنیوی دها. دهموچاوی باوهژن زامدار بوو بوو و خوینی لیده چوړا. قهله که باله فرهی ده کرد و دهی قیراند. به قاچه کانیا هلواسرابوو.

یولدن به خویشی نهیزانی کهی خوئی گه یانده باوهژن. باوهشی به قاچه کانیا کرد و دهستی به گاز گرتنیان کرد. باوهژن هاواری کرد. نا...خ! او یولدنزی له خوئی دوور خسته وه. شه په زلله یه کی توندی له بنا گوئی قایم کرد، یولدن کهوت، سهیری کهوت به بهردیکا، بورایه وه و ئیدی ناگای له دنیا نه ما.

(خهونی په ریشانی یولدن)

یولدن دهمه و نیوه پو چاوانی هلیئا. چهند که سیك له دراوسیکانیان لهوی بوون. باوهژن به دیار سهیری وه روئیشتبوو. به کهوچکان دهرمانی ده کرده دهمی یولدنزه وه. چاویکی و نیوچه وانی به دهسته سرپکی سپی به ستبوو. چاوه کانی یولدن ریشکه و پیشکه یان ده کرد. نه و جا یه که خه لکه کهی ناسینه وه. یه شاری بینی که له تهنیش دایکیی وه دانیشتبوو، زهق زهق تهماشای نهوی ده کرد.

باوهژن که بینی یولدن چاوانی هلیئا، به خویشییه وه گوتی: - زور شوکورا چاوانی کردنه وه. ئیدی نامری. یولدن!.. قسان بکه!..

یولدن، نهیتوانی قسان بکات. سهیری به ره و باوهژن وه رگیرا. له پر دهنگی قاره قاری دایکه قهئی له هممو لایه که وه بهرز بووه. یولدن وهکو شیطان چنگی نایه قژی باوهژن و کهوته هاوارو فیضاح، به لام ژانه سهیریکی وای گرت که ناچار دهسته کانی هاتنه خواره وه و دهنگی برآ. نهوسا به دم ههنسک هلدانه وه گوتی: - دایکه قهئی.. کوا.. کوا.. دایکه قهئی.. کوا.. بیچوه قهله که چی لیهاات.. دایکه!.. دایکه!..

یه شار بهر له همموان غاری دایه کنی. هه رکه سهو قسه یه کی ده کرد و دهیویست ژیری بکاته وه، به لام یولدن به کول ده گریا. باوهژن دلسوزی دنواند. هیدی هیدی قسانی ده کرد. دهیگوت: - مه گری یولدن گیان، دهرمانه کهت بخو زوو چاک ده بیته وه.

ناخری یولدن له گریان ماندوو بوو و خهوی لیکهوت. له خهویا دایکه قهلی به دار تووه که وه هلواسراوه و خهریکه ده خنکی. ده لیت یولدن، من رویشتم تو قسه کانم فه راموش مه که. مه ترسه! یولدن به ره و دار تووه که غاری دا. له پر باوهژن له پشت دار تووه که وه هاته دهری، ویستی له قهه ی پیدا بمالی. یولدن قیژاندی و به ترسه وه له خه و راپه پی و سه لای گریانی بهرز بووه. نه مجاره یان ته نیا بابو و باوهژن له ژوره که دا بوون. دیسان خهوی لیکه و ته وه. پاش توژیکی دی هه مان خهونی دیه وه. قیژاندی و له خه و راپه پی. تاکو شهوی بهم چه شنه به رده وام راده په پی و ده خه و ته وه. له پر چاوی هلیئا، سهیری کرد شه وه، دکتور خهریکه دهرمانی ده کات. پاشان گوئی لی بوو دکتوره که به بابی ده لی: - زامه کهی گرینگ نییه. زوو چاک

دەبىتتە، بەلام مندا لاكە زۆر ترساوہ. رادەچلەكى، لە شتېك ترساوہ. ھەنووكە شرىنقەيەكى لى دەدەم نارام دەبى و خەوى لى دەكەوى.

يولدن گوتى: - برسيمە.

باوہژن شېرى بۇ ھىنا. يولدن شېرەكەى خوارد. دكتور شرىنقەيەكى لىدا، جانناكەى ھەلگرت و رۆيى.

يولدن تەماشای بن مېچەكەى دەکردو ھېچى نەدەگوت. دەيوست گويى لە قسەكانى بابە و باوہژن ببى. بەلام شتېكى وای گوى لى نەبوو. زوو خەوى لى كەوت.

(دەردە دنى كاكە قەل و

چونىتى گرفتار بوونى دايكە قەلى)

سبەى بەيانى، يولدن كاكە قەلى بېرکەوتەوہ. دەستى لەرزى، چايەكەى بە لىفەكەيدا رشت. باوہژن مۆرەيەكى كرد، بەلام ھېچى نەگوت. بابە بەسەر پىوہ بوو، پانتۆلەكەى لە پى دەكرد تا بۇ دايەرە بېرات. يولدن دەيوست ھەستى و بچى بۇ كنى بېچووہ قەلەكە. بەلام كاريكى ئاقلانە نەبوو. نەيدەزانى كاكە قەل چى بەسەر ھاتوہ. نەيدەزانى دايە قەلى چۇن گرفتارى دەستى باوہژن بووہ، بە تايبەتى بەو بەيانىيە. باوہژن دەستەسپرەكەى سەرچاوى كردبووہ. جېي دەنووكى دايكە قەلى بەسەر بېرۆ نىو چەوانىيەوہ ديار بوو.

كە بابە رۆيى، باوہژن گوتى: - من دەچمە كنى دايكى يەشار، زوو دەگەرپىمەوہ. دەمىكە نەچومەتە ھەمام. ئەمجارە ناتوانم تۆ لەگەل خۇدا بەرم. دەمەوى بزانم دايكى يەشار لەگەلمدا دى بۇ ھەمام.

باوہژن بەپاستى مېھرەبان بوو بوو. قەت بەم جۆرە لەگەل يولدنزا قسەى نەدەكرد، بەلام يولدن نەيدەويست قسان لەگەل ئەودا بكات. رقى لى بوو. لە پىر شتېكى بە بېردا ھات و گوتى: - باجى، ھەنووكە تۆ دەچى بۇ ھەمام، بە يەشاريش بلى بى بۇ ئېرە. بە تەنيا بىتاقەت دەبم.

باوہژن كەمى پرووى گرژ كردو گوتى: - يەشار دەچى بۇ قوتابخانە

يولدن ھېچى نەگوت، باوہژن رۆيى. يولدن ھەستاو چوو بۇ كنى كاكە قەل. كاكە قەلى بەستەزمان لە نىو كولانەكەدا كزكۆلەى كردبوو و دەگريا. ھەركە يولدىزى بېنى، گوتى: - ئۆو، ئاخىرى ھاتت!

يولدن گوتى: بىمبوروہ كە نەھاتم بە سۆراختەوہ.

كاكە قەل گوتى: - ئىستا شتېكم بۇ بېنە تا بېخۆم. دوايى قسان دەكەين. زۆرم برسېيە، زۆرم تىنووہ.

يولدن رۆيى و ئاوو خواردى ھىنا. كاكە قەل چەند پاروويەكى خواردو گوتى: - من پىم و ابوو تۆش بە دواي دايكەدا رۆيشتوويت.

يولدن گوتى: - دايكت كىوہ چوہ؟

كاكە قەل گوتى: - بۇ ھېچ شوينى، باوہژنەكەت ئەوئەندەى لىدا تا مرد، پاشان فرپى دايە سەر زېلدا نىك.

یولدن جلهوی گریانه که ی خوی گرت و گوتی: - چ ئاخرو ئاقیبه تی! هه نووکه کسوکان پارچه پارچه یان کردووو خوار دوویانه.

کاکه قهل گوتی: - مه حاله، ناخر ئیمه ی قه لان گوشتمان تاله. کسوکان ناویرن توخنمان بکه ون. جهسته ی ئیمه هه ر به دهقی خویه وه ده مینیتته وه تا ده پزی و په رت و بلاوده بیته وه. هه نووکه دایکم له سه ر زبلدانی یا له شوینیکی دیدا که وتووو خه ریکه ده گه نی و ده پزی. یولدن جلهوی خوی پینه گیراو له سه لای گریانی دا. کاکه قه لیش گریا. نه نجام یولدن گوتی: - هه نووکه باوه ژن دیتته وه و ده مان بیینی، من ده پوم. پاش نه وه باوه ژن روئی بو حه مام، دیمه وه بو لات.

ئه و جا ده رکی کولانه که ی داخست، چوو خوی خسته ژیر لیفه که یه وه و پراکشا. باوه ژن هاته وه بوخچه که ی هه لگرت و روئی. یولدن به خه یالی ناسووده وه هاته کن کاکه قهل. هه تا و ته وا و به رن بوو بووه. کاکه قه لی هیئایه ده ری. ده رکی کولانه که ی به وازی جیهیشت تا هه تا و بجیه ته ناوییه وه.

کاکه قهل بای بالی خویدا، ده نووکی به عاریددا خشان دو گوتی: - به راستی یولدن گیان، نازادی شتیکی چاکه.

یولدن هه ناسه یه کی هه لکیشا و گوتی: - تو زانیت دایکه قه لی به و به یانی زوو بوچی هاتبوو؟ کاکه قه لی گوتی: - به لی.

یولدن گوتی: - ده توانی به منیش بلیی؟

کاکه قهل گوتی: - راستییه که ی هاتبوو تا من به ری و فیر فرینم بکات. له گه ل هه تا و که وتندا هاته کن من گوتی: - نه مرو روژی فرینه. براو خوشکه کانت ده به م فیره فرینیان ده که م. تو ش ده بی بی پاشان ده تگه پینمه وه. من به دایکم گوت: - نه دی یولدن؟ ناگاداری ناکه یته وه؟ دایکم گوتی: - خه به ری ده ده می، دایکم ده رکی کولانه که ی گرت، هات تو خه به ر بکاته وه، تو هه ر نه هاتیه ته ده ری. من له کولانه که مدا بووم. له پر گویم له ده نگی بگه وه به رده بوو.

دایکم قیژاندی: "قار!... قار!..." دلم داخوریپا. دایکم ده یگوت: - "چما ئیمه له م شارهدا هه قی ژیانمان نییه؟ بو نابی به ناشکرا خوشه ویستی خومان بو دوستان ده برین؟ له کونی ده رگاکه وه سه یرم کرد. بینیم باوه ژنت دایکمی خستوته ژیر بیژنگیکه وه. دیار بوو له قسه کانی دایکم نه ده گه یی.

یولدن بیئاقت بوو بوو. خیرا پرسی: - پاشان چی بوو؟

کاکه قهل گوتی: - پاشان دایکمی به پهت به سته وه به دارتووو که وه هه لیواسی. دایکم له پر راپه ری و به ده نووکه بهر بووه ده موچاوی باوژن و برینداری کرد. نه و جا باوه ژن ده هری بوو، به گوپال که وته ویزه ی دایکم.

یولدن گوتی: - دایکه قه لی چ قسه یه کی دی نه کرد؟

كاكه قەل گوتى: - با، ئەي باوەژنى نەزان، تۆ پيىت وايه قەلان حەزىيان لە دزىيە؟ ئەگەر تىرە خورى و خوم و بىچوووەكانم خواردن و خوراکم هەبى چما گلارومە دزى بکەم؟... خوتان تىرن و پيىتان وايه هەموو کەس وەکو ئىيوەيه!...

كاكه قەل بىدەنگ بوو. يولدن لە گريان کەوت و پرسى: - ئەدى ئىتر؟
كاكه قەل گوتى: - ئىتر تۆ بە تۆى كراسيک هاتیتە دەرى... باقىيەكەى بە خۆت دەيزانى.
هەردووکیان ماوەیهك بىدەنگ بوون. يولدن گوتى: - ئىدى دايكە قەلى رۆيى و تەواو بوو! هەنووکە چ بکەين؟

كاكه قەل گوتى: - من دەبى فيرى فرين بيم.
يولدن گوتى: - راستە. منيش هەر لە بىرى ئەوەدام.
كاكه قەل گوتى: - بریا بایم، براکام، خوشکەکانم. داپىرەم دەيانزانى لە کوپين.
يولدن گوتى: - بەلى، يارمەتيان دەداين.
كاكه قەل گوتى: - بىرتە دايکە دەيگوت ئەگەر تا چەند رۆژى تر فيرى فرين نەبم دەمرم؟
يولدن گوتى: - لە بىرمە.

يولدن بە قامکەکانى کەوتە حىسابکردن و گوتى: - تەنيا شەش رۆژمان ماوە هەيه.
كاكه قەل گوتى: - بە راي تۆ دەبى چبکەين.
يولدن گوتى: - دەتەوى بئدەمە دەستى يەشار، بتبا بۆ دەشت و فيرە فرينت بکات؟
كاكه قەل گوتى: - يەشار کييه؟

يولدن گوتى: - ئەم دراوسىيەى دەستە چەپمانە.
كاكه قەل گوتى: - ئەگەر کورپكى باش بى من قايلم.
يولدن گوتى: - بۆ چاکی، کورپكى چاکه، سەر قايميشە، بەلام چۆن خەبەرى بدەينى؟
كاكه قەل گوتى: - هەر ئىستا بچۆ سەربان، پيى بلى بيت بمبات.
يولدن گوتى: - ئىستا نابى، چوو بۆ قوتابخانە.
كاكه قەل گوتى: - قوتابخانە؟ ئەو چەند رۆژ تەعتيلى هاوينە.

يولدن گوتى: - خۆ راست دەکەيت. باوەژن هەلى خەلتاندوم. ئىستا قوتابخانەکان تەعتيلن. من دەچمە سەربان، تۆ ليرە چاوەروان بە.

لەسەر پيلىکانەى دووم بوو کە لە کۆلانەو دەنگى پى هات. يولدن خيرا بىچوو قەلەكەى خستە کولانەكەو دەركەى لىداخست، چوو ژورەو، خوى کردە ژير ليفەكەداو چاوى برييه ناو حەوشە.

(مال داخرا)

دەنگى حەپە حەپى كسوكيک هات. لە دەرگا درا. بابە هاتە ژورەو. ئەوجا هاپۆ، برا بچوو کەكەى بابە وەرژورکەوت. كسوكيکى پەشيش لە دوو وانەو وەرژورکەوت. سەرى رستى سەگەكە بە دەست هاپۆو بوو.

بابە گوتى: - ئىدى هيج قەلەرەشيك ناتوانى پى بخاتە ئيرە.

ھاپۇ گوتى: - كە زستان ھات، دەيىمەھو.

بابە گ تى: - قەيدى نىيە، ئىمە زستان پىيوستىمان بە كسۇك نىيە.

ھاپۇ گوتى: - ئەدى يولدىز لە كويىيە؟ لەگەل براژنمدا رويىوھ؟

بابە گوتى: - نە ، نەخۇشە، خەتوھ.

رستى سەگەكەيان بە دار تووھكەوھ بەست و ھاتنە ژورەوھ. يولدىز مامى خۇشەدەويست. بە تايىبەتى لەبەر ئەوھى لە گوندەكەى دايكى ئەوھو دەھات.

ھاپۇ ئەحوالى يولدىزى پرسى، بەلام ھىچى دەربارەى دايكى نەگوت. بابە ھەزى نەدەكرد لەلاى ئەو باسى ژنى يەكەمى بكەن. ھاپۇ بە بابەى گوت: - ناگەرپىتەوھ بۇ دايەرە؟

بابە گوتى: - نە ، مۇلەتم وەرگرتوھ. كاتيش درەنگە.

پاش ئەوھى ديسان قسەو باس ھاتەوھ سەر سەگەكەو قەلەرەشەكان، بابە لىكدا لىكدا جويىنى بە قەلان دەدا. بۇ نموونە دەيگوت: - قەلەرەش دزى چەپەل و ترسنۆكن. دىن دزى دەكەن، بەلام ھەر كە يەكك دەيىن بۇ بەردى، شتى دادەنەويىتەوھ، خىرا ھەلدەفەرن و دەپۇن.

سەعاتىك پاش نىوەرۇ، باوہژن ھاتەوھ، سەگەكە ھەوہلجار وەپى، بەلام ھەركە ھاپۇ لە پەنجەرەكەوھ سەرى دەرهينا و تىي خورى، كپبوو.

باوہژن پرووى لە ھاپۇ دەشاردەوھ. ھاپۇش لە ئاستى ئەودا سەرى دادەخست و كەم و زۇر سەيرى سەروچاوى براژنى نەدەكرد.

يولدىز كىش و مات رۇنىشتبوو. چاوى بېرى بووھ ھاپۇ ، لە پر گوتى: - ھاپۇ، ناتوانى سەگەكەت لەگەل خۇتدا بەرىتەوھ؟

بابە راجلەكى. ھاپۇ ئاوپرى لە يولدىز دايەوھو پرسى: - بۇ بىيەمەوھ؟

زمانى يولدىز كەوتە تەتەلە. نەيدەزانى چ بلى. ناخرييەكەى گوتى: - من من دەترسم.

بابە گوتى: - بى بىرەوھ چەتوو. نازمان بەسەردا مەكە.

ھاپۇ گوتى: - مەترسە گيانەكەم. سەگىكى باشە. پىي دەلیم نەتگرى.

بابە گوتى: - وازى لىيىنە! قسەى كەس ناچىتە گوئىيەوھ. خوى لە سەگ خراتر ھەموومان دەگرى. ھەر لە خوتو خۇرايى لايەنى قەلانى دەلە دن دەگرى. كەس نازانى چ چاكييەكى لەم ھەيوانە چەپەلانە دىتوھ.

يولدىز چىدى نەگوت. لىفەكەى دا بەسەر خۇيداو خەوت. كاتى بىدار بووھ سەيرى كرد ھاپۇ لىي داوھو رويىوھ، سەگەكە لە ھەوشەدا دەوہپى و قەلەرەشەكان دەتارىنى.

لەو رۇژە بە داوھ مالەكە مەنە بوو. ھىچ قەلەرەشەك نەيدەتوانى بىتە خوارەوھ. تەنانەت يولدىزىش بە ترس و لەرزەوھ دەچووھ نىو ھەوشە. جارىكيان پارچە گۇشتىكى مەپى بۇ كاكە قەل دەبرد، سەگە رەش پىرى پىدا كردو لە دەستى ستان. يولدىز قىژاندى و غارى دايە ژورەوھ.

(رۇژانى پەرىشانى و نىگەرانى)

(برسىتى و ترس)

یولدن له جی ههستا. زامی نیو چهوانی باوهژن زوو چاک بووه. به لام زامهکهی سهری یولدن زوری دریژه کیشا تا ساریژ بووه. رهفتاری باوهژن دوباره گۆرپابوو. له جاران خراتر هاواری بهسهر یولدن دهکرد. جیی ددانهکانی یولدن لهسه رانی خهتم بوو بوو.

حالی کاکه قهل یه کجار خرا بوو بوو. هه میشه برسیتی دهکیشا. یولدن هه رچهندی دهکردو دهکوشا نهیده توانی له کاتی خویدا خواردن و ئاری بداتی. سهگه پرهش چوار چاو هه موو لایهکی دابووه بهر نیگا. به گشت دهنگیکی نا ناشنا دهوهری. تاقه ئومییدی یولدنو بیچوه قهلهکه، یهشار بوو. نهگه یهشار فریایان کهوتبا، کارهکان دروست دهبوون، به لام نهیان دهزانی چۆن خهبری بدنی. یولدن له ترسی سهگه که نه دهچووه سهریان یانی نهیده توانی پروات. سهگه پرهش بواری نهدهدا. دهیکرد به ههرا. لهوه بوو بیگری. هه میشه به نیو حهوشهدها دهسوپرایهوهو بوئی دهکرد.

دایکی یهشار جار جاری دههات بو مالی ئهوان. به لام نه دهکرا چ قسه یهکی له لا بگوتری. به چیا مه علومه که ئه ویش دهسته راستی باوهژن نه بی؟ ناکری زوو به زوو متمانه به بنیادهمی ئه و دوروزه مانه بکری. خو باوهژنیش قهت ئهوی به ته نیا له گهل که سیکدا به جی نه ده هیشت. رۆژان تیپه پین، ۵ رۆژ به په ریشانی و نیگه رانی تیپه پین، تاقه یهک رۆژ ده رفه تیان مابوو. یولدن دهیزانی که ده بی لهم رۆژهدا بیچوه قهلهکه هه لفرینی. دهنه دهمری. به لام چۆنی هه لفرینی؟ نهیده زانی.

ئه نجام ده رفه تیک ره خساو توانی یهشار بدینی. هه مان رۆژ باوهژن ده یویست بچیته زه ماوه ند. یولدن گوتی: - باجی، من له سهگه که ده ترسم، ناتوانم به ته نیا له ماله وه بم. باوهژن روهی گرژ کرد، دهستی یولدنزی گرت و بر دییه کن دایکی یهشار. یولدن له کانگای دل وه شاد بوو. یهشاری له ماله وه نه بیینی. له دایکی پرسی: - ئه دی یهشار له کو ییه؟ دایکی یهشار گوتی: - چووه ته قوتابخانه گیانه کهم. ناخر له دوینیوه قوتابخانه کراوه ته وه. یولدن دانیشته و چاوه پروانی یهشار بوو.

(نه خسه یهک بو ئازاد کردنی کاکه قهل)

بوو به نیوه پو، یهشار به غار هاته وه. هه رکه یولدنزی بیینی سوور هه لگه پراو سلایوی کرد. یولدن سلایوه کهی سهنده وه. یهشار خوشکیکی شیره خوره شی هه بوو. دایکی ئهوی شیردهدا تا بنوی. یولدنو یهشار چوونه نیو حهوشه.

پولدن هیدی و خه مگین گوتی: - یهشار دهزانی چی بووه؟

یهشار گوتی: نه.

یولدن گوتی: - کاکه قهل خه ریکه دهمری؟

یهشار گوتی: - کام کاکه قهل؟

یولدن گوتی: - کاکه قهلی من؟

یهشار گوتی: - چما تو قهله ره شیشته هه یه؟

یولدن گوتی: - به لئی همه مه. هه نووکه چی بکهین؟

یه شار پرسى: - له کویت بوو؟

یولدن گوتی: - دوایی پیئت ده لیم. هه نووکه تو ده لئی چی بکهین؟

یه شار گوتی: - له برساندا ده مرى؟

یولدن گوتی: - نه. .

یه شار گوتی: - بریندار بووه؟

یولدن گوتی: - نه. .

یه شار گوتی: - ئه دی بو ده مرى؟

یولدن گوتی: - ناتوانی بفری. قه له پرش گهر نه توانی بفری، بیگومان ده مرى.

یه شار گوتی: - بیده من فییره فرینی بکه م.

یولدن گوتی: - له ژیر قالد رمه كاندا شار دو مه ته وه.

یه شار گوتی: - با و ژنه كه ت ده زانی؟

یولدن گوتی: - نه گهر بزانی ت ده یكوژیت؟

یه شار گوتی: - ده بی فیلی بدوژینه وه.

یولدن گوتی: - ده بی یه كه مجار ته كییریكى سه گه كه بکهین. دهنگی ناژنه وی؟

یه شار گوتی: - با سه گه كه نایه لئی كاكه قه ل ده ریئین. یهك ، دوو روژ مؤله ت بده با بیرى

بکه مه وه. نه خشه یهك بکیشم.

یولدن گوتی: - مؤله تمان نییه. ده بی هه ر نه وړوکه بیچوو قه له كه ده ریئین نه گینا ده مرى.

دایكه قه لی به خو می گوت.

یه شار هه لچوو بوو. هه سستی ده كرد كو مه لئك كاری فره گرینگ له نارادایه. به په له پرسى: -

دایكه قه لی کییه؟

یولدن گوتی: - دایكى كاكه قه له. دوایی نه مانه ت بو با سده كه م. هه نووکه ده بی كاریكى وا

بکهین كه كاكه قه ل نه مرى.

یه شار گوتی: - دوای نیوه رو من ناچم بو قوتا بخانه. به دزییه وه ده چین و كاكه قه ل ده ردینین.

نیوه رو، نان و په نیرو سه و زه یان خوارد، پاش فراقین بابی یه شار چوو به سهر كار. دایكى

له گه ل منداله شیره خو ره كه یدا نووست.

یه شار گوتی: - من و یولدن ناوین. من ده بی فریای دهرس و مه شقه كانم بکه وم.

یه شار جار جارى له م ورده درو بیانه ی ده كرد تا دایكى به ته نیا به جی بی بیلی.

(كوشتن له پیناوی نازاد كردنی كاكه قه ل له زیندان)

پاش توژیك دوو به دوو هاتنه ده ری. له قالد رمه كانه وه سه ركه وتنه سه ریان. ته ماشایه كی

ئه ولاو ئه ولا ی خو یان كرد. سه ریان كرد سه گه ره شیان به ره لا كردوو، هاتوو له بهر ده ركی

كولانه كه ی كاكه قه لدا راكشاوه و خه وتوو.

یەشار گوتی: - من دەچمە خواری. قەلەكە دینم.

یۆلدز گوتی: - ئەدی نابینی سەگەكە لەبەر كولانەكەى خەوتوو؟

یەشار گوتی: - راست دەكەى. بەلەنگاز قەلە، ناخۆ چ حالیکى هەیه؟

یۆلدز گوتی: - پیم وا نییه زۆر بترسیت. قەلیكى ئازایە.

یەشار گوتی: - هەنووكە چ بكەین.

یۆلدز گوتی: - بیر بكەینەوه، چارهیهك بدۆزینەوه.

یەشار گوتی: - هەر نیستا بیرى دەكەمەوه و نەخشەیهك دەكیشم.

كوپەلە سرکەكەى باوژن لە سوچیكى سەربانەكە دانرابوو. باوژن بەردى لە دەورى كوپەلەكە هەلچنى بوو... تا نەكەوى.

یەشار چاوى بە بەردەكان كەوت، لە پر گوتی: - وەرە سەگەكە بكوژین.

یۆلدز راجلەكى و گوتی: - بیکوژین؟

یەشار گوتی: - بەلى، ئەگەر بیکوژین بۆ هەمیشە لە دەستی رزگار دەبیت.

یەشار گوتی: - من دەترسم.

یەشار گوتی: - من دەيكوژم.

یۆلدز گوتی: - گوناح نییه؟

یەشار گوتی: - گوناح؟ نازانم، من نازانم گوناح چیه، بەلام پیدەچى چ ریهكى دیمان نەبى.

خۆ خراپە دەرەق بە كەس ناكەین تا گوناح بى.

یۆلدز گوتی: - سەگەكە هی مامە.

یەشار گوتی: - با هی ئەویش بى. مامت بۆ سەگەكەى هیناوه و لیڕە بەستویهتیوه تا تۆ بترسینیت و بیچوو قەلەكە حەپس بكات، ها؟

یۆلدز چ وەلامیكى پى نەبوو. یەشار هیدى هیدى چوو بەردیكى گەورەى هەلگرت و هیناى بە یۆلدزى گوت: - كەس لە مالهوهیه؟

یۆلدز گوتی: - باجیم چوو بۆ شایى. نازانم بابە. من دلم بە حالى سەگەكە دەسووتى.

یەشار گوتی: - پیت وایە من حەز لە سەگ كوژى دەكەم؟ چ ریهكى دیمان نییه.

ئەوجا پلەیهك چوو خوارەوه، گەیهه ئاستى سەگەكە، بەردەكەى هەلپرى و دای هینایهوه و بەرى دا. بەردەكە كەوت بە سەگەكەدا. سەگەكە بە ئاستەم قوراندی كەوتە لەقە فرتى. لە پر دەنگى بابى یۆلدز هات. ئەمان هاتنە دواوه. بابە هاتە دەرى، سەیری كرد سەگەكە گیان دەدا.

یەشار بە گوێی یۆلدزیا چپاند. وەرە با برۆین، هەنووكە بابت بەردەكە دەبینى و دیتە سەربان.

یۆلدز گوتی: - واز لە بیچوو قەلەكە بیئین؟

یەشار گوتی: - پاشان من دیم بە سۆراخیهوه.

هەردووکیان بە هیواشى هاتنە خوارەوه و چوون لە ژوورەوه دانیشتن. كتیبهكانى یەشاریان خستە بەردەمى خویان، بە جوړى هەر كەسیك بیديتبان وای دەزانى خەریكى دەرس ئامادەكردن.

بەلام دايان توند توند ليى دەدا. كەمى رەنگيان ھەلبىزكا بوو. لەسەر بانەو دەنگى پيى بابە
ھات. پاشان دەنگەكە نەما.

يەشار بە تەنى چوو سەربان، بابى يولدن خوى لەبەر كردبوو، لە كەنار كەلاكى سەگەكەدا
وہستا بوو. پاشان رويى بو كۆلان.

يەشار بىرى كەوتەو كە رۆژى بەردى ھاويشتبوو، شوشەى پەنجەرەكەى مالى يولدى
شكاندبوو، بابى يولدن وەكو ھەنووكە چوو بوو كۆلان. ھەس ھەسى ھينا بوو كردبووى بە
ھەرا.

بەدەم ئەم بىرانەو بەپەلە چوو خوارەو. يەكەمجار كاكە قەلى دەرھيناو گوتى: - من يەشارم.
سەگەكەمان كوشت تا تو رزگار بىي.

كاكە قەل گوتى: - زور سوپاس، بەلام تازە كار لە كار ترازاو.

يەشار گوتى: - بو؟

كاكە قەل گوتى: - قەرارى دايكم تا ئەم نيوەپۆيە بوو. جگە لەوھش ئەوھندەم برسيىتى كيىشاو
كە تواناي ھەلفرينم نىيە.

يەشار خەم دايگرت. كەمى ماوو بگري: گوتى: - ھەنووكە نايەى من فيرە فرينت بكەم؟

كاكە قەل گوتى: - پيم گوتيت تازە كار لە كار ترازاو بوى سوودە. بە يولدن بلى چەند پەريكم

لى ھەلكەنى و لاي خوى ھەليگري. ئەنجام ھەر چۆنى بوو قەلان بە سوڤراخى من و ئيوەو دىن.

كاكە قەل ئەمەى گوت. دەنووكى دا بە يەكاو لەشى سارد بوو. يەشار گريا. لەپەريكى بە

ميشكدا ھات. چاوەكانى بريسكايەو بەزەيكى كردو لاشەى بيچو قەلەكەى لەسەر قالدەرمەكە

دانا. بەردەكەى ھەلگرت و بردى لە ناوھندى ئاشخانەكەدا دايانا. كەلاكى سەگەكەى لەژير دار

تووھەكەدا دانا. سەتلى ئاوى ھينا. خوینی سەر پەكان و بەر كۆلانەكەى شوڤرد، سەتلكەى بە

دەموقلىپى لە ناوھندى ژورەكەدا دانا. ئەوسا لاشەى قەلەكەى ھەلگرت و ھەلھات. لە سەربان

بىرى كەوتەو كە نايى شوين پى لە پاش خويەو بەجى بەيلى. ئەمەشى كرد.

يولدن زور خەمبار بوو. گريا، بەلام ئيدى كارى بوو رووى دابووو چ دەسەلاتيك نەبوو. يەشار

دلى دايەو و گوتى: - ئەگەر دەتەوئى كارەكە خراتر نەبى، دەبى دەنگت دەرئەچى، كەس ھەست

نەكات، بەلايەكيان بەسەر بى چۆنت بوئ. ئەمرو شتيك لە مامۇستاكەو فير بووم و دەمەوئ

بابە و باوژن ئەوھندە بترسيئم كە تەننەت لە سيپەرى خوڤشان پەويئەو.

ئەوجا ھەر چيپەك كە كاكە قەل گوتبووى و ھەرچيپەك كە خوى كردبووى بو يولدى گيرايەو.

يولدن كەمى ھيور بوو. چەند پەريكى لە كاكە قەل ھەلكەند و خستيبە گيرفانى. يەشار لاشەى

قەلەكەى برد لە شوينىكا وھيشيرى تا دوايى بينيژى.

دايكي يەشار، مندالەكەى لە باوھش كردبوو و خەوتبوو.

(مندالانى ناقل)

بابو دايكانى نەزان ھەئدەخە ئەتینن

مندالەکان بە دەم چاوەنوارپیەوه پوڤنیشتبوون. لە پڕ دەنگە دەنگ بەرزبوو. بابی یۆلدز هاواری دەکرد. دەنگی تریش هەبوون. دایکی یەشار لە خەو رابوو و غاری دایە نیو حەوشە. پاشان گەراپەوه، عەباکەیی بە سەریادا و چوو سەربان. بابی یۆلدز وەکو شیتی ئی هاتبوو. لیكدای لیکدا بەسەری خۆیدا دەدا و هاواری کرد: - وای، وای! مال ویران بووم! "جنییان" بە مالهکەم فیروون!.. من ناتوانم چیدی لیره وەمیتم!.. "جنییان" بە مالهکەم فیروون!.. فریام کەون!..

ئینزیبات و چەند پیاوکی دی دەوریان گرتبوو. دەیانویست هیوری بکەنەوه. بابی یۆلدز کەلاکی سەگەکەیی نیشان دەدان و هاواری دەکرد: تەماشای بکەن، کئی ئەمەیی هیناو تە ئیره؟.. کئی بەردەکەیی بردوو؟.. کئی خوینی سەر پلەکانی شووردوو؟.. "جنییان" بە مالهکەم فیروون!.. هەو لجا هاتن سەگەکیان کوشت.. پاشان.. وای!.. وای!..

یۆلدز یەشار لە پال قالدەرمەکەدا وەستابوون و گوئیان دەگرت. دایکی یەشار نەیدەهیشت بچنە سەربان. چاویان لە یەکدی دادەگرت و لەدی خۆیاندا بە نەزانی بابە و ئەوانی دی پیدەکەن. خۆشحال بوون بەوهی کە ئەمەموو بنیادەمە خۆشباوەرەیان هەلخەتاندوو. بە راکیش راکیش بابەیان برده ژورەوه. بەلام لە پڕ هاواری ترس لە هەموویان هەستا. وای پەنا بەخوا!.. جنییان!..

بابە دیسان غاری دایە نیو حەوشە وەکو شیت دەستی بە هاوار کرد. حەجمانی ئی برا، لیرهوه بو ئەوی، لەویوه بو ئیره دەهات و دەچوو. سەتله دەموقلپەکە هەموویانی ترساند بو. پیره میردیک گوتی: - "جنییان" بە مالهکە فیروون. مالهکە بگهڕین، با یەکیک بچئ بە شوین جنگردا. یەکیک بچئ بە دواي نوشته نووسدا. بابە هاواری کرد: - فریامکەون!.. مال ویران بو!..

یەکیک چوو بە شوین سەید قوی جنگردا. یەکیکی دی چوو بە دوو "سەید میرزای دوعا نووس" دا. پیریژنیک بە پەلهچوو لە مالهوه "بسم الله" یکی هینا تا جنوکان بتاریئئ. "بسم الله" کە بە خەتیکی تیکه ل و پیکه لئ درشت نووسرابوو و خرابوو چوار چیوهیەکی کۆنەوه. دوو پیاو چوار چیوهکیان بە دەستەوه گرت و بە دەم بیسم الله کردنەوه کەوتنە گەران بە پەناو پاسارەکاندا.

لە پڕ لە ناوەندی ئاشخانەکەدا چاویان بە بەردیکی گەورەیی خویناوی کەوت. بە ترسەوه بەردەکیان هەلگرت و هینايانە ناو حەوشە.. بابە هەرکە بەردەکەیی بینی دیسان هاواری ئی هەستا، وای، وای!.. ئەم بەردە لەوی چئ دەکرد؟.. کئی بردویەتی و لە ویی داناوه؟.. "جنییان" بەمنهوه گرتوو یانە... دەیانەوی ئەزیه تەم بدن.. وای!.. ئاخر من چ گونا حیکم کردوو؟

یۆلدز یەشار لە پەنای دیوارەکەدا وەستابوون. کە گوئیان لەم قسانە بوو، پیکه نین گرتیانی و دەم دەست خۆیان خزاندە ژورەوه تا خەلکەکەیی سەربان نەیان بینی.

یەشار گوتی: - با باوەژن بیتهوه بزانه چ هەشیک بەسەر خۆیدا دەکات. شایئ ئی دەبی بە ژەهری مار.

ئەوسا دوو بە دوو لە ناخی دلەوہ پیکەنین. یەشار دەستی خستە سەردەمی یۆلدز تا کەس دەنگی نەژنەوی.

مەعلوم نەبوو کێ باوەژنی ئاگادار کردبوو کە بە پەلە خۆی گەیانە مألەوہ. ھەرکە چاوی بە مێردەکە ی کەوت، بورایەوہ و لە ناوەندی ھەوشەکەدا کەوت. ژنان راکیش راکیش بردیان بۆ مائی دراوسییکە دەستە راستیان.

پیریژن دەیگوت: - دەبێ ھەوہلجار جنگرو دوعا نووس بێن و جنۆکەکان دەربکەن، ئەوجا ژنی حامیلە بچیتە ژوورەوہ.

خولاسە. سەرتان نەیەشینم، پاش نیو سەعات جنگرو دوغانووس ھاتن. جنگر تەشتیکی دەموقلپی لەبەردەم خۆی دانا، کۆمەلێ قسانی عەجیب و غەریبی وت، داوای ئاوینە ی کرد. دەنگی عەجیب و غەریبی لە خۆی و لە ژیر تەشتەکەوہ دەرپەراند و ئەنجام گوتی: - ئە ی "جنۆکان" بەشای "جنییان" سویندتان دەدەم، لە مائی ئەم پیاوہ موسلمانە دوورکەونەوہ، ئەزیەتی مەدەن! ئەوجا گوی قولاغ چاوی برپیە ئاوینەکەو بە بابی یۆلدزی گوت: - ئەمپرو سفتاحیان نەکردوہ، پەنجا تەمەن بدە با بەرپییان بکەم.

بابی یۆلدز پاش سەودایەکی زۆر سی تەمەنی دای. جنگرەکە پارەکە ی وەرگرت، دەستی خستە ژیر تەشتەکەو دەری ھینایەوہ.

ئەوسا دووبارە گوتی: - ئە ی "جنییان" لە مائی ئەم پیاوہ موسلمانە دوور بکەونەوہ، ئەزیەتی مەدەن! بەشای "جنییان" سویندتان دەدەم!

دوای تۆزیک، ھەستایە سەر پی و بە پیکەنینەوہ بە بابی یۆلدزی گوت: - خۆت و بەختت وازیان لی ھینایت و زوو رویشتن. چیدی ناگەرپینەوہ، بە مەرچی من رازی بکەیت.

بابە ھەناسەییەکی پەحەتی ھەلکیشا، سی تەمەنی دی دایە جنگرەکەو بە ری کرد. نۆرە ھاتە سەر دوغانووس. بە خەتیکێ خوارو خێچ، بە مەرەکەبی پەش و نارنجی ھەندی شتی نووسی، ھەر پارچە کاغەزیکێ لە سووچیکا قایم کرد، بیست تەمەنی وەرگرت و رویی. باوەژنیان ھینایەوہ.

کەس نەیدەزانی کە ئینزیباتەکە روییوہ.

شەوی، دایکی یەشار، یۆلدزی بردەوہ. بابەو باوەژن ئەوئەندە پەشوکا بوون تا ئەو کاتە یۆلدزیان بیر نەکەوتبووہ.

(بەفر، سەرما، بیکاری و چاوەروانی)

پایز ھات، بەفرو سەرما ی لەگەل خۆدا ھینا. ئەوجا بوو بە زستان، بەفرو سەرما لە ئەندازە دەرچوو. ھاپۆی یۆلدز بە سۆراخی سەگەکەییەوہ ھات. بە دەستی بە تال و تۆرەییەوہ گەرایەوہ. لەسەر سەگەکە لەگەل بابەدا بەشەر ھات.

ترسی باوەژن ھیشتا نەپەوی بووہ. دەرو دیواری ئاشخانەکە پەر بوو لە دوعا و نامە ی دەست خەت و چاپکراو. شەوان دەترسا بە تەنی بچیتە دەری. یۆلدزی دەگەل خۆی دەبرد. یۆلدز کەم و

زۆر ترسى نەبوو. بە تەنى دەچووه دەرى و لە دلى خۇيدا بە باوەژن پیدەكەنى. پەرى قەلەكەى لە نىو قاوغى رادىوكە شار دبووه .

زۆر كەم يەشارى دەبىنى. يەشار جەستەى قەلەكەى لە شوپىنىكى چاكدا تاقەت كوردبوو. بەردەوام دەچوو بۇ قوتابخانەو دەرسى دەخویند. بەلام جار جارى لەسەر قەلەم ون كردن لەگەل دايكيا شەرى دەكرد. يەشار بە زۆرى قەلەمەكەى ون دەكردو دايكى توپە دەبوو و دەيگوت: - تۆ ھەر بە خەيالندا نايەت كە بات بە ھەزار كويپەرەورى پارەى ئەم قەلەمانە پەيدا دەكات. سكى باوەژن تەواو بەرز بۆوه. ژنانى دراوسى پىيان دەگوت: يەك، دوو ھەفتەى دى نەجات دەبى.

باوەژن وەلامى دەدانەوه: - لەو يە زووتر.

ژنانى دراوسى دەيانگوت: - ئيشاللا ئەمجارە بۆت دەمىنى.

باوەژن دەيگوت: - گەر نەزرو نياز بكەم ھەلبەت بۆم دەمىنى.

بابى يەشار بە زۆرى بيكار بوو. نەدەچووه عەمەلەى بازار. ئەوئەندە بەفر دەكەوت كە بەيانيان ھەلەستايەت دەتبينى بەفر تا نيوەى پەنجەران ھاتووه. كزەى سەرما چۆلەكەى رەق دەكردەوه و وەكو گەلای خەزان ھەلیدەوهراند.

بەيانىيەكى زوو بابە سەيرى كرد دوو قەلەپرەش لەسەر سووانەكە نىشتوونەتەوه. پەلارىكى تى سەرەواندن و ھەردوو كيانى خست.

بەلام كە دەستى ليدان بۆى دەركەوت كە لە سەرماندا رەق بوونەتەوه.

يولدن زۆر پەست بوو. يەشار دواى چەند رۆژيك ئەم خەبەرەى لە دايكييەوه بىست، لەبەر خۆيەوه گوتى: - ناشىت بە دواى كاكە قەلدا ھاتن! بەستە زمانانە!

دايكى يەشار ھەموو بەيانىيەك دەھات كە يارمەتى باوەژن بدات. ئامانەكانى بۆ دەشت. مائەكەى بۆ خاوين دەكردەوه. دەوروبەرى نيوەرۆ دەگەرپايەوه بۆ مالى خويان، كارەكەرى رۆژ بوو.

يولدن ئەوى خۆش دەويست. ژنىكى چاك ديار بوو. ئەو كاتانەى باوەژن دەپۆيسى، يولدن دەيتوانى چەند قسەيەكى لەگەلدا بكات، ئەحوالى يەشارى لى پىرسى و سلوى بۆ بنىرى. دراوسىكانى ديش ھاتووچويان دەكرد. بەلام يولدن دايكى يەشارى لە ھەموويان خۆشتر دەويست. لەگەل ئەمەشدا ھىچى لەلای نەدەدركاند. بە تاقى تەنيا چاوەرپى قەلەپرەشەكانى دەكرد. دلنيا بوو كە رۆژيك ھەر دىن.

بابە وەكو جارەن دەچۆوه دايەرەو بۆ مالى دەگەرپايەوه. بابە شەويك بە باوەژنى گوت: - من حەزم لە مندالە. ئەگەر ئەمجارە مندالەكەت بۆ بمىنى و پىبگرى، يولدن دەنيرم بۆ شوپىنى كە تۆ ئاسودە ببى، بەلام ئەگەر مندالەكەت بە مردویتی بيتە دنياوه، ئەوا ئىدى ناتوانم يولدن لە خۆم دوور بخەمەوه.

باوەژن بە ھويا بوو مندالەكەى بە زىندویتی ببى، چونكە نەزرو نيازىكى زۆرى قەرار دابوو. يولدن بەغىلى بەم مندالە ھىشتا لە دايك نەبووه، دەبرد. پر بە دل حەزى دەكرد بە مردویتی ببى.

(نەزرو نياز مەرگ ناگېرېتەوہ)

(يادىكى دايكە قەلى)

ئەنجام باوەژن مندالى بوو. مندالەكە زىندوو بوو. نووشتەو جادوويان كرد، نەزرو نيازىان كرد،
ھەر شتى ھەبوو كردىان. بۇچى؟ بۇوھى مندالەكە نەمرى، بەلام لە يەكەم ھەفتەدا مندالەكە گەيىھ
حالى مەرگ . دكتورىان ھىنا: لە سكى دايكىيا باش نەخەملىوہ، زور زەحمەتە بمىنى. من ھىچم
پىناكرى.

بۇ سبەيىنى مندالەكە مرد.

باوەژن لە داخ و خەفەتاندا نەخۇش كەوت. شەوو روژ دەيگوت: - "جنبيان" مندالەكەيان
خىكاند، ھىشتا وازيان لىنەھىناوين. چاوى پيس مندالەكەى كوشتووم.
دايكى يەشار روژ تا ئىوارى لە لاي باوەژن دەمايەوہ. يەشار ھەندى جار بۇ نيوہ پروژە دەھاتە
كن دايكى و چەند قسەيەكى لەگەل يولدنزا دەكرد. چ ھەوالىك لە قەلەرەشەكانەوہ نەبوو. تەنيا
جار جارى قەلىكى تاق و تەنيا بە ئاسماندا تىدەپەرى يا دەنگى قارە قارىك دەھات و زوو نەدەما.
درەختى چنارەكان چۆل و ھۆل بوو بوو. يولدنزا دايە قەلىيى بىردەكەوتەوہ كە چۆن لەسەر چان
دەنيشتەوہ، دەيقراندا، تەكانىكى دەدا. لە پر لە شەقەى بالى دەداو دەرويشت.

(زستانى سەخت)

زستانەكەى زور سەخت و تووش بوو. بەفر لە ئىو ھەوشاندا بە بارستايى ديوارەكان كەوت.
نەوت و رەژوو خۇشەويست بوون، بە سى قاتى نرخی جارانيش دەست نەدەكەوتن. بابى يەشار
ھەمىشە بيكار بوو. دايكى بۇ كاركردن و جل شورى دەچوہ مالانى ديش. ھەنديجار ھەوالى
سەير سەيرى لەگەل خۇدا دەھىنايەوہ. بۇ نمونە دەيگوت: - دويىنى شەو مالە ھەژاريك لە
سەرما رەق بوونەتەوہ.

روژيكيش چا و بە گريان ھات و بە باوەژنى گوت: - شەوى مندالەكەم لە ژىر كورسييەكەدا
لەسەرما مرد.

يەشار زور نيگەران بوو. ھەرچەند مەرگى خوشكە چكۆلەكەى بىر دەكەوتەوہ خەريك بوو شىت
دەبوو. لە لاي يولدنزا زور گريا، گوتى: - زورى نەما بوو منيش لە سەرما رەق بىمەوہ. ئاخىر ژىر
سيسەمەكەى ئىمە رووتە، ساردە، خەلوزمان نىيە.

يولدنزا فرمىسكەكانى يەشارى سېرى و گوتى: - مەگرى يەشار. ئەگىنا منيش گريان دەمگرى.
يەشار كرىوہو گوتى: - بەياني بابم بە دايكىمى گوت: - لەم كاو لەدا كەسيك نىيە بلى ئەرى بۇ
فالانە كەس خەلوزى نەبى.

يولدنزا گوتى: - بابت ئيش دەكات؟

يەشار گوتى: نە. ھەمىشە دادەنيشتىت و بىردەكاتەوہ. ھەنديجاريش دەچىتە بەفر مالين.

يولدنزا گوتى: - ئەدى بۇ ناچى كارى بدوزىتەوہ؟

یەشار گوتی: - دەلی کار نییە.

یۆلدز گوتی: - بۆ کار نییە؟

یەشار هیچی نەگوت.

(بۆنی بەهار)

بەفر بەرە بەرە توایەو. بەهار خۆی نواند. جوگەلان ریچکەیان بەست. دنیا سەوز بوو، گولان شکوفەیان کرد. زستان گەلی کەسی کوشتبوون. هەندیکیش بە چاو قایمی و سەرسەختی مابوونەو.

دایکی یەشار سێسەمە ساردو سپرەکەیان پێچایەو. پەنجەرە کردەو. بابی یەشار لەگەڵ ۱۵ - ۲۰ کەسی دیدا چوو بۆ تاران. چوو تا لە کوورە گەچدا کار بکات. یەشارو دایکی بە تەنی لە مال مانەو.

باوەژن تازە چاک بوو بۆو. چاوی بەراینی نەدەدا تەماشای یۆلدز بکات. یۆلدز زۆر بەی کات لە مانی یەشار بوو. باوەژنیش هیچی نەدەگوت. بابە نازی یۆلدزی هەندەگرت. بەلام یۆلدز حەزی لە چارە ئەویش نەدەکرد. بابە دەیگوت: - ئەمسال دەتئیرمە قوتابخانە.

(کی زمانی قەلەرەشان بەلەدە؟)

دوا مانگی بەهار بوو. یەشار سەر قالی تاقی کردنەو کانی سەری سال بوو. روژی بە یۆلدزی گوت: - دوینی دوو قەلم بینین کە لە دەورو بەری قوتابخانە کەماندا دەسوورانەو.

یۆلدز راپەری و گوتی: - ئی، ئیدی؟

یەشار گوتی: - ئیدی من چوومە پۆلەو. تاقی کردنەو هیسابمان هەبوو، کاتی هاتە دەرەو، سەیرم کرد نەماون.

یۆلدز بە ئەسپایی دانیشتەو. یەشار گوتی: - خەم مەخۆ، ئەگەر قەلەکانی ئیمە بووبن، دەگەرینەو.

یۆلدز گوتی: - قسەت لەگەڵ کردن؟

یەشار گوتی: - ریک نەکەوت. ئەمە جگە لەوێ من زمانی قەلان بەلەد نیم.

یۆلدز گوتی: - با بەلەدی.

یەشار گوتی: - چوزانیت؟

یۆلدز گوتی: - چونکە میهرەبانی، چونکە دلت پاکە، چونکە هەموو شتیکت تەنیا بۆ خۆت ناوی. چونکە وەکو باوەژن نیت.

یەشار گوتی: - ئەمانە لە کوپۆه فیڕ بوویت؟

یۆلدز گوتی: - هەموو مندالانی باش زمانی قەلان دەزانن. دایە قەلی ئەمە دەگوت. من لە خۆمەو دەری نایەم.

یەشار، بەم هەوالە گەشایەو. لە خۆشیاندا دەستی یۆلدزی دەنیو هەردوو دەستانی خۆی ناو گوشی، گوتی: - نازانم ئەو روژە چۆن قسەم لەگەڵ بیچووە قەلەکەدا کرد. لە بیرم نەماوە.

(گهراڻهوهي قه لان)

دوو سئ روژان تپپه پين. هاوین نزيك ده بووه. ههوا گهرم ده بوو. گه وره كان نارده زووی نیوه پوځ خه ویان ده بزوت. كه نیوه پوځه یان ده كرد، ده خه وتن، منداله كانیا نیش به توځزی ده نواند. روژیک یه شار له دوا تاقیکردنه وه بوو بووه و بو مال ده گه پرایه وه. مزگه وته كه كه میك له م لای قوتا بخانه كه یانه وه بوو. دار تویه کیان له بهر مزگه وته كه دا چاند بوو. ده نگیك له ژیر دار تووه كه وه یه شاری گاز كرد. وه ختی نیوه پوځ بوو. یه شار ئاوری دایه وه. سهیری ده ورو بهری خووی كرد، كه سی نه بیینی. كو لانه كه چو ل بوو. ویستی بکه ویته پوځ، دوو باره له دواوه گازیان كرد: - یه شار! یه شار گه پرایه وه. له پر چاوی به دوو قه لان كه وت كه له سه ر دار تووه كه نیشته بوونه وه، پی ده كه نین. دل یه شار كه وته ته په ته پ: - قه له كان ئیوه له کو ی من ده ناسن؟ یه کیك له قه له كان به ده نگی ناسك گوتی: - كاكه یه شار، تو هاوړی یولدن نیت؟ یه شار گوتی: - با.

قه له كه ی دی به ده نگی نیو گوتی: - راسته دایکی ئیمه تو ی نه بیینی بوو، به لام یولدن نیشانه كانتی پی گوتبوو. ده میكه قوتا بخانه كان به دووتا ده گه پین. نه مان ده ویست هه وه لچار یولدن بیینن. "دایه گه وره مان" وای راسپارد بووین. یولدن چونه؟ یه شار گوتی: - ده ترسیت كه ئیوه له بیرتان كرده ی كاكه قه ل.

قه له ده نگی نیو كه گوتی: - ببوره، ئیمه خو مان پی نه ناساندیت. من برای هه مان نه و كاك "قه ل" هی كن نه نگو م كه دوا یی مرد، نه مهش خوشكمه. پی ی بل ی قه له خان.

قه له خان گوتی: - هه لبه ته برایه کی دیشمان هه بوو كه سه رمای زستان ره قی كرده وه و مرد. بابیشمان له مه راقی دایكماندا مرد.

یه شار گوتی: - خو تان خو ش بن. قه له كان گوتیان: - سو پاست ده كه یین.

یه شار كه می بیری كرده وه و گوتی: - باش نییه لی ره قسان بکه یین، با بچین بو مالی ئیمه، كه س له مال نییه.

قه له كان قایل بوون. یه شار كه وته پوځ. قه له كان به سه ر سه رییه وه و به فرین هاتن. كه س ناتوانی بل ی یه شار چ حال یکی هه بوو. خو ی نه وه نده به گه وره ده هاته بهر چا و هه ر مه پرسه. هه ندیچار سهیری ئاسمانی ده كرد، ته ماشای قه له كانی ده كرد و پی ده كه نی و ده كه وته وه پوځ. نه نجام گه ییه ماله وه. كلیله كه ی له دراوسیكه یان وه رگرتوه و چوه ژوره وه.

دایکی نیوه پوان بو مال نه ده هاته وه. قه له كان دابه زین، له سه ر قالد رمه كه نیشته نه وه. یه شار گوتی: - ناتانه وی یولدن بیینن؟

له م كاته دا ده نگی گریانی یولدن له و دیو دیواره كه وه بهر ز بووه. هه ر سیکیان بی ده نگی بوون. نه و جا قه له خان گوتی: - جاری ناکری یولدن بدینن. با په له نه كه یین.

كاكه قه ل گوتی: - به ل ی، با پو یین بو شاری قه لان و هه والیان بده نیی، پاشان دیینه وه، سلاومان به یولدن بگه یه نه.

که قهلهکان پوښتن، یهشار چووه سهربان. چهندی چاوهپوان کرد یولدن هر نه هاته نیو
هوشه‌ی. گه‌رایه‌وه. دایکی نان و په‌نیری خستبووه ژیر یه‌غدانه‌که‌وه. فراښینی خوارد، دیسان
چووه سهربان. هه‌وا گهرم بوو. کراسه‌که‌ی داکه‌ند. به پش‌تا پراکشا. ده‌یویست به دیکه‌ته‌وه
سه‌یری ناسمان بکات. ناسمان ساف و شین بوو. چند په‌له‌وه‌ریک به قولایی ناسمانی سافدا
ده‌پوښتن. بالیان نه ده‌جولانه‌وه.

(برپاری هه‌لاتن)

نیوه پوښتیان ده‌کرد. باب‌ه یولدن‌ی له‌ته‌نیش‌ت خو‌یه‌وه دانا‌بوو. چاوانی یولدن به‌گریان بوون.
هه‌نسکی هه‌لده‌دا. باوه‌ژن ده‌یگوت دل‌ی کوه‌ته‌کی ده‌وی. به‌جاری شولی لی هه‌لکی‌شاوه.
باب‌ه گوتی: - کیر‌ه گیان خو‌ تو‌ من‌دالیکی گوی‌رایه‌ل بو‌ویت. بل‌ی بزانه‌م چیت ده‌وی.
یولدن چی نه‌گوت، هه‌ر هه‌نسکی هه‌لده‌دا. باوه‌ژن گوتی: - ده‌لی به‌ته‌نی دیق ده‌که‌م، ده‌بی ری‌م
بده‌ی بجم له‌گه‌ل یه‌شاردا گه‌مان بکه‌م.

یولدن له‌په‌ر گوتی: - به‌لی، چه‌زم له‌ها‌وازییبه‌که، به‌ته‌نیا دیق ده‌که‌م.
پاش هه‌ندی قسه‌و باس، باب‌ه برپاری دا که یولدن جار جاری بچیت‌ه کن یه‌شار، به‌لام زوو
بگه‌پرت‌ه‌وه. یولدن زور خو‌ش‌حال بوو.
پاش نیوه پوښتیان ده‌کرد. یولدن هه‌ستا و چووه سهربان. چه‌زی ده‌کرد له‌هوی
دانیشتی و چاوه‌پویی قهله‌کان بکات.

له‌په‌ر چاوی به‌یه‌شار که‌وت که له‌شیرین خه‌ودا بوو. هه‌تا‌وه‌که‌ی گهرم بوو. یولدن چوو به‌دیار
یه‌شاره‌وه دانیشت. ده‌ستی به‌قزیا هی‌نا. یه‌شار چاوی هه‌لینا. پی‌که‌نی. یولدن‌یش پی‌که‌نی.
یه‌شار هه‌ستا و دانیشت. کراسه‌که‌ی کرده‌وه به‌ری و گوتی: - یولدن ده‌زانی خه‌وی چیم ده‌دی؟
یولدن گوتی: - نه‌ه.

یه‌شار گوتی: - له‌خه‌وما ده‌ستی یه‌کدی‌مان گرت‌بوو، له‌سه‌ر هه‌وران دانیشت‌بووین، ده‌چووین بو
زه‌ما‌وه‌ندی قهله‌خان، قهله‌کانی دیش به‌دو‌مانا ده‌هاتن.
یولدن تو‌زی سوور بو‌وه. پاشان گوتی: - قهله‌خان کی‌یه؟
یه‌شار گوتی: - نه‌دی پی‌م نه‌گوتیت؟
یولدن گوتی: نه‌ه.

یه‌شار گوتی: - قهله‌کانم بی‌نی. قسه‌شم له‌گه‌ل کردن.
یولدن گوتی: - که‌ی؟
یه‌شار گوتی: - که له‌قوتاب‌خانه ده‌گه‌رامه‌وه، خوشک و برپایه‌کی "کاک قه‌ل" م‌بینی، قه‌راره
ئی‌ستاکی بی‌نه‌وه.

یولدن گوتی: - یانی قهله‌خان خوشکی کاکه قه‌لی خو‌مانه؟

یه‌شار گوتی: - به‌لی.

یولدن گوتی: - خه‌به‌رو باسی باب‌ه قه‌ل چی‌یه؟

یەشار گوتی: - دەیانگوت لە مەراقی ژنەکەیدا مرد.

لەم کاتەدا جووتی قەل لە پشت درەختەکانەو پەیدا بوون. هاتن هاتن تا گەیییە سەر بانەکە. نیشیتنەو. سلّویان کرد. یۆلدز گرتنی و ماچی کردن و لە باوەشی خۆیدا داینان. پاش چاکو خۆشی و ناشنا بوون کاک قەل گوتی: - یۆلدز، هەموو قەلەکان دەلین دەبی تۆ بیی بۆ کن ئیمە.

یۆلدز گوتی: - یانی لەم مائە هەلیم؟

کاکە قەل گوتی: - ئا، دەبی هەلیمی و بیی بۆ کن ئیمە. ئەگەر لیڤە بمینی دیق دەکە و دەمری. ئیمە دەزانین کە باوەژن زۆرت ئەزیەت دەدا.

یۆلدز گوتی: - چۆن دەتوانم هەلیم؟ بابە و باوەژن نایەلن. مامەش لەوەتە سەگەکە ی کوژراوە، پیی بە مائی ئیمەدا نەکردووە.

قەلەخان گوتی: - ئەگەر خۆت بتەوی، قەلان دەزانن چۆن دەربازت دەکەن.

یەشار تا ئیڤە چ قسەیهکی نەکردبوو. لەم کاتەدا گوتی: - یانی پروات و ئیدی نەگەرپتەو؟

قەلەخان گوتی: - ئەمە وەستاو تە سەر حەزی خۆی. تۆچ دەلیی یەشار؟

یەشار گوتی: - قسەکە ی ئەنگۆ بەجییه. ئەگەر لیڤە وەمینی لە دەست دەچی و هیچ کاریکیش ناکرێ. بەلام ئەگەر پروات بۆ شاری قەلان... من نازانم چۆن دەبی.

کاک قەل گوتی: - سبە ی دینەو دەسان قسان دەکەین. یۆلدز تۆش تا سبەینی بیری خۆت بکەو...

قەلەکان رویشتن.

یۆلدز گوتی: - بە ئاقلی تۆ پرۆم؟

یەشار گوتی: - ئا، پرۆ. بەلام بگەرپۆه. قەل دەدە ی کە بگەرپییهو؟

یۆلدز گوتی: - قەل دەدەم یەشار!

(دایە گەورە)

(رئ و شوینی هەلاتن فیڤر دەکات)

سبە ی نیوهرۆ قەلەکان هاتن. قەلیکی پیرشیان لەگەل بوو. قەلە خان گوتی: - ئەمەش "دایە گەورە"

دایە گەورە چوو باوەشی یەشارو یۆلدز، ئەوجا لە بەرانبەر یان پونیشت و گوتی: - قەلان هەموو خوشحالن لەو ی کە ئیوہیان دۆزییەو، کیزەکەم زۆری تاريف لە ئەنگۆ دەکرد.

یۆلدز گوتی: - "دایە قەلی" کیزێ تۆ بوو؟

دایە گەورە گوتی: - ئا، قەلیکی چاک بوو.

یۆلدز گوتی: - لەبەر خاتری من هاتە کوشتن.

دایە گەورە گوتی: - قەلان یەک و دوو نین. بەمردن و کوشتن تەواو نابن. ئەگەر یەکیکیان بمری، دووان لە دایک دەبن.

یەشار گوتی: - یۆلدز دەیهوی بیتە کن ئەنگۆ.

دايه گهوره گوتى: - خۆزگه! كهواته دهبي دست بهكاربكهين.
يولدن گوتى: - هر كاتى بمهوى دهتوانم بگهپيمهوه؟
دايه گهوره گوتى: - بيگومان دهبي بگهپيمتهوه. نيمه قهلان حهز ناكهين كهس مال و حال و
دوستانى خوى بهجى بيللى و ههلى بووهى خوى ناسووده بژى و له خهلكانى دى بيخهبر بى.
يولدن گوتى: - چۆن دهمبهن بو كن خوتان؟
دايه گهوره گوتى: - بهر له ههموو شتيك توپىكى گهوره پيوسته. دهبي خوتان توپهكه بچن.
يولدن گوتى: - توپمان بو چييه؟
دايه گهوره گوتى: - يهكه، قهلان بوياي دهردهكهوى كه نهنگو تهملهل و تهوهزهل نين و نامادهن له
پيناوى بهختهوهرى خوتاندا زهحمهت بكيشن. دوهم، تو لهسهر توپهكه دادهنيشيت و قهلهكان
ههلتدگرن و دتهبهن بو شارى قهلان.
يهشار خوى تيههلقورتاند و گوتى: - ببوره دايه گهوره نيمه دهزوو و خورى له كوئى بينين تا توپ
بچن؟
دايه گهوره گوتى: - قهلان ههميشه نامادهن يارمهتى خهلكانى چاك و نيشكهرد بدن. نيمه
خورى دينين، نيوه دوو به دوو دهى ريسن و توپ دهچن.
چهند خركه بهرديك لهسهربان بوو. باوهژن له دورى كوپهلهى سركهكهى ههلى دهچن.
دايه گهوره گوتى: - نيمه خورى دينين و له بهينى نهم بهردانه داى دهنهين.
توژيكي دى قسهو باسيان كرد، نهوسا قهلهكان پويشتن.
يولدن گوتى: - يهشار، من نازانم چۆن خورى برپيسم و توپ بچن.
يهشار گوتى: - من دهزانم. له بابمهوه فير بووم.

(قهلان تپدهكوئن،)

مندالهكان به دل و به گيان كار دهكهن،

كارهكان دهچنه پيشى)

قوتابخانهى يهشار تهعتيل بوو. هه نووكه خویندهوارىيه فارسىيهكهى خراب نهبوو. دهيتوانى
نامهكانى بابى بخوینيتهوه، مهعناكهى ليك بداتهوهو به داىكى بلى. كتيبيشى دهخویندهوه.
داىكى هيشتا ههر دهچووو جل شووى مالان. بابى له كورهى گهچى تاراندا ئيشى دهكرد. قهلانى
زور هاتووچوى مالى نهوانيان دهكرد.
باوهژن ههندي جارن سهيرى ناسمانى دهكردو زور بوونى قهلان ترسى دهخسته دلييهوه.
يولدن خوى نهدهكرد ساخيى چ شتيك. باوهژن نارهحهت دهبوو ههنديجار له بهر خوييهوه
دهيگوت: - ناشيت نهو چهتيوه شتيكى لهگهلهو قهلاندها ههبي؟ بهلام روالهتى هيدي و مهزلومی
يولدن نهم شتهى نهدهنواند.

کاری خوری رستن له مالی یهشاردا ئەنجام دەدر. یهشار به پێوه دههستا، وهکو پیاوی گهوره به تەشی خوری دەپست. یۆلدز بهنهکانی با دەداو بهنی ئەستورتری دروست دەکرد. کولانهیهکی به تال له نیو حهوشه‌دا هه‌بوو. په‌ته‌کانیان له‌وی دەشارده‌وه.

دایه گه‌وره هه‌ندیجار سه‌ری دەدان و تاقیبه‌ی کاره‌که‌ی ده‌کرد. یه‌شار په‌ته‌ بادراوه‌کانی پی نیشان دەدا، دایه گه‌وره پیده‌که‌نی و ده‌یگوت: - ئافه‌رین مندالانی زرینگ، ئافه‌رین! چاوو گویتان بکه‌نه‌وه نه‌بادا یه‌کی پێب‌حه‌سی که به نه‌ینی کارده‌که‌ن! یه‌شارو یۆلدز ده‌یانگوت: - دلنیا به، دایه گه‌وره. راسته‌ ته‌مه‌نمان که‌مه، به‌لام ئەقلمان زۆره. ئەوه ده‌زانین که بنیاده‌م نابێ هه‌موو کاریک ئاشکرا بکات. هه‌ندی کاران به ئاشکرا دینه‌ کردن و هه‌ندی که به نه‌ینی. دایه گه‌وره ده‌نوکه خواره‌که‌ی به عاردی دا ده‌خشان‌دو ده‌یگوت: - زۆرم خو‌ش ده‌وین. زۆر جیاوازترین له‌ دا‌ک و با‌بتان. ئافه‌رین، ئافه‌رین! به‌لام هیشتا مندالن و قال نه‌بوونه‌ته‌وه، ده‌بی زۆر شتان فی‌ر بین و له‌مه‌ باشتر بیرب‌که‌نه‌وه.

هه‌ندیجاریش قه‌له‌خان و برا‌که‌ی ده‌هاتن. له‌ کن ئەوان داده‌نیشان و قسانیان ده‌کرد. با‌سی شاره‌که‌ی خو‌یان ده‌کرد. با‌سی داری چناریان بو‌ ده‌کردن. با‌سی هه‌ور، با، کی‌وان، ده‌شت و ئەستیلیان بو‌ ده‌کردن.

یۆلدزو یه‌شار له‌گه‌ل ۵۰ - ۶۰ قه‌لی دیدا ئاشنا بو‌ بوون. قه‌له‌خان ده‌یگوت: - له‌ شاری قه‌لان پتر له‌ یه‌ک ملیۆن قه‌ل ده‌ژین. ئەم قسه‌یه‌ منداله‌کانی خو‌ش‌حال ده‌کرد. یه‌ک ملیۆن قه‌ل له‌ شوینی‌کا بژین و هیچ شه‌ریشیان نه‌بی، چه‌ند چاکه‌.

(هاوسه‌فه‌ری یۆلدز)

روژیک یه‌شارو یۆلدز خوریان ده‌پست. یۆلدز سه‌ری هه‌لپری، سه‌یری کرد یه‌شار مات و کز راوه‌ستاوه‌و ته‌مه‌شای ئەو ده‌کات. کوتی: - بوا سه‌یرم ده‌که‌ی یه‌شار؟ چی بو‌وه؟

یه‌شار گوتی: - بیرم ده‌کرده‌وه.

یۆلدز گوتی: - بیری چی؟

یه‌شار گوتی: - هیچ، هه‌روا.

یۆلدز گوتی: - ده‌بی پیم بلێی.

یه‌شار گوتی: - باشه، پیت ده‌لیم، بیرم له‌وه ده‌کرده‌وه که ئەگه‌ر تو‌ برۆی من به‌ ته‌نیا دیق ده‌که‌م.

یۆلدز گوتی: - منیش دوینی بیرم له‌وه ده‌کرده‌وه که خو‌زگه‌ پیکه‌وه سه‌فه‌رمان ده‌کرد. سه‌فه‌ر به‌ ته‌نیا زۆر خو‌ش نییه‌.

یه‌شار گوتی: - یانی تو‌ چه‌زده‌که‌ی منیش له‌گه‌لتا بیم؟

یۆلدز گوتی: - پر به‌ دل. ده‌بی به‌ دایه گه‌وره بلێین.

یه‌شار گوتی: - خو‌م پیم ده‌لیم.

رۆژی دوایی دایه گهوره هات. یه شار گوتی: - دایه گهوره، منیش ده توانم له گهله یولدرزا بیمه کن نهنگو؟

دایه گهوره گوتی: - ده توانی بیی، به لام دلت به دایکت ناسوتی؟ خو نه و دایکیکی خراب نییه تا به جیبی بیلی و هه لئی!

یه شار گوتی: - ته گبیری نه مه م کردوه. رۆژیک بهر له سه فه ره که پیی ده لیم.

دایه گهوره گوتی: - قهیدی نییه، نه گهر قایل بی، توش له گهله خودا ده بهین.

یولدرز یه شار که وتنه سهر شهوق و زهوق و خیراتر که وتنه کارکردن.

(دزانی ماسی، دزانی خوری

دوعای ناگیرا)

یه شار له تاقی کردنه وه درچوو. نه و رۆژهی که شاده تنامه که هی نیایه وه، کاغه زیکی بو بابی نووسی. یولدرز یه شار به زوری پیکه وه بوون. باوه ژن که متر نه زیه تی ددان. راستییی که ی ده یویست یولدرز له بهر چاوی خوئی دووربخاته وه. جگه له وهش هه میشه نیگه رانی قهله کان بوو. قهله کان زوریان هاتووچو ده کردو نه ویان نیگه ران ده کرد. دهرسا ئاقیبه ت به لایه کی به سه را بییت. بابهش ناره حه ت بوو. به تایبه تی له و رۆژه وه که چوو ه سه ر حه وه زه که و سه یری کرد ماسییی که کان نه ماون، قهله خان و براکه ی دوو ماسییان خوارد بوو، دایه گهوره یه کیکی خوارد بوو، باقییه که ی قهله کانی دی خوارد بوویانن. باوه ژن و بابه هه رکه قهله کیان ده بیینی، جنیویان ده دایی و بهردیان تی ده گرت.

رۆژی بابه تریی هیئا بوو تا باوه ژن سرکه دروست بکات. باوه ژن کوپه له که ی هه لگرت و بردییه سه ربان. به رده کانی نه م دیوو و نه و دیو کرد. له پر کو مه لئی خوری ده رکه وت. خورییه کانی هه لگرت و هیئا یه بهر دهستی میرده که ی و گوتی: - ده بیینی؟ "جنییان" هیشتا ده ست به ردارمان نه بوون. کی نه م خورییه ی له نیو به رده کاندانا داناوه؟ بابه گوتی: - ده بی رییان لیبگیری.

باوه ژن گوتی: - سه به ی ده چمه کن دوعانووس، دوعایه کی چاکی پیی دهنووسم تا "جنوکه کان" بتاریینی.

سه بیینی یولدرز یه شاری بیینی. قسه کانی بابه و باوه ژنی بو گبیرایه وه، یه شار پیکه نی و گوتی: - ده بی خورییه کان بدزینه وه. نه گینا کاره که مان چه ند رۆژیک دوا ده که وی.

یولدرز خورییه کانی دزییه وه. هیئایان و له کولانه چۆله که دا دایان نا. یه شار سه یری کرد خورییه کی زور کو بوته وه. خه به ریان دایه قهله کان که چیدی خوری نه یهنن. باوه ژن چوو ه نک دوعا نووس و دوعایه کی چاکی لیوه رگرت. به لام که بیینی خورییه کان نه ماوه، پتر ترسی لی نیشته.

(یه شار مۆلته له دایکی وهرده گری

مه سه له ی سه گی زمان زان)

مندالەكان لەو رۆژە بە دواوە كەوتنە تۆرچنن. يەكەمجار پەتە ئەستورريان دروست كرد. ئەوجا كەوتنە گری دانى.

دايكي يەشار تەنافىكى دريژى هەبوو. ئەم تەنافە چەند تەلپىكى پيکەو پيچرا بوو. يەشار دەيوست ئەو تەنافە لە دايكى وەرگرى و بيخاتە پال پەتەکانى دى تا مەحکەمتر بن. شەويک لەسەر شيو خواردن بە دايكى گوت: - دايە، ئەگەر بۆ چەند رۆژيک سەفەر بکەم زۆر نيگەران دەبى؟

دايكي وايزانى يەشار شوخييان دەکات.

يەشار دووبارە پرسى: - دايە مۆلەتم دەدەي سەفەريكى چەند رۆژى بکەم؟ قەولت دەدەمى کە زوو بگەرپيمەو.

دايكي گوتى: - دەبى هەوەلجار پيم بلپى کە پارە لە کوى بينم؟

يەشار گوتى: - پارەم ناوى.

دايكي گوتى: - باشە لەگەل کيدا دەروى؟

يەشار گوتى: - هەنووکە ناتوانم بيليم، کاتى رويشتن دەيزانيت.

دايكي گوتى: - باشە بۆ کوى دەچيت؟

يەشار گوتى: - ئەمەشيانت لە کاتى رويشتندا پيئت دەلیم.

دايكي گوتى: - باشە منيش وەختى رويشتن مۆلەتت دەدەمى.

دايكي وايدەزانى يەشار هەر بەرپاستى شوخييان دەکات و دەيهوى لەو قسە گەورانەى سالان بکات. ئەوساى کە يەشار مندال بوو پۆلى يەكەم بوو، هەندىجاران لەم قسە گەورانەى دەکرد. بۆ نمونە لەسەر سەرينەکەى دادەنيشت و دەيگوت: - دەمەوى بچم بۆ ئاسمان، چەند دانەيهک لەو ئەستيره وردانە بچنم و بيهينم و بيکەم بە دوگمەى چاکەتەکەم.

ئيدى نەيدەزانى کە هەر يەکيک لەو "ئەستيره وردانە" مليون مليون ئەوەندەى ئەو زياتريشن و هەنديکيان هەزار ئەوەندەى ئاگرى ناو مەقلبيەکەى ئەوان گەرمتن.

رۆژيکيش سەگيکى رەشى بەرەللى راکيش راکيش هينابوو مالهە. کاتى نيوەرۆژە بوو و يەشار لە قوتابخانە دەگەرپايەو. بابى و دايكى گوتيان: - رۆلە، بۆ ئەم حەيوانە چەپەلەت هيناوەتەو؟

يەشار بە پۆزەو گوتى: - وا مەلین. ئەم سەگە زمان دەزانى. ماوہيهکى زۆرى لەگەل خەريک بووم تا فيرە زمانم کرد. ئيستا هەرچيەکى پى بلپم بە قسەم دەکات.

بابى بە پيکەنينەو گوتى: - ئەگەر راست دەکەى، پيى بلپى با بچى دوو نان بکړى و بيهينى، ئەمەش پارەکەى.

يەشار گوتى: - دەبى جارى نانهکەى بخوات ئەوسا...

دايكي هەندى نانى وشكى خستە بەر سەگەکە. سەگەکە خواردى و کەوتە کلکە سووتى. يەشار بە سەگەکەى گوت: - تيگەيشتم چيت دەوى، هاوړى.

بابى گوتى: - باشە چى وت يەشار!

یەشار گوتی: - دەلی "یەشار گیان شتیك چۆتە بەینی ددانمەوہ تکایە دەم بەرەوہ و بۆم دەریینە!

دایکی و باوکی بە سەرسامی سەیریان دەکرد. یەشار بە کاوہخۆ دەمی سەگەکە ی کردەوہ و دەستی بردە ژوورەوہ کە بەینی ددانەکانی سەگەکە پاك بکاتەوہ. لە پەر سەگەکە کەوتە جرت و فرت و حەپاندی و دەنگی هاواری یەشار بەرز بۆوہ. بابی لە سەگەکە ی داو دەری کرد. دەستی یەشار لە چەند لایەکەوہ بریندار بوو بوو بەخۆیشی ھەر "ناخ و ئۆفی" دەکرد. ئەو رۆژە یەشار بە دایکی گوت: - مەعلومە کاتی رۆیشتن مۆلەتم دەدە ی؟ دایکی گوتی: - بەلی.

یەشار گوتی: - باشە.. تەنافە تەلەکەشتم دەدە یی دایکە؟ دایکی گوتی: - بۆ چیتە؟ دیسان چیت لە ژیر سەردایە رۆلە گیان؟ یەشار گوتی: - بۆ سەفەرکەم پێویستە. دایکی سەرسام بوو بوو. دەیزانی مەبەستی کۆرەکە ی چییە. ئاخری قاییل بوو کە تەنافەکەشی بدات. کاتی کە دەیانویست بنوون، یەشار گوتی: - دایکە؟ دایکی گوتی: - گیانی دایکە، تۆ بلی! یەشار گوتی: قەولم دەدە یی ئەم قسانە بە کەس نەلیی؟ دایکی گوتی: - خاترجەم بە، بە کەس نالییم، بەلام دەزانی گەر بابت لیڕە بوايە پیکەنینی بەم قسانەت دەھات؟ یەشار هیچی نەگوت. لە حەوشەدا خەوتیوون و تەماشاکردنی ئەستێرەکان یەکجار لەزەت بەخش بوو.

(رۆژی سەفەر)

کارەکان بەخیرایی دەچوونە پیشتی. دایکی یەشار زۆربە ی نیوہ پروانان نەدەھاتەوہ بۆ مائی. مندالەکان ماوہ ی کارکردنیان زۆر بوو. قەلەکان ھاتووچۆیان کەم کردبۆوہ. باوہژن زۆر وریا بوو. دایە گەورە دەیگوت: - وا چاکە کەمتر ھاتووچۆ بکەین. ئەگینا باوہژن پیدەحەسی و ریسەکەمان لیدەکاتەوہ بە خوری.

ئاخرو ئۆخری مانگی چواری ھەتاوی بوو، تۆرەکە حازر بوو. دایە گەورە ھات، تۆرەکە ی بینی و پەسەندی کرد، گوتی: - ئەو ھەموو زەحمەتەتان کیشاوہ ھەنووکە کاتی ئەوہ ھاتوہ سوودی لیوہەر بگرن.

یەشارو یۆلدز گوتیان: - کە ی دەپۆین؟

دایە گەورە گوتی: - گەر مەیلتان لەسەر بی سبە ی نیوہرۆ...

یەشارو یۆلدز گوتیان: - رۆژی زووتر، چاترە.

دایە گەورە گوتی: - کەواتە سبە ی نیوہرۆ چاوہ پروان بن. ھەرکاتی گوتیان لە دوو قەل بوو سی جارانیان قران، تۆرەکە ھەلگرن و وەرئە سەربان.

مندالەكان لە خۆشياندا پييان عاردى نەدەگرت. بەوان بايە ھەستائايە و بکەوتنايە سەما. توژيکی دى قسانيان کرد، دايە گەورە ھەلفرې و چوو لەسەر دار چناريکی ھيروتر نيشتەو و جاريکی قراندا، تەکانيکی دا، ھەستا و پوي.

(سەلا لە دل بى خەبەران، دەئين)

(يولدن شيت بوو)

شەو داھات. يولدن لەسەر شيو خۆ بە خۆ پيڤەكەنى. باوھژن دەيگوت: - چەتايە شيت بوو. بابە دەى پرسى: - كيژم، بەچى پيڤەكەنى، من شتيك نابينم مايە پيڤەكەن بى. يولدن دەيگوت: - لە خۆشياندا پيڤەكەنم. باوھژن توورە دەبوو.

بابە دەيپرسى: - لە خۆشى چى؟

يولدن دەيگوت: - ھەى لەو، ھەر وا شادم، چ شتيك نيبە.

باوھژن دەيگوت: - وازى ئى بينە، سەرى ليڤاوە.

(دايکى باش و دلوقان)

كاتى خەو بوو. يەشار بە دايکى گوت: - دايە، دەتوانى سبەى نيوەرۆ بييتەو؟

دايکى گوتى: - ئيشيکت ھەيە؟

يەشار گوتى: - بەلى، نيوەرۆ پيټ دەليم. دەربارەى سەفەرەكەمە.

دايکى گوتى: - زۆر چاکە سبەى نيوەرۆ ديئەو.

دايکى يەشار سەرى لە کارى کورەكەى دەرنەدەکرد. بە راستى مەسەلەى سەفەرەكەى ھەر بىر نەمابوو، پاشان بىرى کەوتەو، بەلام دەيزانى يەشار کورپيکى باشەو کارى خراپ ناکات. يەشارى زۆر خۆشەويست. بە رۆژەو کە دەچوو جەل شورى مالان بىرى ھەر لەلای يەشار بوو. ھەندى جار خۆى بە برسيتى دەھيشتەو و جەل و بەرگ و قەلم و کاغەزى بۆ وى دەکرى. دايکيکى دلوقان و چاک بوو. يەشاريش بە قسەى دەکرد و ئەزيەتى نەدەدا.

(سەفەر،)

(يولدن زويندان)

رۆژ بوو. چەند سەعاتيکى دى وەختى سەفەر ديټ. زەمان بەسستى دەرويى. يەشار لە مائەو بە تەنى بوو. نارامى ليپرابوو، بە نيو حەوشەكەدا دەھات و دەچوو بىرى لەلای دايکى و يولدن بوو. چەند جارى توپەكەى دەھينا و لە نيو حەوشەكەدا راي خست، لەسەرى دانيشت، ئەوجا کوئى کردەو و لەجئى خۆى دايئايەو.

نيوەرۆ دايکى ھاتەو. تری و نان و پەنيرى کرى بوو. دانيشتن، فراقينيان خوارد. يەشار خەمى يولدى بوو. دايکى چاوەرەوان بوو کە کورەكەى قسان بکات. کەسيان ھيچيان نەدەگوت: -

یہ شار بیری دہ کردہ وہ. ئەگەر یۆلدز نہ توانی بی، چ دەبی؟ نہ خشەکیان تیگدەچی. ئەگەر باوەژنم بکەوێتە دەست، خۆم دەزانم چی لێدەکەم. قژەکی دەسکەنە دەکەم. بی حەیا! بۆ نایەلێ یۆلدز بێتە کن من؟ هەنووکە ئەگەر دەنگی قەلەکان بی، چیبکەم، هیشتا یۆلدز نہ هاتوو. خەریکە دلم شەق بەری..

بە بیانوی ئاو هیئانەوہ چووہ نیو حەوشە. دەنگی باوەژن و بابە لەو دیو دیوارەکەوہ دەهات. باوەژن ئاوی بە دەستی بابەدا دەکرد. دیار بوو بابە تازە هاتبوو. باوەژن دەیگوت: - نازانی چەتیوہ چ بەلایەکی بەسەرم هیئاوہ، ناخریبەکی ناچار بووم لە ئاشخانەکەدا حەپسی بکەم... لەم کاتەدا جووتە قەلێک لەسەر چناریک نیشتنەوہ. یەشار هەرکە چاوی بەوان کەوت، دلێ دا خورپا، ئەدی یۆلدز چی لیبکات؟ دایکی بە دویدا بنییری؟ ناکا باوەژن هەر بە راستی راستی حەپسی کردبی؟!

قەلەکان هەلفرین. نزیک بوونەوہ، گەییئە ئاستی یەشار. بزەییکیان بە روویا داو لەسەر دار تووہکە نیشتنەوہ و لە پەر دوو بە دوو کەوتنە قەندان.

- قار.. قار!.. قار!.. قار!.. قار!.. قار!.. قار!.. قار!..

دەنگی قەلەکان وەکو شەپپوپی جەنگ بوو. هەم ترسی لەگەڵ بوو هەم حەرەکەت و تەکان. یەشار بۆ نیو نەخت پەشوکا. پاشان هاتەوہ سەرەخۆو بە کاوہ خۆ بۆ لای کولانەکە چوو، تۆرەکی هەنگرت و بە هیواشی چووہ سەریان. بابە و باوەژن چووبوونە ژوورەوہ. قەلەکان هاتن و لە تەنیشت یەشار نیشتنەوہ و لە ئەحوالیان پرسی. یەشار تۆرەکی راخست. هیشتا یۆلدز نہ هاتبوو. نیو دەققە تیپەری. یەشار تەماشای دووری کرد. بە دەستە چەپا و لە دوورەوہ رەشاییەکی گەرە دەجولاو دەهاتە پێشەوہ. یەکیک لە قەلەکان گوتی: - خەریکە دین، یۆلدز بۆ نایەت؟

یەشار گوتی: - نازانم لەوہیە باوەژنەکی حەپسی کردبی.

رەشاییەکە نزیکتر بوو. دەنگی هیواشی قارە قار دەهات. یۆلدز هەر نہ دەهات. قەلەکان گەییئە جی. قارە قاری هەزاران قەلە رەش ئەرزو ئاسمانی پەرکرد. دارو دیوار لە قەلاندا رەش بوو. شوینی بە تال بەسەر دار تووہکەوہ نەما. خەلکی لە مالان هاتبوونە دەری. هەموو ترسیان لێ نیشتبوو.

دایکی یەشار مەنجەلێکی بەسەرەوہ بوو، لە ناوہندی حەوشەدا وەستابوو، هاواری دەکرد. یەشار کیوہ چوویت؟.. هەنووکە چاوت دەردین!..

یەشار هەر کە گوئی لە دەنگی دایکی بوو، هاتە نزیک سوانەکەو گوتی: - دایکە، مەترسە! ئەمانە هاوپی من. ئەگەر منت خۆشەوئی هەرۆ یۆلدزم بۆ بنییرە سەریان، دایکە، تکات لێدەکەم بۆ دایکە!.. ئیمە دەبی دوو بەدوو سەفەر بکەین.

دایکی مات و سەرسام دەپروانییە کوپەکی و هیچی نەدەگوت. یەشار دیسان لێ پارایەوہ. بۆ دایکە! تکات لێدەکەم.. قەلەکان هاوپی ئیمەن.. لیبان مەترسە!

یەشار نەیدازانی چ بکات. کەمی مابوو لە سەلای گریانى بدات. دایە گەورە هاتە پێشەوه و گوتى: - تۆ بڕۆ لەسەر تۆرەکە دانیشە، من خۆم و چەند قەلێک دەچم بە دووی یۆلدزا، بزەنم لە کوپپە.

قارە قارى قەلەکان زۆر کەسى هینابوو نێو حەوشان. هەرکەسە و شتیکی دابوو بە سەریا و بە ترسەوه سەیری ئاسمانى دەکرد. هەندى کەس لە پشت پەنجەرەکانەوه تەماشایان دەکرد. پیریژنان هاواریان دەکرد: بەلا نازل بوو! بڕۆن دوعا بکەن، نوێژ بکەن، نەزرو نیاز بکەن! بابە کوت و پڕ گۆپال بە دەست هاتە نێو حەوشە. باوەژنیش بە دووی ئەودا هاتە دەرى. هەریەکیان مەنجەلێکیان دابوو بە سەریاندا. دایە گەورە گوتى: - قەلەکان بنەون لە دەست و پێی ئەم پیاوو ژنە، نەیه‌ن بچولین.

قەلەکان بەسەریاندا دابارین. تەقەتەقى مەنجەلەکان. بابە و باوەژنى دەتوقاند. دایە گەورە و چەند قەلێک چوونە ژوورەوه. دەنگى هاواری یۆلدز لە ئاشخانەکەوه دەهات. دەرگای ئاشخانەکە قفل بوو. یۆلدز بە چەقۆ پێی دا دەکێشا تا دەرگاکی کون بى. کونیکى بچکۆلەشى تیکردبوو. لەم کاتەدا دایکى یەشار گەییە ویندەرى. قەلەکان رییان بۆ کردەوه. دایکى یەشار بە بەرد قفلەکەى شکاند. یۆلدز هاتە دەرى... دایکى یەشار کردییە باوەش و ماچی کرد. یۆلدز گوتى: - دایە، خەمی ئیمەت نەبى، زوو دەگەرپینەوه. بە باوەژنیش مەلێ که تۆ منت هیناوتە دەرى. ئەزیه‌تت دەدا.

دایکى یەشار دەگریا، یۆلدز غارى دا. لە کولانە مریشکاندا بوخچەیه‌کی دەرھینا و چووه سەریان. قەلەکان دەوریان گرتبوو.

وہختى گەییە نك یەشار خۆی بە سەریادا. یەشار باوەشى بۆ کردەوه و بە خۆیەوهى گۆشى و لە خۆشیاندا گریا.

دایە گەورە سوپاسى دایکى یەشارى کرد، هاتە سەریان و بە دەنگى بەرز گوتى: - قەلان، حەرەکەت بکەن!

لە پڕ قەلەکان کەوتنە جم و جۆل. بە دەنووک و چنگ تۆرەکیان هەلگرت و بەرز کردەوه. ئەو ریشوانە یەشار بە قەراخى تۆرەکەیه‌وه کردبوو، قەلەکان ئەو ریشوانەشیان گرت. یەشار لە سەرى را هاواری کرد: دایکە، ئەوا ئیمە رویشتین، سلۆو لە بابم بکە، زوو دەگەرپینەوه، خەم مەخۆ!

قەلەکان بابە و باوەژنیان بە دەقى خویانەوه بە جیھیشت و کەوتنە پرى. بابە و باوەژن بە دوو قۆلێ لە حەوشەدا وەستا بوون، هاواریان دەکردو بەردو داریان دەهاویشت. جلەکانیان پارچە پارچە بوو بوو، چەند شوینیکیشیان بریندار بوو بوو. ئەنجام لە شار دوور کەوتنەوه.

هەزاران قەل دەوروبەرى منداڵەکانیان گرتبوو، تەنیا ئاسمانیان لێوه دیار بوو. یۆلدز تەمەشایەکی هەورەکانى کردو لەبەر خۆیەوه گوتى: - چەند جوانن!

قەلەكان ھەلھەلەيان لیدەداو دەرپۆشتن. دەچوون بۆ شوینی کە لە مالى "بابە" چاکتر بوو. دەچوون بۆ شوینی کە "باوەژنى" لینهبوو.

(مەمكە مژەكان تور بیدەن!)

بە یادی دۆستانی شەھیدو ناکام)

دایە گەورەو قەلەخان و كاك قەل ھاتنە كەن مندالەكان تاتۆزى قسان بکەن و پاشان بپۆن وەكو قەلەكانى دى كار بکەن.

یۆلدز بوخچەكەى كردهو. كراسیكى دەرھینا و بە یەشارى گوت: - ھى بابە، بۆ تۆم دزیو، دوایی لەبەرى بکە.

یەشار سوپاسى كرد.

تۆزى نان و كەرەش لە بوخچەكەدا بوو. یۆلدز چەند پەرە قەلیكى لە گىرفانى دەرھینا. دای بە دایە گەورەو گوتى: - دایە گەورە، ئەمانە پەرى "كاكە قەل"ن. وەكو یادگار ھەلمان گرتبوو تا بیدەین بە تۆ. من و یەشار، "كاكە قەل" و دایكى، ھەرگیز لە بیر ناکەین. ئەوان لە پیناوى ئیمەدا ھاتنە كوشتن.

دایە گەورە پەرەكانى وەرگرت، چوو بە ھوادا. لە كاتیكا كە بەسەر مندالەكان و قەلەكانەو دەرپۆ، بە دەنگى بەرز بەرز گوتى: - بە یارمەتیتان دەمەوى دوو كەلیمە قسان بکەم. قەلەكان بیدەنگ بوون. دایە گەورە مەمكە مژەكەى لە بن بالى دەرھینا گوتى: - دۆستانی ئازیزم! قەلانى ئەمەكدار! ھەنووكە یۆلدز چەند پەرىكى "كاكە قەل"ى دامى. ئیمە ئەم پەرە ھەلدەگرین. چونكە تا قە نیشانەى دایك و كۆپى دلسۆزو فیداكارە. ئەم پەرە فیرمان دەكەن كە ئیمەش قەلى ئازاو چاك بین.

یۆلدزو یەشار ھورایان كیشا.

قەلەكان بە دەنگى بەرز بەرز قیراندیان.

دایە گەورە لەسەر قسەكەى رۆیى. بەلام ئەم "مەمكە مژە"یە فەرى دەدەین. چونكە باوەژن بۆ یۆلدزى كرى بوو تا ھەمیشە بى مژیت و دەرھەتى نەبى لەگەل كەسدا قسان بکات و دەردى دلى خۆى بۆ كەس دەرپۆ.

یۆلدز مەمكە مژەكەى خۆى ناسییەو. ھەمان مەمكە مژە بوو كە دابووى بە "دایە قەلى".

دایە گەورە مەمكە مژەكەى تۆردا. قەلەكان ھەلھەلەيان لیدا.

دایە گەورە گوتى: - باوەژن، "دایە قەلى"ى كوشت، "كاكە قەلى" جوانە مەرگ كرد، بەلام یەشارو یۆلدز ئەوانیان لە بیر نەكردو. كەواتە ھەر بژى ئەو مندالانەى كە ھەرگیز دۆستانی جوانە مەرگ و شەھیدی خۆیان لە بیرناكەن!

قەلەكان بە دەنگى بەرز قیراندیان. یۆلدزو یەشار چەپلەيان لیداو ھورایان كیشا.

(لوتكەي كېۋان)

شارى قەلان

قەلانى چىيانشىن)

لە دوورەو كېۋانى بەرز دەرکەوتن . دايە گەورە هاتە خوارەو و گوتى :- سەرى ئەو كېۋانە شای قەلانە . سەرتان سوور نەمىنى كە چووينەتە ئەو لوتكانە . قەلان جۇراو جۇرن .

(پايزى ۱۳۴۴=۱۹۶۵)

نامەي دۇستان

ئەمە دەقى نامەي پىر لە خوشەويستى ھەندى لەو مندالانەيە كە چىرۆكى "يولدىز قەلان" يان بەر لە چاپكىردنى ژنەوتوو و نەيان ويستو بېدەنگ بن . نامەكە لەلايەن مامۇستاي ئەو مندالانەو بە دەستى ئەم نووسەرە گەييوە .

سلاومان بۇ دۇستانى يولدىز ھەيە ، ھەر كەسيك خەبەرىكى يولدىز مان بۇ بىنى مزگىنى دەدەينى . ئىمە نيگەرانى قەلەكان ، يولدىز يەشارين . ئىمە سابوونى زۇرمان ھەيە ، دەمانەوي بېدەين بە يولدىز . ئىمە چاوپروانى بەھارين . چىدى قەلان ئەزىتە نادەين . ئىمە دەمانەوي دايكەكان وەكو دايكە قەلى بن .

دايكە قەلى ، دايك بوو . ئىمە دايكانمان خوشدەوي . دايە قەلى لەگەل مېردەكەيدا تەبا بوو . دەمانەوي دايكى ئىمەش لەگەل بابماندا تەبابن . ئىمە وا دەزانين كاك قەل و يولدىز ، يەشار چوونەتە شەپ . شەپ لەگەل باو و باوژنەكان بكن . ئىمە تيروكەوان بۇ يەشار دروست دەكەين . ئىمە ھىلانەي قەلان تىك نادەين تا كاك قەل لەسەرى ھەلنىشىت و ھەركاتى باوژن يان بابە هاتن ، يولدىز ئاگادار بكاتەو . ئىمە پىلاو و جل و بەرگ دەدەينە يولدىز . ماسييان دەدزين . جالجالۇكان كۆ دەكەينەو .

كاك قەل مژدەمان بۇ دىنى . لە شەپدا سەر دەكەون . يەشار دەستى يولدىز دەگرى و دىنەو . يولدىز دەبى بە دايكىكى چاك و يەشار دەبى بە باوكىكى چاك . ئىمە لە زەماوەندەكەياندا ھەلدەپەرين . ئىمە نيگەرانين ، نيگەرانى ھەموويانين . دەمانەوي بچينە ھىمىداديان . دەمانەوي ئەوان زو و لەشارى قەلان بگەپنەو .

دلسۆزانى

يولدىز ، يەشار ، قەلان

" ناو ئىمزاى ۲۸ قوتابى پۆلى

شەشەمى قوتابخانەي سەرەتايى

دەولەتايى ئەمير كەبىر - نازەر شار "

۱۹۶۵=۱۳۴۴/۱۱/۱۴

ح . ك . ع ۱۹۸۲

پیریژن و جوجکه زیړینه‌که‌ی

پیریژنیک هه‌بوو له دارای دنیا‌دا جگه له جوجکیکی زیړین چ شت و چ که‌سیکی دی نه‌بوو. ئەم جوجکه‌شی له خه‌ودا ده‌ستکه‌وتبوو. پیریژن ل‌فکه‌ی ده‌چنی و ده‌یبرد له گه‌رماوه‌کاندا ده‌یفرۆشت.

جوجکه زیړینیش له کوخته‌که‌ی پیریژن داو له هه‌وشه چ‌کوله‌که‌یدا به دووی میرووله و جال‌ج‌ل‌و‌کاندا ده‌گه‌راو له سایه‌ی سه‌ری جوجکه زیړینه‌وه چ میروویه‌ک زاتی نه‌ده‌کرد پی بنیته م‌الی پیریژن. ته‌نانه‌ت میرووله گورج و درشته‌کانیش سل‌یان لی‌ده‌کرده‌وه، جوجکه زیړین شه‌لم کو‌ی‌رم چ‌اک و خراپی میروولانی نه‌ده‌بوارد، هه‌مووی ده‌خواردن و ق‌بری ده‌کردن. ده‌ره‌قه‌تی نه‌و پش‌یله چ‌لی‌سانه‌ش ده‌هات که سه‌ر به هه‌موو کونی‌کا ده‌که‌ن و بو‌پله گۆشتیک دارو به‌رد به یه‌کا ده‌دن.

دار گو‌ی‌زیک‌ی زه‌لام و پ‌ر‌لق و پ‌و‌پیش له هه‌وشه‌که‌ی پیریژندا هه‌بوو. که وه‌زری گو‌ی‌ز پی گه‌یشتن ده‌هات، جوجکه زیړین که‌یفی کو‌ک ده‌بوو. با هه‌لی ده‌کردو گو‌ی‌ز به‌رده‌بوونه‌وه، جوجکه ده‌یشکاندن و نو‌شی گیانی ده‌کردن.

جال‌ج‌ل‌و‌که‌یه‌کی‌ش ته‌نیایی و پیری پیریژنی به هه‌ل زانی بوو. له‌سه‌ر ره‌فه‌که‌و له پشت بوت‌له به‌ت‌اله‌که‌انه‌وه داوی ته‌نی بوو. هیل‌که‌ی تی‌دا ده‌کرد. پیریژن جار‌ان سر‌که‌و ئاوی به‌رسیله‌و... له‌م بوت‌ل‌انه‌دا ده‌گرت‌ه‌وه و ده‌یفرۆشت و ژیانی خو‌ی ده‌قه‌ت‌اند، به‌لام ئی‌ستا هه‌ر ل‌فکه‌ی ده‌چنی. بوت‌له ره‌نگاو ره‌نگه‌کانی به تال‌و بی‌ناز له‌سه‌ر ره‌فه‌که‌و که‌وتبوون.

جال‌ج‌ل‌و‌که‌که‌ له جوجکه زیړین د‌ل‌نیا نه‌بوو، هه‌میشه له بیری نه‌ودا بوو که ئا‌قیبه‌ت روژیک گ‌ی‌ر‌وده‌ی ده‌نو‌کی جوجکه زیړین ده‌بی. به تاییه‌تی چه‌ند جار‌یک له قه‌راغ ره‌فه‌که‌ دیت‌بووی و هه‌ره‌شه‌ی لی‌کرد‌بوو که ئا‌قیبه‌ت ده‌یکا به پاروویه‌کی نه‌رم. چه‌ند بی‌چوویه‌کی جال‌ج‌ل‌و‌که‌که‌شی خوارد بوو... له‌لایه‌کی دیکه‌شه‌وه جوجکه زیړین ق‌بری خست‌بووه نه‌و میرووله ورده زه‌ردانه‌ی که به بو‌نی نه‌و ورده شتانه‌وه ده‌هاتن که پیریژن له‌سه‌ر ره‌فه‌که‌ی داده‌نان، به پشت بوت‌له به‌ت‌اله‌کاندا ری‌چکه‌یان ده‌به‌ست و جال‌ج‌ل‌و‌که‌که‌ش بو‌ خو‌ی پی‌یان خه‌نی ده‌بوو.

شه‌ویک جال‌ج‌ل‌و‌که‌که‌ هاته خه‌ونی پیریژن و پی‌ی گوت: - نه‌های پیریژنی ک‌ل‌و‌ل، باشه تو‌ ئا‌گات لی‌یه جوجکه‌ی بی‌ حه‌یا چ‌ون مال‌و سامانت به‌ فی‌رو‌ ده‌دا!

پیریژن گوتی: - هه‌ی دی گوم به له‌به‌رچاوم! جوجکه زیړینی من هی‌ند میه‌ره‌بان و د‌لس‌وزه که هه‌رگیز کاری وای لی‌ناوه‌ش‌یته‌وه.

جال‌ج‌ل‌و‌که‌که‌ گوتی: - که‌واته بی‌ خه‌به‌ری، تو‌ وه‌کو‌که‌و سه‌رت ده‌ نی‌و به‌ف‌ری ده‌که‌ی و خه‌یالی‌ی خاو لی‌ده‌ده‌ی.

پیریژن، به‌بی‌ تا‌قه‌تی‌یه‌که‌وه گوتی: - راست و دو‌غ‌ری پی‌م ب‌لی‌ بزانه‌م به‌به‌ستت چ‌ییه؟ جال‌ج‌ل‌و‌که‌ گوتی: - جا چ‌ت پی‌ ب‌لی‌م؟ نه‌فسوس و جادووی جوجکه زیړین چاوانتی واکو‌ی‌ر

کردون که باوهر به قسهی من نهکە. پیریژن بیتاقهت بوو، گوتی: - ئەگەر بەلگە ی دروست و ماقوولت هەبێ که جووچکە زیڕین مال و سامانی من به فیرو دەدا. بەلایهکی وای به سەر دینم که تەنانەت میروولهکانیش گریانیان بوو حالی بی.

جالجالوکه، که بینی پیریژن خەریکه بیتە رەداو تەواو پریووه، گوتی: - که وایه گوئیگره با پیئت بلیم ئەه پیریژنی کلۆل، تو به هەزار چەرمەسەری لفکان دەچنی و منەتی ئەم و ئەو هەلەگری تا ریئت دەدەن لفکەکانت بەریتە گەرمەکان و بیانفرۆشیت و پارووه نانیک پەیدا بکە و خۆت له برسیتی بخەلەسینی، که چی ئەم جووچکە بیحەیا و تیڕ نه خۆریه قەت جاری بیر له وه ناکاته وه که له وه مموو گویزه شتیك بوو توو بخاته لاوه تا بیفرۆشیت و به لای که مەوه یه کدوو روژیك به ناسوودەیی بژیت و شیوو و فراقینیکی هەندی چاک بخۆی. نووکه باوهرت کرد که جووچکە زیڕین مال و سامانت به فیرو دەدا!!

پیریژن بهرقه وه له خەو راپەری. نه خشه یهکی قایمی کیشا. بهیانی نه چوووه لفکه فرۆشتن، له کوخته که یدا روئیشت و چاوی برییه نیو حەوشه. جووچکە زیڕین دەمی بوو له خەو هەستا بوو هەتا و تەواویک بەرز بوو بووه.

جووچکە زیڕین هاته بن دار گویزه که و پپی گوت: - هاوهری درهخت یه که دوو گویزان بەر دەوه، با قاوه لنتی بکەم.

دار گویزه که یه کیك له لقهکانی تەکان دا، چەند گویزیکی گەییو که وتنه خواره وه. جووچکە زیڕین ویستی بەرهو گویزهکان غاریدا، پیریژن هاواری لیکرد: - ئەهای سبسه ماره، نه خەله تیپی تووخیان بکەوی، رازی نیم چیدی گویزی من بخۆی.

جووچکە زیڕین به سەر سوورمانه وه روانیه پیریژن، دەتگوت پیریژنیکی دییه، ئەو چاوه میهرەبان، ئەو رووه خۆش و دەم و له بزە شیرینه ی جارانی نه بینی. هیچی نه گوت و به بیدهنگی له جیی خۆی وهستا. پیریژن لیی چوووه پییشه وه، به نووکه پییه که تووری دایه ئەولاوه و گویزهکانی خرکردنه وه و له بهرکی خۆی نان.

جووچکە زیڕین ئەنجام هاته زمان و گوتی: - دایکه ئەورۆکه خراب گۆراوی، دەلیی شهیتان چوووه بن کلیشه تەوه.

پیریژن گوتی: - دەمت داخه! ... تەواو شوولت لییه لکیشاوه، یه که جارم گوت رازی نیم گویزی من بخۆی و برایه وه، دەمهوی بیان فرۆشم.

جووچکە زیڕین سەری داخست، چوو له بن دار گویزه که هەلنیشت. پیریژن چوووه ژورره وه. جووچکە که پاش ماوه یهکی کهم هەستا و به داره که ی گوت: - هاوهری درهخت، یه کدوو گویزی دی بهر بەره وه با بزانه ئەمجاره چۆن دەبی. ئەورۆکه قاولتییه که مان لیبوو به ژه هری مار.

درهخته که لقیکی دیکه ی پری بزواند، چەند گویزیك بهریوونه وه. جووچکە که به پهله غاری دا، شکاندنی و خواردنی. پیریژن گەییه سەری و تیپی خوری: - ئەهای سبسه ماره! نووکه پیئت نیشان دەدم که چۆن گویزی من دەخۆی.

پیریژن ئه مه ی گوت و چوو مه قه لی هه لایساند. نه و جا هات جوو جکه زی پینی گرت و بردییه سهر مه قه لیه که و پاشه لی نا به پشکو کانه وه. پاشه لی جوو جکه زی پین به چزه جز سووتا. دار گو یزه که به توندی له رییه وه و گو یزه کان که وتن به سهر که لله ی پیریژندا و زامداریان کرد. پیریژن له تاوا جوو جکه که ی به ره لالا کرد، به لام که دهستی دایه گو یزه کان تا خریان بکاته وه، سهیری کرد گو یز نین و به ردن. سهیری کی دره خته که و جوو جکه که ی کرد و چوو له ژوریدا دانیشته.

جوو جکه که له سوو چی کی حه وشه که دا کزکو له ی کرد بوو، سهیری ده بن بالی نابوو، جار جاری سهیری له بن بالی ده ردینا و سهیری کی پاشه له سووتا وه که ی ده کرد و به نوو کی باله کانی فرمیسه کانی ده سپری و نه و جا ده چوو قه و که ی خو ی. پیریژن چاوی له جوو جکه زی پینی نه ده گواسته وه.

ده و روبه ری نیوه پو با هه لی کرد، گو یز هه لوه رین. جوو جکه له جیی خو ی نه بزوت. دیسان با گو یزی دی ته کاند. جوو جکه زی پین چوو بووه قاوغی خو ی و نه ده بزوت. تا کو عه سر هیئنده گو یز بهر بووه که حه وشه که پر بوو. پیریژن چاوی بری بووه جوو جکه زی پین و جگه له و چی دی نه ده بیینی. له پر گو یی به دهنگی زینگیه وه ده یگوت: - ده ک بترژم پیریژن، باس جوو جکه زه رده ت سئدم کرد. ئیدی ماته لی چیت؟ رابه هه پو گو یزه کانت بفرو شه. وا روژئا وایه و تو هیشتا نانیکت پهیدا نه کردوو.

پیریژن ئا وری دایه وه. سهیری کرد جالجالو که یه کی درشت خه ریکه له ره فه که وه داده گه پری. تا که پیلاوی کی له کن بوو، هه لی گرت و سره وانیدییه جالجالو که که. پاش تو زی ک ته نیا ليقاوی جالجالو که که به دیواره که وه ما بوو. نه و جا پیریژن به چمکی عه با که ی فرمیسه کی چاوه کانی سپری، هه ستا، چوو کن جوو جکه که و پیی گوت: - جوو جکه زی پینی نازدارم، گو یز رژاونه ته ژیر ده ست و پییت، نا خو ی؟

جوو جکه زی پین بیئه وه ی سهر هه لپری گوتی: - وازم لی بیینه پیریژن. هه روا زوو بیرت چوو وه که داغت کردم؟

پیریژن دهستی به سهر جوو جکه زی پیندا هیئا و گوتی: - جوو جکه نازدارو میهره بانه که م گو یز رژاونه ته ژیر ده ست و پییت نا خو ی؟ جوو جکه زی پین نه مجاره سهیری هه لپری و روانییه سهرو چاوی پیریژن و سهیری کرد نه و چاوه میهره بانه، نه و رووه خو ش و دم و له بزه شیرینه ی جاران گه راونه ته وه. گوتی: - بو نه. دایکه گیان تو ش مه لحه م له برینه که م ده ده ی؟

پیریژن گوتی: - به سهر چا و جوو جکه نازدارو میهره بانه که م. رابه بچینه ژور وه.

نه و شه وه شیوی پیریژن و جوو جکه زی پین کاکله گو یزی خالیسه بوو. به یانیش پیریژن هه ستا و هه رچی داوی جالجالو که له کون و قوژینه کاند هه بوو، هه مووی پاک کردنه وه فرپی دان.

(دوو پشيله)

شهويكى هاوين بوو، مانگ به دهره وه نه بوو. نهستيړان هل نه هاتبوون. دنيا تاريك تاريك بوو. نيوه شهو بوو. جگه له زيکه زيكي سيسرکان چ دهنگيكي دي نه بوو. پشيله يه كي رهش لهو سهری ديواره كه وه سهری داخستبوو، به دهم موشه موشه وه هيدي هيدي دهات. پشيله يه كي سپيش لهم سهری ديواره كه وه سهری داخستبوو، به دم بون كردنه وه سه لانه سه لانه دهات. هر هاتن و هاتن، له ناوه راستی ديواره كه دا ته قين به پرووی يه كدی دا. هر يه كه يان مړه مړيكي كردو بستيك كشايه وه. نه و جا هه لتووتان و چاويان برييه ناو چاوی يه كدی. نيوانيان له دوو بستان زيتر نه بوو. دلی هر دوو كيان خيرا خيرا ليی ددا. توژيك بهو دهقه وه مانه وه و هيچيان نه گوت. كه ميك جولان. ناخري پشيله ره شه كه هاته به ره وه. پشيله سپيش بوی جولاو به توندي وتی: - مړ مياوو! مړ مياوو!... نه يه يته پيشه وه!..

پشيله رهش گويي نه دايي، هاته پيشتره وه، له بن ليوانه وه دهی پرتاند. نيوانيان بوو بوو به يه ك بست. پشيله ره شه كه هر دهاته پيشتره وه. پشه سپي نه يكرده نامهردی، چه پوكيكي كيشا به پشه رهشا و گويي هه لدری، نه و جا قيراندي: - مړ مياوو.. مړ مياوو!.. كهر پياو نه مگوت نه يه يته پيشي؟

پشيله ره شيش قيراندي: - مړ مياوو..

به لام نه يتواني ره قيبه كه ی بريندار بكا، زور توپه بوو. كه ميك كشايه وه و هه ستايه سهر پی و گوتی: - مياوو!.. ريم كه با بروم.. دنا نوبالت به ملي خوت!

پشيله سپی له قاقای پيکه نيني دا، سميله كانی لسته وه و گوتی: - چه ند قسه ی سهر ده كه ی! ريت بدم بروی؟ نه گهر ری دان كاريكي چا كه، بو تو ريی من نادهی تا بروم بو نه و سهری ديواره كه؟

پشيله رهش گوتی: - پيم گوتيت ريم بده با ره تبم پاشان توش ملي خوت بشكينه و كيوه ده چی بچوو.

پشيله سپی به دهنگی بهرن پيکه نی و گوتی: - نه گهر نه مجاره به گويم نه كه ی ده تكه م به يه ك پاروو.

پشيله رهش توپه بوو، له پر يه ك به خوی قيراندي: - مياوو!.. بگه پيوه بچو سهریان، ريگام بكه مشكه توپيو!.. پشيله سپی توپه بوو، له پيکه نين كهوت، دهنگی كه و ته له رزين، له ناخه وه هاواريكي كرد: - مياوو! وت مشكه..؟ كهر پياو.. مړ مياو!.. بگره!.. مړ مياو!..

ديسان چه پوكيكي سره واند پشيله رهش. پشيله رهش نه مجاره يان خوی لاداو چه پوكيكي كيشا به كه پووی پشيله سپی دا، زامداری كرد. خوین فيجقه ی كرد. نيدي پشيله سپی به كه س به ند نه ده بوو. پشتی كوور كرده وه. توكه كانی ره پ راوه ستان. به جوړی ده يقيراند كه هه موو سيسر كه كان كرو بيدهنگ بوون.

گولیکى سوور که له پشکوتن دابوو، به نیوه چلی مایه وه.
ئه سستیږه یه کی گهش راخوشی.

ئه مجاره نوره ی پشیله رهش بوو که پیبکه نی و به پیبکه نینه وه وتی: - یه کهم مشک پتر سپی ده بی تا رهش، که واته هه ر تو مشکی. دووهم، هات و هاوار مه که ئه گینا خه لکی بیدار ده بنه وه و دین هه ردو کمان دارکاری ده کهن. من به خوم له هه پرو گیف ناترسم و ناش گه پیمه وه. لیږه داده نیشم تا تاقه تت ده چئ و به خوت ده گه پیمه وه. پشیله سپی که می هیور بووه وه و گوتی: - من و تاقه تم بچی؟! خوزگه ئه و نیوه پویه له ناشخانه که ی مالی حسه ن پاچه چیدا ده بوویت و به چاوی خوت ده تبینی که چون سئ سه عاتی ره به ق چاوم نه تروکاندو و به دیار کونه مشکیکه وه دانیشتم.

پشیله رهش چ قسه یی کی نه کرد، به هیمنی هه لتوو تابوو و سه یری ده کرد. پشیله سپیش به بیده نگی دانیشتم. گریانی مندالیک بهرز بووه وه، پاشان منداله که کرپوه. دیسان زیکه زیکی سیسرکان دهستی پیکرده وه. پشیله کان بو ماوه ی دوو ده قیقه چاویان بریبه یه کدی و که سیان بوپیان نه دا، به لام دیار بوو سه بریان سواوه. هه ریه که یان چاوه نوږ بوو ئه وی دیکه یان ده ست به قسان بکا. له پر پشیله سپی گوتی: - چاره یه کم دوزییه وه؟
پشیله رهش گوتی: - چ چاره یه ک؟

پشیله سپی گوتی: - من کاری زهرووریم هه یه، زور زور زهرووری، تو بگه پیمه و بچو ئه و سه ری دیواره که تا من رت ده بم و ئه و جا تو بږو.
پشیله رهش پیبکه نی و گوتی: - به راستی چاره یه! من کاریکم هه یه یه که جار زهرووری و فهوری، ناتوانم یه ک سانیه دوای بخم.

پشیله سپی به خه مباریه وه گوتی: - دیسان ناته وی بسازیین! پیم گوتیت کاری زهرووریم هه یه، بږوا بکه و ریگام بده!..
پشیله رهش به دهنگی بهرز گوتی: - میاوو! چما تو چی منی تا ئه مرم به سه را بکه ی؟ قسه ی خوت بزانه!..

پشیله سپی جما. هه لستا و نه پاندی: - میاوو.. من قسه ی خوم ده زانم، تو پشیله یه کی منجرو سه ر بزوی، من ده بی بچم بو مالی حسه ن پاچه چی، بوئی که لله پاچه م کردوه، ئیستا باوه ر ناکه ی که چ کاریکی زهرووریم هه یه.؟

پشیله رهش جما و گوتی: - میاوو!.. چما من پیان پاک ده کهم. به خورایی به سه ر دیواری خه لکی که وتووم؟ منیش له و لایه وه بوئی قاورمه م کردوه و زوریشم برسویه، ئه گه ر پیم نه ده ی وات پیدا ده کیشم که گل بییه وه و میشتک داغان بی.

پشیله سپی ده هری بوو قیژاندی: - میاوو.. لاکه وه کهر پیانو، ریم بده،.. مږ میاوو.. بگه ر!..
له پر چنگی له تووکی سه ری پشیله رهش گیر کردو تووک چوون به حه وادا. هه ردوو ده ستیان به مږ مږ کردو که وتنه گیانی یه کدی و به جنیوو قسه ی ناشیرین تیگ به ربوون.

پشیلەکان لە گەرمەى شەڕیدا بوون كە یەكێك لە خوارەوه جامى ئاوى ساردى پێداكردن.
هەردوو شپىزە بوون، بە خیرایى گەرانەوه و قوچاندىان. هەریەكە و بەپى خۆیدا گەپایەوه و هەر
ئاویشى نەدایەوه.

ئە نىۋان خەۋو بىدارى دا

خوينەرى ئازىز

چىرۆكى (خەۋو بىدارىم) بۆۋە نە نووسىۋوۋە كە بىيى بە سەر مەشقى تۆ. مەبەستىم ئەمەيە كە مندالانى ۋلاتەكەي خۆت چاتر بناسى و بىر لەۋە بىكەيەۋە كە ئاخۇ چارى دەردىان چىيە؟ گەر بىمەۋى ھەموۋ ئەۋەدى لە تارانا بە سەرم ھاتوۋە بىنوۋسەمەۋە ئەۋا چەند كىتپىكى لى دەردەچى ۋ لەۋەيە ھەموۋتان ماندوۋو بىزار بىكا. بۆيە تەنيا دوا بىست و چوار سەعاتىتان بۆ دەگىرەمەۋە كە پىم وايە بىزار كەر نەبى. ھەلبەتە ناچارم ئەمەش باس بىكەم كە چۆن بوو من و بايم ھاتىنە تارانى.

بايم چەند مانگىك بوو بىكار بوو. ئان ئاخىرى داکم و خوشكەكەم و براكانى لە شارەكەي خۇماندا بەجى ھىشتن و دەستى منى گرت و ھاتىنە تارانى. چەند ئاشناۋ ھاۋشارىيەكمان پىشتەر ھاتىۋونە تارانى و تۋانى بوۋيان كار پەيدابكەن. ئىمەش بە خوشى وانەۋە ھاتىن. يەككىك لەۋ ئاشنايانەمان دوكانۇچكەيەكى سەھۆل فرۆشى ھەبوو. يەككىكى دى جلوبەرگى كۆنى دەكپرى و دەفرۆشتەۋە.

يەككىكى دى پرتەقال فرۆش بوو. بابى منىش عەرەبانەيەكى دەستى پەيدا كرد و بوۋە دەست فرۆش. پىۋازو پەتاتە و ئاروۋو ئەم جۆرە شتانەي دەگىرە.. ئىدى پاروۋە نانكىمان بۆ خۇ دەخواردو شتىكىشمان بۆ دايكەم دەناردەۋە. منىش ھەندىجار لەگەل بايمدا دەگەرەم و ھەندى جارىش بە تەنى دەكەۋتمە نىۋ شەقامەكان و درەنگە شەۋانى دەھاتمەۋە بۆ كىن بايم. ھەندى جارىش بىنىشت يان بلىتى يانەسىب و ئەم شتانم دەفرۆشت. ئىستا با بىيىنە سەر راستە بابەتەكە.

ئەۋ شەۋە من، قاسم، كورەكەي زىۋەرى بلىت فرۆش، ئەحمەد حسين و دوو كەسى دى بوۋىن كە بەر لە سەعاتىك لەبەر بانقدا بوو بوون بە دۆستمان.

ئىمە چوار قولى لەسەر سەكۆكەي بەر بانقدا دانىشتىبوۋىن و باسى ئەۋەمان دەكرد كە لە كۆيندەر گەمەي زارىن بىكەين، ئەۋانىش ھاتن بە سەراۋ لە كىمان رۆنىشتن. ھەردوۋكىان لە ئىمە گەرەتر بوون. يەككىكىان چاۋىكى كۆيىر بوو. ئەۋى دىكەيان جوۋتى پىلاۋى رەشى نوۋى لە پىدا بوو. بەلام لىنگىكى پانتۆلەكەي لەسەر چۆكىۋە دەرابوو، كەشكەژنۇ رەق و چلكنەكەي بەدەرەۋە بوو، لە ئىمە پەرىپوت و شېۋلەتر بوو. ھەر چوارمان كەۋتىنە دزە نىگاكرىنى پىلاۋەكانى. ئەۋجا رۋانىمانە يەكدى. بە چاۋ بە يەكدىمان گوت ئەۋى كورپىنە و رىابن، ئەم كورپە پىلاۋ دزە، يارۆ كە دىتى خراپ سەيرى دەكەين، گوتى: - ئەۋە چىيە؟ دەلىي پىلاۋتان نەدىۋە؟

ھاۋرىكەي گوتى: - وازيان لىبىنە مەحمود. ئەدى نابىنى پىخاۋس و لىنگ روت، ھەموۋ لەشيان بە دەرەۋەيە؟ بەلەنگازانە پىلاۋيان لە كۆي دىتوۋە.

مهحمود گوتى: - سه لآ له ئه قلى من، پييه خاوسه كانيان هاوار دهكاو كه چى ده پرسم ده لىي پيلاوتان نه ديوه.

هاورپى، يهك چاوه كهى گوتى: - خو هه موو كهس وهكو تو كورپه ناغا نييه تا بابى وهكو خو ل پاره هه لپريژى و پيلاوى نوئى بو مناله كانى بكري. ئه و جا هه ردووكيان حيلكه حيلكه كه وتنه پييكه نين. ئيمه هه ر چوارمان دامابووين. ئه حمه د حوسين سه يريكى كورپه كهى زيوه رى كرد، ئه و جا هه ردووكيان سه يري قاسميان كرد، پاشان هه رسيكيان روانيانه من، چى بكهين؟ به شه ر بيين يا وازيان ليبيين حيلكه حيلكه پييكه نن و پيمان رابويرن؟

من به دهنگى به رز به مهحمودم گوت: - تو دزيت... ئه و پيلاوانه ت دزيوه! هه ردووكيان له قاقاي پييكه نينيان دا. كويره كه يان ئانيشكى ده ژه نييه قه برغه ي ئه وى تريانه وه و ده يگوت: - نه مگوت مهحمود... هاها!... نه مگوت... ها.. ها.. ها..

ترومبيللى رهنكاو رهنك له قه راغ شه قامه كه وه به ريز وه ستابوون. ئه وه نده به پال يه كه وه بوون ده تگوت ديوارپكى ئاسنيان له به رده مماندا دروست كردبوو. ئه و ترومبيلله سوره ي كه ريك له به رده م منا وه ستابوو، رويى و كه ليئيكي كه وته ديواره ئاسنه كه وه و شه قامه كه م ليده ركه وت.

تاكسى و خسوسى و پاس شه قامه كه يان پر كردبوو. هه موو به خاوى و به دووى يه كا ده رويشتن و كردبوويان به هه نكامه. ده تگوت پال به يه كه وه ده نين، ده چوونه پيشى و بوله بوليان به سه ر يه كا ده كرد.

به لاي منه وه تاران قه ره باخ ترين شوينى دنيايه و ئه م شه قامه ش قه ره باغترين شوينى تارانه. كويره و مهحمودى هاورپى خهريك بوو له به ر پييكه نين ده بورانه وه. خوا خوام بوو بيبى به شه ر، جنيويكى تازه فير بوو بووم و ده مويست هه ر چوئى بووه ئه و جنيوه به يه كيكيك بده م. له به ر خووه ده مگوت برىا مهحمود به بناگويمبا بكيشيت و ئه و جا من توپه ده بم و پيى ده ليم: - ده ست له من ده كه يه وه؟ هه نوو كه به چه قو گونت ده برم ئه وه منو...! مهحمود له كنه وه دانيشتبوو. هه ر به و نياز وه يه خه يم گرت و گوتم: - ئه گه ر دز نيت پيم بلئى بزانه كئى ئه و پيلاوانه ي بو كرپوى؟ له پييكه نين كه وتن. مهحمود به توندى ده ستى دامه دواوه و گوتى: - دانيشه هه تيو. ئاگات له ده مى خو ته؟

كويره كه وته به ينماوه و نه يهيشت شه ره كه مان بكهين به راست. گوتى: - وازى ليبيينه مهحمود، به مشه وه شه ر مه نيوه با خوشى پييكه نينه كه مان له كيس نه چى. ئيمه هه ر چوارمان نيازى شه رمان هه بوو، به لام مهحمود و هاورپكه ي به راستى ده يانويست رابويرن و پييكه نن.

مهحمود پيى گوتم: - كا كه ئيمه ئه وشو نيازى شه رمان نييه. ئه گه ر ئه نگو حه زو له شه ره با هه ليبيگرين بو سبه ي شه و.

كويره گوتى: - ئيمه ده مانه وي ئه وشو هه ندئى پييكه نين. باشه؟ من گوتم: باشه.

ترومبیلکی خسوسی بریقهدار هات و له پال شوسته که دا و له بهردهم ئیمه دا وهستا و شوینه چوله که ی پر کرده وه. ژن و میردیکی گهنج و کوپک و توله یه کی سپی خاوین له ترومبیله که دابه زین.

کوپه که هه به قهده ئه حمده حوسین ده بوو. پانتولکی کولی له بهردا بوو، جووتی گوره وی سپی و جووتی سه نده لی دوو پهنگی له پیدابوو. قژی شانهرابوو، رونی لیدا بوو، عهینه کیکی سپی به دهسته وه بوو، دهسته که ی دیکه ی به دهستی بابیه وه بوو. زنجیری توله سه گه که به دست ژنه که وه بوو. بازوو و پاوپوزی پروت، جووتی پیلاوی پاژنه بهرزی له پیدابوو، که به کن ئیمه دا رته بوو بونیکی خوشمان به سهردا هات. قاسم توخی پیستی له بنی پیی خوی کرده وه و پیک کیشای به پشتی ملی کوپه که دا. کوپه که گه پاره وه، ته ماشایه کی کردین و گوتی: - بی ته ربیتانه!..

ئه حمده حوسین بهر قه وه گوتی: - هه ی دی به. کوپری ژن!..

منیش ئه مام به هه ل زانی و هه لم دایی: - هه نو که به چه قو گونت له بنا ده پرم. هاوریکانم تیکرا له قاقای پیکه نینیان دا. بابه که ی دهستی کوپه که ی راکیشاو چوونه ئوتیلیکی نه و لای ئیمه وه.

دیسان هه موو که وتینه ته ماشا کردنی پیلاوه نوییه کانی مه حمود. مه مو به هیوری و دۆستانه گوتی: - کوپینه من پیلاوم زور به لاره مه به ست نییه، کی دلی پیویه با بو خوی بی. نه و جا رووی کرده ئه حمده حوسین و گوتی: - وهره، کوپکو، وهره دایان بکه نه بو خوت. ئه حمده حوسین به دوو دلاییه وه روانیه پیلاوه کانی مه حمود له جیی خوی نه بزوت. مه حمود گوتی: - ماته لی چیت؟ پیلاوی نویت ناوی؟ ده وهره بیبه.

ئه حمده حوسین هه ستا، چوو له بهردهم مه حمودا دانه وییه وه تا پیلاوه کانی له پی دابکه نی. ئیمه ش ههرسیکمان به بیدهنگی سهیرمان ده کرد. ئه حمده حوسین گرتی به پیی مه حمودا و تا هیزی تیدابوو راکیشا. له پر دهسته کانی خزین و به پشتا که وته سه ر شوسته که. مه حمود و کویره ی هاورپی به جوژی له قاقای پیکه نینیان دا له دلی خومدا گوتم: - هه ر ئیستا ژان ده کن. دهستی ئه حمده حوسین رهش بوو بوون. کویره لیکدا لیکدا به خالیگه ی مه حمودیا ده ژهن و دهیگوت: - پیم نه گوتیت مه حمود؟ ها ها.. ها.. نه مگو!... ها.. ها.

جی قامکی ئه حمده حوسین به سه ر پیی مه حموده وه نه خش بوو بوون. تازه بۆمان ده رکه وت که کلاومان کراوه ته سه ر. پیکه نینی نه و دوو برادره فیلبازه سیرایه تی کرد و ئیمه شی گرته وه. ئیمه ش له قاقای پیکه نینمان دا. ئه حمده حوسینش که به هه زار ناری عه لی له ژیر پیی ره وته نیاندا هه ستا بووه، قه ده ری سهیری کردین و دهستی به پیکه نینی کرد. پیکه نین بو ئیستا نه بی بۆ که ی باشه !

خه لکانی سه ر شوسته که ته ماشایان ده کردین و رته ده بوون. من دانه وییمه وه و له نزیکه وه روانیمه پیی مه حمود. پیلاوی چی! تومزه مه حمود پییه کانی به جوژی بویاخ کرد بوون. له مروقه وایه پیلاوی نویی ره شی له پیدایه. حیله یه کی سهیر بوو!

مەحمود گوتى با ھەر شەشمان زارین بکەين. من چوار قرانم پى بوو. قاسم نەيگوت چەندى پىيە. ئەو دوو برادەرەش پىنج قرانيان پى بوو. كۆرەكەى زىوهرى بليت فرۆش تمەنيكى پى بوو. ئەحمەد حوسين پارەى ھەر نەبوو. موغازەيەكى داخراو لە خوارمانەوہ بوو. خۆمان گەياندە ویندەر و كەوتینە زار ھەلدانى. تەر و وشکمان کرد، يەكەم كەس كۆرەكەى زىوهر دەرچوو. زارى ھەلدا، پىنجى ھینا، نۆرە ھاتە سەر قاسم، زارى ھەلدا، شەشى ھینا، قرانىكى لە كۆرەكەى زىوهر بردەوہ. ھەمدیس زارى ھەلدا، ئەمجارە دووى ھینا، زارەكەى دایە مەحمود، مەحمود چواری ھینابوو، دوو قرانى لە قاسم بردەوہ و بە خوشیەوہ دەستەكانى پىكدادان و گوتى: - بەرەكەتى بابەيە. بەختمان ھەستاوہ.

بەمجۆرە دوو بە دوو زارمان ھەلدەدا و گەمەمان دەکرد. دوو كۆرە گەنجى پۆشتە و پەرداغ لە دەستە راستەوہ دەھاتن. ئەحمەد حوسين غارى دایە پىشيان و كەوتە پارانەوہ: - قرانىك.. كاكە گيان يەك قران.. توخوا!..

يەككە لە كۆرەكان دەستىكى بە ئەحمەد حوسيندا كيشا و دوورى خستەوہ. ئەحمەد حوسين دەسبەردار نەبوو. پىشى ليگرتنەوہ و پارايەوہ: - كاكە قرانىكم بەيە.. ھەر يەك قران. توخوا!.. كە گەيینە ئاستى ئیمە. يەككە لە كۆرەكان پىشى مىلى ئەحمەد حوسينى گرت و بەرزى كردەوہ و لەسەر سەك خستىيە سەر موخەجەرەكەى كەنار شەقامەكە. سەرى ئەحمەد حوسين بەرەو شەقامەكە بوو، لاقى بەرەو شوستەكە. ئەحمەد حوسين بە لەقەفرتى لاقەكانى گەياندەنە عاردى و لە شوينى خۆيدا وەستا. دوو كيرۆلەى ناسك و كۆرپكى مېرمنداڵ بە دەم پىكەننەوہ لە دەستە چەپەوہ دەھاتن. كچەكان بە تەنورەى كورتى جوانەوہ لەم شان و لەو شانى كۆرەكە دەپۆشتن.

ئەحمەد حوسين بەردەمى ليگرتن و پووى كردە كچىكيان: - خانم گيان قرانىكم بەيە... برسیمە.. ھەر يەك قران.. توخوا! خانم گيان قرانى.. كچە گويى نەدایى. ئەحمەد حوسين دەست بەردار نەبوو. كچەكە پارەيەكى لە جانتاكەى دەرھینا و خستىيە دەستى ئەحمەد حوسينەوہ.

ئەحمەد حوسين بە شاديەوہ گەرايەوہ كەن ئیمە و گوتى: - منيش دەيكەم، كۆرەكەى زىوهر گوتى: - پارەت كوا؟

ئەحمەد حوسين دەستى كردەوہ و پارچە دراوہكەى نیشان دا، دوو قرانىەكى لە دەستا بوو. قاسم گوتى: - ديسان سوالت كردوہ؟

ويستى لە ئەحمەد حوسين بەدا، بەلام مەحمود دەستى گرت و نەبھيشت. ئەحمەد حوسين ھىچى نەگوت: - جيگای خۆى كردەوہ و دانىشت. من ھەستام و گوتم: - من لەگەل دەرۆزەكەرانانا وازى ناكەم.

يەك قرانم پى ما بوو. سى قرانم دۆراندبوو. مەحموديش كە دۆرانبوو گوتى: - زارین بەسە. چالین دەكەين.

قاسم پيی گوتم: - له تيف، ديسان وازيه كه مان ليټيک مه ده. نه و جا پروی کرده هه مووان. کي زار هه لده دا ؟

کوپره گوتی: - بو خوټ به تهنی گه مان بکه، ئيمه چالين ده کين.
کوپره که ی زيور ناماژهی بو لای قاسم کرد و گوتی: - زارين له گه ل نه مه دا بی سووده. دايمه پينچ و شهش دينی. شير و خهت ده کين.
نه حمه د حوسين گوتی: - باشه
مه حمود گوتی: - نه. چالين.

شه قامه که ورده و رده چول ده بوو. چهند موغازه يه کی به رانبه رمان داخرا بوون. بو دست پيکر دنی يارييه که هه ريه که مان له قه راغ شوسته که وه يه ک قرانييه که مان بو بن ديواره که هه لدا. هيشتا پاره کان له بن ديواره که دا بوون که نه حمه د حوسين يه ک به خوئی هاواری کرد: -
ئينزيبات!....

کابرای ئينزيبات دونکی به دست، يه کدوو شه قاويکی ما بوو بو ئيمه.
من و نه حمه د حوسين و کوپره هه لاتين. مه حمود و کوپره که ی زيوره ريش به دواي ئيمه که وتن.
قاسم ده يو يست پاره کان کو بکاته وه که ئينزيباته که گه ييه سه ری و دونکيه کی گه يانديی. قاسم هاواریکی کرد و خير ا هه لات. ئينزيباته که له دواوه هاواری کرد: - خو پريانه ی قومار يازينه! نه وه ماله بابتان کوپره بوويته وه؟ دايک و بابتان نييه؟
نه و جا پاره کانی خر کرده وه و که وته پي.

که له چوار پريان رت بووم، سه یرم کرد هه ر خو م ماومه ته وه. که بابخانه که ی نه و به ری شه قامه که داخرا بوو. ديار بوو دره نگم به سه ر هاتبوو. چونکه هه موو روژيک له و ده مانه دا شاگرده که بابچيه که ده رابه که ی تا نيوه داده دايه وه، ده بوايه بگه مه وه کن بابم.

به په له شه قام و فولکه کانم ده بري و له دلی خو دا ده مگو: - هه نوو که بابم نوو ستووه. بریا نه نوو ستيی و چاوه نو پرم بی. نوو که نه سه ح نوو ستووه. نه و جا له به ر خو وه گوتم: - نه دی موغازه ی نه سباب وازيه کان؟! نه و يش داخراوه. کي به م شه وه تا قه تی کرينی نه سباب وازی و نه و شتانه ی هه يه؟ .. بيگومان نوو که وشتره که ی منيشيان خستووه ته موغازه که وه و ده رگه يان داخستووه و روپيشتون. بریا توانييام چهند قسه يه کم ده گه ل وشتره کم کردبا. ده ترسم قه راره که ی دوينی شه ومانی له بير چووبی، باشه نه گه ر نه يه ت؟ .. نا، هه ر ديټ. به خوئی پيی گوتم سبه ی شه و دي م و سوارم ده بی و ده چين پياسه ی تارانی ده کين. که وشتر سواريش خو شه!..

له پر، له گه ل جيره ی نستوی ترومبيلی کدا چووم به حه وادا.
وامزانی ته شريفم بردووه ته گه رانی. وه ختی که وتمه وه سه ر زه وی نه و جا زانيم ترومبيلی کی خسوسی له ناوه ندی شه قامه که دا ليی داوم، به لام هيجم لينه هاتووه.
خه ريک بووم مه چه کم ده شيلا که يه کيک له نيو ترومبيله که وه سه ری ده ريناو به تووره ييه وه:
- ده لاکه وه هه تيو. خو بت نيټ.

کتوپر هاتمه وه سهرخو. پيريزنيكي مكياج كردو له پشت سووكانه كه وه دانيشتبوو، سهگيكي گه ورهش له تهنيشتبييه وه ههلتوتا بوو، سهيري دهريي ده كرد. قريته ي ملي سهگه كه بريقه بريق ده بريقايه وه. له پر شتيك به ميشكمدا هات كه نه گهر كاري نه كه م، مه سه له ن نه گهر جامي ترومبيله كه نه شكينم له داخا شهق ده به م و ناتوانم له جيي خو م بيزويم.

پيريزنه كه يهك دوو هوپني لي داو گوتي: - نه وه كه ري، ده لاهه وه له بهر ترومبيله كه. يهك دوو ترومبيلي دي به تهنيشتمانا رت بوون. پيريزنه كه سه ري هي نا ده ري تا شتيك بلي. منيش بي سي و دوو تفيكي هو قه ييم كرده چاره ي، چهند جنيويكي سه ر به كولكم پيداو خير ا دور كه وتمه وه.

پاش كه مي ري كردن له بهر موغازه يه كي داخراوا رو نيشتم. دل م ترپه ترپ لي دي ده دا. موغازه كه ده رابه يه كي ناسني كون كوني پيوه بوو. ناو موغازه كه رووناك بوو. پيلاوي هه مه جو ر له پشت جامخانه كه يه وه ريزكرا بوون.

روژيكيان بايم ده يگوت: - نيمه مانان به پاره ي ده روژاناش جووتئ له م پيلاوانه مان بو له كرين ناي.

سه رم نا به ده رابه كه وه و لاهه كانم دريژ كردن. مه چه كم هيشتا ده يه شا. دل م ده له رزي. بيم كه وتمه وه كه هيشتا نام نه خوار دوو.

له دلي خو م دا گوتم: - نه وشوش ده بي به بي شيو سه ر بنيمه وه، بريا بايم شتيكي بو دانا بام. كوتوپر بيم كه وتمه وه نه وشوش و شتره كه م دي، سواري ده بم و ده چينه گه راني. هه ر هه ستام و به په له كه وتمه ري. موغازه ي (له عابه) فرو شيه كه داخرا بوو، به لام ده نكه ده نكي نه سباب وازيه كان له پشت ده رابه ناسنه كه وه ده هات. قيتاره باركي شه كه به دم شووت لي دانه وه تاق تريقي بوو. ورچيكي زه به لاحي رهش وهك بليي له پشت ره شاشي كه وه دانيشتبوو. ليكدا ليكدا فيشه كاني ده ته قاندو بوو كه قشتيله و جوانه كاني ده ترساند. مه يموونه كان كه وتبوونه بازبا زين و له م سووچه وه بو نه و سووچ خو يان هه لده دا. هه ندي جاريش خو يان به كلكي و شتره كه وه هه لده واسي، نه ويش يهك به خو ي ديقيژاندو جنيوي سه ر به كولكه ي پيده دان. كه ري كيش دانه كاني ليكي ده سوو و ده زه ري و بيچوو و و رچ و بوو كه شوشه كاني سواري خو ده كرد و به لو قه ده سو رايه وه. و شتره كه گو يي بو چركه چركي سه عاتيكي چالمه هه لخشتبوو، وهك بلي ي وه عدي له گه ل يه كي كدا هه بي.

فرؤكه و هه ليكو پته ره كان به ناسماندا ده سو رانه وه. كيسه له كان چوو بوونه قاو غه كانيانه وه و هه نه وزيان ده دا. دي له سه گه كان گو جيله كانيان شير ده دا. پشيله هيلكه ي له ژير سه به ته وه ده ده زي.

كه رو يشكه كان به سه رسامي ده يان روانييه راو چييه كه ي به رانه ريان. مه يمو نيكي رهش ميلو ديكا كه ي مني، كه هه ميشه له پشت جامخانه كه دا بوو، خير ا خير ا به ده مي ا ده هي نا و ناوازي ناسك و هه مه جو ري لي ده دا. پاس و تاكسي بوو كه كانيان سوار كرد بوو و ده يانگي ران. تانك و تفهنگ و ده مانچه و ره شاشه كان ليكدا لي دا ته قه يان ده كرد.

بیچووہ کہ رویشکھکان خرمہ خرم گیزہری نئستوریان دادہمرکاند... له هه موو گرینگتر و شترهکەى من بوو، هه رکه ده جوولا هه موو شتهکان به سهر يه کا ده که وتن. نئه ونده زه لام بوو له پشت جامخانه که وه جيی نه ده بو وه. له سبببانیوه تا نیواری له قهراغ شوسته که ده وه ستاو سهیری خه لکی ده کرد. نیستا له ناوه ندهی موغازه که دا وه ستا بوو. ملی باده داو زهنگوله که ی ده که وته زینگه زینگ. بنیشتی ده جوو و گوئی بو چرکه چرکی سه عاته که هه لخشتبوو. ریزیک بیچووہ و شتری سپی په یتا په یتا هاواریان ده کرد: - دایکه نه گهر چوویته ده ری ئیمه ش له گه لتا دیین. باشه؟

ویستم دوو قسان ده گهل و شتره که مدها بکه م که چی هه چه ندم هاوار کرد گوئی له ده نگم نه بوو. ناچار چهند له قه یه کم به ده رابه که دا کیشا تا نئوانی دی بیده نگ بن. به لام ریک له م ده مه دا یه کی که له پشته وه گوئی گرتم و گوتی: - نه وه شیئت بووی کورک؟ هه ره بنوو. ئیدی وه ستان بیسوود بوو، خو م له ده سستی ئینزیبا ته که راپسکاندو که وتمه غاردان تا له وهی پتر دوا نه که وم.

کاتی گه ییمه نک بابم، هه موو شه قامه کان کپ و چول بوون... تاک و ته را تاکسی ده هات و رت ده بوو. بابم له سهر عه ره بانه که نووستبوو، به جو ری خه وتبوو نه گهر ویستبام منیش له سهر عاره بانه که بنووم ده بوا خه بهری بکه مه وه. تا بریک لاقی هه لکشیت و جیم بکاته وه. جگه له عاره بانه که ی ئیمه، عاره بانه ی دیکه ش له و ناوه هه بوون و خه لکانیک له سه ریان خه وتبوون. چهند که سیکیش له په نا دیواره کان و له سهر عاردی خه وتبوون. ئیره چوارپییان بوو. یه کی له هاوشارییه کانی ئیمه لی ره دا دوکانچه یه کی سه هو ل فروشی هه بوو. له برساناو له شه که تی دا لاکه ی سه رم ده هات، له پال عاره بانه که ی خو مان و له سهر عاره که خه وتم.

زینگ... زینگ!... زینگ!...

- نه های له تیف نه وه له کوئی؟ بو جواب ناده یه وه له تیف؟ بو نایه ی بچینه گه رانی.

زینگ.. زینگ.. زینگ..

- له تیف گیان گویت لی مه؟ من و شتره که تم ها تووم بچینه گه رانی، ده ی وه ره سوار به با پرۆین.

که و شتره که گه ییه بهر هه یوانه که من له نیو جی وه ده رکه وتم و خو م هه لدا یه سه ر پشتی و به پیکه نینه وه گوتم: - خو من له سه ر پشتی تو م. ئیدی بو هاوار ده که ی؟

و شتره که به دیتنم خو شحال بوو، ده مجایه بنیشتی خسته ده می خو ی و تو زیکی دایه من و که وتینه ری. تازه چهند هه نگاویک رویشتبووین که و شتره که گوتی: - میلو دیکا که شم بو هیناوی، هانی لی بده با گوی بگرین.

میلو دیکا جوانه که م له و شتره که وه رگرت و به هه موو هیزمه وه ده ستم کرد به فوو پیدا کردنیا. و شتره که ش هاوزه مان له گهل میلو دیکا که ی منا زهنگوله وردو درشته کانی دزینگانده وه.

و شتره که ناوری لی دامه وه و گوتی: - له تیف شیوت خو اردوو؟

گوتم: - نه پاره م نه بوو.

و شترەكە گوتى: - كەواتە با جارى پىرۆين شىو بخۆين.

لەم كاتەدا كەرويشكىكى سىپى لەسەر دارىكەو خۆى ھەلدايە خواری و گوتى: - و شتر گيان ئەوشو لە قىللا شىو دەخۆين، ئەنگۆ ھەپون منىش دەچم بە شوین ئەوانى ديدا. كەرويشكەكە سەرە گىزەرىكى بە دەمەو بوو، توپى دايە جوگەكەو بە ھەلقون ھەلقون لىمان دووركەوتەو.

و شترەكە گوتى: - دەزانى قىللا چىيە؟

و تەم: - و ابزانم شتىكە لە بابەتى ھاوینە ھەوارو سەيرانگا.

و شترەكە گوتى: - ھاوینە ھەوار نە ، خەلكانى مليونىر لە شوینى سازگارو خوشاكوشك و تەلارى رازاوو جوان بو خۆ دروست دەكەن و بو ئىسراحت و رابواردن دەچنە ویندەر. بەم كوشك و تەلارنە دەگوتى قىللا. ھەلبەتە قىللا، ئەستىل و ھەوزو نافورەو باخ و باخچەى گەرەو پىر گوليشى لە دەورە. تاقمىك باخەوان و چىشتچى و نۆكەر و كارەكەرىشى ھەيە. ھەندى لەو مليونىرانە لە ھەندەرانىش قىللايان ھەيە؟ بو وینە لە سویدو فەرەنسا. نووكە ئىمە دەچىنە يەككە لە قىللاكانى باكورى تاران تا گەرمای ھاوین لە لەشمان دەربكەين.

و شترەكە ئەمەى گوت و ھەك بلىيى بالى گرتى و بەرەو ئاسمان بەرز بوو. خانووى جوان و خاوين لە ژىرمانەو بوو. ئاسمان ساف و بىگەرد بوو. نە بونى دووكەل دەھات نە بونى پىسى. مال و كوچەو كۆلانەكان بە جورى دەيان نواند دەتگوت لە فلىمدا دەيان بىنم. ئەنجام بە و شترەكەم گوت: - و شتر، ناشى لە تاران دەرچووین!

و شترەكە گوتى: - چۆن ئەم شتەت بە خەيالدا ھات؟

و تەم: - ئاخىر بونى دووكەل و پىسى لەم ناوہ نايەت، خانووبەرەكان پاك و تەمىزو گەرەن، چەشنى چەپكە گۆلن.

و شتر پىكەنى و گوتى: - ھەقتە لەتيف گيان، تاران دوو بەشەو ھەر بەشەى بو خۆى شتىكە، باشوورو باكور، باشوور يەكپارچە دووكەل و پىسى و گەردو تۆزە. باكور خاوين و پاك و تەمىزە. چونكە ھەموو پاسە فرىشقەكان لە باشوور كار دەكەن، ھەموو كوورەخانەكان لەویندەرن، ھەموو مەكىنەو باركىشەكان لەویندەر ھاتووچۆ دەكەن، زۆربەى كۆلان و شەقامەكانى باشوور قىرتا و نەكران، ھەموو چلكاوو زىرابەكانى باكور بەرەو باشوور دەچن. بە كورتى: باشوور گەرەكى خەلكانى ھەژارو دەست كورت و برسىيەو باكور گەرەكى دەولەمەندو داراو پارەدارانە. تۆ قەت لە (حەسیرا ئاوا) و (نازى ئاوا) و (حاجى عەبدولمەحمود) دا تەلارى دەقائى مەپمەپت دىتووو؟ ئەمانە كوشك و تەلارى بەرز و خوارەو ھەيان كراو بە موغازەى ئەو دەولەمەنانەى كە مشتەرىيەكانىان خاوەنى ترومبىلى كەشخەو تۆلە سەگى چەند ھەزار تەمەن.

گوتەم: - لە دەورەى باشووردا ئەم جورە شتانە بەرچاو ناكەون، لەویدا كەس ترومبىلى خسوسى نىيە، بەلام زۆر كەس عارەبانەى دەستىيان ھەيەو لە كەويلاندا دەنۆن.

لە برساندا دلم دەلەرزى. ژىرمان باخىكى گەرە بوو، يەكپارچە گلۆپى رەنگاو رەنگ، فىنك و پىر گول و درەخت بوو. تەلارىكى گەرە چەشنى چەپكە گول لە ناوہندىا قوت بوو بوو ھەو. چەند

شەقاويك لەولايەووە ھەوزيكي گەورەي پەر لە ئاوي زولال ھەبوو، پەر بوو لەماسي سوور. ميژو كورسي و گول و شكوفە دەوري ھەوزەكەيان دابوو، ھەموو جوړە خواردەمەنيەك لەسەر ميژەكان ريز كرابوو. بۆني خواردن مروی مەست دەكرد.

وشتەرەكە گوتی: - با بچينه خوارى شيو حازرە.

گوتم: - ئەدى خاوەنى باخەكە لە كوێيە؟

وشتەرەكە گوتی: - بیری لیمەكەو، لە ژیر خانەكەدا دەستی بەستراووتەووە و خەوتوو. وشتەرەكە لەسەر كاشی رەنگاو رەنگی ھەوزەكە وەستا و منیش خۆم ھەلدايە خوارى. كەرويشكەكە لەوى بوو، دەستی گرتم و بردمى لە پشت يەكێك لە ميژەكانەو داي نيشاندم. دواي توژيک ميوان سەرى كرايەو، بووكە شووشە بە ترومبيلی خسوسى، ھەنديك بە فرۆكە و ھەليكوپتەر، كەر بە لۆقە، كيسەلان خويان بە كلكى بيچوو و وشتەرەكانەو ھەلواسى بوو، مەيموونەكان بە بازەر قەو كەرويشكەكان بە ھەلقون ھەلقون گەيبنە جى. ميوانىيەكى سەيرو قەرەبالغ بوو. بۆني خواردن ئاوي دەزايان دەمى مروژ.

قەلەمونی سوورەو كراو، مريشكى برژاو، كەباب بە پلاو و شلەي ھەمە جوړو گەلێ خواردنى دى كە من ناويانم نەدەزانی، ميوش تا بلێي زۆر بوو، رژابوو ژیر دەست و پييان. وشتەرەكە لەوسەرى ھەوزەكە وەستا. بە ئيشارەتى سەرو گەردن، ھەموويانى بيدهنگ كردو گوتی: - ھەموو لايەكتان، بەوردو درشتەو خيەر هاتن، خيرو خوشيتان ھينا. دەمويست ئەو تان لى پيرسم كە ناخو دەزانن لەبەر خاترى كى و بوچى ئەم ميواندارييە قورسەمان كردوون؟ كەر گوتی: - لەبەر خاترى لەتيف. ويستم ان ئەويش ژەميكي تيرو تەسەل بخاوە عەزەت لە دلێ نەميئي.

ورچى، پشت رەشاشەكە گوتی: - ئاخ لەتيف ئەو نەدە زوو زوو سەرمان دەدا، واى لى كردوو يەن ھەر ھەموو خوشتمان بووى.

پلینگ گوتی: - بەلێ وەك چۆن لەتيف حەز دەكا ئيمە ھەموو ھى ئەو بين، ئيمەش پەر بەدل حەز دەكەين ھى ئەو بين.

شير گوتی: - بەلێ منداڵە دەوڵەمەندان زوو زوو لييمان تەوہللا دەبن، بابيان ھەموو روژ ئەسباب وازى تازەيان بو دەكەن و ئەوانيش يەك دوو جار وازيمان پي دەكەن و دلایان دەتورى و ئيدى گەمەمان پيناكەن و وازمان ليدينن پيوکيئەو و لە بەين بچين. من ھاتمە قسان و گوتم: - ئەگەر ھەر يەكيتان بين بە ھى من، قەولتان دەدەمى كە ھەرگيز ليتان وەرەن نەبم. ھەميشە ياريتان دەگەل دەكەم و بە تەنى جيتان ناھيلم.

ھەموو ئەسباب وازيەكان گوتيان: - دەزانين، ئيمە تو باش دەناسين، بەلام ناتوانين بين بە ھى تو، چونكە گرانمان دەفروشن. ئەو جا يەككيان گوتی: - باوەر ناکەم دەرامەتى يەك مانگى بابى تو بەشى كرینی يەكێك لە ئيمەمانان بكا.

وشت ديسان كړې كړدنه وه. با بېينه وه سهر باسه كې خومان. قسه ي هه مو تان دروسته، به لام ئەم ميواني به ي نه وشومان له بهر خاتري شتيكي يه كجار گرینگ كړدووه كه شتاق تان نامار ه تان بو نه كړد.

ديسان هاتمه قسان و گوتم: - به خو م ده زانم بو چي منتان هينا وه ته ئيره. نهنگو ويستتان نه وهم پي بلين كه بزانه هه موو كهس وهك توو بابت برسي و تينوو له كه نار شه قامه كاندا ناخه ون. چهند زن و پياويك له دهوري مي زيكدان دانيشتبوون و خيرا خيرا نانيان ده خوارد. دياربوو نو كهر و كاره كهر ته لاره كه بوون. منيش دهستم به خواردن كړد، به لام ده تگوت كه دم كون بووه. هه ر چهنم ده خوارد تير نه ده بووم و سكم هه ر قوره قوري ده كړد.

له دلي خو مدا گوتم: - ناشي ئەمه خه ون بي؟ ئەگينا بو تير نايم؟ دهستم له چاوم دا. چاوم كرابوونه وه. به خو م گوت: - خه وتووم؟ نه خير نه خه وتووم؟ بنيادم به خه وتووي چاوي نابيني. ئەدى بو تير نايم؟ بو دل م له برسا ده له رزي؟

ئيس تا به دهوري ته لاره كه دا ده گه پام. دهستم له ديوارو به رده گران به هاكاني ده خشاند. نازانم ته پ و توز له كويوه ده هات و يه كراست به ده موچاوما هه لده پزا. ئيس تا له زير زه مينه كه دا بووم، بويه وام ده زاني ته پ و توزه كه هي ويند ره. له يه كه مين پله دا ته پ و توز به جوړي خو ي به كه پوو و ده ومدا كړد كه پزمينم هاتي! هايژم!..

به خو م گوت: - نه وه چيبه له كويند ره م؟

گسكي كوچه ماله كه ريك به بهر كه پوو و ده ومدا رت بوو و ته پوتوزي شوسته كه ي به دم و چاومدا كړد. به خو م گوت: - چي بووه؟ له كويم؟ ناشي خه ون بينم؟

به لام نه خه وتبووم. عاره بانه كه ي باوكمم به چاوي خو م بيني، گويم له فره فرې تاكسيه كان بوو. له تاريك و رووني سپيده دا چاوم به خانوو و به رده كانې ده و روبه ري چوار ريانه كه كهوت. كه واته نه خه وتووم. كوچه ماله كه له من رت بوو بوو. په يتا په يتا ته پ و توزي هه لده ستان و شوسته كه ي خه ت خه ت ده كړدو ده چوه پيشي.

نه و جا به خو م گوت: - بليي هه موو نه و شتانه م له خه ودا ديتوون؟ نه !.. نا خه ون بوو و براهه وه. نه .. نه .. نه ..

كوچه ماله كه گه رايه وه و سه يريكي كړدم. بايم له سهر عاره بانه كه وه ته ماشاي كړدم و گوتي: - له تيف، نو ستووي؟

گوتم: - نا. نا. نا!..

بابه گوتي: - ئەدى بو هاوار ده كه ي؟ ههسته وه ره سه ره وه. وه ره لاي خو مه وه.

چوومه سه ري. بايم باسكي بو كرده سه رين، به لام خه وم لينه ده كه وت. دل م له برسانا زافي ده كړد. سكم نووسابوو به پشتمه وه. بايم كه ههستي كړد خه وم لينا كه وي گوتي: - شه وي درهنگت پي چوو. منيش ماندوو بووم و زوو خه وتم. گوتم دوو ترومبيلان تامپونيان كړدبوو، منيش به دم سه يركردنه وه دواكه وتم نه و جا گوتم: - بابه وشت ده تواني بفرې..

بابم گوتی: - نهه ، له کوی دوتوانی؟

گوتم: - وایه. وشتر بالی نییه.

بابم گوتی: - نهوه چیتته رۆله؟ که به یانیان له خه و راده بی باسی وشتر دهکه ی.

من که بیرم لای شتیکی دی بوو گوتم: - پارهداری شتیکی چاکه، وا نییه بابه؟ مروقه دوتوانی

حهزی له هه رچییهک بی بیخوا، هه ر چییهکی بوی بیگری. وا نییه بابه؟

بام گوتی: - ناشکور مه به رۆله. خوا خوی چاک دهزانی کی پارهدار دهکاو کی بی پاره.

بابم هه میشته نه و قسه یه ی دووباره دهکرده وه.

که دنیا روناک بووه، بابم سو له کانی له ژیر سه ری دهره ینان و کردنییه پیی. نه و جا له سه ر

هه ره بانه که دابه زین و بابم گوتی: - دوینی په تاته که م بو ساغ نه کرایه وه، نیوه ی زیاترم به مله وه

ماوه.

گوتم: - ئی شتیکی دیکه ت کریبا.

بابم چ قسه یه کی نه کرد. دهرگای عاره بانه که ی کرده وه. دوو گونییه په تاته ی دهره ینانو

هه لپشته نه سه ر عاره بانه که. منیش ته رازو و کیلوکانم دهره ینانو ریزم کردن. نه و جا که وتینه ری.

بابم گوتی: - ده چین ئاش ده خوین.

هه ر به یانییه ک بابم بیگوتبا: - "ده چین ئاش ده خوین" یه که سه ر ده مزانی که شه وی به بی شیو

سه ری ناوه ته وه.

کوچه ماله که، شه قامه که ی تا نه و سه ر حه ت حه ت کردبوو ئیمه به ره و لای (پارکی شار)

ده چووین. پیره میرده ئاش فروشه که وه کو هه میشته له قه راغ جوگه که و پشت له شه قامه که

دانیشتبوو.

مه نجه له ئاشه که له به رده میا و له سه ر ته باخیکی نه وتی قولپی ده دا. سی مشتته ری ژن و پیاوله

دهوری دانیشتبوون و له کاسه ی فافوندا ئاشیان (شوربا) ده خوارد. ژنه که بلیت فروش بوو،

عه پای له سه ر بوو، به چینچکانه وه دانیشتبوو، ده سته بلیته کانی خستبووه به ینی سکی و

نه ژنوکانی و عه با چکنه که ی دابوو به سه ر نه ژنوکانیا.

بابم چاک و خۆشی له گه ل پیره میرده که دا کردو دانیشتین. دوو قاپی چکوله ی ئاشمان به له تی

نانه وه خواردو هه ستاین. بابم دوو قرانی دامی و گوتی: - من ده چم په تاته که ده گیپر، نیوه پرو

وه ره وه بو ئیره، پیکه وه فراقین ده خوین.

یه که م که س تووشی کوره که ی زیوه ری بلیت فروش بووم. به رده می پیاویکی گرتبوو. لیکدا

لیکدا ده یگوت: - بلیتی بکره. ئیشه لالا بوت دهرده چی، کاکه توخوا بیکره.

کابرا به تویری خوی له ده سته کوره که ی زیوه ر دهر باز کردو رویی، کوره که ی زیوه ر له بن

لیوانه وه چه ند جنیویکی دایی و ویستی بکه ویته ری که من له دواوه گازم کردو گوتم: - ها، بوت

نه هاته ره دا!...

کوره که ی زیوه ر گوتی: - په ست بوو. ویده چوو له گه ل ژنه که یا شه ری بووی.

دوو به دوو كهوتينه رى. كورپهكهى زيور دهستهيهكى ۱۵-۲۰ بلييتى به دهستهوه بوو. بگهيشتبا هر كهسيك بوى رادهگرت و دهگوت: - كاكه بلييت؟ خانم بلييت؟...

كورپهكهى زيور هر بلييتيكي فروشتبا، قرانيكي له دايكي دهستاند. كه خهرجى خوئى دهردهكرد، ئيدي بلييتى نهدهفروشت، دواى گهمه و گهپان و شهپه شفق و سينه ماى خوئى دهكوت. له ههمومان پارهدارتر بوو. عادهتى وابوو نيوروان له پال جوگه ئاويك و له ژير پريديكا راكشيت و ۱-۲ سعاتان بنووي. به يانيان بهر له ههتاو كهوتن ۱۵-۲۰ بلييتى له دايكي وهردهگرت و دهكوته رى تا بهر له نيورپو ساغيان بكاتهوه و له كار بييتهوه، دلى نهدههات پاش نيوروانيش به بلييت فروشتن به فپرو بدا.

تا گهيشتينه شهقامى نادرى سى بلييتى فروشت، كه گهيينه ويندەر گوتى: - من دهبى لييرهدا بمينم.

تاكو تهرا موغازه كرابوونهوه، موغازهى لهعابه فروشييهكه هيشتا نهكرايووهوه، وشترهكهه هيشتا نههاتبووه كه نار شوستهكه... دلم نههات له دهرگا بدهم و خهوى به ياني لييزرينم. ورده ورده بهرهو سهري ههنگهپام. شهقامهكان پر بوون له مهكتهبلى و هر ترومبيليكي خسوسيت دهبينى يهكدوو منداله مهكتهبلى تيدا بوو، كه له پال داك و بابيان دانيشتبوون و بهرهو قوتابخانه دهچوون.

لهم كاتانهدا مهگه تهنيا نهحمه د حوسينم ديتبا تا له تهنيايى بخهلهسيم. چهند شهقاميكم برى و گهيمه نهو شهقامه پاك و خاوينانهى كه كهه و زور بوئى دووكه و پيسييان ليينهدههات.

مندال و گهوره ههموو پوخته و پهرداخ و پاك و تهميز بوون، رومهتى ههمويان دهبريقايهوه. كچ و زن چهشنى گولئى رهنكاو رهنك دهردهوشانهوه. موغازه و مالهكان له ژير تيشكى ههتاودا چهشنى ناوينه دهبريسكانهوه. كاتى كه بهم گهپهكانهدا رت دهبووم وام ههست دهكرد له سينه ما دام و سهيرى فيلم دهكهه. ههركيز نهه دهتوانى نهوه بينمه بهرچاوى خوم كه چ جوره خواردنيك لهه ژوره بهرزو خاوينانهدا دهخون، چون دهنون، چون دهئاخفن. چ جوره جلوبهركى له بهردهكهه، تو دهتوانى نهوه بينيته بهر چاوى خوت كه چون له سكى دايكتدا دهثيائى؟ بو وينه دهتوانى نهوه بينيته بهرچاوت كه چون له سكى دايكتدا، خواردنت دهخوارد؟ نهخير ناتوانى. منيش وهكو تو بووم، نهه مهتهلهم پى ههلهدههات.

كومهلى مندالى جانتا بهدهست له بهر موغازهيهك وهستا بوون و سهيرى يارييهكانى ناو جامخانهكهيان دهكرد. منيش له پشتيانهوه وهستام. بوئيكي يهكجار خوش له قرئى شانكراويان دههات، بى ئيختيار بوئم كرد به پشت مى يهكيكيايهوه. مندالهكان ناويران دايهوه. سهيريان كردم و به قيزو بيژهوه لييم دووركهوتنهوه و روپيشتن.

له دوورهوه گويم له يهكيكيايان بوو دهگوت: چ بوئيكي پيسى ليديت. له شووشهئى جامخانهكهدا سهيرى خوم كرد، قرم نهوهنده دريزو ئالوزكاو بوو كه ههردوو گوپچكه مى داپوشى بوو. دهتگوت كلاوى گهورهه له سههه كردوهه. كراسه جاوهكهه چلكن بوو.

لهشى تاوه سوتم له يه خه دپاوه كه يه وه ديار بوو. پى خاوس و لينگ پروت، پاژنه كانم قلىشا بوون، به من بوايه سه رى هه ر سى دهوله مند زاده كه م پان كردبايه.

ئه وان هوى ئه م ژيانه ناخوشه ي من بوون؟

پياويك له موغازه كه وه هاته ده رى و به ئاماژه ي ده ست ده رى كردم گوتى: - هه پړو كوپك، به م به يانبييه زوه هيشتا خو مان سفتا حمان نه كردوه تا شتيك به تو بددين.

له جيى خو م نه جو لام و چ قسه يه كيشم نه كرد. كابرا ديسان به ئاماژه ي ده ست ده رى كردم و گوتى: - ده پړو، چه ند روو قايمى.

له جيى خو م نه بزو وتم و گوتم: - خو سوالكه ر نيم.

كابرا گوتى: - ببووره، براله، ئه دى چ كاريكت هه يه؟

گوتم: - چ كاريكم نبييه، بو خو م سه ير ده كه م.

كه وتمه پى، كابرا وه ژووركه وت. پارچه كاشييه كى سپى له نيو جوگه له كه دا ده بري قايه وه، هه ر پر م دا يى و تا هي زم تي دا بوو سره واندمه جاماخانه ي موغازه كه، شووشه هاره ي كردو شك. هاره ي شووشه كه بارى كى قورسى له سه ر شانم لابر د. دوو پي م هه بوو، دوو ديكه شم قه رزكردو تيم ته قان د، خو يشم نازانم چه ند شه قامم پرى.

له پر تووشى ئه حمه د حوسين بووم، هه ركه ئه وم بينى ئيدى دلنيا بووم كه زور له موغازه كه دوور كه وتوومه ته وه.

ئه حمه د حوسين وه كو هه ميشه له بهر قوتا بخانه يه كى كچاندا ئه مبه رو ئه وه به رى ده كرد. ده ستى له و كچولانه پان ده كرد وه كه له ترو ميبله خسوسييه كانه وه داده به زين. ئه مه پيشه ي هه موو به يانبييه كى ئه حمه د حوسين بوو. ئيستاو ئه وسا نه مزانى ئه حمه د حوسين لاي كى ده ژى. قاسم ده يگوت ته نيا پيره دا پيرى كى هه يه كه ئه ويش گه دا يه. ئه حمه د حوسين به خو ي هيچى نه ده گوت. زهنگ ليى دا. قوتا ببييه كان چوونه پوله وه، ئيمه ش دوو به دوو كه وتينه پرى.

ئه حمه د حوسين گوتى: - ئه و پړو چ وام ده ست نه كه وت، هه ر كه سيكيان ده گرى ده لى وردم پى نبييه.

گوتم: - كيوه ده چين؟

ئه حمه د حوسين گوتى: - هه ر وا بو خو مان پرى ده كه ين.

گوتم: هه روا نابى. با پړوين قاسم وه دوزين و سه رو په رداخى دو هه لده ين.

قاسم له و سه رى شه قامى سى مه ترى دا دوى ده فروشت. په رداخى به قرانى. ئيمه هه ر كاتى كه ده چووي نه ديدنه ي، سه رو په رداخى كى به خو پرايى ده داينى. بابى قاسم له شه قامى حاجى عه بدولمه حمودا مامه له ي جله كو نه ي ده كرد. كراس به پازده قران، شو رت جووتى ۲۵ قران، چاكه ت و پانتول به ۷-۸ تمه ن. كه له شه قامى حاجى عه بدولمه حمود پيچت كردباوه، يه كسه ر قاسم بوو. عه ر دو به ر دو دارو ديوار يه كپارچه شتى كو ن و فريشقه بوو، كه خاوه نه كانيان به دياربييه وه وه ستا بوون و مشت ه رييان گاز ده كرد. بابى قاسم دو كانو چكه يه كى هه بوو. شه وانيش له گه ل قاسم و دا يكي قاسم دا له وى ده خه وتن. جيى ديكه يان نه بوو. دا يكي قاسم روژ تا ئيوارى

ئەو جەلە كۆن و دېراوانەى كە بابى قاسم لە و لەمى دەكپىن، لە دوكانەكەيا يا لە چلكاوى قەراخ شەقامى سى مەترى دا دەيشتن و پاشان پىنەى دەكردن. شەقامى عەبدولمەحمود قېرتا و نەكراپو چ ترومبېلېك بەویدا رەت نەدەبوو.

من و ئەحمەد حوسېن پاش يەكدو سەعات گەيىنە كن قاسم. قاسم لەوى نەبوو. چووين بۆ شەقامى حاجى عەبدولمەحمود. بابى قاسم گوتى: - قاسم داىكى بردوو بۆ خەستەخانە.

داىكى قاسم ھەميشە يا لاقى دەيەشان يا گەدەى.

سەرۆبەندى نيوەرۆ بوو. من و ئەحمەد حوسېن و كۆرەكەى زيوەر لە شەقامى نادى بە دەم ناوكە قرتاندنەو بەرانبەرمان لە وشترەكە گرتبوو. باسى نرخەكەيمان دەكرد. ئان ئاخىرى پىمان بە جەرگى خۇدا ناو بېيارماندا بچىنە ژوورى و نرخەكەى لە كابرانى موغازە چى بېرسىن. كابرانى فرۆشيار بەو خەيالەى كە سواكەرىن ھەر لە ريوە ليوى لىھەلقورتاندىن و گوتى: - ھەرنە دەرى پارەى وردەمان نىيە.

گوتم: - بۆ پارە نەھاتووين كاكە، ئەو وشترە بايى چەندە؟

ئامازەم بۆ دەرى كرد. فرۆشيارەكە بە سەرسامى گوتى: - وشتر؟!

ئەحمەد حوسېن و كۆرەكەى زيوەر دوا بە دواى من گوتيان: - بەلى بە چەندى دەفرۆشيت؟

موغازەچىيەكە گوتى: - ھەرنە دەرى بابە، ھى فرۆشتن نىيە.

بە پەستىيەو لە موغازەكە و دەركەوتىن، لە يەكى وايە گەر ھى فرۆشتن با ئەوئەندەمان پارە پى بوو بىدەينى و يەكسەر جەلەوى وشترەكە بگرىن و لەگەل خۇدا بىيەين.

وشترەكە لە جىيى خوى رەق راوہستا بوو. ئىمە پىمان وابوو دەتوانى ھەرسىكمان بە جارى ھەلگى و ھەر بە خویشى نەزانى.

ئەحمەد حوسېن بە حال دەستى دەگەيە ژىر زگى وشترەكە. كۆرەكەى زيوەرىش دەيويست خوى تاقي بكاوہ، لە پر موغازەچىيەكە ھاتە دەرى و گووى بادا و گوتى: - ولاخ ئەدى نەتديووہ لى نووسراوہ، تكايە دەستى لىمەدەن؟

بە دەست پارچە كاغەزىكى نىشان دا كە بە سنجاق لەبەر سىنگ وشترەكە درا بوو. شتىكى لەسەر نووسرا بوو، بەلام ئىمە شتاقمان سەرمان لىدەرنەدەكرد. لەوى دوور كەوتىنەوہ و دەستمان بە ناوكە قرتاندىن و پىاسەى خۇمان كەردەوہ. پاش ماوہىەك كۆرەكەى زيوەر گوتى خەوى دىت. پەنايەكى دۆزىيەوہ و خوى بە بن پردىكا كردو لىي خەوت. من و ئەحمەد حوسېن بەرەو پاركى شار كەوتىنە پى. دنيا گەرم بوو. ئازاى لەشمان لە ئارەقەدا ھەلكشا بوو. ورتە لە كەسمانەوہ نەدەھات. چەندم ھەزدەكرد نووكە لای داىكم بام.

خراپ غەرىبىم ھەستا بوو. ئەحمەد حوسېن لەبەر دەرگای پاركەكەدا سەندەويچىكى ھىلكەى كپى و قەپىكى داىە منىش. پاشان چووين بۆ شوينەكەى چەند روژەمان تا لە جوگاكەدا مەلە بكەين. چەند مندالىكى دىكەش لە سەرۆوى ئىمەوہ خەرىكى مەلەكردن و شەپە ناو بوون. من و ئەحمەد حوسېن بە بىدەنگى خۇمان بە جوگاكەدا كردو سەرۆبەدەنمان شت و ھەقى كەسمان

نەبوو. باخەوانەكە بە بۆلە بۆل بەرەو ئىمە داىكىشا. ھەموو ھەلاتىن. چووين لەسەر چەوھەكان دانىشتىن و خۆمان داىە ھەتاو. من و ئەحمەد حوسىن خەرىك بووين بە چەو وىنەى حوشترمان دروست دەکرد. كە لە پىر دەنگى بابم ژنەوت. ئەحمەد حوسىن رووى. من و بابم خۆمان بە سى و جگەر خانەيەكدا كردو نيوەپۇژەمان خوارد. بابم كە بىنى مات و بىدەنگم گوتى: - لەتيف چ قەوماو؟ دەلىى تەواو نىت؟

گوتم: - چ نىيە.

ھاتىن بۆ بن درەختەكانى پاركى شار تا سەر خەوى بشكىنن. بابم كە بىنى ھەر گىنگل دەدەم و خەوم لىناكەوى، گوتى: - لەتيف، شەرت كر دوو؟ كەس ھىچى پى گووتوويت؟ ئاخر پىم بلى بزەنم چى بوو؟

زۆر بىتاقەت بووم. ھەوسەلەى قسە كرەنم نەبوو. ھەزم دەکرد بە بىدەنگى خەم بخۆم. ھەزم دەکرد گويم لە دەنگى داىكم بى. بۆنى بكەم. باوھشى پىدا بكەم و ماچى بكەم. لە پىر دام كوركاندو سەرم نا بە سىنگى بابمەو. بابم ھەستا. لە باوھشى گرتم، وازى لىھىنام تا كوئى گرىانم نىشتەو، بەلام دىسان ھىچم بە بابم نەگوت. ھەر ئەوئەندەم پى گووت كە بىرى داىكم دەكەم. خەو بردمىيەو. وەختى چاوم ھەلىنا دىتم بابم دەستەو ئەژنۆ بە ديارمەو دانىشتووو و چاوى بىيوەتە ئاپۇراكە. لاقىم گرت و تەكانم دا، گوتم: - باوكە!

بابم سەبرى كردم. دەستى بەسەر سەرما ھىناو گوتى: - ھەستاي گىيانەكەم؟

سەرى ئەرىم بۆ لەقاند.

بابم گوتى: - سەبەى دەچىنەو بۆ لای خۆمان. دەچىنەو بۆ كىن داکت. ئەگەر كاسىبەكان چىنگ كەوت ئەوا لەوئىندەر دەيكەين و پارووە نانىك دەخوين. خو ئەگەر دەستىش نەكەوت، چىش. ھەر چۆنى بى لەمە چاترە ئىمە لىرە ھەتو بەكەوين و ئەوانىش لەوى. لە پاركەو بۆ گەراج رىگايەكى كەم نەبوو. نەمدەزانى خوئشال بىم يان نە. ھەزم نەدەکرد لە وشترەكەم دوور بكەمەو.

خو ئەگەر توانىبام وشترەكەش لەگەل خۇدا بەرم ئەوا چ خەمىكم نەدەبوو. چووين بلىتى سەفەرمان كرى و بە شەقامەكاندا كەوتىنە پى. بابم دەيوست ھەر چۆنى بوو تاكو عەسر عەرەبانەكەى بفرۆشىت. منىش ھەزم دەکرد ھەر چۆنى بوو كەپرەتىكى دى سەرى وشترەكەم بدەم.

تەگىرمان كرد كە شەوى بىن لە دەوروبەرى گەراجەكە بخەوين. بابم نەيدەويست بە تەنى بىم، بەلام پىم گوت دەمەوى بچم ھەندىك بگەرىم تا دلم بكرىتەو.

دەمە و خۆرئاوا بوو، خوئشم نازانم چەند سەعاتان بە ديار وشترەكەو وەستا بووم. لە پىر ترومبىلىكى خسوسى سەر والا ھات و لە نزيك من و وشترەكە وەستا. پىاويك و كچۆلەيەكى پاك و خاوين لە ترومبىلەكەدا بوون. كچۆلەكە چاوى بىبوو و وشترەكەو پىدەكەنى. دلم خەبەرى دا كە

دەیانەوی و شترەکه بکرن و لەگەڵ خۆدا بیبەن. کچە دەستی بابی گرت، بە دەم راکێشانەوه دەیگوت: - لە زێ که بابە، نووکه یهکیکی دی دیت و دەی کړی.

باب و کچ دەیانویست بچنە موغازەکهوه. منیش ریک لهبەردەمیان ویستا بووم و ریکاکەم ئی گرتبوون. خۆیشم نەمدەزانی له چ حالیکام. دەترسام؟ دەگریام؟ خەمم دەخوارد؟ نازانم. ئەوەندە دەزانم بەردەمی باب و کچەم گرتبوو و لیکدا لیکدا دەمگوت: - کاکە کاکە گیان. ئەم و شترە هی فرۆشتن نییە.

کابرا بە توندی دەلەکی دام و گوتی: - بۆ ریکاکەت گرتووه کوپه، دەلاکهوه. دوو بە دوو وەرژوور کهوتن. کابرا لەگەڵ موغازەچییه که کهوتە قسان. کچەش زوو زوو دەگه پرایهوه و سهیری و شترەکهی دەکرد.

ئەوەندە تەپو تەپو بە دەماخ بوو وات خەیاڵ دەکرد له هەموو ژيانیا زەرپهیه که خەفەتی نەخواردوه. دەتگوت زمانم لال بووه و لاقم شکاون. لەبەر دەرگا که وهستا بووم و زەق زەق دەمپروانییه نیو موغازەکه. مەیموونەکان، بیچوو و شترەکان، ورچەکان، کهرویشکهکان و ئەوانی دی سهیریان دەکردم. وامدەزانی دلایان به حالم دەسووتی.

باب و کچ له موغازەکه وەدەرکهوتن. بابەکه دوو قرائییهکی بۆ درێژ کردم. دەستەکانم خستنه پشتم و چاویم برییه ناو چاوی.

نازانم چی له چاوهکانما خۆیندبووهوه که خیرا دوو قرائییهکی له بەرکی نایهوه و رەت بوو. ئەو جا موغازەچییه که له ناوهی دوور خستەوه. دوو شاگرد له موغازەکه وەدەرکهوتن و بەره و شترەکه چوون. کچۆله که چوو بووه نیو ترومیبله کهوه، لهویوه سهیری و شترەکهی دەکرد. به چاوو برۆ به قوریان و به سهدهقهی دەبوو.

کاتی شاگردەکان و شترەکهیان هەلگرت، بی ئیختیار خۆم گه یاندی. لاقی و شترەکهم گرت و هاوارم کرد: - و شتری خۆمه، بۆ کوئی دەبەن، نایهلم .

یهکیک له شاگردەکان گوتی: - لاکه وه ههتیو چما شیت بووی؟
بابی کچەکه له موغازەچییه کهی پرسی: - سوالکەرە؟

خەلکیمان لیخەر بوونەوه. لاقی و شترەکهم گرتبوو و به ئامان و زەمان بەرم نەدەدا. ئاخیری شاگردەکان ناچار و شترەکهیان دانایهوهوه به تۆبزی له ناوهیان وەدەرنام. گویم لیبوو کچۆله که له نیو ترومیبله کهوه به بابی دەگوت: - بابە مەیه له چیدی دەستی لییدا.

بابەکه سواری ترومیبله که بوو. و شترەکهیان خستە پشتی باب و کچەکهوه. ترومیبله که له دەرچوونا بوو که خۆم راپسکاندو بەره و ترومیبله که غارم دا. به هەردوو دەستان خۆم به ترومیبله کهوه نووساندو هاوارم کرد: - و شترەکهم کیوه دەبەن؟ و شترەکهم دەویتهوه.

پیموایه چ کهسیک گوئی له دەنگم نەبوو. دەتگوت لال بوومه. دەنگم دەرئەدەهات، به خەیاڵی خۆم هاوارم دەکرد. ترومیبله که دەرچوو. یهکیک له دواوه گرتمی. دەستم له ترومیبله که ترازو به دەما کهوتە سەر جاده قیرەکه، سەرم هەلپری. بۆ دوا جار و شترەکهم بینی که دەگریاو به

توورپه ییوه زهنگوله که ی ملی دهرینگانده وه. دهموچاوم که وته نیوئه و خوینه ی که له که پووم
رژابوو. لاقه کانم له عاردی خشانندن و هوئن هوئن گریام.
پر به دلّ هزم ده کرد ره شاشی نیو جامخانه که هی من بی.
هاوینی ۱۳۴۷=۱۹۶۸

قۇخىك، ھەزار قۇخ

باخىكى يەكجار گەورەو دلرڧىن لە پال كۆيرە گوندىكى بى ئاودا ھەبوو. باخىك تا ھەزىكەى ئاودان. پىر لە ھەموو دار ميوەيەك، ئاوى زۆر، باخەكە ھىند گەورەو بەرىن بوو بە دووربىنىش ئەمسەرو ئەوسەرى نەدەبىنرا.

ئاغاي گوند چەند سالىك لەمەوبەر زەويىكانى خۇي پارچە پارچە دابىرى بوو و فرۇشتىبوونى بە دانىشتوانى گوندىكە. باخەكەى بۇ خۇي ھىشتىبوو ھەو. ديارە ئەو زەويانەى كە بە دىھاتىيەكانى فرۇتبوو ھەموو ناھەموارو چەقەن بوون. وشك و بى ئا و بوون. يەك شويىنى ھەموارو تەخت لەو گوندىدا ھەبوو ئەويش باخەكەى ئاغا بوو.

زەويەكانى دى ھەموو بە قەد پال و لاپالەو ھەبوون. ئەو دىھاتىانەى ئەو زەويانەيان كىرى بوو، بە گەنم و جۇ داياندىچاندو. زەويەكان دىم بوون.

بە ھەر حال با واز لەم قسانە بىننن. چونكە لەويە پىوھندىيان بە چىرۆكەكەى ئىمەو ھەبى. دوو دار قۇخى خواروو ژوور لە باخەكەدا ھەبوون. يەككىيان تۇزى بچووك تر بوو. ھەرچى گەلاو گوليان ھەبوو لە يەك دەچوون، ھەر كەسى دىتبانى يەكسەر دەيزانى كە ھەردووكيان لە يەك جنسن.

درەختە گەورەكەيان موتوربە كرا بوو، ھەر چەند قۇخى دەگرت ھەر يەك پىر بە چىنگى. ئال و جوان و ئاودار، مرۆڧ دلى نەدەھات قەپيان لىبىدات.

باخەوانەكە دەيگوت ئەو درەختە گەورەيە لەلايەن ئەندازيارىكى بىگانەو موتوربە كراو، قەلەمەكەى لە ولاتى خۇيانەو ھىنا بوو. ديارە درەختىك ئەو ھەموو مەسرەفەى لىكرابى چ بەرىك دەگرى!

درەختەكان سەرو دوعاى (وان يكاد)يان پىوھ ھەلواسرا بوو تا لە چاوى بەد بەدوور بن. درەختە چكۆلەكە سالى سەدان گولى دەگرد، كەچى تاقە گولىكى ھەلنەدەپىچا و نەدەبوو بە بەر، يا ھەر بە گولى ھەلدەوهرىن يا قۇخەكان بە فەرىكى سىس دەبوون و دەوهرىن. باخەوانەكە ھەرچىكە دەگرد درەختەكە چاك نەدەبوو. سال لە دووى سال پىترلق و پۇپى دەھاويشت، بەلام بۇ دەرمانىش قۇخىكى نەدەگرت.

باخەوانەكە ھەستا درەختەكەى موتوربە كرد، بەلام بى سوود بوو. وىدەچوو كار گەيىبىتە ئىنكەبەرايەتى. باخەوانەكە قەلس بوو. ويستى بە فىل و دەھۇيان درەختەكە بىرسىنى. چوو ھەپەكەى كولى ھىنا، ژنەكەشى گازكرد، لەبەردەم درەختەكەدا كەوتە تىژكردنەو ھى دانەكانى ھەپەكە، كە ھەپەكەى تىژكردەو پاشەو پاش كىشايەو ھەو بەرەو درەختەكە تاوى دا ھەك ئەو ھى بلى نووكە لە رەگو رىشەو دەتپرم و وات تەمى دەكەم كە نەخەلەتابى جارىكى دى قۇخەكانت بوهرىنى.

باخه وانه که له نیوهی ری دابوو که ژنه که ی توند مه چه کی گرت و گوتی: - تو گیانی من دهستی لیمه ده. نه مجاره بیکه به خاتری من. قهولت دده می که سالی داهاتوو قو خان بگری و شتاقیان نه وه ریئی. نه گهر نه مه ی نه کرد نه وسا ئوبالی ده که ویته نه ستوی خو ی، دوو به دوو دهی پینه وه له ته نووری داوین و دهی سوتینین.

نهم فیل و ده وو ه پرو گیفهش کاری له دره خته که نه کرد.

دیاره هه مووتان به تاسه وهن تا بزاندن سهر بهوردی دره خته بچوو که که چی بوو، بو قو خان ی نه ده گرت. باشه لی ره به دواوه چیرۆکه که مان بو گی پرا نه وه ی سهر بهوردی دره خته بچکول ته رخان ده که ی.

گوی بگرن! ...

باش گوی پادین. دره خته چکول به ته مای قسه کردنه. بیده نگ بن با بزاندن دره خته چکول چی ده لی. ویده چی سهر بهوردی خو ی بگی پرتته وه.

"سه د - سه دو په نجا قو خیک ده بووین و خرابووینه قهرتاله یه که وه. کابرای باخه وان بان و بن و چواردهوری قهرتاله که ی به گه لا میو داپوشی بوو، تا تینی هه تاو پیستی ناسکمان نه باو ته پوتوز له گونای ئالمان نه نیشی. تیرۆکیکی سه وزباو له درزی گه لامیوه کانه وه ده پزایه ژوره وه و تی که ل به ئالی گونامان ده بوو و دیمه نیکی دلرفینی دروست ده کرد.

باخه وانه که بهر له هه تاو که وتن چنی بوونی. بو یه له شمان فینک و ئاودار بوو. هیشتا سه رمای شهوانی پایزمان له لهش دهر نه چوو بوو. نه و تیرۆکه ی له درزی گه لا میوه کانه وه ده هاته ژوروی ئوخزنی ده خسته نیو دل و ده روونمانه وه.

هه موومان رۆله ی یه که دره خت بووین. باخه وانه که هه موو سالی نه و کاتانه دهی پنین و له قهرتاله ی ده ناین و بو شار... له وی له دهر گای ماله ئا غای دها. قهرتاله که ی ده دانی و وه کو نوو که بو گوندی ده گه پرایه وه.

ونم سه دو په نجا قو خیک گه ییوی ئاودار ده بووین. جا با باسی خو م بکه م. ناسک، ئاودار شیرین و به له زهت. پیسته که م هیند نه رم و ناسک بوو به ئاسته م شتیکی بهر که وتبا شه قی ده برد. گوناکام و سوور هه لگه پرا بوون له تو وایه شه رمی روتی جو شی دابوون، به تایبه تی سه رو رووم وه کو یه کی تازه مه له ی کردبی ته نکه شه ونمیکی پیوه دیار بوو. ناو که درشت و ره قه که م له که لکه له ی ژیانیکی تازه دا بوو. یا با شتر بلیم به خو م له که لکه له ی ژیانیکی تازه دا بووم. چونکه ناو که که م به شیک بوو له خو م، چونکه هه ندیک بهر چاوی بووم، باخه وانه که له سه ری سه ره وه دای نابووم، نه بی به خو هه لکی شان ره نگه له بهر نه وه بووی که له هه موو قو خه کانی دی درشت و ئاودار تر بووم. هه لبه ته هه ر قو خیک دهر فه تی خه ملینی بو پره خسی، درشت و ئاودار ده بی. مه گهر نه و قو خانه که ته مه للی ده که ن و فریوی کرمان ده خو ن و ریگیان دده ن بچنه ناو پیست و ده ماریانه وه و ته نانه ت ناو که که شیان بخو ن. نه گهر بگه یه نراین کنا غا نه و من به نسیمی کچه ئازیزو تا قانه که ی نا غا ده بووم. کچه ش به قیزو بیزه وه قه پیکی له گونام ده گرت و تو ری دهام.

خۆ مالى ئاغا وەكو مالى ساحىبەلى و پۇلا نەبوو كە بە رىكەوتىش تاقە زەردەلوويەك يا ئاروويەك يا ھەلۆژەيەك لە دەركى ھەوشيان ئاوديوو نەبوو بوو.

وەكو باخەوانەكە دەگىپتەو، ئاغا ميوە لە ولاتانى ھەندەرانەو ە بۇ كىژەكەى دىنى. رادەسپىرى بە فۇكە پرتەقال و مۇزو ترى و تەنانەت گوليش بۇ كىژەكەى بىزن. ديارە ئەم كارانەش پارەى مۇلى دەوى، جا ئىدى بەخۆت حسيب و كتيبان بگرەو ە بزانە جل و بەرگ، قوتابخانە، خۇراك، دكتورو پەرستار، خولام و خزمەتكاران، ئەسباب وازى و سەفەر و سياحەت، گەپان و سەيرانى كچە ئاغاى چەند پارەى تىدەچى. بلى مانگى "۱۰" ھەزار تەمەن.. نەخىر ھىشتا كەمە. لە مەبەستەكەم دووركەوتەو.

باخەوانەكە قەرتالەكەى بە باوەشەو ە بوو بە پارەوى ناوەندنى باخەكەدا دەپۇيى، كوتوپر كونه جرجىك لەبن پييدا تەپى و خەرىك بوو بە دەما بەرپىتەو، بە ھەزار نارى ەلى خۇى گرتەو، قەرتالەكە بە توندى لەقى، من خزىم و بەرپوومەو، باخەوانەكە نەدىتم و پۇيى.

ھەتا و تەواوى بەرز بوو بوو. زەوى نەختى گەرم بوو، بەلام تيشكى ھەتاو ەكە زۇر گەرم بوو. رەنگە لەبەر ئەو ەى لەشى خۇم فىنك بوو، بۇيە وامدەزانى ھەتاو ەكە زۇر گەرمە. گەرما، بەرە بەرە گەيىە نىو گيانم، شىلەى لەشم گەرم داھات. ئەوجا گەرما گەيىە ناو ەكەم. پاش تۇزى ھەستم بە تىنوئىتى كرد.

و ەختىكى كە لە كن دايكم بووم. ھەر كاتى تىنوم بايە ئاوم لىي ھەلدەمژى و خۇم دەدايە ھەتا و تا پتر گەرم بكاتەو. ھەتا و لىي دەدام، گۇناكانم داغ دەبوون، ئاوم لە دايكم ھەلدەمژى. خۇراكم لىي دەخوارد. شىلەى گيانم دەھاتە جۇش و پۇژ بە پۇژ درشت ترو جوانتر دەبووم. رەنگم ھەلدىنا و ئاودارتر دەبووم. سوورترو قورستر دەبووم و باسكى دايكم دادەنەواندەو ە سەمام دەكرد.

دايكم دەيگوت: - پۇلە، بەرخۇلەى دايكى، نەكەى خۇ لە ھەتا و بدزىيەو. ھەتا و دۇستى مەيە، زەوى خۇراكامان دەداتى، ھەتا و دەيكولئىنى. جوانى تۇ لە نازايەتى ھەتاو. تۇ تەماشاي ئەوانە بكە كە خۇ لە ھەتاوى دەدزەو ە بزانە چەند سىسەلەو رەنگ زەردن. كىژم چاك بزانە گەر پۇژىك ھەتا و لە زەوى بتورى و چىدى ھەلنەيەت ئەوا چ خەلقەندىەكى زىندو و لەسەر پرووى زەوى نامىنى، نەگيا و نەگياندار.

قسەى دايكم كرده گوارەو لە گويم كرد. تا دەمتوانى خۇم دەدايە بەر ھەتاو. گەرما ھەلدەمژى و لە خۇمادا كۆم دەكردەو.

دەم دى پۇژ لە دووى پۇژ بەھىزتر دەبووم. ھەميشە لە خۇم دەپرسى ئەگەر پۇژىك يەكك ھەتا و پرنجىنى و ھەتا و لىمان بتورى چ ھەشى بەسەر خۇدا بكەين؟ چ وەلامىكم دەست نەدەكەوت، ئان ئاخىرى لە دايكم پرسى: - دايكە گەر پۇژى يەكى ھەتاو خان بتورىنى و ھەتا و خان لىمان زوير بى چ دەكەين؟

دايكم گەلاكانى بەروومەتما ھىنا، گەردو و تۇزەكەى ئى كردهو ە گوتى: - ھەر لە ئىستاو ە بىر لە شتى وا دەكەيەو! ديارە كىژىكى زۇر زىرەك دەردەچى، بەرخۇلەى دايكى ھەتا و لەبەر چەند

كەسكى خراپ و خۆپەسەند لېمان ناتۆرى، بەلام لە گوینە پوژىك بى بەرە بەرە تېشك و گەرمای كەم بېیتەو و بمرى، ئەوسا كە دەبى مشورى ھەتاوئىكى دى بخوین، ئەگینا دەكەوینە تارىكى و لە سەرما رەق ھەلدیین.

بە راست گەبى بوومە كوئى؟ ئا، باسى ئەووم دەكرد كە گەرما گەبىيە ناوكەكەم و تینووم بوو. دواى تۆزىك شیلەى گیانم ھاتە جوۆش و پېستەكەم كەوتە وشكەووبوون و قلیشان. مېرولەبەكى لۆق درىژ بە ھەلەداوان گەبىيە سەرم و كەوتە خول خواردن بە دەورووبەرما.

كە لە قەرتالەكە بەربوومەو، پېستەكەم لەلایەكەو قىنجا بوو، نەختى شیلەم ئى ھاتبوو دەرى و ھەتاو كە رەقى كەردبوو. مېرولەكە تا توانى دەمى تى ژەند، ماندوو بوو، كەمىك پام. پاشان سەرى تى ژەندەو، شاخەكانى رەپ كەردن. لاقەكانى لە عاردى گېركەردن، ئەوئەندە بە توندى كەوتە پاكیشتانى لە دلى خۆمدا گوتم: - ھەنووكە دەمى داغان دەبى. مېرولەكە كەمىكى دى ھىزی دایە خو، ئان ئاخى نەختىكى لە شیلە وشكەو بوو كە بچرى و بە خوۆشخالى و پاكە پاك دور كەوتەو. لەم كاتەدا بوو كە گویم لە دەنكىك بوو. دوو كەس لە دیوارەكەو خوین ھەلداشتە نیو باخەكە، بە پەلە پەل بەرەو كەن من ھاتن. ساحیب عەلى و پۆلا بوون. ھاتبوون ژەمە مېوھەكى تېرو پېر بخۆن.

وھكو دېھاتىيەكانى دى لە تەفەنگى باخەوانەكە نەدەترسان. دېھاتىيەكانى دى چ قودرەت بوو پى بەو باخەدا بکەن. كەچى ساحیب عەلى و پۆلا دايمە بە پى خاوسى و لینگ روتى لە نیو باخەكەدا دەسورپانەو.

باخەوانەكە چەند جارىك تەقەى بەسەرا كەردبوون، بەلام ئەوان پايان كەردبوو، ئەو كاتانە تەمەنيان ۷-۸ سالان بوو.

بە كورتى ئەو پوژە بە غاردان ھاتن. بەسەر منا بازبان داو چوون بو كەن داىكم. دواى تۆزىك گەرانەو. پەست و خەمبار بوون. بە قسەكانیان بۆم دەركەوت كە لە باخەوانەكە پېرن. پۆلا دەيگوت: خو بەچاوى خوۆت دیتت؟ ئەمەش دوا مېوھى باخەكە، تاقە دانەبەكیشمان بە قىسمەت نەبوو.

ساحیب عەلى گوتى: - جا چ بکەين؟ يەك مانگی خشتە ئەم نېرە كەرە بە خوۆ بە تەفەنگى لە بن دارەكە دانىشتوو و جوولەى بو ناك.

پۆلا گوتى: - سەگبابى نامەرد! تاقە دانەبەكى بو نەھىشتووینەو. كە بە عەزەتەو بووم دانەبەكە لەو ئاودارانەيان بە تۆبزی بتەپېنمە دەمەو، خۆزگەم بەپار، بىرتە چەندمان قوۆخ خوارد؟

ساحیب عەلى گوتى: - دەلېى ئېمەمانان بەشەر نین، دەگەرئى دانە دانە دەیانچنى و دەبیا بو ئەو سەگبابە تا خەساریان بكا، خەتای خوۆمانە، دەستە و ئەژنۆ دانىشتووین و ئەویش بە كەيفى خوۆ گوندەكەمان تالان دەكا.

پۆلا گوتى: - دەزانى ساحیب عەلى ئەم باخە يان دەبى بېى بەھى گوندەكە يا ھەمووى ناگر دەدەم.

ساحب عەلى گوتى: - دوو بە دوو ئاگرى تى بەردە دەين.

پۇلا گوتى: - بى غىرەت بىن گەر ئاگرى تى بەرنە دەين.

ئەوئەندە بە توندى و تورەيى پىيان بە عارديدا دەكوتا تەواو ترسام كە بمشىلن، بەلام نەيان شىلام. رىك لە بەردەميانا بووم.

دەرکەزىيەك بە پىي پۇلادا چەقى، پۇلا دانەوييەو دەركەكە لە پىي دەريىنى. كە چاوى بە من كەوت، لە خۇشيانا دەرکەكەى بىر چوو.

خىرا هەلى گرتو بە ساحب عەلى گوت: - تەماشاشا! تەماشاشا.

يەك دەيدامە دەستى ئەوى دى و لە خۇشيانا گەز گەز بالايان دەکرد. دلپان نەهات هەر بەو دەقەو بەمخون. زور گەرم بووم، حەزم دەکرد فينكەم بکەنەو و ئەوجا بمخون، تا تامم پتر لە ژير دادانياندا بمىنى. دەستى زىرو قلىشاويان پىستە ناسكەكەى دەپوشاندم. بەلام من ئەمەم لەبەر گران نەبوو، چونكە دەمزانى بەو پەرى لەزەت و ئىشتياو دە تۇزقالم دەخون و پاشان ليوو پەنجەيان دەليسنەو و تامم تا چەند پۇژىك لە ژير دادانيان دەمىنى.

ساحب عەلى گوتى: - پۇلا دەزانى تا ئىستا قۇخى وا زلمان نەديو.

پۇلا گوتى: - نەخىر نەمان ديو.

ساحب عەلى گوتى: - با بچىن بۇ سەر حەوزەكە، فينكى بکەينەو ئەوجا بيخوين، دەزانى بە

فينكى چەند بەتامە!

ئەوئەندە بە ورياييەو دەيان برىم لەوان وايە شووشەيەكى ناسکم و هەرکە بکەوم وردوخاش دەيم.

سەر حەوزەكە سيپەر و فينك بوو. بى و هەنارە موتوريە كراوكان سيپەريكى هيئەدە فينكيان كرىبوو هەرکە گەياندميانە ويندەر ناخم فينك داها. خستميانە ئاوەكەو و هەر چوار دەستە بچوو و قلىشاوكانيان لەبەر دەم راکرت نەك ئاوەكە رام مالى و بکەومە حەوزەكەو. ئاوەكە سارد و كەللە تەزىن بوو. پاش كەمىك دانىشتن پۇلا گوتى: - ساحب عەلى!

ساحب عەلى گوتى: - تۇ بلى.

پۇلا گوتى: - من دەليم ئەم قۇخە زور دەكا

ساحب عەلى گوتى: - وايە.

پۇلا گوتى: - وايە، قسە نيە. ئەگەر دەزانى بلى بزنام چەند دەكا.

ساحب عەلى كەمىك تيفكرى و گوتى: - منيش دەليم زور دەكا.

پۇلا گوتى: - يانى چەند؟

ساحب عەلى لە فكران راچوو، گوتى: - ئەگەر بە تەواوى فينكى بکەينەو، بە تەواوتى ها، هەزار تەمان دەكا.

پۇلا گوتى: - چونكە پارەى نەديتو و لە وايە هەزار، پارەيە.

ساحب عەلى گوتى: - باشە، شوكر تۇ خەزەندارى بلى بزنام چەند دەكا.

پۇلا گوتى: - كورە هەزار چيپە، سەد تەمنيش دەكا.

ساحیب عهلی گوتی: - خو ههزار له سهه زورتیه.

پۆلا گوتی: - به گیانی تۆ! ئەم قسهیهه له گیرفانی خو دهرنههیناوه، له باوكم بیستوه.

ساحیب عهلی گوتی: - ئەگەر وابی لهوهیه ههر دووکیان ههر یهك بن، چونكه منیش له باوكم بیستوه.

پۆلا به ئەسپایی دهستی پێدا هینام و گوتی: - دهستم تهزی، وابزانم وهختی خواردنی هاتوه. ساحیب عهلیش به ئەسپایی دهستی پێدا هینام و گوتی: - ئا، ساردی سارده.

ئوسا له ئاوهکهی دهرینام. که له ئاوهکه دهرهینرام ههستم به گهرما کرد. ههزم دهکردتا زووتره بمخۆن و دوا چۆری تامی پر لهزهم، نۆشی گیانیان بکهه. ههزم دهکرد گشت ئه وه هینو گهرمایهی له ههتاو و دایکهوه وهرگرتبوو بریژمه لهشی ئه دوو منداله دیهاتییهوه.

لهو دهمهههه که پۆلا و ساحیب عهلی نهخشهی خواردنیان دهکیشام بیرم لهوه دهکردهوه که له ژیانما چههند جار گۆراوم و چههند جاری دیکهش دهگۆریم؟ له دلای خویدا دهمگوت: - پۆژی له پۆژان گهردیلهکانی لهشم، خاک و ئاو بوونه، ههندیکیشانیش تپریژکی ههتاو بوونه..

دایکم ئه وه گهردیلهکانی بهره بهره له زهوییهوه ههلمژیوهوه گهیاندونیه تروپکی لقهکانی، پاشان چرووی دهرکردوه. نهوجا خونچه و پاشتر گۆل و تا ورده ورده من دروست بوومه. گهردیلهکانی لهشم هیواش هیواش له لهشی دایکهوه مژیوهوه لهگهڵ گهردیلهکانی تیشکی ههتاو تیکهلم کردوه تا ناوک و پیستم و گۆشتم دروست بووه و بووم به قوخیکی گهییو و ئاودار. بهلام نووکه پۆلا و ساحیب عهلی دهمخۆن و پاش ماوهیهه گهردیلهکانی لهشی من دهبه بهشیك له گۆشت و ئیسقانی وان. دیاره ئهوانیش روژیك له روژان دهرن. ئه وه دهمه گهردیلهکانی لهشی من چییان لی دی؟

لهسهه خواردنم ریك كهوتن. ساحیب عهلی دامیهه دهست پۆلا و گوتی یهك قهپی لیبهه.

پۆلا قهپیکی لیدام و دامیهه دهست ساحیب عهلی و خویشی كهوته لیستنهوهی دهم و لیوی.

ساحیب عهلی قهپیکی لیدام و دامیهه دهست پۆلا.

وهكو چون گوتم تام و لهزهتیکی زۆرم دانئ. لهشم بهره وههوتان دهچوو، بهلام ناوکهکه له كهلهکهلهی ژیانای تازهدابوو، ههمووی دهقهیهکی دی بوو، ئیدی ئادارم بهسهه پادارمهوه نهدهما، له قوخی دهکهوتم، بهلام ناوکهکهه له بیرى نهوه دابوو که چون و کهی برویتهوه، له یهك کاتدا ههم دهردم و ههم زیندوو دهبوووهوه.

ئاخرجار پۆلا خستمییه دهمیههوه و دوا گهردیلهی نهرمی خواردم. وهختی له دهمی دهری هینامهوه ئیدی قوخی نهبووم، ناوکیکی زیندوو بووم، توپکیلی رهقم پیوه بوو، تووی ژیانیکی تازهم تیدا ههنگرتبوو، پیویستم به نهختیک پشووو خاکی شیدار بوو تا له قاوگهکهه دهربییم و سهه له نوئی پرویمهوه.

مندالهکان چههند جاریک قامک و دهمیان لستهوه. پۆلا گوتی: - هه نووکه چ بکهین؟

ساحیب عهلی گوتی: - مهله بکهین.

پۆلا گوتی: - ئەدی ناوکهکهی نهخوین؟

ساحیب عەلى گوتى: - نە داينى كارم پييه تى.

پۇلا لە بن دارببەكەدا داينام. ئەوجا پاشە و پاش كشايبەو. بازيكى ھەلداو بە پشستا خوى خستە ئاوەكەو. ئەنۆكانى لەبەر وركيا گرمۆلە كرد و ھەردوو دەستى تى ئالاندن. خوى كرد بە ژيەر ئاوەكەداو دواى تۆزىك ھاتە سەر ئاوەكە و بە پيوە وەستا. قورە لیتەكەى ژيەر ئاوەكە ھارپوژاو دەوربەرى لیل كرد، ئاوەكە تا ژيەر چەنەگەى دەھات. قەوزەى سەر ئاوەكە بە سەر و گويلاكييبەو نووسا بوو.

ساحیب عەلى گوتى: - پۇلا بەركە بەولاولو.

پۇلا گوتى: - پانتۆلەكەت دادەكەنى؟

ساحیب عەلى گوتى: - ئا.. حەز ناكەم بايم بزانی مەلەمان كردوو، ئەگينا لیم دەدا.

پۇلا گوتى: - ھيشتا زۆرى ماوہ بۆ نيوەرۆ. وشك دەبييبەو.

ساحیب عەلى گوتى: - زۆرى چى، زۆرى چى، ئەدى نابىنى ھەتاو گەبيبوہ تە ديار سەرمان؟

پۇلا بە بيدهنگى بەرى كرد بەولاولو. وەختى ساحیب عەلى شلپەى لە ئاوەكە ھەستاند، پۇلا

رووى وەرگيپرايەو و كەوتە مەلەو شەرە ئاو. ئەوجا ھەردووکیان گوتیان: - درەنگە، ھا!

ھاتنە دەرى. پۇلا چەند جاريك لينگى پانتۆلەكەى گوشى، ئەوجا منیان ھەلگرت و كەوتنە

رى، بە ديوارى ئەوسەرى باخەكەدا سەرکەوتن و خويان ھەلدايە ئەو ديوہو. گوندەكە زۆر لە

باخەكەوہ دوور بوو.

پۇلا گوتى: - ئى گوتت كارم پييه تى.

ساحیب عەلى گوتى: - كە دنيا فينكى كرد ديم بە شوينتا و دەچين لەسەر گردەكەدا

دادەنيشين و پييت دەليم چ كاريم پييه تى.

كۇلانەكانى گوند چۆل بوون، بەلام تەنورەى مييش و بۇنى زيل و پەين مرۆقى ھيپ دەكرد.

گۆليكى زەلام لەسەر ديوارەكەوہ خوى ھەلدايە بەردەمان. پۇلا دەستيكي بەسەر و گويلاكى

سەگەكەدا ھيناو خوى بە مالى خويانا كرد. سەگەكەش دوا بەدواى وى وەرژووركەوت.

كۇلانەكە بەخوى ھەوراز بوو، بەرە بەرە بەرتر دەبوو تا چەند شەقاويك لەولاترەو لەگەل

سەربانەكەى مالى پۇلادا دەبوو بە يەك. ساحیب عەلى بەو سەربانانەدا كەوتەرئى، گەبيبە ناستى

حەوشەى خويان. منى لە ناو دەستيا گوشى و خوى ھەلدايە حەوشەوہ تا ئەنۆنى پۆچووہ ئەو

شياكە تەرەى كە داىكى سەعاتى لەوہ پيشتەر ھەلى خستبوو. داىكى ساحیب عەلى ھەركە گويى

لە خو ھەلداكەى بوو، لە دەلاقەكەوہ سەرى كيشاو گوتى: - ساحیب عەلى خيراكە وەرە ھەنى

نان و ئاو بۆ بابت بەرە.

ساحیب عەلى بردمىہ تەويلەكەوہ، لە سوچيكا و لەنيو پەيندا چاليكى ھەلكەندو منى تى

ھاويشت، تاريكى و بۇنى پەين ھيپى كردم. نازانم چەند سەعات لەوى مامەوہ. خەريك بوو

بخنكىم. ئەنجام ھەستم كرد پەينەكەم لەسەر لادەبرى. ساحیب عەلى بوو. دەرى ھينام. يەك دوو

جار دەستى پيدا ھينام و لە پانتۆلەكەى ھەلسووم تا پاك بوومەوہ. بە ھەمان ربي خۇمانا

كەوتينە رى تا گەبيبنە سەربانەكەى مالى پۇلا. داىك و خوشكەكەى پۇلا لە سەربان تەپالەيان

دروست دهکردو له گه ل ژنيکي دراوسيياندا که ته پاله وشکه کاني له ديوار ده کرده وه، سهرگه رمي قسه کردن بوون.

ساحيب عه لي پرسياړي پولا ي له دا يکي کرد. دا يکي پولا گوتي: - پولا بزنه که ي ره وان کردوه، له مال نييه.

چو وي نه سهر کرده که. پولا له ويندەر بوو. بزنه که ي بهر لا کردبوو، له پشت کرده که وه ده له وه پري. به خو ي شي له گه ل سه گه که يدا له سهر کرده که دانيشتبووو چاوه نو پري ني مه بوو. که دي قه تي سيماي ساحيب عه لي و پولا م دا ريک رهنگيان له رهنگي تو يکل که ي من ده چوو. هي نده به رووتي و شروله يي به بهر هه تاوا سو را بوونه وه ره ش هه لگه را بوون.

پولا به په له پرسى: - ئى، کاره که ت بلئ.

ساحيب عه لي گوتي: - حه زده که ي دار قو خيکت هه بي؟

پولا گوتي: - نه ي مه عناي چي؟

ساحيب عه لي گوتي: - ده هه سته با پروين.

پولا گوتي: - نه ي بزنه که م؟

ساحيب عه لي گوتي: - ده يبه ينه وه بو مال.

پولا گوتي: - ناخر دا يکم گوتي تا پروژئاوا نه يبه مه وه.

ساحيب عه لي گوتي: - ده باشه سه گه که ي به دياره وه داده نه ين.

پولا ده ستيکي به سهر و گو يلاکي سه گه که يدا هي ناو گوتي: - ناگات له بزنه که بي تا دي مه وه، ئى؟

به سي قولئ که وتينه پري، گه يشتينه بن ديواړي باخه که.

ساحيب عه لي گوتي: - سهر که وه.

پولا گوتي: - نا نيستا زانيم کاره که ت چييه، ده مانه وي ناوکه قو خه که دا چي نين.

ساحيب عه لي گوتي: - نافه رين، ناوکه قو خه که مان له پال خو له که ي نه و سهر ي باخه که داده چي نين. ئيدي دواي چه ند ساليک ده بين به خاوه ني دار قو خي خو مان. خو ده زاني بو له شو ينيکي دي دا ي نا چي نين.

پولا گوتي: - ناخر قو خ له شو يني چه قه ن و به رده لان نا پوي. ناوي ده وي، خاكي نه رمي ده وي.

ساحيب عه لي گوتي: - ده باشه، مه يکه به وه عزي ناخون دان، وا من سهر ده که وم بز انم باخه وان که نه گه را وه ته وه.

باخه وان که هي شتا له شار نه گه را بو وه. پولا و ساحيب عه لي له پشت کرده خو له که وه چا ليکيان هه لکه ند. منيان ناشت. ده ستيکيان به سهر ما هي ناو رو يشتن. خاكي تاريک و شي دار له باوه شي گرتم. گوشيمي و پيمه وه چه سپي. هه لبه ته هي شتا نه مده تواني برويم، ماوه يه کم ده ويست تا تواناي شين بوون په يدا بکه م. به ساردي ژير زه وه که يدا زانيم زستان هاتوه و به فر که وتوه و

زەوى بە ئەندازەى قولانچىك له سەرووى منەوه بەستى، بەلام ژيەر زەويەكە ئەوهەندە گەرم بوو كه من سەرمام نەبى و بەفر نەمبا .

بەو جۆره من بە شيوەيەكى كاتى له جموجول كەوتم و چوومه باوەشى خەويكى شيرينهوه . خەوتم تا له بەهەارا بە توانا و گورپىكى زياترەوه بيدار بيمەوه و برۆيم، چەكەرە بكەم، بو پۆلا و ساحيب عەلى بيم بە درەختىكى گەرە و پر ميوه، درەختىكى پر قوخی درشت و ئاودارو گونا ئال چەشنى گونای كچانى شەرم كردوو .

ئەو زستانە زۆرم خەون دیتن، زۆريانم بىر چوون و كەمیانم له ياد ماون . جارێكىان خەونم بىنى : بوو بووم بە درەختىكى گەرە . پۆلا و ساحيب عەلى پيمدا هەلگەرەبوون . لق و پۆپەكانيان رادەوهشاندم . مندالانى پى خاوس و لينگ روتى گوند له دەورم خر ببونەوه . له حەوادا قوخیان دەقۆستەوه و وەكو ژەمبەردە دەيان تەپاندنە دەميانەوه . ئاو بە دەم و لەوسياندا دەچۆرايهوه، سينگى روت و زگى هەلدرەوايانى تەر دەكرد، مندالێكى كەچەل لێكدا لێكدا گازی دەكرد . هۆ پۆلا، ئەرى پیت نەگوتن ئەم شتە خوێشە ناوى چیه؟ ئاخركە چوومهوه بە داپيرەم بلیم چيم خواردوه؟ تەحە كە بە لەزەتە، مرۆقە لى تير نابى .

دوو مندالى چكۆلهى روت و قوتيش لەويندەر بوون . مېشى دنيا له دەم و كەپوويان هالا بوو . يەكى قوخیكى زليان بە دەستەوه بوو و خيرا خيرا قەپيان لیدەدا . . . ئەمەيان خەونێكم بوو .

دوا خەويشم بە گۆلە چوالەوه بوو : نەخۆش و بى هۆش كەوتبووم، كوتوپر گويم بە دەنگيى ناسك زرينگايەوه . لەگەل دەنگەكەدا شەپۆلە بۆنيكى خۆش و ئاشنام بەسەرداهات .

دەنگەكە گوتى : - گۆلە چوالە . وەرە بەرەوه، وەرە برى لەو عەترە بۆن خوێشەت بكە بەم قوخی جوانەوه، ئەگەر خەبەرى نەبۆوه ئەوسا دەست بەسەر رويا بيئە با بۆنى گول بكا، دەخيلە زوو بيدارى بكەوه، چونكە وەختى شين بوون و چەكەرە كردنە، هەموو ناوك و تۆهكان خەريكن بيدار دەبنەوه .

بۆنى گۆلە چوالە هيند خۆش بوو بە من با قەت هەلنەستم، بەلام بە ناگا هاتمەوه . ويستم ديسان بكەومەوه، كەچى گۆلە چوالەكە پيەكەنى و گوتى : - ناز مەكە گیانە، تۆ تۆوى ژيانت له هەناوتا هەلگرتوو و بريارت داوه برۆيى و ببى بە درەختىكى گەرە و بەر بگرى، وانیه؟

گۆلە چوالە، دەتگوت نۆ بووكە و تارای زيويى بەفرى پۆشيوه و ليوه تەنكەكانى ئال كردوو . من تا ئەو دەمە بەفرم نەديتوو، كاتى كە قوخی بووم دايكم بۆى باس كردبووم .

دەمويست بزەم گۆلە چوالە پيشتر لەگەل كيدا قسەى دەكردو كى هينا بوويه ديار من . گۆلە چوالە دەستى له ملم كرد، تير ماچى كردووم ، بە پيەكەنينەوه گوتى : - چەند خرپنى، له باوەشما جيئ نايئتەوه .

پاشان گوتى : - بەهاریش ليرەبوو، دەيگوت وەختى شين بوون و چرو كردنە . كە گويم له ناوى بەها بوو، دلەم داخوړپا و راپلەكيم، له من وابوو بەهار هاتوو و رويشتوو و من هيشتا قاوگەكەم نەتەقاندوو، بەم خەيالە پەريشانەوه له خەو راپهريم . سەيرم كرد خاكي تاريك و تەر چەشنى دايكىكى دلسۆز له هەمیزی گرتوووم و دەملاوینی .

قاوغهكەم لە دەری را خووسا بوو و لە ناوهوه ئارهقی کردبووهوه، تنۆکه ئاو بەسەرما دەپژان. بەملاو ئەولای لەشما دادەچۆپان و دەچوونە ژێرم و ناو خاکەکه. چەند گیاکەلەیهک لە دەوربەرم بوون و خەریکی ریشە داکوتان بوون. یهکیکیان چەکەرەدی کردبوو، رەگ و ریشالە ناسکەکانی سەریان بەملاوبەولادا دەگێرا، خۆراک و ئاویان هەلدمەژێ و کۆیان دەکردنەوه و پەیتا پەیتا دەیان ناردنە سەرەوه. رووهکیکی بیگانەدی دیش لە تەنیشتمەوه پەگێکی بچکۆلەدی دەرکردبوو، سەری دانەواندبوو و بەکاوهخۆ بە زهویدا رۆ دەچوو و وردە وردە بەرز دەبووه، بریاری دابوو بە دوو رۆژی دی چاو بکاتەوه و یهکەم تیرۆژی هەتاو بیینی.

ریشالێکی تازه لە ژێرمەوه رەت دەبوو، کە بەرە بەرە درێژتر دەبوو، ختووکه پێ دەکەوت، پێدەچوو ریشالی دار چوالهکەدی قەراغ جۆگەکه بی، رەگی چوالهکەش بەوپەری تواناوه شیئی زهویهکە و گەردیلە خۆراکهکانی هەلدمەژێ و دەبیردەن ژوورەوه.

ئەو تنۆکه ئاوهی پێمدا دەپژا، چۆراوگەدی بەفری سەر زهوی بوو، پاش چەند رۆژیک برا. رۆژی گۆیم لە خشە خشیک بوو. دواي تۆژیک هەندی میروولەدی هاروواج گەییەنە من و دەستیان بە گاز لیگرتنم کرد، میرووهکان گەرمای هەتاو و بۆنی هەوای بەهاریان لەگەڵ خۆدا هیئابوو ژێر زهوی. بە گاز گرتنەکیانا بۆم دەرکەوت کە خەریکی کون کردن. ماوهیهک تێم و پوکان، کە دیتیان دەرەقەنم نایەن و ناتوانن کونم بکەن رێگەکیان گۆرێ و لە شوینێکی دییهوه کەوتنە کون کردن. ئیدی نەم دیتنەوه تا ئەو کاتەدی خۆم هاتمە سەر زهوی و بووم بە درەخت.

ئەوهندەم ئاو هەلمژی بوو، تەواو ئاوسابووم، ئان ناخیری درز کەوتە توێکلەکەم، ئەوسا لەو درزەوه ریشالێکی باریکی سپی چەشنی داوه دەزوم ناردە دەری تا لە خاک رۆچی و نەشونما بکا و بیی بە پەگێکی ئەو تۆ کە بتوانم لەسەری رابووستم و بالاً دەریکەم. چەکەرەکەم دەرکرد، فێرم کرد کە سەری دابنەوینێ و بەرەو سەری زهوی بپری و بالاً دەرکا و پرا هەتاو بدۆزیتەوه. سەری چەکەرەکەم، چرۆیهکی وردی پیوه بوو، تا ئەگەر هاتمە سەر زهوی و بووم بە لاسک بیکەم بە گەلا، تا پەگەکەم بیی بە پەگی تەواو و خواردن کۆ بکاتەوه، لەو خواردنەدی کە لەناو خۆما هەلم گرتبوو، دەرخواردی ریشەکەم و چەکەرەکەم دەدا، تا لە ژێر خاکا نەتاسیم و گەرمای هەتاویش بیته ژوورەوه.

تەواو ئیسراحتەم کردبوو. پێشتر لەناو خۆما گەشەم کردبوو و خۆم لەبەین بردبوو، بوو بووم بەشتیکی دیکە. هەلبەت ئەو دەمەدی ناوک بووم، ناوکیکی تەواو بووم و نەمدەتوانی چیدی بچوولیم و گەشە بکەم. بەلام ئیستا کە دەمویست بێم بە درەخت، درەختیکی یەکجار نا تەواو بووم و نەشونما و بزاقیکی زۆرم لەبەر بوو. بیرم لەوه دەکردەوه کە رەنگە جیاوازی ناوکی تەواو لەگەڵ درەختیکی ناتەواو ئەمە بی کە ناوکی تەواو گەییوو تە بێن بەست و ئەگەر نەگۆرێ دەپوکیتهوه، بەلام درەختی ناتەواو داها توویهکی چاکی لەبەر دەمە.

دیاره هەموو شتیکی سات بە سات دەگۆرێ، وەختی ئەم گۆرانانەش کەلەکە بوون و گەییەنە رادیهیکی دیاری کراو دەبینین کە ئەو شتە، شتەکی جارێ نییه و بووه بە شتیکی دیکە. بۆ وینە من ئیستا ناوک نەبووم، بەلکو شیوه درەختیکی بووم. پەگ و لاسکم هەبوون. چرۆ و وردە

گه لا زهرده كانم له ههردوو گوپمهوه دهريئا بوو لهسهر سهري خوّم کو کردبوونهوه و بهردهوام بهرز دهبومهوه. دهمويست کاتي که هاتمه سهري زهوي گه لا كانم بدهمه بهر ههتاو تا ههتاو سهوزيان بکا. بيري لقو پوي پي پر شکوفه و قوخي ناودارو گول به دههم له ميشکي خودا پهروهده دهکرد. ههچهند درهختوکهيهکي شک بووم، بهلام داهاتوويهکي پرشنگذارم لهري بوو. ورکه بهرديك پيشي گرتبووم و نهیدههيشت سهريکهوم و سهيرم کرد بوم کون ناکري، بويه به ناچاري پيچم کردهوه و چوومه سهري. تا پتر بهرز دهبوومهوه پتر ههستم به گهراي ههتاو دهکرد. پتر بهرهو روژ هه لدهکشام. نيستا به نيور هگ و ريشه ي گيايهکي سهري زهيدا دهجولام. نه نجام گه ييمه شويني که رووناکي ههتاو کهم و زور زهوي رووناک کردبووه. زانيم ته نيا ته نکه پيستيکم به سهروه ماوه. پاش چهند سهعاتيک ته کانيکم به سهري دا، زهويم شهق کرد، رووناکي و گهرام بيني که بهرهو پيرم هاتبوون. نيستا له سهري زهوي بووم، نهو زهوييه ي که دايکي دايکم بوو دايکي من و دايکي هه موو زينده وهريکي دیکه شه.

دار چواله يهکي سهراپا سپي له و ديو گرده خو له کهوه خو ي دابووه ههتاو و ده بري قايه وه. هيئند به کهيف و به ده ماخ بوو نوخرني خسته نيو دل و دهروني منيشه وه، سلوم ليکرد، دارچواله گوتي: - سلوو ههزار سلوو له روحي مه هوهشت گيانه کهم، به خير هاتي بو سهري زهوي، دهنگ و باسي ژير زهوي؟

بنجه گياکه له کان بالايان ده کردبوو، سي بهريان پهيدا کردبوو، بهلام هيشتا ته ني دوو ورده گهلام پيوه بوون و هيواش هيواش سهري قيت ده کردهوه.

نهو روژهي پولا و ساحيب عهلي هاتنه ديده نيم، ۱۰-۱۲ گه لاي سهوزم گرتبوون، بالام له بالاي ههندي گيا بهر زتر بوو، گياکه له کان زور له نيستاي من بهر زتر بوون. هيئنده به په له بالايان ده فراند له من وابوو به چهند روژيکي دي له دار چواله کهش بهر زتر دهين، بهلام که زانيم رهگ و ريشاليان له خاکدا قايم نيبه، نيدی دلنيا بووم که زوو سيس دهين و دهمرن. پولا و عهلي به ديتنم گه شکه يان کرد. به جوته گوتيان: - تازه بووين به خاوهني درهختي خومان. چهند مسته ناويکيان له جوگا که هيئا، ناويان دامو رويشتن. پي ده چوو باخه وانه که خهريکي ناوداني دي رواه کاني نهو نزیکانه بين، چونکه دهنگي بي له که ي دهات.

ناخرو نوخری به هار بوو. سهيرم کرد بنجه گياکه له کان له سيس بوونان، تووه که يان بهره بهره دهوهري و هيواش هيواش زهرد ده بوون.

هاوين هات، ههچنده بالام به قهه بالاي وان بوو، بهلام روت و قوت چ لقيکم دهرنه کردبوو، ده مويست تو زيکي دي بالا دهریکه م و نهو جالو باويم.

پولا و ساحيب عهلي زوو زوو سهريان ده دام. ههندي جار به ديارمه وه داده نيشتن و ده که وتنه باسي ناينده ي من و نه خشه کاني خويان. روژيکيش سووره ماريکي بريقه داري کوژراويان له گه ل خودا هيئا بوو. نيومه تريک هيروه ي من چاليکيان هه لکه ند و تيا ياندا ناشت.

پولا دهسته کاني دان به يه کا و گوتي: - بو خو ي چ که يفي دهکا!

هه ليهت مه به ستي من بوو.

ساحیب عهلی گوتی: - هەر ماریک بهرانبەر به چه‌ند بار په‌ین و زیله.

پۆلا گوتی: - پیموایه سالیکی دی نۆبه‌ره‌که‌ی ده‌خوین.

ساحیب عهلی گوتی: - بلیم چی، نیمه‌قه‌تمان دار قۆخ نه‌بووه..

پۆلا گوتی: - من بیستوومه‌که قۆخ و هه‌لوژه زووتر دینه‌به‌ر.

من به‌خویشم نه‌مهم ده‌زانی. دایکم به‌دوو سال به‌ری گرتبوو. بیرم له‌وه‌ده‌کرده‌وه‌که کاتی قۆخه‌کانم پیبگه‌ن چ دیمه‌نیکم ده‌بی! هه‌زم ده‌کرد زووتر بیه‌به‌ر تا بزانه قۆخه‌کانم چۆن چۆنی شیلیه‌ی گیانه‌م ده‌مژن. هه‌زم ده‌کرد قۆخه‌کانم هیند زل و درشت بن که لقه‌کانم دابینه‌وه‌و سه‌ریان بگاته‌عاردی.

هاوین رۆیی و پایزهات.

لووله‌ی باریک باریکم له‌نیو له‌شما دروست کردبوون. ریشاله‌کانم هه‌ر چیه‌یه‌کیان له‌زه‌وی هه‌لمژبیا به‌و لوولانه‌دا ده‌یان نارده‌سه‌ری. له‌ناوه‌پراستی پایزه‌له‌چه‌ند شوینیکه‌وه‌لووله‌کانم گرتن و ریشاله‌کانم ئیدی شیلیه‌یان نه‌ده‌نارده‌سه‌ری. گه‌لاکانم که خوراکیان پێ نه‌ده‌گه‌یی ورده‌ورده‌که‌وتنه‌زه‌رد بوون. منیش کلکی هه‌موویانم قرتاند. ئیدی با هه‌لی کردو هه‌مووی وه‌راندن و روت بوومه‌وه. گریه‌یه‌کی بچوکم له‌شوینی کلکی هه‌ر گه‌لایه‌کدا بوو.

به‌ته‌مابووم له‌به‌هاری ئاینده‌دا هه‌ر یه‌کیک له‌م گریانه‌به‌که‌م به‌چرو و بن به‌لق. ته‌گه‌یری نۆبه‌ره‌که‌شم کردبوو. ده‌مویست بچمه‌وه‌سه‌ر دایکم و له‌دوو سالی‌دا به‌ر بگرم. چوار پینچ گریم له‌پۆمه‌دا هه‌لگرتبوو تا بیانکه‌م به‌خونچه‌و گۆل. دایمه‌بیرو خه‌یالم لای گۆله‌کانم بوو. هه‌رچه‌نده‌دنیا ساردتر ده‌بوو، پتر خه‌و دای ده‌گرتم وه‌ختی به‌فرکه‌وت و زه‌وی به‌ستی، من له‌غوڕابی خه‌ودا بووم.

پۆلا و ساحیب عه‌لی ده‌وریان که‌له‌که‌چن کردبووم و پارچه‌گۆنیه‌یان تیوه‌پینچا بووم. ئاخ‌ر هیشتا شله‌و ناسک بووم، به‌تایبه‌تی له‌سه‌هۆل به‌ندانی زستاندا چاترین خواردنی که‌رویشکان بووم. له‌وه‌ش بوو سه‌رما بمبا و نه‌وجا له‌به‌هه‌را به‌ناچاری سه‌ر له‌نوێ تی هه‌لچمه‌وه‌و له‌ژیره‌وه‌پرویمه‌وه. که‌به‌هه‌ر هات، هه‌وه‌ل که‌په‌ت په‌گورپیشه‌کانم بیدار بوونه‌وه. نه‌وجا شیلیه‌گه‌یه‌یه‌قه‌دم و نه‌ویش بیدار بووه‌وه، چروکانم جمان و که‌می هه‌لئاوسان. نه‌و ئاوه‌ی له‌زه‌وییه‌وه‌ده‌مگه‌یشتی نازای نه‌ندامه‌کانی بیدار ده‌کردمه‌وه‌و ده‌یخستنه‌جوله. له‌نیو چروکاندا گه‌لای وردم دروست ده‌کرد تا هه‌رکه‌چروکان پشکوتن، گه‌لاکان گه‌وره‌و پان به‌که‌م. خونچه‌کانم به‌حال له‌ده‌نکه‌جۆیه‌ک باخۆشتر بوون. ته‌نی سێ خونچه‌م بو‌ما‌بوونه‌وه، نه‌وانی دی چۆله‌که‌یه‌کی چاو برسی خواردنی.

سێ گۆلم دروست کردن، سه‌یرم کرد بۆم به‌خۆی ناکرین و نابن به‌قۆخ، یه‌کیکیان سیس بوو، وه‌ری. خواردنم له‌دووه‌میشیان گرته‌وه‌و نه‌ویش به‌ده‌ردی یه‌که‌میان چوو. ئیدی خۆم ته‌رخان کرد که قۆخیکی هیند بی وینه‌و بی هاوتا په‌روه‌رده‌به‌که‌م هه‌ر که‌سیک بیبینی نه‌بله‌ق بی، هه‌ر که‌سیک بیخوا ئیدی دم له‌میوه‌یه‌کی دی نه‌دا.

چەند رۆژىك پاش گول كىردن، پەرهى گولەكەم وەراندو كەوتمە ھەلپىچانى نۆبەرەكەم. نۆبەرەكەم لە نىو كاسى گولەكەدا بەخىو دەكرد. پاش ھەلپىچانى نۆبەرەكەم، كاسەكە شەقى بردو نۆبەرەكە بە ئەندازەى چەقالەيەك دەرکەوت. نۆبەرەكەم زۆر لە بەرزى بوو. تۆزىك لە خوار پۆپەمەو بوو. بۆيە ھەر لە بچوو كىيەو كەم و زۆر دەى ھەژاندم و لارى دەكردمەو.

منىش ھەر لە بىرى ئەو دەدا بووم كە ئەگەر بمەوى قوڭخىكى بە دلى خو بگرم، دەبى پشت چەمان و تەنانەت پشت شكانىشم بەلاو گىرنگ نەبى، بۆيە نەدەبوو لەبەر ھەندىك زەحمەت دەستبەردارى نۆبەرەكانم بىم و بىلم بوەرى. راستىت دەوى پىرارىم دابوو لە سالانى داھاتوودا ھەزار قوڭ بگرم. بۆيە دەبوو لە يەكەم ھەنگاو و لە يەكەم قوڭخەو خوڭم بچەپىنم و بخارىم. ئەو مارەى مندالەكان لە تەنىشتەمەو ناشتبوويان ئاويتەى خاكەكە بووبوو زەويەكەى بە پىت كىردبوو. لە سايە بەرەكەتى ئەو مارەو بوو بووم بە خاوەن لقو پۆپى باش.

ماوھەيكە بوو پۆلا و ساحىب عەلى كەمتر سەريان دەدام. پىموايە دەچوونە مەزراو لە گىرەو دەرەو ھوشىدا يارىدەى بايان دەدا. رۆژىك دوو بە دوو ھاتن، دار دەستىكيان لە پالمەو چەقاندو پىوھيان بەستم، وا بزەنم ھەر ئەو رۆژە بوو كە پۆلا لەنكاودا گوتى: - ساحىب عەلى.

ساحىب عەلى گوتى: - ھا دەلئى چى؟

پۆلا گوتى: - دەلئىم نەكا ئەو باخەوانە سەگبا بە درەختەكەمان بدۆزىتەو.

ساحىب عەلى گوتى: - بىدۆزىتەو. جا چىيە، چى دەكا؟

پۆلا ھىچى نەگوت. ساحىب عەلى گوتى: - ھىچى پىناكرى، خو مان ناشتوومانەو بەخىومان كىردوو، بەرەكەشى ھى ئىمەيە.

پۆلا لەفكران راچوو بوو. ئەو جا گوتى: - خو زەويەكە ھى ئىمە نىيە.

ساحىب عەلى گوتى: - ئەو جاش ھىچى پىناكرى، زەوى ھى ئەو كەسەيە پەعەمەلى بىنى، ئەمى بستە زەويەى ئىمە دارەكەمان لىناشتوو ھى ئىمەيە.

پۆلا گەشايەو ھو گوتى: - وايە، ھى ئىمەيە. ھەر ناما قولەيكە بكا ھەموو باخەكەى بو ئاگر دەدەين.

ساحىب عەلى دەستى كىشا بە سىنگى روتو و تاوہ گازى خوياو گوتى: - ئەم لەشە داپزى گەر بىلەم بچەوتەو. باخەكە ئاگر دەدەين و فىرار دەكەين.

پىموايە گەر ئەو رۆژە پۆلا و ساحىب عەلى دارەكەيان نەدابا پالم ئەو بايە توندەى شەوى دەيشكاندم. بەيانى كە تەمەشاي دار چوالەكەم كىرد دىتم چەند لقيكى شكاو.

رۆژان تىدەپەرىن. منىش بى درىغى كەوتبوومە بەخىو كىردنى نۆبەرەكەم، دەمدايە بەر تىشكى ھەتاو تا ئال بى و گەرما بچەزى. كىزە قشتەكەم ھىند بە توندى خوڭى پىوہ قىرساندبووم و ھەلى دەمژتم، ھەندىجار لەشم دەكەوتە ژان، بەلام ھەرگىز لىى تۆرە نەدەبووم. ئاخىر تازە بوو بووم بە دايك و خاوەنى كىزىكى قشتىلانە بووم.

ساحىب عەلى و پۆلا ھىند سەرگەرمى من بوون، درەختەكانى دىكەيان لەبىر چوو بوو. وەكو سالانى رابردو بو قوڭخەكانى دايكەم لە بۆسە نە دابوو. من خوڭم بە مولكى وان دەزانى و ھەقم

دهدانی که هر کاتی نوبه ره کهم به ته وای پیگه یی بیکه نه وه و هکو نه و رۆژهی که خۆمیان خوارد بوو به تام و له زه ته وه بیخۆن.

سهره تای پایز بوو، پۆلا رۆژیک به ته نیاو خه مبار هاته کیم. ئەمه یه کهم جار بوو که یه کیکیانم به ته نی ده بیینی. پۆلا بهر له هه موو شتیکی ئاوی دام. ئەوجا له سه ر گیایه کان دانیششت. ورده ورده کهوته دواندنی من و نوبه ره کهم و گوتی: - ئەهی دار قۆخه کهم، قۆخه قشتیله کهم، ده زانی چی قه و ماوه؟ ده زانی بۆ ئە ورۆ به ته نیام؟ ویناچی بزانی. ساحیب عه لی مرد. مار پیوه ی دا. (دایه مهنجوقی پیریژن) شه ویکی ته و او به دیاریه وه بوو، ئەویش چ کاریکی له ده ست نه هات. هه ر ده رمانیکی داوا کرد، من و بابی ساحیب عه لی له ده شت و کیوان بۆمان هینا، به لام ساحیب عه لی هه ر چاک نه بووه. به سه ته زمان ساحیب عه لی! ئاخه ر بۆ کۆچت کردو منت به ته نی جی هیشت؟.

پۆلا دایکورکاند. دیسان کهوته وه قسان: - چه ند رۆژی له وه و پییش وه ختی نیوه رۆ له ده شت ده گه راینه وه له سه ر گرده که ته ووشی یه کدی بووین. بیریارمان دا بچین ماریک بگرین و هکو پارکه له ته نیشت تۆوه بینیزین، تا خاکاکه ی ژیرت به قوه ت بی. چووین بۆ دۆلی ماران، دۆلی ماران ناوه که ی به خۆیه وه یه، یه کپارچه ماره. دیویکی دۆله که کیویکی به رده لانی هه زار به هه زاره. کیوه که یه ک پارچه ی ساف و لووس نییه، نه خیر هه مووی تاویری زلو و بچووکه و به سه ر یه کا که و توون. ماره کان له به یینی به رده کانا هیلانه یان کردوه، که گه رمایان لیده دا دینه ده ری. زه وی نیمه و هاوسی که مان و خالۆزاکه ی ساحیب عه لی و چه ند مانیکی دیکه ش له دۆلی مارانه. ئەو زه ویانه پرن له مار.

من و ساحیب عه لی له بناری کیوه که دا به دووی مارا ده گه راین، دار ده سه ته کانمان به کونه کانا ده کرد تا ماریکی قه له و و چه ورت بۆ بکوژین. هه ردوو کمان رووت و قووت یه کی پانتۆلیکمان له بهر دا بوو. پشتمان وا داغ بوو بوو هیلکه ت له سه ری دانا با ده برژا. به ده مگه رانه وه ئەم تاویرۆ ئەو تاویرمان ده کرد. له پر ساحیب عه لی خزی و به پشتا بهر بووه یه ک به خۆی قیرژاندی. تومه ز به پشتا که و تیبوو سه ر تاویریکی و ماریک له سه ر ئەو تاویره په پکه ی خوارد بوو. ساحیب عه لی هاواری دووه می کردو به ره و نیو دۆله که تل بووه. ئیدی بواری ماره کهم نه دا، داریکم به سه ریا کیشا، ئەوجا به ناو قه دیا و جاریکی دی به سه ریا. دوو مشک و چۆله که یه کی له سکا بوو. ساحیب عه لی بورا بووه. دار ده سه ته که ی په ری بوو. جی که له ی ماره که سوور سوور بوو بووه. ئەگه ر به لاقییه وه یا به ده ستییه وه دا با ده مزانی چی لیبکه م. به لام چی له گانه رای پشتی بکه م؟ ناچار ساحیب عه لیم دا به کۆلما و هینا مه وه بۆ گوندی. (دایه مهنجوقی پیریژن) به یانی له سه ر قه بران به دایکی گوتیبوو ئەگه ر من زووتر ساحیب عه لیم گه یه ندبا کن ئەو نه ده مرد. ئاخه ر چۆن ده توانی ساحیب عه لی بگه یه نمه کنی. ئەهی دار قۆخه که تۆ بۆ خۆت ده زانی ساحیب عه لی له من قورستر بوو. ئەگه ر و لا خم پیدبوا یه و دوام خستبا ئەوا دایکه مهنجوق هه قی بوو بلی دوام خستوه. ئاخه ره وه ی پتر چ کاریکی دیکه م له ده ست ده هات؟

پۆلا دیسان دەستی بە گریان کردەوه. من ئیستا دەمزانی که ساحیب عەلی و پۆلام زۆر خۆشویستوون. وەختی ئەوهم هینایە بەرچاوی خۆم که چیدی ساحیب عەلی نابینم خەریک بوو له خەفەتاندا هەموو گەلاکانم بوهری و بە یەكجاری وشك بېم و چیدی چرو نهکم.

پۆلا له گریان کهوت و گوتی: - من ئیدی ناتوانم له گوندی وەمێنم. روو دەکەمە هەر شوینی شیوهی ساحیب عەلی دیتە بەرچاوم و خەفەت دەخۆم. که دەچمە کیوی، بزەش دەبەمە له وەر که دەست بەسەر سەگەکەما دینم، که بەسەر تەپالەو سەرگینا دەپۆم، که له گەل مندا لانی دیدا دەچینە کولوگرتن و مارمیلکە کوشتن، که دەچمە گیا دورین، که دەچمە سەربانان، هەمیشە شیوهی ساحیب عەلیم لەبەر چاوه. له من وایە هەمیشە گازم دەکا: پۆلا!... پۆلا!...

بەلی دار قۆخەکه من ناتوانم ئەو دەنگە بزەنەوم. دەمەویت بچمە شاری و لەلای و خالۆم بېمە شاگرد بە قال. نووکه نازانم چیبیکەم تا منیش وەکو ئەو کوتوپر نهکەوم و بمرم. من بچکۆلەم، ئەقلم بە هیچ شتیکا ناشکی. هەر ئەوەندە دەزانم که ناتوانم له گوندا وەمێنم. ئەوا من رویم ئەی دار قۆخەکه. نۆبەرەکهشت بۆ خۆت.

که دیتم پۆلا لەسەر رویشتنە، قۆخەکەم خستە بەر پیی. قۆخەکە ی هەلگرت، بۆنیکی پیوه کرد، ئەوجا بە دەست خۆلەکە ی لیپاک کردەوه و دەستی نازی بەسەر مندا هینا و لیپدا روئی. سالی داها توو، تەواو بالام رفاندبوو، لق و پۆپی چاکم هاویشتبوو. بیست دانە گۆلم کردبوو. دەمتوانی له گردۆلکە خۆلەکەوه سەر هەلپرم و سەیری ئەوبەری باخەکه بکەم.

روژی باخەوانەکه هەستی بە سەر تاتکیی من کردو خۆی گەیاندمی، له خۆشیا نەدەحوایەوه. بە شیوه و رەنگ و گەلاو گۆلا بۆی دەرکەوت که مندالی کییم. دار قۆخیکی رەسەن له باخەکە ی دا روا بوو بیئەوهی چ زەحمەتیکی پیوه کیشا بی. زۆرم پی ناخۆش بوو که کەوتە دەستی باخەوانی که بە خۆی نوکەری ئاغا بوو، لەبەر خاتری پارە خەلکی گوندەکە ی کردبوو بە دوژمنی خۆی.

۱۰- ۱۵ قۆخم گرتبوو، بەلام که بیرم لەوه دەکردهوه ئەم قۆخانە بۆکی دەبن رقم له خو دەبووه. پۆلا و ساحیب عەلی منیان ناشتبوو، گەورەیان کردبووم. هەق وابوو ئەوان قۆخەکانیان خواردبام.

روژی بیریکم بە میشکا هات و ئیدی لەو روژەوه کەوتە هەلوهراندنی قۆخەکانم. باخەوانەکه وەختی بیینی قۆخەکانم وەریون. وایزانی شوینەکەم خراپە، بە دەنگی بەرز گوتی: - قەیدی نییە سالیکی دی شوینەکەت دەگۆرم تا بتوانی ناوی باش بخۆیتەوه و قۆخی درشت و جوان بگری.

بەهاری سالی ناینده، وەختی ریشالەکانم بییدار کردنەوه، دیتم هەموویان تیچوون، هەندیکیان بە یەكجاری وشك بوون، هەندیکیان هەلبزکاوان. هەلبەتە گەلی ریشە ی ساغیشم مابوون. یەكەمجار ریشە ساغەکانم بەرەو ناخی زەوی ناردن. ئەوجا ریشە ی نویم دەرکرد، پاشان کەوتە بیری چروکردن و گەلاو شکۆفە دەرکردن. دایکی خۆم ناسییەوه.

لەو ساوه تا ئیستا که نازانم تەمەنم چەند سالی باخەوانەکه تاقە قۆخیکی لی سفتاح نەکردووم و له ئیستاش بە دوواوه نایکا.

چونکہ بہ مہیلی وی ناکہم. ہہنووکہش جاری ہہرہشہی پرنہوہم لیدہکا و جاری بہ قوریان
و سہدہقہم دہبی...ؑ

ہاوینی ۱۳۴۷=۱۹۶۸

ماسىيە رەشە بېچكۆلەكە

شەوى چلە بوو. ماسىيەكى پىر لە بنى دەريادا، (۱۰-۱۲) ھەزار بېچوولەى خۆى لە دەورى خۆى گرد کردبوو، نەقلى بۆ دەگېرەنەو.

يەكى بوو، يەكى نەبوو، ماسىيەكى رەشى چكۆلە ھەبوو لەگەل دايكىا لە جۆبارىگا دەژيا. ئەم جۆبارە لە نيو تاوئىرى سەختى كىوانەو ھەلدەقولاو بە دۆلىدا دەكشا. مالى ماسىيە بچكۆلەكە و دايكى لە بن بەردىكى رەشى قەوزە گرتوودا بوو. شەوان دوو بە دوو لەبن قەوزەكاندا دەنووستن. ماسىيە رەشە بە عەزەتەو ھەبوو گەر بۆ جارېكىش بوو ھەتاو لە مالەكەيانا بدىنى!

دايك و بېچوو روژ تا ئىوارى بە دووى يەكەو بوون، جارجارىش تىكەلاوى ماسى دى دەبوون و خىرا خىرا خويان بە شوئىنكا دەكردو دەگەرەنەو. ئەم بېچوو، تاقانە بوو. دايكى ۱۰ ھەزار ھىلكەى كردبوو تەنھا ئەمى لىھاتبوو بەر.

چەند روژىك بوو ماسىيە چكۆل لە گژ فكران راجوو بوو، زۆر بە كەمى داخاوت. زۆرىش لە دايكى جىدەما. دايكى پىي و ابوو مندالەكەى برىك بىتاقەت و نەساغەو زوو چاك دەبىتەو، بەلام دەردى ماسىيە رەش شتىكى دى بوو.

روژىكيان ماسىيە چكۆل، سپىدە زوو دايكى لە خەو ھەستاندو گوتى: - دايكە دەمەوى چەند قسەيەكت لەگەل بكەم.

دايكى بە خەوالوويەو گوتى: - جا روژە گيان نووكە وەختى قسانە! قسەكەت ھەلگرە بۆ پاشى، بچىنە گەرەنى چاتر نىيە؟

ماسىيە چكۆل گوتى: - نا. دايكە من تاقەتى گەرەنە ماو، دەبى لىرە بپۆم.

دايكى گوتى: - يانى ھەر دەبى بپۆى؟

ماسىيە چكۆل گوتى: - بەلى دايكە ھەر دەبى بپۆم.

دايكى گوتى: - ئاخىر بەم بەيانىيە زوو كىو دەچى؟

ماسىيە رەشە چكۆل گوتى: - دەمەوى بپۆم و كۆتايى جۆبارەكە بدۆزمەو، دەزانى دايكە! ئەو چەند مانگىكە لە خولياى ئەو دەم بزانم كۆتايى جۆبارەكە لە كوئىندەرەو، ئىستا و ئىستا ئاقلم بە ھىچ كوى رانەگەى، لە دوئىنى شەو ھەو خەو نەچوو تە چاوم و ھەر بىرم كردۆتەو، ئەنجام بپيارم بە خۆم دا بپۆم و كۆتايى جۆبارەكە بدۆزمەو، ھەزەكەم خەبەر و باسى شوئىنانى دى بزانم.

دايكى پىكەنى و گوتى: - منىش كە مندال بووم، زۆرم بىر لەو شتەنە دەكردەو، ئاخىر بەرخۆلەى دايكى! جۆبار سەرەتاو كۆتايى نىيە، ھەر ئەو ھەو كە دەبىنى، جۆبار بەردەوام دەروا و ناگاتە ھىچ شوئىنى.

ماسىيە رەشە چكۆل گوتى: - ئەدى دايكە گيان، ھەموو شتىك كۆتايى نىيە؟ شەو دوايى دى. روژ دوايى دى، ھەفتە، مانگ و سال... دوايان دى.

دايكة قسهكەي پى پىرى و گوتى: - واز لەم قسه زلانه بێنه. ههسته با بچينه گهپانى، هه نووکه وهختى گهپانىيه نهك ئەم قسانه.

ماسىيه رهشه بچكۆل گوتى: - نا دايكه، لەم جوړه گهپانانە وەرژ بووم، دەمەوى بپروم و بزانه له شوينانى دى چ خه بهرو باسه. رهنگه بلېى يهكئىك ئەم شتانهى خستووته ميشكى ماسىيه چكۆلهوه، بهلام دلنيايه، خۆم دەمىكه لەم بىرەدام، ههلبهته زۆر شتيش لەم و لهوهوه فير بووم، بۆ وينه ئەمەم زانيوه كه زۆربهى ماسىيان وهختى پىر دەبن گازانده دهكەن كه ژيانيان به فيرۆ چوووه. هه مېشه نارەزايى دەر دەپرن و گلهيى له هه موو شتئىك دهكەن. راستىيهكەى من دەمەوى بزانه ژيان هەر ئەمەيه كه بهردهوام له يهك شوينان بى تا پىر دەبى و تهواو، يا دهكرى له دنيا دا به شيوهى ديكهش بژى؟

وهختى ماسىيه چكۆل قسهكانى تهواو كرد. دايكه گوتى: - رۆله گيان! ئەوه تۆ تىكچووى؟ دنيا!... دنيا!... دنياى چى؟ دنيا ئەم شوينهيه كه ئيمه تىيدايين، ژيانيش ئەمەيه كه ئيمه هه مانه.

رئىك لەم كاته دا ماسىيهكى گهوره له مالى ئەوان نزيك بووهوه و گوتى: - هاوسى! ئەوه مشتومپى چىتانه، دهليى نهوړۆ نيازى گهپانتان نىيه؟

دايكة ماسى به دهنگى دراوسىكهيهوه، له ژور و دەر كەوت و گوتى: - چ زه مانى تىى كهوتوين، ئەوجا نۆرى ئەويه مندالان دەرسى دايكيان دا بدەن! دراوسىكهيان گوتى: - چۆن؟

دايكة ماسى گوتى: - تۆ بزانه ئەو بسته منداله دهيهوى كيوه بچى! دايمه دهليى دەمەوى بپروم بزانه له دنيا چ خه بهرو باسه! تۆ بنۆره ئەم قسه زلانه.

هاوسىكهيان گوتى: - بچكۆل! ئەوه له كهنگيوه بوويه زاناو فهيله سوف و به ئيمهت نهگوتوووه؟! ماسىيه چكۆل گوتى: - خانم من نازانه تۆ به چ دهليى (زاناو فهيله سوف) من هەر ئەوه ندهى دەزانم لەم گهپانهى وەرژم. نامەوى به گهپانى بپهوه و خۆپايى دلئى خۆ خوش بكەم و كاتى به خۆ بزانه پىرو كه له لا بووم و هەر هه مان ماسى چاوو گوى نهكراوه. دراوسى گوتى: - ئەيههرو!... لەم قسانه!

دايكى گوتى: - قهت باوهرم نه دهكرد تا قانه كه م به مجۆره دەر بچى. نازانه چ نارەسه نىك چووته بن كلئشهى بپچوووه نازداره كه مەوه.

ماسىيه چكۆل گوتى: - نه خيىر كهس له خشتهى نه بردووم، به خۆم ناقل و هوشم هەن، تىى دهگەم، چاو م هەن و دەبينم.

دراوسى، به دايكى ماسىيه چكۆلى گوت: - خوشكى بوى مهگهپرى! ئەو هيلكه شهيتانو كه پىچ پىچيه، له بىرته؟

دايكة گوتى: - راست دهكەى، زۆر دەورو خولى بپچوووهكەى دەدام. دهك خوا... نازانه چى لى بكا!.

ماسىيه چكۆل گوتى: - بهسه دايكه! ئەو هاوړم بوو.

دايكي گوتى: - نۆبەتى ئۇ قەوانەيە. گەيىومەتە ئەم تەمەنەو ھاورپىياتى ماسى و ھىلكە شەيتانۆكەم نەبىستووہ!

ماسىيە چكۆل گوتى: - منىش دوژمنايەتى ماسى و ھىلكە شەيتانۆكەم نەبىستووہ، بەلام ئىوہ سەرى ئۇ بەلەنگازەتان بە فەتارەت دا.

دايك گوتى: - بەسە، كاي كۆن بە با مەكە.

ماسىيە چكۆل گوتى: - بە خۆتان ئۇ مەسەلەيەتان ھىناوہ گۆپى.

دايكي گوتى: - مستەھقى كوشتن بوو، بىرت نەماوہ كە لەملاو لەولا چ قسەگەلىكى دەكرد؟

ماسىيە چكۆل گوتى: - كەواتە منىش بكوژن، چونكە منىش ھەمان ئۇ قسانە دەكەم.

سەرتان نەيەشېنم! ماسىيەكانى ديكەش بە دەنگى مشتومرەكەوہ ھاتنە ویندەر. قسەكانى

ماسىيە چكۆل ھەموويانى توپە كردبوو.

يەككىك لە ماسىيە پىرەكان گوتى: - چما پىت وايە رۆحمت پىدا دەكەين؟

يەككىكى دى گوتى: - بەشى يەك زللەيە!

يەككىكى دى گوتى: - خانم. كە مندالت وەكو پىويست تەربىيەت نەدەى دەبى سزاكەش بدەى.

دراوسىكە گوتى: - من پىم شەرمە دراوسىيى ئىوہم.

يەككىكى دى گوتى: - تا كار لە كار نەترازاوہ با بىنئىرىنە كن ھىلكە شەيتانۆكە پىرەكەى.

ھەركە ماسىيەكان كەوتنە خۆ تا ماسىيە چكۆل بگرن. دۆستەكانى دەورىان گرت و لە

شەپرەكەيان دوورخستەوہ. دايكى ماسىيە رەش بە سىنگ كوتان و گريانەوہ دەيگوت: - وەيەپۆ

مندالەكەم لە دەست دەچى، جا من چ بكەم! چ ھەشى بەسەر خۆدا بكەم؟

ماسىيە چكۆل گوتى: - دايكە بۆ من مەگرى، بۆ ئەم ماسىيە داماوانە بگرى.

يەككىك لە ماسىيەكان لە دوورەوہ ھاوارى كرد: - قسەى زياد مەكە فېسقە گولە.

دووہم گوتى: - بپۆ، بەلام كە ژىوان بوويەوہ وەرت ناگرينەوہ ھا.

سىيەم گوتى: - ئەمە كەش و فشى تافى گەنجىيە، نەپۆى!

چوارەم گوتى: - چما ئىرە عەبىبى چىيە؟

پىنجەم: گوتى: - چ دنيايەكى دى لە گۆپى نىيە، دنيا ھەر ئىرەيە، بگەپۆوہ!

شەشەم گوتى: - ئەگەر ئاقل بى و بگەپۆيتەوہ، ئەوسا باوہر دەكەين كە بەراستى ماسىيەكى

فامىدەى.

ھەوتەم گوتى: - ئاخىر ئىمە لەگەل تۆدا پراھاتووين...

دايكى گوتى: - بەزەبىت بە مندا بىتەوہ، مەپۆ، مەپۆ!

ماسىيە چكۆل چ قسەيەكى دى لەگەلدا نەكردن، چەند دۆستىكى ھاوتەمەنى خۆى تاكو

تاڭگەكە بەرپىيان كردو گەرانەوہ. ماسىيە چكۆل وەختى لەوان جيا بووہ گوتى: - دۆستان بە

ھىواى دیدار. لەبىرم مەكەن.

دۆستەكانى گوتيان: - چۆنت فەرامۆش دەكەين؟ تۆ ئىمەت لە كەرويشكە خەو خەبەر كردهو، شتى وات فيركردين كه پيشتر بيريشمان لينه كردهو، به هيوای دیدار ئەى دۆستى زاناو چاو نەترس.

ماسىيە چكۆل لە تاقگەكە هاتە خواری و كەوتە نيو گۆلاويكەو، هەلەو جار پەشوگا، بەلام پاشان كەوتە مەلەكردن و گەران بە دەورى گۆلاو كەدا، تا ئەو ساتە قەتى ئەوئەندە ئاو لە يەك جیدا نەديبوو، هەزاران سەرە ميكوتە لە نيو ناو كەدا دەخولانەو، كە ماسىيە چكۆلەيان دى، كەوتنە پەلار هاويشتن و تانەو توانج، تۆ تەماشای سەرو فەسالى! ئەرى تۆ چ گيانلەبەريكى؟ ماسىيە چكۆل تەواو ديقەتى دان و گوتى: - تەكايە قەشمەرى مەكەن، من نيو ماسىيە رەشە چكۆلە، ئەنگۆش نيو خوتانم پى بلىن با يەكدى بناسين. يەككە لە سەرە ميكوتەكان گوتى: - ئيمە بە يەكدى دەليين سەرە ميكوتە.

يەككى دى گوتى: - رەسەن و نەجيب و خانەدانين.

يەككى دى گوتى: - لە دنيا دا لە ئيمە جواتر نيبە.

يەككى دى گوتى: - وەكو تۆ شەپريو بەد فەسالى نين.

ماسىيە چكۆلە گوتى: - پيم وانەبوو ئەوئەندە خۆپەسندو بوغرا بن، بەلام قەيدى نيبە، من دەتان بورم، چونكە ئەم قسانە لە پرووى نەزانينەو دەكەن.

سەرە ميكوتەكان تيكرا گوتيان: - يانى ئيمە نەزانين؟

ماسىيە چكۆل گوتى: - ئەگەر نەزان نەبان دەتانزانی لە دنيا دا گەليكى دى هەن و سەرو فەسالى خويان بەلاوە جوان و شيرينه! ئەنگۆ كە ئەوئەندە لە خۆپازين تەنانەت ناو كەشتان هى خوتان نيبە.

سەرە ميكوتەكان زۆر توورە بوون، بەلام كە ديتيان قسەى ماسىيە چكۆل راستە، قسەكەى خويان گۆرى و گوتيان: - تۆ بە خۆپايى خۆت ماندوو دەكەى، ئيمە هەموو روژى لە بەيانيبەو تە ئيوارى دنيا دەگەرپين، لە خۆمان و باب و دايكمان بەلاوە كەسى دى نابيين. خۆ وردە كرم چ نين و قەپان نايان خوينيتەو. ماسىيە چكۆل گوتى: - ئەنگۆ كە بە بست لەم گۆلاو دى دور ناكەوئەو، چۆن دەم لە دنيا گەرى دەكوتن؟

سەرە ميكوتەكان گوتيان: - چما بى لەم گۆلاو دنيايەكى دى هەيه؟

ماسىيە چكۆل گوتى: - هەر نەبى پيوستە لە خۆپيرسن كە ئاوى ئەم گۆلاو لە كوئە دى، لە دەريى ئەم گۆلاو چ هەن؟

سەرە ميكوتەكان گوتيان: - دەريى گۆلاو كە؟ ئيمە هەرگيز دەريى گۆلاو كەمان نەديتوو...

ها... ها... تۆ تيكچوى بابە؟

ماسىيە چكۆل پيكەنى، پاما، ديتى ئەگەر سەرە ميكوتەكان بەجى بيلى و پروا زۆر چاترە، پاشان بىرى كردهو كە واچاكە دوو قسەش لەگەل دايكيان بكا، گوتى: - ئەرى دايكتان لە كوئە؟

دەنگى نىزمى بۇقايك رايچلەكاند. بۇقەكە لە قەراغ گۆلەكە و لەسەر بەردىك مت بوو بوو، بازىكى دايە نىو ئاوەكە و ھاتە بەردەم ماسىيە چكۆل و گوتى: - ئەو ھەتتا ئەمرەكە ؟ ماسىيە چكۆل گوتى: - سەلاو ، خانمى گەرە!

بۇقەكە گوتى: - ھەنووكە كەى وەختى خۇ نواندە، ھەى نارەسەنى ئانەجىب، مندالەكانت بە گىر ھىناوہ و قسەى زليان بۇ دەكەى! من ئەو ھەندەم تەمەن رانيوہ كە دۇنيا بام دنيا ھەر ئەم گۆلەيە و بپايەوہ، چاكتەر وايە بە دووى كارى خۇتا بپۇى و مندالەكانى من لە پى دەرنەكەى.

ماسىيە چكۆل گوتى: - ھەزار ئەو ھەندەى ديكەش بەمجۆرە بژىت ھەر بۇقايكى نەزان و داماويت.

بۇقەكە توورە بوو، خۇى بەرەو ماسىيەكە ھەندا. ماسىيەكە راپەرى و وەكو بروسكە بۇى دەرچوو، قورە لىتەو كرمى بن گۆمەكەى شلەقاند.

دۆلەكە پىر بوو لە پىچ و دەورە. ئاوى جۇبارەكە زۆر زيادى كردبوو، بەلام ئەگەر لەسەر كىوہكەوہ سەيرت كردبا لە تۆ وايە داوہ دەزويەكى سىيىە. لە شوينىكا گا بەردىك لە كىوہكە گل بوو بووہوہو كەوتبووہ ناوہندەى چۆمەكەوہو ئاوەكەى كردبوو بە دوو بەشەوہ. مار مىلكەيەكى زلە، بە ئەندازەى ناو لەپى، زكى نووساندبوو بە گا بەردەكەوہو خۇى دابووہ ھەتاو ،دەپروانىيە ئەو قرژالە پانكۆلەيەى كە لەسەر چەو زىخى بن ئاوەكە وەستا بوو و سەرگەرمى خواردى ئەو بۇقە بوو كە راوى كردبوو. ماسىيە رەشە چكۆل كە چاوى بە قرژالەكە كەوت ترساو سەلمىيەوہ. لە دوورەوہ سلاوى لىكرد. قرژالەكە خىسەيەكى لىكردو گوتى: - چ ماسىيەكى ئاقل و بە ئەدەبى! وەرە بەرەوہ بچكۆل، وەرە!

ماسىيە چكۆل گوتى: - دەچمە گەرەن تا دنيا بدىنم و ناشمەوى بىم بە نىچرى جەناب عاليت.

قرژالەكە گوتى: - بۇ ئەو ھەندە بە گومان و ترسنوكى ماسىيە چكۆل؟

ماسىيە چكۆل گوتى: - من نە بە گومانم و نە ترسنوك، ئەو دەلىم كە چاوم دەيبىنى و مىشكەم دەركى دەكا.

قرژالەكە گوتى: - زۆر چاكە، فەرموو بزەنم چاوت چى بىنى و مىشكت چى دەرەك كە پىت و ابى من قەستى راوكردنى تۆم ھەيە.

ماسىيە چكۆل گوتى: - ئىتر، خۇت دەيزانى!

قرژالەكە گوتى: - مەبەستت ئەم بۇقەيە؟ تۆ مندالى بابە! من لەگەل بۇقاندە دوژمنم، بۇيە راويان دەكەم. ئەمانە خۇيان بە تاقە زىندەوہرى دنيا دەزانن و بەختەوريشن. جا دەمەوى تىيان بگەيەنم كە دنيا ھى كىيە؟ ئىدى تۆچ ترسىكت نەبى گيانم! وەرە بەرەوہ، وەرە!

قرژالەكە ئەم قسانەى گوتن و پاشەو پاش بەرەو ماسىيە چكۆل كەوتە پى. ھىندەنتىكە رىى دەكرد كە ماسىيەكە كەوتە پىكەنن و گوتى: - ژارو! تۆ ھىشتا نازانى پى بگەى، ئىدى چۆن دەزانى دنيا ھى كىيە ؟

ماسىيە رەشە نەختىك لە قرژالەكە دوور كەوتەوہ، سىبەرىك كەوتە سەر ئاوەكە و كوتوپر چەپوكىكى توند قرژالەى لە چەو و زىخەكەدا چەقاند. مارمىلەكەكە ئەو ھەندە بە دىمەنى قرژالەكە

پیکه‌نی که خزی و خریک بوو بکه‌وئته ئاوه‌که‌وه. قرژاله‌که له جیی خوی چه‌قی و له جولّه که‌وت. ماسییه چکۆل سه‌یری کرد شوانی له قه‌راغ ئاوه‌که وه‌ستاوه و سه‌یری ئه‌و و قرژاله‌که ده‌کا. په‌زه‌که‌ی له ئاوه‌که نزیک بوونه‌وه و ده‌میان نا به ئاوه‌که‌وه. ده‌نگی باعه باع و باره‌بار دۆله‌که‌ی پر کردبوو.

ماسییه چکۆل راوه‌ستا تا مه‌رو بزنه‌کان پاراو بوون و رویشتن ئه‌وسا ماریله‌که‌که‌ی گان کردو گوتی: - ماریله‌که‌ گیان! من ماسییه‌کی چکۆله‌م و ده‌مه‌وی کۆتایی جو‌باره‌که په‌یدا بکه‌م. پیموایه تو زینده‌وه‌ریکی ناقل و زانای، بویه ده‌مه‌وی شتیکت لیپرسم. ماریله‌که‌ گوتی: - چیت ده‌وی پیرسه.

ماسییه‌که گوتی: - له ریگادا به مورغی سه‌قاو، هه‌ره ماسی و ماسیگره ده‌یان ترساندم، نه‌گه‌ر تو شتیکی ده‌رباره‌ی ئه‌مانه ده‌زانی پیم بلی.

ماریله‌که‌ گوتی: - هه‌ره ماسی و ماسیگره له‌م ناوه‌نین، به تایبه‌تی هه‌ره ماسی له ده‌ریادا ده‌ژی، به‌لام مورغی سه‌قا، ره‌نگه له‌م خواره‌وه هه‌بی، ناگات له خوی بی، نه‌با هه‌لت بخه‌له‌تیینی و بجیته کیسه‌که‌یه‌وه.

ماسییه چکۆل گوتی: - کسه‌ی چی؟

ماریله‌که‌ گوتی: - مورغی سه‌قا له ژیر ده‌نوکیا کیسه‌یه‌کی هه‌یه ئاوی تیده‌چی، مورغی سه‌قا له ئاوا مه‌له ده‌کا و هه‌ندی جار ماسی لییان تیکی ده‌چی و خوی به‌و کیسه‌یه‌دا ده‌که‌ن و یه‌که‌راست ده‌چنه ورگییه‌وه، دیاره‌ گه‌ر برسی نه‌بییت و تییر بی ئه‌وا ماسییه‌کان له‌و کیسه‌یه‌دا هه‌له‌گه‌ری و دوا‌یی ده‌یانخوا.

ماسییه چکۆل گوتی: - باشه ئه‌گه‌ر ماسی چووه ئه‌و کیسه‌یه‌وه ئیدی ده‌رفه‌تی ده‌رباز بوونی نابی؟

ماریله‌که‌ گوتی: - نه‌خیر مه‌گه‌ر کیسه‌که‌ بدری، من خه‌نجه‌ریکت ده‌ده‌می که ئه‌گه‌ر گه‌روده‌ی مورغی سه‌قا بوویت کیسه‌که‌ی بدره.

ماریله‌که‌ خوی به قلیشه‌ به‌ردی‌کا کردو به خه‌نجه‌ریکی زور بچووکه‌وه گه‌رایه‌وه، ماسییه چکۆل خه‌نجه‌ره‌که‌ی وه‌رگرت و گوتی: - ماریله‌که‌ گیان! تو زور میه‌ره‌بانی، نازانم چون سوپاست بکه‌م.

ماریله‌که‌ گوتی: - پیویست به سوپاس نا‌کا گیانه! له‌م خه‌نجه‌رانه‌م زورن. وه‌ختی بی ئیش ده‌بم، داده‌نیشم له‌لاسی گيا خه‌نجه‌ران دروست ده‌که‌م و ده‌یدم به ماسییان ژیری وه‌کو تو.

ماسییه‌که گوتی: - چما به‌ر له من چ ماسییه‌کی دی بی‌ره‌دا رت بووه.

ماریله‌که‌ گوتی: - ئه‌ی مه‌عنای چی، زور بی‌ره‌دا رت بوون. هه‌نووکه بوون به کۆمه‌ل و کابرای ماسی گریان ته‌نگاو کردووه.

ماسییه ره‌ش گوتی: - بمبوره وه‌ک ده‌لین قسه، قسان راده‌کی‌شیت. ئه‌گه‌ر نه‌بی به بی ئه‌ده‌بی له رووتا. پیم نالیی چون چۆنی کابرای ماسی گریان ته‌نگاو کردووه؟

مارمیلکه که گوتی: - چونکه هه موویان تهبان، هه رکه کابرای ماسیگر تۆرکه که ی هه لدهدا، تیئکرا ده چنه ناو تۆرکه که وه له گه ل خویانا رای ده کیشن تا بنی ده ریا.

مارمیلکه که گوئی نا به قلیشی گا به رده که وه، هه ندی گوئی هه لخت و گوتی: - ئیدی من مه ره خهس ده بم. منداله کانم هه ستاون.

مارمیلکه که خوی به قلیشی به رده که یا کرد، ماسییه ره شه بچکۆل ناچار که وته ری، لیئکدا لیئکدا پرسیارای له خوی ده کرد. باشه جۆبار ده پزیتته ده ریا وه؟ مورغی سه قام لی پهدا نه بی؟ باشه هه ره ماسی دلای دی ها وره گه زی خوی بکوژی و بیخوا؟ باشه ماسیگره چ دوژمنایه تیه کی له گه ل ئیمه ماندا هه یه؟

ماسییه چکۆل به دم مه له کردنه وه ده پوی و تیئده فکری. له هه ر بسته ریگایه کدا شتیکی تازهی ده بیینی و فیئده بوو. پیر به دل هه زی ده کرد له تا فگه و قه لبه زه کانه وه بکه ویتته خواری و مه له بکا، که گه رمای هه تاو له پشتی ده دا ئۆخزنی ده خسته نیو دل و ده روونی. ماسییه چکۆل چوو به سه ر ئاسکیکا که به په له ئاوی ده خوارده وه، سلای لی کرد و گوتی: - ئاسکه جوانی. بۆ په له ته؟

ئاسک گوتی: - راوچی راوی ناوم و گولله یه کیشی لی داوم، نه وه تا.

ماسییه چکۆله جی گولله که ی نه دی، به لام که هه نگه له شه لی ئاسکه که ی بیینی، ته واو با وه ری کرد، کۆمه له کیسه لیئک له شوینیکی دیا خویان دا بووه هه تاوو وه نه وزیان ده دا. له شوینیکی دیدا قاسپه ی که و که و باران دۆله که ی ده خرۆشان. بۆنی گیا و گولی کیوی شه پۆلی ده داو تیئکه ل به ئاوه که ده بوو.

بۆ پاش نیوه رو گه ییه شوینی که چۆمه که به رین ده بووه و ئاوه که به ئاوه ندی بیئشه یه کدا ره ت ده بوو. ئاوه که هیئد زۆر بوو بوو، ماسییه چکۆل خه ریک بوو له خویشیانا شاگه شکه بی. پاشان تووشی یه ک دنیا ماسی بوو - له و ساوه که له دایکی جیا بوو بۆوه ماسی نه دی بوو - چه ند ورده ماسییه که ده وریان داو گوتیان: - ده لئی غه ری بی؟

ماسییه ره شه گوتی: - به لئی غه ری بيم و له رییه کی دووره وه ديم.

ورده ماسییه کان گوتیان: - نه دی به ته مای کوئی؟

ماسییه ره شه گوتی: - به ته مام کۆتایی جۆبار بدۆزمه وه.

ورده ماسییه کان گوتیان: - کام جۆبار؟

ماسییه ره شه گوتی: - نه م جۆبار هی که مه له ی تیئدا ده که یین.

ورده ماسییه کان گوتیان: ئیمه به مه ده لئین روبا.

ماسییه ره شه هیچی نه گوت. یه کیئک له ورده ماسییه کان گوتی: - باشه ده زانی مورغی سه قا له ریگاته؟

ماسییه ره شه گوتی: - ئا. ده زانم.

ماسییه ورده که گوتی: - ده زانی و نه و جاش هه ر ده پوی؟

ماسییه ره شه گوتی: - به لئی، هه رچۆنی بووه ده بی برۆم.

ئەم ھەوالە خېرا لە ئىو ماسىيەكاندا بلاوبۆۈ: ماسىيەكى رەشى چكۆلە لە رىگايەكى دورەو ھاتوۋ دەيەوى بېروا كۆتايى روبرا بدۆزىتەو ۋە چ منەتى بە مورغى سەقايەش نىيە. چەند وردە ماسىيەك كەوتنە كەلكەلەي ئەو ھى لەگەل ماسىيە رەشدا بېرۆن. بەلام لە ترسى گەرەكان نەيان وىرا چ قسەيەك بىكەن. چەند دانەيەكيشيان گوتيان: - ئەگەر لە ترسى مورغى سەقا نەبا لەگەلت دەھاتىن، ئىمە لە كىسەكەي مورغى سەقا دەترسىن.

گوندىك لەسەر رووبارەكە بوو، ژن و كىژى گوند، ئامان و جلو بەرگان لەگوى رووبارەكە دەشت. ماسىيە چكۆل تاويك گويى لە دەنگە دەنگى وان راگرت و قەدەر كىش تەماشاي مەلەوانى مندالەكانى كردن و رويى. ھەر رويى رويى تا شەوى بەسەرا ھات، لاي دايە بن بەردىك و لىي خەوت. نىو شەو خەبەرى بۆۈ. سەيرى كرد تريفەي مانگ داويە لە رووبارەكە ھەموو لايەكى رووناك كردوۋتەو.

ماسىيە رەشە چكۆل مانگى زۆر خۆش دەويست. ئەو شەوانەي مانگ ھەلدەھات و دەيدا لە ئاۋ، بەو بوايە لە ژىر قەوزەكانەو بىتە دەرى و چەند قسەيەكى لە تەكا بكا، بەلام ھەموو جارى دايكى خەبەرى دەبۆۈ، راي دەكىشايەو بن قەوزەكان و دەي نواندەو.

ماسىيە چكۆل چوۋە كىن مانگ و گوتى: - سلاۋت لىيى ئەي مانگى نازدار!
مانگ گوتى: - ھەزار سلاۋت لىيى ماسىيە رەشە چكۆل، تۆ ئىرە كوجا مەرحەبا!
ماسىيە چكۆل گوتى: - جىھانگەرى دەكەم.

مانگ گوتى: - جىھان زۆر گەرەيە. ناتوانى ھەمووى بگەرىي.
ماسىيە چكۆل گوتى: - قەيدى نىيە. ھەندى پىم كرا.
مانگ گوتى: - ھەزم دەكرد تا سبەينى لە كىنت بىم، بەلام ھۆ پەلە ھەورە رەشە خەرىكە ھىرەو دى و بەرم دەگرى.

ماسىيە چكۆل گوتى: - ئەي مانگى جوان! مەن روئاكى تۆم خۆش دەوى. ھەزەدەكەم ھەمىشە لىم بىدا.

مانگ گوتى: - ماسىيە گيان، مەن بە خۆم روئاكىم نىيە، ھەتاو روئاكىم دەداتى و منىش دەيدەم بە زەوى، بە راست تۆ بىستوتە ئادەمىزاد بە تەمان تا چەند سالىكى دى بفرن و بىن لەسەرم بنىشەنەو؟!

ماسىيەكە گوتى: - ئەمە قەت نەبوۋەو ناكرى؟
مانگ گوتى: - راستە كارىكى سەختە، بەلام ئادەمىزاد ھەر كارىكەيان بوى...
مانگ ھىشتا قسەكەي تەواۋ نەكردبوو كە ھەورە رەشەكە گەيىبە سەرى و داي پۆشى. دىنا دىسان تارىك بۆۈ. ماسىيە رەشە بە تاقي تەنى مایەو، بۆ چەند دەقىقەكە مات و سەرسام روانىيە تارىكەيەكە، پاشان خۆي خزانە ژىر بەردىكەو ھى لىي نووست.
بەيانى زوۋ لە خەو رابوو، دىتى چەند ماسىيەك بە دىارىيەو ھەستاون و چپە چىپانە، كە دىتيان ماسىيە رەشە لە خەو رابوو، تىكرا گوتيان: - روژباش!

ماسىيە رەشە گوتى: ئەو ھاتن!

یەكك له ورده ماسییهكان گوتی: - بهلئ، بهلام هیشتا ترسمان نهشكاوه.

یەككی دی گوتی: - ترسی مورغی سهقا دهستبهردارمان نابئ.

ماسییه رهشه گوتی: - ئیوه زیاتر بیردهکهنهوه، نابئ تهنیا بیربکریتهوه، ههرکه بکهوینه ری ئیدی به تهواوی ترسمان دهشکئ.

که ویستیان بکهونه ری، ئاوهکهی دهوریهريان ههستا و روپوشیکی بهسهرادان و دنیای پروناکیان ئی تاریک بوو، چ مهفهپریکیان نهما.

ماسییه رهشه یهکسه زانی کهوتونهته کیسهی مورغی سهقاوه.

ماسییه رهشه چکۆل گوتی: - دۆستان کهوتوینهته کیسهی مورغی سهقاوه، بهلام ریگی ههلاتن به تهواوی نهگیراوه.

ورده ماسییهكان دایان کورکاند، یهکیکیان گوتی: - تازه ری ههلاتمان نییه، ههموو خهتای تویه، کهوتیهته خشت و پامان و له پیت دهرکردین!

یهکیکی دی گوتی: - ئیستا ههموومان قووت دهدا و دهپریینهوه.

له پر قاقایهکی سامناک له نیو ئاوهکهدا دهنگی دایهوه، قاقای مورغی سهقا بوو، پیدهکهنی و دهیگوت: چ ورده ماسییهکم چنک کهوتوون! هاهاهاها بهراستی دلم پیتان دهسوتئ، دلم نایه بتان خۆم! ها ها هاها...

ورده ماسییهكان کهوتنه پارانهوه: - ههزرتی جهنابی مورغی سهقا! دهمیکه ناو بانگی تۆمان بیستوووه، گهر لوتف بفرمووی، دهنووی موبارهکت کهمی بکهیهوه و دهرچین تا ماوین ههر دوغای خیر بو جهنابی موبارهکت دهکهین.

مورغی سهقا گوتی: - ئیستا ناتانخۆم، ماسی یهدهکهم زۆرن، سهیری ئهو خوارهوه بکهن..

چهند ماسییهکی وردو درشتی ههپرشتبووه ناو کیسهکه. ورده ماسییهكان گوتیان: - ههزرتی جهنابی مورغی سهقا! ئیمه هیچمان نهکردوووه، ئیمه بی تاوانین، ئهم ماسییه رهشه چکۆلهیه ئیمه تهفره داوه..

ماسییه چکۆله گوتی: - ئهی ترسنۆکینه! وا دهزانن ئهم مورغه فیلبازه سهراوهی بهخشینه که بهم جۆره دهپارینهوه.

ورده ماسییهكان گوتیان: - تۆ خۆتیش نازانی چی دهلیی؟ نووکه دهبینی ههزرتی مورغی سهقا چۆن ئیمه دهبخشی و تۆ نۆشی گیان دهکا.

مورغی سهقا گوتی: - بهلئ دهتان بهخشم. بهلام به مهرجئ.

ورده ماسییهكان گوتیان: - مهرجهکهتان بفرموون قوربان.

مورغی سهقا گوتی: - ئهم ماسییه منجرو سهربزیوه بکوژن، تا ئازادی خۆتان به دهست بیئن!

ماسییه رهشه چکۆل خوی دایه لاوه به ورده ماسییهکانی گوت: - قهبوول مهکهن، ئهم مورغه فیلبازه دهیهوی بهرمان بداته گیانی یهکدی، من پلانیکم ههیه..

ورده ماسييه كان ته نيا رزگاري خويان به لاوه مه به ست بوو، بويه به ربوونه گياني ماسييه ره شه چكول. ماسييه ره شه به ره و كيسه كه ده كشايه وه و ده يگوت: ترسنوكينه! هه نوو كه گيروده بوون و ريگاي دهرچوونتان نيبه، دهرقه تي منيش نايه ن.

ورده ماسييه كان گوتيان: - چار نيه و ده بي بتخنكيين، ئيمه نازاديمان ده وي. ماسييه ره شه گوتي: - نه وه شيت بوون! منيش بخنكيين هه نازاد نابن، به قسه ي نه وه مه خه له تين!

ورده ماسييه كان گوتيان: - تو له بهر خاتري خوت نه م قسانه ده كه ي، نه گينا قهت بير له ئيمه ناكه يه وه!

ماسييه ره شه گوتي: - كه واته گوي بگرن تا رييه كتان نيشان بده م. من له نيو ماسييه مردووه كاندا راده كييشم و خوم ده كه م به مردوو، با بزانه مورغي سه قا به ره للاتان ده كا يان نه . نه گهر به قسه م نه كه ن به م خه نجه ره هه مووتان ده كوژم، يا كيسه كه پارچه پارچه ده كه م و به خوم دهرپوم و ئيوه ش..

يه كيك له ورده ماسييه كان هه ليدايي: - ده به سه خو ئيتر. من نه م قسانه م پي قه بوول ناكري.. ئوهو.. ئوهو.. ئوهو..

ماسيه ره شه كه، كه چاوي به گرياني نه وه كه وت گوتي: - مه مكه مزه ت ناوي؟ نه م مندا له ساوايه تان بو له گه ل خو هينا وه؟

نه و جا خه نجه ره كه ي هه لكيشا و له به رده م ورده ماسييه كاندا رايگرت ، ناچار پيشنازه كه ي ماسييه چكول يان قه بوول كرد. به درو هه نديكيان پيكا كيشا. ماسييه ره شه خو ي كرده مردوو نه وانيش هاتنه سه ري و گوتيان: - حه زره تي جه نابي مورغي سه قا! ماسييه ره شه لاساره كه مان خنكاند. مورغي سه قا پي كه ني و گوتي: - چاكتان كرد. ئيستاش له پاداشتي نه و كاره تاندا هه مووتان به زيندووي قوت دده م تا گه شتيكي چاك له نيو هه ناوما بكن.

ورده ماسييه كان دهره تيان نه ما. چه شني بروسكه به گه رووي مورغه كه دا ئاوديو بوون و پرانه وه. به لام ماسييه ره شه ريك له و كاته دا به خه نجه ر كيسه كه ي داپري و هه لات. مورغي سه قا يه ك به خو ي قيراندي و سه ري دا به ئاوه كه دا، به لام نه يتواني دواي ماسيه چكول بكه وي.

ماسيه ره شه هر روي و روي تا بوو به نيوه رو، كيوو دول ته واو بوو، روباره كه به ده شتيكي هه موارا داده كشا چه ند روباريكي بچوكيش له راست و له چه په وه دهرژانه نيو روباره كه وه. ئاوه كه ي يه كجار زور بوو بوو. ماسييه ره شه له خوشي نه وه هه موو ئاوه حه جماني نه بوو، كاتي هاته وه سه رخوي، سه يري كرد ئاوه كه بني نيبه. نه م به ري كرد، نه و به ري كرد، نه گه ييه هيچ شويني. ئاوه كه هينده زور بوو ماسييه چكول گوم بوو بوو. تا تواني مه له ي كرد، به لام نه گه ييه چ شوينيك. له پر بيني گيانله به ريكي دريژو زله وه كو بروسكه هيرشي بو ديني. هه ره يه كي دوو ده مي به ده مه وه بوو. ماسييه چكول له فيكران راجوو، هاكا هه ره ماسي پارچه پارچه ي بكا، خيراي فرياي خو ي كه وت و هاته سه ر ئاوه كه. پاش ماوه يه ك چوو ه بن ئاوه كه تا بني دهر يا ببيني.

له ريگادا تووشي گه له ماسييه كه بوو، هه زاران هه زار ماسي بوون!

له يهكئىكىيانى پرسى: - ھاوپى من غەرىبىم، له رىڭاي دوورەوۋە ھاتووم. پىم نالىي ئىرە كوئىيە؟
ماسىيەكە، دۆستەكانى خۇي گازکرد و گوتى: - سەيركەن! يەكئىكى دى..
ئەوجا بە ماسىيە رەشەي گوت: - ھاوپى بە خىير ھاتى بۇ دەريا.
ماسىيەكى دى گوتى: - ھەموو جۇبارو روبارەكان دەپزىنە ئىرە. ھەلبەتە ھەندىكىيانىش لى
دەپزىتە زۇنگاو وگۆلەكانەوۋە.

يەكئىكى دى گوتى: - ھەر كاتى مەيلەت لىيى دەتوانى بىيە ناو ئىمە.
ماسىيە رەشە چكۆل زۇر شاد بوو بەوۋەي گەبىيوۋەتە دەريا، گوتى: - وا چاكە جارى پىياسەيەك
بكەم و ئەوجا بىم تىكەلى ئەنگۆ بىم. ھەزەكەم ئەمجارە بەشدارى بردنى تۆپى كابراي ماسىگر
بكەم.

يەكئىك لە ماسىيەكان گوتى: - بەم زووانە بە ناواتى خوت دەگەي. جارى بېرۇ پىياسەكەت بكە،
بەلام ھەركە سەركەوتىتە سەر ئاۋەكە ئاگات لە ماسىگرە بى. چەند رۇژىكە لىمان ھاربوۋەو بە
ھىچ شتى دانامركىتەوۋە، رۇژى ۴-۵ ماسىمان لى راو دەكا.

ماسىيە رەشە لەوان دوور كەوتەوۋە و كەوتە مەلە كردن، پاش تۇزىك ھاتە سەر ئاۋەكە،
ھەتاو گەرم بوو، گەرمى ھەتاو ئۇخزنى دەخستە نىو دل و دەروونى. بە كاۋەخۇ خۇي دابوۋە دەم
ئاۋەكە و لەبەر خۇۋە دەيگوت: - ئىستا مەرگ زۇر بە ئاسانى دەتوانى بەرەو پووم بى، بەلام من
تا بتوانم بژىم نابى بچمە پىشوازى مەرگ، ھەلبەتە ئەگەر كاتى بە ناچارى پوو بە پووى مەرگ
بوومەوۋە-كە ھەردەبمەوۋە- ئەوا گرىنگ بىيە، گرىنگ ئەمەيە كە ژيان يا مەرگى من چ
كارىگەرىيەكى لەسەر ژيانى خەلكانى دى ھەبى.

ماسىيە رەشە چكۆلەكە لە گەرمەي ئەو بىرو خەيالانەدابوو كە كوتوپر ماسىگرەيەك پىرى
دايى و بردى. ماسىيە چكۆل لە بەينى دەنوۋەكە درىژەكەي ماسىگرەوۋە لە قەفرتىي دەكرد، بەلام
خۇي پى رزگار نەدەكرا. ماسىگرەكە ھىند بە توندى بېرېرى پىشتى گرتبوو كە خەرىك بوو گىيانى
دەردەچوو! ئاخىر ماسىيەكى چكۆلە چەندى بە بى ئاۋ ھەلدەكا؟ ماسىيەكە پىر بە دل ھەزى
دەكرد ماسىگرەكە قوتى بداو تا بەلاي كەمەوۋە ئاۋو رتوبەتى ناو زگى ئەو بۇ چەند دەقىقەيەك
مەرگى دوا بخا. بەدەم ئەم خەيال و خۇزگەيەوۋە بە ماسىگرەكەي گوت: - بۇ بە زىندوۋى قوۋتم
نادەي؟ ئاخىر من لەو جۇرە ماسىانەم كە پاش مردن ژەھراۋى دەبىم.

ماسىگرەكە چ قسەيەكى نەكرد لە فكران راچوو: - ئەي حىلەباز! بزانه چ فىلىكت لە ژىر
سەردايە، ناكە بتەوى بمەينىە قسان تا رابكەي؟

سات بە سات لە وشكايى نرىكتەر دەبوۋنەوۋە. ماسىيە رەشە لە فكران راچوو: "ئەگەر بگەينە
وشكايى ئىدى تيا دەچم". بۇيە گوتى: - دەزانم بە تەماي بۇ بىچوۋەكانتم بەرى، بەلام ھەر كە
بگەينە وشكايى ئەوا دەمرم ژەھراۋى دەبىم. بۇ بەزەيىت بە بىچوۋەكانتا نايەتەوۋە؟

ماسىگرەكە تىفكرى: - وريايى كارىكى چاكە، بەخۇم دەتخۇم و ماسى دى بۇ بىچوۋەكانم
دەگرم.. ئەم شتە فىلىكى تىدا نەبى؟ نە چ كارىكت پىناكرى.

ماسیگرهکه لهه بیرو خه یالانه دا بوو کاتیکی زانی بهدهنی ماسیه ره شه شل و خاویووه و جوولهی تیدا نه ما. له بهر خویوهه بیری کردهوه: یانی مردووه؟ له کیسم چوو، ئیدی ناتوانم بیخوم، به دهستی خوم هم ماسییه نه رم و ناسکه م له کیسی خودا!

ماسیگرهکه به ماسییه ره شهی گوت: - نه های بچکول! پیم بلای بزانه نیوه گیانیکت تیدا ماوه تا بتخوم؟

به لام نهیتوانی قسه کهی ته واو بکا، چونکه هرکه دهنوکی کردهوه، ماسیه ره شه دهرپه ری و بهر بووه. ماسیگرهکه هستی کرد هه لئه تینراوه. به پهله کهوته دووی ماسییه که. ماسییه که وه کو بروسکه له حه وادا داده کشا، له خوشی ناوی دهریا ناگای له خو پرا بوو، ده می بو بای شیداری دهریا گرتیووه، به لام هرکه گهییه نیو ناوه که وه نه فه سیکی تازه کردهوه، ماسیگره که هیند به خیرایی پری دایی و قووتی دا ماوه یه ک گیژ بوو، نهیزانی چ قه و ماوه.

ههستی کرد هه چوار دهوری شیدارو تاریکه، ریگای دهرچوون نییه، دهنگی گریان دی، که چاوی به تاریکییه که راهات، سهیری کرد ماسییه کی یه کجار ورد له سوچیکا کزکولهی کرد بوو و بو دایکی ده گریا. ماسییه ره شه لیی چوو په شه وه گوتی: - بچکول ههسته بیر له چاره یه که بکه وه.. به گریان و دایه پو چ ده کری؟

ماسییه ورده که گوتی: - تو کیی؟.. نه دی نابینی خه ریکه دهرم؟ ئوهو.. ئوهو.. دایکه.. من چیدی ناتوانم له گه ل تودا بیم و تو پری کابرای ماسیگر به رینه بنی دهریا وه.. ئوهو.. ئوهو!

ماسییه ره شه چکول گوتی: - بی بره وه بابه، نابرووی هه موو ماسییه کت برد!

کاتی ماسییه ورده که له گریان کهوت، ماسییه ره شه چکول گوتی: - من دهمه وی ماسیگره که (مورغی سه قا) بکوژم و هه موو ماسییه کانی لی زگار بکه م، به لام ده بی له پیشا تو بنیرمه دهری تا نابرومان نه بهی.

ماسییه ورده که گوتی: - تو خوت کهوتوو یته حالی مردنی، ئیدی چون ماسیگره که (مورغی سه قا) ده کوژی؟

ماسییه ره شه چکوله که خه نه ره که ی نشان داو گوتی: - هه ر لی ره وه زگی دهرم، تو گوی بگره بزانه چت پی ده لیم: - من ده ست به گینگل دان و هم دیو و نه دیو ده که م تا ماسیگره که ختوو که ی بی تی، هه رکه دهنوکی کرده وه له قاقای پی که نینی دا تو دهرپه ره دهری.

ماسییه ورده که گوتی: - نه دی خوت؟

ماسییه ره شه چکول گوتی: - خه می منت نه بی، تا هم نارپه سه نه نه کوژم نایه مه دهری.

ماسییه ره شه نه مه ی گوت و کهوته جینگل دان و ختوو که دانی ماسیگره که. ماسییه ورده که حازرو ناماده له بهر دهرکی گه ده ی ماسیگره که دا وه ستا بوو. هه رکه ماسیگره که دهنوکی کرده وه دهستی به قاقای پی که نین کرد، ماسییه ورده که له ده می ماسیگره که وه دهرپه رییه دهری و دوا ی تو زی ک شلپ کهوته نیو ناوه که. هه ر چه ند چاوه ری کرد چ خه به ری که له ماسییه ره شه وه نه بوو. له پر دیتی له نگه ری ماسیگره که (مورغی سه قا) تی ک چوو وه هاوار ده کاو به ره و

خواری دادەكشى. تا شلپ كەوتە ئاوەكەوہ. ھەندى لەقەفرتىيى كردو سارد بۆوہ. بەلام چ ھەوالىك لە ماسىيە رەشە چكۆلەكەوہ نەبوو، تا ئىستاش ھەر نىيە.

ماسىيە پىرە نەقلەكەى تەواو كردو بە ۱۰-۱۲ ھەزار بىچوو نەوہكەى گوت:- منداينە، ئىدى وەختى نووستنە، ھەرون بنوون.

بىچوو و نەوہكان گوتيان:- داپىرە پىت نەگوتىن ماسىيە چكۆلەكە چى بەسەر ھات.

داپىرە گوتى:- با بمىنى بۆ سبەى شەو، ھەنووكە وەختى نووستنە، شەوتان باش.

يازە ھەزارو نۆسەدو نەوہدو نۆ ماسى چكۆلە (شەوباش)يان لە داپىرە كردو چوون نووستن.

داپىرەت خەوت، بەلام ماسىيەكى سوورى چكۆلە، ھەرچى كردو كۆشا خەوى لىنەكەوت، تاكو بەيانى ھەر لە بىرى دەريادا بوو.

*- مورغى سەقا(ماسىگرە): جۆرە بالندەيەكى بەلەش و پى كۆلە دەنووكى لە چا و لەشيا تا پادەيەك درىژو پانە، لە ژىر دەنووكىيەوہ كىسەيەكى ناو لىنچ ھەيە بۆ ھەلگرتنى ئەو وردە ماسىيانەى كە دەيان گرى، مەلەوانىكى يەكجار لىھاتووہ، لە دەرياچەو روبارو گۆلاو و كەنارى دەريادا بە كۆمەل دەژىن و قاتىلى گيانى ماسىن.

*- ھەرە ماسى: جۆرە ماسىيەكى درىژكۆلەيە، كاجىرى سەرەوہى لە ھەرە (مشار) دەچى.

يۆلدزى بووكەلەي قسەويژ

پېشكەشە بە ھەموو مندالانى قالى چنى دنيا .

وتەي بووكە شووشە

مندالينە، سلاوتان لى بى. من بووكەلەي يۆلدزى خانم. ئەوانەي كتيبى يۆلدزى قەلانىان خويندوتەوہ من و يۆلدزى باش دەناسن. سەربھوردو نەقلى من و يۆلدزى لە نەقل و چىرۆكى قەلەكان كۆتەرە. دەگەرپتەوہ بۇ ئەو سەروپەندەي كە باوہژنەكەي يۆلدزى ۱-۲ ساليك بوو گوازابوہ. يۆلدزى ۴-۵ سالان بوو، ئەوسا من قسەم نەدەزانى. دايكى يۆلدزى بە كۆنە لە چك و عەبايەكى خۆي دروستى كردبووم و بە پرچى خۆي ئاخنى بوومى.

شەويك يۆلدزى لەبەردەم خۇيدا داينام و ھەر قسەي كرد، ھەر قسەي كردو دەردى دللى خۆي بۇ ھەلپشتم، قسەكانى ھيىند دلتهزىن بوون ھيىنمياىانە زمان. ئىدى فيرى قسەكردن بووم و ئەو فير بوونەي فير بووم لە بىرم نەچۆوہ.

نەقلى من و يۆلدزى گەليك دوورو دريژە. كاكە (بەرەنگ) ئەو نەقلەي لە دەمى يۆلدزەوہ ژنەوتبوو و كردبووى بە چىرۆك. چەند رۆژيك بەر لە ئىستا نووسينەكەي ھيىنايە كن من و گوتى: -بووكەلەي قسەويژ، من سەربھوردو نەقلى تۆو يۆلدزىم كردوہ بە چىرۆك و دەمەوي چاپى بكەم، ھەز دەكەم تۆش پېشەكەي بۇ بنووسيت.

سەر لەبەرى نووسنەكەي كاك بەرەنگم خويندەوہ، ئەلھەقى چىرۆكيكى چاكى نووسى بوو، بەلام ھەندى رستەي نووسينەكەي لە بارى دەستورى زمانى فارسىيەوہ نارېك و لەنگ بوون. ئىدى دەستم دايە قەلەم و رستەكانم بۇ راست كردنەوہ، ھەنووكە گەر ھەلەيەك، شتېك لە رستەبەندى و وشەرۇنان و چۆنىتى بەكارھيىنانى ئامرازى پېوہندى و ئيزافە بەدى بكرى، ئەوا خەتاي منەو گەيى لەو بەلەنگازەي مەكەن كە بۇ فارسى نازانى، رەنگە ئەويش ھەزەنەكا بە زمانىك چىرۆك بنووسى شارەزاي نەبى، بەلام چار چىيە ھا؟

دوا قسەم ئەمەيە كە ھىچ منداليكى روح زل و لە خۇپازى بوى نىيە نەقلى من و يۆلدزى بخوينتەوہ، بە تايبەتى ئەو مندالە دەولەمەندانەي كە سوارى ترومبيلەكانيان دەبن، پۆز ليدەدەن و خۇيان لە مندالانى دەريە دەرو كەنار شەقامەكان بە زياتر دەزانن و چ حسىيىك بۇ مندالانى كرىكار ناكەن. كاك بەرەنگ بەخۆي گوتويەتى چىرۆكەكانى بۇ مندالانى كرىكارو ھەژار دەنووسيت.

ھەلبەتە مندالانى خراپ و لە خۇپازيش ئەگەر بىركردنەوہو رەفتارى خۇ بگۆپن بۇيان ھەيە چىرۆكەكانى كاك بەرەنگ بخويننەوہ. خۆي پىي گوتووم.

دۆستى ھەموو مندالانى ژيرو فاميدە

بووكەلەي قسەويژ

* - بووکه له که فیږی قسان ده بی

دنیا تاریک و روون بوو، یولدن له گه نجینه که دا دانیشتیوو. بووکه گهوره که ی له بهردهم خو دانا بوو. هیواش هیواش قسه ی بو ده کرد.

- راستیت ده وی بووکه خان، من له دنیا دا هر تو شک ده بهم. دایکم؟ من بیرم نایهت، دراوسی که مان ده لی ده می که بابم ته لاقی داوه و نار دوویه تییه وه بو گوندی بو کن بابی. باوه ژنه که م؟ خو شم ناوی. چونکه دل ناوینه ی دل، له وه ته ی هاتو ته هم ماله بابیشی لی زهوت کردووم، من له ماله دا ته نیای ته نیام. دویخی چیله که شیان کوشتمه وه. چیله که بهینی ده گهل منا خوش بوو. من قسه م بو ده کردو و هیوش دهستی دهلستمه وه و شیر ی ده دامی. نه گهر چاوی به منه وه نه با نهیده هیشت کهس بیدوشییت. هر له بچو و کیه وه له مالی خو مان گوره بوو بوو. دایکم به خوی گه وره ی کرد بوو....

بووکه خان نه گهر تو قسه نه که ی من دل م شق ده با!... به لی وه کو پی م گوتی دویخی چیله که میان کوشتمه وه. ده زانی بو؟ باوه ژنه که م بیروو ده کاو مه یلی چووه ته سر گوشتی چیله که ی من. هه نووکه خوی و خوشکه که ی له نا سخا نه که دا دانیشتوون و چاوه نو پرن گوشت بکولی و بیخون. ژارو چیل ی من!... ده زانم هه نووکه له سر ناگر قولپ ده ده ی. بووکه خان نه گهر تو قسه نه که ی من دل م شق ده با! دیق ده که م و به داخه وه ده مر م... باوه ژنه که م له وه ته ی که وتوو ته بیروو چاوی به منا هه ل نایهت. ده لی: - به دهستی خو م نییه که تو ده بی نم دل م تی ک هه ل دی.

منیش ناچارم دایمه له گه نجینه که دا وه می نم تا باوه ژنه خان نه مینی و دل ی تی ک هه ل نایهت. بووکه خان گهر تو قسه نه که ی دل م شق ده با!... من بیرم نایه له که یه وه تو م هه ی، که چاوم کردووه ته وه تو م دیتوه، نه گهر تو ش رووم لیگر ژ بکه ی ئیدی نازانم چیبکه م. بووکه خان گهر تو قسه نه که ی دل م شق ده با!... دیق ده که م... بووکه خان... بووکه خان!... خه ریکه دل م شق ده با... قسه بکه... قسه..

یولدن له پر ههستی کرد که دهستی ک روندکی چاوه کی ده سپری و به نه سپای ده لی: - یولدن، بهسه، مهگری، مهترسه، دیق ناکه ی، نه وه نییه هاتوومه زمان... گویت له ده نگمه؟ گوی بگره نه وا بووکه خان ت هاتووه ته قسان، ئیدی تو ته نیا نیت.

یولدن قزه که ی له سر چاوی لادا، سهیری کرد بووکه که ی هاتو ته به رده می نه و و فرمیسه که کانی بو د سپری. گوتی: - بووکی، نه وه قسه ت کرد!

بووکه خان گوتی: - به لی، خه مت نه بی، تازه زمانی تو فی ر بووم.

دنیا تاریک بوو بوو. یولدن به زه حمهت بووکه که ی ده بی نی. به په له کوتی له گه نجینه که وه در که وت و رویی بو لای تا قه که تا شقارته بدو زیته وه و چرا دابگیر سی نی. شقارته ی لی نه بوو.

چراکه ی له عاردی داناو له تا قی کی دی شقارته یه کی هه لگرت و هی نای، له پر پیی له چرا که هه لکه وت و چرا قلیه وه بوو، شووشه که ی شکاو نه وته که رژی به سر رایه خه که. بو نی نه وت

تاریکی ژووره که ی پرکرد، له ده رگا درا. یولدن شپرزه بوو. بوو که خان که هاتبووه بهر ده رکی گه نجینه که گوتی: - یولدن وهره ژووره وه، وا چاکه خوټ نه که ی به خاوه نی هیچ و بلیی له گه نجینه که نه چوو به ده ری.

ده رگای حه وشه کرایه وه. ده نگی بابو و باوه ژن هات. باوه ژن له پیشه وه بوو، ده یگوت له موبه ق بووم، چرا که هه لنه کردوه، هه نوو که هه لی ده که م.

بوو که خان هه مدیس به یولدن ی گوت: - خیرا که وهره ژووره وه.

یولدن گوتی: - نا، بوو که خان ده بی پیمان بلیم شووشه که شکاوه. دنا پی به ورده شووشه کانا ده نین، خراب ده قهومی.

وه ختی باوه ژن پیی نایه ناو ده رکی ژووره وه، یولدن ده نکه شقارته یه کی پیکردو گوتی: - دایه، ناگات له خو بی، چرا که که وت و شووشه که ی شکا.

بابه دوا به دوا ی باوه ژن وه ژوور که وت. باوه ژن دهستی هه لپری بوو له یولدن بدا. بابو دهستی گرت و به نه سپایی پیی گوت: - پیم گوتیت چه ند روژی وازی لیینه.

وه ختی چیله که یان کوشته بووه، یولدن نه وه نده گریا بوو، هه موو گوتبوویان له خه فه تاندا ده مرئی. دوینی شه ویش شیوی نه خواردبوو و تا به یانی به دم گریانه وه و پرینه وه مانگا بوپری کردبوو. بویه بابو، باوه ژنی راسپاردبوو که تا چه ند روژیک واز له یولدن بیی و نه وه نده سه ر نه خاته سه ری.

باوه ژن هه ر نه وه نده ی گوت: - مندالی نه وه نده بی ده سه لاتم نه دیوه، نازانی چرایه که هه لبا، لاکه وه له به رچاوم ده ی!

یولدن خو ی ته پانده گه نجینه که وه. باوه ژن چرایه کی دی هه لکردو به شووه که ی گوت: - وهیش پیاوه که بونی نه وت دل م تیک ددا.

هاوین بوو. په نجه ره که واز بوو، باوه ژن له په نجه ره که وه سه ری برده ده ری. بابو جله کانی گوپری بوو، خه ریک بوو ورده شووشه کانی خر ده کرده وه، که خوشکه که ی باوه ژن به په له وه ژوور که وت و گوتی: - باجی خان، گوشته که هیند تاله ده لیی ژه هری ماره.

باوه ژن قه دی راست کرده وه و گوتی: - چی؟ گوشته که تاله؟

په ری په گوشتیکی بو دریز کردو گوتی: - تو لیی بجیزه.

باوه ژن په گوشته که ی له په ری وه رگرت و ته پانندیه ده مییه وه. گوشته که هیند تال و ناخوش بوو که دلی باوه ژن هه مدیس تیک هه لات.

سه رتان نه یه شینم، بابو و باوه ژن و په ری به په له چوون بو ناشخانه که. یولدن و بوو که خان له بهر نه و تروسکه رووناکییی که له گه نجینه که ی ددا سه رگره می قسان بوون. یولدن ده یگوت:

- بوو که خان گویت له په ری بوو؟ گوتی گوشتی چیله که تال بووه.

بوو که له ی قسه ویژ گوتی: - وا ده زانم گوشته که ته نیا بو وان تاله و چیله که به نانقه ست نه مه ی کرده وه، له ده می تودا تال نابی. یولدن گوتی: - لیی ده خوم.

باوهژن به بئى تاقه تيه كه وه گوتى: - چما په مومت ئاخنيوه ته كه پووته وه، بؤنى ناكه ي؟ هه ليگره بييه ده ي.

په رى به باوهژنى گوت: - باجى گيان، ئەم چييله به زيندووويش خوئين تال و عه بوس و حه يواننيكى نانه جيب بوو.

بابه هيچى نه ده گوت، وهختى ئاوپرى دايه وه، ديتى يولدن خيرا خيرا پله گوشتان دهردينى و به تاسووقه وه ده بخوا، يه كسهر هاوارى ليكرد: - نه يخوى كچى نه خوش ده كه وي.

هه موو ئاوپريان دايه وه، كه يولدن يان به و حاله وه بينى له سه رساميدا نه بله ق بوون.

بابه ديسان گوتى: - مه يخو كچى، تفى كه وه.

يولدن گوتى: - بابه زور به تام و خوشه، بو نه يخوم.

په رى گوتى: - وه يه پرو! عه ينى لاشه خوران هه رچى بهر ده ست بكه وي ده بخوا.

باوهژن گوتى: - خو بنياده م نيه.

يولدن پليكى دى هاويشته ده مى و گوتى: - كه به له زه ته.

باوهژن درودونگ بوو، په رى رووى ترش كرد. بابه واقى ورما.

يولدن هه مديس گوتى: - چ بونيكى خوشى هه يه! تامى كه ره و گوشت مريشك و ئەم شتانه

ده دا، دايه ..

باوهژن تازه له ده ست و ده موچا و شتن ببوو، هه ستاو به ره و ژوورى رويى و گوتى: - نه وه نده

بخو تا ده درپى، من هه قم چييه.

بابه گوتى: - به سه كناچه، نه خوش ده كه وي، بييه بو مالى كه لسووم.

يولدن گوتى: - با يهك دوو پلى ديكه ش بخوم.

بابه و په ريش چوونه ژوره وه. باوهژن ده ستى نابووه سه ر دلى و به نال و نك به ژوره كه دا

ده هات و ده چوو. كه بابه و په رى وه ژور كه وتن، باوهژن گوتى: - بو ن بؤگه نى هه موو شوينيكى

پر كردوه.

په رى گوتى: - بؤنى نه وته باجى خان.

باوهژن گوتى: - يانى هيند كه رم بؤنى نه وت نه ناسمه وه؟ واى دلّم! .. هه ناوم دهره ات ..

ئا..خ!..

په رى ده ستى باوهژنى گرت و برديه نيو حه وشه. يولدن هيشتا به ديار قاپله مه كه وه

دانيشتبوو. خيرا خيرا پله گوشتى ده په ستيه ده مييه وه و قامكه كانى ده لستنه وه. باوهژن هاوارى

ليكرد: - عه مرت كورت بئى، ئينكه به رايه تى من ده كه ي! پيم وتى ئەم بو نه بؤگه نيه مان له كو ل

بكه وه!..

يولدن گوتى: - بؤنى بؤگه نى چى دايه؟

باوهژن له قه يه كى به قاپله مه كه دا كي شاو هاوارى كرد: گوشتى چيله گر ويكه ي تو ده ليم،

ده هه سته بييه دهرى، خه ريكه جه رگ و هه ناوم دهردى.

يولدن گوتى: - دايه با چه ند پليكى ديش بخوم، برسيمه.

باوهژن چنگی له قژی یولدن ناو بۆلاندی: - ئینکه به رایه تی من ده که ی توتله سهگا!
بابه گوئی له دهنگی وان بوو، له په نجه ره که وه سه ری کیشاو گوتی: - دیسان چیه؟
باوهژن گوتی: - توش هه ر به منی کلۆل ده و پیری، دایمه دهنوکت له سه رمه که هه قم به سه ر
ئهم سیسه ماره یه وه نه بی، برۆنه چ رقه به رایه تیه کم ده گهل ده کا.
یولدن قاپله مه که ی هه لگرت و به ره و ده رک ی هه وشه چوو. قاپله مه که ی له به ر ده رگا یه که دانا،
پیی له پشتینه ی ده رگا که توند کردو پییدا هه لزی، ده رگا که ی کرده وه و دابه زی، قاپله مه که ی
هه لگرت و له هه وشه ی وه ده رکه وت. باوهژن له دوواوه هاواری لی کرد ده رگا دانه خه ی!...

* - گفتوگوی ساده و دلسوزانه

ئه وه شه وه بابه و باوهژن و په ری له هه وشیدا نووستن. یولدن گوتی: - من له ژووره وه
ده نووم.
بابه گوتی: - تو دایمه ده تگوت ده ترسی به ته نی له گه نجینه که دا بنووی، خیره و ئه وشو به
ته نی ده نووی؟
یولدن گوتی: - ناخر سه رام ده بی
په ری گوتی: - دنیا به م گه رمییه و ده لی سه رام ده بی، شا به تا قه تت با جی خان! هه قته
خوشیت پیدا نایه ت.
باوهژن گوتی: - وازی لیبینه با سه گ توپ بکا، خو بنیاده م نییه. گوشتی بوگه نیو ده خواو
ده لی به له زه ته.
وه ختی غه لبه غه لب و دهنگه دهنگ نه ما، یولدن بووکه خانی گاز کرده کن خو ی، بووکه خان به
خنه خن خو ی به ژیر لیفه که ی یولدن کرد، دوو به دوو که وتنه قسان.
بووکه خان پرسى: - یه شار ت بینى؟
یولدن گوتی: - به لی، باوه ری نه ده هات که تو فیری قسان بووی، ده بی روژی به سی قو لی
دانیشین و...
بووکه خان گوتی: - هه نووکه هاوینه، یه شار ناچیتته قوتا بخانه، ده توانین له به یانیه وه تا
ئیواره پیکه وه گه مه بکه یین و بگه پین.
یولدن گوتی: - ناخر یه شار ده ستی به تال نییه، ده چیتته قالیچنین.
بووکه خان گوتی: - ئه دی بابی؟
یولدن گوتی: - چوو ته تاران، له کووره خانه ی خشت سازیدا کار ده کات.
بووکه خان گوتی: - یولدن له بیرت نه چی لاقی چیله که هه لگری، ئه و چیله، چیللی ناسایى
نه بووه.
یولدن گوتی: - منیش پیموایه، هه ر که سی تامی گوشته که ی ده کرد، دلی تیک هه لده هات،
که چی بو من تامی که ره و هه نگوین و گوشت و مریشکی ده دا. یه شارو دایکیشی لایان خوش بوو.
به له زه ته وه خوار دیان.

بووکه خان گوتی: - یه شار باش بوو؟

یولدن گوتی: - کهله موسستی براه، ناتوانی داوی پی گری بدا.

کوت و پر باوهژن هاواری لیکرد: - بیپروه چه تیوهی سهر رشکن! ... نهوه شیت بووی! توخوا به خوتیش دهزانی چ دهلیی!

بابه گوتی: - خه ده بیینی.

باوهژن گوتی: - خهوسه ری بخوات.

بووکه خان گوتی: - وا چاکه بخهوی.

یولدن له بن لیوانه وه گوتی: - خهوم نایهت، حهزده کهم قسهت له گهل بکهم، گهمان بکهین، تو نه قلان دهزانی؟

بووکه خان گوتی: - جاری تاوی بنوو، پاشان به خوم خه بهرت ده که مه وه، ده مه وی توو یه شار بهرم بو لیپره وار .

یولدن بیدهنگ بوو، به پشتا راکشاو له په نجه ره که وه چاوی برییه ناسمان تا سهیری نهوه ئه سستی رانه بکا که ناو به ناو راده خوشین.

* - شهوی لیپره وار

* - شهوی خهون ناسا

* - ته قلله لیدان و ناسمان

نیوه شهو بوری بوو، هه یف هیدی هیدی هه لده هات و بهرز ده بووه، هه وای سهر زهوی کپ بوو، به لام له سهرووتر شنه یه کی سازگاری ده هات. سی کوتری سپی به دم نهوه شنه یه وه ده فرین و ناسمانیان ده پری. شار له ژیریاناو له بهر تریفه ی مانگ خه وتبوو، یه کی که له کوتره کان شاپه ری کی شکا بوو و به ده زوو به سستبوویان. هه ندی له سه ربانه کان خه لکیان له سه ره خه وتبوون. مندالیک خه بهری بووه به دایکی گوت: - دایکه تو بروانه وان کوترانه ، ده لیی رییان گوم کردوه.

دایکی له غورابی خه وا بوو و خه بهری نه بووه، منداله که چاوی له کوتره کان نه گواسته وه، به دم ته ماشا کردنه وه خه وی لیکه وته وه.

مانگ بهرز تر ده بووه، سیبه ران کورت تر ده بوون. کوتره کان زور له شار دوور که وتبوونه وه. کوتره په ر شکا وه که به کوتره که ی ناوه راستی گوت: - بووکی قسه ویژ، لیپره وار زور دووره؟

کوتری ناوه راست وه لامی دایه وه: - نه یه شار گیان، له ناوه ندی نهوه کیوانه یه که مانگه که له پشتیان وه هه له هات، ناکا ماندوو بووی.

یه شار، واته کوتره په ر شکا وه که گوتی: - نه خیر، بووکه خان، حهزم له هه لفرینه، هه ره چه ندی بفرم ماندوو نابم، هاوینان خه وه بیینم و له من وایه سواری قاقه ز قوشییه کهم بوومه وه ده فرم.

کوتری سییه م گوتی: - منیش هه موو شه وی خه به بال و فرینه وه ده بیینم.

کوتری ناوه راست - بووکه له ی قسه ویژ- گوتی: - چون؟

کوتری سییه م گوتی: - شه وی که له خهوما قوتووه هه نکوینه که مانم خوارد، باوهژنم پی زانی و به تیروگیکه وه دوام که وت، هه ره چه ند غارم ددا، لاقم له دووم نه ده هات، که موکه یه کی ما بوو

باوهژن بمگاتی. له پر که و تمه باله فری و بهم سه ریان و بهو سه ریاندا بوی دهرچووم و باوهژنیشم له خواره وه به هه پره شه و گوپره شه دوام کهوت.

یه شار گوتی: - ناخری؟

یولدن گوتی: - باوهژن له ناکاو دهستی دریژ کردو ههردوو لاقی گرتو و رایکی شامه خواره وه، له ترسانا یه که به خو قیژاندم و خه بهرم بۆوه، سه یرم کرد به یانییه و باوهژن نووکی پیی گرتووم و ته کانم دداو دهلی: - ههسته! وا نیوه پۆیه، خانمی خه خوش!

یه شارو بووکه قسه و یژده که پیکه نین و گوتیان: - خه ویکی سه یره!

بووکه خان گوتی: - ناخر تو چ خراپه یه کت بو باوهژن بووه که له خه ویشا وازت لیئا هیینی؟

یولدن گوتی: - چوزانم، پۆژیکیان به بابمی دهگوت تا من له ماله ی بم ئهوی خوش ناوی... بابیشم سه د سویندی بو ده خوارد که ههردوو کمانی خوش گه ره که.

یه شار گوتی: - دلّم ته قلّه لیّدانی دهوی.

بووکه خان گوتی: - هه رسیکمان ته قلّه لیّده دین.

ئهو شه وه هه موو شوانانی شه و به کیوی ئه و ناوه سه یری ئاسمانیان ده کردو ده یان بیینی سی کۆتری یه کجار سپی له قولایی ناسمانا ده فېرن و ته قلّه لیّده دهن و قسان ده کهن و هه ر ده پۆن و ماندوو نابن.

له پر یه شار گوتی: - سه بریکه ن، زامه که م کولایه وه.

بووکه خان و یولدن سه یریان کرد په ره شکاوه که ی خویینی لیّده تکی، بووکه خان هه ندی په ری نه رمی له سه ر سینگی خو ی هه لکه ندو برینه که ی یه شاری به ست و گوتی: - هه رکه گه یشتینه لیّره وار، برینه که ت چه ر ده که ین و زو و چاک ده بییه وه.

گه بیوونه بناری کیوه کان، یه که مجار دۆلیکی ته نگ ده رکه وت، شاخه کان له بهر زارکی دۆله که سه ریان ویک هیئا بۆوه و هینده ی دی ته سکیان کرد بووه وه، کۆتره کان خو یان به دۆله که دا کرد. یه شار له بووکه خانی پرسی: - بووکه خان تو پیّت نه گوتین بۆچی ده چینه لیّری!... بووکه خان گوتی: - ده چینه ئاههنگی بووکه لان، ئه وشو هه موو بووکه له کان دینه لیّره واری. هه ر چه ند مانگ و جاریک ئه م کۆبوونه وه و ئاههنگه مان هه یه.

یولدن گوتی: - بو کۆ ده بنه وه؟

بووکه خان گوتی: - بۆیه کۆ ده بیینه وه تا وه زع و حالی کورپژگه و کچۆلان بزانی، ئه مه جگه له وه ی ئیمه ش جه ژن و خوشیمان ده وی.

دۆله که ته واو بوو. لیّره وار دهستی پی کرد. درهخت چوو بوون به حه لحه ی ئاسماندا و له بهر تریفه ی مانگدا ده ورینجانه وه.

ماوه یه که به سه ر دره خته کاندای رو یین تا گه بیینه ناوه ندی لیّره که، دهنگی گفتوگو هاته گو ی. ناوه ندی لیّره که رووته نیکی پان و گه وره بوو. حه وزه ئاویک به پشت دره خته کانا ده سوورایه وه، چواردهوری حه وزه که دره ختی هه مه جوړو بهرز بهرز بوون. بالنده ی رهنگاو رهنگیان پیوه هه لئیشته بوون و سه رگه رمی ئاواز خویندن و گفتوگو بوون. ئاگریکی گه وره له ته نیشته حه وزه که

بوو، بلیسەى سوورى ھەموو لایەكى روناك دەكردەو. سەدان و ھەزاران بووكە شووشەى وردو درشت لە ھاتووچۇدا بوون، یا لە دەورى يەك خېر ببوونەو قسانیان دەكرد. بووكە شووشەى گەورەو بچووك، پۆشتەو شېرۆلە، كۆرۆ كچ تىكەل بوون.

گیانلەبەرانى لىپرەكەش كە چاویان بەم ھەموو بووك و بالندەو گیانلەبەرانە كەوت، ئۆخژن كەوتە نیو دل و دەروونیان. ھىچ مندالیك شتى وای بە خەویش نەدیو. تریفەى مانگ، دیمەنى درەخت و بالندەو بلیسەى ئاگر لە ئاوى ھەوزەكەدا دیار بوون. ھەموو شتیک جوان و دلگىرو دلپرفین و مایەى خۆشەویستی بوو، ھەر ھەموو شتیک، ھەموو ھەموو..

* - تاوسى جەنەباز

تاوسىك بە تاقى تەنى كلكى شوپ كرىبوو ھەسەر درەختىك ھەلنىشتىبوو. بووكەلەى قسەوئژ (بووكەخان) بە يەشارو يولدى گوت: - وەرن بابتان بەم بۆ لای تاوس و قسەى دەگەل بكەن، من دەچمە كن سارا، ھەر كە گازم كردن خىرا وەرن بۆ لای بووكە شووشەكان.

يولدى گوتى: - سارا كىيە؟

بووكەخان گوتى: - سارا گەورەو دەمپراستى ئىمەيە.

بووكەخان مندالەكانى بە تاوس ناساندو بە خۆى چوو بۆ كن دۆستەكانى. تاوس گوتى: - كەواتە ئىو دەستى بووكەخانى قسەوئژن.

يولدى گوتى: - بەلى، بۆ ئىرەى ھىناوین، تا جەژن و ئاھەنگى بووكەشووشان بدینن.

يەشار گوتى: - تاوس، تۆ چەند جوانى!

تاوس گوتى: - جارى چىتان دیتو، سەيرى كلکم بكەن...

يەشار و يولدى روانیانە كلكى تاوس كە بەرە بەرە بەرز بوو ھەسەنى چەتريكى گەورە كرايەو. پەرى پىرە تاوس لەبەر تریفەى مانگ و بلیسەى ئاگردا دەورینجانەو ھەزارو يەك رەنگى دەنواد، مندالەكان لە سەرسامیدا دەمیان داچەقى بوو.

تاوس گوتى: - بەلى وەكو بە خۆتان دەبینن، من بالندەيەكى يەكجار جوانم، سەيرى ئەو تاقە بكەن كە بە كلکم لىم داو، منالان بە عەزەتى تاقە پەرىكمەو، تەواوى شاعیران بە جوانى و ناسكى منیادا ھەلگوتو، بۆ وینە سەعدى شیرازى دەلى: عیللەتى جوانیيە كە مندال مەیلی ھەلکەندى پەرى دەكا. تەنانەت لە كتیبيكى كۆندا خویندومەتەو كە ئەبو عەلى سینای زاناو ھەكىمى گەورە زۆر ستایشى گوشت و پىوى منى كردو ھو گوتوویەتى دەرمانى زۆر دەردانە. شاعیران خۆر بە من دەشوبهینن و پىی دەلین تاوسى ئاگرین. لە ھەندى كتیبي كۆندا بە ئەبولحەسەنىش ناویان بردووم، من تەنانەت لە ھاولفەكەى خۆیشم جواترم.

يەشار لە چەنەبازى تاوس بىزار بوو، بەلام چونكە بە تەمابوو داواى يەكدوو پەرى لىبكا، گووى بۆ قسەكانى رادەدیراو چاوپەرى دەرفەت بوو. ئان ئاخىرى قسەكەى بە تاوس بەرى و گوتى: - تاوس گيان يەكدوپەرى جوان دەدەيە من و يولدى، دەمەوى بیخەمە تووى كتیبهكانمەو.

تاوس راجلهكى و گوتى: - نه من ناتوانم دهست بهردارى پهړه به نرخهكانم بم، چونكه بهشيكن له بهدنى من، باشه تو دهتوانى چاوت دهربينى و بیدهیه من؟
يولدن زياتر دلى لای بووکه شووشهكان و گيانله بهرهكان بوو و كه متر گويى بو قسهكانى تاوس دهگرت، بويه بهر له يه شار گويى له گازکردنى بووکه خان بوو. بووکه خان كه وله كهى دامالى بوو و له پيستی كوتر هاتبووه دهرى.
يولدن سهيرى كرد يه شار زور نيگه رانه، گوتى: - يه شار هره بچينه خوارى، بووکه خان گازمان دهكا.

دوعا خوازيان له تاوس كردو له شهقهى باليانداو چوونه خوارى.
تاوس تا نه و كاتهش له جيى خوى نه بزوا بوو، نه وهك لاقه ناشرينهكانى دهر كهون، كه ديتى مندالهكان له سهر رويشتنن گوتى: - خير هاتن، هيوادارم چوونه ههر شوينى باسى جوانى من بكه م.

* - ناسينى ساراو بووکه له كانى دى

بووکه خان دهستيكي به سهر وچاوى يه شارو يولدنزا هيناو له پيستی كوترى دهرهينان.
بووکه شووشه يه كى نه نام ورديله ي بالاكول له سهر تاويريك دانيشتبوو.
بووکه خان پيى گوت: - سارا، نه مانه ن دوسته كانم، يولدنزو يه شار.
يه شارو يولدن سلاويان كرد. سارا له بهريان ههستا. مندالهكان به ريزه وه سهريان دانه واندو توقيهان دهگه ل كرد.

سارا گوتى: - خير هاتن بو ناههنگ و داوه تى ئيمه، به ناوى خوم و هه موو بووکه كانه وه خير هاتنتان دهكه م، زور به خير هاتن.

يه شار گوتى: - ئيمه ش شانازى به وه وه دهكه ين كه توانيو مانه خوشه ويستى و مه حبه تى بووکه خان به دهست بينين، زور خوشحالين كه ميوانداريتان كردوو ين و وه كو دوستى خوتان رهفتارمان له گه ل دهكهن، سوپاسى هه مووتان دهكه ين.

سارا گوتى: - سوپاسى خوتان بكهن كه به رهوشتى جوان و رهفتارى دلسوزانه، بووکه شووشه كه تان هيناو ته زمان و ئيره تان دوزيوه ته وه.

نه و جا پوى كرده بووکه له - ي قسه ويزو گوتى: مندالهكان به ره و به بووکه كانى دييان بناسينه و پييان بلى با هه موويان بينه لای من، چهنده قسه يه كه دهكه ين و پاشى دهست به رهقس و سه ما دهكه ين.

بووکه شووشه كان كه بيستبوويان بووکه خان دوسته كانى دهگه ل خوى هيناو هه جون جون له مندالهكان خر دهبوونه وه خير هاتنيان دهكردن و قسه ي خوش خوشيان دهكرد.

* - خو په سندان

قامكى يەشار دابۆيە ژان، دەستى بووكە خانى گرت و گوتى: - قامكم زۆر دىشىت، تەگبىرىكم بۇ بىكە.

بووكە خان گوتى: - بىرم چوو بوو، باش بوو بىرت خستموه.
بووكىكى گەورە ھاتە بەرەو گوتى: - ئەو چىيە بىرىندار بووى يەشار.
يەشار گوتى: - بەلى، كەلەموستم چەقۇ پىويوتى.
يولدىز گوتى: - لەكارخانەى قالى چىن دا...
بووكە گەورەكە گوتى: - وەرە با بچىنە لىپرەكەى، من مەلھەمىك پىدەزانم بە چەند سەعاتىك بىرىنجان سارىژ دەكا، وەرە.

ئەوجا دەستى يەشارى گرت و لەگەل خۇيدا بردى.
بووكە خان گوتى: - بىرۇ يەشار، بووكىكى مېھرەبانە، گىادەرمانى چاك دەناسىت.
دوو بە دوو بە نىو بووكەكاندا رەت بوون و گەيىنە بن درەختەكان.
گىاندارانى لىپرەوار رىيان بۇكردنەو. كەرويشكىكى سىپى خرىن سەرى ژەندبوو لاسكە گىايەك. بووكەكە پىي گوت: - ھاوپرى كەرويشك دەتوانى بچى لەوسەرى لىپرەكە يەكدوو گەلای پان و نەرمم بۇ بىنى؟

كەرويشكەكە گوتى: - ئەمجارەيان بۇ زامى كىيە؟
بووكەكە گوتى: - زامى يەشار. ئىمە لىرە لە بن دار چنارەكە دادەنىشىن.
كەرويشكەكە قەلەمبازىكى داو لە پىچ و پەناى لىپرەكەدا ون بوو، بووكەكە چەند جۆرە گەلو گىايەكى كۇكردەو ھاتەو بن دار چنارەكە، بەردىكى پانى ھەلگرت و كەوتە كوتانىان.
بووكەكانى دى لىرەو نەدەبىنران، جار جارى بلىسەى ئاگر لە نىوان لق و پۆپى درەختەكانەو دەبىنرا.

يەشار گوتى: - بووكى تۇ تاوس دەناسى؟
بووكە گوتى: - چاكى دەناسم، زۆر بە فىزو دەعيەيە، دايمە خەرىكى پۆز لىدانه.
يەشار گوتى: - بووكە خانى خۇمان ئىمەى برەك وى تا بىرك قسانى دەگەل بكەين كەچى بە بەشان و بالى خۇيدا ھەلدەگوت.
بووكەكە گوتى: - بۇيە بووكە خان نىو ھى بردووتەك وى تا بە چاوى خۇتان خۇپەسەندان بدىنن و بزائن چۆن.

يەشار گوتى: - داواى يەكدوو پەرم لىكرد تا بىخەمە توپى كىيەكانمەو كەچى ئەوئەندە بەخىل بوو نەيدامى، گوتى پەركەكانى ھىندەش بىبايەخ نىن كە من خەيال دەكەم.
بووكە گەورەكە بەدەم كوتىنى گىاو گەلاكانەو گوتى: - فشه دەكا، لەم پۇژانەدا پەركەكانى ھەلدەو ھەرن و چەندت دەوى بىبە.
يەشار گوتى: - بەراست؟

بووكەكە گوتى: - ئاخىر ھەموو سالى لەم سەرو بەندەدا پەرى تاوسان دەو ھەرن.
يەشار گوتى: - باشە كە پەركەكانى ھەلو ھەرن چى لىدەردەچى؟

بووکه که گوتی: - شتیکی یه کجار ناشیرین و کریتی لیډه رده چی. به تایبه تی که ئیدی ناتوانی لاقه ناشیرینه کانی داپوشیت.

* - شهوانی تاریک و لیډه وارو گوله ئه ستیره

یه شار ده پروانییه تاریکی نیو لیډه که، له پر تروسکاییه کی کزی به رچاو کهوت، که به نیو گیایه کانداهات و بهره بهره له ئه وان نزیک ده بووه، به بووکه که گوت: - بووکی ئه و تروسکاییه له کوپوه دی؟

بووکه گوره که سهری هه لپری و گوتی: - ئه وه گوله ئه ستیره، کرمیکی میهره بانه، له تاریکیدا ده بریسکیته وه، پیده چی بیته نک ئیمه، نایه وی له تاریکیدا بین.

گوله ئه ستیره که گه ییه لای وان و سلای لیگردن.

بووکه که گوتی: - سلای و هزار سلای گوله ئه ستیره، ئوغر بی؟

گوله ئه ستیره که گوتی: - که به نیو لیډه که دا ده سوپامه وه گویم له دهنگی ئیوه بوو و له دلی خودا گوتم: - من که توژقاله روناکییه کم هیه بو نه چمه کن وان؟

بووکه که سوپاسی کرد، یه شاری نیشان داو گوتی: - دهستی یه شار برینداره و مه لحه می بو ده گرمه وه، کوپکی چاکه، یه کدی بناسن.

یه شارو گوله ئه ستیره که وتنه قسان. یه شار باسی قوتابخانه و قالی چین و داک و بابی خوی بو کرد. ئه ویش باسی لیډه وارو درخت و شهوانی تاریکی لیډی بو کرد. بووکه که ش مه لحه مه که ی ساز کرد، ئه و جا چوو میوه یه کی له داریک کرده وه، ئاوه که ی گرت و زامه که ی یه شاری پی شت و پاکی کرده وه.

* - تروسکه ههر چه ند که میش بی

* - ههر روناکییه

* - پینه ی سهر ئه ژنوکانی یه شار

که رویشکه که پاش چه ند ده قیقه یه که هاته وه، دوو گه لای نهرم و پانی به ده مه وه بوو، دانی به بووکه شووشه که، که چاوی به گوله ئه ستیره که کهوت سلای لیگردو گوتی: - به ه، به ه، چ مه جلیسیکی دوستانه یه!

گوله ئه ستیره که گوتی: - هاوپی که رویشک، من هه میشه هه و لده دم مه جلیسی تاریکی که سانی دی روناک بکه مه وه، ئه م لیډه ی روناک بکه م، گهرچی هه ندی گیانله بهر گالته م پی ده که ن و ده لین: - به گولی به هار نایه ت، تو به خوڤایی خوت ماندوو ده که ی و هه ول ده ده ی، به م تروسکه که مه ت لیډه واری تاریک روناک بکه یه وه.

که رویشک گوتی: - ئه مه قسه ی قه دییمه کانه، ئیمه ده لین: - تروسکه هه رچه ند که میش بی ههر روناکییه.

بووکه که، مه لحه می له برینه که ی یه شار نا، گه لاکه ی تیوه پیچا.

که رویشك گوتی: - بووکی چ کاریکی دیت به من نییه؟

بووکی گوتی: - تاوس، له سهر داره که ی روخی حهوزه که هه لئیشتوووه خوت دهنانی روژو وهختی په پوره رینیتی، هه پرو کاریکی وا بکه تا له پر راجله کی و یه کدوو په پری لیبکه وی، نه و جا بیان هینه دهیدین به یه شار. دهیخاته بهینی کتیبه کانی.

که رویشك به هه لقون هه لقون روئی، گوله ئه ستیره که گوتی: - نه و تاوسه روح زله ده لئی؟
بووکه که گوتی: - به لئی.

یه شار گوتی: - زور به په ره کانیه وه دهنازی.

گوله ئه ستیره گوتی: - هاوپی یه شار، خو ده بینی بووکی چ جل و بهرگیکی رهنگین و جوانی له بهر دایه، هه موو شوینیکی له تاوس جوانتره، که چی زور بی هه واو خاکییه، بویه نه گهر نه م جلانه شی فری بدا هه خوشمان ده وی، هه میشه هه لاما ن جوانه، چ به جلوه بی چ به بی جل.
یه شار له بهر تاریک و پرونی نیو دره خته کانه وه دهستی به سهر پینه ی سهر نه ژنوکانی خویدا هینا، سهیریکی قول هه لدر او و پییه خاوس و پاژنه شه قار شه قاره کانی خو ی کردو هیچی نه گوت.

بووکی گوتی: - یه شار، وا نه زانی منیش وه کو نه و تاوسه دیلی جلی رهنگاو رهنگم، نه مانه یان له ماله وه له بهر کردووم، ناخر من له ماله دهوله مهنديکا ده ژیم، بووکه خانی له مهر نیوه ماله که مان پیده زانی.

بووکی، پارچه یه کی له ته نووره که ی خو ی دپی و دهستی یه شاری پی به ست، هه ستان برؤن، گوله ئه ستیره گوتی: - من لیله دهیم تا هاوپی که رویشك ده گه پرته وه و ده نیلم بو لاتان.
بووکی و یه شار تازه گه یی بوونه ناوهندی دره خته کان که که رویشك که یان پیگه یی، دو په پری جوانی تاوسه که ی به ده مه وه گرتبوو. یه شار په ره کانی لیوه رگرت و که وتنه پری.

* - با شترین سه ماو هه لپه رکیی دنیا

سارای گه وه و ده مسپی بووکه شووشه کان، له ره خی حهوزه ئاوه که وه ستا بوو و قسه ی ده کرد، بووکه کان سه راپایان بوو بوو به گوی و موویان لیله ده بزوت. یولدز له سوچیکا وه ستا بوو.

سارا دهیگت: - له وه ی پتر سه رتان نایه شیئم، له هه وه لی چله ی بچوکیشا کۆده بیینه وه و ئاههنگ ده گپین، له کۆتاییدا جاریکی دی سوپاسی میوانه نازیزه کانمان ده کم که به میهره بانای و چاکی خو یان بووکه خانی له مهر خو یان فیله قسان کردووه. هه موومان دهنانین تا ئیستا هیچ مندالیک نه ییتوانیوه نه وهنده باش بی بووکه شووشه ی خو ی بیئیته زمان... هیوادارم دۆستایه تی یولدزو یه شارو بووکه خانیان دۆستایه تی تا سهر بی، ئیستایش به خوشی میوانه نازیزه کانمانه وه سه ماو هه لپه رکیی گولی سوور ده که یین.

هموو چه پله مان بو سارا لیداو بلاوه یان لیکرد. بووکی قسه ویژ منداله کانی له سه ر تاویریکی بهرز داناو گوتی: - لییره دانیشن بو خوتان سه یربکه ن، سه مای گولی سوور چاکترین سه مای دنیا یه.

* - سه مای گولی سوور

* - سروودی گولی سوور

مهیدانه که چۆل بوو. گیانله بهران ئەلقاو ئەلق له بن دره خته کان دانیشتبوون، بالنده کان به دره خته کانه وه هەلنیشتبوون و چ شتی نه ده بینرا. ئەوجا دهنگی نه رم و خووشی مؤسیقا بهرز بووه. ۱۵- ۲۰ بووکه شووشه ی وه نه وشه یی پۆش به دم ساز لیدانه وه هاتنه مهیدانه که وه به ره هاتن و له سوچیکا وه ستان. ئەوجا قایه خیکی سپیی وه کو به فر له وسه ری حه وزه که وه ده رکه وت، له سه ر نه زمی مؤسیقا که ده جولۆ وه هاته پیشی. دهسته یه ک بووکه شووشه ی سپی پۆش به بیدهنگی له سه ر قایه غه که وه ستا بوون، خوړه خوړی ئارام به خشی ئاوه که په رده ی گوئی ده لهرانده وه. مراوی و قووی سپی له پشت و پیشه وه قه یا غه که یان داژۆت. ماسی سووری وردو درشت کۆمه لی ماسی سپییان دابوو نه وراست و به ره و پیش ده هاتن. مانگ له ناوه ندی ئاوه که دا بوو، که قایه غه که گه ییه که نار حه وزه که بووکه سپی پۆشه کان به سه ما کردنه وه دابه زین. مراوی و قوو و ماسییه کان له قه راغ ئاوه که ریزیان به ست. بووکه کان به دم شان هه لته کاندنه وه سووک سووک سه مایان ده کرد، داوینی کراسه کانیا ن به ئاسته م له عاردی ده خشا، به دم سه ما وه لیکی دی نزیک ده بوونه وه و بزهیان به رووی یه کدا ده داو دوو به دوو، سی به سی هه لده په رین و سه مایان ده کرد. یه کدوویه کیان ده ستیان به گۆرانی چرین کرد، ورده ورده ئه وانی دیش تیکه لیا ن بوون و دهنگی مؤسیقا و ئاواز لییره واره که ی پرکرد. بووکه کان ئەم گۆرانیه یان ده چپی.

روژی بوو، روژی نه بوو

له که نار ئەم ئاوه شینه دا

گولیکی سوور روا بوو

درشت،

جوان،

په پ په پ،

با هه لیکرد

باران دایکرد

بوو به بۆران

بوو به تۆفان

سوور گول هه لکه ندرا.

په ره کانی هه لوه را

كیوه چوون؟

چیيان لیگردن؟

مردوون، ماون؟

كەس نازانی؟

وای كه سۆره گولئیکی چەند جوان بوو؟!....

بووكە سپییەكان بە دەم گۆرانی و سەماوە گردبوونەووە لە پال بووكە وەنەوشەییەكاندا
وەستان. دواى تۆزىك بووكۆكەیهكى قشتیلەى سوور بە سەماکردنەووە لە پشت درەختەكانەووە
هات.

بووكە سپى پۆشەكان دەستیان بە گۆرانی كرد:

ئیمە، ئەمە دەناسین

پەرى سۆر گولە

لە كیوه دى؟

بۆ كوی دەچی؟

كەس نازانی؟

بووكە شووشەكە كەمىك هات و ئەختىك چوو، وىستى لە سوچىكەووە دەرچى، تووشى بووكە
سوورەییەكى دى بوو، تاويك لیكدى پامان، ئەوجا دەستى یەكديان گرت و كەوتنە سەمايەكى
شادو خیرا، تاوى هەلپەرىن، قەدەرى سەمایان كرد، ئەوجا سۆره بووكیكى دى هاتە
دەستیانەووە، سۆره بووك سەرى كرایەووە، نزیكەى سەد سۆره بووكى گەورەو بچوك هاتن،
دەستە دەستە ئەلقەیان بەستبوو و دەرهقسین، رهقسىكى شادو خیرا، مانگ رىك لەبان سەریان
بوو، ناگرەكە كوزابۆو.

دەنگى مۇسقىقا توندتر بوو، بووكەكان دەستیان بەردا، بلاوویان لیگرد، لە كەنار حەوزەكەدا
تیکەل بوون.

یۆلدز و یەشار لەسەر تاویرەكە دانیشتبوون، بە جۆرى ئاویتەى شایى بووكەكان بووبوون،
ئاگیان لە خۆنەماوو. یەشار تەنانەت پەره تاوسەكەشى بیر چوو بوو. لە پر دیتیان گولئیکی
سوور، لە قەرغ حەوزەكە دروست بوو. درشت، جوان، پەپەر. گولە سوورەكە دەستی بە سەماو
سوپردان كرد. بووكە سپییەكان كەوتنە خۆ، دەورى گولە سوورەكەیان گرت و ئەوانیش كەوتنە
سەماو سوپردان.

نەزم و ریتى سەماكە بەرە بەرە خیراتر دەبوو، مندالەكان وا هاتبوونە جۆش هەر هەستان و
دەستی یەکیان گرت و هاتن و تیکەلى بووكە شووشەكان بوون. گیانلەبەر و بالندەو
درەختەكانیش هاتبوونە جۆش و خرۆش.

بووكەكان تا تاقەتیان بوو سەمایان كرد. هەلپەرىن، سووپاندا ئەوجا بلاوویان لیگردو
دیسان مەیدانەكە چۆل بوو. دواى تۆزىك بووكەكان هەموو بەجلى جارانی خویانەووە پەیدا بوون.

كاتى رویشتن بوو، مانگ بەرە بەرە زەرد هەلدەگەرا.

*-ھاتووچۇ كۆتران

*- ئەو مەتە ئەي باوەژن بۇي ھەننەھات

دنيا روناك بوو بوو. باوەژن چاوی ھەلینا، بیینی سى كۆترى سپى وەكو چۆرى شیر لەسەر دار تووھە نیشتونەتەوھ. بېرىك سەیرى یەكتریان کرد و ئەوجا یەکیکیان ھەلپى و خۆی بە مالى یەشاردا کرد. دووھەكەى دیش لە پەنجەرەكەوھ چوونە ژورەوھ. باوەژن زۆرى چاوەنۆپ کرد كەچى كۆترەكان ھەر نەھاتنە دەرى. خەوى زپا، ھەستا، چوو لە پەنجەرەكەوھ نۆپییە ژورى، دیتی یولڈزو بووھەكەى دوو بە دوو خەوتوون و چ شتىك لە ژورەوھ نییە، زۆرى پى سەیر بوو، ھەندیكىش ترسا، نەيوپرا بچیتە ژورەوھ. چەند دەقیقەيەك لەویندەر وەستا، ئەوجا ھاتەوھ و بە نیگەرانىیەوھ خۆی لە بن پیرە لیفەى ھاویشت، چاوی بېیبووھ پەنجەرەكە و گوپى ھەلخستبوو. دواى تۆزىك دەنگىكى نا ئاشنا لە پەنجەرەكەوھ ھات.

دەنگىك بەچپە وەلامى دەنگى یەكەمى دایەوھ، لە تۆ وایە دوو كەس قسان دەكەن. باوەژن لە ترسانا ئارەقى کردەوھ. چاوە ئەبلەقەكانى لە پەنجەرەكە نەدەگواستەوھ. دیسان دەنگى چپەى دووھەمى بەر گوپى كەوت. شووھەكەى خەبەر کردەوھ و گوتى: - ھەستە بزانه كى لە ژورەوھیە، دەترسم.

بابە گوتى: - ئافرەت بخەوھ، كى بەم بەیانىیە دیتە دزى؟

باوەژن گوتى: - دز نییە، شتىكى دیە. جووتى كۆتر چوونە ژورەوھ و ئیدی نەھاتنە دەرى. بابە، لەبەر خاترى ژنەكەى ھەستا و چوو لە پەنجەرەكەوھ تەماشایەكى کرد، سەیرى کرد یولڈز بووھەكەى لە ئامیز ناوھ و نوستووھ.

گەپرایەوھ و بە ژنەكەى گوت: - چ نییە ئافرەت، خەونت دیتوھ! پابە سەماوەرەكە پىبەكە، ئەم بېرە مندالانەيە لە مېشكى خۆت دەربەكە.

باوەژن ھەستا، چوو بۆ ئاشخانەكە تا چای دەم بىدا. بابە مەسینەكەى ھەلگرت و چوو بۆ ئاودەست. پەرى ھېشتا خەوتبوو. ئەگەر بەخەبەر بوایە ئەویش ئەو كۆترە سپىیەى دەدى كە لە مالى یەشارەوھ ھات و لە پەنجەرەكەى ئەمانەوھ وەژورەكەوت، پاشان دەنگى چپە دوو ھات. باوەژن ئاگرگەردانەكەى* بە دەستەوھ بوو، خەرىك بوو لە دالانەكەوھ تىدەپەرى كە گوپى لە گفتوگۆيەك بوو.

دەنگىك گوتى: - بووھە خان ھەستە ئەم كەولى كۆترەم لى دامالینە، ئەوجا بخەوھ.

دەنگىكى دى گوتى: - باش بوو ھاتى، بېرم چوو بۆوھ كە بە كۆترى چووبووئەوھ مالى خۆتان، وەرە پېشەوھ با لەو پېستەت دەربېنم.

دەنگى یەكەم گوتى: - دەبى بچینە مالى ئیمە، لېرە نابى.

دەنگى دووھەم گوتى: - راستە لېرە نابى، بفرە با برۆين.

باوهژن هەر ئهوه بوو شیت نه ده بوو، له ترسانا يه که به خوی قیژاندى و غارى دا بو حه وشه .
 بابه له نیو حه وشه دا و له قه راغ باخچه که دانیشتیوو، خه ریکی ده ست و ده موچا و شتن بوو،
 ناوڤرى دایه وه، جووتی کۆتری سپی دیت له په نجه ره که وه ها تنه ده ره وه .
 هه ندی به حه وادا سووڤانه وه و خویان به مالى یه شاردا کرد . به ژنه که ی گوت :- ئه م
 مه که بازییه چیه ئافه رت؟ له کۆتره کان ده ترسای؟ ئه وه ئه وانیش رویشتن .
 په رى له ده نگه ده نگى وان خه به رى بووه و هه ستا . باوهژن ناگر گه ردا نه که ی به ده سته وه بوو
 له پال دیواره که دا وه ستا بوو گوتی :- دیسان قسانیان ده کرد . (له مه چیت) بوون .
 په رى واقى و پمابوو . باوهژن و بابه هه ر ده حکه یان بوو . ناگایان له وه نه بوو کۆتریکی سپی
 له سه ر گۆیسه بانه که یه و ده یه وى وه ژوو رکه وى . تومهن بوو که خان بوو و لای یه شار ده گه پرایه وه که
 هه ستنى کرد که س چاوى ئى نییه خیرا وه ژوو رکه وت . باوهژن گویى له شه قه ی بالى بوو، سه رى
 هه لپرى و دیتى، هاواری کرد :- ئه وه تا! . پروانه! .. دیسان یه کیکی دى چوو ه ژوو ره وه .
 بابه خیرا خوی گه یانده به ر په نجه ره که، کۆتره که ی دى چوو ه گه نجینه که وه . بابه خوی به
 گه نجینه که دا کرد، به لام هیچی نه بینى . خوی مات دا تا بزانی ئه م کۆتره نه حله تیییه چى لیها ت .
 له پڤر بوو که خانى بینى که له پشت ده رگا که وه به پیوه وه ستا بوو .
 یو لذن له غوڤا یی خه وى کی ئه وتو دا بوو له تو وایه چه ندین شه و و روژه نه نوو ستوو ه و به م
 زووانه ش خه به رى نابیته وه . بابه سه یرى کی کرد، لیفه که ی له سه ر لا برد . دیتى به ته نیایه .
 ده ویست بزانی کى بوو که که ی بردوو ته گه نجینه که وه و له پشت ده رگا که ی دانا وه .
 باوهژن و په رى له به ر په نجه ره که وه زه ق زه ق ده یانروانییه بابه، باوهژن گوتى :- ئه وه
 بوو که که ی ئه و چه تیه و چى لیها تووه؟ خو که من ها تم له ته نیشتییه وه بوو .
 بابه گوتى :- له گه نجینه که دایه و کۆتره که ش ديار نییه .
 باوهژن گوتى :- پیم وایه ئه م بوو که شتیکه، ده ترسم به لایه کمان به سه ر بیئى ..
 باوهژن هه ندی و یردى له بن لیوانه وه خویندو فوویه کی به خو دا کرد و گوتى :- تو ئه و سه ر
 به پشکه هه ستنه ..
 بابه، به نوو که پیان یو لذنى جولاندو گوتى :- رابه کنا چه .

*- یه شار بوو بوو به نه زه رکرده ی ئیما مان .

دایکی یه شار نیوه پو گه پرایه وه، سه یرى کرد یه شار هه ر نوو ستوو ه .
 که لسووم له به یانیه وه تا ئیستا لای باوهژنه که ی یو لذن بوو . جلی بو شوڤردبوون . گوشته
 بوگه نیوه که ی بردوو و فریى دا بووه به ر سه گى کۆلانا ن .
 دنیا گه رم بوو . یه شار ئاره قى کرد بووه و لیفه که ی له سه ر خوی لادا بوو . به سه ر ته نیشتی چه پا
 نوو ستبوو و ئه ژنۆکانى له به ر زگیا خه رکرد بوونه وه . دایکی سه یرى کی کرد، بینى په پو ی سه ر
 برینه که ی ده ستنى گۆرا وه و په پو یه کی شینى ناو ریشمی پیوه به سترا وه . که لسووم یه شارى ته کان
 دا . یه شار چاوى هه لئنا و گوتى :- دایکه با توژیکی دى بخه وم .

دایکی گوتی: - کورپه ههسته، نیوه پړویه، تو که ی نه و نه ده ته مبه ل بووی؟ نه م په رږو شینه ته له کوئ بوو وا په نجه ته پئ به ستووه؟

یه شار خیرا سهیری په نجه ی کردو له ناکاودا هه موو شتیکی بیرکته و ته وه. که میک په شوکا. دایکی به دیارییه وه دانیشته. به چمکی عه باکه ی ناره قه که ی سره نیوچه وانی سپری و گوتی: - به دایه ته نه گوت نه م په رږو پاک و خاوینه ته له کوئ بوو؟

یه شار گوتی: - خه ونم دی، پیاویکی نورانی هاته لام و گوتی: - ده ته وئ برینه که ی ده ستت چاک بکه مه وه رږله؟ منیش گوتم: - نه دی بؤ نامه وئ قوربان. پیاوه نورانییه که مه لحه میکی له گیرفانی دهره ی ناو برینه که ی چه ورکردم و به ستییه وه و گوتی: - تا تو له خه و هه لده ستی برینه که شت چاک ده بیته وه..

یه شار که میک بیده نگ بوو و نه و جا له سهری رږوی. پیاویکی میهره بان بوو، دهموچاوی نه و نه ده نورانی بوو هه ر مه پرسه. کاتی برینه که ی بؤ به ستمه وه گوتی: - سهیرکه بزانه نه وه چیه له پشتته وه؟ ناوړم دایه وه هیچ نه بوو، که رووم وهرگیرایه وه پیاوه نورانییه که نه ما بوو.

دایکی یه شار هیند به سه رسامی و بی جووله سهیری کورپه که ی ده کرد که یه شار هه وه لچار ترسا، به لام وه ختی دایکی هاته وه قسان هه ستی کرد فیله که ی ته و او سهری گرتووه. دایکی دوپاتی کرده وه: - وت دهموچاوی نورانی بوو؟

یه شار گوتی: - به ئی دایکه، عه ینی نه وه که ی نه و رږه خوت باست ده کرد که هاتبووه خه ونی داپیره وه و لاقه شه له که ی چاک کردبووه، نه ها برینه که ی منیش ئیشی نه ماوه!

گریان له نه وکی دایکی یه شار گیرابوو، هه لبه ته گریانی شادی. کورپه که ی راکیشایه باوه شی و سهری ماچ کردو گوتی: - تو بووی به نه زهر کرده ی ئیما مان، خو شیان ویستووی. ئای نه گهر بابت پئ بزانی!.. وت په نجه ته ئیشی نه ماوه!..

یه شار گوتی: - وه کو په نجه کانی دیکه می لیها تو وه ته وه. له سبه یه وه ده چمه وه سه ر کاره که م. نه و جا برینه که ی کرده وه و مه لحه م و گه لاکه ی له سه ر لادا و نیشانی دایکی دا. جیی برینه که سپی بوو بوو، چ کی م و چلکیک نه ما بوو.. سه ر له نوئ برینه که یان به سته وه. یه شار هه ستا.

لیفه و دوشه که و سه رینه که ی کو کرده نه وه و خستنییه سه ر سندوقه که و گوتی: - دایکه دنیا گهرم بووه، نه و شو له سه ر بان دهنوم. دایکی ته ماشایه کی کردو هیچی نه گوت. یه شار چووه نیو هه وشه تا ده ست و چاوی بشوا. که لسووم له ژوره وه و یردی ده خویند و شوکرانه ی ده کرد. یه شار تازه بیری که و ته وه که په رپه تا وسه کانی له لیپره که دا جئ هیشتون.

*- میرووله

یه شار له قه راغ باخچه که وه ستابوو و میزی ده کرد. چاوی به لاقه چیلک کهوت که له پال دیواره که که و تبوو. پشیله یه کی ره شیش له سه ر دیواره که هه لتوتا بوو و چاوی تیپری بوو. یه شار هه ندئ داما و نه و جا بیری که و ته وه که دوینی شه و یولدزو بوو که خان چیان پیگوتبوو.

دوینى شهو له کاتى گهړانه وه یان له لیږه وار، یولدن پيى گوتبوو سبهى که دایکت هات بو مالم، لاقه چیلکهه ی پيدا دهنیرم، با لای تو بئ، باش مقهیه تی بکه.

یه شار گوتبووی: - بو؟

بووکه خان وه لامي دابووه: چونکه چیلکی ناسایى نه بووه. لاقى هلدگرین، به که لکمان دئ. ههرکاتى تووشى گولمه زیک بووین دهنوانین داواى یارمه تی لییکهین.

یه شار له گیلژاوى ئەم بیرانه دا بوو که له پر قیژهو زیره ی یولدن رای چله کاند. یه که به خوی دهیقیزاندو دهیگت: - نه کهى دایه!.. غه له تم کرد.. پوره پهری فریام که وه!.. ناخ خه لکینه!..

یه شار گیلژو کاس له جیى خو وهستا بووو نهیده زانی چ بکا، له پر به رهو لاقه چیلکهه غاری دا، هه لى گرت و به ئەسپایى گوتى: - باوه ژن خه ریکه یولدن ده کوژئ، نووکه چ بکهین؟ دهنگیى کز هاته گووى یه شار: - هه لم بده سه ربان، وریای پشیله ره شیش به.

یه شار پشیله ره شى دهرکرد، نهو جا لاقه چیلکهه ی هلدایه سه ربان. دایکی گووى له ته په ی لاقه چیلکهه بوو، هه له ژووره وه گوتى: - یه شار نهوچه ی بوو که وته سه ربان؟

یه شار گوتى: - چ نه بوو، نهو لاقه چیلکهه بوو که بوئ هینا بووم، هه لمدایه سه ربان، تا وشک بیته وه.

دایکی گوتى: - نه وه یولدن بوى نارديت. باشه تو لاقى چیلت بوچییه؟

یه شار گوتى: - دایکه پیده چئ دیسان باوه ژن له یولدن بدا، بو ناچى سه رئ بده ی؟

دایکی گوتى: - نیمه هه قمان چییه روله گیان، هه رکه سه کارى خو چاکتر ده زانى.

یه شار گوتى: - ناخر دایکه.

دایکی گوتى: - خیرا ده ست و چاوت بشوو وه ره نیوه روژه که مان بخوین.

یه شار چیدی ماته ل نه بوو، به قه لدرمه کانا سه رکه وته سه ربان.

لاقه چیلکهه گوتى: - (۱۵-۲۰) میرووله ی لوق دریزم نار دووه بو گیانى باوه ژن، مقهیه تی

پشیله ره ش به، دهرسم ناخرى روژیک زه فهر بینى و بمفرینئ.

یه شار روانیه نهو ناوه، سه یری کرد پشیله یه کی ره ش به ماته مات دئته پیشه وه،

که سته کیکی لهو ناوه هه لگرت و سه رواندییه پشیله ره ش، پشیله قه له مباریکى داو هه لات.

*- بییه تاملی چی ده دا؟

*- میروله فریای یولدن ده که ون.

نیستا بو وه ی بزانی یولدن بو هاوارى ده کرد نه ختی ده گه ریینه وه بو دواوه ده چیینه کن یولدنو باوه ژنه که ی.

مالى بابى یولدن بریتى بوو له دوو ژوورى روو له قیبله و دالانىک له به ینی هه ردوو

ژووره که دا.

ژوریکیان که گنجینه‌یه‌کیشی له‌گه‌لدا بوو هی دانیشتن بوو و ئه‌وی دیکه‌یان ژووری میوان بوو. ئاشخانه‌یه‌کی بچکۆله‌ش له‌دالانه‌که‌دا بوو. ئاوده‌ست و ته‌نوورخانیکیش له‌و سه‌ری چه‌شه‌که‌ بوو.

قالدرمه‌یه‌که‌ به‌ ته‌نیشت ژووری میوانا ده‌چوو سه‌ریان.

ئه‌و رۆژه‌ که‌ دایکی یه‌شار چوو بۆ مائی وان باوه‌ژن له‌ ئاشخانه‌که‌دا هیله‌که‌ و رۆنی بۆخۆی ده‌کرد. په‌ری له‌ پشت ده‌رگاکه‌وه‌ دانا‌بوو. تا سووسه‌ی یۆلدز بکا و بزانی چ ده‌کا. باوه‌ژن له‌و به‌یانییه‌وه‌ هه‌ستی به‌وه‌ کردبوو که‌ شتی‌ک له‌ نیوان یۆلدزو بووکه‌که‌ی دا هه‌یه‌. په‌ری به‌ بی‌ده‌نگی له‌ پشت ده‌رگاکه‌وه‌ گوئی هه‌لخستبوو، له‌ درزی ده‌رگاکه‌وه‌ ته‌ماشای ده‌کرد. بابه‌ هیشتا له‌ دایره‌ نه‌گه‌رپا‌بووه‌. یۆلدز تا ئه‌و کاته‌ بۆی ری‌ک نه‌که‌ت‌بوو له‌گه‌ل بووکه‌ خاندان قسه‌ بکا. بابه‌ و باوه‌ژن زۆریان هه‌ول دابوو قسه‌ی لی‌ده‌ربینن.. به‌لام نه‌یان توانی بوو. یۆلدز خۆی گیل کردبوو، که‌ دلنیا بوو له‌وه‌ی که‌س سووسه‌ی نا‌کا، هه‌ستا و چوو به‌لای بووکه‌که‌یه‌وه‌.

گوتی: - ویده‌چی باوه‌ژن سووسه‌ی شتی‌کی کردبێ.

بووکه‌خان گوتی: - وا چاکه‌ چه‌ند رۆژیک لی‌کدی دوور بین.

یۆلدز گوتی: - پوره‌ په‌ری خراپ نییه‌، به‌لام ئامان له‌ ده‌ست باوه‌ژن خۆ نه‌گه‌ر بزانی بووکه‌که‌م قسه‌ ده‌کا، یه‌که‌ ده‌قه‌ به‌ند نابێ، خیرا ته‌نور داده‌خاو ده‌تخاته‌ ته‌نووره‌که‌وه‌ و ده‌تسووتینی.

په‌ری، له‌ ناوه‌پراستی ئه‌م قسانه‌دا هه‌ستا و چوو باوه‌ژنی ئاگادار کرده‌وه‌. باوه‌ژن خاکه‌ناس به‌ ده‌ست خۆی گه‌یاند هه‌ پشته‌ ده‌رگاکه‌، چ ده‌نگی‌ک نه‌ده‌هات. له‌ درزی ده‌رگاکه‌وه‌ پرانی. یۆلدز ده‌رگای گه‌نجینه‌که‌ی داخست و هات له‌بن دیواره‌که‌ دانیشت و که‌وته‌ ژماردنی په‌نجه‌کانی. باوه‌ژن ده‌رگاکه‌ی کرده‌وه‌ و گوتی: - ئه‌وه‌ له‌گه‌ل کی‌دا قسه‌ت ده‌کرد؟.. خیرا پی‌م بلێ ئه‌گینا ده‌ستت ده‌رزی ناژن ده‌که‌م، چه‌تیوی بێ حه‌یا!

یۆلدز دلێ داخو‌ریا، ویستی شتی‌ک بلێ، زمانی تی‌ک ئال‌او که‌وته‌ منجه‌ منج. باوه‌ژن ده‌رزییه‌کی له‌ به‌رۆکی ده‌ره‌ینا و کردی به‌ ده‌ستی یۆلدزا. یۆلدز هاوار و فیزاحی پی‌که‌وت. باوه‌ژن ده‌ست به‌ردار نه‌بوو. یۆلدز که‌وته‌ له‌قه‌فرتی و ویستی رابکا. په‌ری توند مه‌چه‌کی گرت و له‌به‌ر ده‌ستی باوه‌ژندا رایگرت. باوه‌ژن ده‌رزیه‌کی به‌ ده‌سته‌که‌ی دیکه‌شیان کرد و گوتی: - ئه‌و بابته‌ مرد جاریکی تر به‌ درۆیان قایلیم بکه‌ی، منیش بابت نیم ته‌فره‌م بده‌ی. پی‌م بلێ بزانی ئه‌و بووکه‌ چه‌په‌له‌ چییه‌؟ چی له‌ ژیر سه‌ردایه‌؟ پی‌م ده‌لێی یا بیبه‌رت له‌ ده‌می بکه‌م؟

یۆلدز به‌ ده‌م گریان‌ه‌وه‌ گوتی: - من هیچ نازانی دایه‌... ئاخ‌ر من چوزانی...

باوه‌ژن رووی کرده‌ په‌ری و گوتی: - په‌ری خیرا بچۆ ئه‌و شووشه‌ بیبه‌ره‌م بۆ بی‌نه‌، مه‌گه‌ر بیبه‌ر ئه‌م بێ حه‌یا یه‌ بی‌نیته‌ قسه‌.

په‌ری به‌غار شووشه‌ بیبه‌ره‌که‌ی هی‌نا. باوه‌ژن هه‌ندی بیبه‌ری خسته‌ ناو له‌پی خۆیه‌وه‌ و ویستی یۆلدز بگری. یۆلدز له‌ ده‌ستی ده‌ره‌په‌ری و خۆی گه‌یاند سوچی دیواره‌که‌. باوه‌ژن به‌ په‌ری گوت. ئا تو وهره‌ ده‌ستیم بۆ بگه‌ر، تا تی‌ی بگه‌یه‌نم باوه‌ژن یانی چی؟

پەرى و باوەژن يۆلدزىان خستە سەر پشت. باوەژن خۆى دا بەسەر لاقەكانياو پەرىش توند هەردوو دەستى گرت. باوەژن دەمى يۆلدزى داپچەرى و ويستى بيبەرەكە بكاتە دەمىيەو. يۆلدز زەندەقى چوو، بە جوۆرى دەيقيرژاند دەنگى دەگەييە حەوت گەپرەكان، يۆلدز هاوارى دەكردو دەيگوت: - تۆبە غەلەتم كرد، تۆبە پورە پەرى فرىام بكەو.

پەرى هيچى نەگوت. باوەژن پيى گوت: - تا راستيم پى نەليى وازت لى ناهينم. يۆلدز بە دەم گريانەو گوتى: - هيچ نازانم... وازم لى بينن!... هاوار خەلكينه!... ويستى خۆى دەرباز بكات. باوەژن بيبەرەكەى لە زارى كردو گوتى: - دەبخۆ دەى، بيبەر بخۆ بزانه تامى چى دەدا؟! يۆلدز كۆكە كۆكى پيىكەوت، پىرژى تفەكەى چوو بە سەروچاوى باوەژنا. بيبەرەكە چوو چاويەو. پەرى لە پىر قيرژاندى و راپەرى، دەستى بو پشت ملى برد، ميروولەيەكى لوق دريژ بە هەموو هيژيەو دەمى ژەنى بوو ملى، ئەوجا ميروولەيەكى دى پوزى باوەژنى گەست.

ميروولەيەكى دى چەزەى لە قولى پەرى هەستاند. ئەوجا يەكيى دى گازەراى پشتى باوەژنى گەست. وایان ليهاات ناچار غاريان دايە نيو حەوشە. ئەنجام بە تاكە پيلاو كەوتنە گيان ميروولەكان، جى گازی ميروولەكان بە رادەيە دەسووتايەو كە پەرى گريانى پيىكەوت. يۆلدز دەمەو روو لە ناوەندى ژوورەكەدا كەوتبوو، بە هەردووك دەستان دەمى گرتبوو، هەنسكى هەلەداو دەنوزايەو. بونى خواردنى سووتاو لە ئاشخانەكەو هات.

* - ميوانەكانى باوەژن و پەرى

خۆر لە زەردەى ئيواره بوو. يەشار جيگاكەى لەسەربان راخستبوو، هاتبوو قەراخ سەربانەكە، لاقەكانى شوپ كردبوونەو تەماشای خۆر ئاوابوونى دەكرد. زەردەى خۆرئاوا، رەنگى ئاسۆى روژئاوابوون و كلكە هەورى ئالى ئيوارانى بەلاوە دلگيرو جوان بوو، كە دنيا توژيك تاريك بوو. ئەستيران هەلهااتن، تاك و تەرا ليروە لەوى، كزو رەنگ زەرد - كە وردە وردە دەكەوتنە گرشەگرش سەرەتاتكييان دەكرد.

دەنگى پەرى رايچلەكاند. پەرى لەبەر پەنجەرەكەدا وەستا بوو و بە دايكى ئەوى دەگوت: - كەلسووم، وەرە بو مالى ئيمە نامەى ميروەكەت هاتوو.

دواى چەند دەقيقەيەك كەلسووم و يەشار گەييەنەك بابى يۆلدزو چاويان بربوو دەمى ئەو. پەرى و باوەژن پيش لە ژوورەو بوون. يۆلدز ديار نەبوو.

بابى يەشار بە ئەدەرسى بابى يۆلدز نامەى دەنارد. لە نامەكەيدا نووسى بووى بريك نەخۆشەو ناتوانى كارىكا، لەم روژانەدا دەگەريتهو كەن ژن و مندالەكەى.

بابى يۆلدز گەيبوو ئەخرو ئوخرى نامەكە، لە دەرگا درا، چەن ميوانيك خويان بە ژووریدا كرد. براو براژنەكەى باوەژن بوون و بارامى كوريشيان لەگەل خۆدا هينا بوو. لە رپيەكى دوورەو هاتبوون، لە شارىكى ترەو. دانيشتن و سەرى قسان كرايەو. باوەژن كەلسوومى گل دايەو، شيويان بو ليبنى.

یه‌شار جاری ده‌چووه ئاشخانەکه بو لای دایکی و جاری ده‌هاته بهر په‌نجره‌که. چ قسه‌یه‌کی نه‌ده‌کرد، هه‌لبه‌ته زۆری قسان پیبوو، به‌لام نه‌ده‌هاتنه‌گوتن. پر به دل حه‌زی ده‌کرد هه‌قیان به سه‌رییه‌وه نه‌بی و بو خۆی بجیته‌کن یۆلدز
براژن به‌ده‌م قسه‌و پیکه‌نیه‌وه به باوه‌ژنی گوت: - هاتووین به شوین توو په‌ریدا، به‌یانی سه‌فه‌ر ده‌که‌ین.

باوه‌ژن گوتی: - ده‌زگیرانه‌که‌ی په‌ری گه‌راوه‌ته‌وه!
براژن گوتی: - به‌لی سبه‌ینی شایه‌ی ده‌ست پیده‌کا.
ئه‌وجا ته‌ماشایه‌کی په‌ری کردو به رویا پیکه‌نی.

* - نایا ده‌شیته‌که‌سیک بزانیته

* - باوه‌ژن چ به‌لایه‌کی به‌سه‌ر یۆلدزا هیئاوه؟

پاش شیو خواردن باوه‌ژن هه‌ستاو که‌وته کوک‌کردنه‌وه‌ی جلو به‌رگ و ته‌داره‌کی سه‌فه‌ر، که ده‌رگای گه‌نجینه‌که کرایه‌وه، یه‌شار چاوی به یۆلدز که‌وت. به پشته‌خه‌وتبوو و په‌رۆیه‌کی له ده‌م و که‌پووی ئالاندبوو.

دایکی یه‌شار گوتی: - ئه‌و کچۆله‌یه چییه‌تی؟ خۆ شیویشی نه‌خوارد.

باوه‌ژن گوتی: - نه‌خۆشه، هیچ نه‌خوا باشتره.

که‌لسووم: - چییه‌تی؟

باوه‌ژن گوتی: - ده‌می خراب بووه.

که‌لسووم و باوه‌ژن له گه‌نجینه‌که‌دا قسانیان ده‌کرد. براکه‌ی باوه‌ژن لای ده‌رکی گه‌نجینه‌که‌وه دانیشته‌بوو. گوپی له قسه‌کانیان بوو. به ئاسته‌م ده‌رکه‌که‌ی کرده‌وه و یۆلدزی بینی. ئه‌وجا روویکرده‌بابه‌و گوتی: ئه‌وه ئه‌و کچۆله‌یه هیشتا لییره‌یه؟ وام ده‌زانی...
بابه‌ قسه‌که‌ی بری و گوتی: - به‌لی هیشتا لای خۆمانه.
براو براژنه‌که‌ی باوه‌ژن ته‌ماشایه‌کی یه‌کدیان کردو هیچیان نه‌وت.

* - کی له تاریکی ده‌ترسیته؟

* - شه‌وانی سه‌ریان چۆنه؟

شه‌و دره‌نگ بوو. که‌لسووم له ئاشخانەکه‌دا خه‌ریکی ئامان شتن بوو. ئه‌وانی دی سه‌رگه‌رمی قسان بوون. بارام به دایکی گوت: - دایه میزم دی.

دایکی گوتی: - ده‌برۆ بمیزه‌رۆله‌گیان.

بارام گوت: - ئاخ‌ر ده‌ترسم.

باوه‌ژن رووی کرده‌یه‌شارو گوتی: - کوپک له‌گه‌ل بارامی برۆ...

یه‌شاریش ده‌می بوو میزی ده‌هات، به‌لام ته‌مه‌لی دایگرتبوو و نه‌ده‌چوو بمیزی. دوو به دوو هه‌ستان و چوونه‌ده‌ری. به ده‌م میزکردنه‌وه و هه‌ستا بوون.

بارام گوتى: - تۆش دەچىيە قوتابخانە؟ من پۇلى چوارەم.

يەشار گوتى: - بەلى. منىش.

بىدەنگ بوون. يەشار ھەسەلەي قىسەردى نەبوو، ئەوجا بارام گوتى: - من يەكەمى پۆلەكەمانم، باوكم وەعدى داومەتى پاسكىلم بۇ بىرى، ئەدى تۆ؟

يەشار گوتى: - من. نە ..

كاتى ويستيان بگەپنەو بارام چاوى بە قالدەرمەكە كەوت و پرسى: - ئەم قالدەرمەيە بۇ چىيە؟

يەشار گوتى: - دەچىنە سەربان، ھەزدەكەي بچىنە سەربان و تەمەشاي دنيا بگەين؟

بارام گوتى: - ئاخىر من لە تارىكى دەترسم با بچىنە ژوورى.

يەشار گوتى: - من لە پىشا سەر دەكەوم و پاشان تۆ وەرە.

بارام دوو دل بوو گوتى: - تۆ لە تارىكى ناترسىت؟

يەشار گوتى: - نە ، من شەوانە بە تەنى لەسەربان دەنووم و ھىچ ناشترسم.

بارام گوتى: - شەوى سەربان چۆنە؟

يەشار گوتى: - گەر بىيىتە سەربان بە خۆت دەيىنى.

يەشار ئەمەي گوت و بە قالدەرمەكاندا سەركەوت. بارام ھەندىك بە دوو دللى وەستاو ئەوجا

ھىواش ھىواش سەركەوت. يەشار دەستى گرت و بردىە ناوہراستى سەربانەكە، ئاسمان

يەكپارچە ئەستىرە بوو، دەتگوت بەبار ئەستىرەي پىوہرکراوہ، مليونان مليون ئەستىرە.

يەشار گوتى: - دەيىنى؟

ئەستىرەيەك لە ئاستى ئەوانەوہ راخوشى. يەككى دى لە دوو ھەلپىرپىوا. چەند سەگىك بە

ھەپە ھەپ بىدەنگى شەويان ھاروژاند و دووركەوتنەوہ. پەپوولەيەك بەرەو روناكى گلۆپى

كۆلانەكە دەفرى. شەمشەمە گوپرەيەك پىرى دايى، گرتى و لە تارىكىكەدا ون بوو.

ئەستىرەيەكى دى راخوشى و ھىللىكى روناكى سپىواژى بە دووى خۇيا پاكىشا، بۇنى گەوړو

تەويلەي مالانى دەروپەر دەھات.

يەشار "رىگاي مەكە" نى نشان داو گوتى: ئەم رووناكىيانەي ئاستى خۇمان دەيىنى؟

بارام گوتى: - ئا.

يەشار گوتى: - بەمە دەلین "رىگاي مەكە".

بارام گوتى: - يانى حاجىيان لەم رىگايەوہ دەچنە مەكە؟

يەشار پىكەنى و گوتى: - نە بابە، خەلكى نەخويندەوار پىي دەلین رىگاي مەكە. ئەمانە

ئەستىرەي وردو درشتن كە بە تەنىشت يەكەوہن... وەنەبى پىكەوہ نووسابن. بەلكو زۇرىش

لىكىدو دوورن، بەلام لە دوور پا بەم جۇرە دەنوینن.

بارام گوتى: - ئەدى بۇ خەلكى پىي دەلین رىي مەكە؟

يەشار گوتى: - مەلوومە ئىتر، خەلكانى قەدىمە كە لە زانست و زانىارى بى خەبەر بوون،

ئىدى ھەرچىيەكيان نەزانی بى ئەفسانەيەكيان بۇ ھەلبەستوہ، ئەمەش يەككىكە لەو ئەفسانانە.

بارام بە دوو دلپىيەوہ گوتى: - تۆ ئەم قسانە لە گىرفانى خۆتەوہ دەرنایەنى؟

یه‌شار گوتی: - گیرفانی خوومی چی! له مامۆستا که مانه‌وه فیڕ بووم. چما مامۆستا که ی ئیوه
ئه‌م قسانه‌تان بۆ نا‌کا؟

بارام گوتی: - نه‌ه، ئی‌مه‌ ته‌نیا دهرسه‌کانمان ده‌خوینین.

یه‌شار گوتی: - ئه‌دی ئه‌م قسانه‌ دهرس نین؟

ئه‌ستیره‌یه‌کی گه‌ش و پرشن‌گدار له سوچیکی ئاسمانه‌وه به‌رز بۆوه‌و به‌ خیرایی ده‌پۆیی.
بارام بی‌وه‌ی وه‌لامی یه‌شار بداته‌وه‌ گوتی: - ته‌ماشای ئه‌وه‌ ئه‌ستیره‌یه‌ بکه‌، ئه‌وه‌ کیوه‌ ده‌چی؟
یه‌شار گوتی: - ئه‌وه‌ ئه‌ستیره‌ نیه‌، ته‌لیستاره‌، له‌ زه‌وییه‌وه‌ هه‌لیانداوه‌ بۆ ئاسمان.

بارام گوتی: - بۆ کوی ده‌چی؟

یه‌شار گوتی: - به‌ ده‌وری زه‌ویدا ده‌سوپیته‌وه‌.

بارام گوتی: - تۆ هه‌لم ده‌خه‌له‌تی، ئه‌م قسانه‌ له‌ خۆته‌وه‌ ده‌که‌ی.

یه‌شار گوتی: - له‌ خۆوه‌ ده‌یکه‌م؟ مامۆستا که مان پیی گوتووم، تۆش ده‌توانی له‌
مامۆستا که تان پیرسی؟

بارام گوتی: - مامۆستا که ی ئی‌مه‌ له‌م قسانه‌ نا‌کا.

یه‌شار گوتی: - دیاره‌ نایزانی.

بارام گوتی: - نه‌ه. مامۆستا که مان هه‌موو شتی که ده‌زانی، خۆی ده‌لی. تۆ درۆ ده‌که‌ی.

بازاری قسه‌و باسیان له‌ گه‌رم بوونا بوو که باوه‌ژن له‌ نیو‌هه‌وشه‌وه‌ گازی کرد: - بارام، ئه‌وه‌
له‌ کوی؟

من‌داله‌کان که‌می که راجله‌کین. بارام تاریکه‌ شه‌وه‌که‌ی بیرکه‌وته‌وه‌و گریان له‌ ئه‌وه‌کی گیرا. یه‌شار
ده‌ستی گرت و گوتی: - مه‌ترسه‌ کوپه‌ من له‌ گه‌لتم.

باوه‌ژن ده‌نگی یه‌شاری ناسییه‌وه‌و بۆلاندی: - ئه‌وه‌ بۆ ئه‌وه‌ کوپه‌ت بر دووه‌ته‌ سه‌ریان هه‌ی
گویره‌که‌؟

خیرا سه‌رکه‌وته‌ سه‌ریان، بارامی له‌ ده‌ستی یه‌شار سه‌ند و گوتی: - هه‌ی دی له‌ به‌ر چاوم
، خویری!...

یه‌شار گوتی: - قه‌چه‌...

باوه‌ژن ده‌هری بوو، زله‌یه‌کی له‌ بنا گوی یه‌شار قایم کرد و ده‌ستی بارامی گرت و چوونه
خواره‌وه‌. یه‌شار که‌می که وه‌ستا. قورگی پر بوو له‌ گریان و ئان ئاخری خۆی پینه‌گیرا و ده‌ستی به‌
گریانی کرد. چووه‌ سه‌ریانه‌که‌ی خویان، به‌ ده‌ما خۆی دا به‌سه‌ر جیگا که‌یدا.

* - پشیله‌ ره‌ش ده‌ستی خۆی وه‌شاند.

یه‌شار به‌یانی زوو له‌ ده‌نگه‌ ده‌نگی باوه‌ژن و میوانه‌کان وه‌خه‌به‌ر هات. هه‌تا و دابووی
له‌ سه‌ریان و گه‌رمایه‌کی خۆشی هه‌بوو. دایکی جانتا که‌ی باوه‌ژنی دابوو به‌ شانیا و له‌ دوا
هه‌موویانه‌وه‌ له‌ ناو ده‌رگای هه‌وشه‌ ده‌رچوو. هه‌ردوو ماله‌که‌ چۆل بوون. یه‌شار باویشکی داو

ههستا. به قالدرمهكانا دابهزى و چوو بۆ كن يولدن. يولدن پهړوكه ي له دم و كه پووى كردبووه و
كون و كه له بهرى گه نجينه كه ده گه پرا.

يه شار گازى كرد: - نه وه له چ ده گه پړى يولدن؟

يولدن سه رى هه لپرى و گوتى: - نه وه توى يه شار؟

يه شار گوتى: - نه رى، نه دى بووكه خان؟

يولدن گوتى: - نازانم، هه رچى ده گه پړم ديار نييه.

يولدن به كورتى به سه رهاته كه ي دويښى بۆ يه شار گيپرايه وه و يه شار يش نه قلى لاقه چيل و
ميرووله كانى بۆ گيپرايه وه. نه وسا دوو به دوو كه وتنه گه پان به دووى بووكه خاند! نه يان

دوږييه وه. يه شار گوتى: - ناكا باوه ژن ليماى دزى بى؟

يولدن گوتى: - جا چمان پيډه كرى؟

يه شار گوتى: - ميرووله كان ده توانن بيدوژنه وه. نه گه ر له بنى عه رديشا بى ده توانن كونى

بكن و سوږاخيكي بووكه خان وه ده ست بيښن.

يولدن گوتى: - كه واته هه پرو، لاقه چيله كه بيښه.

يه شار به په له پړوى، پشيله يه كى ره شى له سه ريان دى كه شتيكى به ده مه وه بوو و به په له
ده پړوى. يه شار هاته خواري و چوو سه رى كولانه سه گه كه بدا، كه لاقه چيله كه ي له وى

شاردبووه. سه رى كرد لاقه كه نه ما بوو. به په له سه ركه و ته سه ريان، به لام پشيله كه له وى نه ما بوو،
ديسان هاته خواري، هه مديس سه ركه و ته وه.

به مجوره به خوږايى ده هات و ده چوو و نه يده زانى چى بكا. نه نجام له ده نكي داى كى وه ناگا
هات، داى كى له قه راغ باخچه كه دانيشتبوو و ده مو چاوى يولدن زى ده شت. يه شار يش چووه

كنيان. داى كى گوتى: - يه شار نه گه ر په نجه ت نايه شيت، بجيته وه سه ر ئيشه كه ت باشه.

يه شار گوتى: - داى كه تۆ ناچيته جل شوږدن؟

كه لسوم گوتى: - بابى يولدن ده لى له مالى وان بمو ناگادارى يولدن بمو نيوه پوژه ش بۆ وى
دروست بكه م.

يه شار گوتى: - نه وړو بام ديته وه؟

داى كى گوتى: - نه گه ر هاته وه ناگادارت ده كه مه وه.

* - بووكه شووشه يه كى هاو بالاي يولدن

* - گوږانى مندا لانى قالى چن

دواى ۲-۳ پوژان بابى يه شار هاته وه. يه كجار نه خوش بوو. روژ تا ئيوارى له جيډا ده كه وت و
ده ينا لاند. كه لسووم و يه شار دكتوريان هيڼايه سه رى و ده رمانيان بۆ كرى. داى كى يه شار

نه يده توانى بجيته جل شوږى. له مال ده مايه وه و ورياي ميږده كه ي و يولدن زيشى ده كرد. هه ندى
جاريش لفكه ي ده چنى. ژنانى دراوسى ده هاتن و لييان ده كرى. يا به خو ي ده يردنه

گه رماوه كان و ده يفروشتن.

یەشار کاری قالی چینی دەکرد. زۆریەى مەسره‌فی مال بە ملی ئەوەدا کەوتبوو. کاتی دەست بە تالیشى لەگەڵ یۆلدزدا دەقەتاند. چەند رۆژیک داخیان لە بووکەخان خوارد و هیچیان بە هیچ نەکرد. ئەنجام بپاریان دا بووکۆکەیه‌کی دی دروست بکەن، زوو بە زوو کەوتنە کارکردن.

یۆلدز دەرزى و دروومان و برین لە دایكى یەشارەوه فیڕ بوو. پارچە پەپۆیان لەملاو لەولا کۆکردەوه و کەوتنە کارکردن. یەشار تیسکە خورى و ئەم شتانهى لە کارخانه دینانەوه تا بیئاخنە دەست و پى بووکەکەوه. دەیانویست بووکێک دروست بکەن بە قەد بالای یۆلدز بى. بپاریان دا یەشار نەخشی دەموچاوى بکیشیئت.

یەك یەك ئەندامى بووکەکیان دروست دەکرد و لەلایەکەوه دایان دەنا تا دواى هەموو پارچەکانى لىک بدروون. کۆنە تۆپىكى لاستىكى گەورەیان کرد بەسەرى. تۆپەکیان بە پارچەیه‌کی سپى داپۆشى. یەشار رۆژىكى هەینی لە بەیانیه‌وه تا عەسر دانیشتن و چاوو دەم و شوینەکانى دیکەى نەخشاند.

پاش ۲۰ رۆژ بووکەکە تەواو بوو. رىک بە قەد یۆلدز بوو، بەلام مپرومۆن، چاره‌ى بەیه‌کا دا بوو و بە پاره‌ش پینەدەکەنى، مندالەکان دوو بە دوو دانیشتن و بپریان کردەوه کە ئاخۆ بووکەکیان چیه‌تى و بۆ رووى گرژ کردوو پى ناکەنى. هاتنە سەر ئەو باوەره‌ى کە جلوبه‌رگى لیدەویئن.

دابینکردنى جلوبه‌رگ بۆ بووکىكى وا گەوره کارىكى ئاسان نەبوو. پارچەى زۆرى دەویست. ئەمە جگە لەوه‌ى برین و دورینى جلوبه‌رگەکەش خۆى لە خۆیدا کارىكى قورس بوو. (۲-۳) رۆژ بەم حاله‌وه تىپه‌رى و مندالەکان ئەقلیان بە هیچ کوى رانه‌گەیشتن.

یەشار سەرى هەموو هەفته‌یه‌ک رۆژانه‌کەى دەهینا‌یه‌وه و دەیدا بە دایكى لە هەر "۱۰" شاهیه‌ک قرانىكى بۆ خۆى هەلده‌گرت. رۆژىک بە یۆلدزى گوت: - من پارەکەم کۆ دەکەمەوه و جلوبه‌رگ بۆ بووکەکەمان دەکرم. بەلام وەختى حسابیان کرد سەپریان کرد بە چەند مانگ ناتوانن جلوبه‌رگ بۆ ئەو بووکە گەوره‌یه بکرن، چەند رۆژىکیش بەم حاله‌وه تىپه‌رى. بووکەکە هەروا بە گرژومۆنى بە پىوه راوەستا بوو. مندالەکان چەندیان دەواند وەلامى نەدەدايه‌وه.

رۆژىکیان یەشار لە پشت دارى قالییه‌وه دانیشتبوو و سەرگەرمى کەلگیت کوتان بوو لە پپر ئەوه‌ى بە بیرداهات کە بووکەکیان هاوبالای یۆلدزە، کەواتە دەکرى جلى یۆلدزى لەبەر بکەن. ئەوەندە دلى بەم بیره خۆش بوو لە خۆشيانا کەوتە گۆرانى گوتن، شیعەرى قالی چنانى دەخویندەوه. ئەوجا کەلگیتەکەى دانا و چەقۆکەى هەلگرت. لەگەڵ بەکارهینانى چەقۆکەدا گۆرانى دەچەرى و خۆشحالى دەکرد. دواى تۆزىک مندالەکانى دیش لەگەلایا کەوتنە گۆرانى چپین و ناسمانى تارىک و تۆزاوى کارخانه‌کە پربوو لە ئاواز و گۆرانى مندالانى قالی چن.

چووم نەبات بکرم

بیخەمە پیاڵەوه

دە شاهیشم پى نەبوو

کەچى کەوتمە تەشقه‌له و خۆ نواندن

* * *

كابراى دوكاندار ئيزره ميكي هه لگرت

داى وه شاندى سهرم شكا

خويىنى سهرم نه ده وه ستا

ئيدى براكه م گاز كرد

* - هاتنه وهى باوه ژن

يه شار ، عه سر گه پرايه وه بۆ مال. داىكى گوتى باوه ژن و براكهى هاتوونه ته وه. يه شار رهنگى تيك چوو. بۆ نه وهى داىكى هه ستى پينه كا به غار خوى گه يانده كۆلان، نه وه شه وه نه يتوانى يولدن بدىنى، شه وئى له سه ريان نووست. داىكى له ژوره وه و به ديار ميڤرده نه خوشه كه يه وه ده خه وت. يه شار خه به رى بووه وه و سه رى كرد شتيك له حه وشه ي دراوسيكه يانا ده سووتى و دووكه ل ده كا. باوه ژنىش به قاپئ نه وته وه به ديار ناگره كه وه وه ستاوه. يه شار ماوه يه كه به نيگه رانى سه رى كرد و پاشان خه وته وه. به يانىش هه ستا و چوو بۆ سه ر ئيش.

* - ئاى بووكه گه وره!

* - بۆ سوتانديانيت و، هيج نه يانگوت ئاخړ نه و مندالانه

* - به دنيايه ك ئاوات و خوڙگه وه دروستيان كردبووى؟

با توڙئى بگه پرينه دواوه و بزانيه وه ختئى باوه ژن گه پرايه وه چى به سه ر يولدن و بووكه گه وره كه دا هات.

يولدن هه ر كاتى كارى به بووكه كه نه با ده يرده گه نجينه كه و له پشت نوينه كانه وه ده يشارده وه. وه ختئى باوه ژن هاته وه هيجى نه بىنى. ته نيا نه وه ندهى بىنى يولدن له حه وشى دا دانىشتووه و په نجه كانى ده ژمىرئى و كه لسووم حه وشه گسك ده دا. با به له ژوره وه پانتول كه ي ئوتو ده كرد. براكهى باوه ژن هه ر نه وه عه سره رويشته وه، به لام به ر له وهى بپروا هه ندئى قسه ي ده گه ل با به دا كرد. يولدن هه ستى كرد كه باسى نه وه ده كهن. پيڤه چوو باوه ژن له لاي كه سووكارى گله يى و گازانده ي له ده ستى يولدن كردبئى.

شه وئى، كاتى نووستن شتيكى ناخوش قه و ما، باوه ژن كاتئى نوينه كانى خوى داده گرى، ده بىنى شتيكى زله و ناشيرين له پشت نوينه كانه وه كه وتووه، ئيدى ده موده ست بوو به هه را و به زم و ده ركه وت كه نه و شته زل و ناشيرينه بووكى يولدنزه و به خوى دروستى كردوه، باوه ژن له په نجه ره كه وه بووكه كه ي توږ دايه ده رئى و كه وته سه ركونه كردنى يولدن. جوانه مه رگ بيت بۆ خوت و بووك دروست كردنت! پيئت نيشان ده دم كه چوڭ چوڭى رقه به رايه تيم ده كه ي. به هه زار حال خوم له بووكه كه ي ديت رزگار كرد هه نووكه ده ته وئى رئى بۆ (له مه چيتر) خوش بكه ي، ها؟

با به دوش دامابوو، بىرى له وه ده كردوه كه نه م بووكه زله له كوئوه هاتووه، باوه رى نه ده هات يولدن دروستى كردبئى، گوتى: - كيڙئى كه ي نه مه ت دروست كرد، من ناگام ئى نه بوو؟

یولدن زاری هه لئه دههات. باوهژن گوتی: -دوعای خیر بۆ من بکه که ناکری بهم بارهوه خۆم توپه بکه، ئهگینا دارکارییهکی وام دهکردیت به خۆت ئیره بهجی بیلی و جاریکی دی روی تی نه که یتهوه.

بابه به ژنه که ی گوت: - ئانا تو نابی خۆت سه غلته بکه ی. بۆ منداله که ی ناو سکت خراپه. باوهژن ناماژهی بۆ میرده که ی کرد و گوتی: - من له بهر قسه ی ئه مه تو م لییره پاگرتووه. خۆ باب و براکه م بۆ وه یان نه داومه تی کاره که ری تو بکه م؟ باب به گوتی: - به سه ئافره ت منداله و نازانی.

باوهژن گوتی: - منداله، مندال نییه که یفی خۆیه تی، من به هه زار شه ره شه ق له گه ل خۆیدا هه لده که م که چی قل قل باجی داده نیشتی و له رکی من بوو که شووشان دروست ده کا. یولدن له پڕ دهستی به گریان کرد و به دم هه نسک هه لدانه وه گوتی: - من .. من بوو که قسه ویژده که م. م .. م ده ویته وه!

باوهژن هه رکه گوئی له نیوی بوو که قسه ویژده که بوو. توپه بوو، چنگی نایه قژی یولدن و بای دا: نه خه له تابی جاریکی دی ناوی ئه و چه په له م لا بیینی، حالی بووی؟ من نامه وی منداله که م له سکما شتیکی لی بی، ئه م جوړه شتانه شووم، ریگه بۆ (له مه چیتر) خۆش ده که ن، حالی بووی یا به مشت و تیلا بیخه مه میشتکه وه؟

یولدن له پڕ خۆی له دهستی باوهژن ده رباز کرد، رای کرد بۆ نیو هه وشه تا بوو که زله که ی له نیو دوو که ل و ناگرا ده ربینیته وه.

باوهژن بواری نه دا له ئاستانه ی ده رگا که ره ت بی.

دوای چه ند ده قیقه یه ک یولدن خرایه گه نجینه که وه، ده رگای له سه ر داخرا! دلای پڕ بوو، فرمیسک وه کو تا وه بارانی بوهار له چاوانی دابارین. باوهژنیش به قاپی نه وته وه، به دیار بوو که که وه وه ستا بوو و سه یری چه ره دوو که لی ده کرد. باب به هیشتا له بیری ئه وه دا بوو بزانی ئه م بوو که زله له کوپوه هاتبووه ئه م ماله.

* - ته نیایی و خه فه ت

* - به ئومییدی شه وی چله

روژان خیرا خیرا تیده په رین. بابی یه شار سه ر له به ری هاوینه که نه خۆش بوو. کارو پیشه ی ده رمان خواردن بوو، یه شارو یولدن زۆر به که می یه کدیان ده بیینی. هه رکه سه و له لای خۆیه وه داخی بۆ بوو که کان ده خوارد. به تاییه تی بۆ بوو که قسه ویژده که ی یولدن که بۆی نه بوو له به رده م باوهژن نا نیوی بوو که بیینی، چما ده کرا بیر له بوو که قسه ویژده که ی نه کاته وه؟ چما ده کرا ئه و شه وه خۆشه له بیر بکا، شه وی لیپه که،، لیپه واری پڕ له رازو نه بیینی؟ قه ت ده کرا بیر له شه وی چله نه کاته وه؟ شه وی چله هه موو بوو که شووشه کان له ویدا کو ده بنه وه و ئاهه نگ ده گیپن. به لام ئیدی یولدنو یه شار بوو که شووشه یان نه بوو تا بۆ لیپه واریان به ری.

ئاھ، ئەي بووكەلەي قسەويژ. تۆ بەو تەمەنە كورتهوھە ھيئند چوويته دلى مندالەكانەوھە كە تا ماون لە بىرت نەكەن. رۆژو ھەفتە و مانگ بورين. يولدن ھەر بە ئومىدى شەوى چلە دەژيا و دەقە بە دەقە حسابى دەكرد. دلىنيا بوو بووكەلەي قسەويژ تا ئەو شەوھە ھەر چوونى بى خوى دەگەيەنئيتە ئەو. باوھژن سكى بەرز بوو بۆوھ، زۆر بە مندالەكەي ناو سكييەوھ دەنازى. لەسەر بچوكترين شت يولدىزى سەركۆنە دەكرد.

* - ھىواى بېھود:

* - شادى لە دەست چوو

رۆژيەك بابە كارەباچى ھيئا، كارەبايان بۆ مالمەوھ پراكيشا، بابە راديويەكيشى كرى. لەو رۆژە بە دواوھ گلۆپ لە مالمەوھ دەسووتا و دەنگى راديۆ ھەمووشوئيئىكى پردەكرد. شەوى چلەش ھىوايەكى بېھودەبوو، بووكە خان چ سەرو سوڤراخيئىكى نەما. يولدن پاش شەوى چلە بە تەواوى. ئومىدبەر بوو، ھەموو شادى و خوئشى و قسە قوتەكانى فەرامۆش كرد، بوو بە منداليئىكى مات و مەلوول و كزو داماو، گوئشەگىرو كەمدوو. يەشار دەچووھ قوتابخانەي خوى. مندالەكان زۆر بە كەمى يەكديان دەبينى. باوھژن نەيدەھيشت يەشار ھاتووچويان بكات. دەيگوت: - ئەم ھەتيوھ خوئپريە خوى كچەكە شەپدەكا.

* - چيروكەكەمان تەواو نابى

* - يولدنو قەلان

ديارە چاوەنۆڤن تا بزائن ئاكامى بووكەخان و مندالەكان گەييە كوئ. ئەگەر مەسەلەي (قەلەكان) نەھاتبا گوڤرى لەوھەبوو يولدن لە داخا ديئق بكا و بمرئ. بەلام پەيدا بوونى (دايە قەلەي) و دوستايەتى مندالەكان لەگەل (قەلەكان) دا سەر لەبەرى كارەكەي گوڤرى. يولدنو يەشار دووبارە كەوتنە سەر شەوق و زەوق، ھيئند بە دل و گيان كەوتنە ھەولدان تا توانيان لە ماوھيەكى كەمدا ريگاي (شارى قەلان) پەيدا بكەن و سەرى بەدن. وەكو خوئندوتانەوھ و دەزانن مەسەلەي (قەلان) بۆ خوى چيروكيئىكى سەربەخويەو لە كتيئىي (يولدنو قەلان) دا نووسراوھ. چيروكى (بووكەلەي قسەويژ) ليئرەدا تەواو بوو.

* - ئاگرگەردان: تۆڤريئىكى تەلە، خەلوزى تئيدەكەن و بايدەدەن تا زوو ئاگر بگري و بگەشيئتەوھ.

* - شاھى: چەشنە پارەيەكى ئيرانبيە.

تئيبينى: ئەم چيروكانە لە سالى ۱۹۸۲ دا لە چيا و بە دەم ژيانى پيشمەرگايەتئيبەوھ وەرگيئردراون.

گفتوگویی که له گه‌ل غولام حسین فەرنود

سازدانی: علی ئەشرف دەرویشیان

و: حەمە کەریم عارف

ع.د: جەنابی فەرنود ئیوه که سالانیك ده‌گه‌ل ئەمر سەمەدی بیه‌رەنگی دا دۆست و

هاوکار بوون، یه‌که‌مین به‌رهمی سەمەد چۆن چاپ بوو؟

غ.ف: که یه‌که‌مین کتیبی چیرۆکی، ئەمر سەمەدی بیه‌رەنگی ((یولدز و بوکه‌له‌ی قسه‌ویژ))
ئاماده‌ی چاپ بوو، چ بلام‌که‌ره‌وه‌یه‌که‌مان بۆ په‌یدا نه‌کرا. کاک زاخری به‌ریوه‌به‌ری ده‌زگای
بلام‌کردنه‌وه‌ی ئین سینا له‌ ته‌وریز، ده‌یگوت چاپی ئەم کتیبه‌، ئەویش بۆ مندالان، فرۆشیکی
ئەوتوی نابۆ و پیشوازی لێناکریت. له‌گه‌ل ئەمه‌شدا دانیشتین و بیرمانکردوه‌ که ئەگه‌ر هه‌زار
دانه‌ی لێ چاپبکه‌ین، نه‌فرۆشری، له‌ روی داراییه‌وه‌ زه‌ره‌ریکی زۆر ناکه‌ین، چونکه‌ له‌ هه‌زار
تمه‌نیکی پتری تیئنه‌ده‌چوو. لێ چاپی یه‌که‌م له‌ زه‌رفی چه‌ند هه‌فته‌یه‌که‌دا فرۆشرا و چاپی دووم
که‌یه‌ی سێ هه‌زار دانه. هاتم و به‌ سەمەدم گوت ده‌بێ ده‌عه‌وتیکی فراقینم بکه‌ی. گوتی بۆچی؟
گوتم هه‌زار دانه فرۆشراوه‌و زاخری ده‌لیت ده‌بێ سێ هه‌زار دانه‌ی دیکه‌ چاپبکه‌ین. سەمەد به‌
تورکی گوتی: ((پیم راده‌بویری!)) باوه‌ری نه‌ده‌کرد. ئەوجا گوتم با به‌رگه‌که‌ی باشر بکه‌ین. یانی
زیاتر کار له‌ به‌رگه‌که‌ی بکه‌ین. سەمەد دانیشت و هه‌ندی ده‌ستکاری به‌رگه‌که‌ی کرد وه‌مان ئەو
به‌رگه‌ جوانه‌ ده‌رچووکه‌ له‌ چاپی دوومه‌دا هه‌یه. واته‌ سوودی له‌ نه‌خش و نیگاری مافوران
وه‌رگرت. نه‌خشه‌کانی له‌ پال یه‌که‌دا ریزکردن و شتیکی جوانی لێده‌رچوو. نه‌خشی به‌رگه‌که‌
کاری سەمەد خۆی بوو. به‌م پێیه‌ یه‌که‌مین کتیبی ئەو، چیرۆکی ((یولدز و بوکه‌له‌ی قسه‌ویژ)) بوو.
پاش ئەوه‌ که‌وته‌ سه‌ر ری و هه‌لبه‌ته‌ ئەمه‌ بۆ ئەو ده‌ستیکیکی باش بوو، بۆ ئیمه‌ش چاوه‌نۆر
نه‌کراو بوو. ده‌بێ ئەوه‌ بلیم که‌ هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاوه‌ په‌ییم به‌ بایه‌خی کاره‌که‌ بردبوو و ده‌زمانی که
پتر له‌ چه‌ند هه‌زار دانه‌یه‌کی لێ ده‌فرۆشریت و به‌رنامه‌مان بۆی دانا. کتیبه‌که‌ له‌ لایه‌ن گه‌ورانه‌وه
پیشوازییه‌کی باشی لێنه‌کرا. به‌لام له‌ لایه‌ن مندالانه‌وه‌ باوه‌رم نه‌ده‌کرد به‌و جووره‌ به‌ تاسه‌وه
بقۆزیته‌وه‌ و په‌سند بکریت. زه‌مینه‌ له‌بار بوو، مندالان تینووی خویندن و فی‌ریوون بوون و
ئیمه‌ به‌مه‌مان نه‌ده‌زانی و لێی بێ خه‌به‌ر بووین، لێ بیه‌رەنگی هه‌ستی به‌و که‌ش وه‌زایه‌ کردبوو.
په‌ی به‌ حه‌ز و خواستی مندالان بردبوو.

به‌ هه‌رحال چاپی دووم له‌ زه‌رفی بیست رۆژدا له‌ تاران فرۆشرا. که‌ کتیبی دوومه‌ی نووسی،
وه‌شانکاران رکابه‌رییان له‌ سه‌ر چاپکردنی ده‌کرد. کتیبی دووم ((یولدز و قه‌لان)) بوو. سەمەد
روحي زه‌مانی خۆی ده‌رک کردبوو. دروست وه‌ک شاعیریکی یان نیگارکێشیک که‌ شیع‌ر ده‌لیت و
تابلۆ ده‌کێشیت و به‌ خۆیشی نازانی خه‌ریکه‌ به‌رهمه‌یک ده‌خولقیینی و پیاو ناگای لێ نییه‌ که‌ له
چ قوناگه‌لیک په‌ریوه‌ته‌وه‌ و چ مه‌سه‌له‌گه‌لیک کاریان تیکردوه‌وه‌. هه‌ندی جار ئەم هونه‌رمه‌نده

دهبیته گه پچار و هندی جاریش هه موو لایه ک دو چاری هه یرمان ده کات. ژماره یه ک به نه باوره ییه وه ده یانروانییه کاره کانی بیهرهنگی که گه وره تره کان چ گولیکیان له سه ری خه لکی داوه که هه نوکه تو ده تهوی بو مندالان کار بکه ی. واته گه وره کان خه نی بوون! نوره ی مندالانه. من تا ئیستا زورم بیر له م مه سه له یه کردو ته وه و نه متوانیوه که شف ی بکه م که بیهرهنگی ئه م که ره سه ته خاوانه ی، یان هه ر ناویکی تری شایسته بی لی بنه ی، واته ئه م شته نایابانه ی له کو یوه وه رگرتووه و هه لئینجا وه. بی دوو دل ی ده توانم بلیم که بو ئه و په یوه ندی نزیک له گه ل مندالانده ئه سل ی مه سه له که یه: به لام چو ن و له چ ریگه یه که وه توانی ئه وه ندی له قولای ی روح و خواسته کانی مندالان نزیک بیته وه؟ زور که س له گوندان بوونه لی ئه م مه سه له و وره کار بیانه یان نه دیتوه و ئیستا ش نایبینن. له م میانه دا خو شه ویستی پاک و بیگه ردی ئه و بو مندالان مه سه له یه کی گرنگه. ئه م خو شه ویستییه بوو بووه باعیسی ئه وه ی که زور مه سه له یین نادیار و په نهان که شف بکات و ببینیت.

ع. د: بوچی هندی له نووسینه کانی به ناوی خوازراوه وه بلاو ده کرده وه؟

غ. ف: له و ده ورو زه مانه دا هه ل و مه رجین نازه ربایجان به جو ری بوو که هه موو ئیمه له وه ده ترساین ناو ده ربکه یین و بنا سر یین و نموودمان هه بی. نه مان ده ویست بکه وینه به رچاو. وامان بیر ده کرده وه که وتنه به رچاو ده کاته ئه وه ی بین به نیشانه. که بووی به نیشانه له هه موو لایه که وه گولله ت بو دیت. بو یه نه مان ده ویست ناویانگ ده ربکه یین. ناو ده رکردن په یوه ندیین جیاواز دروست ده کات که هه لبه ته به خراپه ش سوودی لیوه رده گیریت. له پاش مه شرو تیه ته وه رو شنیران هه ولیان ده دا به نه ناسراوی بمیننه وه. به تایبه تی سه مه دی بیهرهنگی له م رو وه وه هانیده داین و به خویشی ده ویست نووسینه کانی به ناوی نه یینییه وه بلاو بکاته وه. بو نمونه داریوش نوواب مه راغهی یان چه نگیز مه راتی و... سه مه د ده ویست ئه وه ش بل ی که ئه مه یه ک که س نییه که ئه م شتانه ده نووسی ت به لکو ژماره ی ئه و که سانه زوره و یه ک و دووان نییه. مه به سستی ئه مه بوو که نه ناسری. من ئه و سه رده مه بابه تی سینه ماییم له ((ئادینه)) به ناوی خوازراوی عه لی سیا پوس_ه وه بلاو ده کرده وه. هندی که س وای بو ده چوون که عه لی سیا پوس سه مه ده. من زنجیره ووتاریکم به ناوی ((درون و بیرون آدمها)) ناوه وه و ده ره ی بنیاده مان، به هه مان ناوی خوازراوه وه بلاو کرده وه که له ویدا سه روکی په ره رده م دابوه بهر ته وس و توانجان. روژیک سه روکی فه رهنگ سه مه دی گرتبوو که کاک بیهرهنگی ئه م شتانه چیه که ده یاننوسی؟ سه مه دیش هات و پیی گوتم: (بابه واز بینه، ئه مه ملی منی گرتووه و واده زانی ت من ده نووسم.) سه مه د نووسینی جددی وه کو ئه ده بیاتی مندالانی هه موو به ناوی (بیهرهنگ) هه بلاو ده کرده وه. یانی ده ویست (بیهرهنگی) ش نه بی. ئه مه ناویکه له نیوان ناوی خوازراوو ناوی راسته قینه. ناویکی سه ره به خو یه. به لام نو سینه سه ری پییه کانی به ناوی خوازراوه وه بلاو ده کرده وه. ده یگوت ئه مانه ده سستی یه که م نین. که ره سه ته و یاداشت گه لیکن که ئه گه ر کاریان له سه ر بکری ت ره نگه بین به کاری ئه سل ی و ده سستی یه ک. بو نمونه رها به راهه نی ده ویست خو ی له هه موو مه سه له یه ک هه ل قورتینی و له هه موو مه سه له یه ک دا هه بی، لی غولام حسین

ساعیدی خه ریکی کاری خۆی بوو. ته نیا نمایشنامه و چیرۆکی دهنوسی، خۆی له بابه تین دی هه لئه ده قورتاند. غولام حسین ساعیدی نمایشنامه کانیشی به ناوی (گه وهه مراد) هوه بلأو ده کردهوه.

ع.د: وا دیتته بهرچاو که په یوه ندین عاتیفی و دۆستانه له نیوان غولام حسین ساعیدی و سه مه دی بیهه رنگی دا هه بووبی.

غ.ف: ساعیدی بۆ ئیمه مانان، بۆ هه مووان وه کو باوک بوو. به تایبه تی بۆ بیهه رنگی. ده بی بۆ دۆزینه وهی جه وهه ر و که سایه تی راسته قینه ی سه مه د، له که سایه تی ساعیدی دا بۆی بگه پئی. ساعیدی هه موو خالیکی به هیزی و لاوازی خۆی به سه مه دی ده گوت و له وی نه ده شارده وه. هه موو شتیکی وه کو سه ندو قچه یه کی راز ده خسته به رده ستی سه مه د. سه مه د ئه مانه ی وه رده گرت و له هزو زهینی خۆیدا ریکی ده خست و ئه گه ر پیویستی بکردبوایه به من یان ره یس نیا یان دۆستانه دیکه ی ده گوتن. هه لبه ته په یوه ندی مورید و شیخ نه بوو، به لآم په یوه ندی باوک و کوپ بوو. سه رچاوه ی راویژ و ته گبیری ئه و ساعیدی بوو. ته نانه ت په یوه ندی سه مه د له گه ل سیروس تاهباز دا له ریگه ی ساعیدییه وه دروست بوو. بۆ چاپی کتیبی (ماسییه ره شه چکۆله که) ئامۆژگاری ساعیدی، سه مه دی رازی کرد که کتیبه که ی به بنکه ی په روه رده ی فیکری مندالآن بدات. به راویژ ساعیدی بوو که سه مه د گوتاره کانی له بلأو کراوه ئین جیاوازا دا چاپ و بلأو ده کردهوه.

ع.د: زه مینه ی ئه فراندنی چیرۆکی ((ماسییه ره شه چکۆله که)) چۆن پیکهات؟

غ.ف: سه مه د بیروکه ی نووسینی ((ماسییه ره شه چکۆله که)) له ده ریاهه وه رنه گرتبوو، به لکو له ژیا نی میرو له و میرو له خۆرانه وه وه ری گرتبوو. له و سه ر و به نده دا که له (ئاخیرجان) بوو، زۆرجاران بۆ پیاسه ده چووینه ده شت. هه نگاو به هه نگاو به دیار کونی میرو له خۆرانه وه رۆده نیشت و به ووردی سه رنجی ده دا و ده یگوت. بزانه ئه م میرو له خۆره سه گبایه چ ته لاریکی تایبه تی بۆ خۆی رۆناوه و چۆن به و خۆله خزه ی که له زه وییه وه ده ری ده دا ت، جو ره ته له یه ک دروست ده کات. ده ستی ده گرتم و ده یگوت وه ره دانیشه هه ست راگره بزانه چۆن میرو له ی به ده بخت ده که ویتته داوی ئه م زالمه وه. سه مه د ماوه یه کی زۆر داده نیشت نیگای ده کرد. پاشان ئه م بیروکه یه گۆرا به ماسییه ره شه چکۆله که به م جو ره بوو، و هیچ په یوه ندییه کی به لیون لیونی، نووسه ری ژاپۆنییه وه نه بوو که هه ندی که س گوتویانه سه مه د له ژیر کاریگه ری ئه ودا بووه. ته نانه ت سه مه د کتیبه کانی ئه ویشی نه خویندبوونه وه. ناوی ئه سل ی کتیبه که ش ((ماسییه ره شه چکۆله ی دانا)) بوو که فه یروز شیروانو له ناوه که ی گۆپی و کردی به ماسییه ره شه چکۆله. چونکه خۆی ئه هلی فه ن و سیاسه تکار بوو.

ع.د: ئایا سه مه دی بیهه رنگی به راستی لایه نگری بزاقین چریکی بوو؟

غ.ف: ئه و سه رده مه هیشتا مه سه له چریکییه کان له گۆری نه بوون. هه ندی ری کخرا و هه بوون به لآم ناوی خه باتی چه کداری له ناو ناوان نه بوو. وا ده زانم دوا رسته ی کتیبی ((بیست و چوار سه عات

له نیوان خه و بیډاری))ش ریکهوت بوو. هیچ مه بهست و مه رامیکی له پشته وه نه بوو. سه مه د
نهم رسته یه ته نیا بو نه وه هیناو ته وه که پر به پیستی حالت و وره ی قاره مانی چیرۆکه که و
نه و ساته وه خته بووه که تیی که وتبوو. واته بهرجه سته کردنیکی وره و هه لو مه رجی تایبه تی نه و
ساته وه خته ی منداله که یه.

ع.د: نه دی له ماسیه ره شه چکوله که دا؟

غ.ف: له ماسیه ره شه چکوله که ش دا په نابردنه بهرچه که هیه، به لام نه ویش په یوه سته به
ره وتی پیشفه چوونی چیرۆکه که. ریکه وته. ناساییه که ماسیه ره شه چکوله که له کاتی
هه ستردن به به خته ردا په رچه کرداریک بنوینی. سه مه د خه باتی روئنبیری پی په سندرتر بوو.
و له هه موو ژیانیشیدا هه نه و کاره ی کرد، به لام سه باره ت به خه باتی چه کردارانه و چریکی، باوهر
ناکه م سه مه د ته نانه ت خه ویشی پیوه بینیبی. له لایه که وه ده سته پیکی خه باتی چه کردارانه ی
چریکی، میژووه که ی ده گه ریته وه بو سال و نیویک پاش مه رگی سه مه د. با نه مه ش بلیم و
دوو پاتی بکه مه وه که نه گهر سه مه د له سالی ۱۹۶۸ دا نه خنکا بوایه، نه و له سالی ۱۹۷۱ دا خو ی
له بهر ده م په تی قه ناردا ده بینیه وه. نه گهر چی سه ره به و کاروانه نه بوو، به لام راده کیشرایه ناوی.
سالی ۱۹۷۱ ش بو سه مه د ده شیا کو تایی ژیان بی. وه کو خالی کو تایی ماسیه ره شه چکوله که.
یانی نه یه ده توانی له هه مبه ر روو دا وه کانی نه و روژگار ه دا بی لایه ن بی.

ع.د: سه مه د د هر باره ی زه و جین چ بیریکی ده کرده وه و چ بو چونیکی هه بوو؟

غ.ف: هه میسه به گالته وه مامه له ی له گه ل نه م جو ره مه سه لانه ده کرد و نه ده کرا بزانی که
ده یه وی بز ه و جی یان نا. چ باسیکی نه م مه سه لانه نه ده کرا. هه لبه ته جیا وازی ته مه نی من و
سه مه د که م بوو. لی وه زع و حاله که جو ری بوو که نه و بابه ته قسانه نه ده کرا. ساعیدی ژنی
نه هینا بوو. جه لال نال نه حمه د ژنی هینا بوو و خا (سیمین) ی دانیشوهر ده ست و پی گیری نال
نه حمه د نه بوو. به خو ی که سایه تییه کی سه ره به خو و نازادی هه بوو، نه گهر مه سه له یه که بو جه لال
به اتبا پیشی، ده یه توانی خو ی بزینی. ئیمه له و سه ره به نه ده دا زه و جینمان به بار و بارگرا نی
ده زانی. هه لبه ته له نیو ئیمه دا ناغای ره حیم ره یس نیا جیا بوو. نه و به یه که مین موچه ی
مامو ستایه تی ژنی هینا بوو. من که سوکارم ده برد به ریوه و له بیری ژنه یان نه بووم. ده مگوت
ده بی له گه ل که سیکا زه ما وه ند بکه م که نه گهر تووشی روو داویک بووم بتوانی له سه ره پیی خو ی
بوه ستیت. وه کو کازمی سه عاده تی که له گه ل خوشکی به هرۆزی ده هقانی دا، واته له گه ل روح
نه نگیزی ده هقانی دا زه ما وه ندی کرد و ده مان بینی که حاله تیکی وه کو جه لال و سیمین له
نیوانیاندا هه بوو. یانی روح نه نگیز سه ره به خو بوو، مامو ستا بوو ده ست و پی گیر نه بوو،
ناقیه تیش هه ردوکیان له به یین چوون. کازم بهر له سالی ۷۸=۵۷ له به یین چوو و روح نه نگیز
پاشتر ئیعدام کرا. له بهر نه مه دو ستانی ئیمه وه کو به هرۆزی ده هقانی، عه لی ره زا نابدل و مه نافی
فه له کی که پاشان هه ره هه موویان له رای نارمانجی خو دا گیانیان فیدا کرد، وا بیریان ده کرده وه
که ده رفه تی زه و جین فره س و له و ده ورو زه مانه دا زه و جین و زه ما وه ندیان به کاریکی ده ست و پی
گیر ده زانی.

ع.د: كازمى سەئادەتى كە دەيتوانى خۆى بشارىتتەوہ بۆچى دوچارى ئەو چارەنوسە بوو؟

غ.ف: ئىمە زۆربەى كات پىكەوہ بووين. بەر لەوہى كازم دەستگىر بگرى و پاشان خۆى بكوژىت، پىكەوہ بووين. ئىمەيان پىكەوہ گرت و ئەوجا پىكەوہ بەريان داين. ساواك لە بەھروزی دەقانى دەگەرپان و دەيانويست لە رىگەى ئىمەوہ دەستيان بىگاتى، بەلام چونكە نەگەيىنە چ ئەنجامىك بەريان داين. ھەوہلجار كازمىيان بەردا، دەيانويست بزائن كازم بۆ كوئى دەروات و شوين پىي بەھروژ بە سايەى ئەوہوہ بدۆزنەوہ. بەلام ئەمەى كە بۆچى كازم پاش دەرچوون لە تەوقىفى ساواك خۆى كوشت دەبى بلىم ئەوہندەى من ئەوم دەناسى ئەمە بوو كە كازم دەيويست بە كوشتنى خۆى و بلاوبوونەوہى ھەوالەكە، بەھروژ لە وەزەكە ئاگادار بكات. يانى بەھروژ رووداوەكە بژتەوئىت و نەچىت بۆ مالەوہ كە لەژىر چاودىرى ساواك دا بوو. چونكە كازم بەھروژى زۆر خۆشدەويست و لاوئكى يەكجار عاتىفى بوو، واى بىردەكردەوہ بە كوشتنى خۆى، رىگە لە ھاتنى بەھروژ بۆ مالەوہ دەگرىت، ھەلبەتە ھەر واش بوو.

ع.د: راي جەنابتان دەربارەى خنكانى سەمەدى بىھەرەنگى لە نارازدا چىيە؟

ع.ف: سەمەد لەرووى بەدەنييەوہ بە داروبار و بەھىز بوو. روژىك لە بستان اباد لە ئەستىلى قوتابخانەكە مەلەمان دەكرد. من و رەيس نيا و چەند دۇستىكى دى پىكەوہ شەپە ئاومان دەكرد. لىبراين كە سەرى سەمەد وەبن ئاو بخەين. ھەرچىمان كرد نەمانتوانى. سەمەد بەرگرى دەكرد و دەيگوت ئىوہ ناتوانن سەرى من وەبن ئاوى بخەن. ئى سەمەد مەلەوان نەبوو. ئاراز گىژاوى زۆرەو من لەبەر ئەوہ ھىچ كاتى لە ئاراز نزيك نابمەوہ. ئەو سەردەمە پىمان وابوو كە كارى ساواكەو ساواكمان بە تاوانبار دەزانى، و ھەمزەشمان بە تاوانبار دەزانى. بەلام نا، سەمەد مەلە بەلەد نەبوو. ئەگەر ھەل و مەرجى ئەو زەمانە و مەوقىعەتى سەمەد و ئەو ھەرەشانەى كە لەلايەن ساواكەو سەبارەت بە كتيبي ئەلفباكەى لەو كرابوو لەبەرچا و بگرين، ئەوا دەبى بلىين تا رادەيەكىش ئەگەرى كوشتنى ھەيە. نابى بە تەواوہتى رەتى بكەينەوہ. سەبارەت بەمەى كە لەنايندەدا قفلنى ئەم رازە چۆن بكرىتەوہ. ھەمزە فراھتى كەسايەتییەكى ناكۆكى ھەبوو. ھەم سوپايى بوو ھەم دژە سوپايى. پزىشكى بەيتال بوو و لە سوپادا بوو. رەنگە روژى گرىئى ئەم رازە بكرىتەوہ و ھەمزە دەتوانى لەم بارەيەوہ ھاوكارى بكات و بىدەنگ دانەنىشىت.

ع.د: گوايە فيلمىك لەمەپ ژيانى سەمەدى بىھەرەنگى نامادەكراوہ، ئىوہ ئاگاتان لە بەسەرھاتى ئەو فيلمە ھەيە؟

غ.ف: بەلى، فيلمەكە لە لاين رەزا علامەزادە و زۆر ساكارانە دروستكرا. ئەسلى فيلمەكە لە بنكەى پەرورەدى فيكرى مندالانە. بىرۆكەى ئەسلى فيلمەكە من دام و علامەزادە تەواوى كرد. پىم گوت تۆ فيلمەكەت نامادە بكەو مۆلەتى من بدە كە دواى دىتنى فيلمەكە راي خۆم بلىم. ناوى

فیلمه‌که ((ژیانی سه‌م‌دی بیهره‌نگی)) بوو. فیلمه‌که دوسوی له‌قته‌ی جوانی تیاپه. رها به‌خویشی فیلمه‌که‌ی نییبه. به‌هاوکاری رها له‌شوینانی جوړاوجوړ فیلمه‌که‌مان‌گرت. سیروس مه‌له‌که‌زاده وینه‌ی گرت‌بوو، هه‌لبه‌ته‌فیلم‌سازیکی به‌رزه. کامی‌رایه‌کی شاراوه‌ی له‌سه‌ر مه‌زاری بیهره‌نگی دانا و چاوه‌نۆر بووین بزاین چ‌که‌سیک دیت. له‌دوره‌وه‌مندالیک هات که‌کلویکی خوری له‌سه‌ر بوو. مه‌له‌که‌زاده‌گوتی پی‌م وایه‌ئه‌م مندالیه‌دیته‌سه‌ر مه‌زاره‌که‌ی سه‌مه‌د. کوپ‌زنگه‌که‌((۱۵۰)) شه‌قاویک له‌گوره‌که‌وه‌دور بوو، به‌لام دروست هاته‌سه‌ر گوره‌که. ته‌ماشای ده‌وربه‌ری خو‌ی کرد و چوو گسکیکی هی‌نا و به‌فری سه‌ر گوره‌که‌ی مائی. گسکه‌که‌ی له‌سوچیکدا دانا و پائی دا به‌ته‌یمانی ده‌وری گوره‌که‌وه‌که‌وته‌راز و نیاز له‌گه‌ل گوره‌که‌دا. توژی گورانی گوت، ده‌ستی ته‌کاندا. پشتی راستکرده‌وه‌و خواحافیزی له‌سه‌مه‌د کرد و روئی.

ئه‌م له‌قته‌یه‌م((دی‌مه‌نه)) هیچ کاتیک له‌یاد ناچیت. زوری راجله‌کاندم ئه‌م مندالیه‌که‌ی و چو‌ن سه‌مه‌دی ناسیوه. ئه‌مه‌سالی ۱۹۷۸ بوو. ئه‌و زه‌مانه‌که‌مال خه‌پازی به‌پررسی بنکه‌ی په‌روه‌ده‌ی فیکری مندالان بوو و مؤله‌تی ئاماده‌کردنی فیلمه‌که‌ی به‌رها دابوو. من نامه‌که‌ییم بینی که‌بو‌غه‌روی پاریزگاری ته‌وریزی نووسیوو که‌ئاغای عه‌لامه‌زاده‌ی ده‌ره‌ینه‌ر ده‌یه‌ویت فیلمیک ده‌رباره‌ی سه‌مه‌دی بیهره‌نگی نووسه‌ری گه‌وره‌ی ئیران ئاماده‌بکات. له‌سنوری توانادا ئاسانکاری پی‌ویستی بو‌فراهه‌م بکه‌ن. غه‌روی له‌ژیر ئه‌وه‌وه‌نووسیوی و ئیمزای کردبوو که‌ریگه‌له‌کارکردنی نه‌گیریت. هر چیروکی ماسیبه‌ره‌شه‌چکوله‌که‌ده‌کرا هیلیک بداته‌ده‌سته‌وه‌بو‌نووسینی فیلمه‌که‌و سیناریویه‌کی چاکی لی‌ده‌رده‌چوو که‌ده‌شیا تا راده‌یه‌ک داستانی بیت. جگه‌له‌مه‌خانمیکیش به‌ناوی مه‌هه‌ستی به‌دیعی ده‌یویست فیلمیک له‌مه‌ر ژیانی سه‌مه‌دی بیهره‌نگی که‌من فیلمنامه‌که‌یم نووسی به‌ناوی ((روژیک له‌ژیانی سه‌مه‌دی بیهره‌نگی)) که‌ره‌شنووسه‌که‌یم دایی به‌لام پاشان ئاماده‌ی نه‌کرد.

ع.د: چ‌شتیکتان له‌مه‌ر چالاک‌ی و کاره‌کانی دیکه‌ی نه‌مر سه‌مه‌دی بیهره‌نگی له‌یاده؟

غ.ف: له‌راستیدا به‌رنامه‌ی کاری ئه‌ومان نه‌ده‌زانی. ره‌وش و ریپازیکی تایبته‌به‌خو‌ی هه‌بوو. نه‌مانده‌زانی چو‌ن کار ده‌کات. ۲۹ سال ژیا و ئه‌م هه‌موو کاره. له‌ماله‌وه‌کاری ده‌کرد. له‌قوتابخانه‌دا کاری ده‌کرد. ده‌چوو چاخانه‌ی جه‌لیل و شوینیک‌ی تایبته‌ی هه‌بوو و له‌وی کاری ده‌کرد. ده‌چوو کیوان، ده‌چوو سه‌فهران. له‌زانستگه‌ش ده‌یخویند، ده‌ینوسی. ته‌رجه‌مه‌ی ده‌کرد. کتیبی بو‌گوندان ده‌برد و ده‌یدان به‌مندالان. به‌پی‌یان و به‌هی‌ز و قوه‌تیکی له‌را‌ده‌به‌ده‌ر. په‌راویز نووسیه‌کی زوری له‌و کتیبانه‌دا کردوو که‌لیی به‌جی ماون. فه‌ره‌نگه‌عامیانه‌که‌ی جه‌مال زاده‌ی له‌۲۰-۳۰ جی‌دا راست کردوته‌وه‌و په‌راویزی بو‌نووسیوه. ئه‌م هه‌موو چالاکیه‌ی له‌گه‌ل ته‌مه‌نی ئه‌ودا نه‌ده‌گونجا. سه‌ردانی گولیکه‌ی ته‌وریزی ده‌کرد و دلخو‌شی نه‌خو‌شه‌کانی ئه‌وینده‌ری ده‌دایه‌وه‌و. سه‌ری هه‌موو شوینیک‌ی ده‌دا. ده‌رباره‌ی گولیکه‌ی ته‌وریز نووسینیک‌یشی هه‌یه‌که‌بو‌یه‌که‌مجار له‌کتیبی((له‌گه‌ل سه‌مه‌دی برام دا))ی ئه‌سه‌دی بیهره‌نگی بلا‌بووه‌ته‌وه‌و. زور ورد و ریک و پیک بوو. له‌کو‌تایی زوربه‌ی کتیبه‌کانیدا روژ و شوینی

نوسىيىنەكانى دەنوسى. بۇ نمونە لە كۆتايى كىيى ((يولدىز و قەلان)) دا نوسىيىوتى: ((لە ئاخىر جان، چاخانەى جەليل، پايزى ۱۹۶۵ تەواو بوو.)) ئەحمەدى شاملو بۇ ماوەى يەك ھەفتە ھاتە ئازربايجان و لە يەككە لە دېھاتەكاندا لای سەمەد مايەو. مياوانى سەمەد بوو. فروغى فەروخزادش ھاتبوو تەوريز و مياوانى سەمەد بوو. سەمەد فروغ و شاملوى خۆشەويستى و ھەندى لە شىعەرى ئەو دوو شاعىرەى كىرەبوو توركى. لەناو كىيىەكانى كىيىخانەكەى سەمەدا گەلىك رۆژنامە ھەن كە يەككە لەوانە رۆژنامەى خاك و خويىنى پىزىشكپورە كە تىيادا ھىرشيكى توند كراو تە سەر ئادىنەى تەوريز و ناراستەوخۇ ھىرشيىشە بۇ سەر سەمەدى بىھەنگى.

ع.د: جەنابى فەرنود ئايا ويىنەى بىلەونەكراوەى سەمەدى بىھەنگىت لە لا ھەن؟
غ.ف: بەداخەوہ ويىنەكانى سەمەدى بىھەنگى كەوتنە لای ئاغاي ئىسلام كازمىيە بەمەبەستى ئامادەكردنى ويىزەنامەى سەمەد. نىكەى ۱۵۰ ويىنەى ھەمەجۆرى سەمەد بوو كە لەو گۆقارەدا سوود لە ھەمووى وەرنەگىرا. رەنگە ئەم ويىنە پاش مەرگى ئىسلام كازمىيە لای كەسىك مابنەوہ يان فەوتابن. من تازە كامىرام كىيىوو و ويىنەى جۆراوجۆرى سەمەد كىيىوو. بۇ نمونە لە ھالىكدا كە سەرگەرمى لانەى مىرولان و تەلەوداوى مىرولەخۆران بوو. لە كاتى گرتنەكانى ئىمەدا گەلىك لە رۆژنامە، كىيىب، نامە و ويىنەكانى سەمەد فەوتان و لای كەم كەس ماون. ھەلبەتە چەند دانەيەكم لايە دەياندەم بە تۆ.

ع.د: زۆر سوپاس بۇ ئىوہ ئاغاي فەرنود.

غ.ف: مەمنوم.

يادمان سەد بەرنگى

على اشرف درويشيان

۱۳۷۹

ئەفسانەى سەمەد و بابەتى زمان
بە بۆنەى چاپى بەرھەمەكانى سەمەدى بېھرەنگىيەو
بە زمانى توركى لە توركىيا

ن: رەزا بەراھەنى
و: ھەمەكەرىم عارف

"۱"

سەمەدى بېھرەنگى ھەر زوو بوو بە ئەفسانەى مىللى ومىللەتى ستەمزەدى خۆى، بەلام چونكە ئەم ئەفسانەىتە زۆر بە قولى رەگى لە ناو واقىع و رووداوەكانى ژيانى خەلكى نازبايجاندا داكوتاوہو واقىع و سەربوورو رووداوين ژيانى گىشت مىللەت و گەلىكى ستەمدىدە، لە رووى بونىادو نمونەى ئەپستمۆژى و پروانىنى ھونەرىيەوہ نزىكىيەكى حاشا ھەلنەگريان ليكىدییەوہ ھەيە، بۆيە ئەفسانەى بە ناو و دەنگى سەمەدى بېھرەنگى، لە زەرفى ئەو دە سالە پىرچۆش و خرۆشەى بەسەر ولاتى ئىمە و ولاتانى زۆر لە گەلانى ستەمزەدى جىھاندا بوريوہ، مەرزى زمانەكان، شارستانىيەتەكان، ئايدۆلۆژيا سىيايەكان، دەزگا فيكرى و فەلسەفيەكان و جىھانىيە كۆن و تازەكانى بىرپوہ. وەكو ئەسپ و كۆترەكانى ناو "ئەفسانەى خۆشەويستى" يەكەى، كىو و دەشت، جەنگەل و دەريا، كوختە و كوچك و كۆشكانان ناسن و تەنى لە رىگەى ھەلبەستنى پردىن خۆشەويستىيەوہ عەودالى دواى رامكرن و وەدەستەيئانى دلانن، مندالانى جىھانى ستەمزەدى، غەرقى شادمانى و ھىوادارى بە ئايندە كردوہ. سەمەد وەكو چۆن واقىعەتەرىن چىرۆكىيژى زەمانى ئىمەيە، ئاواش پىرچۆشەتەرىن "ئەفسانەى خۆشەويستى" سەردەم و روژگارى ئىمەيە.

ئەو بابەت و كەرەستە و بونىادانەى كە سەمەدى بېھرەنگى لە كۆمەلىك كاكە بابەتى دلپەسند و دلگىر، بەلام قورخى روژنىرىيى ناوچەيى و خۆمالى خۆى، واتە لە كەلتوورو كەلەپوورى گەلى ستەمزەدى نازبايجانەوہ ھەلىھىنجاوہ بە جىھانى نىشانداوہ، ھىندە بە داروبارو خەيالوورژىن، لە ھەرپەمەى سادەيىدا، شكۆدارە. كە بە جوئەتەوہ دەكرىت بگوتى سەمەد دەستى گەياندووەتە ناخى ھىواو ھەزو بىراكانى مروڤ. واتا كەشفي كردوون، نەك ھەر بۆ سەروپەندى كورتى روژگارى ئىمە، بەلكو بۆ تەواوى ميژوو. لەم روانگەيەوہ، سەمەدى بېھرەنگى بە سواری بالى ئازادىخووزى گەلى نازبايجان و ھەموو خەلكى ئىران، فرىنيكى ھىندە ديارو جوان و بەرزى ھەيە كە لەو بەرزايەوہ، ئىدى سنورىن نيوان مىللەتان، گەلان، نەژادان و رەنگەكان ھەرگىز نايىنرىن. ئەوہى بەراسى دىتە بەرچاوان، ھەلسوكەوتى ئاسان، نازادانە و يەكسانى ھەموو خەلكى جىھانە لەگەل يەكدىدا. سەمەد بەراستى جىھانىتەرىن چىرۆكىيژو وتيارى مەيە.

لې سمه دېش ودهكو هه موو نووسه رانی هاو عه سړی خوئی، رۆله و پیاوی سهرده می خوئی ته تی. جا
ئهم سهرده مه چ سته م و زۆلمیکی به سهر ئه و هاو عه سړانی ئه ودا سه پاندا! ئه مه جگه له و ترس و
له رز و دلهر اوکی و نیگه رانی و پاشا گه ردا نییبه کی که له سهرانسهری حوکمرانی مالباتی چه په لئی
په هله ویدا هه موو ئیرانی ته نی بوو. پاشا گه ردانی و دلهر اوکی به کی دیکه ش به سهر گه لانی غهیره
فارسی ئیرانه وه سه پابوو. ئه مه یان سهرباری سته مه گشتییه که بوو، نه که هر برینی زمانی
رۆشنیری و شارستانییه ت و ئه دهب و هونه رو رۆژنامه وانی و سیاست بوو، به لکو برینی
زمانی زکماک بوو. نووسه رانی هه موو گه لانی زۆلمی کراری ئیران ده بووایه دوو جار له دایک ببن،
جاریک له ریگه کی دایکیانه وه به هوی زمانی زکماکی خوئیانه وه، جاریکی دی به هوی "دایه نیکی
دلسۆزتر له دایک!" ده وه به هوی زمانی داسه پیاو به سهر هه موو گه لانی بنده ست، و اتا به هوی
زمانی زکماکی خه لکانی دی، یانی به هوی زمانی فارسییه وه. ههر یه کیک له م نووسه رانه به پیی
هه لومهرجی خوئی ده بوایه به شیوه یه که مل بو ناهه قی و باری گزانی سهرده می خوئی بدات. له
نازربایجاندا، هاو سونخانی سه مه د، جگه له تاقه سالیکی له شه هریوه ری سالی ۱۹۴۵ وه بو
نازهری سالی ۱۹۴۶، ئیدی که س تامی به ره سمییه ت ناسینی زمانی زکماکی خوئی
نه چه شتووه. ئه م چه ند مانگه نه گهرچی زور کورت بوو، به لام کاریگه رییه کی قول و کاراو بروسکه
ناسای هه بوو. نه سلی سه مه د شهیدا و ناشق و رموده ی زمانی زماکی خوئی بوو. شکست و
که وتنی فیرقه ی دیموکرات، له راستیدا که وتنی زمانی خه لکی نازربایجانیش بوو. له وه به
دوواوه، میژووی غه دار، چوار ریگه کی جیاوازی خسته به رده م نووسه رانی نازربایجان:

*- یان به تورکی بنووسن، ونووسینه کانیا ن هه م له حکومه تی نه ژاد په رست و هه م له خه لکیش
بشارنه وه. ئه و کاره کی که شاعیران و نووسه رانی به سه برو حه وسه له و بویری وده کو سه هه ند،
حه بیب ساهیر، مه حزوون، عه لی رها نابدل "ئوختای" و مه رزییه نه سکوی "له شیعردا" و
گه نجه لی سه باحی (له چیروکدا) کردیان.

*- یان کوچبکه ن و به زمانی توکی به ره مه می خوئیان بنووسن و دوور له خوئی نه ری نه سلئی
خوئیان، و اتا دوور له خه لکی نازربایجان، به ره مه کانیا ن به شیوه یه کی سنووردان چاپ
وبلاوبکه نه وه، که له مباره یه وه چاره نووسی م. شه بستری، که یه کیکه له شاعیره هه ره به تواناکانی
نازربایجان نمونه یه.

*- یان به فارسی و تورکی بنووسن، وده کو شه هریار و مه فتون ئه مینی (له بواری شیعردا)، که
به ره مه فارسییه کانی خوئیان تا راده یه که به ناسانی چاپده کرد و شیعه تورکییه کانیا ن به
زه حمه ت. "له مباره یه وه حه یده ربا بای شه هریار که چه ندین جار، هه م له ئیران و تورکیا و هه م
له نازربایجانی سوئییه ت چاپکراوه ته وه، ئه فرۆژیکی (ریزپه ر) شکودارو ده گمه نه " چونکه
شه هریار به خوئی له سهرده می رژی می رابردودا له ته له فزیون گله یی کرد که مؤله تی ناده ن
شیعه تورکییه کانی خوئی چاپبکات.

*- یان زمانی فارسی بو نووسینی هه موو به ره مه کانی خوئیان هه لبرژین، ته نانه ت نه گهر له
زمانی زکماکی خوئیانشدا بالاده ست بن و جار جاریک له ناستیکی به رزدا زه وق و سه لیه

و به هرهى خويانى پى تاقىبكه نه وه يان نه گهر له ئاستى نووسهران و شاعيرانى پيشه ييدا هاوتايى بكن (وهكو سەمەدى بيهره گى و بهرۆزى ديهقانى) به ههرحال، ههچييهك دهنوسن، به زمانىك بىت كه حكومهت و ميژوو وهكو زمانى فهرمى به سهر سهرانسهرى ئيرانياندا سهپاندوه، واته به زمانى فارسى. ژمارى ئەمجۆره نووسهر و شاعيرانه زۆرن و ههنديكيان له مهيدانى ليكولينه وه، رهخنه ي ئەدهبى، ميژوونووسى، شيعر و چيروك، له زمانى فارسيدا خاوهنى شيوه و شيوازي تايبه تين، واتا ئەمانه هه مان كاربانكردوه كه ژماره يهكى زۆرى نووسهرانى رابردوى نازربايجان، توركانى ئيرانى، يان نيمچه توركان كردويان: نيزامى، شه مسى ته بريزى، مهولهوى، قتران، خاقانى تا دهگاته پهروينى ئيعتيسامى و ئيه رهج ميرزا و تهقى رفتهت تا كه سرهوى، سەمەدى بيهرهنگى، غولام حسهينى ساعيدى، بهرۆزى ديهقانى و ئەشرفى ديهقانى.

۱۴

ئەگه رچى ياساو ريساي زمانى و به يانى و دهستورى، دوو گروپ له نووسهرانى نازربايجانى، واتا توركى نووسان و فارسى نووسان جيا دهكاته وه. بۆ نمونه پاشخان و باپراوندى (سازمين و سوزو) (سه هه ند) كه له روى "نه قله وه" له سهر بناغه ي (ده ده قورقود) ي فولكلورى توركانى نازربايجان و توركى نازهرى رۆنراوه له روى قالب و پوالهت و شيوه وه له سهر وهزن و كيشى هيجاييه، پاشخانى غه زه لى شه هريار، و شيعرى نوپى فارسى له نازربايجان، پاشخان و سوننه تى شيعرى كوئى فارسى، شيعرى نوپى نيمايى و ته نانهت شيعرى بى وهزن و قافيه شه، به لام دوو خه سله تى زۆر گرنگ، شيعرو پهخشانى نازربايجانيه كان به گشتى له شيعرو پهخشانى گه لى فارس، ته نانهت كاتى كه نازربايجانيه كان به فارسىش دهنوسن، جيا دهكاته وه: يه كه ميان ئەوه يه كه خه سله تى فولكلورى زاره كى زاله به سهر ئەم به ره مانه دا. له خه مسه ي نيزاميه وه بيجره تا دهگاته (حه يدەرباباى) شه هريار و (سازمين و سوزو) ي سه هه ند به زهقى دياره وهكو هيليكى روناك و بارىك و ته قريبه ن بيوهستان، (ده ده قورقود) ي توركى و (مه سنهوى مه عنهوى) مه ولهوى، به (ئه فسانه ي خو شه ويستى) سەمەدى بيهرهنگيه وه گریده دات. دووهميان: خه سله تى بابه تگه رى و واقيعيه تگه رايى تيمه و ناوه روكى ئەم به ره مانه يه. به شيوه يه كى گشتى نووسهرو شاعيرى نازربايجانى و تورك له شاعيران و نووسهرانى فارس كه متر زهنيه تگه ران. بۆ نمونه (شه رحى شه ته حيات) ي روزيه هان به قلى شيرازى، له گوتاو گوته كانى شه مسى ته بريزى و (مه سنهوى) زه نينتره، به واتا يه كى دى، مه ولهوى سه راپا ليكچوون، خواستن، خوازه، ته ورييه و، كاراكته ره. سه راپا هه ر په ند وقسه ي نه سته قه. وه سفگه راترين و واقيعيترين شاعيرى كوئى ئيرانى، نيزاميه. هه ردوو كيان له داستايبزه گه و ره كانى جيهانى كلاسيكين، ئەمه ش ئەو خه سله تى گيپرانه وه يه يه كه ناماژه مان بۆ كرد. هه ردوو كيان له ئەفسانه ساز و كاراكته ر خو لقينه كانى ئەده بياتى كوئى فارسين. ئەمه ش ئەو خه سله ته بابه تى و واقيعيه يه كه ناماژه مان بۆ كرد. جا ئەگه ره ئەفسانه و خواستن و كاراكته ره به كه ره سته ي بابه تى و خودى، واقيعى و زهينى نووسهران و شاعيران بزائين، ئەوا مه ولهوى ساراپا كاراكته ره و ئەفسانه و خواستنه. هيج

شاعیرو نووسه ریکی ناو ئەدەبیاتی کۆنی فارسی، لەم رووهوه لهگەڵ ئەودا بەراورد ناکریت. مەولهوی و پرای ئەو سۆفیگەری و عیرفانە بەربلأوهشی، که عادهتەن دەبی زەینی بیت، یهکیکه له مەتریالیترین و بابەتی ترین و واقعیتترین شاعیرانی جیهان. مەولهوی ریبوار ی کاراکتەر و شتانە، له هەمانکاتدا ریبوار ی چیرۆکانیشە. ریبوار یکه چیرۆک و نەقلان دەلیت و لیكدای لیکدا پەند و مەسهله دینیتەوه. (قسە ی خەلکانی دی) مەولهوی له مانادا له هەولێ به مادیکردنی شتە دەرونییهکاندا، له دەری خودی دەروون و گەپان و سیاحتە به ناو شتە بابەتی و واقعیهکان. سەمه مەولهوی نییه، نیزامی نییه، فزولێ نییه، بەلام هەودایهکی بەردهوام و هاوبەش ئەم شاعیرانە له سەمه نزیك دەکاتەوه. ئەگەر سەمه تەمەنی درێژبایه، رەنگه وەکو ئەمانی لیها تباوایه. (ئاساس لەبەر دوو هۆ دژمنی ئیمیه، یهکیکیان ملی داوه بۆ جەبری میژوو، و نیوهی باکوورمانی ئی جیاکردووه تەوه، دووهم لەبەر ئەوهی به زندوویهتی سەمه دی وەرگرت، به مردوویهتی بۆی گەپانینەوه.) بەلام بونیاد و بینای ئەو هەودای ئولفەتە هونەری و جیهانبینیه فیکرییه به روونی و پەوانی له بەرده مماندا یه. سەمه دیش ریبوار ی ئەفسانەیه، ریبوار ی داستانە. بونیادی زەینی سەمه دیش، بونیادی سەفەرە. ریبوار، به واتایهک داستانییژ دەگەیه نیت، و به شیوهیهکی گشتی تورکهکان خەلکیکی ریبارن. لەم رووه شەوه تورکهکان له فارسهکان جیاوازن.

"ع"

لهوهیه ئەم دوو خەسلەتە، واتە گێرانهوه کاری و بابەتگەرایی بەرەهەمین تورکان، لەم خالەدا بیت که تورکان نەژادیک بوون له حالی دوورکهوتنەوه له مەرکهز بوون، و فارسهکان له حالی گەپانەوه بۆ مەرکهز بوون. تورکهکان له خاک و ولاتی ئاباد و ئەژدای خویان و دەدرنراون و سەفەریان کردو، له کەنارەکانی دیواری چینەوه، له رۆژەلاتەوه تا شامات، ئەفریقیای باکوور و دانوب له رۆژاواوه، له باشوورەوه تا قولایی هیند، و له باکوورەوه تا دەسلات و قەلمەرەوی مۆسکۆی روسیا. ئەوانه له ریگەدا و له دەورو بەری خویاندا شتیان دیتووه و تەجرەبەیان کردووه. سەیر ئەمەیه که قەبیلە جیاوازهکانی تورک، پاش دەرچوون له ولاتی خویان به دەگمەن گەپانەتەوه تا لهو ولاتەدا بژین. به پێچەوانەوه، له برینی روبران، شان، بناری چیا یان، دەشت و دەریایاندا، بربر ولاتیان له پاش خۆ به جیهیشتووه، کۆمەلیک دیالیکتیان له زمانی خویانەوه پەروەردەکردووه که هەندیک جار یه جگەر له یهکدی جیاوازن. ئەم سەفەرە، چاکی ئەم دوورکهوتنەوهیه له مەرکهز، هەستیکی پەپینەوه و حەرەکەتی له درێژایی زەماندا پیداون. ئەمە دەکاتە سەلیقهی گێرانهوه و هەستی چیرۆک، چونکه چیرۆکی گەپان و هەلسوکهوتی کاراکتەرە له درێژایی زماندا. پەخشان هەمیشە له حالی کرانهوهدا یه له ناوهوه بۆ دەرەوهی چەقی قورسای ی زمان، و شیعر به پێچەوانەوه له حالی گەپانەوهدا یه له دەرەوه بۆ چەقی قورسای ی زمان. گەلی فارس ئەگەرچی بۆ شوینانی دی رۆی، بابل، یۆنان، دۆلی دوو روبر، ئەودیوی دەریایان، میسر و حەبەشه، بەلام پاش هەر سەفەریک، داگیرکردنیک، سەرکەوتن یان شکستیک، دووبارە بۆ سەرزەمین و خاکی باب و باپیرانی خویان گەپانەتەوه. ئەم سەفەر و گەپانەوه خیرایه له سەفەر،

ههستی ههبوونی يهك ولأت، ههستی گهراڼهوه بهرهو مهركهن، ههستېك كه نهگهر له زماندا پياده بكریت، ههستی شيعری غهزلهييه - به ميللهتی فارس به خشى. بهلام تورك نهمجوره وينا يه يان له مهپر ولأت و گهراڼهوه له دوى ههر سه فهرېك بؤ سه رزه مينيكي تايبه تی له لا نه بوو. ولأت و سه رزه ميني نهو بوخارا بوو، قه زوين و نه سفه هان و ته بريز بوو، نهسته مول، باكؤ، شام، نه فریقای باكووری، نه وروپای شەرقی و كه نارەكانی دهريای قرم بوو. توركه كان، بهشى هه ره زوری ئاسيا، باكووری نه فریقا، رۆژمه لاتی نه وروپایان بؤ ماوهی چه ندين سه ده كرد به ولاتی خویان، له هه نديك له م ده قه ره بيگانانان چه ندين سه ده مان و مانه وه. سه فهر، رېيوار له سه ر جيهان ييه ت رادینیت و توانای وه چه رخان و گوڤانی لا دروستده كات، سه فهر، گیانی هاويه شى توركانه. ههر شارېكى ئيران بگريت كۆلونييه كى توركى هه يه. له وه يه نيوهی دانیش تروانی نیستای تاران له كۆلونييه توركنشینه كان پيك هاتبیت، كه چى له ته بريزدا، له سه رانسه رى ئازربايجاندا، فارس تا قه يهك كۆلونی فارسييان دروست نه كردوه. ته نانه ت له نه مريكا له شارى نيويورك، له چه ند ميلی نيويوركدا، كۆلونييه كى ئازربايجانى هه يه، كه چى و يراى نه وهی ئيرانيانىكى زور له نه مريكا دا هه ن، به لام تا قه كۆلونييه كى فارس نشين نييه.

ههستی سه فهر، گیانی گيپراڼه وه كاری ده خولقينيت، به ريكه وت هه مان ههستی سه فهر، گیانی ماددى و بابه تيش ده خولقينى. سه فهر له حالى گواستننه وه و گيپراڼه وه كاريدا، له ناو شتان و به شتان وه به رجه سته ده بيت. ههر له بهر نه مه يه، خه سلته تى گيپراڼه وه كاری و بابه تگه رى به سه ر نووسه رانى توركد زاله، ههر له (فازيل حسنو داغلاجار) و يه شار كه مال (توركيایى كورد) كه شيعر و په خشان به توركى ده نووسن تا شه هريار و سه مه دى بيهرهنگى كه شيعر و په خشان به فارسى ده نووسن، ته نانه ت نه گه ر جيهان ينيان، ئيشراقى و عارفانه به مانا كۆنه كه ی بيت يان ماتريالى و ديالىكتيكي و ئايدولؤژيكي - سياسى به مانا باوه كه ی نه مروش بيت.

"ه"

سه مه د رۆله ی نه م داب و نه ريت و كه له پوور و نه م تاريخيه ته يه: دابى گيپراڼه وه و گيپراڼه وه كاری، دابى سه فهر، دابى ديالىكتيك، دابى دلّه خورپه و نيگه رانى، دابى ئازادبخوانى، دابى فرين و دووركه وتنه وه و هه لاتن له مهركهن، دابى غوربه ت و غه ريبيبوون له ولأتداو عه ودالبوونى ولأتى واقيعى، دابى برپر نيشتمان و ولأتسازى. سه مه د له مباره يه وه په هايه. ريك و ته واو وه كو مه وله وى، به لام كۆتايى سه مه د به شيكه له چاره نووسى قه ومى نه و. سه مه د بالى كردۆته وه بؤ فرين، ديلى سنوور و مه رز و درز و كه له به رانه. كه پى ده نيته ناو ئاوه كه وه په نگه ويسبييتى بپه رپه تيه وه، نه مه هيچ به دوور نازانم، تا نيشتمانىكى دى دروستبكات - غه رق ده بيت. تو ته مه شای نه م ناكوکييه بکه! سه مه د به ئاسانى ماسييه كانى به هه زارو يهك خه تهر و مه ترسيى سه ر ريگاوه ده پهرينيه تيه وه، لى بؤ خوى له هه مان ئاودا ده خنكى! به لام هه ولى جازييه ی سه فهر بؤ تورك، شه په زلله يه كى ميژووييه. نازم حيكمه ت، توركيكى تره، چه ند به ئاسانى له هاڤانا وه تا مۆسكو تا نه فریقا ده گه را. كه واته بؤ سه مه د نه توانييت؟ و سه مه د ده خنكى! چه ند رۆژيك له ئاودا ده ميڤيته وه، وپاشان له كيو و قه دپالانه وه، ته رمه كه ی بؤ ئيماميه ده ميڤيته وه. به لام سه مه د به ر

لەم غەرقبوونە ئاشقی جوړه پوچوون و غەرقبوونیکی دیکه بو، چونکه سەفەر بو دەریی نازربایجان ناکات و ئەگەر سەفەر بکات، یان دەبی له زەلکاوای تاراندا غەرق بیی یان له گیزاوی ئاران، ئەدی چبکات! بست به بستی خاکی نازربایجان دەگەریت، بەلام ئەمەش به تەنی بەس نییه. قەلەم به قەلەم، خواستن به خواستن، ئەفسانە به ئەفسانە، ویی به پیی له کەلتووری میللهتی خویدا غەرق دەبیست. سەفەر له وینەگرتندا، له بەرددا، له ئاو و پەری و فریشتە و بنیادەمدا، سەفەر له خەودا، سەفەر له شیوهی چوونه پیستی پەیتا پەیتای مانگ و ماسی، کوئرو ئەسپ و ئەستیرە، سەفەر له هەموو حالیکدا، تەنانەت له کاتەشدا که سۆزو میهره‌بانی سەمەد یەخە بنیادەم دەگرت و ئەسرین له چاوی دینیت، سەفەر له زەماندا. سەمەد، خەونەکانی بەرهو نایندە دەنیریت. لیگەری با نایندە به سەمەد موفتەلا بیست! جا لەم رووهوه که سەمەد بابەتگەریی و گیزاوه‌کاری وەکو بالاترین خەسلەتی نەژادی خووی له نیو بیرەوه‌رییاند، له ناو دیالوگی مندالاندا، له زمانی پیره‌ژنان و پیره‌میرداند، له ناو ئەفسوون و جادوودا، له گەل یاتیل و قوشماجالاردا، زیندوو دەکاتەوه. کەله‌پوورو داب و نهریتان واتا ئەو شتەکی که له رابردوووه بەرهو نایندە له حالی جیمیندایه. سەمەد لەم رووهوه شۆرشگیزی سوننه‌تیه. سەمەد هەر هەموو ئەمە له چوارچیوهی زمانی فارسیدا بەکار دینیت، چونکه زمانی نازربایجانی ئی قەدەغەیه. ئەمە خووی له خویدا سەفەریکی دیکه‌یه. سەفەریک له ناو ماناین زمانی زکماکه‌وه بو ناو قالب و چوارچیوهی زمانی (دایه‌نی دلسۆزتر له دایک!) واتا بو ناو زمانی فارسی. سەفەر له زمانیکه‌وه بو ناو زمانیکی دیکه، به مانای سەفەر له وینەیه‌که‌وه بو وینەیه‌کی دی. وینە مانای زمانیک بو زمانیکی دی دەگیزیتەوه. له تورکییه‌وه بو فارسی، دانوسانیکی یەکلایه‌نه‌یه. ئەمە گفتوگۆیه‌کی دەروونی یەکلایه‌نه‌ی دوو زمانه. سەمەد، به زمانیکی تر دەلیت من له زمانی خویدا ئەمەم، بەلام زمانه‌که‌ی تر هیچ شتیکی به زمانی سەمەد نالیست. سەمەد ئەفسانە پەنهان و له چالناوه‌کانی نەژاد و قوم و نەته‌وه‌ی خووی له ونبون و گومناوی پرگار دەکات، و له زمانیکی تردا زیندووی دەکاتەوه و ناو و ناوبانگی پیده‌به‌خشیست. زمانیکی ناوچه‌یی و محەلی - حەقیقه‌تیکی تالە، بەلام دەبی بگوتری. ویرای مەزلومییه‌تی خودی سەمەد، سەرپرای یاخیبوونی سەمەد و نووسەرانی نازربایجانی هاو‌زاری ئەو، دژی زولم و بیدادی، هیشتاش هەر به مەزلوومی ماوه‌ته‌وه. ئا، ئەی دەنگی زیندانی! ئەی زمانی زکماکی مەزلووم.

"٦"

بەلام ئەمش جوان و مایه‌ی سەرجه که سەمەد تەرجه‌مه و پاچقه‌ی تورکی دەکریت. پیشان هەندی له بەره‌مه‌کانی پاچقه‌ی تورکی نازربایجانی کرابوون. ئەوجا هەموو بەره‌مه‌کانی له پاش مەرگی خووی و به تایبه‌تی دواي شۆرش و یان له دەرو بەری شۆرشدا، بەلام نه‌وو گرینگترین چیرۆکی واده‌کرین به تورکی تورکیا، (یه‌لدن و قەلان، یه‌لدن و بووکە‌له‌ی قسه‌ویژ، ئەفسانە‌ی خوشه‌ویستی، هەلوژە، یه‌ک وه‌زار، ماسییه‌ ره‌شه چکۆله‌که، بیست و چوار سەعات له نیوان خەو و بیداریدا، و کوریرگه‌ی چه‌وه‌نه‌رفروش). به هەمووی حەوت کتیپی له لایه‌ن (یه‌لدن کورتولان) هوه‌ کراون به تورکی، له لایه‌ن (مستەفا ده‌لی ئوغلو و ئەمیرساری ئەس) هوه‌ وینە‌ی یه‌جگار

جوانيان بۇ كيشراوه. ھەلبەتە دەلى ئۇغلو ويىنە شەشيانى كيشاوهو سارى ئەر، تەنيا ويىنە يەككىكانى كيشاوه، ئەويش كوريزگەي چەوھەر فرۇشە. ھەر ھوت كىتېبەكە بە يەك قەوارەو بە شىوھەيەكى يەجگار جوان لە لايەن دەنگاي بلاوكردەنەوھى (ئودا)وھ چاپ و بلاوكراونەتەوھ. ويىنەكان يەجگار جوانن، وپريا ھەندىك لە بەرھەمەكانى سەمەد لە ئىرانىشدا بە ھەمان ئەو ويىنانەوھ چاپىكرابوايەن.

سەير لەوھەدايە كە سەمەد زۆربەي چىرۆكەكانى لە كەلەپوورو كەلتوورى ئازەربەيھەو، كە بۇ خۇي بەشىكە لە كۆي كەلتورى توركانى جىھان، ھەلېنجاوھ و تەرچەمەي فارسى كردوون و نھوو ئەم چىرۆكانە دەكرىن بە توركى، ئەويش نەك توركىيەكەي سەمەد، بەلكو توركى ديالىكتىكى دىكە. ھەر لەو تەرچەمانەوھ كە سەمەد لە توركى توركياوھ كردوونى، ئەوھمان بۇ دەردەكەوي كە سەمەد شارەزايىھەكى تەواوي لەم ديالىكتەدا ھەبووھ. ھەرۇھما گومانمان لەوھش نىيە كە جىھانبينى سەمەد بە جۆرىك لە دەرك و تىگەيىشتنى گشتى پىشت ئەستور بووھ. بۇ نەمونە لە گوتارەكانىدا ئەوھمان بۇ روون دەبىتەوھ كە سەمەد كەسىكى سۆسيالىست بووھ ھەر خەلكىكى سوسىيالىست دەيتوانى بەو شىوھەيە قسە لەمەپ مەشروتيەت بكات. (مەشروتيەت: ھكومەتى ياسايى و دەستوورى و پەرلەمانى... وەرگىپ) سەمەدئىش وەكو دەيان نووسەرى سوسىيالىستى سەردەمى شا، لە روانگەو تىگەيىشتنىكى گشتىيەوھ دەربارەي سوسىيالىزمى دەنووسى، ئاسايى بوو كە لە ھىچ شوينىكى نووسىنەكانىدا باسى سوسىيالىستى خۇي نەكات: وەكو دەيان نووسەرى دى كە سووديان لەم چەمكە وەردەگرت، بيئەوھى قسەيەكى لەمەپ بكەن. لە ھەمان كاتدا سەمەد بە گشتى، لەو چوارچىوھ گشتىيەدا دەگونجا كە پىي دەگوترا پەيامدارى و پابەندى ئەدەبى. يانى ئەو ئىلتىزام و پابەندىيەي كە لەگەل ناوھىنەنى ھەندى نووسەرانى بيگانەي وەكو سارتەرو كامو و نىرۇداو شۇلوخۇف و ھەندى لە نووسەرانى خۇمانەي وەكو نىما و ھىدايەت و ئال ئەحمەد دەھاتەوھ بىر. ئەم چەمك و تىگەيىشتنە گشتىيە جۆرە رەوت و ئاراستەيەك بە سەمەد دەدات. لە ھەمان كاتدا سەمەد دوو دەرك و تىگەيىشتنى خۇيشى ھەيە: يەككىكان ئەوھەيە كە سەمەد سەر بەكاروانى كەلتوورىكى ئەوتۆيە كە نىما و ھىدايەت و ئال ئەحمەد نەيان دەتوانى كاروانچى ئەو كاروانە بن، ئەويش ئىدراكى گشتى لەمەپ كەلتوورى گشتى توكەكانى جىھانە كە دوو لقى ئەسلى دراوسىي سەر زەمىنى سەمەدە. يەككىكان كەلتوورى ئازربايجانى باكور و ئەوى ترىان كەلتوورى توركيايە. لەم رەشەوھ سەمەد لە ناو كاروانى بە جىھانى بووندايە. ھالبووكى نىما و ھىدايەت و ئال ئەحمەد ئەم وەزە و ھالەيان نەبوو. ئىدى ئەوھتا سەمەد غەرقى كەلتوورى خۇمالى ئازربايجانە كە بە روالەت فارسى زەدەيە، بەلام لە جەوھەرو كرۆكدا يەجگار بە ھىزو بەيارو نەكىلراو و دەست لىنەدراوھ. سەمەد لە ھەر نووسەرىكى ئازربايجان فارسى نووس، پتر شارەزايى لە كەلتوورى خۇمالى و نەتەوھىي خۇي ھەيە. زانىيارى سەمەد لەمەپ زمانى خۇمالى خۇي ھاوتاي زانىيارى محەمەد عەلى فەرزانەيە كە مامۇستاي بى چەندوچوونى زمانى توركىيە. واتا ھىندە زالە بەسەر زمانى توركىدا مەگەر تەنيا لەگەل زالى فەرزانەدا قابىلى بەراورد بىت.

پییوسته ئهوه بلیم که ئه و تورکییهی بهرهمین سهمه دی پی وهرگیپردراوه، زمانی فهرمی میلله تیکه، نهک زماي زولملیکراوی میلله تیکی کوشتهی دهستی زولم. له مبارهیهوه، تورکی تورکیا پایهیهکی ههیه وهکو پایهی زمانی فارسی له ولاتی ئیمه دا، ئهگهرچی سهمه دی تورک، به فارسی دهنووسیت، یه شار که مال، که ئه سلی کورده، به زمانی تورکی دهنووسیت، ئه واهگهر یه شار که مال له ئیراندا بووایه به فارسی دهنووسی، ئهگهر سهمه د له تورکیا بوایه به تورکی دهنووسی، به زمانی یه شار که مال دهنووسی. ئه و ساکه ته نانه ت ئه ندای که مه نه ته وه بییش نه ده بوو. تو بزانه سنوور چ چاره نووسیکی ناکوک و جوړاو جوړی بو نووسه رانی ولان خولقاندوه! تورکی تورکیاش، چونکه زمانی حکومه ته، چونکه زمانی زوینه یه، وهکو فارسی فخر فووشی به سهر زمانی که مه نه ته وییه کانه وه دهکات، له وانه کوردی و ئه رمه نی و یونانی. به لام ئه مه ش هه له یه کی گه وره یه گهر پیمان وابی ئه و زمان و شیوازی سهمه دی پی پاچقه کراوه، زمان و شیوازی زورداره، هه رگیز!.. وهرگیز هوشیارو به ده سه لاته، هه رچه نده له هه ندی شوینان که پیشانی دده م، زیاتر شرؤقه و ته فسیر دهکات تا پاچقه. راسته وهرگیز هاوسوزی دهگه ل مه زلوومیه تی نه ته وه یی سهمه دا هه یه، به لام پانتورکیست و راسیست نییه، باوه ری به وه نییه که تورک له هه مووان بالآتره و ئه م بیرکردنه وه بی بنج و بناوان و بو ش و به تالانه ی لا نییه. ئی هه ندی جار ده بیست به کیسره وی و تورکی دهنووسیت. واتا تاراده یه ک عه ودالی تورکی په تییه، هه رچه نده له م په تی خوازییه شدا، سوود له وشه ی تورکی ئازربایجانی وهرده گریت، ئی هه رچه ئی بیست، ئه م زمانه له هه ندی رووه وه، دروست هاوتای زمانه فارسییه که ی سهمه دی بیهره نگی نییه. ئه مه خو ی له خویدا له دوو رووه وه مه سه له ی به راوردی شیوه و شیوازی دینیتته گوپی. من پیماویه ویرای ستایشی فراوانی (یه لدنیز کورتولان) ی وهرگیز که هیمه تیکی گه وره ی کردووه و سهمه دی خستووه ته به رده ستی خه لکی تورکیا، که ئه له هه قی شایسته ی ده ستخوشییه، ده بی ئه م دوو خاله له بهر چاوبگرین:

* - چه ندین سال بهر له وه ی تورکی په تی باو په یدا بکات، زمانی شیعی تورکی ته واو گوپابوو. ئه گهر به راوردی که له نیوان بهر هه مه کانی سه ره تای که له شاعیری تا ئیستا زندووی تورک (فازیل هه سنود ناغلارجا) و بهر هه مه کانی ئه م بیست ساله ی دوایی بگریت، ئه وه دهرده که ویت که (فازیل بیگ) له سه ره تادا تورکی عوسمانی به کاره یناوه که تیکه له یه کی تورکی و فارسی و عه ره بی بووه، به لام پاشان به ره و زمانیکی تورکیتر و په تی تر چووه. بیرم دیت که بیست سال بهر له ئیستا له موغازه که ی خویدا له پاینی (بایه زید)! به منی ده گوت: "له ته بریزه وه وشه ی تورکی نوی و نایاب، داستانی نایابی ئازهریم بو بنیره" ئه م خولیا یه ی له وه پری هه لچوون و هه لکشاندا بوو، و بیگومان ئیستاش ئه و خولیا یه ی ماوه. نوی له ئه ده بیاتی ئه مرؤی تورکدا، زیاتر سوود وهرگرته له جوړه تورکییه کی په تی، که خو ی له خویدا دژایه تی کردنی وشه ی عه ره بی و فارسییه. هه ولدانه بو به کاره ی نانی وشه ی ناو دیالیکته کانی دیکه ی تورکی له جیاتی وشه ی بیگانه و زمانانی دی. هه ربویه ش گوتم هاوتای ئه م تورکییه، له زمانی فارسیدا، تا راده یه که سهره وی یه تا سهمه دی بیهره نگی.

سه‌مه‌د به شیوه‌یه‌کی زۆر سروشتی زمان به‌کار دینیت: قه‌ت له هه‌ولی راگرتنی ده‌سکر دی گه‌شه‌کردنی زماندا نییه، بگره له هه‌ولی نه‌وه‌شدا نییه له ده‌رپا شتیك بینی و بیخاته سه‌ر ئه‌م زمانه. زمانی سه‌مه‌د به وشه‌ین نافرسی مامه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌یی ناکات، یانی به وشه‌ین نافرسی نه‌ته‌وه‌په‌روه‌ری ناکات. له‌وه‌یه ئه‌گه‌ر سه‌مه‌د به تورکی نووسینی کردبا، به‌مه‌به‌ستی ده‌وله‌مه‌ندتر کردنی تورکی نازهری، بریک وشه‌ی فارسی و عه‌ره‌بی له ناو زمانی تورکی ئه‌مرۆی نازربایجاندا وه‌ده‌رنا‌بوا‌یه و وشه‌ی تورکی ره‌سه‌ن و په‌تی له‌بری به‌کاره‌یابان. ئی سه‌مه‌د له‌به‌ر نزیکه‌ی خۆی له شیوازی عامیانه‌وه، هه‌رگیز کاره‌که‌ی کیسه‌روه‌ی نه‌ده‌کرد که پاشان له کارین خه‌لکانی وه‌ک به‌رۆز و مقدم و سادق که‌یادا، گۆرا به‌ جوړیک له فارسیخوازی. ئی ئه‌مه نیشاندانی خه‌یالی میژوووه‌ ناییت له‌گه‌ل میژوودا تیکه‌ل بکریت و وه‌کو میژوو ته‌مه‌شا بکریت. سه‌مه‌د به فارسییه‌ک نووسیویه‌تی که په‌تی نییه، به‌لکو هاوچه‌رخه له‌گه‌ل میژووی هاوچه‌رخه ئی‌راندا.

ته‌رجه‌مه‌ی سه‌مه‌د، تا راده‌یه‌ک به تورکییه‌کی په‌تی کراوه، له راستیدا به تورکییه‌کی رۆشن‌بیرانه کراوه، تورکییه‌کی (بژارکراوه) و ئه‌م کاره‌ش ئه‌گه‌ری ئه‌وه‌ی لیده‌کریت که راده‌ی پیشوازی عه‌وامی خه‌لکی تورکیا له به‌ره‌مه‌کانی سه‌مه‌د که‌م بکاته‌وه. هه‌لبه‌ته‌ من ، له دووره‌وه، به‌لکو زۆر له دووره‌وه ده‌ستی‌کم له ئه‌ده‌بیاتی توکیدا هه‌یه. ته‌نیا ئه‌وه‌نده ده‌لیم که له ته‌رجه‌مه‌ی ئینگلیزی و فه‌ره‌نسی و ئیتالیدا هه‌رگیز ئه‌مه‌ پرو نادات. که خه‌ت و ئه‌لفبای تورکی به فرمانیک گۆرا، مه‌گه‌ر خوا بزانی چ سامانی‌ک، داب و نه‌ریت و که‌له‌پوو‌رو زنجیره‌ یادو یادگاریکی مه‌زنی که‌لتوو‌ری و چ پیشینه‌یه‌کی زمانه‌وانی و فۆنه‌تیکی له کیس تورکه‌کان چوو! هه‌نوکه‌ش به فه‌رمانی رۆشن‌بیران و ئه‌دیبانی تورک، زمانی تورکی له حاالی خۆ ته‌کاندن و وه‌ده‌رنانی به‌روبوومی میژوویی زمانانی کاریگه‌ر به‌سه‌ر تورکییه‌وه‌ن. لق و پۆپ و په‌رچکردن و پاککردنه‌وه‌ی تورکی له میژووی کاریگه‌ری فارسی و عه‌ره‌بی ره‌نگه‌ مه‌حال بییت، ئی ئه‌م خۆدورگرتنه له ژینگه‌ی واقعی رۆژه‌لاتی نزیك، له چه‌مکین هاوبه‌ش، له ده‌سته‌واژه‌ی زمانانی دراوسی، له‌وه‌یه تورکییه‌کی (نه‌ته‌وه‌یی) له‌م سه‌رده‌مه خیراو تیژتیپه‌رده‌ا بینیته‌ ئاراوه که به‌ره‌و به‌ نیونه‌ته‌وه‌یی بوون بجیت، به‌لام ئه‌م تورکییه‌ نه‌ته‌وه‌یه هه‌لگری هه‌موو سنووردارییه‌کانی کاره‌کانی کیسه‌روه‌ی، به‌هروژ و مقدم ده‌بییت. بژارکردن و سپینه‌وه‌ی زاکیه‌وه‌ی هزرین هاوبه‌شی رۆژه‌لاتیان خراترین جوړی غه‌ربه‌ده‌گییه، وه‌کو چۆن سپینه‌وه‌ی هزری هاوبه‌شی میلیله‌تیك خراترین خیانه‌ته له به‌رده‌وامبوونی ژبانی ئه‌و میلیله‌ته. به‌گومانی من له ته‌رجه‌مه‌ی به‌ره‌مه‌ین ئی‌رانیانی دیکه‌شدا یان له ته‌رجه‌مه‌ی به‌ره‌مه‌ین نووسه‌رانی هه‌موو زمانانی دیدا بو تورکی، هه‌مان ره‌فتار و مامه‌له‌ ده‌کریت وکراوه. و سه‌مه‌د له‌وان جیا نیه.

* - خالی دووم خودی پاچقه‌که‌یه. پاچقه‌ی سه‌مه‌د پیویسته ساده بییت. چونکه سه‌مه‌د هه‌رگیز وشه‌ی قه‌به‌و قه‌له‌و و به‌ تویکل به‌کار نایه‌نیت، اتا وشه‌ئارایی ناکات. ئه‌و ئاوه‌لناوه‌ی که بو ناویک به‌کاری دینی، زۆر به وردی هه‌لیده‌بژیریت، سه‌مه‌د به ده‌گه‌من دوو سی ئاوه‌لناو له پشت یه‌ک وشه‌وه ریزده‌کات، ئه‌گه‌ر وابکا هه‌ر یه‌کیک له‌و ئاوه‌لناوانه ده‌بییت به‌ باشت‌ترین ناو بو وشه وه‌سفکراوه‌که. ئه‌مه‌ سنعه‌تی کورت‌تری سه‌مه‌ده. یانی سه‌مه‌د زمانی چیرۆکیک به‌ جوړی

هه‌لده‌بژئيريت، وهك بلييت ئه‌و چيرۆكه به‌ر له‌وه‌ی سه‌مه‌د بينوسيت، به‌خۆی به‌و شيوه‌يه هه‌بووه‌و سه‌مه‌د ته‌نيا ئه‌ركی جيبه‌جیكردنێ كه‌ره‌سته‌ی بابته‌ی و بونیادی چيرۆكه‌كه‌ی كيشاوه، وهك بليی سه‌مه‌د پرديكه‌ بۆ په‌راندنه‌وه‌ی ئه‌و هه‌موو شته‌. واتا سه‌مه‌د بابايه‌كه‌ی رۆمانسی نه‌بوو. كه‌ نووسه‌ريك له‌گه‌ل قاره‌مانه‌كانیدا ئیحساساتی ده‌بييت، گوشاری نووسينه‌كه‌ی به‌رز ده‌بيته‌وه، گوشاری خوینش هه‌روایه. نووسينه‌كه‌ سه‌ره‌گیژکی ده‌گریت، وشه‌كان له‌و سنوورو مه‌داره‌ی كه‌ بۆ مه‌به‌ست و مانای پيويست هینراوه‌ته‌وه، ده‌رده‌چن. ئه‌مجۆره هه‌لچوون و چه‌ساسبه‌ته‌ خۆی له‌ خۆیدا ده‌ستوه‌ردانیکی نابه‌جيبه‌ له‌ چاره‌نووسی كاره‌كته‌ره‌كان و ره‌فتارو كرداریان. به‌هه‌رحال سه‌مه‌د بابايه‌كه‌ی دووره له‌ میزاج، له‌ هه‌لچوون، و زۆریش ورده. سه‌مه‌د له‌باری سایكۆلۆژيیه‌وه نه‌خۆش نییه، ناشقی سۆزو سۆزداری په‌یوه‌ندی نیوان بنیاده‌مانه، ئی خۆی له‌ ده‌ریی بازنه‌ی ئه‌و سۆزو ميه‌ره‌بانیه‌ی راده‌گریت.

خه‌سه‌له‌تيکی دیکه‌ی په‌خشانی سه‌مه‌د، واقیعی بوونیته‌ی، سه‌مه‌د په‌خشانی رازاوه‌و جوان نانوسيت. زۆریه‌ی هه‌ره زۆری ئه‌و کتیبانه‌ی له‌ لایه‌ن بنکه‌ی په‌روه‌رده‌ی فيکری مندالان و چيرۆکين دیکه‌ی مندالانه‌وه چاپ و بلاوده‌کرینه‌وه، به‌ زمانیکی ناواقیعی نووسراون. نووسه‌رانی ئه‌م به‌ره‌مانه هه‌ولده‌دن به‌ زمانیکی جوان، ئه‌ده‌بی، شاعیرانه و یان په‌تی بنوسن، یان لاسایی شیوازی فۆلکلۆری بکه‌نه‌وه، سوود له‌ هه‌لور به‌لور بازی بیسوود و سه‌خيفانه و ده‌رده‌گرن. یان هه‌ندیجار سوود له‌ چۆله‌که‌یه‌کی، نه‌ك مندالانه، به‌لکو نیمچه‌ حیوانی و نیمچه‌ مروّقه‌ ده‌بینن، كه‌ هیچ په‌یوه‌ندییه‌کی به‌ چيرۆکه‌که‌وه نییه‌ یان هینده‌ شیوازی په‌روه‌ری ده‌کن كه‌ چيرۆکه‌كه‌ له‌ ژیرباری شیوازا و ن ده‌بييت. سه‌مه‌د به‌ پيچه‌وانه‌وه، هه‌رگیز هه‌ولنا‌دات كه‌ جوان بنوسيت. هه‌رگیز شتی قه‌لب له‌ سه‌رووی مانا و مه‌به‌سته‌وه له‌ به‌ره‌می خۆی بار ناکات. به‌ کورتی سه‌مه‌د، به‌ وردی بونیادی ناوه‌وه‌ی زمان ده‌ناسيت و زۆریه‌ی جار به‌ کورترين شیوه په‌یامی خۆی ده‌گه‌یه‌نييت. ئه‌گه‌رچی سه‌مه‌د هه‌ندیجار تووشی دژواری و ئالۆزی ده‌رپرین ده‌بييت، به‌لام ئه‌م دژواری و ئالۆزییه‌ پتر له‌ به‌ر ئه‌وه‌یه هه‌ندیجار ده‌سه‌لاتی ته‌واوی به‌سه‌ر زمانی بیگانه‌دا، كه‌ زمانی فارسییه ناشکیت، هه‌روه‌ها زاده‌ی ئه‌م خاله‌شه‌ كه‌ سه‌مه‌د گوندانیك بۆ كۆکردنه‌وه‌ی كه‌ره‌سته‌و بابته‌ی سه‌ره‌تایی چيرۆکه‌کانی ده‌گه‌ريت كه‌ به‌ ده‌گمه‌ن كه‌سیکیان له‌ ناودا په‌یدا ده‌بييت فارسیی ره‌وان بييت. هه‌روه‌ها به‌ زمانیک بابته‌ ده‌نوسيت كه‌ خوینه‌رانی یا فارسن یا فارسی ده‌زانن، به‌ هه‌رحال سپاردنی كه‌ره‌سته‌ی خا و سه‌ره‌تایی زمانیک به‌ زمانیکی دیکه‌ی بیگانه‌ کاریکی ئالۆز و دژواره، بۆیه سه‌مه‌دیش دووچاری هه‌ندی دژواری ده‌بييت، به‌ هۆی ئه‌م جووت زمانیه‌وه ده‌که‌ويته هه‌ورازو نشیوه‌وه. ئی له‌ رووی جيبه‌جیكردنه‌وه سه‌مه‌د یه‌جگار ورده، له‌م جيبه‌جیكردنه‌دا هینده‌ پشت به‌ بونیادی گشتی و پراتیکی زمانان ده‌به‌ستيت كه‌ ده‌توانريت بی سی و دوو بگوتري سه‌مه‌د ئه‌گه‌ر زمانی تری بزانیایه، ده‌یتوانی به‌و زمانانه‌ بابته‌ی خۆی ئه‌نجام بدات و ده‌رپریت. رازی قابیلی ته‌رجه‌مه‌بوونی به‌ره‌ميين سه‌مه‌د له‌م خاله‌دا په‌نه‌انه.

خه‌سه‌له‌تيکی دیکه‌ش هه‌یه‌ كه‌ زاده‌ی خالیکی گه‌له‌ك گرینگه‌ ده‌رباره‌ی ئه‌و كه‌سانه‌ی كه‌ به‌زمانی زکماکی خویان نانوسن، وشه‌و رسته‌و ده‌سته‌واژه‌ين زمانی زکماک ئاويته‌ی بیرو

بیره‌وه‌ری سهرده‌می مندالین، بویه یه جگار خوشه‌ویسته، کاتی نووسه‌ریک به زمانیکی دی بنووسیٔت، تهنانهت ئه‌گهر بیره‌وه‌ری و خاتیره‌ش بنووسیٔت، له بواری زماندا، ئه‌و بیره‌وه‌رییه، دور ده‌بیٔت له هه‌موو جوړه ته‌که‌لوفیک و ناویته‌ی جوړیک له عاتیفه‌ی خوړسک ده‌بیٔت، که ده‌کریت ناوبزیت شیواز. کاتی مرؤ به زمانیکی دی دهنووسیٔت و به تایبه‌تی دهرباره‌ی مندالان و بو مندالان که به ته‌بیعه‌ت ده‌بیٔت پاراوییه‌کی عاتیفی خوړسکی تیدابیٔت، له‌و پاراوییه‌ عاتیفییه خوړسکه دوربکه‌ویته‌وه، له راستیدا شیوازی نابیٔت، چونکه به زمان و په‌خشانیکی گشتی وها دهنووسیٔت که له واقیعدا هیه. په‌خشانی سهمه‌د هینده واقیعییه که شیوازی نییه، دروست به پیچه‌وانه‌ی په‌خشانی جه‌لال ئال ئه‌حمه‌ده‌وه که پاراوییه‌کی عاتیفی خوړسکی هینده به‌هیژ به‌گه‌ل قسه‌و یادو یادگارکان که‌وتوو که سهربه‌خویی کاراکته‌ره‌کانی له‌نگ کردوو. شیوازی بی‌په‌رواو حیره‌ت ئه‌نگیزی جه‌لال، کاراکته‌ره‌کانی کویر کردوو. جه‌لال هه‌موو که‌س و شتیک به‌خوی و بو‌خوی ده‌گوپیت، سهمه‌د چاو له‌خوی ده‌پوشیت. له‌ئه‌ده‌بیاتدا کامیان پابه‌ندترو په‌یامدارترن؟ بیگومان سهمه‌د، پابه‌ندی و ئیلتیزام له‌چیروکدا ده‌کاته چاوپوشین له‌خو، به‌خشینی ژیان سهربه‌خو به‌که‌سانی دی. (من‌ی جه‌لال زور به‌هیژو زاله. سهمه‌د (من‌ی نییه. هه‌موو که‌سیک ئه‌وه. سه‌بارت به‌پاراوی و ناویته‌یی عاتیفی خوړسک، سهمه‌د عه‌ودالی (مه‌ودا دانانه) سهمه‌د مه‌ودایه‌که له‌نیوان خو‌ی و قاره‌مانانی چیروکه‌کانیدا داده‌نیٔت تا له‌ئهنجانی ئه‌م مه‌ودا دانانه‌وه قاره‌مانه‌کان و کارو کرده‌ویان، به‌شیوه‌یه‌کی گشتی رووداوین چیروکه‌که که‌س سوود له‌سهربه‌خویی وهریگرن، له‌وه‌ش زیاتر سهمه‌د عه‌ودالی مافی دیاریکردنی چاره‌نووسی قاره‌مانانی چیروکه. چیروکیک بی‌هیچ ده‌ست تیوه‌ردانیکی سهمه‌د و دور له‌سهمه‌د ده‌کاته په‌یوه‌ندیین بنیاده‌مه‌کان به‌یه‌که‌وه، ئه‌گهر هاوسوزییه‌که له‌نیوانیادا هه‌بیٔت که‌بیگومان هه‌شه، به‌هوی په‌یوه‌ندیین سهربه‌خویی خودی ئه‌وانه‌وه‌یه. سهمه‌د له‌ده‌ریی چیروکدا ماوه‌ته‌وه، ئه‌مه‌گه‌وره‌ترین ته‌کنیکی سهمه‌ده‌وه‌کو چوون په‌یکه‌ریک پاش ته‌واوبوونی چ په‌یوه‌ندییه‌کی به‌په‌یکه‌رسازه‌که‌وه نامینی و دیارده‌یه‌کی سهربه‌خویه، چیروکی سهمه‌دیش چ په‌یوه‌ندییه‌کی به‌سهمه‌ده‌وه نامینی و سهربه‌په‌یوه‌ندیین گشتی خودی ئه‌و به‌ره‌مه‌یه. ره‌نگه‌ئه‌گهر سهمه‌د چیروکه‌کانی به‌زمانی زکماکی خو‌ی بنووسی‌بوایه، ئه‌وا بیره‌وه‌ری مندالی و پاراوی عاتیفه‌ی خوړسکی مندالی، بیانکرده‌یه‌ته‌کاریک که‌چیروکه‌کان له‌سهر به‌خویی مه‌حروم بین. ئی سهمه‌د به‌خوی، دهره‌ق به‌چیروکی خو‌ی بیلایه‌نه. قاره‌مانه‌کانی سهمه‌د بیلایه‌ن نین و لایه‌نی فیکری و ئایدولوژی تایبه‌تیا گرتوو. سهمه‌د کومه‌لیک بنیاده‌م دروستده‌کات که‌دور له‌سهمه‌د روو به‌رووی یه‌کتر ده‌وه‌ستت. سهمه‌د به‌ته‌واوه‌تی خو‌ی ده‌شاریته‌وه. نووسه‌ر په‌نهان ده‌بیٔت تا نووسین بدوزیته‌وه. سهمه‌د له‌راستیدا پیمان ده‌لیٔت ئه‌م چیروکانه‌ه‌بوون، هه‌ن و ده‌بن. ئه‌م ماسییه به‌م شیوه‌یه‌ه‌بوو، هه‌یه‌وده‌بیٔت. ئه‌رکی من دهرپینی ئه‌و (هه‌بوون) هو (ده‌بیٔت) هیه، نه‌که‌ده‌ستوهردانی دهره‌کی له‌چه‌مکی ئه‌و (هه‌بوو، هه‌یه‌وده‌بیٔت) هیه. سهمه‌د بونیادی گشتی و قولایی ئه‌و رووداوانه‌ده‌ده‌بریت. ئاخ‌ر نووسه‌ریک به‌چ هقی‌ده‌توانیت ده‌ست له‌و بونیاده‌ئه‌ستوونییه‌وه‌ریدات! ئه‌و بونیاده‌ئه‌ستوونییه‌له

سایکولوژی که سیک به هیژتره. به شیکي هر یه کیك له ئیمه، بونیادی هر یه کیك له ئیمه له (ماسییه ره شه چکوله که دا) له (قوجه لی) دا، له (یه لدن) دا هیه. سه مه د وه کو نووسه ری ئه و چیرۆکه، له گه ل مندا که نووسه ری چیرۆکه که نیم یان له گه ل که سیکا که هر نووسه ریش نییه، جیاوازی نییه. جوانی کاری سه مه د له وه دایه که زور به ره حه تی ده چیتته پیستی کاراکته رین جیاوازه بی ئه وه ی کاراکته ره کان له خویدا بتوینیته وه (سه مه د ده قاو ده ق به پیچه وانه ی سادقی هی دایه ته وه کار ده کات). له م رووه وه سه مه د چه ند له (مورغی ئامین) ی نیما نزیکتره! و چه ند له سایکولوژی بازی دوور ده که ویتته وه..

به ره وه ی بیینه سه ره هله وه په له ین ته رجه مه کان، پیویسته ئه وه بلین که ته رجه مه کان به شیوه یه کی گشتی، وپرای ئه وه هه لانه ش هر باشن. ره نگه ئه م هه لانه زاده ی ئه وه بن که (کورتولان) به خوی فارسی نازانیت، یان که میکی ده زانیت و بابایه کی ئیرانی فارسی و تورکی زانی دۆزیوه ته وه و به گپرا نه وه چیرۆکه که ی به زمانی تورکی بو گپرا وه ته وه و وشه فارسیه کانی بو کردوون به تورکی و کورتولان له زاری ئه وه ی وه رگرتوو وه دایر شتوو ته وه، واته گپرا نه وه له کابرای گپره وه بو وه نووسین له کورتولان. ئه مه یه کیکه له ته رجه مه با وه کانی جیهان، چونکه به ده گمه ن ری ده که ویت که سیك شاره زای ته واوی هه ردوو زمانه که بیته، که سیکی زال به سه ره زمانی یه که م و شاره زای له زمانی دووم دیت ده قه که وشه به وشه بو ئه و که سه ی که شاره زایی ته واوی یان ناته واوی له زمانی یه که مدا هیه و زاله به سه ره زمانی دوومدا، ده گپریته وه و ئیدی نه فه ری دووم ده قه که به زمانی دووم داده ریژیتته وه. ئی له م جوړه حاله دا، شیوازی ئه سلنی ده قه که به ته واوی ناگاته گوئی نه فه ری دووم و، چونکه نه فه ری یه که م ناتوانی ده ستکاری شیوازی له زمانی دوومدا بکات، ئیدی گپرو گرتی نه قل و ته رجه مه ی شیوازی دیته گوپی، ته نانه ت له ته رجه مه ی نووسه رانی وه کو سه مه دیشدا که ته رجه مه یان کاریکی ئاسانه.. خه وشیکي دیکه ی ئه مجوره کاره ئه وه یه که هه ندیجار بابای گپره وه بو روونکردنه وه ی بابه ته که، رسته یه ک یان وشه یه که له ده ری ده قه که وه به وه رگپر یان جیبه جیکاری زمانی دووم ده دات. ئیدی وه رگپر پی بزانیته یان نه زانیت، هه ندی له م روونکردنه وانه تیبه لکیشی ده قه که ی خوی ده کات.. ده شیته وای دابنه ی که کورتولان دروست که وتوو ته وه زع و حالیکي واوه. له م حاله دا ئه و له و عه یب و ئیراده نا چیرانه ی له ته رجه مه که یمان گرتوو، ده خه له ست و گوناحی نابیته. جا با له به ره روشنایی ئه و گوتانه ی سه ری و به له به رچا وگرتنی ئه و حه قیقه ته ی که هه ندیک له مه سه له کان په یوه ستن به ته رجه مه که وه هه ندیکي تریان په یوه ندییان به ته رجه مه که وه نییه، چاویکی خیرا به سی پارچه ی ته رجه مه کانی (یه لدنیز کورتولان) دا بگپرین: لاپه ره ی یه که می (یه لدن و قه لان) لاپه ره ی یه که می (یه لدن و بووکه له ی قسه ویژ) و شیعریکي ناو چیرۆکی دووم و لاپه ره ی یه که می (یه لدن و قه لان) وه کو نمونه یه کی قسه کانی سه ری بخه ینه به رده ست و پاشان له گه ل ده قه تورکییه که دا به راوردی بکه یین: "یه لدن به تاقی ته نیا له ژوو ره وه دانیشتبوو و ته مه شای ده ری پی ده کرد. باوه ژنه که ی چوو بووه حه مام. ده رگای داخستبوو. به یه لدزی گوتبوو که له جیی خوی نه جوئی نه گینا بیته وه بابی ده ری پی، یه لدن له ژوو ره وه دانیشتبوو و ته مه شای ده کرد. بیری

كردهوه. وهكو بنيادهمى گهوره له فكران راجووبوو. له جيى خوئى نهدهجولا. زور له باوهژنهكهى
دهترسا. بىرى لاي بووكهله گهورهكهى بوو. تازه بووكه شووشهكهى ون كردبوو. نهوهنده پهست
بوو مهپرسه. چهند جاريك قامكهكانى ژماردن. نهوجا به نهسپايى هاته بهر پهنجرهكه.
بيتاقهت بووبوو، لهپر بينى قهليك له كهنار حهوزهكه نيشتووهتهوه و ئاو دهخواتهوه. يهلدن
تهنيايى خوئى فهراموش كرد و دلئى كرايهوه. قهلهكه سهرى ههلپرى. چاوى به يهلدن كهوت.
ويستى ههلپرى. كه ديتى يهلدن ههقى نيبه به سهرييهوه، نهروئى. توؤزى دهنووكى كردهوه. يهلدن
وايزانى دهيهوى پييكهنيئ. دلئى خووش بوو. پيى گوت: كاكه قهل، ناوى حهزهكه پيسه، نهگهر
بيخويتهوه نهخووش دهكهوى.

قهلهكه ديسان پييكهنى. نهجا ههلقونايهوه هاته پيشهوه، گوتى: نه گيانهكه، بو ئيمهى قهلان
چ فهرقيك ناكات، لهمهش پيسترده خوئينهوه هيجمان ليئايت. چيتريش بهمن مهلى " كاكه
قهل". من ژنم، چوار مندالم ههيه. پيم بلئى دايكه قهلى"

رستهيهلى: " به يهلدى گوتبوو كه له جيى خوئى نهجولى نهگينا بيتهوه بابى دهردينئى" له پرووى
دهستورييهوه گوڤاون و كراون به: " كاتى روئيشتنيش، له كاتى جولاندا، له گهراوهه دا بابى
دهردينئى گوتبوو. "هولم دا به وردى رسته توركييهكه تهرجه مه بكم تا بزانن كه چوئن
دهستورى ريزمانى چيروكهكهى سهمه د گوڤاوه بو رستهيهكى فيكرى. سهمه د كردارهكان
دهگيرپتهوه، بهلام وهرگير فيكر وچهمكى كردارهكان دهردهپرئيت و رستهكه بهرهو نهجامگيرى
ئاراسته دهكات. واته وهرگير وهكو روئيشنير كاردهكات، سهمه د وهكو چيروكنووس، گونجاندن و
پيكيهئانئى چهند مانايهكه له يهك رستهى ههندي دريژو ئالوزدا، روئيشنيرانهيه نهكه چيروكانه.
(كاتى روئيشتنيش) له دهقه فارسىيهكهدا نيبه. له رستهى (بىرى لاي بووكهله گهورهكهى
بوو) وشهى (ش) پهريوه. (تازه): به (له رابردوودا) تهرجه مهكراوه كه دهقاو دهق پيچهوانهئى
دهقهكهيه. پاش رستهئى (چهند جاريك قامكهكانى ژماردن) له توركييهكهدا وشهى (نهبوو) زياد
كراوه. سهمه د دهنوسيت: "كه ديتى يهلدن ههقى نيبه به سهرييهوه، نهروئى" وهرگير
دهنوسيت، نهما چ رومانسيانه دهنوسيت! "بهلام پاكى وراستگويى نيگاي يهلدن كردييه
كاريك قهلهكه نهفرئيت. " سهمه د دهنوسيت: " قهلهكه ديسان پييكهنى. نهوجا ههلقونايهوه هاته
پيشهوه. " وهرگير واى وهردهگيرپت: " كاتى كه قهلهكه نهمهئى ژنهوت به بازيك له بهردهم
پهنجرهكه نيشتهوه. "

وشهى (پهنجره) رهگه زيكى نوئى بو بونيادى جوگرافيايى حهرهكهتهكه زياد دهكات كه له
دهقهكهى سهمه دا نيبه. سهمه د دهنوسيت: " نه گيانهكه بو ئيمهى قهلان چ فهرقيك ناكات"
وهرگير واى تهجه مه كردوو: " بو ئيمهى قهلان پيسى يان خاوينئى نهو ئاوهئى دهخوينهوه
فهرق ناكات. " سهمه د دهنوسيت: " من ژنم" وهرگير دهنوسيت: " من پياو نيم، ژنم. " سهمه د
دهنوسيت: " پيم بلئى دايه قهلى!" وهرگير دهنوسيت: " لئى نهگهر بخوازئى دهتوانئى به من دايه
قهلى بلئى. "! نهمه سهربارى نهوهئى كه نهم دوو پهرهگرافهئى سهمه د له لاي وهرگير بووه به ههشت
پههگراف.

ههلبهته هيچ پاكانه و بيانويهك بۆ هيچ يهكيك له و گوڤرين و ديسكارپانه نيبه. ئەگەرچی به شيوهيهكى گشتى، چه مکهکان هەر هه مان چه مکی سه مه دن. ئى نووسينه كهى سه مه د ئاساتر و كه م وشه تره و له بونىادى ئەستوونى زمان نزيكتره. جگه له مانهش هه ندى و سه فى زياد له ده قه توركييه كه دا زياد كراوه كه زۆربهى هه ره زۆرى نابه جييه. و له هەر هه موو ئەمانهش قه باحه تتر ئەويه كه به به ته كه به ره و رۆمانسييه ت براوه.

با بيينه سه ر لاپه رهى يه كه م و دووه مى (بوو كه لهى قسه ويژ) كه هەر له ريوه رستهى: "دراوسيه كه مان ده ئى" په ريوه. "من له م ماله دا ته نيام" وا ته رجه مه كراوه: "هينده ته نيام كه مه پرسه!" يه لذن كه ده ربارهى چينه كه يان قسه ده كات، ده لئيت: "من قسه م بۆ ده كرد." و هرگيپر ده نووسيت: "له گه ل ئەودا قسه م ده كرد." سه مه د ده نووسيت: "هەر له بچوو كييه وه له مالى خو مان گه و ره بوو بوو، دايكم به خو ي زايان دبووى و گه و رهى كرد بوو." و هرگيپر ده لئيت: "دايكى خو م زيان د و گه و رهى كرد بوو، هەر له و وه خته وه له مالى ئيمه دا بوو." سه مه د ده نووسيت: "بوو كه خان قسه بكه ده نا شه ق ده به م." و هرگيپر ده نووسيت: "بوو كه لهى گه و ره قسه م ده گه ل بكه، قسه بكه، ئەگينا له تو په ييدا، له ناره حه تيدا شه ق ده به م."! كورته پرى تا راده يه كه له چيرو كه كهى سه مه د سه نرا وه ته وه و له برى ئەوه هه ندى رۆمانسيات به گه ل كاره كه خراوه. سه مه د ده لئيت: "ژارو چينلى ميه ره بانم." و هرگيپر ده نووسيت: "ئا، ئەى مانگا بيچاره و خو شه ويسته كهى من." سه مه د ده نووسيت: "به ده ستى خو م نيبه دلم تيك هه لدى." و هرگيپر ده نووسيت: "دلم تيك هه لدى، رشانه وه م دى، به ده ستى خو م نيبه." سه ربارى ئەمه ش ئەم دوو په ره گرافهى سه مه د له لاي و هرگيپر كراوه به هه شت په ره گراف. ده كرا هيچ يه كيك له م ده سكارى و گوڤرانكارييه شيوازييه روو نه دن.

ئەوجا با بيينه سه ر شيعره كهى ناو چيروكى (يه لذن و بوو كه لهى قسه ويژ):

رۆژى بوو، رۆژى ئەبوو.

له كه نارى ئەم ئاوه شينه دا

گوئيكي سوور پوا بوو

درشت،

جوان،

په رپه ر،

با هه ليكردو

بازان دايكرد

بوو به بۆران

بوو به تۆفان

سوڤگول هه لكه ندرا

په ره كانى هه لوه را

كيوه چوون؟

چییان لیکردن؟

مردوون، ماون؟

کەس نازانی؟

وای که سووره گولیکی چەند جوان بوو؟!

ئەم نووسینە لە تەرجمە تورکییە کەدا کراوە بە چوار دە نیوہ دپری هیجایی کیشدار و نیمچە قافیەدار، کە لیژەدا تەرجمە می وشە بە وشە می دەخینە روو:

یەکی بوو یەکی نەبوو

لە کەنار ئاوی شین

گولیکی سوور روابوو

هەم جوان بوو هەم درشت

لە پەر رۆژی با هەلیکردە

لافاو وئاو هەستاو

ملی گولە شکاوە

پەر پەر بوو

با بردوو یانیەتی

گولە سوورە کە می راگرتوو

کوشتوو یەتی یان زندووی کردە

کەس نازانی چی لیکردە

دۆستان لە بەر ئەو گریاون

یەکی بوو یەکی نەبوو.

دەبینین تەرجمە کە، تەرجمە یەکی تەواو نازادە. وەک بلیی شیعریک بوو تە سەرچاوە و ئیلهام بە خشی شیعریکی دیکە، کە نە دەبوو و ابیئت.

بە هیوای سەرکەوتنی گەرە تر بو بلاو کەرەو، وەرگی پرو نیگار کیشانی دەقە تورکییەکانی بە هەمەکانی سەمەدی بیهرەنگی، ئومیدە وارم کە سەمەد پردیک بیئت بو ناساندنی بەر هەمیئ هەموو نووسەرانی دیکە می ئیرانی بە خوینەرانی تورک، و پە یوہندی نیوان نووسەرانی و رۆشنییرانی تورکیا و ئیران کە ئامانجی بەرو دوايان بەرزکردنەو می ئاستی کەلتوری و ئە دەبی و هونەری گەلانی خوینە، و ناتوانن جگە لە دیموکراسی و ئازادی و یەکسانی هەموو گەلانی جیهان بیر لە شتیکی دی بکەنەو و ئە مەش ئەو پە یوہندییە دروست و مرو قانییە کە هەنگاوی یەکەمی لە لایەن نووسەرانی و وەرگییرانی هەردوو ولاتەو بو نراو. هەر او تر بیئت هەنگاویئ داها توو.

۱۹۸۰/۱۲/۱۲

سەرچاوە: یادمان صمد بهرنگی، علی اشرف درویشیان، ۱۳۷۹

تييىنى: كاتى خۆى له چياو به دەم ژيانى پيشمه رگايه تىيه وه چيروكه كانى سه مەدم كرد به كوردى و چەند جارێك چاپ و چاپكرانه وه و دواچا پى له سالى ۲۰۰۴ د له لايەن كتيبفرۆشى سۆزانه وه، له هەليير كراوه

فەرھەنگۆك

ئا

ئەداۋ ئەتوار: رەۋشەت و ئاكار
ئارايشتكار: ئارايشتگەر، مكياجكار
ئەوك: قورگ، گەرۋ، بەرمل
ئاسيو: ئازار، بەلا، زيان، زەرەر
ئاشخانە: موبەق، چيشتخانە
ئەنگۆ: ئيو، ھەو، ھون
ئەگەرنا: دەنا، ئەگينا، ئەگين، گەرنا
ئىژى: دەلىي
ئەفسووناوى: سىحراوى، جادوويى
ئىكلام: كرنۆش، سەرچەماندن بۆ ريزگرتن
ئاميز: باۋەش، ھەمىز
ئەزبەنى: گەرەم، قوبان
ئاران: گەرەسىر، گەرميان، زستانەوار
ئوين: پيلان، دەسىسە، فيل و مەكر
ئوينباز: بەمەكرو فيلباز، پيلانگير
ئيشك: پاس، كيشك
ئاكنجى: نىشتەجى
ئالودە: گيرۆدە، خووپىگرتوو
ئاۋەز: ھۆش، فام، ئەقل
ئاشپەز: شيوكەر، چيشت لىنەر، چيشتچى
ئەنگىزە: ھۆ، ھاندەر، سۆنگە
ئەستەم: زەحمەت، ئاسى، دژوار
ئەسەح: ئەكيد، خويا، مەعلووم
ئىرەيى: ھەسوودى
ئەستىل: ھەوز
ئىستەرەم: دەمەوى
ئەستەر: بەر، بەرى كەواو...
ئاپۇرا: ھەشامات، قەرەبالغى، ھەشىمەت

ئاشووب: پەشيوي و ئاژاوه
ئەوزار: ئامران، ئامير، وه سيله
ئاغل: جيي داكردني مهرو بزن له دەمی سەرمادا
ئەسكەمیل: كورسی
ئاوھن: ئەقل
ئاخیز: نیوه هەستان
ئەوقات: پارێزەر
ئۆل: ئاین
ئاریشه: كيشه، گرفت
ئاودرپكه: ئاودر، ئەو شويئەي ئاو دايدرپيبي
ئالچاخ و دەني: سووك و بي ئابروو، خويپري
ئاوردوو: سوتەمەني، شەواتەك، ئيژنگ وقە لاشكەري
ئەرخايەن: دئنيا، خاترجەم
ئوفيس: نووسینگە، ژووری كار
ئاخاوتن: قسە كردن، پەيقين
ئيش: كار
ئاوھژوو: بەرەواژ، سەروخوار، پيچەوانە
ئيژنگ: داری سووتاندن
ئاشچي: چيشت لينەر، ئاشپەز
ئاویزه: چلچرا، پلپلەو سلسلەي خشلي ژنان
ئاوارتە: ريزپەر، جياكراوه، دوورخراوه، پەريئراو
ئەمەك: وەفا، ئەمەگ، نەمەكناسي
ئيفترا: بوختان
ئەزبەر كردن: لەبەر كردن
ئەشقي: شەقاوه، بەرەلا، ياخي، ملهوپ
ئەرباب: خوڤ مەشرەف، روو خوڤ، خوڤ مامەلە
ئاچەر: هاچەر، كليل
ئالدۆزی: روکيشي زيپو زيوو، سورمه پيژ، سورمه چن
ئۆردووبەز: جيگەي دابەزين و ئسراحتي لەشك
ئەلها: ئارەزوو، كەلكەلە.

ب:

باوھژن: زردايك، هوئي دايك، باجي

باب: باوك

بالانما: بالانويين، ئاوينهى بالاپوان

بەلەز: خيىرا، بەپەلە، گورج

بايس: ھۆ، باعيس، سەبەب

بلوور: شووشە

بيئەوا: ھەژار، بيچارە، داماو

بە تۆبى: بە زۆر، بە خورتى

بە روحم: بە بەزەيى، دلوقان

برنجە: جۆرە كانزايەكە، زەردى سەماوەر(قصدىن)

بەلەنگاز: بيچارە، نەدار، بەسەزمان

بەرۇك: ياخە، يەخە

بەكاوھخۆ: بە ھىياشى

بەرسف: وەلام

بەرك: گيرفان، باخەل

باليفۆكە: سەرىنى بچووك، گۆشە

بورى: تىپەپرى

بيلبتون: بە تەواوھتى

بەو ئاوايە: بەو جۆرە، بەو شىوھيە

باريە: لۇسە

بەستين: رۇخ، كەنار، گوى چەم، دەم چەم، رەخ

بيشە: دارستان، لير

بەركۆشە: بەرھەلبينە

بن پيالە: ژير پيالە

بۆرەقنە: ئامال بۆر، مەيلەو بۆر، بۆر باو

بويىر: ئازا، دليىر

بيوھى: بى زيان، سەلامەت

باپ: بيچووه مەلى بەھارە

بيزوو: بيىرگ، مەگيرانى

بيىزگەوان: بيىزووگەر

بەلانس: ھاوسەنگى

بارتەقا: باتەقا، ھەنبەر، بەرانبەر

باجەوان: باجگر

بە سوي: بە ژان، بە ئازار

بەردەبار: پياۋى زاناۋ بە تەگبىر

بيىدادى: نەھەقى

بەيتال: پزىشكى ئاژەلان

بويەر: رووداۋ

باژىرۆك: شارۆچكە

باشار: دەربردن، خۇراگرتن

بەرايى: پىشايى، بەراھى

بەلەد: شارەزا، رېزان، رېنوۋىن

بەفرە ژىلكە: بەفرى زۆر دەنك ورد

بەلەك: پوز

بە خورتى: بە تۆپىزى

باليف: سەرىن، پىشتى

بەگەنكردن: پەسندكردن

باندۆر: كارىگەرىيى

بايس: ھۆ، باعيس، سۆنگە

بەرخودان: مقاومەت

بارخانە: كەلوپەلى بازارگانى، بارى لەسەر يەك ھەلچنراۋ

بەرجهۋەن: ديمەن

بۆدەر: بۆنى توندى ماسى و تەگە

بۆدراۋ: برژاۋ، خاۋەبرژ

بەلخ: بەلخ، كەپوۋ

باسرىشك: بەفرو باران پىكەۋە

بوخچە: پارچەيەكى چوارگۆشەيە بۆكەل و پەل تىنان

بەدخوا: دلپيس، لە چاكە بەدوور

بەعزكردن: تۆران. زىزبوون، قسە داپران

بىن عام: خزمى دوور

بەگەن: پەسند

باپەر: نەخۆشى لە سەرماۋە، سەرمابوون

بۆز: ردىنى ماش و برنج، شىنى ئامل سىپى

بيژى: زۆل، ھەرامزادە، شەيتان و وريا

بەتل: بەشيك

بورى: تىپەپرى

باديھەۋا: بە خۇرايى، بەفيز و دەعيە

بىزە: زەردەخەنە
بە خۆى نەوہستا: خۆى پى زەوت نەكرا
بە خورتى: بە زۆر، بە تۆپزى
بنيچە: پەچەلەك
بەور: دېندەيەكى بە سامە
بالوكە: شتېكە وەك زىپكە و، زىپكەش نىيە
بى زات: بى زاخ، ترسنوك
بە غار: بە راكردن
بىك: كەمىك، تۆزىك، ھەندىك
بەد را: بىرخراپ، نىياز خراپ
بژوئىن: زەوى پىرگيا و لەوہر، بژوون، زەمەند
باخفم: قسەبىكەم.

پ:

پىشخزمەت: نۆكەرى بەردەستان

پارك: باخ

پسام: كوپە مام، نامۇزا

پواز: سىنگىكە لە درزى دارى قەلشاوى دەنپن تا نەيەتەوہ يەك

پۆر: بالندەيەكى خۆش گوشتە، لە مريشك گەورەترە

پىشكار: خزمەتكار

پەيڧ: وشە، وتە، قسە

پەز: مەپ، مىگەلە مەپ و بزن

پەرى: فرىشتە

پاژ: بەش

پرتەو: تىشك، روناكى

پىكقە: پىكەوہ، بە ھەقرا

پىر: زۆر، تەژى

پۆستىن: فەروہ، كەولى تىسكن

پەژمردە: چەرمىسى، ژاكاو

پايدوس: دەست لە كار ھەلگرتن

پۆلكە: كاگۆز

پەسيو: پەسيڧ، ھەلامەت

پىتاك: بارىوو، كۆكردنەوہى دارايى

پېل: شەپۆل
پەسلان: قىيامەت، ئەو دۇنيا
پاتاۋە: پىلاۋ، كالا.
پاتۇق: شۇيىنى كۆبۈنەۋە
پۆر: قىز
پېشداۋەرى: حوكمى پېشۋەختە
پانكردنەۋە: ماستاۋساردكردنەۋە، پروپامايى
پەشم: قسەى قۆرۈ بى مانا
پزىشكىيار: يارىدەدەرى پزىشك
پەتۆ: بەتانى
پەركەم: فى، خوودار، پەتاۋ ھەلامەت پىكەۋە، ئەنفلونزا
پېشھات: قەومان، بەسەرھات
پشتىر: گەۋر، تەۋىلە
پەتەرى: پەتیارە، شىتۆكە
پركىشى: پىداگرى، سووربۈۈن، جورئەتكردن
پاكەن: كەۋش كەن، جىگەى پىلاۋ داكەندن
پەيف: وشە

ت:

تەمەشاقان: بىنەر، سەيركەر
تەماشاخانە: شانۆ، نمايشسەرا
تەئى: پىر، لىپاۋ لىپ، سەر رىژ
تا: لا، لايەن
تېشت: نانى بەيانى، قاۋەلتى، بەرقلیان، تاشتى
تالووكە: مەترسى، خەتەر
تەبارە: دەغلى گەيشتۈۋى نەدوراۋ، قايمە دەغلى
تەژەۋ ناقولاً: گەۋرەۋ ناشىرىن
تائىن: يارۆ، فلان، ناقبرى
تاژى: سەگى پراۋ، تانجى
تەشقەلە: گەر، بىانوۋپىگرتن
تەيرو تو: بالندەۋ مەلان
تەۋازۆ: تەۋازى، عوزرخۋايى، داۋاى بوردن

تخوب: سنوور، كەوشەن، تخووم
تەوئىل: ناوچەوان، ھەنىيە، ئەنى، توئىل، جەمىن
تۆرىنۆك: توورپەو دالتاسك
تەختەبەن: تەختە خەو
تەقوو: بەلكوو، ھاتوو
تاقەتكردن: شاردنەو، داگردن
تۆلان: مېياز، چاۋ لەوەرپىن
تېلمە: تېلماسك
تېلاگ: لاسەر
تاوگان: تاوانگان، بە ھەتاو سووتاو
تەلفىزى: تەلفىسى، تەوس، گالتەو گەپ
تەرىدە: رېگەر، چەتە
توولەك: وەرىنى مووى لەش
تۆسن: سەركىش، نا پام
تەڭگەر: نەسرەوت، بزوتنەو
تەمراندن: كوژاندنەو
تارى: تارىك
تۆماكو: تووتن
تەشېرىق: ھەورە تىرىشقە، بروسكە
تووك: نزاى خراپ، دوغاي شەپ
تاخ: گەرەك
تاس: سەر پروتاو، دەغسەر
تەرز: جوور، نەوع
تەوسخەن: ژارخەن، پىكەن بە ھوسەو، پىكەنىنى تەوسامپىز
تاراوگە: مەنفا
تىز: تەوس، توانچ، گالتە پىكردن
تامپون: دەم، پىكدادان
تازەمۆد: نۇباو
تەشقى ئاسمان: بلىندايى ئاسمان
تەرە: تاراو، لە لانه تۇراو، ئاوارە
تەرزەكوت: تەرزەشكىن، درەخت يان زەرعاتىك تەرزە لىيى دايت.
تلىانە: قەرتالە، سەبەتە، سەبەتەى ميوەچنى

ج:

جەگەن: گىياھكە لاسكى سى سووچە لە زەلكاودا دەپروئ
جنگن: شەپانى، دپ، نەگونجاو
جەلو: ھەرزە پىياو، سەرسەرى
جندەخانە: سۆزانى خانە، قەھپەخانە
جەرباندن: تاقي كردنەو، تەجرەبە كردن
جورنە: ھەوزۆكەى گەرماو
جما: جولاً، بزوا
جقاكى: كۆمەلایەتى
جوابى كرد: دەرى كرد، ئىزنى دا
جمكانە: دووانە، جمك، لفانە
جەندەك: تەرم
جىازى: كەلوپەلى بووك بۆ مالى زاوا.
جىزەدە: كەسىك جنۆكە دەستيان لىوہشاندىيت
جونى: تاقمىك، دەستەيەك، كۆمەللىك
جەوہندە: مەتارە، كوندەى بچووك بۆ ئا و تىدا ھەلگرتن، دىمكە

چ:

چەلەنگ: چوست و چالاک، گورج و گۆل، شوخ و شەنگ
چىنى: جورى سوالەتى ھەرەباشە، وەكو كاشى
چتۆ: چۆن، چلۆن، كوو
چپىن: وتن (بۆ گۆرانى و قام)
چىل: مانگا
چەنگ: ئامىرىكى موسىقايە، ھارپ
چەكمە: جەزمە، پووت
چەمەنزار: مىرگ، مىرغوزار، سەوزەزار
چما: بوچى، ئەپرا، لەبەرچى
چقل: دپك، دپو، دپى
چەرچى: فرۇشيارى گەپىدە، دەستفرۇش
چوغورد: چوغور، چغر، چر
چمك: سووچ، گۆشە
چوارنكال: ھەرچوارلا

چيىوو: دروست بوو

چەمووش: سل، رەوەك، لەقە ھاويژو گانگر

چەرموو: سىپى

چەرچى: ديوەرە، فرۆشيارى گەرۆك، دەستفرۆش

چاوساغ: دەسكيش، جاسووس، سيخوپ

چەليپا: خاچ، سەليپ

چاوك: دەستە چيلە

چوون: وەك،

چپەدوو: دووان بە چپە

چەقەن: زەوى تەتم، رەقەن.

ح:

حايتمان: سەرسام بوون

حەسار: حەوش

حەنەك: جەفەنگ، قسەى گالتەو گەپ

حەشەرى: بەر بەتاو، ژنى بە ئالۆش

حەژمەت: مەينەت، خەفەت، كەسەر، داخ، خەم

حەجامات: خوین بەردان

حەوجە: پيويست

حیل: گەرە، زۆر گەرە

خ:

خەنى لە خۆتان: خوۆشى لە خۆتان

خشكۆك: دەلال، جوانكيلة، جوان، قەشەنگ

خەنەقاندن: خنكاندن، لە سيیدارەدان

خوبزە: خولام، نوکەر، خزمەتکار، خزمەتچى

خورجین: هەگبەى لە بەن، جانتای لە بەن، خورج

خا: خات، خاتوون، خانم، يا

خاپاندن: فریودان، تەفرەدان، خەلەتاندن

خاپينۆك: فریبۆك، فيلباز

خانەدان: نەجيمزادە، ئەسلزادە

خودان: خيو، خاوەن، ساحيب

خولك: خولق

خۆرتى: بە تۆبىزى، بە زۆرى
خشت: رىك، بى كەم و زياد
خاكى: بى ھەوا، بى فيز
خەرگە: پەپۆى كۆن و پىيس
خوابەختەكى: خۆو بەخت، بە ھەلكەوت
خەبتىن: خەبات كردن
خشكۆك: جوان، خشيك
خويا: ئاشكرا، ديار، روون
خۆرانگان: تاوہ سووت، سووتتاو لەبەر خۆر
خەفيہ: جاسوس، خەوەرچىن، ھەوالدىز
خۆلەكەوہ: خۆلەمىش
خەمپە: كوپەى زۆر گەورە
خەنۆل: خەندەران، دەم بە پىكەنن، پووخوش
خزاگ: عەرەبانەيەك كە بەسەر بەفرا رايدەكيشن
خۆشكىنى: بى فيزى، خۆ بە زل نەزان
خوو: فى، پەركەم
خۆيبوون: سەربەخۆيى
خپ: ھەموو، گشت، تىكرا
خاترجەم: دلىيا، ئەرخايەن
خوارنگە: خواردنگە، چىشتخانە
خاكرىز: قولكەيەك كە خاك و خۆلى تى فپرى دەدرى
خانەزا: نۆكەرىك كە لە مالى ئاغاكەى لە دايك بەبى
خاترخوازى: خاترخازى، دوعاخوازى، خواحافىزى

ل:

داماوا: بىنەوا، بەلەنگان، بىچارە
دەقەر: ناوچە، ئاقار، شوپن، جى
دېركەوتن: دواكەوتن
دلىپاقر: دلىپاك، بى فپرو فىل، بى گزى
دەربار: دىوہ خان و بارەگای پاشا
دەھرى: زۆر توپە
داگەران: ھاتنە خوارەوہ
دلىنەواز: دلىگىر، مايەى دلىخوشى

دلۇقان: بە بەزەيى، دلنەرم، مېرەبان
دېدەۋانى: ئىشكگرتن (بە تايىبەتى ئىشكى سەر قەلەت و بورجان)

داپىرە: داىە گەۋرە، نەنك

دەلىقە: دەرفەت ، ھەل

دەرەخت: دار

دەربارىيان: دەست وپپوھندانى ديوەخان و بارەگای پاشايەتى

دېرۋو: دېرک، چىقلى، دېرى

دېرەش: بى بەزەيى، ستەمكار، دلرەق، پىكۋونى

دامە: مۆر

دېنگ: دېنگ، ئامرازى چەلتووك كوتان

دەلەكدان: پالنان

دېرۋىنگ: دوۋدل، بە گومان

دوۋنەتى: خويپىتەتى، بچوۋكى

دەلەچە: مەرايى كەر، ماستاۋچى

دۇنكى: داردەستى ھەسحەسى ناو بازار

دېرۋىكنووس: مېژوۋ نووس

دەپرەقى: ھەلەھات، رايىدەكرد

دەرۋزە: گەدايى، سوال

داشۋ: كاكە، براگەۋرە

دەھرى: زۆر تۈپە

دەخەبتىن: خەبات دەكەن

دۇغرى: راست ، دروست

داغان: روۋخان، ويرانكردن

دەغۋول: دەسپىر، خاپىنوۋك، فىلباز، گزىكار

دوئىل: مېارەزە

دۇتەم: كىژەمام، ئامۇزا (بۇ كچ)

دەسەنە: بەخشىن،

دوپ: ناۋەند، ناۋەپاست، چەق

دېر، دەرەنگ، جىگەى رەبەنانى فەلە

دەست قىلىپ: مال بەفېرۋەر

دۇتمىر: كىژەمىر، شانزادەخانم

دەقوتاند "بەسەردەبىرد

دلۋا: بەخشندە، دل تىر، بە دەست و دل

دادقانى: دادوانى، قەزايى
دەمە قالە: دەمبۆلە، دەمقەرە، دەمەقالى
دېر: جېگەي رەبەنى خاچ پەرسىت
دمۆر: دومۆر، شووم، نەحس
دەماوەر: قسە زان، وتە پارا، چەقاوسو
دەقەتى: دەبورى
دەحكە: مشت و مې، گەنگەشەي توند
دایەن: ئەو ژنەي شېر دەدات بە مندالى خەلكى، ژنى بەخپۆكەرى مندالى خەلكى
دەخەلەساین: رزگار دەبووین
دەساویز: بیانوو، پەلپ
دەلەمە: دۆلەمە، شتیک بە تەواوەتى نەمەیی بیئت
دزیو: ناحەز، ناشیرین
دەسەجەمى: بە کۆمەل
داشدار: لایەنگر و پارێزەر، پاسەوانى قەلا
دوم: كلك
دین: شیت
دەلال: جوان و پەزا سوول

ر:

رەقسین: سەما، ھەلپەپین
رەك: قەشەو
ردین: ریش
روندك: فرمیسك، رونتك، ئەسر، ئەسرین
رۆحانى: پیاوی ئاینى
راز: نەینى
پەژوو: زوخال، خەلوز
پك: کوو، پژد
رابوون: ھەستان
رۆخانە: روبار، چۆم، چیم، پوو
رند: جوان، خوشیک، خوشكۆك
رموودە: ئالوودە، ھوگر
رادەست: خۆ بە دەستەوهدان
رەند: مېرخاس، مەرد، پیاوانە

رەقىب: نەيار، خەنىم
رىسك: مگامەرە
رىوئەلە: بچكۆلەى لاوان، بىء نمود
رؤنىشت: دانىشت
روپامايى: مەرايى، دەلەچەيى، بن رىشەيى
رامووسان: ماچ
رەھەنە: رەھەندە، عەودالء ، ئاوارە، چۆلگەر
رەبەن: سەلت، زوگورت، راھب
رەبەنىتە: راھبە، ژنە فەلەى تەرکە دنيا، پەبەنى ژن
راوگە: جىگەى پاو وشكار
رىشخەن: گالتە پىكردن
رەعيەت: رايەت، مسكین
رەزا سووك: ئىسك سووك، رەزا شىرىن، دەلال.
راجفرىن: لەرزىن، پاچلەكىن
رەدا: رازى بوون، قايىل بوون
رەخ: رۆخ، قەراخ، لا، كەنار
رازگر: مەحرەمى راز، نەيىنى پارىز
رؤزا: جوړە گولكە، گولى پىرؤز
روودار: بىء شەرم، رووقايم، بىء چاو وروو
راقە: واتا شىكردنەو، تەفسىر
رايە: حەدد، شىياوى
رەتبلاؤ: ھزرو بىر بلاؤ، پەرتخەواس

ز:

زىكىژ: كچى مىرد بوء باوھژن، يان كچى ژن بوء باوھپىيارە
زىدە: زىادە
زەلام: گەورە، ناقولأو تەژە
زار: دەم، دەو
زورپىيەت: وەچەو نەو، نەتيرە
زىد: زاگە
زاگە: زىد، شوينى لە دايكبوون، مەفتەن
زوخالء: رەژوو، خەلووز
زگرەش: پكۈونى، بوغزن، كىنە لە دلء

زەوجىن: زەماۋەند

زۇپىنەۋە: گەپانەۋە

زەيسان: زەيستەن، زىنى تازە زاۋ

زەيەۋان: زىۋان، نىگابانى گۆپ و گۆپرستان

زىرانى: ئەزىنۇ

زارۇك: بچىكان، مندالان

زەردەكەن: بىزە، زەردەخەنە

زەروۋ: زالو

زىانۇك: بە زىان، زەردەدەر، زىاندەر

زەحف: زۇر، فرە، مەشە

زۇل: بىز، حەرامزادە، زۇرزان

زەرگال: پىلاۋى لە موو چىندراۋ، بەلەك پىچ، گۆرەۋى تا ئەزىنۇ

زىبا: جوان، خىشىك، رىند، خىشىكۇك

زىرا: بارىك، شىۋوش.

ژ:

ژىۋان: پەشىمان

ژارخەن: پىكەنىنى ژەراۋى، پىكەنىنى تەوسامىز

ژارۇ: داماو، فەقىر، بەسەزمان

ژنەۋتن: بىستەن، ژنەفتەن

س:

سەرزەنشەت: سەركۆنە، لۆمە

سەلت: رەبەن، بى ژن و مندال، عازەب

سەندەل: قاپقاپ، تەقتەقىلە

سپىلە: پىنەزان، بى ئەمەك، بى ۋەفا، نەمەك حەرام

سۆن: پەيمان، بەلىن

ستەن: گۆرانى، قام، لاۋك

ستىران: ئەستىرە، ئەستىران

سپىدە: بەرەبەيان

سەۋزەزار: مىرگ، مىرگوزار، چەمەنزار

سەمت: لا، ئالى، رەخ

سەرىۋدە: بەسەرھات، سەرگوزەشتە، سەرىپھورد

سەرگوروشته: سەربوردە،
سخیف: جنیو
سەختگیر: توند و بەزەبت و رەبت
سیوات: خوینەواری
سائەقل: شیتۆکە
سەریۆز: سەر ماش و برنج
سیاناو: قوپراو
سیوی: هەتیوو، مندالی بی داک و باب
سیکتز: دەرکردن، تپۆکردن
سونگی: قەمە
سەهەندە: بزۆز، نەسرەوت، زرینگ، ئاژاوەچی
سیبەندی: بی شەرم و حەیا،
سابرین: نیری، تەگە
سەرۆ: ئیلھام، سرووش
سازقان: مۆزیکوان
سەرناڤ: ناو نیشان
ستان: شار، پارێزگا
ستاندار: پارێزگار، مەسەپریف
ساردخانە: مەیتخانە
سۆل: پیللوی سووکەلە ی پانییە، نەعل
سەردولکە: گۆرانی هەلگوتن بە مردوودا
ساقالۆک: مندالی تازەزاوی جوانکیلە
سەلبەند: ریگە ی بە بەرد فەرشکراو
سیسەم: تەختە خەو، تەختە بەن
سوی: ئازار، ژان
سیخار: زوقم
ساقەتە: لاسکی گیا
سەرگەڤار: سەرۆکی خیزان، گەورە ی خیزان
سۆر: سوور، رەنگی سوور
سەوقاتی: دیاری
سالول: ژووری ئینفیرادی زیندان
سایمەل: جووری نەخۆشی ئاژەل و مالآتە
سوتلی: قەپاتمە، ژنی بی مارەیی بۆ رابواردن

سەرىھورد: سەرىردە، بەسەرھات
سىپال: جلك، بەرگ و كول و پەل، كۆنە پەپۇ
سۆزنى: جندە، قەحپە
سىقا نەگر: مئشت و مال نەگر
سوخت: سىفەت
سۆك: سرك، رەوەك، سل، بەپارىز
سفتە: چەك، كومپىيالى، پسوولەى حەوالە
ساپىتە: ساپىتك، مىچ
سۆزە: گۆرانى خەمبار، سۆز، گۆرانى بە دەنگى نزم
سرووش: سەرۆ، ئىلھام، وەحى
سەرەوگرەد: سەرەوسىت
سندم: پىوۋەندى ئاسن.

ش:

شپندە: ژنى دەمدرىژى شەپرانى بىحەيا
شپپوش: شپۆلە، بى بەرگ و بار
شەپپور: بۆقى، كەرەنا
شام: شىو، شىف، خواردنى ئىواران
شكەفت: ئەشكەوت
شكەستەنى: ناسك، شتى زوو بشكى
شتاقىان، هىچيان، كەسىيان
شنگ: هىز، تاقەت، توانا
شەقاو: ھەنگاو
شلىنگ: پارەيەكە
شاپ: شەق
شەكەت: ماندوو، هىلاك
شورە: دىوار
شەپبار: پىشەپ، شەپرانى
شەنگول: بە دەماخ، كەيف خۆش
شەبەيخوون: پەلامارو ھىرشى شەوانە
شەلاق: شەلاخ، قامچى
شەم: مۆم، شەمالك
شەمدان: مۆمدان، شەمان، جىگەى مۆم

شوقار: زمان شې، نيوان تېكدهر، جاسوس

شوو: مېرد ، هاوسهري ژن

شهكەت: ماندوو. هيلاك

شاشك: مېزەر، پېچى مېزەر، شاشيك

شيرەت: راويژ، ناموژگارى

شيرەتكار: راويژكار

شاده تنامه: كارنامهى خويندن

شوخي : سوعبەت ، گالته

شيف: شيو، شام، نانى شيوان، نانى ئيواره

شيله و بيله: فيل و تهلهكه

شهواك: گه مزه، گيلوكه، ده بهنگ، سائه قل

شيلو: ليلى

شلك: ناسك و تورت، سست و خاو

شه جهره: سه جهره، ليستى ناوى باب و باپيران

شه لاق: شه لاق، قامچى ، جهلده

شه وييرى: شه ونشيني، شه وكورپو مه جليسى دوست و برادهران، شه قرونك

شه قل: مورك

شه قرونك: شه ونشيني، شه وكورپو، مه جليس و ناههنگى شه وانه

شه راشو: شه پانى، جنگن، جينگن

شه پله: نه خوشى ئيفليجى

شكستوك: نزيكه شكان، شكستهنى، شتى ناسكى نزيكه شكان

ع:

عاسا: دار عاسا، داردهست

عەيار: زيتهل، زورزان

عەبەنووس: دارىكى رهش و رهق و به نرخه

عەيان: ديار، ئاشكرا، له به رچاو

عەگيد: نازا، پالەوان، جامير

عال: ناياب

غ:

غار: نه شكهوت

غورابى خهو: شيرنه خهو، خهوى قورس

غەوارە: غەرببە، بېگانە، نامۇ، ئاۋەكى

ف:

فەرمايشت: فەرموودە، قسە

فەرخە: بېچوھ مەل و جانەوهران

فشقیات: حەنەك، گالتەوگەپ، ئاخافتنى بى تام

فراقىن: نىۋەرۇژە، خواردىنى نىۋەرۇ

فەرسەخ: فەرسەق

فەرناخ: لووت بەرز، بە دەعیە، روحزل، بە فیز و ئىفادە

فاما: فامیدە، تىگەيىشتوو، زىرەك

قالا: بەتال، خالى، پووك، ئاۋالە، كراۋە

فەرپەنگى: ئەوروپايى

فەسات: گايىنى ژنى بېگانە بە زور

چيان: خۇشەويستى، ئەقېن، ئەوين، دلدارى

فەرتووس: زورھان، پىرى پەككەوتە

فەزىحەت: نەنگ، رىسۋايى، مايەى رىسۋايى

فیزمالك: خۇ دزىنەۋە

فیودال مولكدار، دەرەبەگ

فەلە: ديان، مەسىحى

ق:

قالىچە: مافوورى بچووك

قرمز: سوور

قەرال: پاشا

قەرالنىشىن: پاشانىشىن، ئىمپىراتورىيەت

قورباقە: بوق

قاۋەلتى: تاشتى، بەرقلیان، نانى بەيانى، تىيشت، قاۋەتوون

قوۋچانى: ھەلھات

قشتىلە: بچووكى جوانكىلە

قالور: قاوغ

قاپ: قاچ

قاوغ: قەپىلك، قاپۇرە

قوشقى: توۋرە، ۋەرەز، سل، رەۋەك

قەرەشە: تەشقەلە، شەرو ناخۇشى

قۆپى: زەلكاوى قاميشەلەن
قەلەمرەو: سەنور و كەوشەنى ژىر دەسەلاتى كەسىك يان دەولەتتەك
قوو: بالندەيەكە لە قاز سىپى ترو زلتە
قەلەيى: كانزايەكى سىپى نەرمە مىسى پى سىپى دەكەنەو
قژاولە: تاق تاقكەرە
قاوش: ھۆل، شوينى نووستنى بە كۆمەل
قەساس: سزا، تۆلە
قەرەبەخت: بەخت رەش، بەدبەخت، نەگبەت
قامك: پەنجە، ئەنگوست، پىل، كلك
قامبىژ: گۆرانى بىژ
قەساو: قەساب
قەلەزاو: ترسنۆك
قەتاندىن: بەسەربىردن
قاقىر: زەوى روتەن كە گىيى ئى نەپوى
قومات: بابۆلەي ساوا تىوہ پىچان
قاشوانى: گۆبازى، قاشوان
قەپاتمە: سۆيتەلى، ژنى بى مارەيى بۇ رابواردن
قەموور: كوور، پىشت كۆم، قەمبوور
قەستە سەر: دوژمنى زور سەرسەخت، خەتەر
قەبە: گەورە
قوشەن: لەشكر
قىرر: بىريار، قەرار
قەوماو: بوپەر، روواو
قاووتوون: تاشت، تىشت، قاوولتى، نانى بەيانى
قىرات: گەرماپىو
قىرژە بەرد: خەنە تىلكە، وردە شىنايى پىكەوہ نووساوى سەر بەردان
قاپووت: پالتو، ساقو، بالاپوش
قەوالە: سەنەد، بەلگەنامە
قەوغا: زور قەرەبالغ و ئاودان
قىرئە: قىرئە، قالدەي مىلى سەگ، ئەلقەي مىلى تازى
قوشمە: حەنەكچى، گالتەچى
قورنە: گۆشە، سووچ، قورژبن، سىلە
قەيچى: مقەست

قاودان: دەرکرن، جواوکردن.
قەبرغە: برك، قەبرخە، خالیگە
قووچاندن: راکردن، ھەلاتن. پەقین.
قاقەز قوشى : كۆلارە.

ك:

كوت و مت: ەقاودەق
كوانگە: كوانوو، ئاگردان
كارماز: بەچكە ئاسك
كودەلە: بېچووہ بەراز
كوختە: كۆخ، خانووی چكۆلە و خراب
كولكە: موو، توك
كولۆ: كوللە
كەچرەوی: لە پى لادان، تەحرىفيەت
كەوہیى: شىنكى، شىنباو، خۆلەمىشى
كیوہ: بو كوی
كەپەك: سوّس
كۆمەك: يارمەتى، ھاریكاری
كلۆر: ناوبەتال
كوریرگە: كوپى بچووك
كەپوو: لووت، دفن
كەونارا: زۆركۆن، شوینەوار
كەسك: سەوز
كۆمىدى: پىكەنىناوی
كامکردن: نەوس تكان
كەزى: پرچ، زلف
كلاؤخود: كلاؤى ئاسنىنى شەرقان
كەرب: رق و كینە
كان: مەعدەن
كیۆستان: كۆسار، كۆچار
كۆلۆنى: موھاجیرنشین، نشیمەن، موستەعمەرە
كەمدوو: كەم قسە
كۆسار: كۆچار، كیۆستان

كەۋى: مالى، دەستەمۇ

كەڭر: بەرد

كەڭرۇك: بەردەلان

كەندەكار: كەسنىك كە لە دار نەخش دەكەنى

كېشكىچى: پاسەوان، نىگابان

كۆ: سل، سلكردنەۋە

كەپوۋ: لووت، دفن

كارگە: ۋەرشە

كەرىپوچ: خشتى سوورەۋەكراۋ

كوند: بوەكويىرە، كوندە پەپوۋ، بايەقوش

كەۋدەن: گەۋج

كارستان: بېشەى داركاران

كرىت: ناشىرىن، كارى خراب

كەتۋارى: رىالىستى، واقىعى

كەۋشەن: مەرز، سنوور، ئاقار، تىخووب

كنوكۆ: چوونە بنج و بناوان، تۆژىنەۋە

كسۆك: سەگ

كەستەك: سەندە گل، كلۆ قورپى وشكەۋە بوۋ

كۆشيار: چالاک، پىركۆشش

كىنەكېش: پىك ھەلگىر، پىكونى

كەت: تەختەخەۋ

كەرەمكە: بىفەرموۋ

كەۋە رۆژ: رۆژى بى ھەتاۋ، سىپىيە پۆژ

كۆما: كۆمەلېك

كەترەخانە: خانەى پىران

كەشم و نەشم: جوانى و نازو عىشۋە

كۆرفام: گىل، گەمژە، دەبەنگ، گەلحۆ، گەلور

كەپەنك: فەرەنجى، قاپووتى لىباد

كلە سووتە: روپامايى، كلكە لەقى، رىايى و زمانلووسى

كۆچار: كىۋسات، كۆسار

كارەكەر: قەرەۋاش، خزمەتچى مېۋىنە، جىرى

كەلگىت: كەركىت، ھەپىك، شانەى پۆ کوتانى تەۋن.

كەنىزەك: كارەكەر، كەنىز، قەرەۋاش.

كەۋىل: كۆخ، كۆختە، خانوۋى چكۆلەى يەكچاۋە. ئەشكەوت.

كوچەمال: كەناس

كەلەمۇست: قامكى گەورە، كەلە ئەنگۇست، ئەنگۇستە گەورە.

گ:

گۇساخت: چاوقايم، رووقايم

گەدا: پارسەك، سۋالكەر، دەرۇزەكەر

گورزە: باقەى گەورە

گەرەكمە: دەمەۋ، دەخووزم

گەمە: يارى، وازى، كايە

گەنج: زىرو زىو، مالى دنيا

گەردنپەند: ملوانكە

گازكردن: بانگكردن

گۇرىن: يارۇ، ناقتىرى

گوندى: دى، ئاۋايى

گومناۋ: ناۋبىز، نەناسراۋ

گۇزىنگ: قولەپى

گەلۇز: ئاۋلىنگ

گول: گەر و گول

گاگۇز: پۇلكە

گارد: پاسەۋانى تايبەت

گۇنگ: ئالۇز

گەنگەشە: موناقتەشە

گورراۋ: مەخلووق

گورفەك: زىلدان، سەرانگويلىك

گازى: بانگكردن

گەرۇز: وركن

گلكۇ: گۇر، ئارامگە

گمىز: پىشاۋ

گىچەل: گەر، تەشقەلە

گەمشەك: گەمرە، گەوشەگ، گەمشۇ، شەۋاك، گىل، دىۋانە

گالدىن: ھاندان بۇ كارى خراپ

گۇلمەز: زەنا زەنا، ھەراۋ زەنا، دەنگەدەنگ

گەوشەك: پروانە گەمشەك
گەمشۆ: گیل، دیوانە، كەمفام، كالفام
گەوړ: پشستیر، ئاغەل، تەویله
گۆل: سەگی ئیر.

ل:

لە كەیفان: لە خویشیان
لە بیلادەو: لە ئیجادەو، لە بنەرەتەو
لیرەوار: دارستان، جەنگەل، بیئشەلان
لاپرسەن: فزول، فزولی
لوّسە: باری
لەزگ بوو: خەریك بوو، وەخت بوو، نزیك بوو
لّی: بەلام
لیبّرا: پیریاری دا
لوّسە: باریه
لاق: قاچ، لنگ
لەزكرن: خیراكردن، پەلەكردن
لایدە: بیگانە
لە هەنبەر: بەرانبەر
لّی: بەلام
لەیستۆك: بووكەشووشە، بووكەلە
لەگەز: مەتەل، مەتەلۆك
لەش بەبار: نەخۆش
لەگین: رەنگە، لەو یە
لەوتاو: پیس بوو
لەز: خیرا، پەلە
لەبّر: یەكسەری، بەقۆنتەرات
لاشەپ: بیوھی، سەلامەت، دوورە شەپ
لاكەو: لاچۆ، برۆكەنار
لەك: لەكن، لەجەم، لەدەف، لەلا
لەگام: چەورە، زگ لەو پین
لیژگە: لیژایی، نشیو
لیبۆك: لەودە، حەنەكچی، فیلبان، موهەریج

لېچ: لېۋى خوارەوہ
لوشكە: لوشك، جووتہ
لاترېسكە: لادان لە رېگە
لات: نەدارو فەقير، بېنەوا، پەريشانحال
لەلە: نۆكەرى زارۆك بەخپۆكەر
لاڤە: پارانەوہ
لە عەلەيى: لە دژ
لە يەكبينە: بەردەوام، پەيتاپەيتا، لە پەستاو بى پارانەوہ
لەزىكە: پەلە بکە، خپراکە، بلەزە
لوقمان: دکتۆر، حەكىم

م:

موغازە: فرۆشگە، دوکان
مېرىقان: دلۇقان، مېھربان
مشوور: تەگبېر، بەخەم کردن
مژوول: سەرقال، سەرگەرم
ملّ و موش: ملّومۆ، گەران و بۆنکردنى زەمىن بۆ پەيداکردنى خواردن
مۆل: زۆر، فرە، زەحف
مژمژە: مەساسە
ميرغەزەب: جەلاد
مەزرا: كىلگە
مقاش: ماشە
مەگىرانى: بېزوو
مەرزو بۆ: ولات، نىشتمان
مقەوا: كارتۆن
مەنھۆل: زىراب
مەزل: قوناغ، جىيى مەبەست
مېرەبان: دلۇقان، مېھربان
مآلبات: خانەوادە، بئەمالە
مدارا: سەبرو حەوسەلە، دلپراگرتنى دۆست و ئەحباب
مووبەق: ئاشخانە
موغەيرى: موغارى، بوغارى، كوانونوى ئىو دىوار

منچر : نهژنه و ، سوور لهسه شتيك
مسكين : ره عيبهت ، بهر حوكمي ناغا
مهعلان : پسيپور ، ليژان
مخابن : به داخه وه
مراك : كه وچك ، كه چك
مينا ، ميناك : وهك ، وهكو
مهخفه : پوليستانه ، قهره و لخانه
مادوني : مؤلهت ، ئيجازه
مهركي مفاجا : سهكته ي دل
مهزره : نووسينگه ي ماره و ته لاقان
مهژي : ميشك
ماموژن : ناموژن ، ژن مام
مافور : قالي
مهتريژ : مهترييس ، سهنگه
مامير : ره به نيته ي به ته مه ن
ماسير : ره به نيته ي گه نج
متوو : هوگر
مرداو : قوپي
ماليجه : چاره سهر ، عيلاج ، معالجه
مه دام : خا ، خاتون ، خانم ، خات ، يا
مجيز : ميزاج ، مه جاز
مهحتل : ماتهل ، ديكره وتن
ماخوليا : نيه سپهك ، نه خوشيه كي ميشكه ، گيژو حول
مهكته بلي : قوتابي
مهخسه ره : گه چچار
موره : خيسه ، روانين به چاوي زهق و تورهي
مهچير : داوه بهن ، دوزو ، تال
ميردهك : بوره پياو
ميژهلوك : لقي براوه ي رهز
مهعاف : به خشراو ، رهوا
موزير : زيانوك ، زهره ردهر
ميانسال : ناقسال
موزه موز : دهورو خولدان به مه بهست و ته مايهك

مۆرانە: جانەوهرى دارخۆر
مەردمازار: ئەزىيەتدانى خەلكى
مشە: زۆر، فرە
مامىز: مامزە.
مامز: ئاسك، كەژال
مەھوش: وەك مانگ، مانگ ئاسا.

ن:

ئەزاكەت: ئەدەب، سەلارى
نىگابان: پاسەوان
نەيجەزار: قامىشەلان
نسىبەت: بەلا، موسىبەت
ئەترە: ورە
ناچىز: ھىچ، زۆر كەم
ئەژاد: رەگەز، رەچەلەك، ئەسل
ناحەز: ناشىرىن
نىچىرقان: پراوچى
نشىمەن: بارەگا، شوئىنى دانىشتن
ئەزاكەت: لوتف و ئەدەب
ئك: كىن، لا، جەم، دەف
ناقبرى: ناوبراو
ئەژنەو: نەبىست، منچر
نمەد: لىباد، نىوداشت: نە كۆن و نە تازە
ئها: ئىستا، ھەنووكە، نھوو
ئاقسال: ميانسال
نووكە: ھەنووكە، نھوو، ئها، ئىستا
ئەخاسما: بە تايبەتى
ئەسرانى: فەلە، مەسىحى، دىان
ئاباب: ئابا، دژەباو، ئاپەسند لە پرووى كۆمەلايەتتە
ئۆبەرە: يەكەم مندال، يەكەم بەر
ئەپەرژان: دەست نەگەيشتن، فرىا نەكەوتن، پىپرانەگەيشتن
ئىرەوون: ئىرىنە، ئىر پەگەز

نه پرينگانه وه: سل نه كردنه وه، كو نه كردنه وه، سل نه كردن

نيونهخت: يهك دهم، يهك سات

نيش: چزوو

نه ساغ: نخوش

نمهك ناسي: نه مه گداري، وه فاداري

و:

وه ميئي: بمينيته وه

وه كرد: كرده وه

وه شييرت: شارده وه

ويئا: ته سه ور

وار: هه وار، شويين، مه ليهن

واز: كراوه، پيچه وانه ي داخراو

ويده دهم: دده مي

وه قف كردن: ته رخان كردن

وه رده وه دان: له جاري پتر كيلاَن

وه رديان: زيندانه وان

وه شانخانه: بلاوه خانه، دارالنشر

وه شانكار: بلاوكه ره وه، ناشر

وه راه: وپينه

و دم: مومباره كي، پيرزي

وشكه بار: ميوه ي وشكه وه كراو

وه كوژاندين: ته مراندين، كوژاندين وه

ويمه: بيمديه

واز: ئيشتياو ناره زوي خواردين

وه زهن: نازار

و شترالوك: حوشتر خوره، عاگول

وازوازي: دهمده مي مجيز

ويل: ماريقه ت

وانيك: يارو، هين

وله: نه مه ييوي ته واو

ه:

هانك هانك: هەناسە بركى
هەژگ: لكدارى وشكەو بوو، چروچيلكەى ئاوردوو
هەپروگيىف: هەرهشەو گورەشە
هەلدېر: جىگەى زور بەرزو قىت لە شاخ و كېودا
هەزاربە هەزار: شاخى زور بەرزو عاسى
هەلزنان: هەلگەپان بو سەرەو
هايم: سەرگەردان، وىل
هەنبەر: بەرانبەر
هەترەش: زەندەق، زراو
هەنووكە: ئىستا، نھا، نھوو
ھوشن: بەھوش
هەتەر: مەوداى حوكمى چاو
ھوڭى: كىوى، وەحشى
ھۆدە: ژوو، ئوئاغ، دىوو
ھزرو ھزرىن: بىرو بىركردنەو
ھەيف: مانگ
ھەيفەشەو: مانگە شەو
ھەدا: سەبر، ھەوسەلە
ھەراو زەنا: ھەراو ھەنگامە
ھەپرەمە: تىكەل و پىكەل، گەنم ودانەوئىلەى تىكەلكرائو، ھەپرەت، جەنگە، تاف
ھاپو: مام
ھەلەشە: لەسەر، بى ئەقل
ھەرەت: تاف
ھەتوان: مەرھەم، مەلھەم
ھەڭك: ملەكەر، مەلانى، ركبەركى
ھەپرو: ھەپرە، پېرو
ھەنگى: ھەينى، ئەوسا
ھەشتاو: پەلە، لەز، خىرا
ھاوكوف: دوو كەسى لە يەك ئاستى كۆمەلايەتى
ھاودەستى: ھاوبەش لە كەين و بەينان
ھەيفۆك: ھەيفك، مانگىلە، مانگى يەك شەو
ھىورين: ھەوانەو
ھاماج: ئوتمۆسفىر

هەلاوئەردن: جياكرنه وه
هاته وه شاندىن ، بلاوكرايه وه
هزرخان: بيرمه ندى، زانا
هه نيه: تهوئەل، ناوچه وان
هه لاهه ت: گيانه لالا، ئاويلكه، ئاوزينگ، حالى مردن
هه لائىيان: پاكشان
هاژوتن: ليخورين
هيم: بناخه، بناغه
هاوسونخ: هاوسال، هاوته مەن، هاوزا
هاو وازى: هاوگه مه، هاوكايه، هاوبازى
ههوسار: پيشمه، دهسته جله و
هاوقه تار: هاوكارو پيشه، هاورى، دوست
هه ميم: نامين، باوه ش
هزرين: بيركرده وه
هه له ت: زهردو ماهى زور سهخت.
هه راشتر: گه و ره تر، پيگه ييوتر
هه پره: مشار.
هوشى: گوله وه چنى.

ى:

يال: تووكى سه ر مى شيرو يه كسم
يه كه او ي: يه كجور، يه كده ست، بيگوران
يارو: فلان
ياتاخ: پيخه ف، نوين
يه خته: خه سينراو، گون دهره ينراو
يونيفورم: جلكى فه رمى يه كچه شن
ياوه گوئى: وراوه، وپينه
يا: خا، خات، خاتون، خانم، وشه ي ريزه بوژنى گه و ره.
يه غدان: يه خدان، سه نو قى دارينى گه و ره.

- ۸- نامۆ، رۆمان، ئەلبېر كامۇ، چاپى يەكەم، شاخ ۱۹۸۷ چاپى چوارەم ۲۰۰۹ ۋە شانخانەى ساپە، سېلىمانى
- ۹- رېبەر، رۆمان، مەھدى حسين، چاپى يەكەم (شاخ) ۱۹۸۳، چاپى دووہم، ۲۰۰۷
- ۱۰- شىكست، رۆمان، ئەلكساندەر فەدايەف، چاپى شاخ (راہ كارگر)، چاپى دووہم، ۲۰۰۹ خانەى ۋەرگېران.
- ۱۱- ھاومالەكان، رۆمان، ئەحمەد مەحمود، چاپى دووہم ۲۰۰۰ دەزگای گولان
- ۱۲- بېناسنامەكان، رۆمان، عەزىز نەسین، چاپى سېيەم ۲۰۰۶
- ۱۳- قوربانى، رۆمان، ھېرب میدۆ، چاپى يەكەم ۲۰۰۴ دەزگای شەفەق
- ۱۴- دوورە ۋلات، رۆمان ع. فاسموف، چاپى يەكەم ۲۰۰۰ دەزگای گولان
- ۱۵- ئازادى يا مەرگ، رۆمان، كازانتراكيس، چاپى يەكەم ۲۰۰۳ كتيپخانەى سۆران، چاپى دووہم: ۲۰۰۸
- ۱۶- چىرۆكەكانى سەمەدى بېھرەنگى، چاپى دووہم، ۲۰۰۴ كتيپخانەى سۆران ھەولېر
- ۱۷- ئامانجى ئەدەبىيات. م. گۆركى، چاپى شاخ ۱۹۸۵
- ۱۸- ئەو رۆژەى كە ونبووم (كۆمەلە چىرۆكى بىانى) چاپى يەكەم، ۲۰۰۶
- ۱۹- جى پى (كۆمەلە چىرۆكى فارسى) چاپى يەكەم ۲۰۰۶، نووسەرانى كەركوك
- ۲۰- زندە خەون، كۆمەلە چىرۆك، چىخۇف، ۱. دەزگای موكرىانى
- ۲۱- چىرۆكستان، كۆمەلەك دەق ۋرەخەنى جىھانى چ ۱، ۲۰۰۵، نووسەرانى كەركوك
- ۲۲- دىدارو دەق ۋرەخەنە، چ ۲۰۰۵، ۱
- ۲۳- دىدارى چىرۆكفانى، چ ۲۰۰۵، ۱
- ۲۴- ئەو بەرخەى كە بوو بە گورگ، چ ۱، ۲۰۰۸، نووسەرانى كەركوك
- ۲۵- ميوان، چىرۆك، ئەلبېر كامۇ
-
- ۲۶- مەسەلەى كورد لە عىراقدا، عەزىز شەرىف، چاپى دووہم ۲۰۰۵
- ۲۷- مېژووى رەگ ۋ رەچەلەكى كورد، ئىحسان نورى پاشا، چ ۱۹۹۸، ۱
- ۲۸- كورد گەلى لە خىشتەبراوى غەدر لىكراو، د. كوینتەر دىشنەر، چاپى سېيەم ۲۰۰۴
- ۲۹- لە مەھابادى خويىناوييە ۋە بۆكەنارېن ئاراس، نەجەف قولى پىسيان، چاپى يەكەم ۲۰۰۶
- ۳۰- كورد لە سەدەى نۆزدە ۋىيىستەمدا، كرىس كۆچرا، چاپى شەشەم ۲۰۱۱
- ۳۱- كورد لە ئىنسكلۆپىدىيەى ئىسلامدا، چاپى يەكەم ۱۹۹۸
- ۳۲- چىنى كۆن، چ ۱) (دەزگای موكرىانى
-
- ۳۳- دلېرى خۆراگرتن، ئەشەرەفى دەھقانى
- ۳۴- خەباتى چەكدارى ھەم تاكتىكە ھەم ستراتىژ، مەسعودى ئەحمەد زادە
-
- ۳۵- قىسنتان قان گوگ، شانۆنامە، باول ئايز لەر

- ۳۶- به دوعا شاعیرهكان، شانۆنامه، جەلیل قەیسى (گزنك ژ: ۱۲)
- ۳۷- جولهكهكەى مالتا، شانۆنامه، کریستوفەر مالرۆ.
- ۳۸- دادپەروران، شانۆنامه، ئەلبیر کامۆ
- ۳۹- بەد حالی بوون، شانۆنامه، ئەلبیر کامۆ.
- ۴۰- چاو بە چاو، شانۆنامه، گەوهر مراد (غولام حسەینی ساعیدی)
- ۴۱- ریچاردی سییەم، شانۆنامه، شەكسپیر. چاپی یەكەم ۲۰۰۹، بلاوه خانەى سایە، سلیمانی
- ۴۲- گەمەى پاشا و وهزیر، شانۆنامه، عەبدوڵلآئەلبوسپیری..
-
- ۴۳- مندالە دارینە، چیرۆكى دريژ بو مندالان.
- ۴۴- فاشیزم چییە؟ كۆمەلە چیرۆك بو مندالان، یەلماز گونای
- ۴۵- شوانە بچكۆلەكە، چیرۆكیكى دريژی چینی یە بو مندالان
- ۴۶- زارۆكستان (چوار شانۆنامه بو منالان)
- ۴۷- چەند چیرۆكیك لە ئەفسانەى یونانى كۆنەوه (۲۳ ئەفسانە)
-
- ۴۸- لە گەنجینەى حيكایەتى توركمانییەوه. (ئەفسانەى ئەسپى ناشق) چاپی یەكەم ۲۰۰۸
- ۴۹- ئەفسانەى گرێكى و رۆمانى، چاپی یەكەم (۲۰۰۴) كتیبخانەى سۆران، هەولیر
- ۵۰- ئیلیادە، هۆمیرۆس، چ ۱، دەزگای سەردەم ۲۰۰۹
-
- ۵۱- گۆڤەند و زنار (فەرەنگى فارسى - كوردى) حەمە كەرىم عارف، چ ۱ (۲۰۰۶)
- ۲۰۰۸ دەزگای موكریانی
- ۵۲- چۆنیەتى فیروونى زمانى فارسى، چ ۱، ۲۰۰۱
-
- ۵۳- چرنیشفسكى، فەیلەسوف و زانای گەورەى میللەتى روس
- ۵۴- چایكۆ فسكى، ژیان و بەرھەمى.
- ۵۵- ئیدگار ئالین پۆ، ژیان و بەرھەمى.
- ۵۶- جاك لەندەن، ژیان و بەرھەمى
- ۵۷- گوگول، نووسەرى ریالیست
- ۵۸- یەلماز گونای، ژیان و بەرھەمى
- ۵۹- سادقى هیدایەت، ژیان و بەرھەمى
- ۶۰- خافروغ لە شیعەر دەدوى، ژیان و بەرھەمى
-
- ۶۱- راگەیاندن لە پەراویزی دەسەلاتدا (بە شەریكى) چاپی یەكەم (۲۰۰۱) دەزگای گولان
- ۶۲- راگەیاندن لە نیوان حەقیقەت بیژی و عەوام خەلەتینی دا، حەمە كەرىم عارف، چ ۱، ۲۰۰۵

- ۶۳- میژووی ئەدەبىياتى جيهان (له كۆنەوہ تا سەدەكانى ناڤين). چاپى يەكەم ۲۰۰۸
- ۶۴- میژووی ئەدەبىياتى جيهان (له سەردەمى رينيسانسەوہ تا ئىستا). چاپى يەكەم ۲۰۰۸
- ۶۵- میژووی ئەدەبىياتى جيهان (ئەدەبىياتى ئىنگلىزى زمان- ئەمريكا و ئىنگلىستان له سەرەتاوہ تا ئىستا). چاپى يەكەم ۲۰۰۸
- ۶۶- رىاليزم و دژە رىاليزم له ئەدەبىياتدا، سىروس پرهام، چ ۲۰۰۴، دەنگای سپيريز
- ۶۷- قوتابخانە ئەدەبىيەكان، رەزا سەيد حسەينى، چ ۲۰۰۶، دەنگای موكرىانى
- ۶۸- میژووی ئەدەبىياتى روسى، سەعیدی نەفيسى
- ۶۹- ليكدانەوہ يەك له مەر نامۆ، لويس رىي، چ ۲، ۲۰۰۶
- ۷۰- هونەر و ژيانى كۆمەلایەتى، بليخانوف، چ ۱ (۲۰۰۵) دەنگای موكرىانى
- ۷۱- گوزارشتى مۇسقىقا، د. فوناد زكريا، چ ۱، يانەى قەلەم ۲۰۰۶
- ۷۲- رىبازە هونەر يەكەكانى جيهان
- ۷۳- پيکها تەى بەدەنى و چارەنووسى ئافرەت، (چ ۱) ۲۰۰۶
- ۷۴- شيعر كوژى... حەمە كەريم عارف، چ ۱ / ۲۰۱۰ / كۆمەلەى روناكبيرى و كۆمەلەى تە كەركوك، ژمارە (۷۰)
- ۷۵- دەربارەى رۆمان و چيرۆك، حەمە كەريم عارف، چ ۱، ۲۰۰۸
- ۷۶- مەرگى نووسەر و چەند باسيكى ديكەى ئەدبى- رۆشنبيرى، حەمە كەريم عارف، چ ۱، ۲۰۰۵ نووسەرانى كەركوك
- ۷۷- ناودارانى ئەدەب، حەمە كەريم عارف، (چ ۱) دەنگای موكرىانى، ۲۰۰۹
- ۷۸- پەيشستانی من، حەمە كەريم عارف، چاپى يەكەم (۱)
- ۷۹- پەلكە رەنگينە، حەمە كەريم عارف، چ ۱، ۲۰۰۴
- ۸۰- خيانەتى حەلال، حەمە كەريم عارف
- ۸۱- بووكى هەزار زاوا، (جانتا) كۆچيرۆك، بزورگى عەلەوى
- ۸۲- ئەبوزەر، د. عەلى شەريعتى
- ۸۳- رىوايەت، رۆمان، بزورگى عەلەوى
- ۸۴- وقفات فى رحاب الپقافە الكوردية، حەمە كەريم عارف
- ۸۵- هەژاران، رۆمان، دوستوفسكى
- ۸۶- دەيقد كۆپەر فيلد، (رۆمانى كورتكراوہ بۆ نەوجەوانان) چارلس ديكنز
- ۸۷- ئۆديسە، داستان، ھۆميرۆس
- ۸۸- قىل الصوت و قصص اخرى، تقديم و ترجمه جلال زنگابادى
- ۸۹- شازادە و گەدا، رۆمان، مارك توين
- ۹۰- توحفەنماى ئەدەبىياتى جيهانى
- ۹۱- سفرەى فەقيران حەمە كەريم عارف
- ۹۲- بالندەكەى من رۆمان، فريبافى

- ۹۳- نامەكانى تولستۆى
- ۹۴- جەمىلە، رۇمان جەنگىز ئايتما تۆف
- ۹۵- حەفتا چىرۆكى چىنى بۇ منالانى كورد
- ۹۶- الرحيل الدامى...تقديم وترجمه: جلال زنگابادى
- ۹۷- كۆلوانە سوور... كۆچىرۆك بۇ مندانان
- ۹۸- ئەو پىاوەى كە سىبەرى خۆى فرۆشت ..رۇمان..شامىسو
- ۹۹- دكتور...شانۇنامە...برانسىلاڧ
- ۱۰۰- با خەييام باش بناسىن /جەلال زەنگابادى
- ۱۰۱- دۆزەخى پىرۆز، رۇمان ،برهان شاوى
- ۱۰۲- من و نەنكم و ئىلارىون و ئىلىكۆ / رۇمان / نودار دومبادزە
- ۱۰۳- يادگارىيەكانى خانەى مردووان / دۆستوىفسكى
- ۱۰۴- مېژووى رۇمانى توركى
- ۱۰۵- ديوار...كۆچىرۆك.....كۆمەلئىك نووسەر
- ۱۰۶- كۆكۆرۆ.....رومان.....ناتسومى سوسكى
- ۱۰۷- كانىيە قارەمان....كۆچىرۆك بۇ مېرمندانان /حەمەكەرىم عارف
- ۱۰۸- ئەودىوى مەرگ.....حەمەكەرىم عارف/چ/۱۲۰۰۱/ موكرىانى
- ۱۰۹- قاوشى ژمارە شەش/ چىخۆف/ پېشەكى و پاچقەى: حەمەكەرىم عارف
- ۱۱۰- گەمژە، رۇمان، دوو بەرگ، دۆستوىفسكى
- ۱۱۱- دەريارەى ھۆزان و ھۆزانقانى...
- * لە راپەرىنەوہ تا نەو چالاكانە بەشدارى بزاقى ئەدەبى و رۆشنىيرى كوردى دەكات
وبەرەمى ھەمە جۆر (نووسىن و نامادە كردن و وەرگىپران) بلاودەكاتەوہ..
- * ئەو بەرەمانە و زۆرى دىكەى نامادەن بۇ چاپ و چاپكردنەوہ و ھەر كەس و گروپ و لايەن و
دەزگايەك تەماحى بلاو كردنەوہى ھەبن، دەبى پىرس بە نووسەر بكات...